

# رَشَاكُ عَيْنِ الْحَيَاةِ

لِلشَّيْخِ عَلِيِّ بْنِ صَبَّاحٍ الْوَاسِطِيِّ الرَّهْوِيِّ

تَرْجُمَةً

إِلَى الشَّيْخِ مُحَمَّدِ مَرَادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْقُرَاطِيِّ



# رَشَاحَاتُ عَيْنِ الْحَيَاةِ

للسَّيِّحِ عَلِيِّ بْنِ حَسَنِ الرَّوَاعِظِ الرَّهْرَوِيِّ

وَرَوَى

تَرْجَمَهُ

السَّيِّحِ مُحَمَّدِ مَرَادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْقَزَائِنِيِّ

المكتبة الإسلامية

محمد أزدمير

ديار بكر - تركيا

هاتف: ٢٢٢٢



هذا كتاب ترجمة رشحات عين الحياة الاصل

للسيخ العارف بالله علي بن حسين الواعظ

الكاشفي الهروي والترجمة

للعالم الفاضل الشيخ محمد

مراد بن عبدالله

القزاني نفع الله

بهما

آمين

وبهاتيه ذيل الكتاب المذكور للشيخ محمد مراد المذكور سلمه الله \*

هذا الكتاب المعتمد هو للامام الفاضل والعالم العامل الكامل حضرة الشيخ محمد مراد بن عبدالله القزاني المنزوي ترجم فيه كتاب رشحات عين الحياة المؤلف باللغة الفارسية في مناقب مشايخ السادة النقشبندية ورسوم طريقتهم ضمها الى اللغة العربية ومؤلف الاصل العارف الرباني والعالم الصمداني مولانا الشيخ فخر الدين علي المشتهر بالمولي الصفي بن مولانا حسين الواعظ الكاشفي الهروي صاحب التفسير الفارسي المشهور بالحسيني من علماء القرن العاشر قالماتشرفت بصحبة الشيخ ناصر الدين خواجه عبيدالله في سنة ٨٨٩ مرة واخرى في سنة ٨٩٣ ثمانمائة وثلاث وتسعين وكتبت ما استفدته من مجلسه الشريف جمعته في ضمن بيان مناقبهم العلية فوافق اتمامه سنة ٩٠٩ تسع وتسعمائة فصار اسم الكتاب يعني لفظ رشحات تاريخا لتأليفه ورتبه على مقالة وثلاثة مقاصد وخالفة وترجمه بالتركية المولى محمد المعروف بابن محمد الشريف العباسي الطريزوني المتوفي سنة ١٠٠٢ الف واثنين ترجمه حين كان قاضيا بازمير باسم حضرة السلطان مراد خان ابن حضرة السلطان سليم خان مع الخاقات كاشفة وله تكملة الرشحات أيضا كما ذكر فيه كتب فيها من بعده من الطائفة المشار اليها لكنهما لم تشتهرا انتهى لمخضا من كشف الظنون بايضاح وقد طبعت ترجمته التركية غير مرة وانشرت في البلاد وعم نفعها العباد جزلهم الله خيرا وأجرى لهم أجراء انتهى من رشحات جيباد راع مولينا السيد عبد الله الزواوي سلمه مولاه







بقية السلف وقدوة  
الخلف معدن الكمالات  
الصوربية والمعنوية \*  
ومظهر الاطراف  
الالهية والاسرار  
اللامناهية من أعرض عن  
دنياه \* وأقبل بكليته الى  
مولاه \* سيدنا ومرشدنا  
السيد الاجل أبي عبد الله \*  
مولانا الشيخ محمد صالح  
الزواوي النقشبندية  
المجدي المظهرى المكي  
لا زالت شمس افادته  
مشرقة في قلوب الاخوان  
ومهايب افادته مفيضة  
مدى الازمان \* لتوجهه الى  
المدينة المنورة لتخصه  
باقاضة الفيض على الطالبين  
في محمل قطب الزمان \*  
وفوت الاوان \* سيدنا  
الشيخ محمد مظهر الإجمدي  
العمري عليه \* محائب  
الرحمة والرضوان \*  
ولما عاد في الموسم الى الحرم  
المكي عود الغيث الى  
الروض الماحل \* والعقد  
الى الجيد العاطل \* عرضت  
هذه النسخة العلية \* على  
عتبة العلية وسدته السنية  
الجليلة \* لازالت ملتمة ثم شفاه  
طبقة أهل الله وأبرزت له  
ما استمكن في الضمير  
المنكسر فأشار الى بذلك

الصادقون بنطوق واما بنعمة ربك فحدث اظهار نبذة من شكر تلك العمة الجزيلة \* وابرار  
ثمرة من اشجار تلك المحمة الجليلة \* في ضمن نشر مناقبهم الجميلة \* رغبة في قوله تعالى لئن  
شكرتم لازيدنكم \* وقد قيل عند ذكر الصالحين تنزل الرحمة \* مع ما فيه من تكثير الفوائد  
للاخوان \* وتخليد ذكر المشايخ الكرام في بطون الاوراق الى آخر الدوران \* فكتبوا في  
هذا الباب كتباً ورسائل \* وتوسلوا بها الى استمطار الفيوض من المبدأ القياض ونعمت  
الوسائل \* ومن أحسن ما صنف في بيان مناقب المشايخ النقشبندية \* قدس الله أسرارهم  
العلية \* كتاب رشحات عين الحياة \* للعالم الرباني \* والعارف الصمداني \* مولانا الشيخ  
فخر الدين علي المشتهر بالصفي \* ابن مولانا الحسين الواصف الكاشفي الهروي \* صاحب  
التفسير الفارسي المشهور بالحسيني \* صنفه لبيان مناقب ناصر الشريعة والدين خواجه سيد الله  
أحرار الطاشكندي السمرقندي قدس سره خاصة وذكر فيه أحوال سائر المشايخ النقشبندية  
وغيرهم استطراداً ولعمري انه لكتاب عزيز فريد في بابه \* حري بأن يعرض عليه السالك بنواجده  
ونابه \* وحقيق بأن يحمله جليسه وأنيسه في اغترابه وإيابه \* فانه لم يترك دقيقة من دقائق  
الطريقة \* ولطيفة من لطائف أهل الحقيقة \* الأتى منها بالخط الاوفر \* والنصيب الاوفى  
الاكثر \* وكأنه أصل أصيل في بابه لما سواه \* لكونه مأخوذاً عند صفو مناهل مشارب  
القوم قبل تكدرها باختلاط سائر المياه \* كما هو حال اليوم يدان كسوته لما كانت منسوجة  
باللغة الفارسية تعذر الوصول الى ماحوته لمن لم يعرفها ولم يأنفها \* ولم اعثر الى يومنا  
هذا على من تصدى لتعريبه \* وكشف القناع عن وجه تفصيله وتبويبه \* وقد وقع نظر هذا  
الفقيه العاجز في أثناء الاشتغال بمطالعة العلوم الحقيقية \* وملاحظة لمعارف اليقينية \* على  
أصل نسخته الفارسية وترجمته التركية مرة بعد اخرى \* وجعلته سميري سرا وجهه \* را \*  
فاختلج في خلدي ان انقله الى اللغة العربية \* معترفاً بقصـور الباع \* في باب الكشف  
والاطلاع \* على الفنون الادبية ومقرا بقله البضاعة \* وعدم الاستطاعة \* عند أهل هذه  
الصناعة \* مستعيناً بمن تنزه عن الكيف والايين \* متبراً عن رؤية نفسي في البين \* فشمرت  
بعد الاستخارة النبوية واستحازة الحضرة الربوبية \* عن ساق الجد والطلب \* وتوجهت  
تلقاء مدين الارب \* فاستخرجت جواهره المكنونة من ظلمة قعر البحر الفارسي الى منزهات جزيرة  
العرب \* بعون الله سبحانه وتعالى الكاشف للكرب \* فانه لامعين سواه \* ولا نستعين الاياه \*  
والأحوال ولا قوة الا بالله وسمنية بالباقيات الصالحات في تعريب الرشحات وأسئل الله سبحانه  
وتعالى ان يجعله خالصاً لوجهه الكريم \* وان يستعجزى بكرمه العليم \* وان ينفع به كل  
حري كريم ذي قلب سليم \* وان يصـونه عن كل خب لثيم ذي طبع سقيم وفكر عقيم \* وما  
حداني الى ارتكاب هذا الخطب العظيم والامر الجسيم الارغبة خدمة المشايخ الكرام قدس  
الله أسرارهم العلية \* باشاعة مناقبهم السنية \* فان من أحب شيئاً أكثر ذكره \* مع ما فيه  
من تشويق اخوان الصفا \* وترغيب الخلان ذوى الوفا \* فان مطالعة مناقب رجال الحال \*  
والوقوف على أحوال الرجال \* تحرك القلب وتنور البال \* وتزيد الرغبة في طلب مطالب  
أهل الكمال \* وايضا فيه ادحاض دعوى المدعين \* بالاطلاع على فضل غيره وافلاس



نفسه \* ومن كلام بعض المشايخ الكرام قدس سرهم لا تزن الخلق بميزانك ووزن نفسك  
بميزان الصديقين لتعلم فضلهم وافلاس نفسك \* اللهم أرنا الحق حقا وارزقنا اتباعه \* وأرنا  
الباطل باطلا وارزقنا اجتنابه \* وثبت قلوبنا على محبة أوليائك \* ولا تباعدنا عن سواد  
خلص عبادك وأصفيائك \* فان السعيد من عرفته ملاهم \* وأظهرت له شيئا من حلاهم \*  
وهم قوم لا يشقى جلسهم \* ولا يخيب انيسهم \* واني وان لم أكن من جللتهم \* ولكني من  
محبى زميرتهم \* ومغترف على ساحل التنى بمغرفة الترجي من بحار معرفتهم \* والله  
در من قال شعر

لى سادة من عزهم \* أقداهم فوق الجباه  
ان لم أكن منهم فلى \* فى حبهم عز وجاه

وقال آخر والله دره شعر

وان لم أفزحقا اليك بنسبة \* لعزته احسبى افتخارا تهجتي

وهذا أو ان الشروع فى المقصود قبل المؤلف رحمه الله تعالى

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لمن رش رشحات الحقايق والحكم \* على قلوب العارفين  
بفيضه الاقدس الاقدم \* والصلاة على المظهر الاتم ومظهورا وتبت جوامع الكلم \* ليكمل  
به طوائف الامم \* والسلام على آله وأصحابه مفاتيح الكرم ومصابيح الظلم \* أمابه د \*  
يقول الفقير الذى ليس له أدنى شئ من البضاعة \* الحقيق الخالى عن الاستطاعة \* على بن  
الحسين الواعظ الكاشفى المشتهر بالصفي \* ثبته الله تعالى على محبة اوليائه \* وشرفه بكمال  
متابعة أصفيائه \* انه لما اتقى لى بيمان اللطاف الالهية \* وبركات أعطاه الغير المتناهية \*  
تقبيل عتبة حضرة من منزلة الولاية \* واثم سدة من منقبته الهداية \* قطب كبراء المحققين \*  
وغوث عظماء الموحدين \* مطلع الانوار \* ومظهر الاسرار \* ناصر الحق والحقيقة والدين  
خواجه عبيد الله احرار \* رضى الله عنه وارضاه \* وقدس سره وسقاثره وأرواه \*  
فى أواخر ذى القعدة سنة تسع وثمانين وثمانمائة مرة وتيسر التبرك اخرى باستلام أقدام خدام  
ذلك الجناب فى شهر ربيع الآخر سنة ثلاث وتسعين وثمانمائة تشرفت فى خلال  
المجالس المحفوفة بالانوار \* وأثناء المحافل المملوءة بالاسرار \* باستماع خصصه أئص كبراء  
السلسلة النقشبندية العلية \* قدس الله أسرارهم السنية \* وشمائلمهم ومناقبهم وفضائلهم التى كانت  
مذكورة ببيان شيخنا قدس سره فى كل الاوقات واستسعدت بادر الطرف من معارف عالية \*  
وحقائق سامية \* ونبذة من لطائف نامية ودقائق زاهية \* اذ كانت جارية على لسانه  
الشريفة المفضية للبركات وكنت أربى هذه الفوائد الشريفة والجواهر النفيسة \* بامداد  
القوة المدركة اللطيفة \* فى صدف القوة الحافظة كأمثال اللؤلؤ المكنون \* وانظم تلك الفرائد  
المكنونة واليواقيت المحفوظة \* بعد انقضاء كل صحبة وانطواء كل بسطة \* من غير شائبة  
تبديل وتغيير فى سلك التحرير كالدرا المصون \* ولما تطرق جنود الحرمان \* بواسطة شائمة  
حوادث الزمان \* الى سرير سعادة مجاورة كعبة العز والاقبال \* وتسلط جيوش الهجران  
بسبب نوازل الايام ذات أنواع وأوان \* على دولة ملازمة قبلة الامانى والآمال \* خطر على الخاطر

وبشرنى بما هنالك فامتثلت  
اشارته واغتمت بشارته  
وبادرت الى ثبته وكتابه  
مستعينا بعناية الملك  
السلام \* ومستمدا من  
أرواح مشائخنا العظام \*  
وسميته بنفائس السانحات  
فى تذييل الباقيات الصالحات  
فاقول وبالله التوفيق \* ويده  
أزمة التحقيق \* واسطة  
فيضان الفيوضات السجانية  
ورابطة سلسلة النقشبندية  
عليه مولانا محمد المعروف  
بالزاهد الوخشى وارى  
قدس سره هو أجمل  
خلفاء خواجه عبيد الله  
احرار قدس سره وكان

٧ خواجه على وزن راجه  
والواورسمى بكتب ولا يقرأ  
او لفظى والالف علامة  
لامالة ضمة الحاء الى الفتحة  
نجى \* على معنى افندى  
وأفاد صاحب البيت وزوج  
المراد ومعنى العزيز والمعظم  
والمن وصاحب المال  
والحال وخير ذلك وجعها  
بالفارسية خواجه كان  
والطائفة النقشبندية  
يطلقونها على مشايخهم  
تعظيمهم انتهى من التبيان  
النافع واعلام الاعلام  
للكفوى منتخباً



مثل مولانا القاضي محمد  
 في اللطافة وكال الاستعداد  
 وانما لم يذكره مؤلف  
 الرشحات لعدم اتفاق نقل  
 المعارف والحقائق عنه  
 فانه انما ذكر من ذكر من  
 خلفائه في ضمن نقل  
 شيء من المعارف عنه  
 كما قاله في أول الفصل  
 الثالث من المقصد  
 الثالث وكذلك في أول  
 ذلك المقصد اصله من  
 قرية وخشواروهي قرية  
 من قرى حصار قبل انه مع  
 كونه متصفا بالكمالات  
 المعنوية والقابلية الذاتية  
 كان مشغولا بكسب الكمالات  
 عند واحد من أكابر هذه  
 الطائفة العلمية ثم جاء الى  
 سمرقند لتحصيل بركات  
 صحبة خواجه عبيد الله  
 احرار قدس سره وأقام  
 في قرية ورسمين منتظرا  
 لقدمه هناك ولما قدم  
 ورأى فيها مولانا محمد  
 الزاهد عظمه وأكرمه  
 وباعه مولانا محمد الزاهد  
 وأحيوا لبلتتهم هذه  
 بالصحة ولما كان فيه صفاء  
 ذاتي وقابلية تامة نال مرتبة  
 الكمال والتكميل في هذه  
 الطريقة العلمية ببركة صحبة  
 خواجه عبيد الله احرار  
 قدس سره ورجع الى

الفاتر \* في أو ان المفارقة الصورية والمهاجرة الضرورية وارتسم في الضمير المنكسر \* ان أجمع  
 هذه النعائس المتبركة \* والكلمات المباركة \* التي وقع استماعها من حضرة شيخنا في تلك  
 الايام المحمودة \* والاوقات المسعودة \* ليكون جليسا لهذا المنحير في بادية البعد والهجران \*  
 وأنيسا لمعد زاوية اليأس والحرمان \* راجيا لحصول التشفي من ملاحظة معانيه الدقيقة  
 للقلب المحزون \* ومتمنيا تيسر التسلي من مشاهدة صور خطه الايقنة للعيون \* ( شعر )  
 اذا ما مضت أيام ورد ووقته \* فن أين أبغى عرفه غير ما ورد  
 ولما مضى وصل الحبيب وانسه \* فـ لا بد من شيء يذكر بالعهـد  
 ولا بد من ضوء المصابيح في الدجى \* اذا استترت شمس ورافقه السعد  
 ولكن بسبب عوارض الفلك الدوار \* ونوائب الليل والنهار \* وقع هذا المعنى على الدوام  
 في عقدة التعويق والتأخير ولم ينحل قيد العمل عن قدم التأليف والتحرير الى أن مضت ست  
 عشرة سنة \* فتجددت هذه الداعية القديمة \* وأسرع الخطر الى جمعها بالعزيمة \* وما عثرت عليه  
 من أحوال أكابر السلسلة النقشبندية العلمية وأطوار خلفائهم وأصحابهم طبقة بعد طبقة  
 في كتبهم المعبرة أو سمعته من حضرة شيخنا أو سائر أعزة هذه السلسلة العلمية بواسطة أو  
 بغير واسطة أدرجته في هذه المجموعة بترتيب لائق \* وتركيب موافق \* وأتمتها بذكر  
 مناقب شيخنا وشماله الذي هو المقصود الاصلى من هذا التصنيف \* والعلة الغائية لهذا  
 التأليف \* وجعلتها مسك الختام بإيراد أحواله ومقاماته العالية \* وشرح أطواره وكراماته  
 السامية \* ومتى ورد في هذا الكتاب لفظ شيخنا على الاطلاق فالمراد به صاحب الولاية  
 العليا والمناقب العظمى قطب الآفاق ومنبع الشفاق حضرة الشيخ خواجه عبيد الله احرار  
 قدس سره وأعلى ذكره واذا ذكرت نكتة من معارف هؤلاء الطائفة العلمية روح الله  
 أرواحهم ونور أشباحهم رشحتهم لاجل الفاصلة من اختها بعنوان الرشحة فان احتيج في  
 مواضع اخرى الى الفاصلة وشحتها بدائرة صغيرة موشحة ولما كان هذا الفيض الجديد  
 ولارواح المشتاقين مزيد ترشحا من عين حياة قلوب أرباب العلم والعرفان \* وصدور  
 أصحاب الذوق والوجدان الى بساتين صدور الطالبين صادقي الاخلاص \* وروح المحبين  
 كالى الاختصاص \* وزادها نضارة وحلاوة سميته برشحات عين الحياة ومن عجائب الاتفاق  
 أن تاريخ اتمام هذا الكتاب خرج من حروف لفظ رشحات بحساب الجمل وهي تسعمائة  
 وتسعة عددا كما هو مستفاد من أبيات التاريخ في آخر الكتاب والله يهدي الى سبيل الرشاد والمرجو  
 من طالبى الطريق والسبيل التحقيق اذا طابت أوقانهم الشريفة من مطالعة أحوال الاعزة  
 وملاحظة أطوار الاكابر ومعارفهم العزيزة ان يخطر والمتصدى هذا الجمع والترتيب بخاطرهم  
 العاطر \* وان يدعو اليه بالخير الوافر \* وليعلم الناظر في هذه المجوعة ان ليس لجامع هذا الكتاب \*  
 ومؤلف الخطاب \* مدخل في القيل والقال \* والمقام والاحوال \* غير نقل شمائل أهل الحقيقة  
 ورجال الحال \* وفضائل أهل الكمال \* وليس له حظ ونصيب في أداء معارف هؤلاء الطائفة  
 ولطائفهم غير الترجمانية بامدادات ربانية \* وعناية ارواحهم العلمية \* فالأمول من كرام اخلاق  
 الناظرين المنصفين ومراسم أشفاق أهل الشعور الذين لم يزالوا بالادراك متصفين ان لا يلقوا



وطنه من هذا المحل بامر  
 شيخه ممتاز ابا جازة  
 والخلافة واشتغل بتربية  
 الطالبين هناك الى آخر عمره  
 وقبره ايضا هناك بزار  
 ويتركه (مولانا درويش  
 محمد الامكنوي) قدس سره  
 هو من أجلة أصحاب خاله  
 مولانا محمد الزاهد  
 الوخشوري وأكمل  
 خلفائه وهو وان كان من  
 بايع الخواجه عبيد الله  
 احرار قدس سره من غير  
 واسطة لكن كانت تربيته  
 وبلوغه الى مرتبة الكمال  
 والتكميل واجازته بالخلافة  
 من مولانا محمد الزاهد  
 عليه الرحمة وسكن بقرية  
 أمكنه وهي قرية في ولاية  
 كش وقبره ايضا هناك  
 مشهور ومعروف بزار  
 ويتركه (مولانا خواجه  
 الامكنوي) قدس سره  
 هو خليفة والده الماجد  
 مولانا درويش محمد  
 الامكنوي قدس سره  
 بطريق الوراثة الظاهرية  
 والباطنية وبلغ رتبة  
 الكمال والتكميل بحسن  
 تربيته وبين همته وبركة  
 صحبته وقد بايع مولانا محمدا  
 الزاهد الوخشوري  
 قدس سره من غير واسطة  
 واسم خواجه عبد الباقي

أنفسهم في هاوية الهوان والادبار وبادة الهلاك والبوار بانكار عبارات هؤلاء الاعزة و اشاراتهم  
 وجعلها هدفا لظمن بسبب البغي والعناد والحسد والافساد والسلام على من اتبع الهدى وترك  
 طريق الغي والردى وقد اتفق ان يكون مبنى هذه المجموعة على مقالة وثلاثة مقاصد وخاتمة منه  
 المبدأ والبه المعاد وهذه فهرست الكتاب (المقالة) في ذكر طبقات أكابر السلسلة النقشبندية  
 قدس الله ارواحهم العلية من اولها الى آخرها على الاجال والتفصيل والله يقول الحق وهو يهدي  
 السبيل (المقصد الاول) في ذكر آباء حضرة شيخنا قدس سره وأجداده وأقربائه وتاريخ  
 ولادته وأحواله في أيام صباه ونبذة من شمائله وأخلاقه وأطواره وابتداء أسفاره ورؤية  
 مشايخ زمنه قدس الله ارواحهم (المقصد الثاني) في ذكر بعض الحقائق والمعارف والدقائق  
 واللطائف والحكايات والامثال التي وقع الاستماع لها من حضرة شيخنا في خلال المجالس من  
 غير واسطة (المقصد الثالث) في ذكر بعض التصرفات العجيبة والامور الغريبة التي ظهرت  
 من حضرة شيخنا قدس سره على طريق خرق العادة حتى وصل الى مرتبة الصحة والثبات  
 بنقل العدول والثقات وكل مقصد من المقاصد الثلاثة مشتمل على ثلاثة فصول (الخاتمة)  
 في ذكر تاريخ وفات حضرة شيخنا قدس سره وكيفية انتقاله وارتحالته من دار البلاة  
 والبوار الى دار النعيم والقرار (المقالة) في ذكر طبقات أكابر السلسلة النقشبندية قدس الله  
 ارواحهم العلية من اولها الى آخرها على وجه الاجال والتفصيل والله يقول الحق وهو  
 يهدي السبيل لا يخفى أن حضرة شيخنا قدس سره تلقن الذكر وأخذ النسبة النقشبندية  
 عن مولانا يعقوب الجرجاني عن حضرة الشيخ الخواجه بهاء الدين المشتهر بشاه نقشبند قدس  
 سره عن السيد الامير كلال عن الشيخ محمد بابا السماي عن الشيخ الخواجه علي الرامي الملقب  
 بهزيران عن الشيخ الخواجه محمود الانجير فغنوي عن الشيخ الخواجه هارث اليركزي  
 عن شيخ مشايخ العالم الخواجه عبد الخالق الفجدواني رئيس أكابر السلسلة النقشبندية  
 العلية عن الشيخ الخواجه يوسف الهمداني عن الشيخ أبي علي الفارمدي عن الشيخ أبي القاسم  
 الجرجاني وانتساب الشيخ أبي القاسم في علم الباطن الى طرفين أحدهما الى الشيخ أبي الحسن  
 الخرقاني وانتسابه الى الشيخ أبي يزيد البسطامي وولادة الشيخ أبي الحسن الخرقاني بعد وفات  
 أبي يزيد البسطامي بمدة كثيرة وانما كان تربيته له بحسب الباطن والروحانية لا بحسب الظاهر  
 والصورة ونسبة ارادة الشيخ أبي يزيد الى الامام جعفر الصادق رضي الله عنه وقد ثبت  
 بنقل صحيح أن ولادة الشيخ أبي يزيد ايضا بعد وفات الامام بمدة كثيرة وتربية الامام له بحسب المعنى  
 والروحانية لا بحسب الظاهر والصورة ونسبة الامام جعفر الصادق على ما أورده الشيخ  
 أبو طالب المكي قدس سره في قوت القلوب الى طرفين أحدهما الى والده الماجد قبله الامام  
 الامام محمد الباقر رضي الله عنه عن والده الماجد الامام علي زين العابدين رضي الله عنه عن  
 والده الماجد سيد الشهداء الامام حسين رضي الله عنه عن والده الماجد أمير المؤمنين علي ابن  
 أبي طالب كرم الله وجهه ورضي الله تعالى عنه من حضرة الرسالة سيدنا محمد المصطفى  
 صلى الله تعالى عليه وعلى آله وصحبه وسلم وتسمى سلسلة نسبه ائمة أهل البيت لهمها وشرفها  
 بسلسلة الذهب عند مشايخ الطريقة قدس الله ارواحهم وثانيتها من نسبتى الامام جعفر الصادق



اشتهل مدة بتحصيل العلوم  
الظاهريّة عند علماء سمرقند  
وبخارا وطالع الكتب  
المتدارلة ودرس في العلم  
الظاهري بعد بلوغه  
ذروة الكمال فيه وحصل  
رتبة الملووية بسبب  
التدريس وجعلها مترادفا  
لاحواله الباطنية وكان  
بأمر من يحضر عنده لطلب  
الطريقة بالاستخارة ولم  
يكن يقبل أحدا بدونها  
وكان معاصرا لمولانا  
المخدوم الاعظم الدهبيدي  
خليفة مولانا القاضي  
محمد وكان في صحبته وأقام  
مدة في دهليد بعد رحلته  
الى دار البقاء لتعزية أولاده  
وأحفاده وتسليةهم ثم رجع  
الى وطنه وتوفي في شهر  
سنة عشرة بعد الالف  
وقبره في قرية أمكنة  
مشهور ومعروف بزار  
ويتبرك به (مولانا خواجه  
محمد الباقي بالله) قدس سره  
ابن القاضي عبدالسلام  
ولد سنة احدى او اثنتين  
وسبعين وتسعمائة ببلدة  
كابل وكان أبوه القاضي  
عبد السلام رقيق القلب  
جدا كثيرا بالبكاء وافر الحظ  
من قوله تعالى وليبكو كثيرا  
وامه كانت من بنات  
السادات ومن النساء

رضي الله عنه على قول الشيخ أبي طالب المكي قدس سره الى جده لأمه أحد الفقهاء السبعة  
المشهورة الامام قاسم بن محمد بن أبي بكر الصديق رضي الله عنهم ونسبته الباطنية الى سلمان الفارسي  
رضي الله تعالى عنه ونسبته الباطنية مع وجود شرف صحبة معدن الرسالة صلى الله عليه وسلم الى أمير  
المؤمنين أبي بكر الصديق رضي الله عنه بعد انسابه الى النبي صلى الله عليه وسلم (وثانيتها)  
من انساب الشيخ أبي القاسم الجرجاني الى الشيخ أبي عثمان المغربي وله لابي علي الكاتب  
وله لابي علي الرودباري وله لسيد الطائفة جنيد البغدادي وله لسرى السقطي وله المعروف الكرخي  
وله نسبتان احدهما داود الطائي وله لحبيب العجمي وله للشيخ حسن البصري قدس سره وله  
لخضرة أمير المؤمنين علي كرم الله وجهه وله لسيدنا مولانا محمد صلى الله عليه وسلم (وثانيتها)  
للى الامام علي الرضا وله لوالده الامام موسى الكاظم وله لوالده الامام جعفر الصادق  
رضي الله عنهم وعن آباء الكرام الى آخر النسبته كما مر والله أعلم \* يقول الفقير \* العرب  
ستر الله مجزه والى هنا انتهى ذكر سلسلة النقشبندية من اولها الى زمن المؤلف قدس سره  
على سبيل الاجمال ثم شرع في ذكرها على وجه التفصيل فبدأ بذكر الشيخ خواجه يوسف  
الهمراني قدس سره اما لانصال السلسلة به بلا انقطاع أو بسبب آخر بداله فاحببت ان ألحق بها  
ذكر بعض المشايخ الذين قبله ولكني اقتصر على ذكر المشايخ الذين بذكرهم الآن شائخنا في  
اجازاتهم وتوسلاتهم من غير انكار الآخرين \* ورئيسهم قدس سره سيدنا أبو بكر الصديق \*  
رضي الله عنه أول من آمن برسول الله صلى الله عليه وسلم على الاطلاق أو من الرجال على اختلاف  
من الاقوال وأفضل الناس جميعا بعد الانبياء عليهم الصلاة والسلام واسمه عبد الله سماه به النبي صلى  
الله عليه وسلم بعد اسلامه وكان اسمه في الجاهلية عبد رب الكعبة ووصفه العتيق واقبه الصديق آمن  
بالنبي صلى الله عليه وسلم في أول أمره ثم دعا للناس الى الايمان به فاستجاب له طلحة وعثمان والزبير  
بن العوام وغيرهم رضي الله عنهم أجمعين كان رضي الله عنه يكسب المعدوم ويعين الضعفاء  
وبواسي الفقراء وقد اعتق - ستر قاب في الاسلام قبل ان يهاجر وبلال رضي الله عنه سابعهم  
فأنزل الله سبحانه هذه الآية وسيجنبها الاتقي الذي يؤتى ماله يتركي السورة وأنزل فيه أيضا  
قوله تعالى الا تنصروه فقد نصره الله اذا أخرجه الذين كفروا الآية قال في تفسير الخازن  
نحت هذه الآية قال الشعبي طاب الله عز وجل أهل الارض جميعا في هذه الآية غير أبي بكر  
وقال الحسن ابن الفضل من قال ان أبا بكر لم يكن صاحب رسول الله صلى الله عليه وسلم فهو  
كافر لانكاره نص القرآن وفي سائر الصحابة اذا انكروا يكون مبتدعا لا كافرا  
عن ابن عمران رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لابي بكر أنت صاحبني على الحوض  
وصاحبني في الغار أخرجه الترمذي وقال حديث حسن غريب وقال فيه بعد سرد قصة  
الهجرة فصل في الوجوه المستنبطة من هذه الآية الدالة على فضل أبي بكر الصديق رضي  
الله عنه منها أن النبي صلى الله عليه وسلم لم يخالفتني في الغار من الكفار كان مطلعا على  
أبي بكر الصديق في سره واعلانه وأنه من المؤمنين الصادقين الصديقين المخلصين فاختر  
صحبه في ذلك المكان الخوف لعله بحاله ومنها أن هذه الهجرة كانت باذن الله تعالى فخص  
الله بصحبة نبيه صلى الله عليه وسلم أبا بكر دون غيره من أهله وعشيرته هذا التخصيص



كثيرة الاعتناء بخدمة  
الدر او يش والفقراء بنفسها  
مع كثرة الجوار في بيتها  
قال لها ولدها خواجه  
محمد الباقي قدس سره ان  
من يقوم بامر الخدمة  
وجود فينبغي لك ان  
تعدى وتستريحى فبكت  
وقالت اى جريرة صدرت  
عنى حتى معنى الله سبحانه  
عن شرف خدمة طالبه  
وعبادته الخاصة فتركها  
على حالها وكانت آثار  
الجنات الالهية وأنوار  
الهداية السجانية ظاهرة  
في جبينه في حالة صباه  
اشتغل أولاً بتحصيل العلوم  
الظاهرية عند أجلة علماء  
عصره والتمزم ولانا  
محمد صادق الخلوأى  
الذى هو علامة عصره  
بلا نزاع وقدم ما وراء  
النهر في رفاقته وفاق في  
ملازمته جميع أقرانه ثم  
بداله في ذلك الاثناء داعية  
الدخول في طريق التصوف  
وانبعث من باطنه شوق  
صحبة أولياء الله الكرام  
الذين هم في مسارح  
المشاهدة يسرحون وتلى  
في سره قل الله ثم زهرهم في  
خوضهم بابهون وصادف  
في بداية ترك تحصيل العلوم

يدل على شرف أبي بكر وفضله على غيره ومنها ان الله تعالى عاتب أهل الارض بقوله  
تعالى الاتصروه فقد نصره الله سوى ابي بكر الصديق وهذا دليل على فضله ومنها أن أبا بكر  
لم يخلف عن رسول الله صلى الله عليه وسلم في سفره وحضره بل كان ملازمه وهذا دليل على  
صدق محبته له وصحة صحبته به ومنها أن النبي صلى الله عليه وسلم وبذل نفسه له وفي هذا دليل  
على فضله ومنها ان الله سبحانه وتعالى جعله ثاني رسول الله صلى الله عليه وسلم بقوله ثاني اثنين اذ هما  
في الغار وفي هذا نهاية فضيلة لابي بكر رضى الله عنه وقد ذكر بعض العلماء أن أبا بكر كان  
ثاني رسول الله صلى الله عليه وسلم في أكثر الاحوال منها أن النبي صلى الله عليه وسلم  
دعا الخلق للايمان فكان أبو بكر أول من آمن فكان ثانيه في الايمان ثم دعا أبو بكر الى الايمان  
بالله ورسوله فاستجاب له جماعة فكان ثانيه في الدعوة ومنها أن النبي صلى الله عليه وسلم  
لم يقف في موقف من غزواته الا وأبو بكر معه في ذلك الموقف ومنها أنه لما مرض رسول الله  
عليه وسلم قام مقامه في الامامة فكان ثانيه فيها ومنها أنه ثانيه في تربته صلى الله عليه وسلم  
وفي هذا دليل على فضله ومنها أن الله سبحانه نص على صحبته دون غيره بقوله تعالى اذ يقول  
لصاحبه لا تحزن ومنها أن الله تعالى كان ثالثهما ومن كان الله معه لا يشك في فضله وشرفه  
على غيره ومنها انزال السكينة على أبي بكر الصديق واختصاصه بها  
دليل على فضله يعنى في قوله تعالى فأنزل الله سكينته عليه قال ابن عباس رضى الله عنهما أنزل  
السكينة على أبي بكر لان النبي صلى الله عليه وسلم كان على السكينة من قبل ذلك انتهى وما  
نقل عن أبي بكر الصديق رضى الله عنه في وقعة الغار قوله ( اشعار

قال النبي ولم يجزع بوفرنى \* ونحن في عطف من ظلمة الغار  
لانحش شبأ فان الله ثالثنا \* وقد تكفرت لى منه باظهار  
وانما كيد من نخشى بواذره \* كيد الشياطين قد كادت لكفار  
الله مهلكهم طرا بما صنعوا \* وجاعل المنتهى منهم الى النار

واولم يرد في حقه رضى الله عنه شيء سوى حديث الهجرة الكفى ذلك دليلا على رفعة رتبته  
وعاونه نزلته على من سواه وذلك قال عمر بن الخطاب رضى الله عنه حين ذكر عنده أبو بكر  
الصديق رضى الله عنه وددت أن عملى كله مثل عمله يوما واحدا من ايامه وليلة واحدة من  
ايامه أما بلته فليلة سار مع رسول الله صلى الله عليه وسلم الى الغار فلما انتهيا اليه قال والله  
لا تدخل حتى أدخل قبلك فان كان فيه شيء أصابنى دونك فدخله فكمنه ووجدنى جرابه  
ثقبا فشق رداه وسد هابه ربق ثقبان فالقهما رجليه ثم قال رسول الله صلى الله عليه  
وسلم ادخل فدخلى ووضع رأسه في حجره ونام فلدغ أبو بكر في رجله من الجحر ولم يتحرك  
مخافة أن يثبه رسول الله صلى الله عليه وسلم فسقط دموعه على وجه رسول الله صلى الله عليه  
وسلم فقال مالك يا أبا بكر فقل لدغت فذاك أبى وامى فتفل عليه رسول الله صلى الله عليه  
وسلم فذهب ما يجوده ثم انقض عايبه وكان سبب موته وأما يومه فلما قبض رسول الله صلى الله  
عليه وسلم ارتدت العرب وقالوا الانؤدى اذكاة فقال لومعوني عقالا لجهنتهم عليه فقلت  
يا خليفة رسول الله تألف الناس وارفق بهم فقال لى أجبار فى الجاعلية خوار فى الاسلام



الرسمية الى محفل واحد  
 من أكابر أفاضل  
 ذلك العصر فقال ذلك  
 الفاضل بتقريب ما أحسن  
 لو كان خواجه محمد الباقي  
 مد او ما على التخصيص  
 والمطالعة أياما حتى تبلغ  
 مولوته وملكته في  
 المطالعة الى مرتبة الكمال  
 والاكال فقال له الخواجه  
 أليس المراد من كمال  
 المولوية والملكية ان تحصل  
 قدرة مطالعة الكتب  
 المتداولة على ما ينبغي  
 فأتوني بكتاب لا يقدر  
 على مطالعته الا صاحب  
 بصير حديد فحسى يحصل  
 التنشفي التمام وبالجملة  
 تطرقت الى طريق تجميعه  
 لاملوم فترة قامة وجذبه  
 الجذبات الالهية الى محفل  
 قوم أشرفت في ضميرهم  
 المنير شمس لي مع الله وقت  
 فطاف حول مجلس كثير  
 من كبار مشايخ وقته  
 في بلاد ماوراء النهر التي  
 هي معدن هذه الطائفة  
 العزيزي الوجود وزف  
 عند بعضهم بعروس التوبة  
 والانابة فأول من تاب على  
 يده وأتاب الشيخ خواجه  
 عبيد خليفة مولانا لطف  
 الله خليفة مولانا الخدم  
 الاعظم الدهيدي خليفة

انه قد انقطع الوحي وتم الدين أيقص وأما في أخرجه في جامع الاصول ولم يرق عليه  
 علامة لاحد انتهى من الخازن منتخباً وفي البخاري عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه  
 انه قال خطب النبي صلى الله عليه وسلم فقال ان الله سبحانه خير عبدا بين الدنيا وبين ما عنده فاختار  
 ما عند الله فبني أبو بكر رضي الله عنه فقلت في نفسي ما يبكي هذا الشيخ ان يكن الله خير عبدا  
 بين الدنيا وبين ما عنده فاختار ما عند الله فكان رسول الله صلى الله عليه وسلم هو العبد  
 وكان أبو بكر أعلمنا فقال يا أبا بكر لا تبك ان من أمن الناس علي في صحبته وماله أبو بكر ولو  
 كنت متخذاً خليلاً من امتي لاتخذت أبا بكر ولكن اخوة الاسلام ومودته لابقين في المسجد  
 باب الاسد الاباب أبي بكر وفيه أيضاً عن ابن عباس رضي الله عنهما انه قال خرج  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم في مرضه الذي مات فيه عاصبا رأسه بخرقة  
 وتعد على المنبر فحمد الله تعالى وأثنى عليه ثم قال انه ليس من الناس احد أمن علي  
 في نفسه وماله من أبي بكر بن أبي قحافة ولو كنت متخذاً من الناس خليلاً لاتخذت  
 أبا بكر خليلاً ولكن خلة الاسلام أفضل سدوا عنى كل خوذة في هذا المسجد غير خوذة  
 أبي بكر قال الشراح وأخرج مثله مسلم عن أبي سعيد الخدري وجندب رضي الله عنهما غير ان  
 في حديث جندب سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول قبل أن يموت بخمس أيام فذكره  
 وفي طبقات ابن سعد عن معاوية بن صالح ان ناساً قالوا اغلق أبوابنا وترك باب خديله فقال رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم قد بلغني الذي قلتم في باب أبي بكر واني أرى على باب أبي بكر نورا وعلي أبو بكر  
 ظلمة \* فائدة \* ذهبت طائفة من العلماء الى أن هذا الحديث مع كونه محمولا على ظاهره  
 فيه إشارة الى الخصوصية لابي بكر بالخلافة وأنه هو المستخلف بعده دون سائر الناس وطائفة  
 الى أنه مصروف الظاهر متروك الحقيقة بل هو كناية عن الخلافة وسد أبواب المقالة وحسم  
 أطماع الناس عنها دون التطرق اليها والتطلع عليها والى هذا مال العلامة التوريشي  
 وابن حبان وغيرهما وقوا ذلك بأن منزل أبي بكر رضي الله عنه كالسرخ  
 وتفصيل الكلام واستيفاء المرام بالنقض والابرام في فتح الباري للمصنف ابن حجر  
 وغيره من شروح البخاري (وقال) أهل الحقيقة ومشايخ الطريقة قدس الله أسرارهم  
 على ما سيجئ في الفصل الاول من المقصد الثاني من هذا الكتاب فيه إشارة الى الخلافة  
 الباطنية وأن لابي بكر رضي الله عنه كمال النسبة الحبية الى رسول الله صلى الله عليه وسلم فأشار النبي  
 صلى الله عليه وسلم في هذا الحديث الى ان جميع النسب والطرق مسدودة في جنب النسبة  
 الحبية وما هو الموصل الى المقصود ليس الا هذه النسبة الحبية والرابطة المعروفة عند أربابها  
 عبارة عن تلك النسبة الحبية الى صاحب دولة لا ثقة بالوساطة وانتساب الطريقة النقشبندية  
 قدس الله أسرار أهلها الى أبي بكر الصديق رضي الله عنه من حيثية هذه النسبة لاختصاصها بها  
 دون غيرها وطريقة هؤلاء الاكابر في الحقيقة هي المحافظة على تلك النسبة الثمينة (\* ويؤيد)  
 ما اختاره أهل الحقيقة ماورد في باب علي كرم الله وجهه من الاحاديث كما مردها الحافظ  
 ابن حجر في شرح البخاري منها حديث سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه أمر رسول الله  
 صلى الله عليه وسلم بسد الابواب إشارة في المسجد وترك باب علي أخرجه أحد النسائي



٩ فيه اشارة الى ان مرادهم ليس نفي الخلافة الباطنية \* ١٠ \* عن غيرهم مطلقا بل نفي كونها بحيث تنتشر عندهم نسبة (٧)

مولانا القاضي محمد خليفة  
قطب الآفاق خواجه عبيد  
الله احراق قدس سره  
ولمالم تظهر فيه آثار  
الاستقامة أناب ثانيا على يد  
الشيخ افخار حين قدومه  
بسر قد وكان من كبار  
مشايخ سلسلة خواجه  
أجد اليموي ثم طرأت  
الفترة على عزيمته هذه  
أيضا وظهر فيه ما ينافي  
طريق الاستقامة ثم جدد  
التوبة ثالثا من غير صنع  
واختيار على يد الشيخ  
الامير عبد الله البلخي  
فكان في مقام حفظ الحدود  
أياما ثم هدم سد تلك  
التوبة أخيرا سبيل تأسر  
اسمه تعالى المفضل ثم  
انعدت صورة التوبة  
في المنام في شرف ملازمة  
خواجه بهاء الدين النقشبند  
قدس سره وظهر فيه ميل  
الى طريقة أهل الله فحكم  
الغريق يتشبت بكل  
حشيش صار يتوجه الى  
كل طرف ويسير حتى وصل  
الى ملازمة الشيخ بابولي  
الكبروي في بلدة كشمير  
وكان منظورا بنظر عنايته  
ولما كان الشيخ المذكور  
بجازان مشايخ السلسلة  
النقشبندية أيضا هبت في  
ملازمته النفحات الربانية

وسنده قوي زاد الطبراني في الاوسط ورجاله ثقات فقالوا يا رسول الله - ددت أبو ابنا فقال  
ما أنا سدتها ولكن الله تعالى سدها وروى مثله أيضا عن زيد بن ارقم وابن عباس وجابر  
ابن سمرة وابن عمر رضي الله عنهم أخرجه أجد والنسائي والطبراني والحاكم وغيرهم انتهى  
مختصرا (وجه التأييد) أن الخلافة غير مختصة بابي بكر وعلي رضي الله عنهما بخلاف نسبة  
الطريقة والخلافة الباطنية فانها مع كثرة طرقها ينتهي انشعابها الى هذين البحرين التبارين  
وينتمى أنجمها الى ذينك النيرين السيارين دون غيرهما مع تحقق اتصافهم بأقصى مراتب  
الولاية وبلوغهم في ذلك وراء الغاية كالابنخي على أربابها فصححت الاشارة بأن الخلافة المعنوية  
ونسبة الطريقة مسدودة أبوابها ومنوع انشعابها الالهذين الامامين قد علم كل أناس مشربهم  
واستطاب كل فريق مذهبهم وفوق كل ذي علم عليم (وما قيل) من أن متاخرى مشايخ  
النقشبندية يجرون سلسلة أخذهم الى أبي بكر الصديق بواسطة سلمان الفارسي رضي الله  
عنهما وينكرون ذلك في اجازاتهم وهذا شيء لم يثبت عند أهل النقل انتهى فدفوع ومردود  
عليه فانك قد علمت مما سبق في عبارة الرشحات أن القائل بذلك هو الشيخ أبو طالب المكي قدس  
سرره وأين زمان أبي طالب المكي من زمان قدماء المشايخ النقشبندية فضلا عن متأخريهم فإن  
اسم النقشبندية انما أطلق على هذه السلسلة من لدن الخواجه بهاء الدين النقشبند قدس سره  
وقبله كانت تسمى بسطامية وطيفية نسبة الى أبي يزيد البسطامي وقبله كانت تسمى صديقية  
كلا ابنخي على أربابها فذهب اليهم افتراء محض وقوله وهذا شيء لم يثبت الخ مما يقضى منه العجب  
كيف يصدر هذا الكلام ممن له ادنى حظ من العلم فان أهل الطريقة لا ينقلون طريقته بواسطة  
أئمة النقل حتى يحتاج الى تقريرهم بل لهم طريقة خاصة بهم ورثوها كابرا عن كابر من الاول  
الى الآخر قال في آخر الرسالة القشيرية والناس اما اصحاب النقل والاثروا ما أرباب العقل  
والفكر وشيوخ هذه الطائفة ارتقوا عن هذا الجلالة فالذي لاناس غيب فلهم ظهور والذى  
للخلق من المعارف مقصود فلهم من الحق سبحانه موجود فهم أهل الوصال والناس أهل  
الاستدلال وهم كإقال القائل (شعر)

ايلى بوجهك مشرق \* وظلامه في الناس سار

والناس في سدف الظلام \* ونحن في ضوء النهار

انتهى وكذلك قوله وكذا لا يحكون لقاء حسن البصري لعلى كرم الله وجهه مردد أيضا  
بما ذكر في قوت القلوب وتهذيب التهذيب وغيرهما من كتب المحققين من أنه ولد لسنة ثنتين بقينا  
من خلافة عمر رضي الله عنه ولقي عثمان وعلياً من بعدهما من الصحابة رضي الله عنهم وناهبك بهم  
قدوة (شعر)

اذا قالت حذام فصرقوها \* فان القول ما قالت حذام

ومن قال سهوا فكن ذبوه \* أماه ومنك ررعى الذمام

توفي رضي الله عنه في المدينة بين المغرب والعشاء في الثاني والعشرين من جادى الاخرى سنة  
ثلاث عشرة من الهجرة وهو ابن ثلاث وستين سنة رضي الله عنه \* سابق الفرسان سيدنا  
سلمان الفارسي رضي الله عنه \* كان أبوه من أعين قرية بنو واحة أصبهان وكان

(٧) الصوفية وتنتهي اليهم طرق المشايخ فلا ينافي ما ذكره بعضهم من ان في الصحابة وغيرهم من اتصف بالخلافة الظاهرة والباطنة اه منه



محبوسيا فصادف مرسلان رضى الله عنه مرة لكنيسة من كنائس الصاوى القاطنين  
 فى تلك القرية فاستحسن دينهم لما رأى فيهم قراءة الانجيل والخشوع والخضوع ورغب  
 قلبه عن عبادة النار ودين المجوس فأظهر لهم رغبته فى دين النصرى وعجزه عنه لمنع أبيه  
 فأخرجوه الى الشام فأقام هناك مدة وخالط كبار الرهبان وخدمهم ولما قرب وفاة من  
 صحبه أخيرا استفسره عن يصحبه بعده فقال والله لأدرى الآن أحدا أدلك عليه ولكن قد  
 قرب زمان بعثة نبي آخر الزمان فأخبره به لآمنه وشماله ومبعثه ومحل هجرته ودلائل نبوته  
 فكتب قافلة بعد وفاة الأسقف تريد الجواز وأعطى أهلها جميع ما عنده ولما وصلوا الى وادى  
 القرى غدروا به وباعوه من يهودى يسمى بعبد الأشهل ثم أتباعه منه ابن عمه وحمله الى المدينة  
 وقد شرفها النبي صلى الله عليه وسلم لم ينزوله فيها فوصل الى مجلسه صلى الله عليه وسلم  
 وتيقن بالعلامات التى أخبر بها الأسقف أنه نبي مرسل فأسلم وحكى له صلى الله عليه وسلم  
 قصته وما جرى عليه فى الطلب فتعجب النبي صلى الله عليه وسلم منه وأمر أصحابه باستماع  
 قصته وذلك فى سنة خمس من الهجرة فقال له النبي صلى الله عليه وسلم خالص نفسك من  
 رقية المخلوق فالتمس ذلك من سيده فتقرر الأمر بدقيل وقال على أن يغرس لسيدته ثلثة  
 نخلة ويربها حتى تثمر وان يعطيه أربعين أوقية ذهباً فأخبر النبي صلى الله عليه وسلم  
 بذلك فقال لأصحابه أعينوا أخاكم فجمعوا له ثلثة مائة نخلة فغرسها النبي صلى الله عليه  
 وسلم بيده الشريفية الواحدة فانها غرسها عمر بن الخطاب رضى الله عنه فأثمرت كلها  
 فى تلك السنة بأذن الله تعالى الا ما غرسها عمر رضى الله عنه فقلعها النبي صلى الله عليه وسلم  
 وغرسها بيده فأثمرت فى حالتها فسلمها لسيدته وأعطاه النبي صلى الله عليه وسلم مقدار  
 بيضة الدجاج من الذهب من مال الغنمية فسلمها لسيدته وخلص نفسه من الرقية ثم حضر مع  
 النبي صلى الله عليه وسلم الغزوات وشهد الوقائع قبل انه بيع الى سبعة عشر شخصا واختلف  
 فيه المهاجرون والانصار أنه من أى الفريقين فقال النبي صلى الله عليه وسلم سلمان منا  
 أهل البيت وكفى بذلك شرفا ولذا قيل ❖ شعر ❖

لعمرك ما الأتسان الابن دينه ❖ فلانترك التقوى اتكالا على النسب

فقد فاز بالاسلام سلمان فارس ❖ وقد حط بالجهل الشريف أبولهب

ولما سمع النبي صلى الله عليه وسلم تحزب الاحزاب أشار اليه سلمان بحفر الخندق فى أطراف  
 المدينة فقبله النبي صلى الله عليه وسلم وعمل فيه بنفسه الكريمة رغبة فى أجره وترغيبا لغيره  
 فعرضت لسلمان رضى الله عنه فيه صخرة كبيرة فأعجزته ورسول الله صلى الله عليه وسلم قريب  
 منه فلما رأى رسول الله صلى الله عليه وسلم شدة المكان وعجزه نزل الخندق وأخذ المعول  
 من يده فضرب به ضربة فلمت تحت المعول برقة ثم ضرب به ضربة أخرى فلمت تحته برقة  
 أخرى ثم ضرب به ثالثة فلمت تحته لمعة أخرى فقال سلمان رضى الله عنه بأبى أنت وامى  
 يا رسول الله ما هذا الذى رأيت من البرق واللمعان تحت المعول حين ضربت قال أو قد رأيت  
 ذلك يا سلمان قال نعم قال أما الاولى فقد فتح الله لي بها اليمن وأما الثانية فقد فتح الله لي بها  
 الشام والمغرب وأما الثالثة فقد فتح الله لي بها المشرق ❖ ولا يخفى ❖ ما فى ضمن هذا الحديث



ويبلغ فيه كثير من المستفيدين  
 طالى القدر كامل الاستعداد  
 الى ذروة الكمال فاعتذر  
 اليه بأعذار عديدة على  
 طريق الانكسار ورؤية  
 قصور الاحوال ولكن لم  
 يترك مولانا الخاحه وأمره  
 بالاستخارة ولما نام بهد  
 الاستخارة رأى في منامه  
 بغاء فقال انها طير  
 مخصوصة ببلاد الهند فان  
 كان السفر الى بلاد الهند  
 مباركا فلتجى هذه البغا  
 صدى واتقده على فجات  
 عنده وقعدت على منكبها  
 فرما الى فها يبراقه وصبت  
 هي ايضا سكران فها  
 في فم فوجد منه اذنة  
 في دماغه فأخبر شيخه بذلك  
 فبشره بما هنالك وقال قم  
 وبادر الى طرف بلاد  
 الهند فانه سيحضر فيها  
 صحبتك كامل الاستعداد  
 يتفجع بك وتحصل لك منه  
 ايضا حلاوة وتظهر كالاتك  
 منه فتوجه بموجب اشارته  
 الى طرف بلاد الهند واقام  
 سنة في بلدة لاهور واغتنم  
 صحبته فيها كثير من علماء  
 تلك الديار وفضلائها  
 ثم ارتحل منها الى دار سلطنة  
 بلاد الهند الدهلى  
 واختار للاقامة القلعة  
 الفيروزيه التي هي

من البشارة لارباب الاشارة من انه لا بد في هذا الطريق الموروثه من صاحب الترجمة من  
 وجود المجاهدات والمشاق ومقاسات الشدائد في أواها وظهور التجليات في آخرها وترتب  
 الفتوحات عليها ولما فتحت بلاد العجم واستولى جيوش الاسلام على مدائن كسرى سلم  
 ولايتها لسلطان الفارسي رضى الله عنه فكان بقيه عمره والبا هناك وكان يأكل من شغل يديه  
 وقد كان اميرا على ثلاثين الفا من المسلمين وعطاؤه خمسة آلاف وكان يخطب الناس في عبادة  
 يفرش بعضها ويلبس بعضها ولم يكن له بيت بل كان يستظل بالنخى حيثما دار وكان يعجن عن  
 الخادم حين يرسلها لحاجة ويقول لانجمع عليها عمليين وكان لا يأكل من صدقات الناس بل  
 كان لا يكتاب عبدا اذا لم يكن عنده كسب ويقول اتريدان تطعمني اوصاخ الناس وكان يقول  
 عجبا لمؤمل الدنيا والموت يطالبه وغانل ليس بمغفول عنه وضاحك ولا يدري اربه راض  
 عنه ام ساخط وكان رضى الله عنه يقول عهد اليا رسول الله صلى الله عليه وسلم وقال  
 ليكن بلغه احدكم مثل زاد الراكب ولما وقع الحريق مرة في المدائن أخذ سيفه ومصحفه وسجاده  
 وخرج مسرعا وقال كذلك ينجو المخفون عاش رضى الله عنه مائتين وخسين سنة وقيل  
 غير ذلك وتوفي في خلافة عثمان رضى الله عنه وقيل في سنة ثلاث وثلاثين والله اعلم  
 الامام ابو عبد الرحمن قاسم بن محمد بن ابي بكر الصديق رضى الله عنه \*  
 أحد الفقهاء السبعة المشهورين بالمدينة قيل لاه من بنات ملوك العجم وذلك أنه لما أتى عمر  
 رضى الله عنه بنات يزجر بن شهر يار مسيبات اراد يبعهن فأعطاهن على بدلال يادى  
 عليهن في اسوق فقال على رضى الله عنه يا امير المؤمنين ان رسول الله صلى الله عليه وسلم كان  
 أكرموا كريم قوم ذل وغنيا افتقران بنات الملوك لا يمين في الاسواق مثل غيرهن من بنات  
 السوقة ولكن قوموهن فيشتريهن من يختارهن فقوم فاعطى على أثمانهن وقسمهن بين  
 الحسين بن علي ومحمد بن أبي بكر وعبد الله بن عمر فولدن ثلاثة هم خبار أهل زمانهم أعنى  
 الامام عليا زين العابدين بن الامام حسين والامام قاسم بن محمد وسالم بن عبد الله رضى الله  
 عنهم قال ابن سعد انه ثقة رفيع عالم فقيه امام ورع كثير الحديث وقال يحيى ابن سعيد ما در كنا  
 بالمدينة أحدنا فضله عليه وقال أبو الزناد ما رأيت أحدا أعلم بالسنة منه وما كان الرجل بعد  
 رجلا حتى يعرف السنة وقال ابوب مارأيت أفضل منه وقال أبو نعيم في الحلية كان  
 لغرامض الاحكام فانتقا والى محاسن الاخلاق سابقا وفيها أيضا عن ابوب قال سمعت القاسم  
 يسئل يحيى فيقول لا ادري لأعلم فلما أكثروا عليه قال والله لا نعلم كل ما تسألون عنه ولو  
 علمنا ما كتمنا عنكم ولا يحل لنا أن نكتم وفيها أيضا عن يحيى بن سعيد سمعت القاسم يقول  
 ما نعلم كل ما نسئل عنه ولان يعيش الرجل جاهلا بعد أن يعرف حق الله عليه خير له من أن  
 يقول ما لا يعلم وفيها عن محمد بن اسحق جاء أعرابي الى القاسم بن محمد فقال انت اعلم او سالم قال  
 ذلك منزل سالم فلم يزد عليه حتى قام الأعرابي قال محمد بن اسحق كره ان يقول  
 هو اعلم مني فيكذب اوبق ولانا اعلم فيركى نفسه وفيها أيضا عن رجاء بن ابي سلمة قال  
 مات القاسم بن محمد بين مكة والمدينة حاجا او متبرا فقال لابنه سن على التراب سنا وسو على  
 قبري ثم الحق بأهلك واياك ان تقول كان كان ووفاته رضى الله عنه سنة ست ومائة على



مشملة على نهر كبير ومسجد  
عظيم ومزينة بأنواع  
الزينة وموصوفة بصفاة  
الهواء وأقام هناك الى حين  
وفاته وكان قدس سره  
صاحب الاذواق  
والمراد واجيد العالمة  
والاحوال السادية كثير  
التواضع والانكسار  
وكان يجتهد في ستر احواله  
وسبته السنية عن نظر  
الاغيار بل عن محرم الاسرار  
بانواع الجب والامتنان  
ولا يري نفسه أهلا لمقام  
الارشاد فاذا اجابه شخص  
لطلب الطريقة كان يقول  
ليس عندي شيء من ذلك  
ينبغي لك ان تطلبه من غيري  
فاذا بقيت أحدا من هذه  
الطائفة مقتدى في الطريقة  
فنبهني على ما هنالك وكان  
يبعد عن نفسه مطلقا  
الدعوى بل كان يشتغل  
بخدمة الزوار واستمالة  
قلوبهم ولا يتكلم الا عن  
ضرورة الا في مسألة مشكلة  
من حقائق هذه الطائفة  
فكان يوضحها حتى  
الايضاح لا يميل صاحبها  
بل ادراكها عن النهج  
القويم وكان يمنع أصحابه  
عن القيام تعظيم الهوي بعد  
نفسه كأحد منهم ويجب  
المساواة معهم في سائر حالاته

الصحيح \* مجمع البحرين وملتقى النهرين الامام الخاذاق سيدنا جعفر الصادق ابن الامام محمد  
الباقر ابن الامام علي زين العابدين ابن الامام حسين رضي الله عنهم اجمعين \* ودرضى الله  
عنه سنة ثمانين وقيل ثامن رمضان من سنة ثلاث وثمانين واقبل رضي الله عنه على العبادة  
والخضوع وآثر العزلة والخشوع واعرض عن الرياسة والجموع عن عمر بن ابي المقدام قال كنت  
اذا نظرت الى جعفر بن محمد علمت انه من سلالة النبيين وقال مالك بن انس قال جعفر بن محمد  
لسفيان الثوري حين قال لا أقوم حتى تحدثني انا حدثك وما كثرة الحديث لك بخير يا سفيان  
اذا أنعم الله عليك بنعمة فأحببت بقائها ودوامها فأكثر من الحمد والشكر عليها فان الله عز  
وجل قال في كتابه لئن شكرتم لازيدنكم واذا استبطأت الرزق فأكثر من الاستغفار فان الله  
تعالى قال في كتابه واستغفروا ربكم انه كان غفارا الايات يا سفيان اذا أحزنتك أمر من سلطان  
أو غيره فأكثر لاجل ولا قوة الا بالله فانها مفتاح الفرج وكثر من كنوز الجنة فعد سفيان بيده  
وقال ثلاث وأي ثلاث قال جعفر عقلها والله أبو عبد الله وليتفهن بها وقال سفيان الثوري دخلت  
على جعفر بن محمد وعليه جبة خز فجلست أنظر اليه متعجبا فقال لي يا ثوري مالك تنظر اليها وملك  
تعجب مما رأيت قلت يا ابن رسول الله ليس هذا من ابلابك ولا لباس آبائك فقال لي يا ثوري  
كان ذلك زمانا فقرا وكانوا يعملون على قدر اقداره واقناره وهذا زمان أقبل كل شيء فيه عز  
اليه ثم حسر عن ردن جيبه فاذا تحتها جبة صوف بيضاء فقال لي يا ثوري لبسنا هذا لله وهذا  
لكم فما كان لله اخفيناها وما كان لكم ابديناها (ومن كلامه رضي الله عنه) أوحى الله تعالى  
الى الدنيا ان أخدم من خدمني وأتعبني من خدمك وقال في قوله تعالى اللهم وسع لي اللهم وسع لي  
كيف أعتذروا وقد اججت وكيف أحتج وقد علمت وقال الصلاة قربان كل تقى والحج جهاد  
كل ضعيف وزكاة البدن الصيام والراجح بلا عمل كالرامي بلا وتر استزلوا الرزق بالصدقة  
وحصنوا أموالكم بالزكاة وما غالى من اقتصدوا والتدبير نصف العيش والتؤدة نصف العقل وقلة  
العيال احدى اليسارين ومن حزن والديه فقد عقهما ومن ضرب بيده على فخذه عند مصيبة فقد  
حبط اجره والصنعة لا تكون صنعة الا عند ذى حسب ودين والله منزل الصبر على قدر المصيبة  
ومنزله الرزق بقدر المؤنة وقال الفقهاء اماناء الرسل فاذا رأيت الفقهاء قدركنوا الى السلاطين فانهم  
وقال لازاد افضل من التقوى ولا شيء احسن من الصمت ولا عدو أضر من الجهل ولا داء اودى من  
الكذب وقال اذا بلغك من أخيك ما تكرهه فاطلب له من عذروا احدا الى سبعين عذرا فان لم تجد له  
عذرا فقل له عذرا لا عرفه وقال اذا سمعت من مسلم كلمة فاجلوها على احسن  
ما تجدون حتى تجدوا لها محملا فان لم تجدوا لها محملا فلو موأ نفسك وقال لا تأكلوا من  
يدجاعت ثم شبعت ومما أوصى به ابنه الامام موسى الكاظم رضي الله عنهما يا بني من رضى بما قسم  
له استغنى ومن مد عينه الى ما في يد غيره مات فقيرا ومن لم يرض بما قسم الله له انهم الله في  
قضائه ومن استصغر زلة نفسه استعظم زلة غيره ومن استصغر زلة غيره استعظم زلة نفسه  
يا بني من كشف حجاب غيره انكشفت عورات بيته ومن سل سيف البغي قتل به ومن احتقر  
بئر الاخيه سقط فيه ومن داخل السفهاء حقر ومن خالط العلماء وقر ومن دخل مدخل السوء  
اتهم يا بني اياك ان تزرى بالرجال فيزرى بك واياك والدخول فيما لا يعينك فتذل بذلك يا بني



قل الحق لك أو عليك تستشار من بين أقرانك يا بني كن لكتاب الله تاليا وللسلام قاشيا  
وبالمعروف آمرا وعن المنكر ناهيا ولمن قطعك واصلا ولمن سكت عنك مبتدئا ولمن سئلك  
معطيا وإياك والنيمة فانها تزرع الشحنة في قلوب الرجال والتعرض لعيوب الناس بمنزلة  
التعرض لعيوب الناس بمنزلة الهدف ومن دماؤه رضى عنه اللهم اعزني بطاعتك ولا تخذني  
بمعصيتك اللهم ارزقني مواساة من قترت عليه رزقك بما وسعت علي من فضلك وقال لسفيان  
الثوري اذا بلغت البيت الحرام فضع يدك على الحائط ثم قل يا سابق الفوت يا سامع الصوت ويا كاسي  
العظام لما بعد الموت ثم ادع بما شئت \* مات رضى الله عنه بالمدينة المنورة في شوال سنة  
ثمان واربعين ومائة ودفن في قبة أهل البيت رضى الله عنهم \* سلطان العارفين  
ابو يزيد البسطامي رضى الله عنه \* اسمه طيفور بن عيسى بن آدم كان جده نصرانيا فأسلم  
كان قدس سره من أقران أبي حفص الحداد وبجبي بن معاذ واتي الشقيق البلخي قال قدس  
سره ما زلت اسوق نفسي الى الله تعالى وهي تبكي الى ان سقطت وهي تضحك وقال رأيت  
رب العزة في المنام فقلت كيف الطريق اليك يا رب فقال ان تركت نفسك فقد وصلت  
وسئل بأي شيء وجدت هذه المعرفة فقال ببطن جائع وبدن ماروقيل له ما شهد ما لقيت  
في سبيل الله تعالى فقال لا يمكن وصفه فقيل ما اهون ما لقيت نفسك فقال اما هذا فتم  
دعوتها الى شيء من الطاعات فلم تجبني فغنتها عن الماء سنة وقال الناس كلهم بهرون  
من الحساب ويتجافون عنه وأنا اسئله الله ان يحاسبني فقيل له لم ذلك فقال له انه يقول فيما  
بين ذلك يا عبدي فأقول لبيك وسمع مرة قارئا يقرأ هذه الآية يوم نحشر المتقين الى الرحمن  
وقدا فبكي حتى جرى الدمع على المنبر وصاح قائلا يا عجبا كيف يحشر اليه من كان جليسه  
وقال له رجل داني على عمل اتقرب به الى ربي فقال احب اولياء الله ليحبوك فان الله تعالى  
ينظر الى قلوب اوليائه فلعله ينظر اليك في قلب ولي فيغفرلك وسئل عن المحبة فقال هي  
استقلال الكثير من نفسك واستكثار القليل من حبيبك قال العارف الجامي في شرح اللمعات  
ان ابا يزيد كان من الواصلين الواقفين فانه لما وصل الى سمعه خطاب ارجع غشى عليه من  
خوف الفرقة فجاء الخطاب ان ردو الى حبيبي فانه لا صبر له عني ولذلك قال خضت في  
بحر وقف الانبياء على ساحله يعني رجوع الانبياء وكذلك كل الاولياء لارشاد الخلق الى  
الساحل بعد الوصول واما من لم يرجع فيقال له واصل واقف ولذا قيل النهاية هو الرجوع  
الى البداية فحال الواقف اصفي واحلى وحال الثاني اوفي واعلى رآه واحد في المنام بعد موته فقال  
كيف كان حالك بعد الموت فقال قيل لي ماذا جئت به اليها يا شيخ فقلت اذا جاء فقير باب الملك  
لا يقال له ماذا جئت به اليها بل يقال له ما تريد واختلف في لقائه الامام جعفر الصادق رضى الله عنه  
والصحيح الذي ذهب اليه المحققون انه لم يره بل ولد بعد وفاة الامام بمدة منهم الخواجه محمد پارسا  
والسيد الشريف الجرجاني ومال اليه صاحب الرشحات كما مروا فاما كان تربيته من روحانية الامام  
وقال في مرض موته الهى ماذا كنت الا عن ضلعة وما خدمت الا عن فترة قال ذلك ومات وكان ذلك  
على الصحيح سنة احدى وستين ومائتين وقيل اربع وثلاثين ومائتين \* الشيخ ابو الحسن الخرقاني  
قدس الله سره \* اسمه علي بن جعفر كان قدس سره اوحد أهل زمانه وغوث اوانه وكانت

وكان يقعد فوق التراب  
من غير حائل اظهارا  
للتواضع والمسكنة وكان  
ذا كيفية عجيبه وتصرفات  
عظيمة بحيث اذا وقع  
نظره على شخص كان  
يتغير حاله ويؤثر الى  
الخير ما له وكان الناس  
في باب مطروحين سكارى  
ودارين حوله حيارى  
قال الشيخ تاج الدين  
الهندي الذي كان من  
قدماء أصحابه وأحمله  
خلفائه وقد صاحب بعده  
الامام الرباني ثم جاور  
الحرمين الشريفين واشتهرت  
هناك صيته وشهرته  
وأخذ عنه اكابر أهل  
الحرمين الطريقة النقشبندية  
كابن ملان وتوفي في الحرم  
المكي ودفن في جبل قعيقمان  
وقبره مشهور معروف  
هناك كان شيخنا الخواجه  
محمد الباقر مرة قاعدا على  
ساحل النهر فجئت عنده  
فقال لي ياتاج الدين يفاض  
علي من الفيض السبحاني ما لو  
كان هذا النهر مدادا فأكتبه به  
لا ينفد أبدا ونفدا لتهر ارسل  
اليه الامام الرباني مرة  
في ليلة من ليالي رمضان  
فالو ذجاع خادم له بدوى  
غليظ الطبع فلما انتهى اليه  
كان الخدام والاصحاب



كلهم في النوم فقام بنفسه  
وأخذه من يد الخادم وقال له  
ما سمك قال باما فتقال  
لما كنت في خدمة الشيخ  
أجدنا فأنتم معنا فان معنى  
باما بحسب الوضع واللغة  
الفارسية معنا فبمجرد  
وصول هذا الكلام الى سمع  
الخادم تغير حاله ورجع باكيا  
صائحا كالسكران ولما رآه  
الامام الرباني على هذا  
الحال سئل عما جرى عليه  
قال لا اعرف شيئا غير اني  
أرعى نور الاونيا أخذ الدنيا  
كلها شرقها وغربها  
أشجارها وأجارها  
سهلها وجبالها وأرضها  
وسماها الأقدار ان ايده  
فقال لعل حضرة شيخنا  
توجه الى هذا الجانب  
وقابل هذه الذرة فأشرقت  
أشعة شمسها فيها وذلك  
النور من نوره ولما حضر  
في الغد صحبته نظر اليه  
وتبسم وأمشال ذلك  
كثيرة يطول ذكرها  
وبالجملة كان يحصل الذوق  
والشوق والكيفية  
المهودة عند هذه الطائفة  
للطالبين في أول صحبته  
وبجرى لطائفهم بالذكر  
في أول التلقين وكان ذلك  
للكل على سبيل التعميم  
وذلك من الحاشية قاله

الرحلة في وقته اليه قال الشيخ أبو العباس القصاب قد وقعت سويقتنا هذه الى خرقان يعني  
ان الرحلة والزيارة صارت الى خرقان فكان كذلك فان رحلة الطالبين وقعت الى خرقان  
للشيخ أبي الحسن بعد وفاة الشيخ أبي العباس القصاب قدس سرهما وانسابه في التصوف  
الى الشيخ أبي يزيد البسطامي قدس سره وكانت تربيته اياه بحسب الروحانية كما قال يوما  
لاصحابه ما أفضل الاشياء قالوا السماع من الشيخ أولى قال القلب الذي ملئ من ذكر الله تعالى  
وسئل رضى الله عنه عن الصوفي فقال الصوفي لا يكون صوفيا بالمرقع ولا بالسجادة \* ولا  
باجراء الرسوم والمعادة \* بل الصوفي من كان قابضاً عن وجوده في عالم الشهادة \* وقال ان الصوفي  
لا يحتاج الى الشمس في النهار ولا يحتاج الى النجوم والقمر في الليل بل هو عدم محض لا يحتاج  
الى الوجود لاستغراقه في بحر الشهود وسئل ان الانسان من أين يعرف أنه غافل أم يقظان قال  
اذا ذكر الله سبحانه وتعالى فكان من الفرق الى القدم من خشية الله لأن فهو يقظان وسئل  
عن الصدق فقال الصدق أن يتكلم بالجنان يعني يترجم لسانه ما في جنانه وسئل لمن يجوز أن  
يتكلم في الغناء والبقاء قال لمن اذا علقه وه بشعرة في الهواء فجات ريح شديدة بحيث تقطع  
الاشجار وتهدم الجدار وتكدر البحار وتحرك الجبال والاعجار ولا تقدر ان تحركه من مكانه  
فيدأشبار يعني لا يترك ما هو فيه وان عظمت المصيبة وعمت الحوادث اقوة يقينه وقال  
لانصاحبوا شخصاً انتم تقولون الله هو يقول شيئاً آخر وقال ان وارث رسول الله شخص  
يكون مقتدياً بفعله ومتبعاً لآثره صلى الله عليه وسلم لا من يسود وجه الورق وقال قال الشبلي  
اذا قبل لي اختر اختار ان لا اختار وهذا أيضاً اختيار وقال انما نذار بعين سنة على حال واحد  
وينظر الله سبحانه وتعالى الى قلبي ولا يرى فيه غيره وقال تريد نفسي من نذار بعين سنة  
شربة من الماء البارد والابن الحامض فلم اعطها الى الآن وقال ان العلماء والعباد كثيرون في  
الدنيا لكن ينبغي أن يكون من الذين يمسون بما رضى الله سبحانه ويصبحون كذلك بما رضى  
الله تعالى وقال ان أنور القلوب قلب لا يكون فيد ما سواه تعالى وأفضل الاعمال عمل لا يكون  
فيه فكر رؤية المخلوقين وأطيب الرزق ما يكون بسعيك وأفضل الرفقاء من يكون عيشه  
بالله توفي قدس سره يوم عاشوراء سنة خمس وعشرين واربعمائة رضى الله عنه وأرضاه  
آمين ❖ الشيخ أبو القاسم الجرجاني قدس سره ❖ اسمه على ولم يكن له نظير في وقته ولا  
يبدل في زمانه تصل نسبته بثلاثة وسائط الى الشيخ أبي القاسم الجنبدي كما مر في الرشحات وصحب  
الشيخ أبا الحسن الخرقاني على قول البعض ولكن لم يحرره ولا نال الجاهي قدس سره السامعي في  
النفحات راند لا يثبته مشايخنا الآن في السلسلة وعله لم تحصل له بيعة و ارادة للشيخ أبي  
الحسن فن أثبته كصاحب الرشحات أثبته نظرا الى صحبته ومن أسقطه كمشايخنا الآن أسقطه  
نظرا الى عدم بيعة و ارادته وانكل وجهة ونظيره كثير وكانت له قدس سره حالة قوية  
بحيث قد توجه جميع مشايخ زمانه اليه وكان في كشف وقائع المريدين آية ظاهرة قال صاحب  
كتاب كشف المحجوب وقعت لي مرة واقعة عظيمة وعسر على حلها فقصدت الشيخ  
أبا القاسم الجرجاني فوجدته في المسجد الذي عند باب قصره مفردا يقرر جواب واقعة  
الى عمود فيه فوجدت الجواب بلا سؤال وقلت أيها الشيخ هذه واقعة التي قصدت من أجلها



فقال يا بني ان الله سبحانه انطق لي هذا العمود الساعة حتى سألتني عن هذا كان الشيخ أبو سعيد جالسا يوم ما مع الشيخ أبي القاسم الجرجاني قدس سرهما على سرير واحد في طوس وحوالهما جماعة من الصوفية فخطر في قلب واحد منهم ليت شعري ما مقدار منزلة هذين الشيخين فالتفت الشيخ أبو سعيد الى هذا الدرويش وقال من اراد أن ينظر الى ملكين في وقت واحد وعلى سرير واحد فلي نظر الينا فلما سمعه الدرويش أخذ ينظر اليهما ورفع الله الحجاب عن عين الدرويش حتى انكشف اقلبه صدق كلام الشيخ ورأى مرتبتهما عيانا ثم خطر في قلبه هل على وجه الارض احد من عباد الله تعالى في هذا الوقت اعظم منزلة واعلى درجة منهما فالتفت الشيخ أبو سعيد اليه وقال قد اختصره لك الله تعالى لو لم يجئ في كل يوم ولم يذهب سبعون ألفا مثل أبي سعيد وأبي القاسم قدس الله سرهما \* الشيخ أبو علي الفارمدي قدس سره \* اسمه فضيل ابن محمد كان فريدا وقتة وشيخ الشيوخ في آخراसान في طريقته الخاصة وكان تلميذا الامام أبي القاسم القشيري قدس سره في الوعظ والتذكير وانتسابه في التصوف الى طرفين احدهما الشيخ أبو القاسم الجرجاني والثاني الشيخ أبو الحسن الخرقاني قال قدس سره كنت في ابتداء امرى مشغولا بطلب العلم في نيسابور فسمعت أن الشيخ أبا سعيد أبا الخير قد قدم الى نيسابور وفتح مجلس الوعظ فذهبت عنده لأراه فلما وقع نظري على جماله صرت عاشقاه وزادت محبة هذه الطائفة في قلبي وكنت يوما قاعدا في حجرتي بالمدرسة فظهر في شوق رؤبة الشيخ ولم يكن اذذاك وقت خروج الشيخ فأردت ان أصبر الى وقت خروجه فلم اقدر فقممت وخرجت ولما وصلت السوق رأيت الشيخ يذهب مع جمع كثير فمشيت ايضا من اثرهم فوصلوا الى محل فجلس الشيخ والجماعة حوله وجلست أنا في ناحية بحيث لا يراني الشيخ ولما شرعوا في السماع وطاب وقت الشيخ وظهر فيه أثر الوجد وشق الجبة وفرغوا من السماع وقسموا الجبة أخذ الشيخ قطعة منها ووضعها بين يديه وقال يا أبا علي الطوسي أين أنت فلم أجب وقلت انه لا يراني ولا يعرفني ولعل في مرئيه من يسمى بهذا الاسم فننادى ثانيا فلم أجب ثم نادى ثالثا فقال جمع من أصحابه ان الشيخ يعرفك فقممت من مكاني وجئت عنده فأعطاني القطعة وقال هذه لك فلففتها بشيء ووضعته في محل نظيف وكنت اجث في خدمته على الدوام فحصلت لي في خدمته فوائد جمة وشاهدت في نفسي أنوارا وظهرت لي الاحوال ولما خرج الشيخ من نيسابور حضرت عند الاستاذ أبي القاسم القشيري وقلت له ما ظهر لي من الاحوال فقال اذهب واشتغل بطلب العلم ففعلت ما أمرني به وكانت تلك الاثوار تزيد يوما فبما فاشتغلت بالتحصيل ثلاث سنين أخرى حتى أخرجت القلم بومان المحبرة فخرج أيضا فقممت وجمعت عند الامام أبي القاسم القشيري وقصصت عليه القصة فقال لما عرض العلم عنك اعرض أنت عندوا اشتغل بالمشغل الباطني فتحوالت من المدرسة الى الخانقاه واشتغلت بخدمة الاستاذ الامام وقال دخل الاستاذ مرة الحمام وحده فذهبت وصبيت دلاء من الماء الحار في الحمام ولما خرج الاستاذ من الحمام وصلى الصلاة قال من صب الماء في الحمام فسكت وقلت في نفسي اخطأت في هذا حيث اجترأت على صب الماء من غير ان ينادي فأعاد ثانيا فلم أجب ولما قال ثالثا قلت انما قال يا أبا علي قد وجدت بدلو واحد مالم يجده أبو القاسم في سبعين سنة فكنت عند الامام مدة واشتغلت بالجاهدات

(حتى)

الامام الرباني وكان شفقتة على الخلق على وجه قام ليلة في أيام البرد عن فراشه فلما ادراى في لحافه هرة نائمة فلم يرض بايقاظها وتحريكه اياها وقعد الى الصبح متمملا لئلا يكد البرد ووقع الجذب والتقطمرة في بلدة لاهور حين اقامته فيها فلم يأكل في تلك المدة شيئا فاذا حضر عنده طعام كان يفرقه ويقسمه على الجائئين ويقنع بنفسه بالتناول من ميراث أبيت عن دربي الحديث ولما خرج من لاهور وتوجه الى دهلي رأى ما جزا في الطريق فنزل عن دابته وأركبه عايبها وصار يمشي متقنعا لئلا يعرفه أحد ولما قرب الى المنزل أنزله وركب بنفسه لئلا يطلع عليه أحد وكان في رؤبة قصور الاحوال واتهام النفس على غاية لا يميز نفسه من العامة فضلا عن أصحابه الكملاء الفضلاء كان في جواره شاب يرتكب كل شيء من أنواع الفسق وكان يتحمله مع اطلاعه عليه فسعى نحو وجه حسام الدين في دفعه وتأديبه الى الحكام فأخذوه



وحيسوه ولما اطاع على ذلك  
غضب عليه وقال لم فعلت  
كذلك قال يا سيدي به  
فاسق لا يبالي برتكب  
كل شيء واجب التأديب  
والحبس فقال أو اءاملا كنتم  
من أهل الصلاح والصفاء  
والنقوى رأيتم فقهه  
والافتحن لانعرف الفرق  
بيننا وبينه فكيف نترك  
أنفسنا ونسعى به الى الحكم  
ثم... عي في تخليصه...  
واخراج... من الحبس  
فأخرجوه فتساب وصار  
من صلحاء الانام وهكذا  
كان عادة الكرام  
وقصة الامام أبي حنيفة  
رضي الله عنه مع جاره  
الاسكاف الذي كان يجي  
كل ليلة الى بيته سكران  
مشهورة معروفة وكان  
اذا صدرت زلة من أصحابه  
يقول ان هذه من زلاتنا  
ظهرت منهم بطريق  
الانعكاس فماذا يصنع  
هؤلاء الفقهاء فيما لا اختيار  
لهم فيه وكان اذا اشكلت  
عليه مسألة فقهية يرجع  
الى الفقهاء المتورعين  
ويستفتي منهم ما هو الحق  
والصواب وكان يختار  
الاحوط في العبادات  
والمعاملات ولهذا كان  
في ابتداء حاله يقرأ الفاتحة

حتى ظهرت لي بومحالة قوية بحيث غبت عن نفسي وصرت مضمحلا ومتلا شيا في تلك  
الحالة فقصصتها على الاتاذ الامام وقال يا ابا علي ان جباد فكري لم يتجاوز عن هذا المحل  
وما كان فوق ذلك لأعرف طريقه وتفكرت في نفسي اني قد احنجت اذا الى شيخ رقيبني الى  
مقام اعلى من هذا المقام حتى تزيد تلك الحالة وقد كنت سمعت اسم الشيخ  
أبي القاسم الجرجاني فتوجهت الى طوس ولما وصلت هناك سئلت عن منزل  
الشيخ فدوني عليه ولما دخلت وجدته قاعدا في المسجد مع جماعة من مربيهه فصلبت  
ركبتين تحية المسجد ثم جئت عنده فأطرق قليلا ثم رفع رأسه وقال تعال يا ابا علي  
وهات ما عندك فسلمت عليه وقعدت بين يديه وقلت له واقعتي فقال نعم يبارك لك الابرار  
ولم تصل الى درجة بعدوا لكن ان صادفت الترية تصل الى درجة عالية فقلت في نفسي ان  
شعبي هو هذا فأقت عنده فأمرني بالرياضات والمجاهدات مدة مديدة ثم عتدي مجلس  
الوعظ والتذكير وزوجني كريمته قال الامام حجة الاسلام الغزالي قدس سره سمعت  
الشيخ ابا علي الفارسي قدس سره يقول نقلا عن شيخه أبي القاسم الجرجاني قدس سره ان  
الاسماء التسعة والتسعين تصير اوصافا لا بعد السالك وهو بعد في سلوكه غير واصل انتهى  
وقدم لم سابق في اول ترجمة صاحب الترجمة ان اجتماع النسبتين انما هو في الشيخ  
أبي علي الفارسي قدس سره على الصحيح وما في الرشمات انما هو قول البعض  
والله أعلم والى هنا تمت الزيادة فلنشرع بعد فيما نحن بصدده بحول الله تعالى وقوته  
حضرة الشيخ الخواجه يوسف أبو يعقوب الهمداني قدس الله سره أورده الشيخ قطب  
الاولياء الحافظ خواجه محمد پارسا قدس سره في كتابه المسمى بفصل الخطاب رأيت مكتوبا بخط  
مولانا شرف الملة والدين العقيلي الانصاري البخاري روح الله روحه وكان من كبار العلماء ومنسلكا  
في سلسلة الاكابر النقيبندية العلمية ما نصه ان الشيخ يوسف الهمداني قدس الله سره لما بلغ سنه ثمانية  
عشر سنة سافر الى بغداد وتفقده على الشيخ أبي اسحاق وبلغ درجة الكمال في علم النظر وكان على  
مذهب الامام أبي حنيفة رحمه الله تعالى واشتغل أيضا بالتحصيل في بخارا واصفهان وكان  
مقبولا في بلاد العراق وخراسان وخوارزم وما وراء النهر وأقام مدة في جبل زرو ولبس الخرقة  
من يد الشيخ عبد الله الجويني وانتسب في التصوف اليه والى الشيخ حسن السمناني والشيخ ابي علي  
الفارسي رحمه الله تعالى وكان ولادته في سنة أربعين وأربعمائة ووفاته سنة خمس وثلاثين  
وخمسائة وذكروا الامام اليافعي قدس سره في تاريخه ان الشيخ الخواجه يوسف الهمداني كان  
صاحب الاحوال والكرامات واستفاد في بغداد واصفهان والعراق وخراسان وسمرقند وبخارا  
وأفاد وتعلم علم الحديث وكان واعظا وانتفع به خاق كثير ونزل في مرو واقام فيه مدة ثم ذهب منه  
الى هراة وجلس فيها زمانا ثم رجع ثانيا الى مرو ثم خرج بعد مدة الى هراة وسكن فيها برهة ثم عزم  
ثالثا الى مرو وتوفي في الطريق ودفن في موضع وفاته وقيل ان مربيه ابن النجار نقل جسده  
المبارك من مدنه الى مرو وقبره الآن فيه يزار ويتبرك به ولما قرب وفاته انتخب اربعة من  
اصحابه للارشاد وشرفهم بالخلافة والنيابة على رؤس الاشهاد فكان كل من هؤلاء الاربعة  
في مقام دعوة الخلق وهداية الطالبين الى طريق الحق وأقام السابقون من اصحابه في مرتبة

(ترجمة رشمات)



المتابعة والملازمة لهم رعاية للادب وسنورد كلا منهم مع خلفائهم طبقة بعد طبقة الى آخر  
السلسلة القشبنديّة العلمية على الترتيب وبالله التوفيق \* الشيخ الخواجه عبد الله البرقي قدس  
سرّه \* هو أول خلفاء الشيخ الخواجه يوسف الهمداني قدس سرّه خوارزمي الاصل كان عالما ودارفا  
صاحب الكرامات والمقامات وذكروا في انساب الشيخ عبد الكريم السمعاني رحمة الله عليه ان نسبة  
الخواجه عبد الله الى برقي بفتح الراء المهملة المشددة معرب بره لان بعض آباءه واجداده كان صاحب  
غنم وكان يبيع اولاده او بره بالعارسية هو ولد الغنم وقبره المبارك على رأس شورستان يعني في بخارا  
قريب مزار الشيخ أبي بكر امحق الكلابادي رحمه الله (الشيخ الخواجه حسن الانداعي قدس سرّه)  
هو ثاني خلفاء الشيخ الخواجه يوسف قدس سرّه وكنيته ابو محمد واسمه حسن بن حسين الانداعي  
وهي قرية على ثلاثة فراسخ من بخارا واورد السمعاني في انسابه ان في مرو قرية على فرسخين من  
المديقال لها ايضا انداقا معرب اندك بالفارسية ونسبة الخواجه حسن الى انداق بخارا  
لانداق مرو وقال فيه كان الخواجه حسن شيخ وقته ومرشد زمانه وكانت له طريقة مقبولة  
في تربية المريدين ودعوة الخلق الى الحق سبحانه وصفاء الوقت ودوام العبادة وكثرة الرياضة  
وتابعة الآثار والسنة النبوية وملازمة الآداب المصطفوية صلى الله عليه وسلم وصاحب خواجه  
يوسف الهمداني قدس سرّه ولازمه سنين وكان من خواص اصحابه ومريديه وسافر معه الى خوارزم  
وبغداد ووقته اولاً في خانقاه الشيخ يوسف الهمداني بمرور ولكن لم يحصل التعارف بيننا ثم لقيته  
ثانياً في بخارا فكانت اتردد اليه واطلب التبرك بصحبته والمثول لديه وهو بكر مني فوق الغاية وسمعت  
منه بعض الأحاديث برواية شيخنا الخواجه يوسف الهمداني قدس سرّه وولادته سنة اثنتين  
وستين واربعمائة ووفاته في السادس والعشرين من شهر رمضان سنة اثنتين وخمسين  
وخمسمائة وحل في مرقد الشريف في الليلة السابعة والعشرين من الشهر المذكور وهو  
حفيد الامام العالم الرباني العامل الفقيه الحقاني الشيخ عبد الكريم ابى حنيفة الانداعي الذي  
هو من كبار تلامذة شمس الأئمة الحلواني رحمه الله تعالى \* وحكى أنه لما وصل الخواجه  
حسن الانداعي الى ملازمة الخواجه يوسف الهمداني قدس سرّه واخذ منه الطريقة وصل  
حاله من دوام الاشتغال بالذكر والفكر في مدة يسيرة الى مرتبة صار فيها مغلوب الحال  
ووقع كثير من مهماته الضرورية في التعويق والاختلال ولم يتيسر له كفاية معاش الاولاد  
والعيال فقال له شيخه الخواجه يوسف انك محتاج وصاحب عيال ومباشرة بعض الامور  
ضرورية والاهمال فيه والامهال غير جائز شرعاً وعقلاً فقال له في جوابه ان حالي على  
وجه ايسر لي معه مجال مباشرة امر آخر فحصل الخواجه يوسف من هذا الكلام غير ذمائه  
فراى ليلته في منامه رب العزة وهو سبحانه وتعالى يقول يا يوسف انا اعطيتك البصارة  
واعطيتنا الحسن البصارة والبصيرة المراد من البصارة عين العقل ومن البصيرة عين  
القلب فأكرمته خواجه يوسف بعد ذلك غاية الاحرام ولم يكلفه بشئ من أمور الدنيا  
وقبره المبارك في بخارا خارج باب كلاباد قريب مزار الشيخ أبي بكر امحق الكلابادي في  
جانبه الشرقي رحمه الله تعالى \* حضرة الخواجه احمد اليسوي رحمه الله قدس  
سرّه \* هو ثالث خلفاء الشيخ الخواجه يوسف قدس سرّه ويقول له الا تراك آتيسوي وآتالفظ

خلف الامام مع كونه حنفي  
المذهب لكثرة الاحاديث  
الواردة في قراءتها وقوة  
دايلها حتى قال صاحب  
البحر اخترت الامامة  
للمعمل بالذهبيين فرأى ليلة  
الامام ابا حنيفة في منامه  
فأنشده قصيدة مشتملة على  
مدحه وشعره بأن أكثر  
كبار الاولياء كانوا على  
مذهبه فترك قراءة الفاتحة  
بعد ذلك وهذه المذكورات  
نبذة من شمس ثله وقطرة من  
بحر خصائصه ولما بلغ  
عمره الشريف اربعين سنة  
قال قبيلى قد حصل  
المرض الذي كان مربوطاً  
بوجودك فعرض له  
المرض في أواسط جادى  
الاخرى سنة اثنتين  
وعشرين بهد الالف  
وقال في ذلك الاثناء رأيت  
في المنام ناصر الملة والدين  
والشريعة خواجه عبيد  
الله احرار قدس سرّه فأبسنى  
قبصاً فان تيسرت العافية  
فذاك والا فالكفن أيضاً  
قيص فتوفي يوم الاثنين  
الخامس والعشرين من  
الشهر المذكور ولما غسلوه  
وكفنوه وحفروا قبره حل  
نعشه الشريف جمع من  
بجاذيب اصحابه وتوجهوا  
به من غير شعور الى خلاف



جهة القبر ووضعوه  
 في محل كما مروره قدس سره  
 صادف في حياته مرة هذا  
 المحل فاستحسنه ونزل فيه  
 وصلى ركعتين وانتثر الى  
 ذيله تراب من تلك البقعة  
 فقال ان تراب هذه البقعة  
 يأخذ ذبذبتنا فتذكر  
 الاصحاب ذلك فحفر واقبره  
 هنالك ودفنوه فيه فعمل  
 خواجه حسام الدين عليه  
 الرحمة بساتين في أطرافه  
 وأجرى عليها المياه  
 الانهار وذلك في قرب اثر  
 قدم النبي صلى الله عليه  
 وسلم على ماهو المشهور  
 فيما بينهم رحمه الله تعالى  
 رحمة واسعة ( غوث  
 الواصلين وقطب العارفين  
 برهان الولاية المحمدية  
 وحجة الشريعة المصطفوية  
 الامام الرباني مجرد الالف  
 الثاني مولانا وسيدنا  
 الشيخ أحمد ابن الشيخ  
 عبد الاحد السهرندي  
 الفاروق القشبي قدس  
 الله سره العلي ) يتصل  
 نسبه بسيدنا عمر بن  
 الخطاب رضي الله عنه  
 بثمان وعشرين واسطة  
 وكان آباؤه الكرام وأجداده  
 العظام كلهم من صلحاء  
 الانام وعلمائهم هم  
 وفضلائهم كما ذكر

تركي بمعنى الاب والوالد والترك يطلقونه على المشايخ الكبار تعظيما لهم مولده يسي وهو  
 بلد مشهور من بلاد تركستان ومرقده ايضا هناك كان قدس سره صاحب آيات ظاهرة  
 وكرامات باهرة وأحوال سامية ومقامات عالية وكان في صباه منظورا بنظر كيمياء بابا  
 أرسلان قدس سره الذي هو من قدماء مشايخ الترك ومن كبار علمائهم وقيل ان بابا  
 أرسلان اشتغل بتربيته بإشارة النبي عليه الصلاة والسلام بمعنى في المنام ووقعت له  
 في خدمة بابا ترقبات كلية وكان ملازما لصحبه مدة حياته ولما توفي الى رحمة الله قدم  
 بخارا وصحب الشيخ يوسف الهمداني وتم سلوكه في خدمته وبلغ درجة الارشاد  
 والتكميل وذكروا في رسالة بعض المتأخرين من هذه الطائفة قدس الله أرواحهم أنه لما  
 وصلت نوبة الخلافة الى الشيخ الخواجه احمد اليسوي بعد وفات الخواجه عبدالله البرقي  
 والخواجه حسن الاندافي واشتغل بدعوة الخلق في بخارا مدة وقعت له الهزيمة بإشارة  
 غيبية الى طرف تركستان ووصى أصحابه وقت سفره بتابعة الخواجه عبد الخالق العجدوني  
 قدس سره وملازمته وتوجه الى طرف يسي \* واعلم ان حضرة الشيخ خواجه احمد  
 اليسوي قدس سره هو رئيس حلقة مشايخ الترك ومقتداهم وانتساب اكثر مشايخ الترك  
 ينتهي اليه وكان في سلسته من الاكابر والاعزة ما لا يحصى بحيث يستدعي ذكر كلهم كتابا  
 على حدة فلا جرم نكتفي هنا بذكر سلسلة اصحابه المتصلة زمان حضرة شيخنا قدس سره  
 ثم نشرع بعد ذلك في ذكر الخواجه عبد الخالق العجدوني قدس سره واعلم انه كان خواجه  
 أجد أربعة خلفاء وأنا اذ كرههم على سبيل الاجال وبالله التوفيق ( منصور آتا ) رحمه الله  
 هو الاول من خلفائه ابن بابا أرسلان من صلبيه كان عالما في علم الظاهر والباطن وحصل  
 التربية في مبادئ أمره من والده الماجد وبعد وفاته بادر الى ملازمة الخواجه أجد باذن والده  
 ووصل بمنايته ورعايته الى أعلى درجات الولاية ( عبد الملك آتا ) رحمه الله تعالى ابن منصور  
 آتا جلس بعده مجلسه وتشمر لتربية المستعدين وكان في مسند الارشاد سنين وأرشد الطالبين الى  
 طريق الهداية واليقين ( الشيخ تاج خواجه ) رحمه الله تعالى ابن عبد الملك آتا ووالد زنجي  
 آتا الآتي ذكره حصل التربية في الطريقة والحقيقة من والده الماجد بعد تحصيل علوم الرسوم  
 وتصدي لتربية الطالبين بعد البلوغ درجة الكمال والتكميل ( سعيد آتا ) رحمه الله تعالى  
 هو الثاني من خلفاء الخواجه أحمد وربي المرادين بإشارته ( سليمان آتا ) رحمه الله تعالى  
 ثالث خلفائه وهو من كبار مشايخ الترك وحكمه التركية في معاملات السالكين مشهورة  
 ومروفة في بلاد تركستان ومن جملة فوائده أنفاسه المباركة هذا المثل الذي أوردته في احترام  
 الخلق واغتنام الوقت

هركيم كور سنك خضر بيل \* هرتون كور سنك قدر بيل

يعني اعتقد كل من لقيته خضرا \* وتصور كل الليالي قدرا \* وأيضا هذا المثل في كسر النفس  
 منسوب اليه \* بارچه بنحشي بزيمان \* بارچه بفاي بزيمان \* يعني كل الناس أخيار  
 ونحن الاشرار وكل الناس حنطة ونحن تبين ( حكيم آتا ) رحمه الله تعالى رابع خلفائه جلس  
 سنين في مسند الارشاد ودعا الخلق الى طريق الحق بعد خلفائه الثلاثة وكان مسكنه خوارزم وفيه



ارتحل عن الدنيا في موضع يقال له آق قورغان يعني القلعة البيضاء وقبره هناك معروف ومشهور بزار وتبرك به ( زنجي آقا قدس سره ) ويقال له أيضا زنجي بابا هو من أعظم خلفاء حكيم آقا وأقدمهم مولده ومسكنه بلد تاشكند وقبره المبارك أيضا هناك يذهب الخلق لزيارته ويصلون بدمعه الى مرادته هم ( وروي ) مولانا القاضي محمد عايد الرجفة عن حضرة شيخنا أنه قال كلما جئت الى مزار زنجي آقا كنت اسمع من قبره المبارك نداء الله الله \* وهو قدس سره ابن تاج خواجه حفيد بابا أرسلان وكان سنين في تربية والده الماجد وبعد وفاة والده التزم صحبة حكيم آقا بأشارة غيبية وبشارة لاربية مدة حياته وتزوج بعد وفاته زوجته المسماة بعنبر آنا بنت براق خان \* وحصل له منها أولاد وأحفاد وكان كل واحد منهم عالما وعاملا وصاحب ارشاد وكان كل واحد في زمانه مقتدى السالكين ومرشد الطالبين الى سبيل الرشاد \* قيل ان حكيم آقا كان أسود اللون فخطر بوماعلى قلب عنبر آنا بنت حكيم آقا لم يكن أسود فأشرف حكيم آقا بنور الكرامة على خاطرها وقال مستصحبين بعدى شخصا اسود منى فكانت بعد موت حكيم آقا نصيب زنجي آقا \* وقال البعض ان زنجي آقا مالى حكيم آقا بحسب الظاهر بل كانت تربيتيه له بحسب المعنى والروحانية والاول أصح وقبل ان زنجي آقا لم يكن في خوارزم حين تو في حكيم آنا بل كان في تاشكند ولما سمع خبر وفاته توجه الى طرف خوارزم ولم يمكث لحظة الى أن وصل اليها وادى آداب الزيارة وتزوية اهل المصيبة ولما انقضت مدة عدة عنبر آنا أرسل اليها واحدا من محارمها بخطبها لنفسه فأعرضت عنه بوجهها وقالت لا ارضى بزواج احد بعد حكيم آنا خصوصا بهذا الزنجي الاسود فصارت رقيبتهاء معوجة الى جانب قلبت فيه وجهها فاضطربت من هذا الحال ورجع الرسول الى زنجي آقا وأخبر بما جرى بينها وبينه وبما اجابت فارسله اليها ثانيا وقال اقرأها منى السلام وقل لها اماند كرين وقتا خطر على قلبك ان لا يتلم يكن حكيم آقا \* وودفأشرف حكيم آقا على ماقع في قلبك وقال مستصحبين بعدى شخصا اسود منى فلما بلغها الرسول ذلك نذ كرت ماجرى بينها وبين حكيم آقا وبكت وقالت رضيت بما يريد زنجي آنا فاستقامت رقيبتهاء في حالتها فتروجها زنجي آقا \* وكان لزنجي آنا اربعة خلفاء اوزن حسن آنا سيد آنا وصدر آنا وبدر آنا وكان هؤلاء الاربعة في مبادئ الحال ساكنين في مدرسة من مدارس بخارا مشغولين بتحصيل العلوم وكانوا يتشاركون في المطالعة بغاية الاهتمام والجد التام فوقع على خاطر كل من هؤلاء الاربعة العظام في ايلة واحدة على سبيل الاتفق سلوك الطريقة العلية وارانتهاء \* ففرقوا على الصباح ما في حجرهم من الاشياء وتوجهوا الى جانب الصحراء قاصدين اتركستان فصادفهمهم الى زنجي آقا \* وانذكر احوال كل منهم على سبيل الاجال ( اوزون حسن آنا رحمه الله تعالى ) اول خلفاء زنجي آنا قيل ان هؤلاء الاربعة لما وصلوا الى ولاية تاشكند رأوا في الصحراء شخصا أسود غليظ الشهمة برعى طائفة من البقر وكان هو زنجي آنا فانه كان يرعى بقرات أهل تاشكند في مبادئ احواله لسرحاله ومعيشة عياله وكما يذ أولاده وأطفاله قيل انه كان يشتغل في الصحراء بعد كل صلاة بذكر الجهر وكانت البقرات تترك الاكل وتتحلقن حوله مدة اشتغاله بالذكور فلما قرب هؤلاء الطلبة اليه رأوه حافيا يكسر اشجار اذات شوك

برجلية

احوالهم بالتفصيل في الروضة القيومية والجواهر العلية فان رمت الاستقصاء فعليك بهما وانما نذكر هنا قطرة من ذلك البحر كان والده الماجد قدس سره صاحب احوال عالية وأذواق سامية عالما في العلوم العقلية والنقلية وكان في غاية من التفريد والتجريد وكان يجوب البلاد مشتغلا بارشاد العباد ولما صادف مروره سكيندرية وهي فصبة شهيرة في بلاد الهند واقام فيها مدة رآته امرأة من اشراف قبائل تلك الديار صاحبة فراسة صادقة وتوسمت فيه انواع الفضائل واصناف الكمالات وكانت لها أخت موصوفة بالعبارة والقناعة والحصول الحميدة فمرضتها عليه ولما كان ذلك قدرا مقدورا جاء الى عرصة الوجود مع ابائه من ذلك لتفرد ونجدهما هما هنالك فولد له منها الامام الرباني نور الالف الثاني سنة احدى وسبعين وتسعمائة في بلدة سرهند وافظ خاشع ناربخ ولادته وكان في صباه منظرورا



بنظر عنابة الشيخ شاه  
 كال القادري الذي هو  
 شيخ آية في السلسلة  
 القادرية و عرض له  
 المرض بعد أيام من ولادته  
 فجاء به والده عند شيخه  
 المذكور فقال بكمال  
 الجذبة لا تخف فإنه يكون  
 طالما ملا صاحب أحوال  
 عالية ومعارف سامية  
 ذاعمر طويل وجعل الشيخ  
 لسانه في فمه فقاضت  
 عليه فيوضات النسبة  
 القادرية من ربي الشيخ  
 في تلك الحالة وكانت  
 آثار الرشد والهداية  
 واضحة من جبينه في صغر  
 سنه فاذا رآه صاحب  
 فراسة كان يحرم على لسانه  
 في الحال من شهادة الآثار  
 والأخبار يكاد زيتها يضيئ  
 ولو لم تمسه نار حفظ  
 القرآن الجيد في مدة يسيرة  
 ثم شغل بتحصيل العلوم  
 وأخذ أكثر العلوم  
 المتداولة عن والده الماجد  
 وتلمذ أيضا لمولانا محمد  
 كمال الكشميري في ولاية  
 سيالكوت ولولانا يعقوب  
 الكشميري الذي هو من  
 أجلة أصحاب مولانا  
 الشيخ حسين الخوارزمي  
 الكبروي ومن جملة  
 خلفائه وحصل منه

برجله ولا يؤثر الشوك في رجليه ويربطها بالحبال ليحملها إلى بيته فتعجبوا من عدم تأثير لشوك  
 في رجليه فحجوا إليه وسلموا عليه ودعاهم السلام قال احببكم غرباء في هذه الديار في ابن ما فكم  
 الاقدار فقاوا نحن من طلبة العلوم كئنا في بخارا مشغولين بالتحصيل فوقع الفراغ عنده علينا  
 وحبب سلوك طريق القوم لدينا فخرجنا من تلك الديار وجبنا الصحارى والقفار نلتمس  
 المرشد الكمال من قوم اخيار وزجوا من فضله سبحانه وتعالى ان يوصل الى مشام ابصارنا ومسام  
 آذاننا روايح الاربار فيتمسك لنا في صحبته الخروج عن دائرة البعد والضلال والعروج الى  
 مركز القرب والكمال فقال لهم اصبروا حتى اشم اطراف العالم واستخبر لكم من مرشد الايام فجعل  
 يستنشق الجهات الاربع ثم قال شممت جميع جوانب العالم فلم أجد في الربع المسكون انسانا  
 يخلصكم من حضيض النقصان ويرقيكم الى ذروة الكمال غيرى فوقع من هذا الكلام  
 انكار في باطن سيدنا وبدر آنا وقال سيدى آنا من قلبه انى مع كوني سيدا طالما كيف أتبع هذا  
 الاسود راى البقر وقال بدر آنا في نفسه انظر الى هذا الزبجى الذى شفته كشفة البير كيف  
 يدعى دعاوى طويلة عربضة ( وأما ) اوزون حسن آنا و صدر آنا فلم يحصل لهم انكار  
 على دعواه بل قالا في نفسهم ما يمكن أن يودع الله سبحانه نورا في هذا الاسود فتصرف زبجى آنا  
 في باطنهم مقارنا لهذا الحال وجعل قلوبهم متعلقة به ومجذبه اليه وكان أول من تقدم منهم للبيعة  
 لزبجى آنا اوزون حسن آنا وكان أول من وجد الاذن والارشاد بعد البلوغ الى درجة الكمال  
 ايضا اوزون حسن آنا ( سيد آنا رحمه الله ) ثانيا خلفاء زبجى آنا واسمه سيد احمد لكن اشتهر  
 بسيد آنا قيل انه اجتهد في ملازمة زبجى آنا اجتهادا بليغا واشتغل بالرياضات الشاقة ومع ذلك  
 لم يرفى باطنه اثر الرشد ولم يرتب على سعيه الفتح فعرض المباطنة على عنبر آنا وقال ان كلامك  
 مقبول عند آنا فارجوا ان تشفعين لى بكلمة اليه فعملى انشرف بنظر عنابته واكون من  
 المرضيين لديه فقبلته عنبر آنا وقالت اف نفسك الليلة باللبد الاسود وكن منتظرا في الطريق  
 فلعله بالثوقت ذهابه الى الطهارة على هذا الحال يرق لك ويرحك ففعل سيد آنا ما امرت  
 به وقالت عنبر آنا فى الليلة لجناب آنا ان السيد احمد عالم كان مدة فى الملازمة ولم يكن منظور انظر  
 خاص من جنابك فالتمس منك ان ترحم لخاله فنبسم زبجى آنا وقال ان سبب انسداد طريق  
 الفتح عليه ناهو علماء وسيدته فانى لما ارشدته الى نفسى فى أول لقاءه أخظر بقلبه انى مع كوني  
 سيدا او طالما جيدا كيف اتبع هذا الاسود راى البقر لكن لما كنت شفيعة له عفوت عنه ثم لما خرج  
 وقت المحرر اى شبأ سود مطروح فى الطريق فرضع عليه رجليه وكان هذا الشىء هو السيد آنا  
 فصادف رجل زبجى آنا الى صدره فقبل رجليه فقال له آنا أنت فقال غلامك اجد فقال آنا قد  
 استقام أمرك بهذا الانكسار والتمت اليه فى هذا المهل بالتمت خاص ولما قام من مطر حبه  
 انكشف له مقصوده وفتح له ابواب المواهب والفتوح ووصل فى مدة يسيرة الى درجة  
 الارشاد ورقى كثيرا من الناقصين الى ذروة الكمال \* ( وأعلم ) أن سيد آنا كان معاصرا  
 لحضرة عزيز ان خواجه على الرايتنى الآتى ذكره فى بيان طبقة المشايخ النقشبندية قدس  
 الله اسرارهم العلية ووقعت بينهما مقاضات سنور دنيذة منها عند ذكر احوال عزيزان  
 قدس سره و ذكر فى مقامات خواجه هما الدين انقشبند قدس سره نقل حضرة الخواجه



ان سيد آتامر بوما بزراع يزرع الذرة في ارض فقال له ابش تررع فقال ازرع الذرة ولكن  
 لانبت هذه الارض الذرة جيد افقال سيد آتا خطابا للارض يا ارض اعطى ذرة جيدا  
 فنبئت الذرة في تلك الارض سنين من غير القاء البذر ( اسمعيل آنا قدس سره ) كان هـ ومن  
 كبار خلفاء سيد آتا وخلص اصحابه قال حضرة شيخنا تعرض الناس على اسمعيل آنا في أوائل  
 حاله فكان اسمعيل آنا يقول لهم انا ما عرف هذا ولا ذلك آشين وررم طبلن ققرم بعنى أعطى  
 طعامه واضرب طبله وكان يسكن في نواحي خوزيان وهى قصبة بين سيرام وتاشكند يقال لها  
 كجك تربت والوغ تربت بعنى التربة الصغيرة والتربة الكبيرة وكان والى تلك الديار بتعرضون  
 اليه ويفتابونه دائما وهو بقول ان هـ ولاء الموالى صابوننا وأشناننا وكان حضرة  
 شيخنا يستحسن هذا الكلام منه غاية الاستحسان ومن انقاسه النفيسة كن ظلا في الشمس  
 واباسا في البرد وخبرا عند الجوع قال حضرة شيخنا ان كلامه هذا كلام جامع  
 وقال حضرة شيخنا ان اسمعيل آنا كان يقول للمريد بعد تلقين الذاكر اياه يادروبش كنت أنا  
 وأنت أخوين في الطريقة فاقبل منى نصيحة نخيل هذه الدنيا كأنها قبة واحدة زرقاه ليس  
 فيها احد الا انت والحق سبحانه وتعالى لا غير فاذا ذكر الله سبحانه وتعالى ذكر كثيرا حتى لا يبقى  
 فيها من غلبة التوحيد وقهره للنفس الا الحق سبحانه وتعالى وترتفع انت من البين وتكون  
 مثلا شيا في أنوار التوحيد قال حضرة شيخنا تفوح من هذا لكلا روايح عطرية \* وقال  
 حضرة شيخنا نقلا عن خاله الشيخ ابراهيم ان حضرة السيد الشريف الجرجاني قدس  
 سره كان يقول لى يا شيخ زاده بفوح من سجيدات مریدی اسمعيل آنا عرف المذاق رحيم  
 الله ( اسمحاق خواجه رحمه الله ) ابن اسمعيل آنا كان صاحب صفاء وقت واحوال  
 طالية وكان مقبلا في نواحي اسبجباب وهى قصبة بين تاشكند وسيرام قال الشيخ عبد الله  
 الخجندی الذى هو من اصحاب حضرة خواجه بهاء الدين قدس سره انه حصلت لى  
 جذبة قوية قبل تشر فى بشرف صحبة حضرة الخواجه قدس سره بسنين فوصلت  
 الى مرقد الخواجه محمد بن على الحكيم الترمذى قدس سره فوجدت منه اشارة مشتملة على  
 بشارة بأن ارجع الى وطنك فان مقصودك يحصل ببخارا بعد اثنتى عشرة سنة وهو موقوف  
 على ظهور خواجه بهاء الدين التمشيد قدس سره فحصل لى من تلك الاشارة جمعية فى الجملة  
 فرجعت الى وطنى ثم بعد زمان قصدت السوق ومررت بشخصين من الاتراك قاعدین على  
 باب مسجد يتكلمان بيكي فالت اليهما وأصغيت الى كلامهما فاذا هما يتكلمان فى الطريقة فرغبت  
 فى صحبتهم فجلت عندهما بمقدار من الطعام والثمار وأظهرت لهما التواضع والانكسار فقال  
 أحدهما الآخر ارى هذا الرجل طالبا صادقا الاثني به أن يكون فى صحبة سلطان زاده مخدوما  
 اسمحق خواجه ولما سمعت منهما هذا الكلام قويت فى داعية الطلب فقلت لهما من اسمحق  
 خواجه واين هو قال هو فى اسبجباب فوصلت الى صحبته وطلبت منه الطريقة وأضمرت عنه  
 واقعة ترمذ فبقيت فى خدمته أياما وكان له ولد بلو ح من ناصيته آثار النجابة وانوار الرشيد فقال يوما  
 اوالده الما جد شفاعت لى ان هذا الدرود يش رجل متواضع لا تفى بالخدمة فالانصب ان تشرفه بشرف  
 القبول فقال اسمحق خواجه يا ولدى ان هذا الدرود يش من مریدی خواجه بهاء الدين

التمشيد

الحديث بأولياته من  
 القاضى بهلول البدخشى  
 وورع فى العاوم كلها على  
 أقرانه وأخذ النسبة  
 الجشبية والقادرية عن  
 والده الما جد وشرفه  
 والده بالاجازة والخلافة  
 فيها وصار قائما مقامه  
 وفرغ من تحصيل العلوم  
 الظاهرية والطريقة فى  
 سن سبع عشرة سنة واشتغل  
 بإفادة العلوم الظاهرية  
 للطالبين وتسليك السالكين  
 طريق رب العالمين فى تينك  
 السلسلتين العليتين سنين  
 وصنف فى ذلك الاثناء  
 بعض الرسائل كالرسالة  
 التهليلية ورد الروافض  
 مع كثرة قوتهم وشوكتهم  
 فى تلك الديار فى ذلك  
 الوقت وغاية قربهم من  
 سلطان الوقت مع كونه  
 ممن يبغض الدين والمسلمين  
 ولكن لما كانت له حجة  
 تامة فى أمر الدين ورأى  
 طغيان هؤلاء الطائفة  
 الباغية الطاغية وتكفيرهم  
 أئمة الدين واصحاب سيد  
 المرسلين واهانتهم الصديقة  
 وتقصيرهم اياها رضى الله  
 عنها ومن أبويها لم  
 يقدر ان يصبر على ذلك  
 ولم يخطر بباله ما يكاد  
 يحصل له من ضررهم



هنالك فوقه الله سيئات  
 ما مكروا وحق به سؤم  
 العذاب \* وكان قد أخذ  
 حظا وافرا من طريقة  
 أكار النقشبندية قدس  
 الله أسرارهم - م باسماع  
 أو صافهم من والده الماجد  
 وبطالعة رسالتهم وكان  
 مشتاقا الى ملاقاتهم ولم  
 يزل عطشان الطلب مع  
 وجود تلك الكمالات  
 وكان وافر الاشتياق أيضا  
 الى زيارة الحرمين الشريفين  
 لكن كان أبوه يمنعه عن  
 ذلك ففرط محبته له ولما  
 توفي أبوه سنة سبع بعد  
 الألف خرج من وطنه بنية  
 سفر الحجاز سنة ثمان وألف  
 ولما دخل الدهلي جاء  
 عنده الشيخ حسن  
 الكشميري وكان من  
 أحبائه وخلص أصحابه  
 وكان في ملازمة الخواجه  
 محمد الباقي في ذلك الوقت  
 فدلّه على صحبته ورؤيته  
 وقال انه قد قدم هنا في  
 تلك الايام شيخ كبير من  
 أكابر السلسلة النقشبندية  
 صاحب تصرفات عجيبة  
 يحصل في صحبته في مدة  
 يسيرة ما لا يحصل في  
 أربعينات كثيرة فبادر  
 اليه وحضر لديه ولما  
 رآه الخواجه محمد الباقي

النقشبند وليس لنا فيه مجال التصرف فلما سمعت منه هذا الكلام زاد يقيني بظهور حضرة خواجه  
 بهاء الدين النقشبند قدس سره فاستأذنته ورجعت الى خجند وانتظرت ظهور خواجه بهاء الدين  
 النقشبند قدس سره الى أن ظهر في بخارا فتشرفت بشرف صحبته وقبوله \* صدر آثار بدر آنا  
 رحمهما الله هما \* الثالث والرابع من خلفاء زنجي آنا واسمها صدر الدين محمد ويدر الدين  
 محمد وكانا في بخارا في حجرة واحدة ودرس واحد وكانا بياكلان من قصعة واحدة وينامان  
 على فراش واحد ولما وصلوا الى صحبة زنجي آنا ظهر في كل يوم آثار الترقى في أحوال  
 مولانا صدر الدين وآثار التنزل في أحوال مولانا بدر الدين فضاقت صدر مولانا بدر الدين  
 من هذا الحال وقال في نفسه ان السيد لما توسل الى آنا بعنبر آنا كان مظهر العناية به  
 فاللزم على الآن ان اذهب اليها واتمس الدواء لئلا ياتي من دار شفاء شفقتها بقاء  
 عندها حزينا بيا كيا وأنهى لها حاله متمسرا او التمس منها اشفاة حاله عند زنجي آنا وقال  
 قولي لجناب آنا ان بدر الدين يقول كنت أنا ومولانا صدر الدين من غلمان بابه ومتساويين في  
 العبودية فما السبب في زيادة عنيابه في حقه فان وقع مني انتقصير فاللزم على جناب آنا التنبية والتقرير  
 أو التأديب والتعزير حتى اتبادر لتداركه فلما جاء زنجي آنا من الصحراء في هذا اليوم وكان انفاقا  
 منبسطة الحال ومنشرح البال بلغت عنبر آنا عريضة مولانا بدر الدين فقال لها آنا ان سبب  
 تنزله أنه في اول ملاقاته اياي وحضوره ادي أخطر بقلبه ان انظر والى هذا الاضداد عريض المشفر  
 كيف يدعى دعا وي طويلة عريضة لكن لما كنت له شفيعا عفوت عنه وتجاوزت عن ذنبه فطلبه  
 في حينه والتفت اليه فوصل في الحال الى درجة مولانا صدر الدين ومقامه فكان بعد ذلك متساويين  
 في المقامات وقطع منازل السالكين وتشاركين في ظهور الاحوال ومواجيد العارفين  
 وام يغايه بعد ذلك مولانا صدر الدين في وقت من الاوقات ولم يسبقه في حال من الاحوال  
 في سلوك الطريقة والحقيقة أبدا \* امين ببارحه الله تعالى \* هو من خلفاء صدر آنا ارشد الطالبين  
 الى طريق الحق بعد وفاته باشارته \* الشيخ علي رحمه الله تعالى \* خليفة أمين بابا وجلس بعده  
 مكانه على مسند الارشاد \* الشيخ مودود رحمه الله تعالى \* خليفة الشيخ علي ورثه بعده المستعدين  
 \* الشيخ كمال رحمه الله تعالى \* هو من كبار أصحاب الشيخ مودود وكان مقما بولاية شاش  
 \* (قال حضرة) شيخنا قدس سره كان الشيخ كمال من مریدی الشيخ مودود وأخاف  
 الطريقة للشيخ خادم ولما قدمت من سفر خراسان وأقت بطاشكندر كان الشيخ كمال بحضر  
 مجلسنا كثيرا قال بعض الاعزة جاء الشيخ كمال يوما عند حضرة شيخنا فقال له شيخنا قل لنا ذكر  
 الاره وهو ذكر من أذكار سلسلة مشايخ الترك يظهر عند الاشتغال بهذا الذكر من خجندة  
 الذاكر صوت مثل صوت المنشار عند امراره على الخشب والاره بالفارسية هو المنشار  
 فقال الشيخ من هذا الذي ذكر سبع أو ثمان مرات امثالا لا امر شيخنا فقال حضرة شيخنا يكفي  
 فقد توجع قلبي \* وقال بعض الاصحاب بل قال شيخنا يكفي فقد احترق من العرش الى الفرش  
 يعني من أثر هذا الذكر ثم تأمل لحظة فقال اني تفكرت الآن أنه اذا قال تنكر اي نوع هذا  
 من الذاكر ماذا نقول في جوابه ثم أنشد هذا البيت شعر

طیور ریاض بكل صباح \* بشن ثناك بكل اصطلاح



\* الشيخ خادم رجه الله \* كان من جملة أصحاب الشيخ . ودود وكان في مبادئ ظهور  
 شيخنا مقتدا جمع كثير في ما وراء النهر ومرشدهم وكان مقبلا بولاية شاش ووقع بينه وبين  
 شيخنا ملاقات كثيرة رجه الله تعالى \* الشيخ جمال الدين البخاري رجه الله \* هو خليفة  
 الشيخ خادم وقائم مقامه قدم هراة وأقام مع جمع كثير من مريديه في مرقد مولانا سعد الدين  
 الكاشفري قدس سره وتوفي فيه الى رجة الله تعالى ودفن تحت قبر مولانا المذكور وكان  
 هذا الفقير يشرف بحبته أحيانا في ملازمة مولانا رضى الدين عبد الغفور عليه الرجة  
 والفران وكان هو يتقل عن شيخه فوائد كثيرة وانذ كر بعضا منها في ضمن خمس  
 رشحات \* رشحة \* قال شيخنا الشيخ خادم في قوله تعالى فويل للعاية قلوبهم  
 من ذكر الله ان طائفة من الناس يحصلون من الذكر قساوة القلب وذلك انهم يذكرون  
 الله سبحانه من غير رعاية الادب وعلى غير الحضور بل على الغفلة والفتور بمقتضى نفوسهم  
 الخبيثة وطباعهم الخسيسة ولعل في قوله تعالى من ذكر الله اشارة الى أمثال هذا الذكر  
 وان فسر المفسرون من بمن قالوا معناه غفل عن ذكر الله \* رشحة \* قال شيخنا ان  
 الحضور الذى يحصل للسالك في نهاية الذر و غاية العبور عن مراتب الذكر ربما يحصل  
 قبل الوصول الى النهاية لكن لا يكون لهذا الحضور بقاء بل يزول سريعا بمقتضى بقية  
 احوال الطبيعة البشرية فان تيسر العبور عن مراتب الذكر الذى هو عبارة عن مشاهدة  
 بعض الانوار ومكاشفة شئ من الاسرار فقد تلك المراتب مقام الطبيعة كالأجسام اللطيفة  
 فيخلص السالك من قيد الطبيعة البشرية وربط التفرقة \* رشحة \* قال شيخنا ان الدليل  
 على صحة الاحوال الواردة ان يحصل تلك الاحوال وقت الفناء والاضمحلال ويحول  
 الكلفة في الاعمال ويحصل الميل الى الشريعة الغراء وتجرد المحبة لها حتى يقوم بآيات  
 احكام الشريعة بكمال الشوق والبهجة والسرور من غير كلفة وكسالة وفتور \* رشحة \*  
 قال جاء واحد من علماء الرسوم عند شيخنا وقال ان حال أهل الرقص والسماع لا تخلو  
 من أحد الشقين فانهم وقت الرقص اما متصفون بصفة اليقظة والشمس ورام لافان كانوا  
 انتصفين بالشعور فالحركة والرقص واظهار الغيبة والفناء مع وجود الشعور في غاية  
 القباحة وان لم يكونوا متصفين به فسا بهم يصلون بعد الافاقة من غير تجديد الوضوء  
 فهذا أشنع وأقبح من الاول فان وضوءهم قد انتقض بزوال الشعور فسال له الشيخ  
 ان واحدا من أسباب انتقاض الوضوء ان يكون العقل مسلوبا كما يقع على المجانين أو ان يكون  
 العقل مستورا ومغلوبا كما يقع في حالة الانغماء والغشى وعدم شعور هذه الطائفة حال الرقص  
 والسماع ليس بداخل في واحد من هذين الشقين فانه لا تسلب عقولهم ولا تكون مستورة وانما  
 السبب لعدم شعورهم والحكمة فيه أن العقل الكلى يفاض من العالم الالهى على العقل  
 الجزئى الحاصل في الانسان وقت السماع ويكون حاكما في ملكية وجود السالك ويغلب  
 عليه وفي هذا العقل الكلى قوة تدبير جميع العالم وقدرة ضبطه فكيف لهذا البدن الضعيف  
 من بنى آدم فالبدن في هذا الحال يكون في ظل جابته وكتف تدبيره فكيف يتطرق اليه شئ  
 من نواقض الوضوء لان الطالب الصادق المكان مدبره وحاميه هذا العقل الكلى يخرج في تلك

وأكرمه ولما شاهد فيه  
 قابلية واستعدادا صار  
 مشغوقا به في أول رؤيته  
 واستفمره عن منتهى سفره  
 فأظهر له ما أضم من سفر  
 الحجاز فقال له لو كنت  
 في صحبة الدراويش ولو  
 جهة ثم توجهت الى  
 مقصودك مع أنه كان لا  
 لا يقبل أحدا يحضر عنده  
 لطلب الطريقة بدون  
 الاستخارة النبوية فضلا  
 عن يربد سفر العجائب  
 المبارك قبل ان يكون  
 في صحبة جمعة واحدة  
 فظهرت فيه بعد يومين  
 داعية البهية في هذه  
 الطريقة وزاد شوقه  
 وذوقه بأبرز ذلك للخواجه  
 في الخلوة فقبله من غير  
 تردد وتوقف وحصلت  
 له في مدة بسيرة كيفيات  
 عظيمة ثم قص عليه شيخه  
 في الخلوة ماراه في منامه  
 بعد الاستخارة حين أمره  
 بها شيخه الخواجه حتى  
 الامكنى قبل ذلك بسنين  
 كما تقدم وغيره من الرؤيا  
 مما يدل على علو شأنه  
 وقطبته وقال أرى كل هذه  
 الاوصاف فيك فكان  
 كذلك ثم اشغل بالرياضات  
 والمجاهدات ووظائف



الاذكار والمراقبات في تلك  
الطريقة ففتح الله سبحانه  
له أبواب العلوم للدينية  
والمعارف اليقينية، أسرار  
الولاية والمقامات السنية  
وأنوار الفيض ووضوح  
والبركات الالهية التي  
لا يسعها ظروف العقول  
ويجز عن ادراكها فهوم  
الفحول في مدة يسيرة وهي  
شهران وبضعة ايام وكان  
شيخه الخواجه محمد الباقي  
يقول مراراً انه من المرادين  
والحجوبين وسرعة يره  
من تلك الخيشية فأجازه  
شيخه للارشاد وأمره  
بالرجوع الى بلاده لهداية  
العباد فرجع الى وطنه بالوف  
من الفتوحات وانواع  
الحالات والكشوفات  
منشداً بلسان حاله ما صرح  
به في بعض كتابه شعر  
اليك يا منيتي حبي ومعمري\*  
ان حج قوم على ترب واجار\*  
واشتغل بتربة الطالبين  
وارشاد المسـترشدين  
وهو وان كان ابتداء طريقه  
وسـلكه من الطريقة  
النقشبندية ولكن ترقى منها  
أخيراً الى مقامات كثيرة  
حالية جداً حتى صار شيخه  
الخواجه محمد الباقي يستفيد  
منه هذه الطريقة الخاصة  
به كأحد المسترشدين

الحالة من احكام الطبيعة بكائنه ويتخلص من اوازم البشرية برمه فلا يحتاج اذا الى تجديد  
الوضوء اصلاً (رشحة) قال قال شيخنا قال بعض أكابر النقشبندية قدس الله ارواحهم ان وجود  
العدم يعود الى وجود البشرية واما وجود الفناء فلا يعود الى وجود البشرية ومعنى هذا الكلام  
بحسب الظاهر أن المراد من وجود العدم هو تحقق صفة العدم في الطالب التي هي عبارة  
عن الغيبة التي تحصل للمبتدئين في الطريقة النقشبندية في أثناء مشغوليتهم واما بحسب الحقيقة  
فان وجود العدم عبارة عن ظل الوجود الحقيقي الذي يلقيه الى مدركة السالك ثم بواسطة  
كأن شغله الباطني وخلوقه عن النقوش الكونية يظهر ذلك الظل بعد غيبته وهذا الظل  
هو وجود ذلك العدم وهذا الوجود يعود الى وجود البشرية يعني يزول هذا الظل تانياً  
ويستقر ويغلب لوازم وجود البشرية بخلاف الوجود الموهوب الحقاني الذي يقال له  
البقاء بعد الفناء فإنه لا يزول لحصوله بعد التحقق بمقام الفناء فكما ان الفناء يعقبه وجود  
البقاء كذلك هذا العدم يعقبه الوجود وذلك الوجود وان كان في الحقيقة ظل الوجود  
الحقيقي الباقي لكنه بواسطة عدم التحقيق بمقام الفناء يتوارى احياناً الى ان يكون  
ثابتاً وراسخاً (خواجه عبد الخالق العجدواني قدس سره) هو الرابع من خلفاء خواجه  
يوسف الهمداني قدس سره وقدوة طبقات خواجه كان ورئيس السلسلة النقشبندية  
قدس الله ارواحهم وروح أشباحهم مولده ومدفنه قرية عجدوان وهي قرية كبيرة تقارب  
البلد على ستة فراسخ من بخارا واسم والده الشريف عبد الجليل وعرف بالامام عبد الجليل وهو  
من اولاد الامام مالك امام دار الهجرة رضي الله عنه وكان مقتدي وقته وطالما بعلم الظاهر  
والباطن وكان اولاً اكنافاً في ملاطية من بلاد الروم وكانت زوجته والدة خواجه عبد الخالق  
من بنات بعض ملوك الروم قيل ان الامام عبد الجليل تشرف بحضرة الخضر عليه السلام وبشره  
الخضر بوجود حضرة خواجه وسماه به عبد الخالق ولما ارتحل الامام بسبب حوادث الايام من  
بلاد الروم والشام الى ديار ماوراء النهر مع متعلقاته من الخاص والعام قدم ولاية بخارا  
واختار للاقامة قرية عجدوان فولده فيها حضرة خواجه ونشأ بها واشتغل في مبادئ حاله  
بتحصيل العلوم في بخارا ولما بلغ قوله تعالى ادعوا ربكم تضرعاً وخفية الابة وقت اشتغاله بقراءة  
التفسير عند استاذ الامام صدر الدين الذي هو من كبار علماء بخارا في زمانه  
سئله عن حقيقة هذه الخفية وطريقتها وكيفية تحصيلها وقال ان اذا ذكر بلسانه جهـرا  
او تحرك شيء من أعضائه وقت الذكر يطلع عليه الاغيار وان ذكر بقلبه فبقتضى  
هذا الحديث ان الشيطان يجري من ابن آدم مجرى الدم يطلع عليه الشيطان فلا تتحقق الخفية  
في حال من الاحوال فقال استاذنا ان هذا علم لدني فاذا أراد الله لك ذلك يوصلك الى واحد من اهل  
الله فيعلمك كيفيةها وحقيقتها فكان حضرة الخواجه بعد ذلك منتظراً لقاء أحدهم من أهل الله  
سبحانه وتعالى حتى لقي الخضر عليه السلام فعلمه الوقوف العدي وذكرك في فصل الخطاب  
أن كيفية اشتغال خواجه عبد الخالق العجدواني حجة في الطريقة ومقبولة عند جميع الفرق  
كان قدس سره مداوماً على طريق الصدق والصفا ومتابعة الشريعة وسنة نبينا محمد  
المصطفى صلى الله عليه وسلم ومجانباً للنفس ومخالفاً لهواها وكان يسترسيرته السنية عن

(ترجمة رشحات)



نظر الاغيار تلقن الذكر القلبي أيام شبابه عن الخضر عليه السلام فكان يواظب على الذكر المذكور وقبله حضرة الخضر عليه السلام للولدية وأمره بان يخوض في الخوض وان يقول بقلبه نحت الماء لآله الا الله محمد رسول الله ففعله الخواجه وأخذ منه ذلك واشتغل به هنالك ففتح له أنواع الفتوح والترقيات فوق ادراك المدارك وكان كيفية اشتغاله من أول حاله الى آخر امره ومآله ونهاية كماله مقبولة ومحبوبة عند جميع الخلق ولما قدم الخواجه يوسف الهمداني قدس سره الى بخارا حضر الخواجه عبد الخالق صحبته وعلم ان له ايضا اشتغالا بالذكر القلبي فاغتنم صحبته ولازمه مدة اقامته بخارا ولذا قيل ان الخضر عليه السلام شيخه في التعليم والتلقين والخواجه يوسف شيخه في الصحبة وطريقة خواجه يوسف ومشايجه قدس الله أسرارهم وان كانت علانية لكن لما أخذ الخواجه عبد الخالق الذكر الخفي عن الخضر عليه السلام وأمر بذلك لم يغيره شيخه الخواجه يوسف بل أمره ان يشتغل على الوجه الذي كان مأمورا به من الخضر عليه السلام وذكر في بعض تحريرات الخواجه عبد الخالق قدس سره لما بلغت من العمر اثنتين وعشرين سنة فوضني محبي القلوب الميتة الخضر عليه السلام الى الشيخ الكبير العارف الرباني خواجه يوسف الهمداني قدس سره ووصاه بتريتي فسادام ساكنا في ماراه النهر كنت في خدمته وملازمته واستفدت منه واستفدت ثم لما رجع خواجه يوسف الى خراسان اشتغل خواجه عبد الخالق بالرياضات وستراحواله عن الاغيار وبلغ ولايته وكرامته مرتبة كان يذهب الى مكة في كل وقت من أوقات السلمة ويرجع وظهر له في ولاية الشام مريدون لايحسون وبنيت رباطات فيها على اسمه وجلس مدة في مقام الارشاد ودعوة الخلق ودلالة الطالبين على طريق الحق وله رسالة الوصية في آداب الطريقة كتبها لاجل ولده المعنوي خواجه اوليا كبير قدس سره مشتملة على فوائد جزيلة وعوائد جليلة لا بد منها لجميع السالكين والمرادين ومن جلتها هذه الفقرات الجامعة نوردها للتبرك والتين (رشحة) قال قدس سره اوصيك يا بني بتعلم العلم والادب والتقوى في جميع الاحوال وعليك بان يتبع آثار السلف وان تلازم السنة والجماعة وتعلم الفقه والحديث واجتنب الصوفي الجاهل وصل الصلوات بالجماعة على الدوام بشرط ان لا تقبل شيئا من وظائف الامامة والاذان واياك وطلب الشهرة فان في الشهرة آفات ولا تكن مقيدا بمنصب واخر الخولة دائما ولا تكتب اسمك في الحجج والوثائق ولا تحضر محكمة القضاء ولا تكن كفيلا لاحد ولا تدخل في وصايا الناس ولا تصحب الملوك وأبنائهم ولا تبين رباطا ولا تقعد فيه ولا تكثر السماع فان الاكثار منه يورث النفاق ويميت القلب ولا تكثر السماع فان أصحاب السماع كثير وكن قليل الكلام وقليل الطعام وقليل المنام وفر من الخلق فرارك من الاسد والزم الخلو ولا تصحب الولدان والنسوان والمبتدعين والاغنياء المتكبرين والعوام كالانعام وكل من الحلال واحذر من الشبهة ولا تتزوج ما استطعت فتطلب الدنيا ويكون دينك هباء في طلب الدنيا ولا تكثر الضحك واحذر في الضحك من القهقهة فان كثرة الضحك تميت القلب وانظر الى كل أحد بمن الشفة ولا تحقر أحدا ولا تزين ظاهرك فان تزيين الظاهر ينبي عن خراب الباطن ولا تجادل مع الخلق ولا تطلب شأ من أحد ولا تأمر

ويعامل معه معاملة المريد مع شيخه من غاية رماية الآداب ونهاية التعظيم ويحث اصحابه على متابعتهم وملازمته قال -- ولانا محمد هاشم البدخشي في مقاماته قال سيدى المير محمد نعمان قدس سره لما مرض شيخنا خواجه محمد الباقر وصى الاصحاب تعميرا وتخصيضا بمتابعتهم ثم وصاني بذلك تخصيضا فقلت برعونة المشاركة في شيخنا واحيانا قبلة توجه الفقير ليست الا أنت فقال بالغلظة والخشونة ما تظن أنت فيه فالوفا من النجوم أمثال الناتت لاشي في أشعة شمس الشيخ أجد وما نال من جاء قبله من المشايخ الكبار من أحواله الامتداد الخصال فازمت بعد ذلك صحبته ونلت فيها ما نلت والحمد لله على ذلك والحاصل انه سلم اليه منصب الارشاد في الطريقة النقشبندية والقادرية والحشبية ولكن كان اعتناؤه في الطريقة النقشبندية واذا أراد منه أحد الطريقة القادرية كان يعلمه اله والحشبية كذلك ولكن مع غاية الاجتناب من



لوازم الجشية من الوجد  
والتم واجد والرقص  
والسماع وغيرها بما يخالف  
السنة وانتشر صيت  
ارشاده وفيه وضائحه  
وبركاته في جميع أقطار  
الأرض وساربتأه الجميل  
الركبان في الطول  
والعرض والبس عليه  
خلعة قطب الاقطاب  
واحيل الوصول الى  
مدارج القرب ودرجات  
الولاية الى التفاته  
وصارت رحلة الابدال  
والاوتاد اليه وظهرت منه  
أنوار الهداية واسرار  
الولاية وحقائق عالية  
ومعارف سامية يحجز عن  
تقريبها قلم اللسان  
ويفتقر عن تحريرها لسان  
القلم فان أردت الاطلاع  
على حقيقة الحال فعليك  
بمطالعة رسائله خصوصا  
مكتوباته الشريفة تجدد  
فوق ما نضفه السنة  
الاقلام بما قد يحجز عن  
ادراكه ألباب ذوى  
الافهام فضلا عن تستر  
تجبب الاوهام شعر  
ان آثاره نادل علية  
فانظروا بعدنا الى الآثار  
وان كنت معذوراً في  
الاطلاع على ما حوته  
مكتوباته لعدم الذوق فيك

أحدا بالخدمة واخدم المشايخ بالمال والبدن والروح ولا تنكر على أفعاله هم فان منكر  
المشايخ لا يفلح ابدا ولا تكن مغرورا بالدنيا ولا باهلها وينبغي أن تكون مغموم القلب دائما  
وأن يكون بدتك مريضا وهينك باكية وعملك خالصا ودعائك مقرونا بالتضرع ولباسك  
خلقا ورفيقك طالبا صادقا ورأس مالك فقرا وبيتك مسجدا ومونسك الحق سبحانه  
وتعالى (رشحة) ومن كلماته القدسية هذه الكلمات الثمان التي بنى عليها طربق أكابر  
القبيلة يدية قدس الله أسرارهم العلية \* هوش دردم \* نظير بر قدم \* سفر در وطن \* خلوة  
در انجمن \* یاد کرد \* بازگشت \* نگاه داشت یاد داشت \* وما وراء ذلك كله ظنون واوهام ولا ينبغي  
ان من جملة مصطلحات هذه الطائفة العلية ثلث كلمات اخرى وهى الوقوف الزمانى \* والوقوف  
العددى \* والوقوف القلبي \* فكان الكل احدى عشرة كلمة \* ولما كان خواجه عبد  
الخالق قدس سره رئيس سلسلة النقشبندية قدس الله أسرارهم أحببت ان ابين في هذا  
المقام معاني ألفاظه المصطلحة فان معرفة طريق هؤلاء الاعزة موقوفة على معرفتها وانوردها  
بعبارات هذه الطائفة في ضمن احدى عشرة رشحة اجمالا وتفصيلا والله يقول الحق وهو  
يهدى السبيل \* رشحة \* ٧ هوش دردم يعنى ان كل نفس من أنفاس السالك ينبغي  
ان يكون خروجه على وجه الحضور والشعور دون الغفلة والفتور \* قال مولانا شيخ  
سعد الدين الكاشغرى قدس سره ان معنى هوش دردم هو ان الانتقال من نفس الى نفس  
ينبغي ان لا يكون على الغفلة بل على الحضور وان لا يكون غافلا عن الحق سبحانه وتعالى في  
كل نفس وعند كل نفس \* وقال حضرة شيخنا جملوا في هذه الطريقة رعاية النفس وحفظه  
من أهم الأمور يعنى ينبغي ان يكون جميع الانفاس مصروفة وخارجة على نعت الحضور  
ووصف الشعور فان لم يكن احد متحفظا لنفسه بقولون ان فلانا ضيع نفسه يعنى ضيع طريقه  
وسيرته \* قال حضرة الخواجه بهاء الدين قدس سره ينبغي ان يجعل بناء الأمر في هذا  
الطريق على النفس بأن يشغلك أهم الاحوال في الزمان الحال عن تذكر الماضى وتفكر  
المستقبل وان لا يترك النفس حتى يضيع وان يسعى في المحافظة على ما بين النفسين وقت خروجه  
ودخوله لئلا يكون خروجه ودخوله على الغفلة (رباعى)

ای مانده ز بحر علم بر ساحل عین \* در بحر فراغتت و بر ساحل شین  
بر دار صفا نظر ز موج کونین \* آگاه ببحر رباش بین النفسین

ترجمه

ایا واقفا من بحر علم بساحله \* فراغك في بحر وفي الشط أشغال  
تجاوز عن أمواج الحوادث مغضبا \* وراقب لانفاس وان حال احوال  
واورد مولانا نور الدين عبد الرحمن الجامى قدس سره السامى في أواخر شرح الرباعيات  
قال الشيخ ابوالجناب نجم الدين الكبرى قدس سره في رسالته المسماة بفواتح الجمال  
ان الذكر الجارى على نفوس الحيوانات هو انفاسها الضرورية فان حرف الهاء التى هى  
اشارة الى غيب هوية الحق سبحانه وتعالى تحصل عند كل اوقات خروج النفس ودخوله  
ارادو اذلك اولو حرف الهاء في لفظه الجلالة هو هذا الهاء والالف واللام اجماله ولان تعريف



فعلبك بالتسليم واوم تنفسك  
 قائلا كيف لا تشاهد نورا  
 قد ملاء الارض شرقا  
 و غربا و انار الانام عجمما  
 و عربا شعر و اذا لم  
 ترا الهلال فسلم \* لاناس  
 رأوه بالابصار \* و هذا  
 أدنى الايمان له - هذه  
 الطائفة و اياك و الاعتراض  
 فان أحست نبذة منه  
 في نفسك فاحكم على  
 نفسك بالشقاوة و الحرمان  
 و البعد و الخذلان و العباد  
 بالله - من ذلك شعر  
 يانا طح الجبل العالى  
 ليكلد \* أشفق على  
 الرأس لانشفق على الجبل \*  
 ولا تصغ الى ماتقوله  
 الجاهلون الغافلون  
 و تقوه به الحاسدون  
 الشاكسون لقصور  
 في عقولهم و مرض  
 في قلوبهم فان المرأ عدو  
 لما جهله قال الله تعالى  
 وهو أصدق القائلين  
 بل كذبوا بما لم يحيطوا  
 بعلمه و لما يأتيهم تأويله  
 الآية و قال عز من قائل  
 واذلم بهتدوا به فسيقولون  
 هذا امك قديم فاذا قيل  
 ذلك في كلام رب العالمين  
 فكيف لا يقال في كلام  
 المخاوتين شعر و من  
 ذا الذى يجمو من الناس

وتشديد اللام للمبالغة في التعريف فينبغي للطالب العاقل ان يكون في نسبة الحضور مع الله سبحانه على وجه تكون هوية الحق سبحانه ملحوظة وقت التلفظ بهذا الحرف الشريف وان يكون حاضرا وقت خروج النفس ودخوله حتى لا يقع الفتور في نسبة الحضور مع الله وان يجتهد في حفظ هذه النسبة ليكون واقفا لقلبه دائما من غير تكلف وتعمل بل ربما لا يستطيع ان يزبل هذه النسبة عن قلبه \* رباعى \*

ها غيب هويت آمداى حرف شناس \* و انقاس ترا بود آن حرف اساس  
 باش آكاه بر آن حرف در اميدو هراس \* حرفيكه كتم شكر ف اكر دارى پاس

ترجعة

يشير الى غيب اله - وية هاهو \* و انقاس مخلوق لذا الحرف حامل  
 فكن صاحبا في كل حال لحفظها \* لقد قلت حرف الصدق ان انت عامل

لا يخفى ان غيب الهوية على ما بينه مولانا الجامى في شرح هذا الرباعى عبارة في اصطلاح أهل التحقيق عن ذات الحق سبحانه و تعالى باعتبار اللاتعيين بمعنى بشرط الاطلاق الحقيقى الذى يكون خاليا من جميع القيود حتى الاطلاق ذاته مناف الاطلاق الحقيقى ولا يمكن أن يتعلق به سبحانه في تلك المرتبة علم و ادراك و هو تعالى من هذه الخبيثة مجهول مطلق (رشحة) نظير قدم ٩ و ان يكون نظرا السالك في جميع أحواله في الذهاب و الاياب و العمران و البادية و في كل مكان الى ظهر قدمه لئلا يفرق نظره و لكي لا يقع على محل لا ينبغى وقوعه عاينه و يمكن أن تكون هذه العبارة اشارة الى سرعة سير السالك في قطع مسافة وجوده رطى عقبة انانيتها بمعنى بضع قدمه في محل ينتهى نظره اليه في الحال و اعل ما قاله ابو محمد رويم قدس سره من أن أدب المسافر ان لا يجاوز همه قدمه اشارة الى هذا المعنى \* و أورد مولانا الجامى قدس سره السامى في كتاب تحفة الاحرار في مناقب خواجه بهاء الدين قدس سره هذا المضمون منظوما حيث قال ما معر به شعر

ما أخرجوا نفسا الا لهم خبر \* و ما تجاوز عن أقدامهم - نظر

من سرعة السير من اخلاق انفسهم \* ماعى أقدامهم مما رأى البصر

(رشحة) سفر در وطن هو ان يسافر السالك في طبيعته البشرية يعنى ينتقل من صفاته البشرية الى الصفات الملكية و من الاخلاق الذميمة الى الاخلاق الحميدة \* قال الشيخ و لا تساعد الدين الكاشف قدس سره ان الانسان الخبيث لا يزول خبيثته بالانتقال من محل الى محل آخر حتى ينتقل من صفاته الخبيثة \* و لا يخفى ان احوال المشايخ الطريقة قدس الله أرواحهم مختلفة في اختيار السفر و الاقامة فبعضهم اختار السفر في البداية و الاقامة في النهاية و بعضهم اختار عكس ذلك \* و اختار بعضهم الاقامة في البداية و النهاية و بعضهم عكس هذا و لكل طائفة من هذه الطوائف الاربعة نية صادقة و غرض صحيح فيما اختاروا كما هو مشروح في العوارف و أما اختيار أكار النقشبندية العلية في السفر و الاقامة فهو ان يسافر في البداية الى ان يوصل نفسه الى صحبة مرشد كامل فبعد ذلك يكون مقوما في خدمته ملازما لصحبته فان وجد في دياره مرشد كامل من هذه الطائفة يترك السفر بالكلية و يبادر الى خدمته و يسعى سعيا بليغا في تحصيل ملكة الحضور و يجتهد اجتهادا كاملا في الانصاف بصفة الشعور فاذا انخلص من

النظر و القدم معلومان و بر بالوحدة المفتوحة و سكون الراء المهمة يعنى على معنى النظر على القدم اه منه عنى عنه قيد



سالمًا \* وللمناس قيل بالظنون  
وقال \* قال الشيخ الاجل  
شاه ولي الله المحدث المفسر  
الدهلوي قدس سره  
في ديباجة تعريب رسالة  
رد الروافض الامام  
الرباني قدس سره ولقد  
جرت على الامام قدس  
سرّه سنة الله تعالى وطائفة  
في أنبيائه وأوليائه  
من قبل من الابتلاء بايذاء  
الظلمة و المتبدعين  
وانكار الفقهاء المتقشفين  
وذلك ليريد الله سبحانه  
في درجاته ويلجأ به  
الحسنات من بعد وفاته  
ومنشاء الانكار في كلماته  
عدم الوقوف على مقاصده  
العالية و مصطلحاته  
السامية فحمل النكرون  
كلامه على غير محمله  
وبالفوا في الانكار والتشيع  
عليه قدس سره والحق  
أن اصول كلماته وأساس  
مقاصده مما توارد عليه  
محققوا أهل الذوق  
والكشف عن آخره -م  
غير ان له اشارات يستعظمها  
من يفهمها وهو أهلها  
و يبلغ في التكبير عليها  
من لا يعرف وهو محروم  
من بركاتها فلا حاجة لنا  
الى الذب والدفع عن  
الامام الهمام رضى الله

قيد البشرية وتحقق بصفة الملكية فالقامة والسفر في حقه سواسية (قال) حضرة شيخنا  
ليس حاصل المبتدى من السفر غير التفرقة فاذا وصل الطالب الى صحبة مرشد يلزم عليه  
أن يقيم عنده ويحصل صفة التمكين وملكة النسبة النقشبندية قدس الله ارواحهم فيبعد  
ذلك بذهب ابن شاه ليس له مانع (رباعي)

يارب چه خورشيدى دهان خندان \* پيواسطه چشم جهان را ديدن  
بنشين وسه ركن كه بيفايست \* بي منت پا كر دجهان كر ديدن  
(ترجمة) فيارب نعم الضحك من غير آلة \* ومن غير عين لحظ تلك المعالم  
وسافر قعودا في مكان فحبذا \* بلائمة الرجلين سير العوالم  
قال مولانا الجاهي قدس سره في أشعة اللمعات في شرح هذا البيت  
آية صورت از سفر دورست \* كان يدري اي صورت از نورست  
ترجمة

لا الكون في المرآة من حركاتها \* لكنها قبلت له اصفائها

يعني ان المرآة الصورية التي هي عبارة عن شيء مصقول لا تحتاج في انطباع صورة الناظر  
فيها الى ان تتحرك وتذهب الى جانب الصورة فان قبولها للصورة لا جل نورانية وجهها  
وصفائها فكل شيء يقابلها تنطبق صورته فيها وتظهر من غير حركتها الى جانب الصورة  
وكذلك المرآة المعنوية أعني القلب اذا تخلصت عن كدورات الصور الكونية وحصل لها  
الصفاء والنورانية وزالت عنها الظلمات المقنضيات الطبيعية لا تحتاج في قبول التجليات الذاتية  
والصفات والشؤون الالهية الى السير والسلوك لان السير والسلوك عبارة عن تصفية وجد القلب  
وتصفيته فتي حصل له الصفاء والصفالة يستغنى عن السفر والسير والسلوك فانه ليس وراء  
عباد ان قرية \* رشحة \* خلوة در انجمن مثل الخواجه بهاء الدين النقشبند قدس  
سرّه بان بناء طريقكم على أي شيء فقال في جوابه هذه العبارة يعني خلوة در انجمن  
ومعناه الخلوة في الخلوة في الظاهر مع الخلق وفي الباطن مع الحق سبحانه وتعالى شعر  
بقلبك صاحبنا وجانب بظاهر \* وذا السير في الدنيا قليل النظائر

وقوله تعالى رجال لاتلهيهم تجارة ولا بيع عن ذكر الله الآية اشارة الى هذا المقام \*  
(وقال) قدس سره ان نسبة الباطن في هذا الطريق على نهج تحصل جمعية القلب في ملاء  
وصورة تفرقة أكثر مما تحصل في الخلوة \* (وقال) قدس سره ان طريقنا هذا مبني على  
الصحة فان في الخلوة شهرة وفي الشهرة آفة والخير كله في الجمعية والجمعية في الصحة بشرط  
فناء كل في الآخر \* (قال) الخواجه أبا كبير قدس سره الخلوة في الخلوة هو أن يبلغ الاشتغال  
بالذكر والاستغراق فيه مرتبة لومشى الذاكر في السوق لا يسمع شيئاً من الكلام والاصوات  
بسبب استيلاء الذكرك على حقيقة القلب \* (قال) حضرة شيخنا يصل السالك بسبب الاشتغال  
بالذكر بالجد والاهتمام في مدة خمسة أو ستة أيام الى مرتبة يخيل له جميع أقوال الناس وأصوات  
المخلوقات ذكر ابل يخيل له كلام نفسه أيضا ذكر الكن لا يحصل ذلك بدون سعي واهتمام  
(رشحة) ياد كردهى عبارة عن الذكرك الالساني والقلمى قال مولانا سعد الدين الكاشغرى



قدس سره ان طريق تعليم الذكروه ان يقول الشيخ اولاً بقلبه لاله الا الله محمد رسول الله  
 وبحضر المرید بقلبه ويجعله في مقابلة قلب شيخه ويغمض عينيه ويضم شفثيه ويلصق لسانه  
 بحنكه الاعلى ويضع أسنانه بعضها على بعض ويحبس نفسه ويشرع في الذكر بالتعظيم  
 والقوة التامة موافقا لشيخه بالقلب بالالسان ولا يترك نفسه حتى يقول في نفس واحد ثلاث  
 مرات ليصل أثر حلاوة الذكر الى قلبه وكتب حضرة شيخنا في بعض كلماته القدسية ان  
 المقصود من الذكر هو ان يكون القلب حاضرا مع الحق سبحانه بوصف المحبة والتعظيم  
 فاذا حصل ذلك الحضور في صحبة ارباب الجمعية فقد حصل خلاصة الذكر والحاصل  
 أن مخ الذكر وروحه هو حصول الحضور مع الحق سبحانه فان لم يحصل هذا الحضور  
 في الصحبة فيئذ يشتغل بالذكر لتحصي له والطريق الذي يسهل المحافظة عليه هـ  
 هـ وان يحبس النفس تحت السرة وان يضم الشفتين ويلصق اللسان بالحنك  
 الاعلى بحيث لا يتضيق النفس ويخلى حقيقة القلب التي هي عبارة عن المدرك الدارك الذي يذهب  
 في لمحة الى أطراف العالم ويتفكر الدنيا ومصالحها دائما ويتيسر له في طرفة العين العروج  
 الى السماء وسيرا كمناف الارض عن جميع الافكار وساوس الاغيار ويجعلها متوجهة الى  
 القلب الصوري ويشغلها بالذكر بأن يدكلمه لاله الى طرف الفوق وكلمه الى طرف اليمين  
 ويضرب كلمة الا الله الى القلب الصوري بالقوة التامة بحيث تصل حرارته على  
 جميع الاعضاء وينبغي ان يلاحظ في طرف النفي وجود جميع المحدثات بنظر الفناء والترك  
 وان يلاحظ في طرف الاثبات وجود الحق سبحانه بنظر البقاء والمقصودية وينبغي ان يستغرق  
 جميع أوقاته بالذكر على هذا الوجه ولا يتركه لشغل من الاشغال حتى يستقر صورة التوحيد  
 في القلب بتكرار هذه الكلمة الطيبة ويكون الذكر صفته اللازمة رشحة  
 باز كشت هي ان يقول السالك بعد تكرار الكلمة الطيبة مرات بلسان القلب الهى أنت  
 مقصودى ورضاك مطلوبى فان هذه الكلمة تنفي كل خاطر حاصل في القلب من الخير  
 والشر حتى يبقى ذكره خالصا ويكون سره عن نقش السوى فارغا ولا يترك المبتدى هذه  
 الكلمة بسبب فقد ان صدقه في مضمونها في بداية أمره فان تكرارها تظهر فيه  
 آثار الصدق تدريجا ( قال ) مولانا الشيخ علا الدين عليه الرحمة الذي هو من اجلة اصحاب  
 حضرة مولانا سعد الدين الكاشغرى قدس سره لما أخذت الذكر من حضرة شيخى في  
 مبادى احوالى أمرى بذكر باز كشت فلما قلت الهى أنت مقصودى ورضاك مطلوبى  
 حصل لى من هذا الكلام استحياء لعدم صدقى فيه وعلى يقين انى كاذب فيه وكنت يوما  
 في هذا الخيال فجئت عند شيخى فقال تعالى نذهب عند الشيخ بهاء الدين عمر فذهبت  
 في ملازمته فلما جلسنا قال الشيخ بهاء الدين عمر قال الشيخ ركن الدين علا الدولة قدس سره  
 ينبغي للسالك ان يقول الهى أنت مقصودى ورضاك مطلوبى وان لم يجد في نفسه  
 الصدق في الطلب فانه يظهر فيه حقيقة الصدق بالداومة على هذه الكلمة فلما  
 خرجنا من عنده قال شيخى ان الشيخ من أهل الجذبة لا يعرف الاصطلاح فخفى على  
 معنى هذا الكلام مدة ثم ظهر لى ان غرضه من هذا الكلام ان الشيخ حصل التربية من طريق

عنه ولا الى اقامة الدلائل  
 العقلية والنقلية على  
 جواز ما ادماه والله در  
 القائل شعر وعيرها  
 الواشون أنى احبها \*  
 وتلك شكاة ظاهر عنك  
 عارها وبالجملة قد بلغ  
 أمره الى ان لا يحبه الا مؤمن  
 تقي ولا يبغضه الا فاجر  
 شقى اه وقد كتب الشيخ  
 عبدالحق المحدث الدهلوى  
 قدس سره في أوائل حاله  
 اعتراضات لبعض معارفه  
 ولكن رجع عنها أخيرا  
 وصار من جملة أصحابه  
 وصفوة أحبابه وكتب  
 الى الشيخ خواجه حسام  
 الدين خليفة الشيخ  
 خواجه محمد الباقى  
 قدس سره ان محبة  
 الفقير في تلك الايام للشيخ  
 أحد سلمه الله تعالى متجاوزة  
 عن الحد ولم تبق في البين  
 المحب البشرية والغشاوة  
 الجبلية أصلا ومع  
 قطع النظر عن رماية  
 اخوة الطريقة والانصاف  
 وحكم العقل كيف ينبغي  
 الانكار والخصومة مع  
 أمثال هؤلاء الاعزة والاكابر  
 ولقد ظهر في باطنى شئ  
 احسه بطريق الذوق  
 والوجد ان يعجز عن  
 تقريره اللسان سبحانه الله



الجلبة لان طريق السلوك فلا يعرف طريق الارشاد فان هذا الوقت ليس وقت اظهار هذا السرى لاني كنت أقول هـ هذه الكلمة قبل سماع هـ هذا الكلام من الشيخ بالانكسار والاستحياء وكنيت عند التلظظ بها خجلا منفلا ولما سمعت هـ هذا الكلام من الشيخ زال عني ذلك الانكسار والخجالة والانفعال ( رشحة ) نكاه داشت هي عبارة عن مراقبة الخواطر بحيث لا يترك خاطره يذهب نحو الاغيار مدة تكرر الكلمة الطيبة في نفس واحد قال مولانا سعد الدين قدس سره في معنى هـ هذه الكلمة ينبغي ان يحفظ خاطره ساعة أو ساعتين أو يزيد مقدار ما يتيسر لئلا يتطرق الاغيار على قلبه قال مولانا قاسم عليه الرحمة الذي هو من كبار أصحاب حضرة شيخنا وخواصهم يوما بالتقريب ان ملكة مراقبة الخواطر بلغت درجة يمكن ان يحفظ القلب عن خطوط الاغيار من طلوع الفجر الى الضحوة الكبرى على وجه تكون القوة المنخيلة في تلك المدة معزولة عن العمل ولا يخفى ان انزال القوة المنخيلة عن عملها وانصف ساعة أمر عظيم عند أهل التحقيق ومن النوادر وانما يحصل احيانا لكامل الاولياء كما حقق هذا البحث محي الدين ابن عربي قدس سره في الفتوحات المكية في اثناء ابراد اسئلة الخواجه محمد بن علي الحكيم الترمذي قدس سره واجوبته في بيان سجود القلب وتفصيله غير لائق في هذا المقام ( رشحة ) يادداشت وهذا هو المقصود من جميع ما سبق وهو عبارة عن الحضور مع الحق سبحانه على وجه الذوق وفسره بعضهم بأنه حضور بلا غيبة وعنداهل التحقيق ان المشاهدة التي هي عبارة عن استيلاء شهود الحق على القلب بواسطة الحب الذاتي كناية عن حصول هذا الحضور \* وقال حضرة شيخنا في شرح هذه الكلمات الاربعة المذكورة ان يادكر دعبارة عن الذكر بالتكلف وبازكشت عبارة عن الرجوع الى الحق سبحانه بان يقول بعد تكرار الكلمة الطيبة مرات بقلبه الهى انت مقصودى ورضالك مملوبى ونكاه داشت عبارة عن المحافظة على هذا الرجوع من غير تلفظ باللسان ويادداشت عبارة عن رسوخ هذه المحافظة ( رشحة ) الوقوف الزمانى قال حضرة خواجه بهاء الدين قدس سره ان الوقوف الزمانى الذى هو حال أهل الطريقة ورأس مال السائر الى عالم الحقيقة عبارة عن كون السالك واقفا على احواله في كل زمان انها موجبة للشكرام موجبة للعدر وقال مولانا يعقوب الجرجاني قدس سره امرنى حضرة شيخى خواجه بهاء الدين قدس سره بالاستغفار في حال القبض والشكر في حال البسط وقال الخواجه بهاء الدين قدس سره احوال السالك في الوقوف الزمانى على الساعة ليكون واجد للنفس فيعلم انه يمر بالحضور أو الغفلة فان بنى على النفس لما يكون واجدا لهاتين الصفتين والوقوف الزمانى عند الصوفية قدس الله تعالى ارواحهم عبارة عن المحاسبة وقال خواجه بهاء الدين قدس سره المحاسبة هي ان نحاسب كل ساعة تمر بنا فننظر ما الغفلة وما الحضور فان كان عملنا في تلك الساعة نقصانا كله نرجع ونأخذ العمل من الابدأ ( رشحة ) الوقوف العددي وهي عبارة عن رعاية العدد في الذكر قال حضرة خواجه بهاء الدين قدس سره ان رعاية العدد في الذكر القلبي انما هي لاجل جمية الخواطر المتفرقة وما وقع في كلام اكابر النقشبندية ان الفلان امر فلانا بالوقوف العددي فالمراد به الذكر القلبي مع رعاية العدد لاجل رعاية العدد في الذكر

مقلب القلوب و مبدل الاحوال و اول اهل أهل الظاهر يستبعم ذلك و انى لا أدري كيف هذا الحال وعلى أى منوال انتهى قال الشيخ الاجل سيدنا الشيخ عبد الله غلام على الدهلوى بعد نقل هذا الكلام يفهم من قوله ولم تبقى في البين الجلب البشرية والغشاوة الجبلية ان تحرير الاعتراضات فيما سبق كان من طريق النكاهانية لا لظاهر الحق والانصاف وهكذا جميع احوال المعترضين فانهم يعترضون عليه من غير تأمل وتحقيق فانهم ان نظروا الى كلامه بعين الانصاف لما يرد عليه اعترضوا أصلا انتهى و لقد قبض الله سبحانه له قرناء وأصحابا صلحاء علماء فضلاء عرفاء بكلاء وبشرف في المبشورات بالمجددية في هذا الالف الثاني وأمر بانفائها وابلغها الناس واشتهر بلقب الامام الربانى والمجدد للالف الثاني واعترف بكونه مجددا أكابر العلماء والاولياء في زمانه مثل الشيخ فضل الله البرهانقورى ومولانا الشيخ



حسن الغوثي ومولانا  
عبدالحكيم السياب لكويتي  
ومولانا جمال الدين  
الطالوي ومولانا حسن  
القياداني ومولانا ميركشاه  
ومولانا المير مؤمن البلخيني  
ومولانا يعقوب الصرقي  
الكشميري شيخه وامثاله  
في الحديث والتفسير كما مر  
والشيخ عبدالحق المحدث  
المحقق الدهلوي أخيرا  
وغيرهم من العلماء والمشايخ  
في زمانه وبمده قرنا بعد  
قرن من غير انكار من أحد  
الاشر ذمة قليلة لا يعتمد  
بهم وذلك لاجتهاده  
في احياء الشريعة  
النبوية والطريقة  
المصطفوية وامانة البصيرة  
القيومية ونشره أنواع  
العلوم الدينية وأصناف  
المعارف الصادقة اليقينية  
واختصاصه بالمقامات  
العالية والحقائق السامية  
التي تتعلق بذات الحق  
سبحانه وصفاته وافعاله  
وتلبس بالاحوال  
والمواجيد والتجليات  
والظهورات وغيرها  
مما لم يتكلم بها أحد من  
العلماء العظام ولا واحد  
من الاولياء الكبراء  
مثل انكشاف حقيقة  
الكعبة المعظمة وحقيقة

القلبي وينبغي لسالك ان يقول في نفس واحد ثلاث مرات ثم خمس مرات ثم سبع مرات الى  
احدى وعشرين مرة وان يعد العدد لفرديا كما قال الشيخ علاء الدين العطار قدس سره  
الاكثر من الذكريات بشرط بل الشرط كون الذكريات ثمان الحضور والوقوف حتى  
يترتب عليه الفائدة فتجاوز الذكر احدى وعشرين مرة في نفس واحد ولم يظهر الاثر  
فهو دليل على عدم فائدة العمل \* واثره ان ينتفي الوجود البشري وقت النفي وان تظهر آثار  
الجنات الالهية وقت الاثبات وما قال الخواجه بهاء الدين قدس سره من أن الوقوف العددي  
اول مرتبة من العلم اللدني يمكن ان يكون مراده ان اول مرتبة العلم اللدني بالنسبة الى أهل البداية هو  
مطالعة آثار تصرفات الجنات الالهية المذكورة كما قال الخواجه علاء الدين العطار قدس سره  
انه كيفية وحالة تنكشف فيها مواصلة القرب والعلم اللدني واما كون الوقوف العددي  
اول مرتبة العلم اللدني بالنسبة الى أهل النهاية فهو ان يكون الذكر واقفا على سر سريان  
الواحد الحقيقي في مراتب الاعداد الكونية كما أنه وافق على سر سريان الواحد العددي  
في مراتب الاعداد الحسابية وقال بعض اكابر المحققين في هذا المضمون نظما

لقد جاءت الوحدات عين الكثرة \* ولا شك لي فيه وان انت جاحد

ففي كل اعداد تفكرت منها \* تجده كثير او هو في الاصل واحد

وقال في شرح الرباعيات ( شعر )

صاح لذي أهل كشفهم لنا سند \* في كل رتبة اعداد سرى الاحد

لوانه جاز عن حد بكثرة \* لكان حقيقة هذا ذلك الاحد

والتحقق ان هذا الوقوف يعني الوقوف على سر سريان الواحد الحقيقي في مراتب الاعداد  
الكونية هو اول مرتبة العلم اللدني والله أعلم \* لا يخفى ان العلم اللدني علم يحصل لاهل القرب بتعليم  
الهي وتفهم رباني لا بدلائل عقلية وشواهد نقلية كما ورد في التنزيل في حق الخضر عليه  
السلام قوله تعالى وعلمناه من ادنا علما والفرق بين علم اليقين والعلم اللدني هو ان علم اليقين عبارة  
عن ادراك نور الذات والصفات الالهية والعلم اللدني عبارة عن ادراك المعاني وفهم الكلمات  
من الحق سبحانه وتعالى بطريق الالهام (رشحة) الوقوف القلبي وهو على معنيين احدهما كون  
قلب الذاكر حاضرا مع الحق سبحانه وتعالى فهو بهذا المعنى من مقوله يا ذا كورت المذكرة \* وكتب  
حضرة شيخنا في بعض كلماته القدسية ان الوقوف القلبي عبارة عن حضور القلب مع الحق  
سبحانه على وجه لا يبقى للقلب تصور غير الحق سبحانه \* وقال في محل آخر ومن الشروط حين  
الذكريات الارتباط بالذكور والحضور معه ويقال له هذا الحضور شهود ووصول ووجود  
ووقوف قلبي \* (والثاني) كون الذاكر واقفا على قلبه يعني يكون متوجها في أثناء الذكر  
الى قطعة اللحم الصنوبري الشكل الذي يقال له القلب مجازا وهو واقع في الجانب الايسر  
محاذاً للذي الايسر ويجعله مشغولا بالذكر ولا يتركة خافلا عنه وذاهلا عن نفسه ولم يجعل  
الخواجه بهاء الدين قدس سره حبس النفس ورعاية العدد لازما في الذكر واما الوقوف القلبي فجعله  
مهما يفتنيه وعده لازما فان خلاصته الذكر والمقصود منه هو الوقوف القلبي شعر  
ترقب لبيض القلب كالطير يفتي \* فن يبيض قلب يحصل الذوق والوجد



ولما قربت الوفاة لخواجه عبد الخالق قدس سره انتخب أربعة من أصحابه لمقام الدعوة والارشاد فقام كل منهم بعد وفاته بامر الارشاد ودعوة الخالق الى طريق الرشاد ونورد ذكر كل واحد منهم على الترتيب ( الخواجه أحمد الصديقي رحمه الله ) هو اول خلفائه بخارى الاصل جلس بعد وفاته مكانه وكان الباقون من اصحابه في متابعتهم وملازمتهم ولما خان حياضه أمر جميع الاصحاب بمتابعة الخواجه اوليا كبير والخواجه عارف الربو كرى قدس سرهم فاشتغل هذان الشيخان بعد وفاته في بخارا بدعوة الخالق وارشاد المستعدين والطالبيين المجدين وقبر الخواجه احمد في قرية معين وهي قرية على ثلاثة فراسخ من بخارا ( الخواجه اوليا كبير قدس سره ) هو الثاني من خلفاء خواجه عبد الخالق قدس سره بخارى الاصل وكان في بدايته مشغولا بتحصيل العلوم عند واحد من علماء بخارا فاتفق أن الخواجه عبد الخالق قدس سره يخرج بومالي السوق واشترى قطعة لحم من الجزار فرآه الخواجه اوليا فاجاء عنده و التمس بكمال التواضع أن يحمل اللحم الى بيته فأعطاه اياه فذهب معه الى بيته فتوجه حضرة الخواجه بخاطره اليه وأمره بأن يحضر عنده بعد سويعة لياكل معه الطعام فلما رجع من عنده وجد قلبه في غاية الرغبة عن التحصيل ونهاية الميلان الى صحبة حضرة الخواجه فبادر بعد زمان الى ملازمتهم وتشرف بشرف القبول لوالديته وتلقن طريقته والفوز بنسبته ثم لم يذهب بعد ذلك عن استاذته وقد اجتهد استاذته لارجاعه عن الطريقة وسعى سعيا بليغا لكنه لم يظفر به أصلا وكلمه رآه بعد ذلك كان يطلق لسانه بالظعن والملازمة ويكثر العتاب والسفاهة وكان خواجه اوليا يسكت ولا يرد عليه بكلمة ولا يقابله بشيء الى أن انكشف له في ليلة من الليالي ان استاذته مرتكب فيها أمرا قبيحا وفعلا شنيعا وفاحشة كبيرة فلما لقيه في غد شرع استاذته على عادته في سفاهته مغمضا عن قباحتها فقال له الخواجه اوليا أما تستحي يا استاذتكون في ايلتلك في مثل تلك الفاحشة وتنعني في نهارك من طريق الحق كما هو دين ارباب العقول الناقصة فنجعل العالم وصار منهم لا وتيقن أنه قد فتح له في ملازمة الخواجه عبد الخالق فنبيه من ساعته وتندم على امائه وقصد صحبة حضرة الخواجه وتشير للملازمة ورجع من أفعاله القبيحة الموجبة للفضيحة وتاب وأتاب وأقبل على طريقته الشريفة بلا ارتياب وصار من المقبولين عند اولي الاباب ومشهور أن الخواجه اوليا جلس لاربعة ايام في مراقبة الخواطر في باب مسجد على رأس سوق الصيارفة بخارا ولم يزاحم حضوره شيء من الخواطر في تلك المدة وكان حضرة شيخنا يستعظم ذلك منه ويستغربه ويستحسنه وبعض اصحابه المبارك من التعجب وقال ان الاشتغال بالطريقة النقشبندية يبلغ مرتبة في مدة يسيرة يتخيل جميع الاصوات للمشتغل بها ذكرا وقال ان معني جلوس الاربعين لمراقبة الخواطر الذي نقل عن الخواجه اوليا ليس المراد به انه لا يخطر في قلبه شيء من الخواطر مطلقا بل المراد به عدم وقوع خاطر مزاحم للنسبة الباطنية كما ان الحشيش على وجه النهر لا يكون مانعا لجريانه \* قال قيل لخواجه علاء الدين العجداوني عليه الرحمة الذي هو من أجلة أصحاب خواجه بهاء الدين قدس سره هل قابلك على وجه لا يخطر فيه غير الحق سبحانه فقال لا بل يكون كذلك أحيانا ثم أنشد هذا البيت شعر

من أجل سرعة جري نهر الفيض لا يبقى المحب رهين غم دائما

(ترجمة رشحات)



ولايته شهادة شيخه واستفادته منه ورعاية كمال الادب معه وتحريض أصحابه على متابعتة وفضيلة استقامته على الشريعة الفراء حتى انه قال في بعض مکتوباته ان من طار في الهوا أوسار على الماء وترك شيئاً من المستحبات لا قدر له عند هذه الطائفة مقدار شهرة ولكن نكتب هنا نبذة من تصرفاته لتبرك \* منها أله لما رجع الى وطنه مأذونا رأى في استغراقه أن حفيد الشيخ كمال القادري ألبسه خرقة جده ففتح عينيه فرآه قائماً بين يديه فقام اليه ورحب به وعظمه فألبسه في حال الشعور خرقة جده الشيخ المذكور وقال ان اخراج خرقة جدي من البيت وان كان في غاية الصعوبة ولكن لما صدرت الاشارة بذلك مراراً لم أجد بدا منه فلبسها ودخل في حرمة ثم خرج بعد مدة وقال لبعض خواص أصحابه انه وقع لي الآن أمر غريب وهو اني لما دخلت البيت بعد لبس الخرقة ظهرت اكابر

قال حضرة شيخنا قال لا يبقى المحب رهين الغم ولا يدوم الغم ولا يخطر ولا يحصل له غم وبؤيد هذا القول ما قاله حضرة الخواجه علاء الدين العطار قدس سره ان الخطرات لا تكون مانعة فان الاحتراز عنها متعسر ولقد كنت مدة عشرين سنة في نفي الاختيار الطبيعي فمرت خطرة على نسبة الباطن اليكنا لم تستقر ففزع الخطرات أمر عظيم متعسر وذهب البعض الى أن الخطرات لا اعتبار لها لكن ينبغي ان لا يتركها حتى يتمكن فان يتمكنها تحصل السدة في مجاري الفيض وقبر خواجه اوليا في بخارا على جنب القلعة قريب برج العيار ولما قربت وفاته انتخب أربعة من أصحابه للخلافة واجازهم للارشاد ولندكرهم على الترتيب ( الخواجه دهقان القلتي رحمه الله تعالى ) هو أول خلفائه جلس على مسند الارشاد بعد وفاته وكان الباقون من أصحابه في مقام المتابعة والخدمة وقبره في قرية قلت وهي قرية في شمال بخارا على فرسخين منه ( الخواجه زكي خدا آبادي رحمه الله تعالى ) هو ثاني خلفائه كان في مقام الارشاد بعد الخواجه دهقان والترجم الباقون من الاصحاب ملازمته ومتابعتة وقبره في قرية خدا آباد وهي قرية كبيرة من قرى بخارا على خمسة فراسخ منه ( الخواجه سوكان رحمه الله تعالى ) هو الثالث من خلفائه اشتغل بدعوة الخلق بعد الخواجه زكي وكان سائر الاصحاب في مقام المتابعة والملازمة له وقبره قريب من قبر شيخه الخواجه اوليا ( الخواجه غريب قدس سره الشريف ) ابن الخواجه اوليا من صلبه قام بأمر الارشاد بعد الخواجه سوكان ودعا الخلق الى الحق وكان معاصراً للشيخ العالم الشيخ سيف الدين البخارزي قدس سره الذي هو من كبار أصحاب الشيخ نجم الدين الكبري قدس سره وصحبه كثيراً في فتح آباد بخارا الذي هو مدين الشيخ سيف الدين المذكور ولما قدم الشيخ المجذوب محبوب القلوب الشيخ حسن البلغاري عليه رجة الباري من طرف الروس وبلغار ٢ ولاية بخاري وصل الى صحبة الخواجه غريب رحمه الله وهو اذذاك ابن تسعين سنة وكان معتقداً في غاية الاعتقاد ولما لقي الشيخ حسن الشيخ سيف الدين قدس سره سئل له الشيخ سيف الدين كيف وجدت الخواجه غريب فقال انه رجل تام وساوكة مزين بالجذبة وصحبه الشيخ حسن ثلاث سنين مدة اقامته في بخارا ونقل عن الشيخ خداوند تاج الدين السباجي الذي هو من اكابر وقته انه قال قال الشيخ حسن البلغاري اني صحبت في مدة حياتي كثيراً من الاولياء وأرباب القلوب فما رأيت أحداً في مرتبة الخواجه غريب وذكر في مقامات الشيخ حسن انه قال كنت ملازماً في مدة عمري لثمانية وعشرين شخصاً من الاولياء أولهم الشيخ سعد الدين الحموي وآخرهم الخواجه غريب قدس الله تعالى ارواحهم وسيرد ذكر شئ من أحوال الشيخ حسن البلغاري على الاجال في الفصل الاول من المقصد الاول عند ذكر الشيخ عمر الباغستاني الذي هو من أجداد حضرة شيخنا قدس سره \* وكان لخواجه غريب أربعة خلفاء وكان كل واحد منهم سالك طريق الرشاد وصاحب الدعوة والارشاد ولندكر كل واحد منهم على الترتيب ( الخواجه اوليا پارسا قدس سره ) هو أقدم خلفائه مولده ومدفنه خرمن تهي وهي قرية في ولاية بخارا والآن مندرسة ( الخواجه حسن الساوري رحمه الله تعالى ) هو الثاني من خلفائه أصله من قرية ساور



القادرية من الشيخ الفوت  
 الا عظم الى الشيخ شاه  
 كمال الكيتي على  
 وأحاط واني فتفكرت  
 في نفسي اني كنت وجدت  
 التربية ومرتبة الكمال  
 والاكمال من أكابر النقشبندية  
 وقد وقع الآن ما وقع  
 فيينا أنا في هذا الفكر  
 والتخبر اظهرت أكابر  
 النقشبندية من لندن  
 الخواجه بهاء الدين  
 النقشبند الى الخواجه محمد  
 الباقي وقال - والا كابر  
 القادرية انه يريدنا ووجد  
 التربية منا وبلغ مرتبة  
 الكمال والاكمال بمعنايتنا  
 والنفاتنا وتوجهاتنا فقال  
 لهم أكابر القادرية نعم  
 ولكنه كان أولا منظورا  
 بنظراتنا ومحوظا بالنفاتنا  
 فبهذه الجهة هو منافق  
 بينهما المشاجرة والمخاصمة  
 فظهرت في ذلك الاثناء  
 مشائخ الكبروية واليحيوية  
 فأصلحوا بينهما وهذا يدل  
 على علوشانه ويشتمل على  
 انواع من الكرامات كالا  
 يخفي على المتأمل فيه  
 كتب اليه واحد من  
 الدراويش ان هذه المقامات  
 التي تبينها سهل كانت  
 حاصلة لاصحاب رسول  
 الله صلى الله عليه وسلم لا

من ولاية بخارا وهي أيضا مدرسة الآن وقبره هناك ( الخواجه اوكتمان رحمه الله تعالى )  
 هو الثالث من خلفائه وقبره في بخارا قريب الحوض المقدم على ردم الخواجه چهارشنبه  
 الذي هو في قبلة البلد ( الخواجه أوليا غريب قدس سره ) هو الرابع من خلفائه ( الخواجه  
 سليمان الكرمني قدس سره ) هو الثالث من خلفاء الخواجه عبد الخالق العجد واني قدس  
 سره وذهب البعض الى أنه كان من خلفاء الخواجه أوليا ويمكن التوفيق بين القواين بأنه  
 يمكن أن يكون أولا ملازما لحضرة الخواجه عبد الخالق ويكون تمام أمره في صحبة الخواجه  
 أوليا ( رشحة ) سئل هو عن معنى الخطر العظيم الواقع في الحديث النبوي والمخلصون على خطر  
 عظيم فقال لو كان المراد من هذا الخطر خوف ينبغي أن يؤتى بلفظي ولما صدر بلفظ على  
 دل على أن المراد بهذا الخطر مقام حال يكون للمخلصين ويازم لهذا المقام الخوف لعلوه فان  
 الاقرب الى الشمس يتأثر من حرارتها أكثر مما يتأثر منها الا بعدد وقبر الخواجه سليمان في كرمينة  
 وهي قصبة مشتملة على قرى كثيرة ومنها الى بخارا اثنا عشر فرسخا وفي الرسالة البهائية  
 التي هي مشتملة على مقامات الخواجه بهاء الدين قدس سره ومناقبه تأليف الشيخ الفاضل  
 الكامل أبي القاسم محمد بن مسعود البخاري عليه الرحمة من كبار اصحاب الخواجه محمد پارسا  
 قدس سره ومن أرشد تلامذته ان الخواجه سليمان رحمه الله خليفين كان كل منهما في زمانه  
 صاحب ارشاد ودعوة العباد وفي رسالة مسلك العارفين ان له خليفة واحدا ولند كرهننا  
 كلامهم ان شاء الله ( الخواجه محمد شاه البخاري عليه الرحمة ) هو اول خليفته جلس بعده في مقامه  
 ( الشيخ سعد الدين العجد واني عليه الرحمة ) هو الثاني من خليفته اشتغل بدعوة الخلق وتربيتهم  
 بعد الخواجه محمد شاه رحمه الله ( الشيخ ابو سعيد رحمه الله تعالى ) كان هو ايضا من كبار  
 اصحاب الخواجه سليمان وخلفائه وهو شيخ الشيخ محمد البخاري ومقتداه الذي هو صاحب كتاب  
 مسلك العارفين ألفه في بيان طريقة خواجكان قدس الله تعالى اسرارهم وذكر فيه انه لما قربت  
 وفاة الخواجه سليمان اختار الشيخ ابوسعيد للخلافة والنيابة من بين اصحابه فكان الشيخ بعده  
 مرشد الطالبين ومقتدا الصادقين ( رشحة ) سئل الشيخ ابوسعيد بانه اذا خطر خاطر ونفينا  
 بكلمة بازكشت فانتفي فبأي علامة نعرف انه نفساني أو شيطاني فقال انظروا فان ماد في اللباس  
 الاول وخطر ثانيا مثل الاول فاعلموا انه نفساني فان الابرار واللجاجة من صفة النفس فانها  
 تطالب بحاجة واحدة مرات كثيرة فان حصلت تطالب باخرى والافهوشيطاني فان مراد  
 الشيطان اضلال واغواء ان لم يقدر ان يقطع طريق السالك في لباس يأتي في لباس آخر  
 ويدق بابا آخر ( رشحة ) سئل ايضا انه لمن يجوز التكلم في الطريقة فقال يجوز التكلم فيها  
 لمن او عرض ظاهره على جميع أهل الارض لا يجدون فيه عيبا شرعيا وان عرض باطنه على  
 جميع أهل السماء لا يرون فيه نقصانا ( الخواجه طارف الربو كرمي قدس الله تعالى سره ) هو  
 الرابع من خلفاء الخواجه عبد الخالق قدس سره مولده ومدفنه ربوكر وهي قرية من قرى  
 بخارا على ستة فراسخ منه ومنها الى عجدوان فرسخ شرعي وسلسلة نسبة حضرة خواجه  
 بهاء الدين قدس الله تعالى سره تتصل به من بين خلفاء الخواجه عبد الخالق قدس سره  
 ( الخواجه محمود الانجيرفغزوي قدس الله سره ) هو أفضل اصحاب الخواجه طارف عليه



الرجة وأكلهم وامتاز من بين الاصحاب بالخلافة والارشاد مولده انجیر فغنى قرية من مضافة  
وابكن وهى قرية كبيرة من قرى بخارا مشتملة على قرى كثيرة وزارع جزيلة على ثلاثة فراسخ  
من بخارا وكان مقيما بها ودفن فيها وكان نجارا وبه كان يحصل كفاية معاشه ولما تشرف  
من حضرة الخواجه باجازة الارشاد وصار ممتازا بدعوة الخلق الى طريق الرشاد افتتح  
بذكر العلانية بمقتضى الوقت ومصالحة حال الطالبين وكان اول اشتغاله به فى مرض موت  
خواجه عارف قبيل اختضاره فوق تل ريوكر فقال الخواجه عارف فى هذا الوقت هـذا  
وقت قد أشاروا به الى قبل ثم اشتغل به بعد وفاته فى مسجد على باب قلعة وابكن واستفسره  
مولانا حافظ الدين الذى هو من كبار علماء وقته ومن أجداد الخواجه محمد پار ساقدس سره  
باشارة استاذ العلماء شمس الأئمة الحلوانى رحمه الله تعالى بخاراعند جمع كثير من الأئمة وعلماء  
الزمان انكم باى نية تشتغلون بذكر العلانية فقال بنية ايقاظ النائم وتنبية الغافل اخى البهائم  
حتى يقبل على الطريقة ويستقيم على الشريعة ويرغب فى الحقيقة فيصير سببا لتوبته  
وانابته التى هى مفتاح جميع الخيرات وأصل كل السعادات فقال له مولانا حافظ الدين  
اذا نيتكم صححة فيجوز لكم الاشتغال به ثم التمس منه فى هذا الوقت ان يبين حد ذكر العلانية  
ليمتاز الحقيقة بذلك الحد عن المجاز فقال الخواجه ان ذكر العلانية مسلم ممن يكون له طاهر من  
الكذب والغيبة وحلقه عن الحرام والشبهة وقلبه صافيا عن الرياء والسمة وسره منزها  
عن التوجه الى غير جناب الربوبية قال الخواجه على الرايتنى الا ترى ذكره رأى واحد من الفقراء  
الخضر عليه السلام فى عهد خواجه محمود فبئله عن شيخ ثابت على جادة الاستقامة من بين  
مشائخ زمانه ليمسك بذيل ارادته ومتابعته ويقنطد به فقال له الخضر عليه السلام ان الموصوف  
بهذه الصفة الآن هو الخواجه محمود الانجیر فغنى وقال بعض اصحاب خواجه على ان الفقير  
الذى رأى الخضر عليه السلام هو الخواجه على نفسه لكنه تحاشا عن التصريح بان رأى  
الخضر عليه السلام فعبر عن نفسه بواحد من الفقراء قيل ان الخواجه على كان يوما  
مشغولا بالذكر فى بادية رايتن مع سائر اصحاب خواجه محمود فرأوا طائر اكبير ابيض  
يطير فى الهواء فلما حاذاهم نادى بلسان فصيح يا على كن رجلا كاملا فحصل للاصحاب من رؤية ذلك  
الطائر وسماع كلامه كيفية عجيبة حتى غابوا عن أنفسهم فلما أفاقوا سألوه عن الطائر وكلامه فقال  
هو الخواجه محمود أكرمه الله تعالى بهذه الكرامة بطير دائما فى مقام كلم الله تعالى فيه موسى  
على نبينا وعليه الصلاة والسلام بالوف من الكلام وكان الآن ذاهبا لعبادة الخواجه دهقان  
القلتى المار ذكره فانه لما احتضر سئل الله سبحانه أن يوصل اليه أحدا من أوليائه فى آخر  
نفسه ليكون عون له فى ذلك الوقت فذهب اليه الخواجه محمود ولهذا السبب \* وكان لخواجه  
محمود خليفة ثان جلسا بمده فى مسند الارشاد ودلالة الخلق على طريق الحق والرشاد (الامير  
خورد الوابكندى قدس الله الله سره العزيز) اسمه الامير حسين هو أول خليفة فيه كان من  
أكبر زمانه ومرجع الطالبين والسالكين فى أوانه وله أخ أكبر منه يسمى بالامير حسن المعروف  
بالامير كلان وكان هو أيضا من اصحاب خواجه محمود ولكن فوض أمر الخلافة والنيابة الى  
الامير خورد وقبره فى قرية وابكن وزار ويترك به (الخواجه على الارغندانى عليه الرحمة) هو

فان حصلت فهل كانت  
تحصل دفعة ام تدريجا  
فكتب اليه بان جواب  
هذا السؤال موقوف  
على حضورك فى الصحبة  
فجاء الى صحبته فتوجه  
اليه وألقى اليه جميع نسبه  
ثم قال له ما ذار أيت فوضع  
رأسه على قدمه وقال  
تيقنت أن جميع مراتب  
الولايات كانت تحصل  
للاصحاب فى أول صحبتهم  
برسول الله صلى الله عليه  
وسلم \* دخل جماعة من  
أصحابه بلدة من بلاد  
الكفار بعيده من بلاد  
الاسلام ورأوا فيها كنيسة  
خالية عن الناس فكلموا  
الاصنام فيها فهجم  
عليهم الكفار من جميع  
الاطراف والجـوانب  
مجردين سيوفهم فاستغاث  
المخلصون بحضرة فظهر  
فى الحال وقال لا تفزعوا  
يحيىكم المهد من الغيب  
فظهرت فى الحال طائفة  
من الفرسان لحمايتهم  
وخلصوهم من أيدي  
الكفار \* دنا مرة  
شجرة أنار من اصحابه  
لا تطار فوعد كلهم  
فحضر وقت الافطار  
بيت كل منهم فى آن واحد \*  
ولما عيده السلطان



نور الدين جهانكير خان  
بسبب كلمة حقة عنده كان  
يخرج الى صلاة الجمعة  
مع شدة الاحتراس فلما  
شاهدوا منه تلك الكرامات  
مرات اعتذروا اليه  
وتضرعوا بين يديه  
وأخذوا الطريقة وصاروا  
من المخلصين له والملازمين  
لديه وهذه نبذة من  
كراماته والقليل يدل على  
الكثير والقطرة تدبى  
عن البحر الغزير ولما أناف  
عمره الشريف الى حسين  
قال قد الهمت ان عمري  
يوافق عمر النبي صلى الله  
عليه وسلم فعمله لا يتجاوز  
ثلاثا وستين سنة ولما كانت  
سنة اثنتين وثلاثين والف  
ذهب الى مرقد الشيخ  
معين الدين الجشتي قدس  
سره لزيارة فأعطاه متولى  
المرقد ستارة القبر برسم  
التبرك فأخذها وقال ان  
الشيخ أعطاني هذه لاجل  
الكفن وفي تلك السنة قام  
ليلة للتعمير وبكى كثيرا  
مكررا هذا البيت لمولانا  
الجامى بالفارسية شعر  
ما أقصر الاعمار في عهد  
الهوى يا حبهذا الوعشت  
عمر اسرمداء ثم عرض له  
ضيق النفس في أواسط ذى  
الحجة سنة ثلاث وثلاثين

خليفة الامير خور دو قبره في قرية ارغندان من قصبه زندنى على خمسة فراسخ من بخارا (الخواجه  
على الرايتنى قدس سره العزيز) هو الثانى من خليفتى الخواجه محمود ولقبه في سلسلة النقشبندية  
عزيزان قبل انه لما قربت وفاة الخواجه محمود احوال امر الخلافة الى حضرة عزيزان وفوض سائر  
الاصحاب اليه وسلسلة نسبة خواجه بهاء الدين متصل به من بين اصحاب خواجه محمود  
بواسطتين وله مقامات رفيعة وكرامات عجيبة وكان نساجا وكتب مولانا الجامى قدس الله  
سره السامى في كتاب نجات الانس ان هذا الفقير سمع من بعض الاكابر ان ماقاله حضرة  
مولانا جلال الدين الرومى قدس سره في بعض غزلياته حيث قال

او لحال لم يكن فضل على قال لما \* كان اعيان بخارا عبد نسا ج على

اشارة الى حضرة عزيزان مولده في راميتن وهي قصبه كبيرة في ولاية بخارا على فرسخين  
من البلدة مشتملة على قرى كثيرة وقبره في خوارزم معروف ومشهور بزار ويتبرك به \* ومن كلماته  
القدسية هذه الكلمات المتبركة نوردها في ضمن ست عشرة رشحة \* رشحة \* كان الشيخ  
ركن الدين علا الدولة السمناني قدس سره معاصر له ووقع بينهما مراسلات ومفاوضات قيل  
ارسل اليه الشيخ ركن الدين قاصدا ليمثله عن ثلاث مسائل ويسمع الجواب \* المسئلة الاولى انه  
نخدم نحن وأنتم الواردين والصادرين وأنتم لا تتكفون في اطعام الطعام ونحن نتكف  
فيه ومع ذلك الناس راضون عنكم وساخطون علينا فما السبب في ذلك (فقال) عزيزان  
في جوابه ان من يخدم مع المنة في الخدمة كثير ولكن من يخدم مع قبول المنة قليل فاجتهدوا  
في الخدمة مع قبول المنة حتى لا يكون أحدا سخا عليكم \* المسئلة الثانية اناسمنا أن تربيتكم  
حاصلة من الخضر عليه السلام فكيف ذلك فقال ان لله سبحانه عبادا ماشقين له تعالى  
والخضر عاشق لهم \* المسئلة الثالثة اناسمنا أنكم تشتغلون بذكر الجهر فكيف هذا  
فقال ونحن أيضا سمعنا أنكم تشتغلون بالذكر الخفي فكان ذكركم أيضا جهرا (رشحة)  
سئله مولانا سيف الدين قصه الذى هو من أكابر علماء زمانه أنكم بأى نية تشتغلون بذكر الجهر  
فقال ان تلقين المحتضر كلمة لا اله الا الله جهرا جائز باجماع العلماء لحديث لقنوا موتاكم شهادة  
أن لا اله الا الله وكل نفس نفس أخير عند الصوفية فهم في حكم المحتضر (رشحة) سئله  
مولانا بدر الدين المبدانى الذى كان من كبار اصحاب الشيخ حسن البلغارى ووجد صحبة  
عزيزان أيضا ان الذكر الكثير الذى امرنا به من عند الحق سبحانه حيث قال عز من قائل اذكروا  
الله ذكرا كثيرا هل هو ذكرا لسان او ذكرا القلب فقال هو في حق المبتدى ذكر اللسان  
وفي حق المنتهى ذكر القلب فان المبتدى يتكلف في الذكر دائما ويتم عمل ويبدل روحه واما المنتهى  
فانه اذا وصل اثر الذكر الى قلبه يكون جميع اعضائه وجوارحه وخرقه ومفاصله ذاكرة  
فيحقق الذكرا في ذلك الوقت بكونه ذاكرة بالذكر الكثير ويكون يومه الواحد في ذلك الحال  
مساويا لسنة غيره من الرجال (رشحة) قال قدس سره ان معنى قولهم ان الله ينظر في اليوم والليلة  
الى قلب المؤمن بنظر الرحمة ثلثمائة وستين نظرة هو ان للقلب ثلثمائة وستين روزنة الى جميع  
الاعضاء وهي عبارة عن ثلثمائة وستين عرة قافي البدن من الاوردة والشرايين متصلة  
بالقلب فاذا تأثر القلب من الذكر وبلغ مرتبة الكون منظور اليه بنظر خاص من الحق سبحانه



تنشعب حينئذ آثار ذلك النظر من القلب الى جميع الاعضاء حتى يشتغل كل عضو من الاعضاء بطاعة  
 لا ثقة بحاله فيصل الفيض الحاصل من تلك الطاعة الى القلب وذلك الفيض هـ والمراد  
 بنظر الرحمة ( رشححة ) سئلوه مرة عن الايمان فقال الايمان انفصال واتصال أجاب بجواب  
 مناسب لصنعتة فانه كان نسا جاو الانفصال والاتصال مناسبان له ( رشححة ) وسئلوه بان المسبوق  
 متى يقوم لقضاء ما فات فقال قبل الصبح يعني ينبغي ان يقوم قبل الوقت حتى لا يفوته شيء من الصلاة  
 ( رشححة ) قال ان في هذه الاية الكريمة أعنى قوله تعالى توبوا الى الله اشارة وبشارة أما الاشارة  
 فهي التوبة والرجوع وأما البشارة فقبول التوبة فانه تعالى لو لم يقبل التوبة لما أمر بها والامر دليل  
 القبول لكن مع رؤية القصور ( رشححة ) قال ينبغي ان يعمل ويعتقد انه لم يعمل وان يرى نفسه مقصرا  
 في العمل وان يستأنفه من الاول ( رشححة ) قال حافظ واعلى أنفسكم في وقتين وقت الكلام ووقت  
 الطعام ( رشححة ) قال جاء الخضر عليه السلام عند الخواجه عبد الخالق مرة فجاؤه الخواجه  
 بقرصين من خبز الشعير من بيته فلم يأكله الخضر عليه السلام فقال الخواجه لم لا تأكل فانه  
 حلال فقال الخضر نعم ولكن العاجن مجننه على غير طهارة فلا يجوز لنا أكله ( رشححة ) قال  
 ينبغي لمن جلس في محل الارشاد ودعوة الخلق الى الحق ان يكون مثل من يربي الطيور فكما  
 انه يعرف طبيعة كل واحد من الطيور فيطعمه ما هو موافق لمزاجه وطبعه فكذلك المرشد  
 ينبغي له ان يربي الطالبين الصادقين على قدر قابليتهم واستعدادهم ( رشححة ) قال لو كان  
 على وجه الارض واحد من أولاد الخواجه عبد الخالق في عصر حسين بن منصور لما صلب  
 يعني لو كان واحد من أولاده المعنوية موجودا في عصره لرقاه بالتربية من هذا المقام الذي صدر  
 عنه فيه قول انا الحق وغيره من الكلام وخلصه من الصلب بين الانام ( رشححة ) قال ينبغي لأهل  
 الطريقة ان يكثر من الرياضة والمجاهدة حتى يصل الى مرتبة ومقام لكن للسالكين طريق آخر  
 أقرب من جميع الطرق يمكن ان يصل منه الى المقصود سريعا وهو ان يجتهد الطالب في ان  
 يتمكن في قلب واحد من ارباب القلوب بواسطة خلق حسن أو خدمة لا ثقة به فان قلب  
 هذه الطائفة مورد لنظر الحق سبحانه فيكون له نصيب منه ( رشححة ) قال ادعو الله تعالى  
 بلسان لم تصوابه الله حتى تترتب عليه الاجابة يعني تواضعوا وأولياء الله تعالى واظهروا لهم  
 الانكسار والافتقار حتى يدعو اليكم فيستجاب ( رشححة ) أنشد شخص يوما عند عزير ان هذا المصراع  
 وللعاشق العبدان في كل انفاس \* فقال بل ثلاثة اعياد فالتمس المنشد بيان ذلك فقال ان الذكر  
 الواحد من العبد بين الذكرين من الحق سبحانه الاول التوفيق لذكره والثاني قبوله منه  
 فيكون التوفيق والذكر والقبول ثلاثة اعياد ( رشححة ) سئل الشيخ نور الدين النوري  
 الذي كان من كبار ذلك الزمان أنه ما يب جواب طائفة في الازل لقوله تعالى الست بربكم  
 بلفظ بلى وسبب سكونهم يوم الابد حين قال تعالى لمن الملك اليوم فقال ان يوم  
 سؤاله في الازل يوم وضع التكليف الشرعية وبسطها بين الخلق وفي الشرع قيل وقال  
 وأما يوم سؤاله في الابد فيوم رفع التكليف الشرعية وطبها عن الخلق وابتداء عالم الحقيقة  
 وليس في الحقيقة قيل وقال فلا جرم يجب فيه الحق سبحانه نفسه بقوله لله الواحد  
 القهار ومن جملة الاشعار المنسوبة الى خواجه عزير ان هذه القطعة وأربع رباعيات

قطعة

وألف ثم قال في محرم الحرام  
 سنة أربع وثلاثين رآلف  
 يقع الانتقال من هذا العالم  
 في مدة أربعين أو خمسين  
 يوما وقد أريت موضع  
 قبري وقال في الثاني  
 والعشرين من صفر قديقي  
 من عمري سبعة أو ثمانية  
 أيام وقسم الخلاء في الثالث  
 والعشرين منه الدر او يش  
 بيده وأوصى أولاده  
 بأن يكفون من صدق  
 زوجته الكريمة  
 وان يخفوا قبره ولما شاهد  
 مـلالة أولاده الاجداد  
 من هذا الكلام وكرهيتهم  
 له قال بل ادفنوني عند قبر  
 والدي الما جد ( وقال )  
 اجعلوا بناء قبري من  
 اللبن لينحى أثره سريعا  
 ثم استرضى من الخادم  
 الذي أمرضه في السابع  
 والعشرين من صفر  
 وطلب الطست وقت  
 الاشراق في ذلك اليوم  
 لحاجة انسانية ولما لم يحضر  
 الرمل ردها خوفا من  
 انتشار قطرات البول  
 وصبر وقال ردوني الى  
 فراشي ولما ردوه اضطجع  
 على شقه الايمن جاءه لايده  
 اليمنى تحت خده على  
 الطريق المسنون وشرع  
 نفسه في التواتر وقال



قطعة \* نفس مرغ مقید در درونست \* نکه دارش که خوش مرغیست دم ساز  
 زبانش بند مکسل تا نپرد \* که توانی کرفتن به پرواز  
 \* ترجمه \* النفس طیر قیدها الابدان \* فاحفظنها - یا احب - ذا الذب - دمان  
 و رابط جناحها فان ارسلتها \* فبه - اذا لا تسمح الازمان  
 \* رباعی \* باهر که نشستی و نشد جمع دلت \* و از تو ز میزد زجت آب و کلمات  
 از صحبت وی اگر نبرای نکتی \* هرگز نکند روح عزیزان بجلت  
 \* ترجمه \* اذالم نجد جویه من صاحب \* ولم تک تجو من هم - يوم المصائب  
 فان أنت لم تترك لقاء تبریا \* فانت اذا یصاح است بصائب  
 آخر بیچاره دلم که عاشق روی تو بود \* تا وقت صبوح دوش در کوی تو بود  
 چو کان سر زلف تو از حال بحال \* می بردش و همچنان یکی کوی تو بود  
 \* ترجمه \* غدا عبدك المضحى بعشقتك تانيا \* لیسالیه لم یب - برح بفضلك ثاویا  
 وان كان بالذل المسلسل عاجزا \* واکنه مازال باسمك نادیا  
 آخر چون ذکر بدل رسد دلت درد کند \* آن ذکر بود که مرد را فرد کند  
 هر چند که خاصیت آتش دارد \* ایکن دو جهنم بدل تو سر دکنند  
 \* ترجمه \* اذا وصل الاذکار قلبا توجدا \* هو الذکر ما به النبیه تفردا  
 ولو أنه خاصیه النار حائر \* ولسکن من الکوینین قلبک ابردا  
 آخر خواهی که بحق رسی بیارام ای تن \* و اندر طلب دوست نیارامی تن  
 خواهی که مدد از روح عزیزان یابی \* پای از سر خود ساز و پیارا می بین  
 \* ترجمه \* اذا رمت وصل الحق استرح أبها البدن \* وفي طلب المحبوب اصبر على المحن  
 فان كنت من روح العزيزان راجیا \* تعال على رأس وواصل برامتن  
 \* و من خوارقه العادات قدس سره \* و اعلم أنه كان معاصرا لسيد آنا المارذ كره و وقعت  
 بينهما ملاقات و مراسلات كما تقدم و كان لسيد آنا في حقه مناقشة و مناظرة في مبادئ حاله  
 فصدرت مرة من سيد آنا صورة منافية للأدب في حق عزيزان فانفق ان جمعا من أترك دشت  
 قبيحاق نهبوا في تلك الايام أموالا كثيرة من نواحى سيد آنا و أسروا ولده فتنبه السيد  
 و يتقن ان هذه الحادثة انما حدثت بسبب ارتكابه سوء الأدب فتقدم على ما تقدم و احضر  
 الطعام و دعا حضرة عزيزان برسم الضيافة للاعتذار و أظهر له التواضع و الانكسار  
 فاطلع حضرة عزيزان على غرض السيد و قبل التماسه و حضر مجلسه و كان ذلك المجلس  
 مملوا من الاكابر و العلماء و المشائخ و كان في ذلك اليوم لحضرة عزيزان كيفية عظيمة  
 و بسط تام فلما مد السماط و حضر الطعام قال حضرة عزيزان ان علينا لا يذوق الملح ولا يمد  
 يده الى الطعام حتى يحضر ولد سيد آنا ثم سكت لحظة و انتظر الحاضرون ظهور أثره - ذا  
 النفس فدخل ولد سيد آنا من الباب في هذا الوقت بغتة فقام من ذلك المجلس صياح  
 و نياح برؤية هذا الحال و تحير كلهم و تعجبوا فسئلوه عن كيفية نجاته من يد الاشرار و وصوله  
 الى تلك الديار فقال انى كنت الآن أسير في يد جمع من الاتراك مربوط اليد و الرجل بالحبال

صليت ر كعتين وهما  
 تكفيان لي الآن و ختم  
 كلامه بلفظ الصلوة التي  
 هي نسبة الانبياء عليهم  
 الصلوة والسلام ثم غص  
 عينه عن الدنيا و كان  
 ذلك يوم الثلاثاء السابع  
 والعشرين من صفر سنة  
 أربع و ثلاثين و ألف  
 و جعلوا تاريخ وفاته  
 رفيع المراتب ١٠٣٤  
 نور الله مضجعه و قدس  
 سره ثم صلى عليه  
 والده الاكبر الشيخ  
 محمد سعيد مع الخواص  
 و العوام و دفنوه في قرب  
 المسجد مما يلي قبر والده  
 الارشد الاكبر الشيخ  
 محمد صادق قدس سره  
 ( مولانا محمد الدين محمد  
 معصوم الملقب بالعروة  
 الوثقى ابن الامام الرباني  
 قدس سرهما ) لا يخفى  
 انه كان للامام الرباني  
 قدس سره أربعة بنين  
 توفي اكبرهم الشيخ  
 محمد صادق قدس سره  
 بعد وصوله الى مرتبة  
 الكمال و التكميل بل  
 بعد ما بشره الامام الرباني  
 بقطبية سر هندی ولكن  
 اخترمته المنية حين شبابه  
 في حياة والده المساجد  
 تام الوباء العام فأسف



والآن أرى نفسي حاضرا عندكم ولأعلم أزيد من ذلك فحصل اليقين لأهل المجلس ان هذا كان تصرفا من حضرة عزيزان فوضع الكل رؤسهم على قدميه وسلموا يدا الارادة اليه \* نقل أنه جاء يوما لحضرة عزيزان ضيوف لازمو الاكرام ولم يحضر في بيته في ذلك الوقت شي من الطعام فصار من ذلك الحال منكسر البال فخرج من بيته فصادف غلاما من مخلصيه كان يبيع الاكارع ومعه قدر مملوء من الاكارع فتواضع لحضرة عزيزان وقال قد طبخت هذا الطعام لأجل ملازمي العتبة العلية من الاحباب والخدم فيرجى قبوله فاغتنم حضرة عزيزان حضور الغلام بهذا الطعام في هذا الحال وطاب وقته وصار منشرح البال وأثنى على الغلام خيرا فأطعمه الاضياف ثم طلب الغلام وقال ان خدمتك هذه قد بلغت من الحسن الغاية ووقعت من القبول في النهاية فاطلب الآن مني اي مراد شئت نل مقصودك وكان الغلام عاقلا ذكيا فقال اني أريد ان أكون مثلك فقال عزيزان ان هذا أمر صعب يقع عليك حمل لانتظيحه فقال الغلام بالتواضع والانكسار ان مرادى هو هذا ولا اريد غيره فقال حضرة عزيزان تكون كذلك فأخذ يديه وأدخله في خلوته الخاصة وتوجه اليه بحسن التوجه فوقع بعد ساعة شح الشيخ على الغلام فصار في الحال في صورته وسيرته ظاهرا وباطنا بحيث لا يعرف الفرق في البين ولا يمتاز المثل من العين وعاش الغلام بعد هذه أربعين يوما ثم تخلص طير روحه من قفس البدن وطار نحو حظيرة القدس وخلق برجة ربه ذى المنرحة الله عليه رحة واسعة \* قيل ان حضرة عزيزان لما توجه من ولاية بخارا الى خوارزم بإشارة غيبية ووصل الى باب البلد وقف هناك وأرسل اثنين من اصحابه الى خوارزم شاه وقال لهما قولا لخواارزم شاه ان نساجا قدم بلدك يريد الاقامة فيه فان أذن له الملك يدخل والافيرجع من حيث جاء وقال لهما فان أذن الملك فخذانه حجة محتومة بختمه فلما دخل على الملك وعرضا عليه حاجتهما ضحك الملك وأركان الدولة وقالوا ان هؤلاء قوم غلبت عليهم البلاهة والجهالة فكبتوا لهما ورقة الاذن على وفق مراسم استهزاء بهم وختمها الملك وأعطوها لهما فاجابها عند حضرة عزيزان فدخل البلد وقعد في زاوية واشتغل بطريق خواارزم شاه كان الله أرواحهم وكان يذهب في كل صباح عند وقف العمال ويأخذ أجيرا أو اجيرين ويجي به في بيته ويقول له توضأ وضوء كاملا واقعد معي اليوم على الطهارة الى وقت العصر فذكر الله سبحانه ثم خذ مني اجرتك ثم اذهب حيث شئت فاغتنم العمال ذلك وصاروا يشتغلون في صحبة عزيزان بالذكري الى وقت العصر بطيب القلب والنشاط وصار كل من اشتغل في صحبته يوما واحدا بهذا الطريق يحصل له حالة عجبية ببركة صحبته الشريفة وتأثير الذكر وتصرفه في باطنه بحيث كان لا يقدر في اليوم الثاني مفارقة صحبته ولا يمكن له الذهاب من عنده حتى مضت مدة مديدة على هذا المنوال فدخل أكثر أهل تلك الديار في طريقته فكان الطالبون في بابها لا يحصون كثرة فلما زاد الازدحام سعى اللئام الى خواارزم شاه بأنه ظهر شيخ في تلك الديار ودخل في طريقته وربقه فآرادته كثيرون من اللئام وقاموا في ملازمته وخدمته على الاقدام فيخشى من كثرة اتباعه ان يحدث خلل في المملكة العلية وزال لاسلطنة السنة اوتقع فتنة لا يمكن تسكينها فنأثر الملك من هذا الخبر المفزع

وعزم

عليه والده أسفا كثيرا سقى راء صيب الرجة والرضوان والثاني الشيخ محمد سعيد قدس سره و لقبه في هذه السلسلة خازن الرجة وبشره والده بقطبية ماوراء النهر فوقع وفق ما بشر فان أكثر أكابر ماوراء النهر كولا ناموسي خان الذهبدي وخلفائه وخلفاء خلفائه منتسبون اليه وكان في زرورة الكمال في جميع العلوم الظاهرية والباطنية ورابعهم الشيخ محمد يحيى قدس سره وكان وقت وفاة والده صغير السن فاستفاد العلوم والطريقة من أخويه الاكبرين وبلغ مرتبة الكمال والتكميل وثالثهم هو صاحب الترجمة واليه تنتسب مشايخنا الكرام وتنتهي اليه سلسلتهم عند الانتظام ولادته في سنة تسع بعد الالف قال الامام الرباني قدس سره ان ولادة ولدي محمد معصوم أورثت بركات كثيرة حيث تشرفت سنة ولادته بإلقاء شيخنا الخواجه محمد الباقي بالله والمثول بين يديه وظهرت هذه



العلوم والمعارف بسبب تلك الملاقاة وبالغ الامام الرباني قدس سره في مدحه بعلو الاستعداد وقال ان اولدى هذا استعدادا ذاتيا للولاية المحمدية وهو محمدى المشرب ومن جملة المحبوبين وان حاله في تحصيل نسبتى كمال صدر الشريفة صاحب شرح الوفاية حيث كان يحفظ ما يؤلفه جده بلا تأخير فان بينت سرعة سيره وسلوكه وطيه كقمامات وبلوغه أعلى الدرجات يكاد القريب يظن نفسه في البعد والحرمان ويزعم الواصل انه في قطر الانقطاع والهجران ومن غاية علو استعداده تكلم في التوحيد على مذاق الصوفية وهو ابن ثلاث سنين وقال انا الارض وانا السماء وانا هذا وانا ذاك وهذا الجدار حق وتلك الاشجار حق حفظ القرآن المجيد في مدة ثلاثة أشهر وفرغ من تحصيل العلوم العقلية والنقلية وهو ابن ست عشرة سنة ثم اشتغل بافادة الطالبين ولقنه والده الطريقة في أثناء التحصيل حين بلغ عمره احدى عشرة سنة

وعزم ان يخرج حضرة عزيزان من بلاده فأرسل حضرة عزيزان الشخصين المذكورين بالورقة المكتوبة المختومة بختمه اليه وقال قولاه نحن ما دخلنا هذا البلد الا باذن منك فان بدأت الا نراك وغيرت كلامك ونقضت حكمك نخرج من بلادك فصار الملك وأركان الدولة خجلمين منفعلين من الصورة المذكورة فوق الغاية وذهبوا الى صحبته ملازمته وكانوا من جملة المحبين والمخلصين له \* قيل ان عمره بلغ مائة وثلاثين سنة وكان له ولدان أمجدان عالمان عاملان عارفان كاملان وكان لهما من اعلى مراتب الولاية نصيب تام ( الخواجه خورد رجه الله تعالى ) هو أكبر ولديه واسمه خواجه محمد وبلغ عمره في حياة والده الماجد ثمانين وكان أصحاب عزيزان يقولون له خواجه بزرك واولده خواجه محمد خواجه خورد فاشتهر خواجه محمد بهذا الاسم ( الخواجه ابراهيم رجه الله تعالى ) هو أصغر ولديه قيل انه لما قربت وفاة حضرة عزيزان أعطى اجازة الارشاد لولده الاصغر الخواجه ابراهيم وأمره بدعوة المستعدين فخطر على قلب بعض أصحابه أنه مع وجود خواجه خورد الذي هو أكبر ولديه وعالم في علم الظاهر والباطن كيف اختار الخواجه ابراهيم لارشاد الخلق وما السبب في ذلك فأشرف حضرة عزيزان على هذا الخاطر وقال ان الخواجه خورد لا يمكث بعدنا الا قليلا ويلحقنا سريرا توفي حضرة عزيزان بين الصلاتين يوم الاثنين الثامن والعشرين من ذى القعدة سنة خمس عشرة وسبعمائة والله اعلم وتوفي الخواجه خورد ضحى يوم الاثنين السابع عشر من ذى الحجة من السنة المذكورة بعد تسعة عشر يوما من وفاة حضرة عزيزان وتوفي الخواجه ابراهيم في شهر ثلاث وتسعين وسبعمائة وقيل في تاريخ وفاة حضرة عزيزان هذه القطعة ( قطعة )

هفتصد وپانزده زهجرت بود \* بست هشتم زماه ذى القعدة

كان جنيد زمان وشبهلى وقت \* زين سرارفت دريس پرده

وكان لحضرة عزيزان اربعة خلفاء غير الخواجه ابراهيم يسمى كل منهم محمد او كانوا أصحاب احوال وارباب اذواق وكانوا في مسند ارشاد الخلق الى الحق ( الخواجه محمد كلاه دوز رجه الله تعالى ) كان من كبار أصحاب عزيزان ومن جملة خلفائه وقبره في خوارزم ( الخواجه محمد حلاج البلخي رجه الله تعالى ) كان من كل أصحاب عزيزان ومن جملة خلفائه وقبره في ولاية بلخ ( الخواجه محمد الباوردي رجه الله تعالى ) هو ايضا من جملة أصحاب عزيزان وخلفائه وقبره في خوارزم ( الخواجه محمد بابا السماسى رجه الله تعالى ) هو اكل أصحاب حضرة عزيزان وفضلهم مولده قرية سماس وهي من جملة قرى رامين على بعد فرسخ شرعى منه ومنها الى بخارا ثلاثة فراسخ وقبره ايضا هناك \* نقل انه لما قربت وفاة حضرة عزيزان اختار الخواجه محمد بابا السماسى من بين الاصحاب لمقام الارشاد وفوض اليه امر الخلافة والنيابة وأمر باقى الاصحاب بمتابعتهم وملازمته وحصل لحضرة الخواجه بهاء الدين قدس سره نظر القبول بالولدية منه وكان قدس سره كلما يمر بقصر هندوان قبل ولادة الخواجه بهاء الدين يقول يفوح من هذه الارض رائحة رجل وسيصير قصر هندوان قصر عارفان فلما مر به يوما قال قد ازدادت تلك الرائحة وأظن أنه قد ولد ذلك الرجل وكان قد مضى في ذلك الوقت ثلاثة أيام من ولادة خواجه بهاء الدين فوضع

( ترجمة رشحات )



جده هدية على صدره الشريف وجاء به عند خواجه بابا فقال انه ولدنا ونحن قبلناه وقال  
 لاصحابه ان هذا المولود هو الذي كنت اشم رائحته فيوشك أن يكون مقتدا وقته ثم التفت الى  
 خليفته الجليل السيد الامير كلال وقال لا تقصر في تربية ولدي بهاء الدين وشفته ولا اجعلك في حل  
 مني ان كنت مقصرا فقام الامير على قدمه ووضع يده على صدره وقال لا اكون رجلا لان  
 كنت مقصرا وما بقي من تلك الحكاية وكيفية تربية الامير لحضرة الخواجه المذكور في مقامات  
 الخواجه بهاء الدين بالتفصيل قال حضرة شيخنا كان لخواجه محمد بابا بستان صغير في قرية سماس  
 وكان يباشرا صلاحه بنفسه أحيانا وينقيه بيده الكريمة وكان يمتددا صلاحه الى زمان طويل وذلك  
 أنه كلما وضع المنشار على غصن من الاغصان كان يغلبه الحال ويغيب عن نفسه ويسقط المنشار  
 من يده ويبقى في غيبته زماناً \* وكان له قدس سره اربعة خلفاء فضلا كلاء اشتغلوا بعده وفاته بدعوة  
 الصادقين وارشاد الطالبين ( الخواجه صوفي السوخاري رحمه الله تعالى ) هو من خلفاء  
 الخواجه بابا وقبره في قرية سوخار وهي قرية على فرسخين من بخارا ( الخواجه محمود السماسي )  
 ابن الخواجه محمد بابا ومن جلة خلفائه ( مولانا دانشمند علي رحمه الله ) - ومن كبار أصحاب  
 محمد بابا ومن أجلة خلفائه ( السيد الامير كلال قدس سره ) هو أفضل أصحاب الخواجه محمد  
 بابا وأكمل خلفائه وفيه شرف السيادة مولده ومدفنه قرية سوخار وكان يصنع الكيزان ويقال  
 في لغة أهل بخارا المن يصنع الكيزان كلال وذكر في المقامات أن والده الشريف كانت  
 تقول اذا أكلت لقمة ذات شبهة مدة حلى بالامير كلال كان يعرض لي وجمع البطن بالشدة فلما  
 تكرر ذلك علمت أنه بسبب ذلك الجنين فكنت بعد ذلك احتاط في اللقمة راجيا خير ذلك  
 الجنين فلما بلغ السيد امير كلال سن الشباب اشتغل بالمصارعة وكان يجتمع حوله جمع كثير  
 للتفرج فخطر يوما على قلب رجل في ذلك الاجتماع أنه كيف يليق بالسادة الشرفاء أن يشتغل  
 بمثل هذه الصنعة وان يسلك طريق أهل البدعة فغلبه النوم في الحال ورأى في المنام ان قد  
 قامت القيامة ورأى نفسه مغمورا في الطين الى صدره وقد عجز عن الخروج منه فبينما هو متخبر  
 في تلك الحالة انظر السيد وأخذ بيده وأخرجه من الطين بسهولة فلما انبته التفت اليه حضرة  
 الامير في ذلك الاجتماع وقال نحن انما ندرب المصارعة ونقرن المجاسرة والتجبر لمثل هذا اليوم \* روى  
 ان الخواجه محمد بابا مر يوما بمعركة السيد فوقف برهة يتفرج فخطر على خاطر بعض أصحابه  
 انه كيف ينظر حضرة الخواجه الى هؤلاء المتدعة فأشرف حضرة الخواجه على خاطره وقال  
 ان في تلك المعركة رجلا يصل في صحبته رجال كثيرين الى درجة الكمال ونظرنا هذا انما  
 هو لاجله ونريد ان نصيده فوقع نظر الامير في هذا الحال على حضرة الخواجه وجذبته جاذبة  
 نظر الخواجه مما كان فيه فلما ذهب الخواجه ترك الامير مركبته من غير اختيار وتوجه من  
 عقبه ولما وصل الخواجه الى بيته وأدركه الامير من عقبه أدخله في محله وعلمه الطريقة وقبلة  
 للولدية فلم يره احد بعد ذلك في المعركة والواق وسائر مجامع الفساق وكان في خدمته  
 وللازمته مدة عشرين سنة متصلة وكان يجي في كل يوم الاثنين والخميس من قرية سوخار  
 الى قرية سماس للازمته ويرجع من يومه ومسافة ما بينهما خمسة فراسخ واشتغل مدة ملازمته  
 بطريقة خواجه كان قدس الله تعالى ارواحهم بحيث لم يطلع احد من الاغيار على حاله حتى

وامره بالذكور والمراقبة  
 فواظب عليها وجمع  
 بين اقبال والحال بكمال  
 الاستقامة والسورع  
 والتقوى في جميع الاحوال  
 ولما بلغ ذروة الكمالات  
 ونهاية المقامات وتشرف  
 بالاحوال والواردات  
 شرفه والده الامام الرباني  
 قدس سره باجازة الارشاد  
 وألبسه خلعة الخلافة  
 وأمره بهداية العباد  
 وبشره بالقيومية وقضية  
 الشام والروم وما والاها  
 من البلاد فوقع الامر  
 وفق بشارته حيث  
 انتشرت خلفاؤه في تلك  
 البلاد بين العباد واشتهر  
 صيته وطريقته فيها  
 اشتهارا تاما وانعمت  
 انبائها عن خفافيش المنكرين  
 فاذا تقول في مولانا الشيخ  
 أبي سعيد وأولاده الكرام  
 وماذا تظن في مولانا خالد  
 وخلفائه وخلفاء خلفائه  
 قدس الله ارواحهم وأيد  
 اركانهم وشيخ بنينا منهم  
 الى يوم القيام ( شهر )  
 لقد ظهرت فلانحفي على  
 احد \* الاعلى أمك  
 لا يبصر القمر \* نعم فسا  
 ذنب النجوم ان استصغرتما  
 العيون ( شهر ) على  
 نفسه فليبك من ضاع عمره \*



وصل في ظل تربية الخواجه الى مقام التكميل والارشاد ونسبة صحبة الخ- واجه بهاء الدين  
 وتعلم الطريقة وآداب سلوكه كانت اليه قدس سره وله أربعة أولاد وأربعة خلفاء كان كلهم  
 أرباب الكمال وأصحاب الوقت والجمال وأحال تربية كل من أولاده على كل واحد من  
 خلفائه وانورد ذكر كل منهم مع بعض أصحاب الامير وأصحاب أصحابه \* وقيل انه كان  
 الامير أربعة عشر خليفة بعضهم مذكور في مقامات الامير ( الامير برهان رحمة الله ) هو  
 أكبر أولاد الامير السيد كلال قدس سره وكثيرا ما كان يقول الامير في حقه ان هذا الولد  
 برهاننا يعني حجتنا في الطريقة وهو من أجلة أصحاب الخواجه بهاء الدين قدس سره  
 وأحال الامير تربيته اليه قال الامير يوما لحضرة الخواجه ان الاستاد اذاربني تلميذه وبلغه  
 درجة الكمال فلاجرم يريد أن يطالع أثر تربيته فيه حتى يحصل له الاعتماد والاطمئنان  
 ويعلم يقينا أن تربيته وقع موقعا ام لا فان رأى خلافيه يصلحه وان وادي برهان الدين  
 حاضر ولم يتصرف فيه أحد ومارباه بالتربية المعنوية فاشتغل عندي بتربيته فاطالع  
 أثرها ويحصل لي اعتماد على صنعتك وكان حضرة خواجه قاعدا مراقبا متوجها  
 بكتيته الى حضرة الامير ومن غاية رماية الادب توقف في امثال أمره فقال حضرة الامير  
 لا ينبغي التوقف وانما عليك الامثال فتوجه حضرة الخواجه الى باطن الامير برهان امثالا  
 لامر شيخه واشتغل بالتصرف فظهرت آثار التصرف في الامير برهان في حينه ظاهرا  
 وباطنا وشوهدت فيه حالة عظيمة حتى ظهر منه السكر الحقيقي \* واعلم ان الامير برهان  
 كان صاحب سكر وجذب مغنوية وكان طريقته وسيرته الانزواء والانقطاع عن الخلق ولم يأنس  
 في عمره بأحد ابدا ولم يميل قلبه الى الالفة سرمد ولم يطلع أحد على أطواره وأحواله وكان في قوة  
 الباطن بمرتبة كان ينهب من اصحاب حضرة الخواجه احوالهم الباطنية ويتركهم عارين من  
 اللباس المعنوي وحكي الشيخ نيكروز الذي هو من جلة اصحاب الخواجه بهاء الدين قدس  
 سره انه كلما وقعت لي الملاقة مع الامير برهان كان يسلب مني احوالي الباطنية ويتركني  
 خاليا عن النسبة متفرقا الباطن فلما وقع ذلك منه كرات ومرات أردت ان اعرض ما في  
 بالي من اخذ الامير احوالي على حضرة الخواجه فجمت عنده بهذه النية فلما وقع نظره على  
 قال اعلمك جمت للشكاية من الامير برهان قلت نعم فقال متى توجه اليك اسلب أح- واليك  
 توجه أنت الى وقل من قلبك است انابل هو يعني حضرة الخواجه فلما قبلت الامير برهان  
 بعد هذا التعليم وأراد أن يشتغل بسلب احوالي على عادته القديمة توجهت في الحال الى  
 حضرة الخواجه بهاء الدين واشتغل بصورته الشريفة في خيالي وقلت لست انابل حضرة  
 الخواجه فرأيت في الحال متغير الاحوال حتى سقط في الارض مغشيا عليه فلم يكن بعد ذلك  
 متوجها الى بطريق التصرف \* ونقل عن الامير برهان انه قال رأيت حول حضرة الخواجه  
 خلقا كثيرا وجمعية عظيمة حين رجوعه من الجبانة وأنا في آخر الكل فلما شاهدت ذلك  
 الازدحام واقبال الخلق على حضرة الخواجه من الخواص والعوام قلت في قلبي نعم الايام  
 كانت اوائل ظهور حضرة الخواجه حيث كانت زمان ظهور الاحوال وتصرفاته في بواطن  
 الرجال والآن يشوشه الخلق فأين التصرف واين الحال فلما خطر ذلك على خاطرى توقف

وليس له منها نصيب ولا سهم  
 والحق انه كان آية من  
 آيات الله مثل والده الماجد  
 قد نور العالم من ظلمات  
 الجهل والبدع بين توجهاته  
 العلمية واحواله السنية  
 وصار الوفاء من الرجال محرما  
 للاسرار الخفية ونحقتوا  
 بالحالات السنية بشرف  
 صحبته العلمية حتى قيل ان  
 جميع من بايعه في الطريقة  
 بلغت تسعمائة آلاف وعدد  
 خلفائه سبعة آلاف منهم  
 الشيخ حبيب الله البخاري  
 كان اعدى مشايخ خراسان  
 وما وراء النهر في زمانه  
 قد نور بخارا بنور السنة  
 والطريقة بعد ما غشيتها  
 ظلمة البدعة والهوى  
 وشرف بالخلافة والاجازة  
 اربعة آلاف من مريديه بعد  
 ايصالهم الى رتبة الكمال  
 والتكميل وله خ- واروق  
 مشهورة ومن خلفائه  
 الصوفي الله يار صاحب  
 مسلك المتقين ومراد  
 العارفين ومخزن المطيعين  
 بالفارسية وثبات العاجزين  
 بالتركية ترجمة مراد  
 العارفين ولصاحب الترجمة  
 مكاتب في ثلاثة مجلدات  
 ضخمة مثل مكاتب والده  
 الماجد متضمنة لغوامض  
 الاسرار والاطائف ومبينة



حضرة الخواجه حتى وصلت اليه فأخذ نبيجيبي وهزني قليلا فحصل في باطنى  
صفة عجبية بحيث لم أقدر من عظمتها وصولتها على القيام وكان حضرة الخواجه  
يحفظنى حتى مر زمان وأنا على تلك الحالة فلما أفقت قال ماتقـول هل هذا من  
الاحوال والتصرفات ام لا فرميت نفسى على قدمه الشريفه وقلت التصرف والاحوال  
زيادة فى زيادة ( الامير حزة رحه الله تعالى ) هو ولده الثانى وسماه باسم والده  
المسجد السيد حزة ولما يدعه باسمه ابدال كان يقول له يا والد وظهر منه كرامات كثيرة  
وخوارق العادات وذكر بعضها فى مقامات الامير كلال التى ألفها حفيد الامير حزة  
وكانت حرفته الصيد وكان يحصل منه كفاية المعيشة واحال حضرة الامير تربته الى  
مولانا عارف الديك كرانى \* قال الامير حزة قال لى مولانا عارف ان أردت  
رفيقا يحمل أثقالك فهذا عزيز الوجود وعسير الحصد ول ان أردت  
رفيقا نحمل أثقاله فكل من فى الدنيا رفيقك وصاحبك وكان الامير حزة قائما مقام والده  
بعد وفاته وارشد الخلق سنين الى طريق الرشاد ووفاته فى غرة شوال سنة ثمان وثلاثمائة وكان  
له اربعة خلفاء كانوا بعده فى مسند الارشاد ودعوة الخلق الى الحق ( مولانا حسام الدين  
البخارى رحه الله تعالى ) هو الاول من خلفاء الامير حزة وكان من اولاده مولانا حميد الدين  
الشاشى الذى كان من اكابر علماء بخارا فى زمان الخواجه بهاء الدين قدس سره وكان له  
حضرة الخواجه محبة صادقة واخلص تام وكان انا به مولانا حسام الدين اولادى على يد  
الشيخ محمد السويجى الذى كان من جملة مشايخ ذلك الوقت ثم اتصل بصحبة الامير حزة  
ووجد التربية النامة فى محبته قال حضرة شيخنا لما دخلت بخارا فى مبادى الحال نزلت  
مدرسة مبارك شاه ولما عرفنى مولانا حسام الدين ابن مولانا حميد الدين اكرمنى غاية  
الاحسان وأمرنى بالاشتغال بالمطالعة وقال كان للشيخ خاوند طهرالى والذى التفات  
كثيرة وعنايات جزيلة وكأنه أراد باكرامه اياى مكافاته وأعطانى حجرة لطيفة من  
المدرسة وقال انه لما لقبت مولانا حسام الدين اول مرة كان لى قباء بنفسجى اللون فلما رآه  
على ظهري لم يعجبه ذلك وقال هل يلبس الدرويش مثل هذا فخرجت من عنده فى الحال  
وأعطيت رجلا وأخذت عوضه فروة له وجئت عنده ثانيا فلما رآنى قال هذا احسن  
وقال ايضا كان لمولانا حسام الدين جمعية قوية واستغراق تام وكانت آثار جمعية ظاهرة  
وكانت عيناه مملوئتان من سكر الحال وكان بحيث لو رآه من ايس له شىء من مذاق القوم لكان  
منجذبا اليه وكان من غاية حرارة الجمعية وغلبة الجذبات يكسر الجمد فى الشتاء ويدخل رجله  
فى الماء ويفتح صدره ويرش فيه ماء باردا لتسكين حرارته \* وكلفه السلطان مرزا الغبك  
بقضاء بخارا ونصبه قاضيا بها بغير رضاه فكان الطالبون يكتبون منه الجمعية وهو  
قاعد فى دار القضاء لفصل الحصومة واجراء وظائف الحكومة وكانت أحضر محكمة وكان  
قباله روزنة صغيرة كنت اطالعها منها وهو لا يرانى فأحست فيه فتورا ولا ذهولا فى نسبة  
خواجكان قدس الله ارواحهم وكان يبلغ فى اخفاء طريقه وجمعيةه الباطنية ويستترسبته  
الشريفة باليسة متعددة بحيث لا يظهر منه شىء بسهولة وكثيرا ما كان يقول ليس لهذا

لدقائق الآثا والمعارف  
أكثرها فى حل مغلقات  
معارف والده المساجد  
وانقل من جملتها هذا  
المكتوب من رسالة سيدنا  
الشيخ محمد مظهر برد الله  
مضجعه للتبرك والاسترشاد  
أما بعد فان هذا تذكرا  
من هذا العبد ضعيف  
الافكار الاحباب اولى  
الابصار اعلموا أيها  
الاخوان المقصود من  
خلق الانسان تحصيل  
معرفة الحق سبحانه  
الواضح البرهان والناس  
فيه متفاوتة الاقدام  
على حسب تفاوت  
الاستعدادات والافهام  
بعضها فوق بعض وقد  
تكلم الكبراء فيها على قدر  
عز قلوبهم ولكن القدر  
المشترك بين هذه الطائفة  
وما أجمعوا عليه الذى  
لا بد منه فى مدارج القرب  
ان المعرفة لا تتصور بدون  
القناء فى المعروف \* شعر  
من لم يكن عن نفسه متفانيا \*  
لا يهتدى لحقيقة التوحيد \*  
فينبغى للعاقل ان يتأمل  
فى حاصل أمره وافعاله  
وما لاشتغاله واحواله  
تأمل جيدا بامعان النظر  
فن حصلت له المعرفة  
المذكورة فطوبى له وبشرى



و ينبغي ان لا يصرف هذا  
الحاصل الى امور ليس  
فيها طائل بل اللازم  
ان يجتهد في التجاوز عن  
الاصل كنجس وزه عن  
الظل ومن لم يفتح له  
باب المعرفة وليس فيه  
ألم الطلب وحزن فقدان  
هذه الدولة العظمى  
فالويل له كل الويل حيث  
لم يخرج عن عهدة ما خلق  
لأجله ولم يؤد ما طولب به  
في هذه النشأة الدنيا  
بل اشبه بالشيء آخر  
وعمر ما امر بتخريبه وصرف  
جواهر أعمارهم وبواقيت  
مواقيتهم في هوى نفسه  
وما لا يعينه وعطل أرض  
استمداده مع حصول  
أسبابه فواعجبا بمن شد  
رحله من هذه الدار التي  
هي محل الدعوة والتبليغ  
الى دار القرار من غير  
تحصيل المطلوب في تلك  
المهلة اليسيرة مع وجود  
الدعوة به فبأى وجه  
يذهب الى حضرة  
صمدية تعالي في الآخرة  
وبأى حيلة يبسط لسان  
العدو فلا نفع له عليه  
كل الانفعال فان عذاب  
البعث والحرق أشد  
من عذاب الجحيم والنيران  
كان اذنة القرب والوصال

الامر لباس أحسن من لباس الاشتغال بالافادة والاستفادة في صورة أهل العلم \* ونقل  
مولانا الجاهي في نفحات الانس من حضرت شيخنا أنه قال لما وصلت الى بخارا وتشرفت  
بصحبة مولانا حسام الدين ابن مولانا جيد الدين الشاشي وكان لي في ذلك الوقت اضطراب  
واضطراب قال لي مولانا ان المراقبة هي انتظار في الحقيقة وحقيقة المراقبة عبارة عن ذلك  
الانتظار ونهاية السير عبارة عن حصول ذلك الانتظار فاذا حصل للسالك هذا الانتظار  
الذي نشأ عن غيبة المحبة وتحقق به ليس له دليل ومرشد سوى هذا الانتظار يعني  
يوصله هذا الانتظار الى منزل المقصود من غير دليل \* وقال حضرة شيخنا انه لما حضرت  
الوفاة لمولانا جيد الدين دخل عليه والده مولانا حسام الدين ووجده في غاية التشويش  
ونهاية الاضطراب فقال يا ابت ما هذا التشويش فقال يا بني يطلبون مني مالا ملكه ولا أعلم طريق  
تحصيله يطلبون مني قلبا سليما فقال مولانا حسام الدين كن حاضرا معي لحظة يعني كن متوجها  
الى يكون الحال مملو مالك ثم توجه الى والده فوجد مولانا جيد الدين بعد ساعة اطمينا في  
باطنه وسكونه في قلبه ففتح عينيه وقال يا بني جزاك الله عنى خيرا واقد كان اللازم على أن اصرف  
جميع عمري لتحصيل هذه الطريقة فينا سفي على عمر قد ضيعته فارتحل عن الدنيا بجمعية تامة  
يركة الولد الصالح ( مولانا كمال الدين المبداني ) قدس الله سره هو الثاني من خلفاء الامير  
جزرة اصله من ميدان وهي قرية من قصبه كوفين في ولاية سمرقند ( الامير بزرگ والامير  
خورد قدس الله سرهما ) ابنا الامير برهان أخى الامير جزرة وهما الثالث والرابع من خلفائه  
( بابا شيخ مبارك البخاري عليه الرحمة ) هو من كبار أصحاب الامير جزرة وقال البعض انه كان  
من أصحاب الامير كلال وذكر في مقامات الامير كلال شخص مسمى بشيخ مبارك عند ذكر  
أصحاب الامير كلال وآخر عند ذكر أصحاب الامير جزرة لكن الشيخ مبارك الذي هو من  
أصحاب الامير كلال كان من كرمينة وهذا الذي هو من أصحاب الامير جزرة بخاري وكان من  
أكبر الوقت وكان الخواجه محمد پارسا يحضر صحبته مع تشرفه بشرف صحبة الخواجه  
بهاء الدين قدس الله أسراهم \* قال حضرة شيخنا قال الخواجه علاء الدين الفجد واني عليه  
الرحمة كان الخواجه محمد پارسا كثيرا ما يذهب لزيارة بابا شيخ مبارك فخطرت لي يوم اذعية  
زيارته معه فأخبرته بذلك فقال لي لا تذهب فانك تطلب من صحبته جمعية صحبة الخواجه  
بهاء الدين ولا تجدها فيها فيضعف اعتقادك في حقه فلا مصلحة لك في زيارته \* قيل جاء بابا  
شيخ مبارك مرة في منزل الخواجه محمد پارسا فطلب منه حضرة الخواجه في آخر الصحبة  
فأخذه لولده الخواجه أبي نصر فافتتح الفاتحة في البيت وأتمها خارج البيت فسئل عن سبب  
اتمام الفاتحة خارج البيت فقال لما شرعت في الفاتحة نزلت الملائكة من السماء وازدجوا  
في البيت فلم يبق محل لمبارك فخرجت من البيت بالضرورة \* لا يخفى أن للامير جزرة أصحابا  
غير الذين مر ذكرهم مثل الشيخ عمر سوزنكر البخاري والشيخ أحمد الخوارزمي ومولانا عطاء  
الله السمرقندي والخواجه محمود الجموي ومولانا جيد الدين ومولانا نور الدين ومولانا سيد  
أحمد الكرمينين والشيخ حسن والشيخ تاج الدين والشيخ غلى خواجه النسفين وغيرهم من  
من الفضلاء والكملاء لكن الملم اسمع من أحوالهم شيئا من حضرة شيخنا ولم يكن شيء من



أحوالهم معلوم لم اذ كرههم بانتهصيل (الامير شاه قدس سره) هو الثالث من اولاد الامير كلال وكان طريق تحصيل معاشه بيع الملح كان يحمله من الصحراء ويبيعه في الامصار والقرى وكان يقنع من الدنيا بقدر الكفاف وكان يقول لكل أخذ جواب ولكل تصرف حساب وكان مشغولاً بخدمة عباد الله دائماً وكان يسعى في كفاية مهمات ذوى الحاجات ويهتم بقدر الامكان في تحصيل الخيرات وايصال المبرات وكان لا يفوت دقيقة في تعهد الخواطر وحفظ القلوب ورعايتها واحال الامير كلال تربيته من بين خلفائه الى الشيخ يادكار (الامير عمر قدس الله سره العزيز) هو الرابع من اولاد الامير كلال كان صاحب الكرامات وخوارق العادات وكان في اكثر الاوقات مشغولاً باحتمساب وكان يأمر بالمعروف وينهى عن المنكر وكان غيباً ورا فوق الغاية وقال قال الاكابر اذا حان زمان قطع رأس البقرة فأرسلوها في مزرعة هذه الطائفة واذا آن وان احراق السلم فضعه على جذران هذه الطائفة واذا أردتم صرع أحد فاقوه الى هذه الطائفة يعني اوقعوه في طعنهم وملاصقتهم عيـ اذا بالله من ذلك واحال الامير كلال تربيته الى الشيخ جمال الدهستاني الذي هو من خلفائه وكان وفاة الامير عمر في شهر سنة ثلاث وثمانمائة لا يخفى ان افضل خلفاء الامير كلال واكمل اصحابه هو حضرة الخواجه بهاء الدين قدس الله سره وسنورد نبذة من احواله واحوال اصحابه طبقة بعد طبقة بعد ذكر سائر خلفاء الامير واصحابه ليكون ذكره طويل الذيل والله يهدي الى سبيل الرشاد (مولانا عارف الديك كراتي قدس سره) هو الثاني من خلفاء الامير كلال قدس سره - وولده ومدفنه قرية ديك كران من قسبة هزارة الواقعة على ساحل نهر كوهك وبينها وبين بخارا تسعة فراسخ شرعية وقبره خارج القرية في طريق هزارة قال حضرة الامير كلال ليس في اصحابي احد مثل هذين يعني الخواجه بهاء الدين ومولانا عارف وكانتهما أخذتا النسبة من الكل ولما صدرت الاجازة من الامير كلال لخواجه بهاء الدين بانه اذا وصلت راحة المعارف الى مشامك من الترك والتاجيك فاطلب منه مقصودك ولا تقصر في الطلب بموجب همتك كان مصاحباً لمولانا عارف سبع سنين بموجب أمر شيخه وكان في تلك المدة يعامله بالتمظيم والتقديم بحيث اذا توضع من نهر كان لا يتوضأ في أعلاه واذا مشى في الطريق كان لا يسبقه في المشى وكان يصاحبه في صورة المتابعة لسبق مولانا عارف في صحبة حضرة الامير فانه كان في تربية الامير قبله بسنين قال حضرة الخواجه بهاء الدين قدس سره لما كنت مشغولاً بالذكري الخفي حصل لي حضور وجمعية فاخذت في طلب اصل ذلك وسره فكانت في طلبه ثلاثين سنة مع مولانا عارف حتى سافرنا الى الجواز مرتين فاذا سمعنا احداً من أهل التحقيق في الزوايا والرباطات التمسناه ووجدناه فلو اقيت احداً مثل مولانا عارف او كان مظهر الحجة ما رجده مولانا عارف لالتزمت صحبته ولما رجعت هنا ماذا تقول في من يجالس الناس في الفرش ويكون بسره متجاوزاً السماء والعرش ويكون مشغولاً هناك ظاهراً وباطناً (رشحة) ومن كلماته القدسية من كان في قيد تدبير نفسه فهو الآن في جهنم ومن كان في مطالعة تقدير الحق سبحانه وملاحظة لطفه فهو الآن في الجنة (رشحة) قال ان كل عضو من الاعضاء مشغول بشئ عند اكل الطعام فبأى شئ يشغل القلب في ذلك الوقت فقال له

الذهن لذة النعيم في دار النوال فيسا ويلتسا على من أعرض عن الله ويا حسرتا على من فرط في جنب الله ولا مجيء الى الدنيا ثانياً ومن كان في هذه اعمى فهو في الآخرة اعمى واضل سبيلاً شعراً وانى على خوف من البعد والتبخر فيبقى لنا غم الى غاية الحشر\* انتهى وله قدس سره خوارق كثيرة وكرامات عديدة ليس هنا محل ايرادها ولقد أثنى العيان عن البيان توفي قدس سره في اليوم التاسع من ربيع الاول سنة تسع وسبعين وألف (قدوة ارباب الكشف واليقين وسلطان الاولياء والمنتقين مولانا الشيخ سيف الدين قدس سره) هو خامس اولاد الشيخ محمد معصوم قدس سره ولادته سنة خمس وخمسين وألف كان متصفاً بالعلم والعمل مرضعاً عما سوى الله عز وجل معروف بالاخلاق الحسنة وصوفياً بالوصاف الجميلة أخذ الطريقة النقشبندية المجددية عن والده بهد فراغته من تحصيل العلوم



المتداولة وحصل الكمالات

المعنوية وبلغ الى أقصى  
 ضايات القرب ونهاية  
 المقامات الأجدية وكان  
 له جذب قوى وتصرف  
 حال بحيث كان الناس  
 يضطربون من قوة  
 توجهاته ويبقون بلا  
 اختيار في يده وبالجملة  
 كان ذا حالات غريزة  
 وواردات سنية ولما تم  
 أمره وكل بدره اختار  
 الإقامة ببلدة دهلي بامر  
 والده الماجد بعدما صدرت  
 بها أشعة غيبية فصار  
 هناك مرجعا للطالبين  
 وجمعا لالسا الكين وكان  
 مقبولا عند الخاص  
 والعام حتى انسلت  
 في سلك ارادته سلطان  
 بلاد الهند محمد اورنگ  
 زيب طالب كبرخان مع  
 أولاده الكرام وامراته  
 الفخام واسنفا دوا منه  
 علم الباطن وعرض  
 هو أحوال السلطان  
 وترقياته الباطنية  
 هلي والده الماجد وقال  
 ان آثار ولاية لطيفة  
 الاخني فالبة فيه جدا  
 فصحح والده ذلك بنظر  
 الكشف وصدقه وكتب  
 والده اليه ان نزولك  
 يظهر أتم وأكل وقوة

اصحابه يشغل بذكر الحق سبحانه فقال ليس الذكر في هذا الوقت الله ولا اله الا الله بل  
 الذكر في هذا الوقت الانتقال من السبب الى المسبب ورؤية النعمة من المنعم \* ونقل مولانا  
 أشرف الدين الذي هو من خواص اصحاب مولانا عارف جاء شخص بوما عند مولانا عارف  
 بهدية فلم يقبلها وقال ان قبول الهدية ينبغي لمن يحصل مقصود صاحب الهدية بيمين همته  
 العملية وليس فينا هذه الهمة \* قبل ان واحدا من اقرباء مولانا عارف يسمى بمولانا درويش  
 المدرس كني من توابع الامير خوردا الواكبني كان يشغل بذكر الجهر فجاء مولانا عارف عنده  
 مرة ومنعه من ذكر الجهر فلم يمتنع ولم يقبل قوله فقال له مولانا عارف ان لم تقبل قولي تمت  
 بقرة حرتك فلم يلتفت الى قوله فانت واحدا من بقرات حرتي في يومه ومع ذلك لم يقبله ولم يمتنع  
 من شغله بل ذهب الى مرقد عزيزان مستمدا من روحانيته فانت الثانية في اليوم الثاني فلما  
 رأى ذلك امتنع عما هنالك وجاء عنده مولانا عارف للاعتذار فقال له مولانا عارف احفظ مني  
 هذا البيت بيت \* كارتانان كوته اند يشست \* ياد كرد كسيكه دريشست \* ترجمة \*  
 ومن عادة الجهال من سوء فكرة \* ندهم على من في حذاهم مصاحب \* ونقل انه جاء يوما  
 سبيل عظيم من نهر كوهك الى قرية ديك كران فخاف اهل القرية من خراب  
 القرية باستيلاء السيل وأخذوا في الصياح والنباح والاستغاثة فخرج مولانا عارف  
 ورعى نفسه في محل شدة طغيانه وقوة جريانه وقال ان قدرت على اذهابي فأذهبني  
 فنقص السيل وسكن جريانه وطغيانه \* ونقل أنه لما قدم حضرة الخواجه من  
 سفر الجاز في المرة الاولى أقام مدة في مرور جلاء الاصحاب عنده من وراء النهر واجتمعوا  
 هناك وانعقدت صحبات عالية فوصل في ذلك الاثناء قاصد من مولانا عارف وقال ان  
 مولانا عارف بقرتك السلام ويقول ان كان قاعدا فليقم وان كان قائما فليتوجه اليه هذا  
 الطرف فانه قد قرب أو ان الرحلة وعندي وصايا أريد ان أوصيه بها فترك حضرة الخواجه  
 اصحابه في مرو وتوجه بنفسه الى طرف بخارا بتمام العجلة وكال السرعة ووصل الى مولانا  
 عارف في قرية ديك كران \* فقال مولانا عارف لاصحابه ان لي معكم سر أريد ان أكله في  
 الخلوة فلما أذهب انا واياهم الى بيت آخر وأنتم تخلون هذا البيت فقال الاصحاب ان فيك ضعفا  
 نحن نذهب الى بيت آخر فلما خرجوا من عندهما قال مولانا عارف لحضرة الخواجه لا يخفى  
 ما بيني وبينك من الاتحاد الكلي فيما سبق وهو الآن كما كان وقد مرت الاوقات والازمان  
 على محبة كاملة ومودة شاملة والحال قد قرب الارتحال ونادى نادى الانتقال فنظرت الى  
 اصحابي واصحابك فرأيت قابلية هذه الطريقة ووصف الغيبة والفناء والاضمحلال في  
 الخواجه محمد پارسا أكثر منه في غيره من الرجال وكل نظر وجدته في هذا الطريق وكل معنى  
 حصلته بالفكر الدقيق جعلته نثار الوقت وسلمته اليه وأمر اصحابي بما بعته وأنت أيضا  
 لا تقصر في حقه في هذا الباب فانه من جملة اصحابك \* ثم قال ما بقي غير يومين أو ثلاثة أيام  
 فأغسل قدور الماء بنفسك واقعد على ركبتك وأوقد النار بيدك تحت القدور وسخن  
 الماء وباشر في احضار المهمات والتجهيز والتكفين والدفن ثم ارجع الى مكانك بعد ثلاثة أيام  
 من وفاتي فقام حضرة الخواجه بموجب وصاياهم بالاهتمام التام وتوجه الى مرو بعدما مضى



من وفاته ثلاثة أيام وكان لمولانا عارف خليفته جلسا بعده في مسند الارشاد وهداية الخلق الى طريق الرشاد والهدى \* مولانا الامير اشرف البخاري \* رحمه الله تعالى هو اول خليفته جلس بعده في مكانه وعقد الصحبة مع طالي الحق واجتهد في افادة جموية القلوب للخلق ( الامير اختيار الدين الديك كراتي قدس سره ) هو ثاني خليفته وكان مأمورا بعده بارشاد المرادين \* الشيخ يادكار الكونسروني قدس سره \* هو الثالث من خلفاء الامير كلال وكان من قرية كون سرور في ولاية بخارا على فرسخين من البلد وقد أحل الامير تربية ولده الثالث الامير شاه اليه ووصل الامير شاه بترتيبه الى درجة عالية كما تقدم \* الشيخ جمال الدهستاني قدس سره \* هو الرابع من خلفاء الامير كلال وربى ولده الرابع الامير عمر بامرته ووصل الامير عمر في ظل تربيته وبين همته الى مقامات رفيعة كما مر \* الشيخ محمد خليفة رحمه الله \* كان من كبار اصحاب الامير كلال وذكر في آخر المقامات أنه لما توفي الامير كلال اجتمع الاصحاب كلهم على باب الشيخ محمد خليفة وقالوا انك اليوم قائم مقام الامير وهذا المعنى موجود فيك فينبغي ان ترشد الطالبين الى الطريق فقال ان المعنى الذي تطالبونه مني انما هو في ولد شيخنا الشيخ الامير حجة فذهب الشيخ محمد مع سائر الاصحاب عند الامير حجة واختاروا ملازمته وخدمته \* الامير كلان الواشي قدس سره \* هو من أجلة اصحاب الامير كلال وكان من قرية واش من أعمال بخارا على ثلاثة فراسخ من البلد وقام بتربية المرادين وتربية الطالبين بعد الامير كلال وأخذ عنه الخواجه علاء الدين العجدواني عليه الرحمة الذي ذكر قبل اتصاله بصحبة الخواجه بهاء الدين قال حضرة شيخنا قال الشيخ علاء الدين العجدواني عليه الرحمة لما كنت ابن ست عشرة سنة وصلت الى ملازمة الامير كلان الواشي فأمرني بالاشتغال بالذكر الخفي وبالغ في اخفاء هذا الطريق حتى عن اطلاع الجاساء وقال اذا أحست اطلاع الناس عليه أظهر أمر ابستره عن الناس وكن مشغولا بما أمرت به مستند على هذا الأمر فكانت زمانا مشغولا به مدة واشتغلت بالرياضات والمجاهدات فظهرت آثار الضعف في بشرتي فقالت لي والدتي يوما ان فيك مرضا وضعفا ولكن تكتمه عنى قلت ليس بي مرض فقالت مشيرة الى صدرها ان لم تقبل سبب ضعفك لأجعل لك ابني حلالا فشرحت لها القصة بالضرورة وعرضت عليها الطريقة التي أخذتها فأخذتها عني واشتغلت بطريق النبي والاثبات فحصل لي قلق من اظهار هذا المعنى وجئت عند الامير كلان بغاية الاضطراب وعرضت عليه قصة الوالدة فقالت اجزت ايضا لو الدتك ان تشتغل بهذا الطريق فكانت الوالدة مشغولة به مدة فيوما من الايام ذهب أخي الى الصحراء فطلبته والدتي وقالت اغسل القدر واملاؤه بالماء وسخن الماء فعملت ما أمرت به فتوضأت وصلت ركعتين وأجلستني قدامها وأمرتني بالاشتغال بالذكر فاشتغلت واشتغلت هي ايضا زمانا ثم قبضت روحها بعد ساعة رحمهما الله ( الشيخ شمس الدين كلال عليه الرحمة ) هو من كبار اصحاب الامير كلال وسافر الى الجساز من قرشي بنعل واحدة وصحب في العراق مشائخ الوقت وجاء بطريق المراقبة منهم الى ماوراء النهر ونشرها هناك وكان له في مبادي

ارشادك وكثرة وصول أثر الفيض الى خلق الله منك اثر ذلك النزول وقد كتبت ان السلطان وجد مبداء تعيينه صفة العلم فانظمت من مطالعته فوق الغاية حتى كدت ارقص من غاية الفرح والسرور رزقه الله سبحانه حظا وافرا من بركات هذه الصفة العالية الشأن انه قريب مجيب انتهى وكان في الامر بالمعروف والنهي عن المنكر على رتبة لم يكن شيخ من المشايخ مثله حتى كادت البعد ترتفع عن بلاد الهند في زمنه وتواصل ولذلك لقبه والده بمحتسب الامة ودماه السلطان مرة الى قصره فأجابه اتباما لسنة ولما رأى في جدار القلعة صورا منحوتة في الاجار توقف عن الدخول في القلعة فأمر السلطان بكسرها فكسروها باسمه ثم دخل فيها وشمر السلطان ذيله لترويج الشريعة الشريفة وقع البدعة الشنيعة بين صحبته العلية واجتهد في اتباع السنة السنية حتى حفظ القرآن في كبر السن وكان يحيى الياالي وكانت



مولانا الشيخ سيف الدين  
 قدس سره شوكة ظاهرة  
 ايضاحي كان السلاطين  
 والامراء يقوون على  
 أرجلهم بالادب التام  
 بين يديه وام يكن لهم مجال  
 القعود لديهن يلبو وكاس  
 البسة فاخرة \* وقع مرة  
 على قلب بعض ان له كبرا  
 فأشرف عليه وقال ان  
 كبرى من ظل كبرياء الحق  
 عز وجل وكان يأكل من  
 مطبخه كل يوم اربعة ائنة  
 رجل وألف رجل مرتين  
 مما يوافق طبعه وترغب  
 فيه نفسه وانتفع بفيضه  
 الظاهري والباطني  
 الوف من الناس من الملوك  
 والصملوك وبلغ جمع  
 كثير مرتبة الكمال  
 والتكميل جزاء الله خير  
 الجزاء توفي سنة خمس  
 وتسعين وألف ودفن  
 في بلدة سرهند (مولانا  
 سيد السادات السيد نور  
 محمد البدوني قدس سره)  
 كان جامعاً بين علوم  
 الظاهر والباطن أخذ  
 النسبة النقشبندية الجديدة  
 عن الشيخ سيف الدين  
 وبلغ عنده آخر المقامات  
 الاجدية ثم اشتغل بتحصيل  
 القبول عند الشيخ الحافظ  
 محمد محسن وصحبه سنين

الحال مناقشة في حق الخواجه بهاء الدين قدس سره ومنافرة وليكنها ارتفعت في الآخر  
 وزالت بالكلية كما هو مذكور في مقامات حضرة الخواجه بهاء الدين قدس سره بالتفصيل  
 (مولانا علاء الدين الكونسروني رحمه الله) هو من جملة ارباب الامر العظام من بين  
 اصحاب الامير كلال عليه الرحمة واسمه مذكور في مقامات الخواجه بهاء الدين قدس سره \* لا يخفى  
 أن الامير كلال قدس سره اصحابا اجلاء غير المذكورين من الخلفاء والاعزة مثل الخواجه  
 شيخ الورا زوني ومولانا جلال الدين الكشي ومولانا بهاء الدين الطوسي وايسى والشيخ بدر  
 الدين الميداني ومولانا سليمان والشيخ أمين الكرمينين والخواجه محمد الوابكني رحمهم الله  
 تعالى وكلهم كانوا عالمين فاضلين وعارفين كاملين لكن لما لم اسمع شيئا من احوالهم واقوالهم  
 لم اذكر كل واحد منهم على حدة (مولانا بهاء الدين القشلاقي قدس سره) كان مقددا اهل  
 زمانه وكان عالما في علوم الظاهر والباطن وصاحب آيات وكرامات مولده فشلاق الخواجه  
 مبارك القرشوي من مضافات بخارا ومنه الى بخارا اثنا عشر فرسخا شرعيا وكان من جملة  
 شيوخ الخواجه بهاء الدين قدس سره بحسب الصحبة واستاذه في الحديث وهو والذووجة  
 مولانا عارف الديك كراني قدس سره ونقل عن مولانا الامير اشرف ومولانا الامير  
 اختيار الدين خليفتي مولانا عارف ان الخواجه بهاء الدين قدس سره لما وصل في مبادي احواله  
 الى صحبة مولانا بهاء الدين القشلاقي في قشلاق الخواجه مبارك من ولاية نسف قال له مولانا  
 بهاء الدين ان الباز العالي الهمة والعالي الطيران مثلك ينبغي ان يكون صاحبه الخواجه  
 عارف الديك كراني فقال حضرة الخواجه متى تيسر لي صحبته وغلب عليه شوق ملاقة  
 مولانا عارف وكان مولانا عارف في ذلك الوقت مقيما في قريته يزرع القطن مع جمع من اصحابه  
 فقال مولانا بهاء الدين لحضرة الخواجه ان اردت لقاء عارف فاناديه فانه سيحضر البتة فصعد  
 سطح بيت ونادى لمولانا عارف ثلاث مرات فترك مولانا عارف اشتغاله بالزراعة في نصف  
 النهار وقال لاصحابه اذهبوا الى المنزل فان مولانا بهاء الدين قد طلبني فتوجه نحوه بتمام العجلة  
 فوصل الى صحبته في القشلاق قبل انزال القدر الذي وضع في نصف النهار ومسافة ما بين الديك  
 كران وقشلاق خواجه مبارك قريب من عشرين فرسخا وكان اول ملاقة حضرة الخواجه  
 بهاء الدين مولانا عارف في تلك الصحبة قال حضرة شيخنا كان مولانا بهاء الدين رجلا جليل القدر  
 ولما اتصل حضرة الخواجه بهاء الدين قدس سره في بداية ارادته بصحبته الشريفة قال  
 له مولانا بهاء الدين اننا درويشا يحمل الخطب الى مطبخنا ينبغي لك ان تبصره فخرج  
 حضرة الخواجه ورأى الدرويش قد دخل قدارا من حطب ذي شوك يابس على ظهره عربانا  
 وجاءه من الصحراء الى مطبخ مولانا بهاء الدين وكان ذلك عاده دائما وانما أمره مولانا بهاء  
 الدين برؤيته للتنبيه على كمال الاخلاص في الخدمة حتى يتبر به ثم التفت حضرة شيخنا لاصحاب  
 بهد نقل هذه الحكاية وقال ان الرجال قد فعلوا امثال هذه الافعال بكمال الانكسار والانفعال  
 وسلكوا طريق الخلوص والنواضع ورؤية القصور في الاعمال فلا جرم أنهم وصلوا الى درجات  
 عظيمة لا تتصور درجة فوقها وأنتم وان لم تقدر واعلى امثال هذه الخدمات فاعلموا انه كان  
 رجال فعلوها فيما مضى وفات (حضرت الخواجه بهاء الحق والدين محمد المشتهر بالنقشبند

(ترجمة ارشاد)



قدس الله تعالى سره العزيز) ولادته في محرم سنة ثمان عشرة وسبع مائة في عهد حضرة عزيزان  
خواجه علي الراميتي عليه الرحمة على قول من قال ان وفاته كانت في شهر ربيع سنة احدى  
وعشرين وسبعمائة مولده ومدفنه قصر عارفان وهي قرية على فرسخ من بخارا وكانت آثار  
الولاية واضحة في وجهه وأنوار الكرامة والهداية لا تحصى من جبينه في طفولته ونقل عن والدته  
أنها قالت كان ولدي بهاء الدين ابن أربع سنين فأشار الى بقرة من بقراتنا وقال ان بقرة تها هذه تلد  
عجلا اغرا الجبين فولدت بعد أشهر عجلا موصوفا بالصفة المذكورة وكان لحضرة خواجه  
نظر القبول للوادية من حضرة الخواجه محمد بابا السماسي حين كان طفلا وكان تعلمه بالاداب  
الطريقة بحسب الصورة من الامير كلال كما أشرنا اليه عند ذكر محمد بابا السماسي واما بحسب  
الحقيقة فهو اويسى تربي من روحانية الخواجه عبد الخالق العجوداني كما هو معلوم من واقعه  
التي رأها في مبادئ احواله وتفصيلها المذكور في المقامات لا يخفى ان جمعاً من مشايخ سلسلة  
خواجه كان قدس الله اسرارهم جمعوا ابن الذكرا الحفي وذكر العلانية وذلك من لدن الخواجه  
محمود الانجير فغفروى الى زمان الامير كلال رحمة الله ويقال اهم في هذه السلسلة الشريفة  
العلانية ولما كان زمان ظهور حضرة الخواجه بهاء الدين قدس سره وكان مأموراً من روحانية  
الخواجه عبد الخالق بالعزيمة في العمل اختار ذكر الحفية واحتنب ذكر العلانية وكلما شرع اصحاب  
الامير كلال في الذكر الجهرى كان حضرة الخواجه يقوم عن هذا المجلس ويخرج وكان ذلك ينقل  
على خاطر سائر الاصحاب وكان حضرة الخواجه لا يلتفت اليه ولا يتقيد برفع هذا النقل  
عن خواطرهم ولكن كان لا يترك دققة من خدمة الامير كلال ولا يترك رأس التسليم  
والارادة من ربيعة متابعته وكان التفات الامير الى حضرة الخواجه في الزيادة يومافيو ما فحاض  
بعض الاصحاب في طعن حضرة الخواجه وعرضوا على الامير بعض احواله وصفاته في صورة  
القصور والنقصان فلم يردهم الامير بشيء في هذه النوبة حتى اجتمع الاصحاب كبارهم وصغارهم  
زهة خمسمائة نفس في قرية سوخار لعمارة المسجد والرباط وسنزل اخرى فلما تم أمر العمارة  
اجتمع الاصحاب كلهم عند الامير فتوجه الامير الى الطاعنين في حضرة الخواجه وقال انكم  
أسأتم الظن في حق ولدي بهاء الدين وأخطأتم في نسبة احواله الى القصور وأنتم لا تعرفون  
امره ولا تقدرتون قدره فان نظر الحق سبحانه شامل لحاله دائماً ونظر خواص عباد الله تابع  
لنظره سبحانه وتعالى وليس لي صنع واختيار في مزيد النظر في حقه وكان حضرة الخواجه  
في ذلك الوقت مشغولاً ليقول الآجر فطلبه الامير وتوجه اليه في هذا المجمع وقال يا ابا بهاء الدين  
اني قت بموجب أمر محمد بابا في حقك حيث قال كما اني بذات جهدي في تربيتك كذلك لانقصر  
انت في تربية ولدي بهاء الدين ففعلت ما أمرت ثم أشار الى صدره الشريف وقال قد أفرغت  
فدي العرفان لاجلك فخلص طائر روحانيتك من بيضة البشر بقرية ولكن بازهمتك عالية الطيران  
فأجزتك الآن ان تطوف في البلدان فاذا وصل الى مشاك رائحة المعارف من الترك والتاجيك  
فاطلبها منه ولا تقصر في أمر الطلب بموجب همتك قال حضرة الخواجه ان صدور هذا الكلام  
من حضرة الامير كان سبباً لتلائي فاني او كنت في صورة المتابعة المعهودة للامير لكانت  
أبعد عن البلاء وأقرب الى السلامة فصحب بعد ذلك مولانا عارفا سبع سنين ثم وصل

وهو من خلفاء الشيخ محمد  
معصوم قدس سره  
ومن اولاد الشيخ عبد  
الحق المحدث الدهلوي  
فتشرف بحالات عالية  
وواردات سامية وطرأ عليه  
استغراق قوى في اواسط  
احواله ولم يصح منه  
الى خمس عشرة سنة الا في  
أوقات أداء الفرائض  
وكان يحصل له تخفيف  
في ذلك الوقت ثم يصير  
مغلوب الحال كالاول  
ثم حصلت له أخيراً  
افاقة تامة وصحواً وكان  
ممتازاً بكمال الورع  
والتقوى واتباع السنة  
النبوية على صاحبها  
الصلاة والسلام وكان له  
اهتمام تام في تتبع آثار  
النبي صلى الله عليه وسلم  
والتأديب بأدابه ورعاية  
طريقته وكان لا يفارق  
كتب السير والاخلاق  
دائماً ليعمل بما فيها  
وضع مرة قدمه اليه في اول  
في بيت الخلا على خلاف  
السنة خطأ فطراً على  
احواله الباطنية قبض  
عظيم وامتد الى ثلاثة أيام  
ثم تبدل حاله الى البسط  
بعد تضرع كثير وكان  
يحتاط في القيمة احتياطاً  
بليغاً وكان يخبر بيده



أقراصا ويطبخها ويجعلها  
قوت نفسه أياما يأكل كسرة  
منها عند اشتداد الجوع ثم  
بشغل بالمرقبة وقد  
احدود بظهوره من كثرة  
مرافقته وكان يقول ما بقي  
في الطبيعة تعلق بكيفية  
الاغذية منذ ثلاثين سنة بل  
آكل وقت الجوع كلما  
تيسر وكان لا يجمع بين  
الادامين من كمال تورعه  
ولا يأكل من طعام الاغنياء  
أصلا لعدم خلو أكثره عن  
ظلمة الشبهة جاءه طعام من  
بيت واحد من اهل الدنيا  
فقال تظهر منه ظلمة ثم قال  
مولانا مرزا جانجنان  
قدس سره صلى وجه  
الانفتاح أمن النظر  
في هذا الطعام فتوجه اليه  
امثالا امره ثم قال ان الطعام  
من وجه الجلال ولكن  
تطرفت اليه الظلمة والعفونة  
بسبب الرياء فيه واذا  
استعار كتابا من أبناء الدنيا  
كان لا يطالعها الى ثلاثة  
ايام قائلان ظلمة صحبة  
الاغنياء غشيت خلافه  
وجلده فاذا زالت ظلمته ببركة  
صحبه كان يطالعها حينئذ  
وكان مولانا مرزا جانجنان  
قدس سره يقول  
يا سفا على اكبر الزمان  
حيث لم يزور واحضرة

الى ملازمة الشيخ قثم وخبيل آنا وصاحب خليل آنا اثنتي عشرة سنة وسافر الى الحجاز مرتين  
وسافر معه الخواجه محمد پارسا قدس سره في المرة الثانية ولما صلوا الى خراسان ارسل  
الخواجه محمد پارسا مع سائر اصحابه من طريق باوردالى نيسابور وتوجه بنفسه الى هراة  
للاقاة مولانا زين الدين ابى بكر التايابى وصاحبه ثلثة ايام في تاياب ثم توجه الى الحجاز  
ولحق الاصحاب في نيسابور واقام مدة في مرو بعد رجوعه من الحجاز ثم قدم بخارا فاقام بها  
الى آخر عمره وتفصيل احواله مذكور في مقاماته ولما أشار الامير كلال في مرض موته الى  
اصحابه بمنابته قال الاصحاب انه لم يتابعك في ذكر العلانية فكيف نتابعه فقال الامير كل عمل  
صدر عنه فهو مبنى على الحكمة الالهية وليس له اختيار فيه ثم أنشده هذا المصراع  
الفارسي (ع) \* اي همه تو من كنم چنانكه تودانى \* يعنى يامن أفعل كل فعلك مثل ما  
أنت تفعله ومن كلام خواجه كان قدس الله ارواحهم ان أخرجوك من غير صنعك فلا تخف  
وان خرجت بصنعك واخيارك فخف \* ذكر كيفية انتقال حضرة الخواجه قدس سره  
وتاريخ وفاته \* قال مولانا محمد مسكين عليه الرحمة الذي هو من اكابر ذلك الزمان لما توفي  
الشيخ نور الدين الخلوتى في بخارا حضر حضرة الخواجه بهاء الدين قدس سره مجلس  
التعزية فرفع اصحاب التعزية اصواتهم بالبكاء وصاح الضعفاء بما لا يليق فحصل منه الكراهة  
للحاضرين فنهوهم وتكلم كل واحد على حسب حاله فقال حضرة الخواجه اذا بلغ  
عمرى نهائيه اعلم الموت الدراو يش قال مولانا مسكين كان هذا الكلام مر كوزا في قلبي دائما  
حتى مرض حضرة الخواجه مرض موته فذهب الى كاروان سرايعنى الخان وكان مدة  
مرضه هناك ولازمه خواص اصحابه وهو قدس سره يبذل لكل واحد منهم شفقة خاصة  
ويلتفت اليهم بالنفات خاص ولما احتضر رفع يديه الى السماء بالدعاء في نفسه الاخير ودعا  
مدة مديدة ثم مسح يديه الكريمتين وجهه الشريف وانتقل من العالم في تلك الحالة قال  
حضرة شيخنا قال مولانا علاء الدين العجودانى عليه الرحمة كنت حاضرا عند حضرة  
الخواجه في مرضه الاخير فدخلت عليه في حالة النزاع فلما رأنى قال يا علاخذ السفره  
وكل الطعام وكان دائما ينادىنى بعلا فأكلت لقمتين او ثلاثا امثالا لأمره وما كنت قادرا  
على أكل الطعام في تلك الحالة ثم رفعت السفره ففتح عينيه ورأنى قد رفعت السفره فقال  
يا علاخذ السفره وكل الطعام فأكلت لقميات ورفعت السفره فلما رأنى قد رفعت السفره قال خذ  
السفره وكل الطعام ينبغي ان يأكل الطعام كثيرا وبشغل كثيرا قال ذلك أربع مرات وكان  
خاطر الاصحاب مشغولا في هذا الوقت بان حضرة الخواجه الى من يفوض امر الارشاد الى من يسلم  
أمور الفقراء فأشرف حضرة الخواجه على خواطرمهم وقال ليش تشوشوننى في هذا الوقت  
ايس هذا الامر في يدى فان الحالكم هو الله سبحانه فاذا أراد ان يشر فكم بهذه الحالة يشير  
اليكم بها قال الخواجه على داماد الذى هو من جلة خدام حضرة الخواجه قدس سره أمرنى  
حضرة الخواجه في مرضه الاخير بحفر القبر الذى هو مرقد المنور فلما أتممت جثت عنده  
فخطر في قلبي انه الى من يحيل امر الارشاد بعده فرفع رأسه المبارك وقال الكلام هو الذى قلته  
في سفر الحجاز وأتمته كل من اراد ان ينظر الى فلينظر الى الخواجه محمد پارسا فانتقل في اليوم



الثاني بهذا الكلام الى جوار رحمة الحق سبحانه قال حضرة الخواجه علاء الدين العطار قدس سره قرأت سورة يس وقت نزع حضرة الخواجه فلما وصلت الى نصف السورة أخذت الانوار في الظهور فاشتغلت بالكلمة الطيبة فانقطع بعد ذلك نفس الخواجه قدس سره وقد بلغ سنه الشريف ثلاثا وسبعين سنة وشرع في الرابعة والسبعين وتوفي ليلة الاثنين الثالثة من ربيع الاول سنة احدى وتسعين وسبعمائة وقيل في تاريخ وفاته هذه القطعة الفارسية شعر

رفت شاه نقشبندان خواجه دنياودين \* آنکه بودی شاه راه دین ودولت ملتش \*

مسکن و ماوی او چون بود قصر عارفان \* قصر عرفان زین سبب آمد حساب رحلش \*

لا يخفى ان أفضل خلفاء حضرة الخواجه بهاء الدين قدس سره واكمل أصحابه الخواجه علاء الدين العطار والخواجه محمد پارسا قدس سرهما واصحابه وخدامه قدس سره لا يضبطهم الحد والعد وانما ذكر في هذه المجموعة من اصحابه من نقل عنه حضرة شيخنا شيا من المعارف اواقبه وصحبه وان كان أعظم أصحابه قدرا وأقدمهم فخرا وخليفته على الحق ونائبه المطلق والاولى بالتقديم هو الشيخ الخواجه علاء الدين العطار قدس سره لكن تؤخر ذكره من ذكر سائر اصحاب حضرة الخواجه ليكون ذكره وخلفائه واتباعه طويل الذيل قدس الله ارواحهم وروح اشباحهم (حضرة الخواجه محمد پارسا قدس سره) هو الثاني من خلفاء حضرة الخواجه وكان أعلم أهل الزمان وأورعهم وتذكرة خلفاء خواجه كان قدس الله ارواحهم ولما التزم ملازمة حضرة الخواجه في مبادئ احواله وأخذ في الرياضات والمجاهدات جاء يوما في ذلك الاثناء منزل حضرة الخواجه وانتظره خارج الباب فبينما هو واقف في الباب منتظرا خروجه اذ دخلت جارية من خدم حضرة الخواجه في المنزل فسئلتها من في الباب فقالت غلام پارسا يعني ظريف وعفيف منتظر في الباب فخرج حضرة الخواجه ورأى الخواجه محمد اقبال كنت پارسا فوقع هذا اللفظ في أفواه الناس والستهم من يوم صدوره من لسانه الشريف واشتهر الخواجه محمد بهذا اللقب وكان الخواجه محمد في ملازمة حضرة الخواجه في سفر الجواز في النوبة الثانية وقال أمر حضرة الخواجه في بادية الجواز مخلصا بالمراقبة وأمره ايضا بحفظ صورته الشريفة في خزانة خياله وقال ان طريق هذا المخلص طريق الجنة وصفته بين الجلال والجمال واقنه الذكر ايضا وأحال كيفية الذكر الى علمه وأمره بالتمسك باللطف الالهي ورؤية فضله وقطع النظر عن جزاء الاعمال وأمره ايضا ان يرمى ما صدر عنه من صفة الكمال قولا وفعلا في بحر العدم وأمره بالمحافظة على رؤية القصور دائما وقال في حق هذا المخلص هو من المرادين ويعامل المرادون في بعض الاوقات معاملة المرادين لاجل التربية \* ولما امر ذلك المخلص بالتكلم يعني في معارف القوم في مبادئ الحال رآه يوما ماشيا امامه فنظر اليه ثم توجه الى الاصحاب وقال ان كل من يحضر مجلسه يسمع منه كلاما على حسب فهمه وحاله وكان يشرفه في بعض الاوقات بالنظر الوهباني ويدعو له بتأثير كلامه في كل احد وبمحصل كل ما يريد ويقول وقال في وقت آخر ان الله سبحانه يفسد كل ما يقوله انا اقول له قل وتكلم وهو لا يقول ولا يتكلم يعني رعاية الأدب

وشرف

السيد فانهم ان رأوه تزد قوة بقيتهم بالقدرة الالهية بعناية قدرته على خلق صاحب كمال مثله وكان عيناه تزفان بالدروع عند ذكره ويقول ان مكشوفاته كانت في غاية الصحة ومطابقة الواقع بل يمكن ان نقول ليس لامثالنا ان نرمي بعين الرأس مثل ما يراه بعين القلب وقال ان نفسه القدسية كانت خالية عن التغير من مدح الناس وزمهم وكان الرضا والتسليم الى القضاء من صفته سئلني مرة الشيخ كاشن خليفة الشيخ عبد الاحد قدس سرهما ان شيخك بأى مقام بشرك والى ابن بلغ سيرك وسلوكك فظهرت له ما يشربه السيد وما وجدت في نفسي من حالات ذلك المقام وورداته فقال على سبيل التعجب والانكار ان شيخك بدعي دعاوى كبيرة فان تلك النسبة لا تشاهد في مقابر مشهورة فشكوت انكاره الى السيد فقال لم يضيق به صدرك فان علمه ليس بعلم الله حتى يكون محيطا بكل شيء وانا استنبيا حتى يكون الانكار على كفر ولا ندعى الولاية حتى ينجر الانكار الى الفسق ومع قوله هذا



تركت مساقاة الشيخ  
كلشن لقول شيخ الاسلام  
الشيخ عبد الله الانصاري  
الهـ روى قدس سره  
اذا احببتـ من يبغيض  
شيخك واختلطت به  
فالكلب افضل منك فو قعت  
الملاقاة بيننا بعد سنة  
انفا قاققل لهلك هجرتني  
لانكارى على شيخك فقلت  
نعم فقال قد اظهر الله لى  
كمال شيخك فاني كنت مرة  
قاعدا في السوق فجاءت  
جماعة الركبان فقالوا ان  
هذا شيخ مرزا جاجانجان  
فدخلت البيت من خلفه  
فوجدت بيته ملائ من النور  
والصفاء كأنه بيت الله يظهر  
من كل حجر ومدونه  
كيفية الهيئة لا يظهر  
مثله في أكثر قبور الاولياء  
فذهبت عنده السيد  
وعرضت عليه مدح الشيخ  
كلشن فكما أن ذمه لم يؤثر  
فيه كذلك مدحه لم يكن  
موجباً لانبساطه توفي قدس  
سرّه يوم الحادى عشر من  
ذى القعدة سنة خمس وثلاثين  
ومائة بعد الانفراح الله  
روحه ونور ضريحه  
وأفاض علينا من بركاته  
في يوم الطريقة الاحدية  
بحى السنة النبوية فريد  
عصره ووحيد دهره

\* وشرف هذا المخلص مرة بنظر وهباني بصفة برخ الاسود و برخ الاسود بضم الموحدة  
وسكون الراء المهملة والحاء المعجمة كان عبدا اسود في زمان سيدنا موسى على نبينا وعليه  
الصلاة والسلام وكانت له درجة المحبوبة عند الله سبحانه \* قيل ان برخا في بنى اسرائيل  
كان قرين الاويس القرني في هذه الامة \* قال حضرة شيخنا ان طائفة من كهراء المتقدمين  
كانوا يكتسبون الامور الحقيقية والمعارف اليقينية بعضهم من بعض بالمجالسة والمصاحبة من  
غير واسطة اللسان وكان يقال لهم البرخيون \* واما الطائفة المتصفون بهذه الصفة بعد  
ظهور الشريعة المحمدية على صاحبها الصلاة والتحية يقال لهم الاويسيون \* وقال حضرة  
الخواجه محمد پارسا قدس سره لما عرض المرض لحضرة الخواجه في طريق الحجاز وصى  
اصحابه بوصايا وقال في أثناء وصاياه مخاطبا هذا المخلص في حضور الاصحاب ان كل حق  
وامانة وصل الى هذا الضعيف من خلفاء خواجه كان قدس الله ارواحهم وما كسبته في هذه  
الطريقة فوضت كلها اليك كما فوضها أخي في الدين مولانا عارف فينبغي لك ان تقبلها  
وتوصلها الى خلق الله سبحانه فقبلها ذلك المخلص بالتواضع \* ولما رجع من سفر الحجاز  
شرفه في حضور الاصحاب بنظر الموهبة وقال قد أخذت عنى كلما جمعته وكررت ذلك وازداد  
نظر عنايته بعد ذلك لهذا المخلص يوما فيوما \* وقال في وقت آخر انى اقول في حقه ما قاله  
مولانا عارف وانا على ذلك ولكن ظهوره موقوف على اختيارنا يعنى سفر الآخرة \* وقال  
في آخر حياته ان المعنى الباطنى الذى قلته يظهر البتة ولكن في طريقه الآن حجر اسود فاذا  
اميط عن الطريق يظهر ذلك المعنى \* وقال قال حضرة الخواجه في آخر حياته في حق ذلك  
المخلص حين غيوبته انى ما تأذيت منه ابدا وقد حصل لى تأذ في الجملة من كل من الاصحاب  
وأمانته فلم يحصل ابدا فان حصلت المناقشة بيننا في بعض الاوقات فانما كانت منى لمصلحة  
وحكمة عارضية فان اعرضت عنها ياما قلائل بحسب الباطن فالآن قلبى راض عنه رضاه  
تاما وانا على قول قلته في طريق الحجاز في حضور الاصحاب فلو كان حاضرا فى هـ انـا  
الوقت لقلت في حقه ازيد من الاول واظهره في هذا الحال نظرا كثيرا وذكره كثيرا  
والحمد لله على ذلك شعر

عنا بتك الجزيلة جرأتنى \* بانواع الرجاء العاليات

\* وقال قال حضرة الخواجه في حق ذلك المخلص حين غيوبته في حضور الاصحاب  
في مرضه الاخير ان المقصود من وجودنا ظهوره وقدريته بطريق الجذبة والسلوك فان  
اشغل بالتربية ينور الدنيا كلها \* وقال حضرة شيخنا سمعت هذا النقل بغير هذا الوجه  
وهو ان حضرة الخواجه قال في حق الخواجه محمد پارسا قدس سره ان المقصود من وجودنا  
ظهور محمد وهذه العبارة متضمنة الايهام ولازم الخواجه محمد پارسا قدس سره لحضرة  
الخواجه في مرضه الاخير وكان في خدمته كثيرا بكرة وأصبلا وأظهر حضرة الخواجه  
في حقه يوما لطفا كثيرة وقال لاحاجة لكم الى الملازمة بهذا القدر \* جاء مرة بعض  
أحفاد الخواجه محمد پارسا قدس سره للملازمة شيخنا الى محلة الخواجه كفضير بسمرة فندما ظهر  
له شيخنا التفانا كثيرا وزاد في تعظيمه وتوقيره وقال في أثناء الصحبة رأى واحدا من الكبراء



حضرة الخواجه في المنام بعد وقته فسمته عن عمل تكون المواظبة عليه سببا لنجاته فقال اشتغل في صحتك بما اشتغل به في النفس الاخير يعني كما أنه ينبغي ان يتوجه في النفس الاخير الى الله سبحانه بكيته ويكون حاضرا به وناظر اليه كذلك ينبغي ان يكون دائما على هذه الصفة ثم قال كان جدكم العزيز حضرة الخواجه محمد پارسا على وجه جاء حضرة الخواجه بهاء الدين يوما ساحل حوض بستان المزار فرأى الخواجه محمد پارسا قد أدخل رجليه في الماء واشتغل بالمرآة وغاب عن نفسه فتأزر حضرة الخواجه في الحال ودخل في الماء ووضع وجهه المبارك على ظهر قدمه وقال الهى بحرمة هذا القدم ارحم بهاء الدين ثم قال حضرة شيخنا اتى لأعلم ان حضرة الخواجه محمد پارسا عمل عملا وصل به الى هذه الدرجة القصوى غير الذى يعمل في النفس الاخير من خوارق هو من خوارقه للعادات قدس سره واعلم ان مرتبة الخواجه محمد پارسا قدس سره وان كانت أعلى وأجل من ان يحمد بصدور الخوارق للعادات او ينقل عنه الكرامات لكن لما حصل الى استماع نبذة من خوارقه للعادات عن العدول والثقات من اكابر هذه السلسلة الشريفة تجرأت على الاقدام على ايرادها قال بعض الاكابر ان الخواجه محمد پارسا قدس سره كان يستتر آثار تصرفاته ويجهد اجتهادا بليغا في سترها واخفاؤها لكن أظهرها مرة بالضرورة للزوم لحوق الالهانة بمشائخه في سند الحديث عند اخفائها وصورة تلك الواقعة على الاجال انه لما قدم قدوة العلماء والمحدثين الشيخ شمس الدين محمد بن محمد الجزرى عليه الرحمة الى سمرقند في عهد مرزا الغبك واشتغل بتحقيق اسناد محدثي ما وراء النهر وتصحيحه فعرض على الشيخ بعض أرباب الحسد والغرض أن الخواجه محمد پارسا يروى أحاديث كثيرة في بخارا ولا يعلم صحة سنده فلا يبعد ان حققه حضرة الشيخ فالترزم الشيخ تحقيقه وأخبر المرزا الغبك بذلك فأرسل المرزا قاصدا الى بخارا لطلب حضرة الخواجه فلما قدم سمرقند عقد الشيخ مع الخواجه عصام الدين شيخ الاسلام العمر قندى وسائر العظماء وعلماء الوقت مجلسا عاليا وجما عظيميا وحضر فيه حضرة الخواجه پارسا فالتمس الشيخ منه رواية حديث بسنده فروى حضرة الخواجه حديثا فقال الشيخ لاشبهة في صحة هذا الحديث ولكن لم يثبت عندي هذا السند فطاب وقت الحاسدين من هذا الكلام وصاروا يتغامزون به ويعيونهم فأسند حضرة الخواجه الحديث المذكور بطريق آخر فردده الشيخ مثل الاول بجهالة الاسناد فتيقن حضرة الخواجه ان كل اسناد يذكره لا يكون معرضا للقبول فراقب لحظة مطرقا ثم توجه الى الشيخ وقال ان السند الفلاني من كتب أهل الحديث هل هو مسلم عندك ومقبول الاسانيد فقال الشيخ نعم هو مقبول واسانيد معتبرة ومعتمدة لاشبهة في صحتها عند محققى فن الحديث فان كان اسنادك من ذلك المسند فلا كلام لنا فيه فتوجه حضرة الخواجه الى شيخ الاسلام الخواجه عصام الدين وقال ان هذا المسند الذى ذكرته موجود في خزانة كتبك في الدولاب الفلاني وفي الرف الفلاني تحت الكتب الفلانية في قطعة كذا وجملة كذا وهذا الحديث من كورفيد باسناده الذى ذكرته بعد اوراق كذا في الصحيفة الكذاية فأرسل واحدا من تلامذتك ليحى به سريعا فتردد الشيخ عصام الدين في وجود المسند المذكور وتعجب أهل المجلس من هذا الكلام غاية العجب لتيقنهم جميعا أن حضرة الخواجه لم يدخل في

مولانا شمس الدين حبيب الله مرزا جانجى ان مظهر الشهيد قدس سره هو من السادات العلوية ويتصل نسبه بسيدنا على كرم الله وجهه بثان وعشرين واسطة بتوسط محمد بن الحنفية ولادته سنة احدى عشرة بعد المائة والالف قيل سنة ثلاث عشرة ومائة والالف يوم الجمعة الحادى عشر من رمضان وكانت آثار الرشيد والهداية ظاهرة في جبينه و انوار الدراية والولاية لآلاء من حركاته وسكونه وكان آباؤه الكرام واجدادهم العظام من الامراء الفخام ذوى الاحتشام وكانوا موصوفين بالاخلاق الحميدة والاصناف الجميلة ومعروفين بالروعة والعدالة والشجاعة والسخاوة وكان الدنيا ثم لما بلغت النوبة والده الما جد ترك الجاه والمنصب باختياره واختار دولة الفخر والقناعة وقسم أسباب المنصب والجاه على الفقراء والمساكين لرضاه مولاه واهتم في تربية ولده مولانا مرزا جانجى ان اهتماما



الخزانة المذكورة أصلاً فرسل الشيخ عصام الدين واحداً من خواص أصحابه ووصاه بالاستعمال وملاحظة العلامات التي ذكرها حضرة الخواجه فذهب ذلك الشخص ووجده بالصفات المذكورة وجاء به في المجلس فوجدوا الحديث في الصحيفة التي عينها وبالإسناد الذي ذكره فقام الصباح من المجلس وتخير الشيخ مع سائر العلماء تحييراً عظيماً وتخير الشيخ عصام وتعجبه كان أزيد وأكثر من تحييره وتعجبهم لعدم علمه بوجهه وهذا المسند مع كون خزانة الكتب في يده وتصرفه فلما عرضت تلك القصة لمرزا الخ بك صار خجلاً ومنفعلاً من طلبه لحضرة الخواجه وارتكابه سوء الأدب فكان وقوع هذا التصرف في مثل ذلك المحفل العظيم سبباً لزيادة شهرته وقوة اعتقاد الأعيان والأكابر في حقّه \* وقال مولانا الشيخ عبدالرحيم النيساباني رحمه الله تعالى الذي هو من أصحاب خواجه محمد يارسا وأخواه الخواجه برهان الدين أبي نصر قدس سرهما من الرضاة أن المرزا خليل بن المرزا ميرانشاه بن الأمير تيمور كان سلطاناً بسمرقند وكان المرزا شاهرخ بن الأمير تيمور سلطاناً في خراسان وكان حضرة الخواجه محمد يارسا يكتب المكاتيب أحياناً إلى المرزا شاهرخ في كفاية مهمات المسلمين وكان ذلك لا يلائم المرزا خليلاً فتأثر من ذلك أخيراً غاية التأثر بسبب سعاية أهل الحسد فأرسل قاصداً إلى بخارا يبلغ حضرة الخواجه أن يذهب إلى طرف البادية وقال لعل بركة قدومه وعين همته يتشرف خلق كثير من كفار البادية بتشرف الإسلام فلما بلغ القاصد قال حضرة الخواجه مرحباً بسماعه وطاعة ولكن زور أو لا مقابراً كبرنا ثم توجه فطلب فرسه في الحال فأسرجت الفرس بيدي وجئت به عنده فركب فوراً وتوجه أولاً إلى قصر عارفان لزيارة مرقد خواجه بهاء الدين قدس سره فذهبت في ملازمته مع جمع من الأصحاب فلما خرج من المزار ظهرت آثار الهيبة والعظمة في بشرته المباركة ثم توجه منه إلى السوخابر فتوقف زماناً عند قبر السيد الأمير كلال قدس سره فلما فرغ من الزيارة ساق فرسه وصعد على كتيبه وتوجه إلى طرف خراسان وأنشد هذا البيت شعراً

اجعل أعالى كلهم أسافلاً \* كي يعلموا ذا اليوم في الميدان من

ثم رجع منه إلى بخارا فوصل في ذلك الوقت كتاب من المرزا الشاهرخ كتبه لمرزا خليل يهدده بأبى قد وصلت فهبى موضع الحرب فأمر حضرة الخواجه بقراءته في الجامع على المنبر فقرأوا ثم أرسلوه إلى المرزا خليل في سمرقند ووصل المرزا شاهرخ عقب كتابه وقتل المرزا خليل \* وذكر في نفحات الأنس أنه قال واحد من مرابدى الخواجه محمد يارسا ومعتديه قلت لحضرة الخواجه وقت عزيمته على سفر الجواز في النوبة الأخيرة عند الوداع أنه قد ذهبت ياسيدى \* فقال ذهبت وذهبت وكأنه أشار بتكراره إلى وفاته في هذا السفر \* وكان حضرة الخواجه أبو نصر قدس سره في معية والده الماجد في سفر الجواز قال كنت غائباً وقت وفاة والدى فلما حضرت كشفت عن وجهه المبارك لأنظر إليه ففتح عينيه وتبسم فزاد قلبي واضطرابي فوضعت خدي على قدميه فرفعهما \* لا يخفى أن حضرة الخواجه سافر إلى الجواز مرتين مرة في ملازمة حضرة الخواجه بهاء الدين قدس سره في سفره الأخير وفي النوبة

تأما وأكده عليه في تقسيم أوقاته لكسب الكمالات في صغر سنه اثلاً يضيع عمره الشريف الذي لا بد له فيما لا يعينه وعلمه الآداب السلطانية والفنون العسكرية وسائر الصنائع الضرورية والمعارف اللازمة وكان يقوله لو كنت أميراً كما هو دأب آبائك وأجدادك تعرف قدر أرباب الصنائع والمعارف فان من لم يعرف شيئاً لا يعرف قدر أربابه كما قيل شعر يعرف الوجود الامن يكابده \*

ولا الصباية الامن يعانها \*

وان اخترت الفقر والتجرد كما هو مرضاى وظنى فيك فلا تقع حاجتك على أهل المعارف والصنائع فصار ما هرا كما لا في جميع الفنون بحيث اذا التقاه صاحب صنعة من الصنائع كان يعترف بمهارته وكاله فيها وكان يعرف حسين نوحاً من تقطيع السراويل وكان يقول اذا جل على عشرون رجلاً مجردين سيوفهم وفي يدي عصا صغيرة لا يقدر واحد منهم ان ينال منى وقال رأيت



الثانية خرج من بخارا بنية الحج وزيارة النبي صلى الله عليه وسلم في المحرم سنة اثنين وخمسين  
وثمانمائة وتوجه الى صفغانيان من طريق قانسف ثم منه الى ترمذ وبلخ وهرات قاصدا لزيارة  
المشاهد المتبركة واغتتم السادات والعلماء والمشايخ قدمه الشريف في كل بلد واستقبلوه  
بالاعزاز والاكرام \* فلما وصلوا الى نيسابور تكلم أصحابه في حرارة الهواء وخوف الطريق  
وبالجملة وقع الفتور في عزيمته التوجه فأخذ حضرة الخواجه ديوان مولانا جلال الدين الرومي  
قدس سره للتغال فجمعت هذه القطعة شعر

رويد اي عاشقان حـق باقبـال ابد ملـحق \* روان باشيد همچونم بسوى برج مسعودى  
مبارك بادتان اين ره بتـوفيق امان الله \* بهر شهر و بهر جاي و بهر دشتي كه بيمودى  
فتوجه من نيسابور في حادى عشر من جادى الاخرى من السنة المذكورة ودخل مكة المكرمة  
بالصحة والعافية وأتم الحج ثم عرض له المرض فطاف طواف الوداع محولا ثم توجه الى  
المدينة المنورة وتشرف في أثناء الطريق ببشارات كثيرة ووصل الى المدينة المنورة يوم  
الاربعاء الثالث والعشرين من ذى الحجة ووجد عنايات جليلة والطايف جزيلة من النبي  
صلى الله عليه وسلم وتوجه يوم الخميس نحو عالم القدس ووصل الى جوار رحمة الله تعالى  
ومقام الانس وصلى عليه مولانا شمس الدين محمد الفنارى الرومي رحمه الله مع أهل المدينة  
والقافلة ودفن في ليلة الجمعة في جوار قبلة سيدنا العباس رضى الله عنه وحل مولانا زين الدين  
الخافى قدس سره درخاما مكتوبا من مصر ونصبه على قبره فامتاز به عن سائر القبور قيل انه  
بلغ عمره ثلاثا وسبعين سنة تقريبا وقال بعض الافاضل في تاريخ وفاته (قطعة)

محمد حافظى امام فاخرة \* من كان يسمع قول الحق من فيه \*

اذا سئلت لتاريخ فوته منه \* فقال فصل خطابي اشارة فيه \*

(حضرة خواجه ابو نصر پارسا قدس سره) هو ثمرة شجرة خواجه محمد پارسا قدس  
سره واقبه الشريف برهان الدين وحافظ الدين \* اورد مولانا الجامى قدس سره  
السامى في نفحات الانس ان مولانا الخواجه أبانصر بلغ في علوم الشريعة ورسوم  
الطريقة مرتبة والده الماجد وفاق عليه في نفي الوجود وبذل المجهود وكان في ستر الحال  
وتلبسه بمثابة لم يظهر منه شىء من الاحوال قط وكان كانه لم يضع قدمه في هذا الطريق ولم  
يعلم شىء من علوم هذه الطائفة بل من سائر العلوم وكان اذا سئل عن مسألة من العلوم يقول حتى  
اراجع الكتاب فاذا فتح الكتاب كان يجيئ المحل الذى فيه تلك المسئلة أو قبله قريبا أو بعده  
بعده أوراق قليلة لا يتخلف عنها \* جاء مرة الى هرات شيخ معمر معزز معروف بالشيخ خلط  
من ملازمى عتبة الخواجه محمد پارسا قدس سره منذ سنين وكان في خدمة الخواجه أبانصر  
ايضا سنين وله نسبة جليلة من نسبة هذه الطائفة فقال يوما سمعت الخادم الخواجه أبانصر  
نصر يقول سمعت من والدى الماجد هذا البيت (شعر)

كن صابرا فرحان ظن الخير واعـ \* مـله فهذه مـفـاتـيح الفرح

وكن يا يوما قاعدين حول الشيخ خلط المذكور في جامع هرات مع جماعة من طالبى العلم وهو  
متوغل في تعداد شمائل خواجه كان خصوصا في مناقب الخواجه محمد پارسا قدس سره

مرة في المنام سيدنا ابراهيم  
على نبينا وعليه الصلاة  
السلام فأظهر لي الطايف  
وعناية كثيرة وكنت وقتئذ  
ابن تسع سنين واذا جرى ذكر  
أبي بكر الصديق رضى الله  
عنه في تلك الاوقات كانت  
صورته المباركة تظهر لي في  
الحال وقد رأيت به بين  
الرأس مرارا وقال ان الله  
سبحانه جعل طبيعته  
في غاية الاعتدال  
وأودع في طينتي حظا  
وافرا من رغبة اتباع السنة  
النبوية على صاحبها الصلاة  
والسلام ذهب مرة في  
صغرى لزيارة الشيخ  
عبدالرحمن القادري عليه  
الرحمة مع والدى الماجد  
وكان هو شيخه وقد ظهرت  
منه كرامات وتصرفات  
ولكن كان يتساهل في  
أفعال الصلاة وكانت  
في قلوبى نفرة منه من تلك  
الحيثية وكنت خائفا  
من تكليف والدى بالبيعة  
ايه فان تارك السنة  
المصطفوية لا يصلح للاقتداء  
به فسئلت والدى يومئذ  
ما سبب مساهلته في  
أفعال الصلاة فقال لغلبة  
السكر عليه فهو معذور  
في ذلك فقلت أبعير  
مغلوب السكر والحال



وابنه حضرة أبي نصر فأذن المؤذن للظهور في أثناء الكلام فقام بعض المستمعين المستجملين  
للتوضي قبل اتمام الكلام فقال الشيخ سمعت الخواجه محمد پارسا قدس سره ينشد هذا البيت (شعر)  
اذا مضت الصلوة اها قضاء \* ولكن لاصحبتنا قضاء  
توفي الخواجه أبو نصر في شهر سنة خمس وستين وثمانمائة وقيل في تاريخ وفاته هذه القطعة  
\* قطعة \* نزل الخواجه أبي نصر غدا \* جنة الفردوس في دار البقا \* سره اذ كان دوما  
بالاله \* جاحساب موته سر خدا \* ولانا محمد الفغانزي رحمه الله \* كان من جملة المقبولين  
والمطورين لحضرة الخواجه بهاء الدين قدس سره ومولده في قرية فغانز وهي قصبه كبيرة  
بين بخارا وسمرقند من أعمال بخارا قال حضرة شيخنا كان مولانا محمد غلاما جبلا غاية الجمال  
فصاده حضرة الخواجه قدس سره وقبله بنظر العناية والشفقة واستكثر هو أيضا من ملازمة  
الخواجه محمد پارسا قدس سره بعد وفاة حضرة الخواجه بأمره وكان يقول قد صحبت الخواجه  
محمد پارسا فن بركة نظر حضرة الخواجه بهاء الدين وبين همة الخواجه محمد پارسا حصلت  
نسبة الجمعية \* وقال كان الخواجه محمد پارسا يخرج من المسجد بعد صلاة العشاء في أكثر  
الاقوات ويتكى بهصاه على صدره الشريف قائما على باب المسجد ويتكلم مع الاصحاب  
كلمتين أو ثلاثة ثم يسكت ويغيب عن نفسه في هذا السكوت وكثيرا ما كانت تمتد تلك الغيبة  
الى ان يؤذن المؤذن للصبح فيدخل المسجد ثانيا لصلاة الصبح \* قال حضرة شيخنا قدس  
سرهم ان أمثال هذه الأفعال ليست بعجيبة من أكابر السلسلة النقشبندية قدس الله ارواحهم  
فان تلك الحالة تيسر بدوام المشغولية وترتفع بها كلفة العمل \* الخواجه مسافر الخوارزمي  
قدس سره \* كان من مخلصي حضرة الخواجه قدس سره والترم بعد وفاته صحبة الخواجه  
محمد پارسا قدس سره باشارة حضرة الخواجه ولقيه حضرة شيخنا وصحبه \* قال  
حضرة شيخنا لما توجهت الى هراة في النوبة الاولى رافقت مولانا المسافر في الصربق كان  
خوارزمي الاصل وكان معمرا قد بلغ عمره تسعين سنة وكان قد تشرف بصحبة كثير من  
الصوفية وسائر الأكار وكان مشربه موافقا للتصوف \* وكان يقول كنت في خدمة  
الخواجه بهاء الدين وخدمته كثير او كان قلبي ماثلا الى السماع فاتفة بنا يوما مع جمع من  
الاصحاب ان نحضر القوال والزمار والعوداد في مجلس الخواجه ونشغل بالسماع فننظر  
ماذا يقول فيه ففعلنا ذلك وكان حضرة الخواجه حاضرا في هذا المجلس فلم ينعنا عن ذلك  
بوجه من الوجوه ثم قال في آخر السماع ما بين كار نميكينيم وانكار نميكينيم يعني نحن مانفعل هذا  
الامر ولا نشكره \* ونقل حضرة شيخنا عن الخواجه مسافر أنه قال كان حضرة الخواجه بهاء الدين  
قدس سره يوما من الايام مشغولا بأمر بناء عمارة وكان الاصحاب كلهم كبارهم وصغارهم  
مشغولين بعمل الطين بنسبم الاهتمام وكان خواجه محمد پارسا قدس سره يومئذ في ما بين  
الطين فلما كان وقت الاستواء واشدت حرارة الهواء أمر حضرة الخواجه الاصحاب بالاستراحة  
فغسل الاصحاب كلهم أيديهم وأرجلهم وذهبوا الى الظل وناموا وجاء حضرة الخواجه  
محمد پارسا في جنب الطين ونام هناك في الشمس من غير غسل رجليه ويديه فجاء حضرة  
الخواجه قدس سره في هذا الوقت ومرا بالاصحاب واحدا بعد واحد فلما انتهى الى الخواجه

(ترجمة ارشاد)



محمد پارسا وراة نائما بهذه الكيفية في الشمس مسح وجهه المبارك برجله وقال الهى بحرمه  
 هذه الرجل ارحم بهاء الدين \* حضرة مولانا يعقوب الجرخى قدس سره \* هو من كبار  
 اصحاب حضرة الخواجه بهاء الدين قدس سره وكان عالما في العلوم الظاهرية والباطنية  
 واصله من چرخ قرية في ولاية غزنين وقبره المبارك في هلفند. و قرية من قرى حصار قال  
 قدس سره كنت قبل وصولي الى صحبة حضرة الخواجه قدس سره محباله وكان في اخلاص  
 تام له ولما أخذت الاجازة من علماء بخارا للفتيا والافتاء عزمت ان ارجع الى وطني الاصلى  
 فوصل الى الملاقاة يوما بحضرة الخواجه فأظهرت له التواضع والتضرع وتقيت منه التوجه  
 بخاطره العاطر فقال تحضر عندي الآن في وقت السفر فقلت انى احب جنابك فقال من  
 آية حيثية قلت من حيث انك عظيم القدر ومقبول عند جميع الخلق \* فقال لا بد من دليل أقوى  
 من هذا فان هذا القبول يحتمل ان يكون شيطانيا قلت قد ثبت في الحديث الصحيح انه اذا  
 أحب الله عبد ايقع في قلوب عباده محبته فيحبونه فيبسم وقال نحن العزيزان فغير على الحال  
 من هذا المقال فاني قد كنت رأيت في المنام قبل هذا بشهر قائلا بقول لي كن مريدا لعزیزان  
 وكنت نسيت فمما قال ذلك الكلام تذكرته ثم قلت له ثانيا توجه الى بحسب الباطن فقال  
 طلب شخص توجه الخاطر من حضرة عزيزان فقال ما بقى في الخاطر محل للغير فترك عندي  
 شئاً تذكر برؤيته ثم قال وليس عندك شئ تتركه عندي فخذ هذه الكوفية واحفظها  
 فكلمها رأيتك تذكرني ولما تذكرتني وجدتنى \* ثم قال عليك بزيارة مولانا تاج الدين الدشت  
 كوالى في سفرك هذا فانه من اولياء الله فخطرت في قلبي بانى متوجه الى طرف بلخ ومنه الى  
 الوطن وابن الدشت كوالى من بلخ \* ولما توجهت لتقاء بلخ اتفق لي بالضرورة ان اذهب  
 من بلخ الى الدشت كوالى فتوجهت هناك وتذكرت اشارة حضرة الخواجه وتعبت من  
 هذا الاتفاق ووصلت الى صحبة مولانا تاج الدين فقويت رابطة المحبة لحضرة الخواجه  
 بعد رؤيته \* ووقع لي سبب المراجعة الى بخارا ثانيا فرجعت وحضرت صحبة الخواجه  
 ووقع في قلبي ان اسلم يد الارادة الى حضرة الخواجه وكان في بخارا مجذوب وكنت معتقده  
 فرأيت قاعدا في الطريق فقلت له انا اذهب فقال اذهب وانجمل \* وكان قد دخل بين يديه  
 خطوطا كثيرة فقلت في نفسي أعدتلك الخطوط فان كانت فردا فهو دليل على حقية هذا  
 القصد بدليل ان الله فرديجب الفرد فعددتها فكانت فردا فجمت عند حضرة الخواجه بتمام  
 اليقين وأظهرت له الارادة فلاقني الوقوف العمدى \* وقال كن مراعىا للعدد الفرد ما استطعت  
 وكأنه أشار بهذا القول الى الخطوط الفرد التي جعلتها دليلا على حقية امرى \* وكتب  
 مولانا يعقوب الجرخى قدس سره في بعض مصنفاته لما ظهرت في هذا القبر داعية الطلب  
 بعناية الله سبحانه قاذى الفضل الالهى وحدانى الكرم الغير المتناهى الى صحبة الخواجه  
 بهاء الحق والدين قدس سره فصحبته في بخارا ووجدت من كرمه العميم التفاتات كثيرة فحصل لي  
 اليقين بهداية الله تعالى بانه من خواص اولياء الله تعالى وانه كامل مكمل وتفألت بكلام  
 الله تعالى بعد اشارة غيبية وواقعات عديدة فجاءت هذه الآية الكريمة اولئك الذين هدى الله  
 فبهداهم اقتده وكنت قاعدا في آخر أيام التردد للانابة في فتح آباد ببخارا الذي فيه مسكن

وعشقه فهو في الحقيقة من  
 جذبة جبال الشاهد الحقيقي  
 قد اتى اليه الظل وقال ان  
 فائدة العشق المجازى هي  
 حصول الحرارة في القلب  
 واشتعال نيران المحبة الالهية  
 فيه بشرط عدم وقوع  
 الملاقاة في البين فانه متى  
 حصلت الملاقاة تضعف  
 حرارة القلب بماء الوصال  
 ولذلك قيل من ليس له عشق  
 فهذا الطريق عليه حرام  
 وقد مر ذلك في الرشحات  
 ومن تلك الحثية حصلت  
 له مهارة تامة في صناعة  
 الشعر واشهره بشهرة  
 الشاعرية وله ديوان في  
 الغزليات و اشعار الاشواق  
 بالفارسية جمعها بالتماس  
 بعض الاعزة وكان يقول  
 الحسن ما حسنه الشرع  
 والتعجب ما قبحه الشرع فان  
 كان في طريق الورع والتقوى  
 أنوار و صفاء وان كان  
 في طريق المحبة والهوى  
 من لوعة الغرام  
 اذواق وصهباء وبالجملة  
 انه قدس سره ما ترك مسلكا  
 من مسالك الكمالات  
 الا سلكاها وما سلكت مسلكا  
 يطلب فيه الفضائل  
 والكمالات الا ملكتها  
 حتى فرغ من كسب الكمالات  
 الظاهرية من العلوم النقلية



والفتون العقلية بأسرها  
فروعها وأصولها في سن  
ثمان عشرة سنة ثم مع جميع  
هذه الكمالات لم يسكن  
قلبه اليها أصلا بل صرف  
بازهمته الى طرف الصيد  
المقصود الاصلى وسمع  
في ذلك الاثناء اوصاف  
سيد السادات السيد نور  
محمد البداوني قدس  
سره الكاملة فبجرد استماع  
اوصافه اشتاق قلبه  
الى لقائه فوصل الى صحبته  
فوجده فوق ما سمعه  
في كمال التبرع والتباعد  
السنن النبوية والخلق  
بالاخلاق الالهية واستغرق  
في انوار صحبته المباركة  
المورثة لصفاء القلوب  
الموجبة لجلاء الكروب  
وقرت عين يقينه من  
معانية الشاهد المقصود  
فيه واطمان قلبه هناك  
لما بان له ان شهود الحق  
انما يتيسر بملازمة عتبه  
العلمية فسئله السيد عن  
سبب مجيئه فعرض عليه  
غرضه من استفادة نسبة  
الاكابر فقبله واتفقوا الطريقة  
وتوجه اليه بلا توقف  
مع انه كان لا يقبل أحدا  
من غير استخارة فجرت  
اطائفه الخس بالذكر  
في أول التوجه وذلك

الفير متوجها الى مرقد الشيخ سيف الدين فبلغ الى رسول قبول الحق وظهر في باطن القلب  
والاضطراب فقصدت حضرة الخواجه فلما وصلت الى منزله الشريف يقصر صار فان رأته  
منظرا في الطريق فتلقاني بالاحسان وجلس معي بعد الصلاة وقد استولت هيبتة علي  
بحيث لم يبق في مجال النطق فقال في أثناء الصحبة قد ورد في الاخبار العلم علمان علم القلب  
فذلك علم نافع علمه الانبياء والمرسلون وعلم اللسان فذلك حجة الله على ابن آدم والمرجوان يكون  
لك نصيب من علم الباطن وقال قد ورد في الخبر اذا جالستم أهل الصدق فجالسهم وهم  
بالصدق فانهم جواسيس القلوب يدخلون في قلوبكم وينظرون الى هممكم وانا ما مور لا قبل  
أحدا باختباري وصنعي فنظر بماذا تكون الاشارة في تلك الليلة فان قلبك تقبلت فمرت  
تلك الليلة علي في غاية الصعوبة بحيث لم أر في عمري أصعب منها من خوف فتح باب الرد  
علي فلما صليت معه ليلة الصبح قال ابشر فقد حصلت الاشارة بالقبول واني اقبل الناس  
قليلًا وأتاني في قبواه حين قبلته وأنظر كيف يجيء الناس وكيف يكون الوقت ثم بين  
سلسلة مشائخه قدس الله اسرارهم الى حضرة الخواجه عبد الخالق العجدواني قدس  
سره وأمرني بالوقوف العدي وقال ان اول مرتبة العلم اللدني هو هذا الدرس الذي علمه  
حضرة الخضر عليه السلام الخواجه عبد الخالق قدس سره فكنت بعد ذلك في صحبته  
أوقاتا كثيرة الى ان صدرت لي الاجازة بالسفر من بخارا فقال وقت السفر كلما وصل اليك  
منى بلغه عباد الله تعالى فيكون ذلك سببا لسماعتك قال حضرة شيخنا قال مولانا يعقوب  
الچرخي عليه الرحمة أمرني حضرة الخواجه ان أصاحب الخواجه علاء الدين العطار  
فأفت بعد وفاته مدة في بدخشان وكان الخواجه علاء الدين العطار متوطنا في صفانيان  
فكاتب الى ان حضرة الخواجه قد وصالك بان تكون في صحبتي فاذا ترى الآن من المصلحة  
فلما اطاعت علي مضمونه جئت الى صفانيان وكنت في ملازمته الى ان توفي فصار بعد  
ثلاثة أيام وجئت الى هلفنو (اعلم) ان حضرة مولانا يعقوب الچرخي اشتغل بطلب علوم  
الرسوم والقال في مبادي الحال وسكن مدة وقت التحصيل بجامع هراة وسافر الى مصر  
وأقام هناك زمانا قال حضرة شيخنا قال مولانا يعقوب الچرخي قدس سره أفت مدة في هراة  
وكنت آكل في مدة اقامتي من طعام خانقاه الخواجه عبد الله الانصاري قدس سره الواقع  
في سوق الملك بسبب سعة شرط وقفه ولا احتياطه في أصل الوقف قال حضرة شيخنا لا بأس  
ان يأكل من أوقاف المدرسة الغياثية لمراعاة الاحتياط في أوقافه وقد سكن فيه الصالحاء والمتورعون  
ولم يجتنبوا عن أوقافه ونقل حضرة شيخنا عن مولانا يعقوب الچرخي قدس سره أنه قال  
لا ينبغي ان يأكل من أوقاف هراة غير المواضع الثلاثة خانقاه الخواجه عبد الله الانصاري  
قدس سره و خانقاه الملك والمدرسة الغياثية وليس فيها موضع آخر ايس في صحة وقفه  
تردد ولهذا منع أكابر ماوراء النهر مرديهم عن سفر هراة فان الحلال فيها قليل فاذا وقع  
السالك في الحرام رجع القهقري رجوع الميشوم الى طبيعه ويرجع الى طبيعته وينحرف عن  
الصراط المستقيم وقال حضرة شيخنا كان مولانا يعقوب الچرخي عليه الرحمة شريكا في  
الدرس لمولانا زين الدين الخافي رحمه الله وقت اقامتهما بمصر وكانا من تلامذة مولانا



من خصائصه قدس سره  
 وكان مشرفاً بالتجلى  
 الصفات وتأثر باطنه تأثراً  
 يما حتى رأى نفسه  
 في المرآة في صورة شيخه  
 وهيبته وظهرت فيه  
 محبة تامة وعبادة راسخة  
 وادعة وهيام حتى ترك  
 الطعام والنوم واختلاط  
 الامام بين صحبته وصار يدور  
 حول الخرابات حافياً  
 حاسر رأسه وكان يقنع  
 بأكل قليل من أوراق  
 الشجر عند اشتداد الجوع  
 وكان ملازمه الى اربع  
 سنين ثم شمس باجازه تعليم  
 الطريقة والباس خرقة  
 الصوفية ولما توفي السيد  
 اقتبس الانوار من مرقد  
 الى ست سنين حتى ترقى  
 حاله بتوجهات روحانيته  
 من السير في الصفات  
 والشؤون واصولها  
 ووقعت المعاملة في تجليات  
 اسم الباطن ووقعت  
 الكيفيات الغريبة والحالات  
 العجيبة في نسبه ثم رأى  
 السيد مرة في منامه فقال له  
 ان الكلمات الالهية غير  
 متناهية والا لزم على  
 الطالب الصادق ان يصرف  
 عمره المتاهي في طريق  
 طلب شيء لا يتناهى  
 والاستفادة من القبور

شهاب الدين السيرامي عليه الرحمة الذي هو من أكابر علماء زمانه وكانا منحاين قال مولانا  
 يعقوب الجرجاني لهذا الفقير ان الناس يقولون ان مولانا زين الدين الخا في بعبر من امانات  
 مرديه ويعتبرها ويعتمد عليها فهل عندك علم بهذا فانك أقت بخرا سان قلت نعم هو كذلك  
 فأخذ حليته بيده وغاب عن نفسه وكان من عادته الكريمة ان يغيب عن نفسه آذناً فآذناً فإل رأسه المبارك  
 في تلك الغيبة الى صدره الشريف حتى بقيت شعرات من حليته في يده ثم رفع رأسه بمساعدة  
 وأنشد هذا البيت شعر

واني غلام الشمس اروي حديثها \* ومالي ولليل فاروي حديثه

(حضرة الخواجه ناصر الدين عبيد الله احرار قدس سره ورضي عنه وأرضاه) واعلم  
 ان الابق والانصب وان كان ذكر مناقبه قدس سره بعد ذكر مولانا يعقوب الجرجاني  
 لانتسابه اليه لكن لما كانت احواله من الابتداء الى الانتهاء مشتملة على انواع من الحكايات  
 والروايات من أوصاف آباءه واجداده واقربائه واولاده وبيان مبادئ اطوره واحـ واه  
 وصحبته مع المشايخ الكبار واصناف المعارف واللطائف التي تيسر لي سماعها في خلال  
 المجالس من غير واسطة وشرح تصرفاته وخوارق العادات التي ظهرت منه وذكر تاريخ  
 وفاته وكيفية انتقاله وارتحالها الى دار الآخرة ناسب شرح احواله على التفصيل المذكور  
 في فهرس الكتاب بعد اتمام هذه المقالة التي هي مشتملة على ذكر سلسلة خواجكان قدس  
 الله ارواحهم (خواججه علاء الدين العجوداني قدس سره) هو من أجلة أصحاب الخواجه  
 بهاء الدين قدس سره مولده في عجدوان وقبره المبارك في فيل مرزق قرية في جنـ وب بخارا  
 قريب الجبـ نـ وفيها كتيب وهو مدفون في ذلك الكتيب وصل الى صحبة الامير  
 كلان الواشي وهو ابن ست عشرة سنة وأخذ عنه المذكور كما قال حضرة شيخنا قد  
 تشرف مولانا علاء الدين العجوداني في أو ان شبابه بشرف القبول من حضرة الخواجه بهاء الدين  
 قدس سره وكان في ملازمته مدة حياته والتزم بعد وفاته بـ الخواجه محمد پارسا والخواجه أبي  
 نصر پارسا قدس سرههما بقية عمره باشارة حضرة الخواجه وكانا معتقدين بصحبه الشريفة ايضاً  
 قال حضرة شيخنا كان الخواجه علاء الدين استغراق تام وكان حله والعبارة وكان تقـ له  
 الغيبة في أثناء الكلام احياناً \* وقال ما رأيت في الناس من كان مشغولاً وحرصاً على شغله مثل  
 الخواجه علاء الدين الا قليلاً فن نهاية مشغوليته صار كانه عين النسبة \* ولما اراد الخواجه  
 محمد پارسا قدس سره سفر الجازار اذ ان يأخذ معه الخواجه علاء الدين وقد بلغ عمره في هذا  
 الوقت نحو ثمانين سنة وظهرت فيه آثار الضعف والشيخوخة ظهرـ وراينا قال واحد  
 من أكابر سمرقند رجيت من حضرة الخواجه محمد پارسا اعذار الخواجه علاء الدين  
 واعفائه عن هذا السفر وقلت انه كبير السن ضعيف لا تحصل منه كثير فائدة فقال لا حاجة لنا  
 اليه غير اني كلما اراه اذكر نسبة المشايخ الكرام وفي ذلك لنا مدد كثير ومعاونة تامة \* قال  
 حضرة الخواجه علاء الدين قدس سره مذعرت نفسي ما طرأت على غفلة عن الله تعالى  
 مدة ما يدخل المصفور منقاره في الماء ويخرج لاني النوم ولا في اليقظة \* قال حضرة شيخنا  
 كان الاستغراق غالباً على الخواجه علاء الدين وكان حين دخولي بخارا قد بلغ تسعين سنة



غير واقع فينبغي الرجوع  
لتحصيـل مقامات القرب  
الالهى الى واحد من اكابر  
الاحياء و صدر عنه هذا  
الامر غير مرة فجاء عند  
الشيخ شاه كاشن المار ذكره  
وأظهر له ارادة كونه في  
صحبه فقال انا رجل غير  
مقيد بآداب الطريقة مثل  
الملا - متى أستمع السماع في  
بعض الاوقات واصلى احيانا  
منفردا وانت كامل التشبث  
بالسنة النبوية والموافقة  
من شرط الاستفادة فعليك  
بالرجوع - و محل آخر  
فرجع الى الشيخ قطب  
عصره محمد زبير حفيد  
الشيخ حجة الله النقشبندى  
و خليفته ابن الشيخ محمد  
معصوم قدس سره -  
فأظهر له الفتاوى كثيرا وقال  
لاولاده ان ملاقاته أمثال  
هذه الاعزة المنصفين  
بالآداب الظاهرية والباطنية  
ينبغي ان تعد لازما مقبـل  
- ولا ناقـدمه وأظهر له  
ارادته فقال انت منا ومن  
شرط هذه الطريقة دوام  
الصحة و محل اقامتكم  
بعيد فلا يمكن حضور الصحبة  
في كل يوم والنسبة التى  
حصلت لك من السيد  
اصيلة وغزيرة فان اجتمعت  
في محافظتها تكفيك ثم رجع

و كنت في صحبه وفي ذلك الاثناء ذهبت يوما الى قصر عارفان ماشيا بنية زيارة مرقد الخواجه  
بهاء الدين قدس سره ولما وصلت الى نصف الطريق راجعا استقبلنى الخواجه علاء الدين  
ذاهب الى المزار فقال انى ظننت انك تبيت هناك فلذلك توجهت الى المزار فرجعت معه ثانيا الى  
المزار فقال بعد ما صلينا العشاء انك طالب وصاحب حاجة فينبغى لك ان تحبى هذه الليلة بلا منام  
فجلس بعد العشاء الى الصبح على وجه لم يتحول في جلوسه من جانب الى جانب ولم يتحرك اصلا قال  
حضرة شيخنا ان امثال هذا القعود لا تيسر من غير جمعية تامة ولا تنفى القوة البشرية ان يقعد احد  
على هذا الوجه من غير كمال الجمعية وقال كان متولى المزار رجلا فقيرا فجاء الى التربة بكائسين  
من السويق ووضع أكبرهما بين يدي حضرة الخواجه فأكله بالتمام وقعد - من وقت العشاء الى  
الصبح ولم يخرج لحاجة انسانية ولم يخرج الى تجديد الوضوء \* قال حضرة شيخنا قد كنت في هذا  
الوقت تعبانا من كثرة المشى ولكن قعدت بالضرورة لموافقته فلم يبق لي مجال القعود بعد  
نصف الليل فرأيت الاصوب والافضل ان أقوم وامر خذ فلما شرعت فى التمرج قال  
أردت ان تدفع النقل قلت لم يبق مجال القعود فأردت ان اخفف عن نفسى بالحركة فاستريح \*  
وقال حضرة شيخنا عرض لي رمد في سمرقند وامتد الى اربعين يوما فلت نفسى عن القعود  
فأردت الخروج من سمرقند فذهنى مولانا سعد الدين الكاشغرى ولكنى ما اتتعت فتوجهت  
الى بخارى رؤية الخواجه علاء الدين العجودانى فاني قد كنت سمعت من اوصدائه الشريفة  
كثيرا ولكن ما كنت رأيتة فلما دخلت بخارى خرجت يوما للتفرج فرأيت مسجدا فدخلت  
فيه فرأيت شيخا حسن السمعت قاعدا فيه فحصل في باطنى انجذاب قوى الى صحبه فجلست بين يديه  
لما أخذنى عن نفسى أخذ اقويا فكنيت احضر صحبه متصلا ولما مضت على ذلك ثلاثة ايام قال  
تحضر هنا منذ ثلاثة ايام وتصحبنى فامة تصودك من الحضور والصحبه فان كان مقصودك  
رؤية شيخ صاحب كرامة فليس ذلك بموجود هنا وان اردت ان تتأثر من صحبتنا وان تجردت فانا  
فيك فانت ببارك او قال فيبارك لك فأنشد الرباعية المنسوبة لحضرة عزيزان (مصراع) اذالم  
تجد جمعية من مصاحب \* البينين وكان ذلك الشيخ هو الخواجه علاء الدين العجودانى قدس  
سره قال حضرة شيخنا كان لي في بداية الحال اضطراب عجيب وما وجدت الاطمينان الى أن وصلت  
الى صحبة الخواجه علاء الدين عليه الرحمة وقال قد وصلت في بداية الحال الى صحبة كثيرين  
الاكابر وشغاني بعضهم بالطريقة وكان يظهر لي نسبة الحضور والجمعية في مدة يسيرة فاذا  
برزت آثار ذلك الحضور في عرصة الظهور كان يشغلنى بامر آخر فيزول عنى آثار تلك الجمعية  
فيكون موجبا للفرقة فكنت مشرشا من هذه الخبيثة كثير او لم أدر سبب ذلك ثم تبين لي ان  
مقصودهم من ذلك اظهار ان ذلك الطريق عزيز في النابة لا يكون معلوم شخص بسرعة وان  
الجمعية لا تيسر بسهولة فلما وصلت الى صحبة الخواجه علاء الدين بخارى تخلصت من تلك  
الفرقة ببركة صحبه الشريفة وصار الطريق واضحا وقال حضرة شيخنا كان لي في بداية  
الحال اعتقاد ان حصول المقصود موقوف على النفات مرشد كامل ومربوط به وان المقصود  
يمكن ان يتيسر بنظر والتفات واحد منه ولما وصلت الى صحبة الخواجه علاء الدين قال ينبغى  
لك ان تشغل بمصارعه و مالك فان لاسعى والاهتمام دخلا زاما وكل شىء حصل من غير سعى



واهتمام لا يكون له بقاء ودوام وقال حضرة شيخنا صحبت الخواجه علاء الدين مدة اربعين يوماً  
فذكر لي مرة في ذلك الاثناء كمال تصرف الخواجه بهاء الدين قدس سره وبركات مجلسه الشريف  
ثم قال في الآخر صحبة كبار الوقت ايضا غنيمة وان لم يكونوا في مرتبة المشايخ الماضين وقال  
قال الخواجه بهاء الدين قال الاكابر كربة زنده به از شير مرده يعني الهر الحى خير من الاسد الميت  
وقال حضرة شيخنا وعظ الخواجه ابو نصر پارساناس يوم وفاة الخواجه علاء الدين عليه  
الرحمة وقال في اثنا كان الخواجه علاء الدين جارنا وكننا أمونين ومستريحين في ظل عناية وبركة  
همته فارتحل الآن الى جوار الرحمة والرضوان فحق لنا الا ان الخوف والحذر وحكى لي مولانا بدر  
الدين الصرافاني الذي هو من جملة مریدی خواجه علاء الدين عليه الرحمة وخدمه وكان من محلة  
الصرافان من محلات بخارا انه لما اعطى الخواجه علاء الدين عليه الرحمة اجازة لخواجه ناصر الدين  
عبيد الله احرار قدس سره قلت له استعجلت في الاجازة له فقال انه جاء عندنا تاما  
وذهب تاما وكان مولانا بدر الدين المذكور يجيء لصحبة شيخنا من بخارا الى سمرقند دائما  
وقال هو لبعض كبار الاصحاب انه لما فارق الشيخ عبيد الله احرار عن الخواجه علاء الدين  
بجازا قال الخواجه علاء الدين سبحان الله ما هذا خواجه عبيد الله بل هذا خواجه بهاء  
الدين جاء الى الدنيا ثانيا مع زيادة الوفاء من الكمال ( الشيخ سراج الدين كلال البيرمسي قدس  
سرّه ) مولده بيرمسي قرية في قصبه وابكن ومنها الى بخارا مسافة اربعة فراسخ شرعية كان في  
مبادى احواله من مریدی الامير حزة بن الامير كلال قدس سره ثم انك اخيرا في ملك اصحاب  
الخواجه بهاء الدين قدس سره \* اشتغل في مبادى حاله بالرياضات الكثيرة والمجاهدات الشاقة  
فوقعت له مرة غيبة في ذلك الاثناء بحيث لم يكن له خبر عن نفسه الى ثلاثة ايام فاخبروا بذلك للاخير  
حزة فقال اذهبوا وانا دووا في اذنه بأن الامير حزة يقول ارجع من المقام الذي وصلت اليه  
فلما فعلوا ذلك ظهر فيه الحس والحركة بعد لحظة وجاء الى نفسه \* واقبه حضرة شيخنا  
في مبادى احواله وصحبه وكان يقول لما بلغت من العمر اثنيتين وعشرين سنة توجهت من  
سمرقند الى بخارى فصادف مروري الى قرية الشيخ سراج الدين البيرمسي فاجتهد كثيرا  
لاقيم عنده ولكن لم يطمئن قلبي فاستأذنته فقال ادخل في هذا البستان وتفرج فيه  
وتخيل نفسك كأنك رأيت خراسان والعراق وكل البلاد فتفرجت فيه ولكن لما لم تكن  
لى نية الإقامة استأذنته ان اذهب الى بخارا وكنت الاحظ احوال الشيخ سراج الدين  
مدة اقامتي عنده فرأيت في النهار مشغولا بصناعة الكيران وفي الليل كان يقعد كثيرا بعني  
بالاشتغال بالمرآة والاذكار \* وقال حضرة شيخنا قدم مولانا سراج الدين الهروي الى  
سمرقند وصار مدرسا في مدرسة المرزا الغيبك وكان يقول اني رأيت الشيخ سراج الدين  
البيرمسي وكان تبعه للعلوم المتداولة قليلا ومع ذلك كانت في مجلسه وكلامه حلاوة ولذا  
لم تكن في مجلس كثير من العلماء والصوفية \* وكان مولانا سراج الدين الهروي المذكور  
قد رأى كثيرا من الصوفية وصحب غير واحد من هذه الطائفة وقرأ كتاب المفاحص على  
الخواجه صائت الدين عليه الرحمة والرضوان \* وبسبب ملاقاته للشيخ سراج الدين البيرمسي  
واطافة مجلسه وحلاوة كلامه كان قوى الاعتقاد الاكابر خواجكان قدس الله ارواحهم

الى الشيخ الحاج محمد  
أفضل قدس سره والتمس  
منه التوجهات فقال له  
ان سلو كك كان على وجه  
البصيرة وحصل لك  
كشف المقامات وليس  
لنا كثير كشف وسلم  
بالمقامات فلا تكون  
الاستفادة على أحسن  
الوجوه ومع قوله هذا  
اختار الاستفادة منه  
وأقام عنده مدة عشرين  
سنة وحصل منه فوائد  
جدة في ضمن تحصيل علم  
الحديث ظهرت قوة  
في عن نسبه قال قدس  
سرّه كان له استغراق  
في نسبة رسول الله  
صلى الله عليه وسلم منذ  
ذكر الحديث وربما كانت  
تظهر منه الانوار والبركات  
في تلك الحالة وكان صحبة  
النبي صلى الله عليه وسلم  
حصلت معني فانه كان  
بشاهد توجه النبي صلى  
الله عليه وسلم في ذلك  
الاثناء وظهرت نسبة كالات  
النبوة في غاية الوسعة  
وكثرة الانوار واتضح  
معني قوله صلى الله عليه  
وسلم العلماء ورثة الانبياء  
فكان الشيخ المذكور  
شيخه في الحديث وشيخه  
في الصحبة ثم رجع الى الشيخ



الحافظ سعد الله رحمه الله  
 خليفة الشيخ محمد صدوق  
 فاختر فيه خدمة حل  
 نعليه وصحبه اثنتي عشرة  
 سنة وحاز فيها فوائدها  
 وحصلت وسعة في نسبه  
 وقد توجه اليه في تلك  
 المدة مرة واحدة لعدم  
 طاقته وقوته على التوجه  
 لضعفه وكبر سنه فرجع  
 الى حضرة شيخ الشيوخ  
 الشيخ محمد عبد السامى  
 قدس سره فاستفاد  
 منه الى ثمان سنين  
 وقال ~~تفدت~~ تفدت الولايات  
 الثلاث مع ~~بعض~~ بعضها وعلوها  
 ووارداتها من السيد  
 قدس سره واكتسبت  
 الكلمات الثلاثة والحقائق  
 السبعة وغيرها بتوجيهات  
 الشيخ عبد الله  
 في مدة سبع سنين ثم توجه  
 الى من جميع المقامات من  
 اولها الى آخرها في سنة  
 واحدة وسلك بي فيها بالسير  
 المرادى فحصلت في كيفية  
 جميع المقامات وحالاتها  
 قوة اخرى فأجاز له الشيخ  
 عبد في الطريقة القادرية  
 والبششية والسهوردية  
 أيضا وبشره بضميته  
 المعروفة عند هذه الطائفة  
 الموروثة ممن قال له النبي  
 عليه الصلاة والسلام

\* قال حضرة شيخنا كان الشيخ سراج الدين البيرمسي من أهل هذه السلسلة فاذا قصد احد  
 صحبته كان يكمن بيته في الحال أو كانت المكنسة وقت وصول القاصد في يده فسلته عن سر  
 ذلك فقال ان لي قرينا من الجن فاذا قصد احد صحبتي يخبرني ذلك القرين بمجيئه \* وقال  
 حضرة شيخنا قال الشيخ سراج الدين وقعت لي الملاقة مرة مع أصحاب الشيخ أبي الحسن  
 المشقي فحسبوا أني أريد أن اجعلهم مریدالی فقالوا ايها الشيخ لا تضع كشيء من أوقاتك  
 فانهم لوؤن من محبة الشيخ أبي الحسن وتصرفه الي هذا وأشاروا الي حلقهم ولا محل فينا شيء  
 غير ذلك ولا تقدر أن تضع لنا محبتك فاقبضت الغيرة أن تصرف في بواطنهم فاخذوا بشئون  
 جيوبهم وبترغون في الارض صرعى فكانوا مدة على هذا الحال سكارى فاقبضت الهمة  
 أن اتصرف فيهم ثانيا ليحسوا فكان كل منهم بهد ذلك في مقام الاعتذار بغاية الانكسار  
 فقلت لهم لا ضمير فاننا نشرب مع شيخكم الشيخ أبي الحسن من عين واحدة فارادتكم اياهى  
 عين ارادتنا \* وسمعت من بعض الاكابر أن مولانا سعد الدين الكاشغرى صحب الشيخ سراج  
 الدين البيرمسي في مبادئ احواله وما ذكره في رسالته من كيفية ذكر لاله الا الله بأن يعتبر  
 احد رأسى الالف من السرة وكرسى لامن التدى الايمن واحد رأسى الالف من القلب  
 الصنوبرى ولفظة الله متصلة بكرسى لا الواقع في التدى الايمن والاله ومحمد رسول الله متصلة  
 بالقلب فيحفظ هذا الشكل بهذه الكيفية ويشغل بالذكر بالطريقة المقررة عند أهلها أخذه  
 عن الشيخ سراج الدين رحمه الله (مولانا سيف الدين المنارى قدس سره) كان من قرية منار  
 وهى قرية في ولاية فركت وهى قصبة بين تاشكندوسمرفند على أربعة فراسخ من تاشكند  
 وكان من كبار أصحاب الخواجه بهاء الدين قدس سره وكان عالما في العلوم الظاهرية والباطنية  
 \* لا يخفى أنه كان في أصحاب الخواجه بهاء الدين قدس سره أربعة اشخاص مسمين  
 بمولانا سيف الدين كان واحد منهم محبوبا وواحد مقبولا وواحد مقهورا وواحد  
 مردودا ولنورد من احوال كل منهم نبذة (أما مولانا سيف الدين) الذى كان محبوب  
 القلوب فهو مولانا سيف الدين المنارى وكان حضرة الخواجه في حقه توجه الخاطر  
 والتفان كثيرة وكان مولانا ملازما لصحبة حضرة الخواجه مدة حياته والترنم بعد وفاته  
 صحبة الخواجه علاء الدين العطار قدس سره بإشارته \* قال حضرة شيخنا كان مولانا سيف  
 الدين المنارى عليه الرحمة مشغولا باستفادة العلوم المتداولة وافادتها قبل وصوله الى صحبة  
 الخواجه بهاء الدين اشتغالا تاما وتلمذ على مولانا جريد الدين الشاشى والدمولانا حسام الدين  
 الشاشى المارذكره \* ولما تشرف بشرف القبول من حضرة الخواجه أعرض عن مطالعة  
 العلوم الرسمية وكان يقول دخلت على مولانا جريد الدين في مرضه الذى توفى فيه فرأيت  
 في غاية الاضطراب فقلت يا مولانا ما معنى هذا القلق والاضطراب واين تلك العلوم التى  
 كنت تلومنى دائما على ترك تحصيلها وتوبخنى عليه فقال يطلبون منى قلبا سليما واحوال  
 القلب لا العلوم وأمالا ملك ذلك واضطر ابى انما هو من أجل ذلك \* قال حضرة شيخنا اذالم  
 تحصل ملكة حضور القلب في حال صحة المزاج فكسب الجمعية والحضور حال المرض الذى هو  
 وقت ضعف جميع قوى الدماغ والطبيعة وشروعها في الانحطاط والفتور في غاية التعذر



ما صب الله في صدرى  
 شيأ الا صبته في صدر أبى  
 بكر وقال ما فضلكم أبو بكر  
 بفضل صوم ولا صلاة  
 وانما هو بشىء وقرنى نفسه  
 وقال مرة في حقه حين كونه  
 قاعدا في مقابله ان شمسين  
 قد تقا بلنا لا يمكن تميز  
 احديهما عن الاخرى من  
 غايه تشعشع أنوارهما فان  
 توجهت التربة اليك انين  
 انورنا العالمين وقال شيخه  
 الحافظ سعد الله في حقه  
 انت بمرله والدى وسوى  
 السيد يومنا هذا وقال ان  
 لك قبولا لسانا عند الله وقام  
 له شيخه محمد أفضل وقال  
 قت تعظيما لانسبتك وقال  
 الشيخ ولى الله المحدث  
 الدهلوى ان جميع وجه  
 الارض عندنا كخطوط  
 الكف لا يخفى علينا شىء  
 من احوالها و ايس في هذا  
 الوقت مثل مرزا جانجانان  
 احد في اقليم من الاقاليم  
 ولا في بلدة من البلاد  
 وبالجملة فاستقر في مسند  
 الارشاد والخلافة بأنواع  
 الكشوف والتصرفات  
 والكمالات بعد شيوخه  
 الاربعة وتزين مسند  
 الخلافة بوجوده المسعود  
 وتعاقب ترويج الطريقة  
 بذاته المحمود فرجع اليه

وسر حضور أهل الله عند المحتضر هو أن ترتفع الثقلة عن المريض بواسطة شرف صحبتهم  
 ويقل عنهم شىء من العلائق \* وقال حضرة شيخنا وكم من أناس كان لهم كلام عال في هذا  
 الطريق فرأيتهم وقت رحلتهم عن الدنيا في غاية العجز والتعب ووجدتهم في نهاية التشويش  
 والنصب وقد ذهب عنه جميع المعارف والنحقيقات على طرف فالكل أمر حاصل بالتكاف  
 والتعمل كيف يتيسر استحضاره وقت المرض والهجوم وهجـوم الضعف على الطبيعة  
 خصوصا حين مفارقة الروح عن البدن التي هي أصعب الشدائد وأشد المحن فانه لا مجال فيه  
 للتكاف والتعمل \* وقال حضرة شيخنا حضرت عند مولانا ركن الدين الخافي وقت وفاته مع  
 الشيخ بهاء الدين عمر ومولانا سعد الدين الكاشغرى وحضر أيضا مولانا خواجه الذى  
 هو من مریدی مولانا ركن الدين المذكور ومحرمه ومعه غلامه الخادم ولم يكن أحد غير  
 هؤلاء المذكورين وكان مولانا \* ركن الدين غير معتقد لنحقيقات الامام الغزالي فلم يكن له في  
 في هذا الوقت شغل غير بيان الاعتقاد وتكرار كلمة التوحيد وكان جميع أموره الدنياوية  
 وبيانه للفضل والكمال هباء (وأما مولانا سيف الدين) الذى تشرف بشرف القبول  
 من حضرة الخواجه بهاء الدين قدس سره فهو مولانا سيف الدين خوشنجان البخارى وكان  
 سبب وصوله الى صحبة حضرة الخواجه أنه سافر مرة من بخارا الى خوارزم للنجارة  
 فنصادف فيه مرات صحبة الخواجه علاء الدين العطار قدس سره وتأثر في مجلسه غاية  
 التأثر ولما قدم الى بخارا بادر الى ملازمة الخواجه بهاء الدين قدس سره ووجد منه سعادة  
 القول وأخذ عنه الطريقة واشتغل بكمال الاهتمام والجد التام وتوجه بجميع همته لتحصيل  
 نسبة خواجه كان قدس الله أرواحهم وترك الاختلاط بأصحابه القدماء والاجتماع بأحبابه  
 الندماء (وأما مولانا سيف الدين المقهور) فهو مولانا سيف الدين البالاخاوى كان من أكابر  
 علماء بخارا وأعيانهم وكان مولانا سيف الدين هذا وخواجه حسام الدين يوسف عم الخواجه  
 محمد يارسا مصاحبين لمولانا سيف الدين خوشنجان ابيلا ونهارا ولما رجع مولانا سيف الدين  
 من خوارزم واختار الطريقة وترك الاختلاط مع أحبابه بالكلية جاء يوما خواجه حسام  
 الدين مع مولانا سيف الدين بالاخانة متفقين الى منزل مولانا سيف الدين خوشنجان وجلسا  
 معه وقال له كنانحن اولاً أحبابا واصحابا ومصاحبين جميعا ابلا ونهارا ولم يصدر منا ما ينافى  
 المودة وينفى المحبة وان حقوق الصحبة ثابتة بيننا فان وصل الى مشامك نسيم السعادة فبمقتضى  
 المحبة وحق الصحبة ينبغي لك ان تخبرنا به وتدلنا عليه فلعلنا نتشرف أيضا بتلك السعادة  
 فقال بعد كمال المبالغة وتمام الاجحاح والابرام ان في هذه الولاية شيئا من صفته كذا وكيفية  
 كذا وصورته كذا وأشار الى حضرة الخواجه بهاء الدين وقال ان في صحبته الشريفة مالا  
 يحصى من آثار السعادة وأنوار الهداية بمعنى فعليكما بصحبته ان أردتم السعادة \* فقال  
 مولانا سيف الدين بالاخانة نعم هو في الواقع مثل ما قلت فأتى لقيه يوما وداعيه فروة جديدة  
 فخطر في قلبى ان ليت هذا الشيخ يعطينى فروته هذه فأعطانيها في الحال وانا أشهد بحقيته  
 ثم قال مولانا خوشنجان قم بنا وأوصلنا الى صحبته فجاؤا جميعا الى صحبة حضرة الخواجه  
 قدس سره فتشرف الخواجه حسام الدين يوسف ومولانا سيف الدين بالاخانة بتشرف



الطالبون من كل الجهات  
والجوانب وشاع ذكره بين  
الاصحاب والاجانب وجلس  
في مسند الارشاد ودعوة  
العباد الى ثلاثين سنة بكمال  
الاتباع لاسنة النبوة وغاية  
الاستقامة في الطريقة  
الاحمدية ونور العالم  
بفيوضاته الباطنية الاسعدية  
(ومن أنفاسه القدسية) ان  
الاشتغال بالطريقة انما هو  
لحصول المحبة الالهية ويكون  
فرط المحبة أحيانا من  
المواهب ولكن المداومة  
على الذكر من فرائض  
طريق <sup>بها</sup> لاء الله تعالى  
فينبغي الاكثر من الذكر  
بترك جميع مرادات النفس  
فان القلب لا ينجلي من غير  
ذكر كثر. يرفان ظهرت  
غيوبه او كيفية اخرى  
في أثناء الذكر ينبغي ان  
يجهد في حفظها فان اختفت  
ينبغي ان يجهد في الذكر  
ثانيا بتمام التضرع وكال  
الانكسار وليداوم السالك  
على الذكر بهذا الوجه حتى  
يحصل له دوام الكيفية  
والحضور وقال ان الايمان  
الاجالي بان يقول آمنت  
بالله وبرسوله وما جاء به النبي  
صلى الله عليه وسلم من عند  
الله واحب ما يحبه الله  
ورسوله وابغض ما يبغضه

قبول نسبه وطريقته ولكن صدر من مولانا سيف الدين في الآخر ترك أدب موجب لكرهه  
خاطر حضرة الخواجه وكدورة قلبه الشريف فصار بواسطته محروما من شرف صحبة  
وصار مهجورا ومهورا \* وصورة الواقعة ان حضرة الخواجه كان يوما يمشي في بعض  
أزقة بخارا وكان مولانا سيف الدين بالاخانه في ملازمته فلقبه الشيخ محمد الخلاج وكان شيخا  
معتبرا في زمان حضرة الخواجه بهاء الدين وله مریدون لا يحصون وكان من منكري حضرة  
الخواجه فلما ادنى منه توجه حضرة الخواجه الى جانبه بمرجبه كرمه الذاتي ومروته  
وشايه خطوات فلم يناسب هذا القدر من التشيع لمولانا سيف الدين ولم يكتبه بل شايه  
خطوات أخرى من قبل نفسه فحصلت لحضرة الخواجه غيرة عظيمة من فعله ذلك وتأثر  
غاية التأثر وتغير نهاية التغير ولما رجع مولانا سيف الدين اليه قال له حضرة الخواجه عتابا  
شابت الخلاج وجعلت نفسك بسبب ترك الادب هباء وأخربت بخارا بل جميع العالمات  
مولانا سيف الدين بعد أيام قلائل من تفرغ حضرة الخواجه وقهره وغضبه وجاءت قبيلة  
توقمق من طائفة أوزبك وحاصرت البخارا وقتلت أناسا كثيرة وفسدت كثير من تلك  
الناحية بالنهب والتخريب \* ونقل بعض الاكابر عن حضرة شيخنا أنه قال كان للشيخ محمد  
الخلاج سبعة خلفاء أولهم الشيخ اختيار وآخرهم الشيخ سعد البيرمسي \* وصحب الشيخ  
اختيار في مبادى احواله حضرة الخواجه كثير او كان له ارادة صادقة واخلاص تام \*  
ومن العجائب أنه مع وجدان صحبة حضرة الخواجه تركها في الآخر وذهب الى صحبة  
الشيخ محمد الخلاج ومع ارتداده عن طريقة خواجه كما كان يتكلم في طريقتهم ويقوى نسبتهم الشريفة  
\* وقال حضرة شيخنا اني رأيت أبا الشيخ اختيار في الطريقة كان شيخا ناسجا يسمى بالشيخ  
الخاج وكان من خلفاء الشيخ محمد الخلاج وكان مقيما بمر وكان يذهب الى السوق لشراء الخيط  
وغيره من مصالح أموره وكان لا يعرف غير مهماته ومصالحه التي جاء السوق لأجلها وكان  
صاحب شعور بنسبه وذاعلا عن غيرها كان لا يلتفت الى يمينه وشماله وكان ناظرا  
الى قدمه دائما \* قال حضرة شيخنا ان الشيخ سعدى البيرمسي الذي هو آخر خلفاء  
الشيخ محمد الخلاج كان في أوائل حاله من المقبولين لحضرة الخواجه ندس سره ومن جعله  
المنظورين لديه فوهمت في الآخر صورة منافية للادب فذهب بسببها الى صحبة الشيخ  
محمد الخلاج وصار مریداله وأنارأيته في أرذل العمر وكان وقت صحبته لحضرة الخواجه  
صغير السن حتى عين له حضرة الخواجه وظيفة خدمة جدته من أمه وكانت مسنة وكان  
لحضرة الخواجه بستان فذهب الشيخ سعدى مرة الى البستان وقت بلوغ الشمس وأراد  
أن يأخذ مشمشا ففعه من ذلك قيم البستان فقال له الشيخ سعدى يا هذا ما أشدك بلادة فان  
حضرة الخواجه لا يخلد بالله وأنت تخل بشمس من بستانه فلما بلغ هذا الكلام حضرة  
الخواجه استحسنه كثيرا وزادله نظر عنايته ولكن وقعت في الآخر صورة منافية  
لالتفات وهو ان الشيخ سعدى طلب من حضرة الخواجه اجازة لسفر الحج فلم يستحسن  
ذلك عند حضرة الخواجه وكبار اصحابه ولم يمنعه هو بمنع حضرة الخواجه بل توجه للحجاز  
فلما رجع لم يجد من حضرة الخواجه التفاتا فذهب عند الشيخ محمد وصار مریداله (واما)

(ترجمة ارشاد)



مولانا سيف الدين الذي كان مبتلى في الآخر بمرض الحرمان والرهجان فهو مولانا سيف الدين الخوارزمي كان في مبادئ أحواله من محبي حضرة الخواجه ومخلصيه ولكن صدرت منه أخيرا صورة منافية للأدب مستلزمة لعدم الالتفات فكان مهجورا ومحروما من شرف صحبة حضرة الخواجه وصار بعيدا من توجه قلبه ونقل بعض الأكارب عن حضرة شيخنا سبب حرمانه ومردوديته أنه كان يشتغل أحيانا بالتجارة ولم يكن خاليا عن النخل والامساك فدعى يوما حضرة الخواجه مع جماعة من أصحابه إلى منزله للضيافة وكان دأب حضرة الخواجه وأصحابه احضار شئ من الحلواء أو الفواكه بعد الطعام فان لم يحضر بعد الطعام شئ من ذلك كانوا يقولون لهذا الطعام ناقصا وأنه طعام بلا ذنب فلم يتفق في هذا اليوم لمولانا سيف الدين احضار شئ من الحلواء أو الفواكه بمعنى مع علمه عادة حضرة الخواجه وأصحابه فيقال له حضرة الخواجه على وجه الملاطفة والمطايبة يا مولانا سيف الدين ان طعامك هذا ليس له ذنب فوقع في قلبه كراهة من هذا الكلام فاشرف حضرة الخواجه على خاطره فيقال له كيف انت ان حصل لك اثناعشر الف دينار من النقود وكان في خاطره دائما انه نعم المعيشة ان حصل لي اثناعشر الف دينار فأعرض حضرة الخواجه بذلك بخاطره الشريف فلم يبق له ميل واقبال إلى صحبته الشريفة ولم ينجذب إلى مجامعهم فآل الأمر إلى ان يكون أحوال باطنه الحرص التام على جمع الحطام والاقبال على الدنيا الدنية متاع اللثام حتى لم يبق له استراحة لاجل طلب الدنيا ولا منام وترك صحبة حضرة الخواجه وملازمته وتوجه بكليته إلى التجارة كان مرة في قافلة بين مرو وماخان فوصلوا إلى أرض ذات أعشاب ومرعى خصيب فنزلوا فيها فاخذ يتبرغ في الأعشاب من فرجه وسروره ويقول نعم الحال حال من ليس له شيخ قال حضرة شيخنا ما أبعد عن اللطف وما أغلظ طبيعته حيث لم يتأثر من حرمانه ولم يتألم قلبه من هجرانه من صحبة مثل حضرة الخواجه بهاء الدين قدس سره \* وقال حضرة شيخنا كان واحدا من اصحاب حضرة الخواجه قدس سره ايضا مهجورا ومردودا بسبب اساءة الأدب وهو ابن اخت مولانا سيف الدين المناري قال مولانا شمس الدين الفركتي كان لاخت مولانا سيف الدين المناري ولدان احدهما مولانا محمد كان شابا عالما متقيا ومنزوبا عن الاغيار وكان من المقبولين عند حضرة الخواجه وكان له اشتغال تام في ظل عنايته وحسن تربيته وثانيهما مولانا شمس الدين كان شابا طالب علم وكان في خدمة حضرة الخواجه وملازمته ولكن وقع منه مرة قصور في الخدمة واهمال بسبب الكسالة فسقط يشاآمنه عن نظر حضرة الخواجه فلم يفلح به ذلك ولم يصلح ابدا وصورة الحال انه قدم يوما لحضرة الخواجه ضيوف يجب اكرامهم ونزواوا منزله فاخرج إلى الماء فامر حضرة الخواجه مولانا شمس الدين ان يسد طريق النهر من طرف آخر وان يفتح من هذا الطرف ليجري الماء إلى منزله وامره بالاستجمال فاهمل مولانا شمس الدين في ذلك وتأخر ثم جاء بعد مدة هذه وقال لم أقدر ان اسده بسبب الضعف الذي في فحصلت كراهة عظيمة لحضرة الخواجه من اهماله وتقصيره وقال لوقطعت اوداجك وأجريت دمك من هذا النهر لكان خيرا لك من هذا الكلام فعرض له بعد ذلك مرض دماغى فترك خدمته

حضرة

الله ورسوله كاف في النجاة واثبات كل مقدمة بدليل انما هو شأن العلماء المتجربين و ليس صاهة المسلمين مكافين بذلك وقال ان تعظيم اولياء الله تعالى ومحبة صاهة المشايخ الكرام لازم ومن اعتقد في شيخه افضلية على غيره من فرط محبته له لا تتفاد به واستفادته منه لا يستبعد ذلك منه وقال ان العمل بالمزينة وتجرى طريق التقوى في غاية التعذر في هذا الوقت لفساد المعاملات وكأن العمل بموافقة المشرع الشريف صار موقوفا فان تيسر العمل بموافقة الرواية الفقهية وطبق ظاهر الفتوى مع اجتناب محدثات الامور والبدع فهو غنينة في هذا الزمان وقال ينبغي للسالك ان يعمر أوقاته ويستغرقها بالذكر والعبادة وحفظ مدرسته عن الالتفات إلى السوى وصون سره وهمة عن التوجه إلى غير مفهوم لفظ الجلالة حتى تكون ملكة حضوره راسخة وقال ان حاصل هذه التكاليف هو تهذيب الاخلاق على وفق مكارم صفات النبي صلى الله عليه



وسلم فانه اعلى خلق عظيم  
وقد ورد في الحديث بعثت  
لائم مكارم الاخلاق وتنقص  
الصفات البشرية من تكرار  
النفي والاثبات وطريقته  
ان ينفي كل صفة من الاوصاف  
الذميمة على حدة على حدة  
بكلمة لا عند تكرار الكلمة  
الطيبة اياما وان يثبت  
مكانها حب الله تعالى حتى  
تزل عنه تلك الصفة الذميمة  
ويتبغى كسب المقامات  
على خلاف هوى النفس  
فيس ان تبديل الذمائم  
بالحسنة عند حياة ذلك  
(وقال) ان الحق ان الصفات  
الردية تنكسر قوتها بعد  
التصفية والتركية وأما  
اصتصالها بالكلمة فليس  
ذلك بممكن فكيف وقد ورد  
في الحديث اذا سمعتم ان  
جبل انقلع عن مكانه  
فصدقوه واذا سمعتم ان جبلة  
أحد زالت عنه فلا تصدقوه  
لا تبديل خلق الله وقال  
سيدنا عمر بن الخطاب  
رضي الله عنه ان غضبي  
لم يزل عنى ولا يكن كان  
اولا في كفر صرف والآن  
يظهر في حياة الاسلام  
(وقال) ان دوام المراقبة  
يورث القوة في نسبة الباطن  
واشراف الملك والمملوكوت

حضرة الخواجه وذهب الى فركت عند خاله مولانا سيف الدين وعرض عليه حاله فقال له  
مولانا سيف الدين اذهب عند حضرة الخواجه علاء الدين العطار والتمس منه الشفاعة  
لك عند حضرة الخواجه فاعمله برحك ويسئل العفولك من حضرة الخواجه فعماه يقبل  
من ذرتك ببركة شفاعته فلم يعمل هو بما أمر به خاله بل جاء عند الخواجه محمد پارسا وعرض عليه  
حاله فقال ان هذا الامر لا يفتح من عندنا فعليك ان تذهب عند الخواجه علاء الدين العطار  
فلم يعمل هو ايضا بكلام الخواجه محمد پارسا بل رجع ثانيا الى فركت عند خاله فقال له مولانا  
سيف الدين اني ارسلتك عند الخواجه علاء الدين فلم ذهبت الى محل آخر فان امرك انما يفتح  
عند الخواجه علاء الدين فرجع مع ثانيا الى بخارا وجاء عند الخواجه محمد پارسا فأحاله  
ايضا الى الخواجه علاء الدين فلم يعمل بل بموجب اشارته بل رجع الى فركت ولم يذهب  
بعد عند خاله فكان بعد ذلك بهم وتا ومد هوشا وعرض له النسيان وصار بحيث  
لم يبق في خاطره شيء من معلوماته وبلغ الى حد كان لا يعرف اسمي  
اولاده وكان لمولانا شمس الدين هذا مودة تامة مع الخواجه عماد الملك  
من اقرباء حضرة شيخنا وسجى ذكره وصار لا يعرف اسمه بل كان يقول له آنا \* قال حضرة  
شيخنا بعد نقل هذه الحكاية ان حفظ خواطر الاولياء وامثال اوامرهم والانقياد الى اشاراتهم واجب  
على جميع الطالبين الصادقين وتقديم امرهم على جميع المرادات والمقاصد من أهم المهمات وألزم  
اللو ازم \* قال مولانا عبدالعزير البخاري عليه الرحمة وكان من اصحاب حضرة الخواجه قدس  
سره يتبغى لطالب صحة حضرة الخواجه وصحبة اصحابه ان يحافظ على ثلاثة آداب \* الاول أنه  
اذا صدر منه عمل مقبول عندهم يتبغى له ان لا يرفع رأس الانانية وان لا يرى عمله بل يتبغى أن يتصف  
بصفة الانعدام والتواضع والانكسار اضعا ما كان قبل ذلك بالفمرة وان يطالب نفسه  
بالزيادة والاجتهاد في العمل وترك الامل \* الثاني أنه اذا صدر منه عمل موجب لرد عنهم  
يتبغى ان لا يكون مأیوسا وان يحفظ نفسه في قبضة تصرفه حفظا بليغا لئلا يتردد ولا يذهب  
الى طرف آخر والثالث انهم اذا أمروا بشيء يتبغى له ان يبادر اليه وان يقوم به بكمال النشاط  
والفرح ليبلغ مقصوده والافيقى بلا حظ ولا نصيب من بركاتهم (حضرة الخواجه علاء الدين  
محمد العطار قدس سره) اسمه محمد بن محمد البخاري كان اصله من خوارزم وكان له والده  
خواجه محمد ثلاثة اولاد خواجه شهاب الدين وخواجه مبارك وخواجه علاء الدين فلما  
توفي أبوهم الخواجه محمد لم يأخذ خواجه علاء الدين من ميراثه شيئا واشتغل بتحصيل العلوم  
في واحدة من مدارس بخارا اعلى التجريد وكان لحضرة الخواجه بهاء الدين صببية فقال اولادها  
اذا بلغت حد البلوغ أخبريني في تلك الساعة فلما بلغت أخبرته فجاء حضرة الخواجه من  
قصر طارغان الى بخارا ودخل حجرة الخواجه علاء الدين في المدرسة فرأى فيها حصيرا  
مشوقا مفروشا كان الخواجه علاء الدين يضع عليه جنبه احيانا ولبنتين كان يتوسد بهما  
وقممة مكسورة يتوضأ بها \* فلما رآه الخواجه علاء الدين قام من مكانه ووضع رأسه على  
قدمه تواضعا وتعظيما \* فقال له حضرة الخواجه ان لي صببية وقد بلغت في هذه الليلة وأنا  
مأمور بأن أزوجهما فقال الخواجه علاء الدين متواضعا ان هذه لسعادة عظيمة توجهت



الى من محض لطف الحق سبحانه وليكن ليس لى شىء من أسباب الدنيا حتى أصرفه فى لوازم  
الازدواج والحال ما تراه وتشاهده \* فقال حضرة الخواجه ذلك ولها رزقاً مقدراً ومقررراً عند  
الله تعالى لا حاجة الى الفكر والتشويش من هذه الجهة فتحقق العقْد فولد له منها بعد زمان  
خواجه حسن العطار قدس سره \* وسمعت من بعض الاكابر أنه لما قبل حضرة الخواجه  
خواجه علاء الدين العطار للولاية أخرجه من المدرسة وأمره بكسر رغوته المولوية أو الحكمة  
أخرى بان يضع مقداراً من التفاح فى طبق من طين ويا يحمله فوق رأسه ويديه فى أسواق  
بخارا ماشياً حافياً طائفاً فى أزقة بخارا بصوت عال فقام الخواجه علاء الدين بهـذا  
الأمر على الذوق والنشاط التام بل تاخيراً وكان أخواه الخواجه شهاب الدين والخواجه  
مبارك صاحبى ماروناهوس فصلتا لهما من ذلك غاية الخجالة ونهاية الانفعال فلما أخبروا  
حضرة الخواجه بذلك قال له اذهب وضع الطبق على جنب دكان أخويك وبع هناك بصوت  
عال ففعل وبقي على ذلك مدة ثم علمه حضرة الخواجه الطريقة وأمره بشغل الباطن \*  
وذكر فى المقامات ان حضرة الخواجه كان يجلس الخواجه علاء الدين فى المجالس قريباً منه  
وكان يتوجه اليه آناً فآناً فسأله بعض الاكابر عن سره فقال انما أجلسه الى جنبى لئلا يأكله  
الذئب فان ذئب نفسه فى كمينه دائماً فاتفحص من حاله فى كل لحظة ليكون مظهراً للاسرار  
الالهية \* قال الخواجه علاء الدين سئلنى الشيخ محمد فى راميتن فى بداية ملازمتى حضرة  
الخواجه عن كيفية القلب قلت ان كيفيةه ليست معلومة عندي \* فقال ان القلب عندي مثل الهلال  
فى اليوم الثالث فعرضت تعريفه وتمثيله للقلب على حضرة الخواجه فقال انه انما بين نسبة  
حاله فقط \* وكان حضرة الخواجه قائماً فى ذلك الوقت فوضع قدمه المبارك على ظهر  
قدمي فظهرت فى كيفية عظيمة حتى شاهدت جبرج الموجدات فى \* فلما رجعت الى حالى  
الاول قال ان النسبة هى هذه لاذك فكيف تقدر ان تدرك حال القلب فان عظيمة القلب  
يضيق عنها نطاق البيان وسر حديث لا يسعنى أَرْضَى ولا سَمَائِي ولكن يسعنى قلب عبدى من  
العوامض فن عرف القلب فقدم عرف هذا السر \* وأحال حضرة الخواجه تربية كثيرين من  
الطالبين فى حياته الى حضرة الخواجه علاء الدين قدس سره وكان يقول ان علاء الدين قد  
خفف عنى كثيراً من الاثقال والاحمال \* فلا جرم ظهر فيه أنوار الولاية وآثار الهداية على  
الوجه الاشم والاكمل \* ووصل كثير من الطالبين بين صحبته وحسن تربته الى أوج القرب  
والكمال ونالوا مرتبة التكميل والاكمال \* نقل أنه وقع مرة اختلاف بين طائفة من علماء  
بخارا فى مسألة رؤيته تعالى انها جائزة ام لا وكان لهم اعتفاد تام فى حق الخواجه علاء الدين  
فجاؤا عنده وعرضوا عليه المسئلة وقالوا أنت الحكيم فاحكم بيننا بالحق \* فقال حضرة  
الخواجه لنكرى الرؤية ميلانهم الى مذهب المعتزلة احضروا عندي الى ثلاثة أيام متصلاً  
واقعدوا معى فى الصحبة على طهارة كاملة ساكتين فاحكم بعد ذلك ففعلوا فوقع عليهم كيفية  
عظيمة فى اليوم الاخير حتى غشيتهم الغيبة وصاروا يقرنون فى الارض فلما أفاقوا قاموا  
وقالوا بغاية التواضع والانكسار آمنا وصدقنا ان رؤية الله تعالى حق والتموا به وذلك  
صحبتة واعتكفوا على عتبته قيل انشد بعض أصحابه فى ذلك المجلس هذا البيت \* شعر \*

وقالوا

بنظر الموهبة وكثرة ذكر  
التهليل تورث فناء الصفات  
البشرية والاكثر من  
الصلوات على النبي صلى  
الله عليه وسلم لم يورث  
الواقفات الحسنة ويحصل  
الانكسار والتواضع من كثرة  
النوافل ويزيد النور  
والصفاء من كثرة التلاوة  
وذكر التهليل مفيد  
فى الطريقة بشرط ملاحظة  
المعنى وأما مجرد تكرار  
اللفظ فهو من بضائع ثواب  
الآخرة (وقال) ان التكثير  
من تكرار اسم الذات ثم  
لنسبة الجذبة الالهية  
ويفيد النفي والاثبات  
فى السير والسلوك وقطع  
مسافة الطريق (وقال) ان  
ادراك كفيات الحالات  
الباطنية يرى محظوظاً  
فى مرتبة الولايات واما فى  
مرتبة كالات النبوة فلا شىء  
يوجد من اوصاف  
الباطن غير الشكارة  
والجهالة واما فيما فوق  
كالات النبوة وان كانت  
اللطافة واللاونية لازمة  
فيه لكن يمكن فيه ادراك  
كفيات الاحوال  
فى الجملة (وقال) ان لطافة  
النسبة المجددية ولاونيتها  
سبب لانكار الناس عليها  
وذلك اذا وصل سير



السالك الى الكمالات يحصل  
 لي شك وتردداته هل ترك  
 الطريقة وانقطع عن  
 السير والسلوك فان  
 وفي العمر او صل السالكين  
 ان شاء الله من المقامات  
 السافلة الى المقامات العالية  
 (وقال) ومن اجله النعماء  
 الالهية في حق الفقير  
 سوفه عبده هذا نحو المشايخ  
 المكرمين واثبات محبتهم  
 ورسوخ عقيدتهم في قلبي  
 خصوصا السيد والشيخ  
 صابر رحمهما الله وان لم اجد  
 شرف صحبة رسول الله صلى  
 الله عليه وسلم ولكن أشكر  
 الله سبحانه ألف ألف مرة  
 على حصول سعادة صحبة  
 هؤلاء الاكابر نائبي رسول  
 الله صلى الله عليه وسلم  
 وقد حصل بذلك ثمرة الحياة  
 (وكان) قدس سره موصوفا  
 بكمال الزهد والتوكل  
 وكان له استغناء تام عن الدنيا  
 وأهله ما وكان لا يقبل  
 هداياهم الا قليلا وكان  
 يقول وان ورد المنع عن  
 رد الهدية ولكن لم يرد الامر  
 بوجوب أخذها أيضا  
 وما هو يقين الحلية فأخذه  
 بركة فان جاء احدهم اصحابي  
 بشيء من الهدايا على وجه  
 الاخلاص والاحتياط  
 فأقبله وامأهدايا الامراء

وقالوا متى وصل الاله من العمى \* فناولهم شمعة الصفاقل وهكذا  
 ورأيت بخط الخواجه محمد پارسا قدس سره قال حضرة الخواجه علاء الدين  
 قدس سره في مرضه الاخير اوردت ان يصل جميع الخلق الى المقصود الحقيقي لو صلوا بعناية  
 الله سبحانه وتعالى ونظر حضرة الخواجه بهاء الدين قدس سره شعر  
 لولم أخف من كسر قلب الخازن \* لفتحت أقفال الموالم كلها  
 قال حضرة شيخنا كانت الغيبة غالبية على حضرة الخواجه محمد في التوجهات والمراقبات وكان  
 لحضرة الخواجه علاء الدين شعور كامل ووقوف تام وتلك الصفة أعنى الشهور والوقوف  
 أتم وأكمل عند أهل التحقيق وقال حضرة شيخنا لما توفي حضرة الخواجه بهاء الدين قدس  
 سره بايع أصحابه كلهم حضرة الخواجه علاء الدين حتى الخواجه محمد پارسا قدس سره  
 لكمال ملوشانه (ومن انقاسه النفيسة الشريفة قدس سره) لا يخفى ان الخواجه محمد پارسا  
 قدس سره أورد بعض كلماته القدسية التي صدرت عنه في المجالس والصحبة الى قيد الكتابة  
 و اراد ان يلحقه بمقامات الخواجه بهاء الدين قدس سره لكن لم يتسیر له ذلك فنذكر بعضها  
 منها في هذه المجموعة للتميز والتبرك في ضمن سبع وعشرين رشيحة نقلنا من خط الخواجه محمد  
 پارسا قدس سره (رشيحة) قال قدس سره ان المقصود من الرياضات انما هو نفي التعلقات  
 الجسمانية بالكلية والتوجه الكلي الى عالم الارواح وعالم الحقيقة والمقصود من السلوك ان  
 يتخلص العبد باختياره وكسبه عن هذه التعلقات التي هي مانعة للعبد عن الطريقة وان يعرض  
 كل واحد من تلك التعلقات على نفسه فان كان قادرا على تركه فليعلم ان هذا التعلق ليس مانع  
 عن الحق ولم يغلب عليه فان لم يكن قادرا على تركه ورأى قلبه مربوطا به فليعلم انه مانع له عن  
 الطريقة فليتشبث بتدبير قطعه وقلعه عنه وقد كان حضرة الخواجه اذا لبس ثوبا جديدا  
 يقول أوالا احتياط ان هذا حق فلان ويلبسه مثل ثوب العارية (رشيحة) قال قدس سره ان  
 التعلق بالمرشد وان كان تعلقا بالغير واجب النفي في الاخير لكنه في الاول سبب الوصول  
 ونفي التعلق عن ماسوى المرشد من الوازم وينبغي للطالب ان يطلب وجوده ورضاه وينفي  
 ماسواه تعالى في محله يعني في الانتهاء فان النفي في غير محله ليس بمفيد (رشيحة) قال قدس سره  
 قال المشايخ قدس الله ارواحهم التوفيق مع السعي وكذلك يكون مدد روحانية المرشد للطالب  
 على قدر سعيه بامر المرشد فانه لا يبقا لهذا المعنى بدون السعي وليس لتوجه المرشد للطالب  
 بقاء فوق أيام قلائل فان من المعلوم ان المرشد الى متى توجه الى الغير وكان من اللطف الالهي  
 ان مولانا دادرگ امرنى اولا بالسعي وكان التوفيق رفيقا حتى صارت أوقاتنا كلها مصروفة  
 في السعي في صحبة حضرة الخواجه قدس سره وانا لا اعرف من كان يوما واحدا يتقاه في  
 السعي من اصحاب حضرة الخواجه الا قليلا (رشيحة) قال قدس سره قد تظهر في أثناء السعي  
 والتوجه أحيانا حالة للطالب ويراها الطالب ولكن لا يعلم انه ماذا يرى فينظر الى نفسه  
 فيرى نفسه مهذوما فيقع في الحيرة ثم تحتجب عنه تلك الحالة بعد زمان ويكون طلوعها سببا  
 لحديث النفس فينبغي للطالب في هذا الحال ان يرى قصور نفسه وطالمة نقصانه وان يكون  
 راضيا باحتجاب تلك الحالة من حيث انه رضا المحبوب ومقتضى عزته وان لا يتقيد بربطها



فان فح البشر غير لائق بهذ الصيد الى ان تطلع ثانيا وتكون قوية وباقية فيجتهد بالجد التمام  
وكال الاهتمام ويلتزم المشقة والسعي ثلثة أيام لا اكثر فيكون السعي بعد ذلك ملكة له حتي  
يصل الطالب باختياره الى الفناء وفناء الفناء (رشحة) قال قدس سره اذا استتر الملك والملكوت  
عن الطالب ونسيهما الطالب يكون ذلك فناء واذا استتر وجود السالك عن نفسه يكون ذلك  
فناء الفناء امتحن فلان في هذا المعنى فاستنوت عليه الهية فنصرع حتى ارتفعت عنه ما يجوز  
الا كابر امتحان هذه الطائفة (رشحة) قال قدس سره اذا جعل الطالب نفسه خاليا بامر  
المرشد ومدده عن كل ما يكون مانعا من محبة الشيخ الذي تمكن في قلبه بصير حينئذ قابلا للفيض  
الالهى ومحلا للوارد الغير المتاهى ولا قصور في الحقيقة في الفيض الالهى وانما القصور في  
طرف الطالب فاذا رفع الطالب موانع الفيض عن نفسه بطلع له حال البتة بواسطة روحانية  
المرشد ويكون ذلك الحال سببا لخيرته ولا يمكن ادراك وجوده وحقيقته بوجه من الوجوه  
(مصراع) رب زدني تحير افيك \* وحكمة وجود الاختيار في الانسان كثيرة ولما كانت  
الموانع الطبيعية اصلا في الانسان ينبغي ان يرفع تلك الموانع بقوة الاختيار والجهد الكثير  
والملائكة وان كانوا مجبولين على الطاعة ومعصومين عن المخالفة قصدوا فعلا لئلا يكتفوا بالخشبة  
والخوف والاعتبار التام في السعادة والشقاوة والترقي والتنزل انما هو للاختيار (رشحة)  
قال قدس سره ينبغي للطالب ان يطالع عجزه وعدم اقتداره عند المرشد دائما وان يعلم يقينا ان  
الوصول الى المقصود الحقيقي لا يتيسر الا من جهة المرشد وبواسطة تحصيل رضاه وان  
يعتقد ان جميع الطرق والابواب الاخر مسدودة عليه وان يجعل ظاهره وباطنه بكليته  
فداء للمرشد وعلامة المرشد الكامل ان الطالب لو كان عالما وعارفا وساعيا في السلوك  
بتمام قدرته وكال علمه ثم اذا توجه لروحانية المرشد في حضوره او غيبته تكون تلك الكمالات  
والاجتهادات متلاشية ومضمحلة بالكليته وبتيقن ان ما كان حاصله قبل التوجه الى المرشد  
ليس بشئ بل ليس له حاصل قبل هذا ويعلم ذلك بالوجدان ويشاهده على التحقيق ويرى ان  
ما قطع من المنازل والمراحل في غاية القلة في جنب مطالعة كمال المرشد وقوة سيره وروحانيته  
التي كانت مبدلة بالطير بمدد الجذبات الالهية بحيث ان سير سنواته لا يساوي سير ساعة  
المرشد (رشحة) قال قدس سره لارجاء غير مشاهدة قصور الافعال دائما في كل لحظا ينبغي ان  
يدخل من باب القصور وان يلاحظ كرمه تعالى والطافه مع عدم استعداد وبعده وهجرانه  
وان يلجئ الى محض لطفه وعنايته \* امرني حضرة الخواجه بهاء الدين قدس سره  
بهذه الصفة وأمسكني عليها دائما (رشحة) قال قدس سره ينبغي للطالب ان يسعى دائما  
في طلب رضا المرشد ظاهرا وباطنا في حضوره وغيبته وأن يعلم محل نظر رضاه بمحض  
عناية الله تعالى ومعرفة محل نظر رضا المرشد والعمل بموجبه بحيث يقع في محل نظر رضاه  
ومعرفة بقاء نظر رضاه ودوامه في غاية العسرة ولكن اذا كان توفيق الحق سبحانه رفيق  
عبده فهو سهل وأنه ليسير لمن يسره الله تعالى (رشحة) قال قدس سره اللازم على الطالب ان يكون  
بالاختيار في جميع اموره الدينية والدينية والكليية والجزئية بالنسبة الى المرشد واللازم على  
المرشد ان يتفحص احواله وان يأمر بما يصلح له بالنسبة الى الزمان والوقت وان يعين امره حتى

يشرع

والاغنياء فلا يخلوا كثرها  
عن شبهة تعلق حقوق  
الناس بها وما هو كذلك  
يعسر الخروج عن عهدة  
حسابه يوم الحساب لما ورد  
في سنن الترمذي لا يزول يوم  
القيمة قدما بن آدم حتى  
يسأل عن خمس من عمره  
فيمسأ فناه وعن شيا به فيما  
أبلاه وعن ماله من أين  
اكتسبه وفيما أنته وماذا  
عمل فيما علم فالتأمل في اخذ  
الهدايا ضروري قيل كان  
مرة في أيام شدة البرد مرتديا  
رداء خلق فقط وكان  
النواب خان فيروز جنتك  
حاضرا فيها حضرت عيناه  
بالدوع من مشاهدة هذا  
الحال وقال لواحد من  
مصاحبيه ما أسوأ اقبالنا  
وما أبعدنا عن السعادة  
حيث ان ويا من أولياء الله  
قد ثبت انتسابنا اليه ومع  
ذلك لا يقبل هديتنا قال  
له حضرة مولانا اني نويت  
الصوم من قبـول هدية  
الاغنياء وقد كان الآن وقت  
غروب شمس العمر فان  
أفسدت صومي يلزم علي  
لكفارته عشرة لكوك من  
الروبية وكان يقل أيضا من  
اكل طعامهم قائلا بان  
ظلمة طعامهم تكدر نسبة  
السلطان ولهذا قيل شر



الطعام طعام الاغنيا (وكان  
 قدس سره) ذاكشف صحیح  
 و فراسة صادقة قال اني  
 اعرف الناس من نظرهم أنه ما  
 جوهره الانساني وكيف  
 استعداده وذلك بين تربية  
 والدي الماجدوا قرأ بنور  
 الطريقة حرف السعادة  
 والشقاوة من جبينهم فاير  
 بذلك الجنتي عن الجهنمي  
 وكان بيانه من الكشف  
 الكوني والكشف القلبي  
 وكشف القبور وكشف  
 المقامات يطابق الواقع  
 وتفصيله ينجر الى التطويل  
 وفي ذلك كفاية للمكتفي  
 ولما انتفع به اوسر من الرجال  
 وتشرف زها مائتين بالاجازة  
 والخلافة وبلغ من جللتهم  
 خمسون رجلا نه اية  
 المقامات الاحدية وصاروا  
 ادلاء ارباب الطريقة  
 العلية وحانله من هذا  
 الحضيض الرخيل نودي  
 الى جوار الملك الجليل  
 وقرع مقرعة التحويل  
 فتوفي شهيد اليلة السبت  
 العاشرة من محرم بعد  
 المغرب سنة خمس وتسعين  
 ومائة بعد الالف رحمة  
 الله رحمة واسعة  
 وقدس سره ونور ضريحه  
 وأرخوا سنة وفاته بهذه  
 النكلمات عاش جيداً

يشرع فيه باختيار المرشد (رشحة) قال قدس سره ينبغي رعاية جانب أهل العلم وستر حال نفسه  
 وانتكلم مع كل واحد من أهل الطريقة بحسب حاله وأن يرأى الخواطر والاحتراز عن ابناء  
 أهل القلوب \* والاختلاط بهذه الطائفة بعسر الامور فان احوالهم الباطنية دقيقة جدا وانما  
 تفيد مخالطتهم ومجالستهم وتكون سببا لزيادة الاحوال اذا حصلت زيادة علم بأداب صحبتهم  
 بواسطة تلك المخالطة وازادت رعاتهم والافالمخالطة تكون سببا لزيادة المخاطرة لاضرر  
 لمن لا ادب له انما الضرر للاديب وضرر الادب ظهوره - حظ نفسه بأن يرى نفسه أديبا  
 (رشحة) قال قدس سره ان أفضل الاحوال الظاهرية والباطنية وأكملها الاجتهاد في  
 في التفويض المناسب الحال وكان جميع الانبياء والاولياء على ذلك بأسرهم وينبغي للعبد أن  
 يجتهد في كل لحظة دائما في كسب التفويض بباطنه بالنسبة الى احواله الظاهرية والباطنية  
 وأن يحو وينفي عنه نفسه جميع أنواع الاختيار الذي يظهر منه بكسب التفويض وأن يعلم  
 يقينا أن اختيار الحق سبحانه وتعالى له خير البتة من اختياره لنفسه واللازم على الطالب  
 دائما بالنسبة الى المرشد في حضوره وغيبته أن يقوم بكسب هذا التفويض بحسب احواله  
 الباطنية يعني لا ينبغي للطالب أن يختار شيئا من احوال الباطن وأن يريد حصولها بل ينبغي له  
 تفويض اختياره و ارادته لمرشده في حضوره وغيبته (رشحة) قال قدس سره ان المقصود من  
 رؤية صفة الجبار ظهور وصف التضرع والانكسار والتوبة والانابة الى العزيز الغفار و علامة  
 صحة هذه الرؤية الميل الى المناجات لقاضي الحاجات والاعراض عن الخرافات فألهمها فجوورها  
 وتقويها والحكمة في ذلك أن العبد اذا شاهد في نفسه ميلا الى ما فيه رضاه و لاه فيشكر ويتوجه  
 اليه وان رأى ميلا في نفسه الى ما ليس فيه رضاه و لاه فيتضرع ويرجع الى ربه ويخاف من صفة  
 الاستغناء (رشحة) قال قدس سره ينبغي للعبد أن يرى سبقة العناية الازلية اولوان لا يغفل  
 عن طلب تلك العناية لحظة وان يحفظ نفسه عن الاستغناء وان يعد قليل نعمة الحق سبحانه  
 وتعالى عظيمة وكثيرة وأن يكون خائفا ومشققا على نفسه عن ظهور الاستغناء الحقيقي  
 (رشحة) قال قدس سره ان الولاية تكون ثابتة في شخص لا يتركونه بنفسه فان ظهر منه  
 قصور ما فاما يكون ذلك لعذر ثم يبادر الى الاعتذار وقال في توجيه هذه الآية الا أن اولياء  
 الله لا خوف عليهم ولا هم يحزنون ليس عليهم خوف ظهور الطبيعة بحكم - ولهم الفاني لا  
 يرد الى اوصافه (رشحة) قال قدس سره ينبغي للطالب أن يكون في الباطن معتصما بالله  
 وفي الظاهر معتصما بحبل الله والجمع بين هاتين الصفتين كال (شعر)

جمع صورت باجنين مع - نى ژرف \* نيست ممکن ج - ز سلطان شكرف

ترجه جمع ذالمع - نى الدقيق بالصور \* شأن سلطان المعاني ذى الخ - طر

(رشحة) قال قدس سره ان زائر مشاهد المشائخ الكرام يقدر أن يأخذ عنهم الفيض بقدر  
 ما يعرف صفة المزور ويتوجه اليه بتلك الصفة ويحضر عنده بها وان القرب الصورى  
 في زيارة المشاهد المقدسة وان كانت له آثار كثيرة ولكن لا يمنع البعد الصورى في الحقيقة  
 عن التوجه الى الارواح المقدسة وفي قوله صلى الله عليه وسلم صلوا على حيث ما كنتم بيان  
 وبرهان لهذا المعنى ومشاهدة الصور المثالية لاهل القبور عند التوجه والزيارة ليس لها



كثيرا اعتبار في جنب معرفة صفاتهم ومع ذلك كله قال الخواجه بهاء الدين قدس سره ان  
مجاورة الله أحق وأولى من مجاورة خلق الله عزوجل وكثيرا ما كان يجري على لسانه المبارك  
هذا البيت \* شعر \*

توتاكي كورمر دانر پرستی \* بكر دكار مردان كر درستی

ترجوه كم تعبدن مر اقد الاموات \* قم وانتھج في منهج السادات

وينبغي ان يكون مقصود زائر مشاهد الاكابر رضى الله تعالى عنهم أجمعين التوجه الى الله  
سبحانه وتعالى وان يجعل روح ذلك الولي الذي اجتبهاه الله اليه وسيلة لكمال التوجه  
كما أن التواضع للخلق وان كان في الظاهر تواضع لهم ينبغي أن يكون المقصود من  
التواضع في الحقيقة التواضع لله تعالى فان التواضع انما يكون محمودا اذا كان لله تعالى خاصة  
بمعنى أنه يرى الخلق مظاهرا لا آثار قدرة الله تعالى وحكمته والافيكرون تصنعا وتكلفا  
وسمعة وضعة لا تواضعا ويكون مذموما جدا كما ورد في الحديث من تواضع لغنى لغناه ذهب  
ثلث دينه وفي رواية ثلثا دينه وقال بعض أكابر المشايخ قدس سره هم هذا اذا تواضع بظاهره  
وأما اذا تواضع بباطنه فيذهب دينه كله (رشحة) قال قدس سره ان طريق المراقبة أعلى وأقرب  
الى الجذبة من طريق النفي والاثبات ويمكن الوصول من طريق المراقبة الى مرتبة الوزارة  
والتصرف في الملك والملكوت والاشراف على الخواطر والنظر بنظر الموهبة وتنوير  
اللب واطن كل ذلك من دوام المراقبة ويحصل من ملكة المراقبة دوام الجمعية ودوام قبول  
القلوب ويسمى ذلك بالجمع والقبول وقال المذهب في الابتداء الى خوارزم كنت مشغلا  
بحسب الباطن مع كل من الاصحاب باختبار باطنه ليعلم أنه هل هذه الصفة بقائه ام لا  
فحصلت من ذلك الاشتغال فائدة عظيمة وبقيت تلك الملكة (رشحة) قال قدس سره ينبغي  
في السكوت ان لا يخلو عن احد الاوصاف الثلاثة اما المحافظة على الخطرات عواما مطالعة  
ذكر القلب ان كان جاريا بالذكر واما مشاهدة أحوال القلب التي تمر عليه (رشحة) قال قدس  
سره لا تكون الخطرات مازمة فان الاحتراز عنها يتعسر وانى كنت في نفي الاختيار الطبيعي  
مدة عشرين سنة فرت خطرة على النسبة ولكنها لم تستقر فنع الخطرات بالكلية امر قوی  
عسير وذهب البعض الى ان الخطرات لا اعتبار لها ولكن لا ينبغي ان يتركها حتى تصير  
ممكنة فان يتمكنها تحصل السدة في مجارى الفيض ولهذا يلزم على السالك التفحص عن  
احواله الباطنية دائما وجعل السالك نفسه خاليا باخراج النفس ظاهرا بامر المرشد في حضوره  
وغيبته انما هو لاجل نفي الخطرات التي تمكنت في الباطن وسبب تخلية السالك نفسه ان لكل معنى  
صورة وهو متلبس بها ونفي الخطرات معنى من المعاني وله صورة وهي تخلية السالك نفسه  
باخراج النفس ولذلك ينبغي للسالك ان يخلو نفسه دائما باخراج النفس من الخطرات والموانع  
التي تمكنت فيه (رشحة) قال قدس سره اذا بقي العمر ينبغي لي احياء طريقة الخواجه بهاء  
الدين قدس سره الاولى ان شاء الله تعالى فنع الشيء المأخوذ بكل خاطر للتربية واطهر الملامة  
ايضا في آخر حياته من اشتغاله بتربية الخلق فانهم لا يراعون حق ما يصل اليهم من المشايخ  
(رشحة) كان ينقل عن الخواجه بهاء الدين قدس سره دائما هذه الكلمات العبادة عشرة أجزاء

ومات شهيدا وايضا  
بقوله تعالى اولئك مع  
الذين انعم الله ودفن في بلدة  
دهلي يزار ويتبرك به  
(قطب فلك الارشاد  
غوث الابدال والاوناد  
مجدد المائة الثالثة عشر  
نائب خير البشر مولانا  
الشيخ عبد الله المشهور  
بشاه غلام على الدهلوى  
قدس سره) ولادته سنة  
ثمان وخسين وألف  
في قصة تباله من نواحى  
پنجاب يتصل نسبه  
بسيدنا على كرم الله وجهه  
وكان والده الما حلا الشيخ  
عبد اللطيف رجلا متاضعا  
كثير المجاهدة رأى قبل  
ولادة الشيخ عبد الله سيدنا  
عليا كرم الله وجهه في منامه  
يقول سم ولدك باسمى  
ولما ولد سماه عليا فلما بلغ  
سن التمييز سمى نفسه بـ غلام  
على تأدبا واشتهر به وكان له  
عم جليل القدر حفظ القرآن  
الكريم في شهر واحد  
فسماه بعبد الله بامر رسول الله  
صلى الله عليه وسلم وامله  
في المنام اوفى المبشرات  
طلبه والده عن وطنه  
الاصلى لاخذ البيعة عن  
شيخه ناصر الدين القادري  
وكان من صحب الخضر  
عليه السلام فتوفي هذا



الشيخ ايلة وصوله اليه  
بقضاء الله سبحانه وتعالى  
فقال له والده كنت طلبتك  
لبيعة فلم تيسر فخذ  
الطريقة الآن من تشم  
منه رائحة الرجال فتزد  
الى مشايخ دهلي الموجودين  
في ذلك الوقت مثل الشيخ  
ضياء الله وشاه عبدالعدل  
خليفة حتى خواجه محمد  
زبير وخواجه مير درد  
و ادخواجه ناصر والمواوي  
فخر الدين وشاه نانا  
وشاه غلام من السادات  
الحشيشة وسائر الاعزة  
ولكن لم يطمئن قلبه  
الى واحد منهم ولم يصل  
الى خانقاه مولانا مظهر  
الشهيد سنة سبعين ومائة  
وألف وكان عمره اذذاك  
قد بلغ اثنين وعشرين  
أنشد لسان حاله على حسب  
حاله \* شهر \* وجدت  
لمجدات المحبة مدة \* وحين  
قصدت الارض القيت  
افلاكا \* فالتس منه الطريقة  
فقال له اذهب الى محل فيه  
ذوق وشوق فان هنا  
لحس حجر بلا ملح فقال  
هـ ذا هـ والمنظور لذي  
فقال له السيد اذا يبارك  
لك فبايعه في حينه وواظب  
على حلقة الذكر والمراقبات  
الى خمس عشرة سنة

تسعة منها طلب الحلال وقال ان الزراعة والاشتغال بالبساتين اقرب الى الحلال بعد التجارة  
في هذا الزمان ( رشحة ) قال قدس سره دوام الصلوة مع أهل الله تعالى سبب زيادة  
عقل المعاد ( رشحة ) قال قدس سره الصلوة سنة مؤكدة ينبغي ان يكون في صلوة هـ هذه  
الطائفة في كل يوم اوفى يومين مرة وان يحافظ على آدابهم فان وقع للطالب بعد صوري  
ينبغي ان يعلم احواله الباطنية والظاهرية في كل شهر أو شهرين بالكتابة اما صراحة واما اشارة  
وان يكون مشغولا بهم في منزله لئلا تقع غيبة كلية ( رشحة ) قيل في صلوة الخواجه هـ  
علاء الدين قدس سره ان المطلوب في نهاية العظمة وليس لسان الطلب وذلك الطلب ايضا  
من عنایتك فقال ان التأخير من جهة زمان القابلية يجردون ويضيعون ولا يعرفون أنه من ابن  
( رشحة ) قال قدس سره انا ضامن لمن دخل في هذه الطريقة تقايدا ان يصل الى مرتبة التحقيق  
البتة وقال أمرني حضرة الخواجه بتقليده وكل شيء قلده فيه واقلده الآن اشاهد اثره ونتيجته  
على التحقيق البتة ( رشحة ) قال قدس سره لا يمكن معرفة هذه الطائفة في غير مقام التلوين وظهوره  
الآن ان معرفتهم في مقام التمكين غير واقع فن وجدهم في مقام التمكين وعمل فيه تظاير الهم بقي بلا حظ  
ولانصيب بل يخاف عليه من الزندقة اللهم الا ان يظهر واله أنفسهم غناية له انتهى كلامه قدس سره  
( لا يخفى ان التلوين عند مشايخ الطريقة قدس الله تعالى ارواحهم عبارة عن تقلب قلب السالك  
وتقلبه في الاحوال الواردة الى القلب \* وقال البعض انه عبارة عن تقلب القلب بين الكشف  
والحجاب بسبب غيبوبة صفات النفس تارة وظهورها اخرى \* فلا جرم يمكن معرفة السالك  
في هذا المقام من جهة تلوين احواله بين الصفتين المتقابلتين كالقبض والبسط والسكر والصحو  
وأمثالها \* والتمكين عبارة في اصطلاحهم عن دوام كشف الحقيقة بواسطة اطمئنان القلب  
في موطن القرب فلا جرم لا يمكن معرفة السالك في هذا المقام فان صاحب التمكين قد وصل  
الى مرتبة سعة العلم فهو مماثل ومشابه لأهل الظاهر في الأكل والشرب والبيع والشراء  
والنوم واليقظة وسائر الصفات البشرية \* والتقليد لأهل التمكين في الأمور الطبيعية وترك  
الرياضات والمجاهدات \* وجب لخطر الزندقة كما قال الخواجه علاء الدين العطار قدس سره  
\* وأما اذا حملنا التلوين على ما اصطلاحه قطب الموحدين وغوث المحققين الشيخ محي الدين  
ابن العربي قدس سره وأتباعه فمعرفة صاحب التلوين أشد وكل وأدق من معرفة صاحب  
التمكين فانه قال في اصطلاحاته ان التلوين عند الاكثرين مقام ناقص وعندنا هو افضل  
وأكمل من كل المقامات وحال العبد فيه حال قوله تعالى كل يوم هو في شأن والتمكين عندنا  
عبارة عن التمكين في التلوين \* قال استاذي مولانا رضى الدين عبدالغفور عليه الرحمة ان  
معنى كلام الشيخ قدس سره التلوين عندنا أكل المقامات ليس معناه أن السالك يتصرف في  
كل آن يتجلى من التجليات الغير المنتهية أو يدرك في كل زمان مدركا من المدركات التي  
لا حدها ولا غاية بل المراد ان حقيقة السالك تكون لالونية مشابهة للأصل ومطابقة له  
يعنى الذات البحتة المنزهة عن الكيف والكم فكما أن كل يوم هو في شأن واقع فيها كذلك  
هنا يظهر عن حقيقة السالك في كل زمان لون ما يجعل السالك تابعاً لنفسه \* وتكون نسبة  
حقيقته مساوية لجميع الالوان بل يعمل في كل لحظة بمقتضى لون من الشئون الالهية ويكون

(ترجمة رشحات)



بكمال الرياضات  
والمجاهدات الشاقة والصبر  
على الفقر والقاقة مع  
الاكثار من الاذكار  
والمداومة على الاستغفار  
وكانت وظيفته اليومية  
من النفي والاثبات عشرة  
آلاف وتلاوة القرآن  
عشرة اجزاء غير التهليل  
اللساني واسم الذات  
وسائر الاوراد والصلوات  
وقد قاسى الشدائد في بداية  
حاله وكان له اولاشي  
من وجه المعاش فتركه  
واختار التجريد والتوكل  
ولم يترك في حجرته شيئا  
غير كحصير بال وابنة  
يضع رأسه عليها قبل  
اغلق باب حجرته مرة  
من داخل وقال ان مت  
مت في هذه الحجره فوصل  
اليه تأييد الهى وجاء  
شخص وقال افتح الباب  
فلم يفتح ثم قال افتح الباب  
فان لي معك شغلا فلم يفتح  
فرما رو بيت من شق  
الباب ومضى ففتح له  
باب الفتوح من هذا اليوم  
وكان يعمل على وفق  
الحديث النبوى وأخذ  
السند في الحديث من اولاد  
الشيخ ولى الله الحديث  
الدهلوى وحفظ القرآن  
هند مرشده ولكن كان

في حقيقةه لالونيا كما قيل شعر

منم كه رنك من ورنك من معين نيسن \* نه قير ايم ونه قير نزل ونه صي صارغ  
ترجة وانما الذي لا لون لي معين \* لست أسودا ومصفرا ومزغفرا  
فلا شك ان معرفة شخص يظهر بجميع الالوان ونسبته مساوية لها وفي حقيقةه يكون لالونيا  
أشكال وأعمار من معرفة صاحب التمكن الذي هو مقيم في مرتبة واحدة دائما وثابت ومستقيم  
على لون واحد والله أعلم ذكر وفاة الخواجه علاء الدين قدس سره ورأيت بخط الخواجه  
مخبر پارسا قدس سره قال حضرة الخواجه علاء الدين قدس سره الاصحاب في مرض موته  
لاتقيسوا احوالكم على ماير على من تفرقة الظاهر بل كونوا على رعاية الحضور الظاهري  
والباطني والاتكونوا متفرقين ومتميزين \* وقال قد ذهبت الاحباب والاعزة وكذلك يذهبون  
ولاشك أن ذلك العالم أفضل من هذا العالم وقد اريت الحضرة في النظر فقال شخص نعم  
الحضرة فقال التراب أيضا طيب لم يبق ميل الى هذا العالم أصلا غير ان الاحباب يجيئون  
ولا يجدونني فيرجعون مكسوري القلوب \* وقال في هذا المرض للاصحاب اتركوا الرسم والعادة  
وافعلوا خلاف ما هو رسم الخلق وما د العادة ووافق بعضهم بمضا وحكمة بعنة النبي  
صلى الله عليه وسلم انما هي لابطال العادات ورسوم البشرية وليكن كل واحد منكم مقيما في  
جنب الآخر وجواره بنفي نفسه واثبات صاحبه واعلموا في جميع الامور بالعزيمة ولا تعدلوا عنها  
ما استطعتم والصحة سنة مؤكدة فداوموا على تلك السنة خصوصا وعي وما ولا تتركوها  
أبنة فان استقمتم على هذه الامور التي امرتكم بها يحصل لكم على استقامة لحظة ما حصل  
لي في جميع عمري وتكون احوالكم في التزايد وان تركتم هذه الوصايا وخالفتموها تكونوا  
أذلاء متفرقين ثم شرع في ذلك الاثناء في تكرار كلمة التوحيد بصوت عال \* وقال في آخر حياته  
في حق هذا الفقير في حضور الاصحاب كان يدي وبينه محبة لله وفي الله أزيد من مدة عشرين  
سنة وهي لاتغير البنة \* وقال في غيبة هذا الفقير اني راض عنه كما أن النبي صلى الله عليه  
وسلم راض عن اصحابه واقدم جرى ليلة بيني وبينه كلام وشرف هذا الفقير بنسبته الباطنية  
وتكلم في الاتحاد المعنوي وكان ذلك الكلام مناسب المعنى قاب قوسين أو ادنى فذكر تلك الليلة  
وقت رحلته وقال قدمرت بيني وبينه ليلة وهو يعلم الكلام الذي جرى فيها وغيره لا يعلم  
وانما ذكر تلك الليلة لاجل تأكيد المحبة والرضا \* وقال لو كانت بيني وبينه صورة العتاب  
كان الباعث عليها المحبة والشوق \* وذكر الفقير في مرضه الاخير كثيرا وبالجملة كان في خاطره  
الشريف النغات تام الى هذا الفقير وكل رجاء الفقير من هذا المعنى \* وكان كلامه في مرضه  
الاخير احيانا في باب الرضا والوجد والمحبة والشوق وأحيانا في النصيحة والحكمة ودعاء  
الخير للخلق ومن جملة ما جرى على لسانه في هذا الوقت هذا البيت شعر  
مانيس تازيم وعشقت آتش ست \* منتظرتا آتش أندرنى فند  
(ترجة) ونحن كآجام وعشقت نارها \* فنظرو وقوع النار ما بين آجام  
وقال وقت شدة مرضه مكررا كنت في الخدمة شجيع الصورة والمعنى وقال هل من مزيد  
هل مزيد كثيرا ورأى حضرة الخواجه بهاء الدين قدس سره عيانا وكلمه وسمع كلامه \*

وقال



يقفبه عن الناس ولا يطلع  
أحدا عليه وكان قليل  
المنام وقليل الطعام فاذا  
رأى احدا من اصحابه  
في نوم الغفلة وقت التهجيد  
كان يوقظه وكان الاغنياء  
يرسلون اليه اطعمة مطبوخة  
بالتكلفت فلم يكن يأكل  
منها بل كان يكرها كلها  
للطالبين ايضا وكان  
يقسمها على جيرانه  
وكان يحيى اكثر الليالي  
بالذكر والمراقبة وكان  
نومه قعودا على هيئة  
الاحتباء ولم يكن يدرج عليه  
من غاية الجلاء الا قليلا حتى  
كان موته على هيئة  
الاحتباء وكانت غلبته  
الحياء عليه على وجه  
لم ينظر الى وجهه في المرأة  
فضلا عن النظر الى وجوه  
الناس وكان بهض  
ارباب الحاجة يأخذ  
شياً من أملاكه من غير  
اذنه فاذا رآه كان يقلب  
وجهه الى جهة اخرى  
تغافلا عنه وكان بعضهم  
يأخذ كتابه ثم يجيئون  
بذلك الكتاب المبيع عنده  
فيعطى قيمته ويأخذه فاذا  
قال له شخص احببنا ان  
هذا الكتاب من كتبكم  
والعلامة موجودة فيه

وقال بيانا لعدم اختياره في ذهابه واقامته فدكنتم في ذهابي واقامتى فرقين كونوا متفقين  
على كلمة واحدة حتى اكون عليها واختار الذهاب قبل موته بعشرة أو خمس عشرة أيام  
وقال تأكيذا لذلك لا يرجع من هذا الاختيار وكان مرضه الصداع القوي ووجع الجنب  
والخاصرة وكان ابتداء مرضه يوم الاثنين ناني رجب سنة اثنتين وثمانائة وارتحال الى دار  
القرار بعد عشاء ليلة الاربعاء من رجب ومقرده المنور في قرية نوم من قرى حصار وكتب  
الخواجه محمد پارسا قدس سره أيضا أنه رأى حضرة الخواجه علاء الدين قدس سره بعد  
وفاته فقير من فقرائه ومحبيه في المنام ليلة السبت الثامنة والعشرين من شعبان بهدمضى  
أربعين يوما من وفاته تقريبا فقال له ان الذي أكرمونا به أعلى وأولى مما يعتقده المحبون في  
حقنا وقال قد تركت فيما بينكم ما قد كان لي وكان بين يديه ابرة فأخذها وأقامها وقال ان ظهور  
هذا المعنى متيسر لمن يقوم على رأس هذه الابرّة مستقيما من غير ميلان الى طرف ما \* وكتب  
حضرة الخواجه محمد پارسا قدس سره ايضا توجه الخواجه علاء الدين قدس سره قبل وفاته  
بسبع سنين في أوائل شعبان سنة خمس وتسعين وسبع مائة من صفغانيان الى بخارا بنية زيارة  
قبر الخواجه بهاء الدين قدس سره ووصل اليه بعد ثمانية عشر يوما ثم رجع في أوائل شوال  
وكان ليلة العيد في بخارا فرأى فقير من فقرائه في المنام في ليلة العيد خيمة مضروبة في غاية  
العظمة ورأى حضرة الخواجه بهاء الدين وخواجه علاء الدين قدس سره في قربها  
ثم صار له معلوما ان تلك الخيمة هي خيمة النبي صلى الله عليه وسلم فدخل حضرة الخواجه فيها  
لملاقاة النبي صلى الله عليه وسلم ثم خرج بعد زمان بكمال البشاشة والبسط التام وقال قد  
أكرموني بالشفاعة لمن دفن في أطراف قبري الى مائة فرسخ واعطى العطار شفاعته من دفن  
في اطراف قبره الى أربعين فرسخا بأذن الله ومنح اصغر محبينا وأحقر متابعينا شفاعته مسافة  
فرسخ من اطراف قبره (حضرة الخواجه حسن العطار قدس سره) ابن الخواجه علاء  
الدين العطار قدس سره وثمره شجرة ولايته وكان في أيام صباه متظورا بنظر عناية جده  
لامه حضرة الخواجه بهاء الدين قدس سره \* قيل كان الخواجه حسن يذهب يوما مع جمع  
من الاطفال في بستان المزار وكان راكبا على عجل والاطفال يسرعون في اطرافه فوصل  
حضرة الخواجه الى هذا المحل في ذلك الحال ورآه مع الاطفال على هذا المنوال فقال يوشك  
ان يكون هذا الطفل راكبا ويسعى السلاطين ذوا الشوكة والسلطنته في ركابه راجلين فكان  
كما قال فانه لما قدم حضرة الخواجه حسن الى خراسان ولقي السلطان مرزا اشهرخ في بستان  
زخان جاءه المرزا اشهرخ ببغلة برسم الهدية وأراد من غاية خلوصه له ان يركبه عليها  
بيده فاخذ باحدى يديه الركاب وبالأخرى زمام البغلة واركبه عليها فجمعت البغلة وأخذ  
المرزا زمامها بالقوة ومشى خطوات في ركابه فتذلت البغلة بعد ذلك فنزل الخواجه  
حسن وتوجه الى طرف بخارا وتواضع وتضرع وقص على المرزا قصة أيام صباه من ركوبه  
على العجل واخبار حضرة الخواجه بهاء الدين قدس سره بسعي السلاطين ذوى الشوكة  
في ركابه فظهر سر جوح البغلة فكان سماع هذه الحكاية ومشاهدة تلك الصورة سبب  
لازدياد يقين الحاضرين لحضرة الخواجه بهاء الدين قدس سره \* وأورد مولانا الجامى



قدس سره السامى فى التفحات كان الخواجه حسن صاحب جذبة قوية وكان يتصرف بصفة الجذبة اى وقت شاء ويوصل من يتصرف فيه من مقام الحضور والشعور به- هذا العالم الى كيفية الغيبة وعدم الشعور وبذيقه ذوق الغيبة والفناء اللذين تيسر ان لبعض ارباب السلوك بعد رياضة شاقة ومجاهدة كثيرة على سبيل الندرة واشتهر تصرفه فى الطالبين والزائرين فى ماوراء النهر وخراسان اشتهارا تاما وكل من تشرف بتقبيل يده الكريمة كان يقع على الارض لعدم قدرته على القيام على رجله ويتشرف بدولة الغيبة وعدم الشعور وسمعت انه خرج غداة يوم من بيته وكان له اذذاك كيفية غالبة فكل من وقع نظره عليه ظهر فيه كيفية الغيبة وسقط غائبا عن نفسه بقدرة واحدة من قراة هراة بنية سفر الحج وكانت آثار الجذبة والغيبة والخيرة ظاهرة فيه وكان يمشى فى الاسواق احيانا وكان يفهم منه ان الامر الباطنى قد اخذ من نفسه بكيته وغلب عليه بحيث لم يبق له شعور من ذهاب الخلق وايهم وتكلمهم قال واحد من كبار هذه السلسلة العلية وقد وصل هذا الفقير الى صحبته ان امر ذلك الفقير القادم الى هراة ليس غير رابطة بصورة الخواجه حسن ومراقبته اياها دائما فبكرة رابطة ومحافظته عليها كان اثر جذبته يسرى منه اليه وكتب حضرة الخواجه حسن رسالة مختصرة فى طريقة خواجكان قدس الله ارواحهم بالتماس بعض اكابر الوقت ممن كان فيه اخلاص تام لهم ولنورد بهضا منها للتمين والتبرك والاسترشاد (رشيحة) اعلم ان كيفية ملوك الطائفة العلية زاد الله قوتهم اعلى اطوار سلوك جميع المشايخ قدس الله ارواحهم واقرب السبل الى المطلب الاعلى والمقصد الاسنى وهو الله سبحانه وتعالى فانه رفع حجب التعمينات عن وجه الاحدبة السارية فى الكل بالمحو والفناء فى الوحدة حتى تشرق سجات جلاله فتحرق ما-واه وفى الحقيقة نهاية سائر المشايخ بداية طريقتهم فان اول محل ورودهم هو حد الفناء والسلوك بعد الجذبة اعنى به تفصيل مجمل التوحيد الذى هو المقصود من خلق العالم وايجاد بنى آدم كما قال تعالى وما خلقت الجن والانس الا ليعبدون اى ليعرفون فمن اراد الاشتغال بهذه الطريقة ينبغي له اولان يحضر صورة شيخه الذى اخذ النسبة عنه فى خاطره حتى تظهر فيه نسبة عدم الشعور فيكون ملازما لتلك النسبة ثم يتوجه مع هذه الصورة بالخيال الذى هو مرآة الروح المطلق الى نقطة القلب ويسلم نفسه الى تلك النسبة وكلما تقوى هذه النسبة يقل الشعور بهذا العالم ويقال لتلك الحالة عدم ماوغية ولهذا قيل (شعر)

وصول اعدام اكرتوانى كرد \* كار مردان مردتاني كرد

ترجمة فان قدرت الوصول للاعدام \* قد كنت فى الدهر من الاعلام

فان بلغت هذه النسبة وعدم الشعور مرتبة لا يبق فيها شعور بوجود الغير يقال لها الفناء قال ولانا الرومى قدس سره (شعر)

سپاس آن عدمى را كه هست ما بر بود \* ز ذوق اين عدم آمد جهان جان بوجود

به ر بجا عدم آيد و جودكم كرد \* زهى عدم چو آمد وجود از و افزود

ترجمة يا حبذا عدم ازال وجودنا \* من ذوق ذالعدم المكون كونا

كان يذمه بالعنف ويقول ان كاتبيا واحدا يكتب كتب متعددة فيجوز ان يكون مثله لا عينه وكان يلبس الثياب الخشنة فاذا ارسله شخص ثوبا نفيسا كان يبيعه وكان ذلك مادته الكريمة فى سائر الاشياء فيشترى بثمنه ثيابا متعددة ويتصدق بها ويقول ان انتفاع اشخاص افضل من انتفاع واحد ولم يكن يذكر شىء من الدنيا فى مجلسه الشريف وكان مجلسه مثل مجلس سفيان الثورى فان تكلم فيه احد بغيبة شخص كان يقول ان احق الناس بالذكر بالسؤا ناذكر شخص مرة السلطان شاه طام بسؤو وكان هو قدس سره صائما فقال يا سفا قد ذهب الصوم فقال له احد الحاضرين انكم ماذكرتم احد ابسوه فقال نعم ما قلت شيئا ولا ذكرت احد ابسوه ولكنى استمعت والمستمع شريك القائل وكان عاقبته الامر بالمعروف والنهي عن المنكر وكان لا يأخذ فى ذلك اومة لائم وكان ملوك والصلوك سواسية عنده فى ذلك وكان تركه وتجربته على وجه كان سلطان الوقت



عهدى بفقدها الوجود بهذا العدم \* منذ جاء العدم الوجود زادنا  
 وقال الخواجه بهاء الدين قدس سره في ترقى حال العدم وزيادة هذه النسبة ومقدمة ظهور  
 صفة عدم الشعور (ع) مارامان خود را با آن بخودى . ترجمه فدعنى وكن في قبضة المحو  
 والفاء \* فان خطرت الخواطر فليحضر خيال حضرة المرشد فيرجى اندفاعها باذن الله تعالى فان  
 لم تندفع بذلك ينبغي ان يجذب نفسه ثلث مرات بالقوة كانه يجذب من دماغه شيئا ثم يشتغل بالطريق  
 المذكور فان حادت الخواطر ثانياً ينبغي ان يقول بعد التخلية بالطريق المذكور استغفر الله من  
 جميع ما كرهه الله قولا وفعلا وخطرا او سامعا وناظرا لاحول ولا قوة الا بالله ثلاث مرات  
 وليوافق قلبه لسانه والاشتغال بتكرارها فعال اصل كلى في دفع الوسوس وينبغي ان  
 يجتهد في تحصيل تلك النسبة على وجه لا يخلو ولا يغفل عنها لحظة فان غفل عنها لحظة  
 يستأنف الاشتغال وليكن ناظر الى هذه النسبة بعين قلبه وحاضرا بها دائماً في الاسواق والذهاب  
 والعود والبيع والشراء والاكل والنوم الى ان تصير ملكة واذا اراد ان يشتغل بامر مهم يقرأ  
 هذا الدعاء بتمام النضرع في حضرته الجامعة اللهم كن وجهتى في كل وجهة ومقصدي في  
 كل قصد وذايتي في كل سعي وملجأى وملأذى في كل شدة وهم ووكيلى في كل أمر وتوانى تولى  
 محبة وعناية في كل حال وكان خضرة الخواجة حسن قدس سره يدخل تحت احوال الناس  
 وأثقال المرضى ويرفع امراضهم كما هو طريقة سلسلة خواجكان قدس الله ارواحهم ولما  
 دخل شيراز في سفر الجواز اتفق ان واحداً من أكابر تلك البلدة قد طرأ عليه المرض وكان فيه  
 اخلاص تام لخواجه حسن فدخل تحت حمل مرضه فبرئ هذا الشخص وانتقل المرض  
 الى خواجه حسن وتوفى بهذا المرض ليلة الاثنين عيد الاضحى سنة ست وعشرين وثمانمائة  
 وحلوا نعشه المبارك من شيراز الى مدفن والده الماجد بصغانياً وله ولد اجدى يسمى بخواجه  
 يوسف العطار عليه الرحمة ووقع بينه وبين الشيخ بهاء الدين عمر قدس الله روحهما مراسلات  
 ومفاوضات قال حضرة شيخنا ذكر يوماً في مجلس بهاء الدين عمر قدس سره ان بعض اكابر  
 الطريقة يأمر بحبس النفس في الذكر وبعد شرطاً فيد فقال الشيخ ان حبس النفس طريقة جو كية  
 الهنود وانما الشرط في هذا الطريق حصر النفس لا حبس النفس فبلغ هذا الكلام الخواجه  
 يوسف عليه الرحمة بان الشيخ نفى الطريقة فكتب الى الشيخ سمعت انكم قد نقيتم طريقة حبس  
 النفس فان لابان احداً من مشايخ الطريقة قدس الله ارواحهم لم يأمر بهذا ومن المقرر والمحقق  
 ان الخواجه بهاء الدين وخلقائه قدس الله ارواحهم كانوا يأمر من بحبس النفس في الذكر  
 فكيف تفونه فكتب الشيخ قدس سره في جوابه ان مقصودنا من هذا الكلام ليس نفي طورهم  
 فأجل في الجواب وأبهم ( الشيخ عبدالرزاق رحمه الله تعالى ) هو من اجلة اصحاب الخواجة  
 حسن وأكل خلقائه وكان طريقه السعي والاجتهاد في نسبة الرابطة جاء يوماً عند حضرة  
 السيد قاسم التبريزى قدس سره فقال له السيد ان نسبتيك وطريقتيك المعروفة  
 حسنة واستحسن منه حفظ طريقة الرابطة قال حضرة شيخنا يوماً في مجلس كبير  
 حضر فيه كثير من الرجال قد وقعت الملاقاة بينى وبين بعض المشايخ مرة في مبادئ  
 الاحوال وكنت اذذاك في صحبة بعض الاكابر وقال لا أذكر اسم الذى لقيته وكان معلوماً وما

وسائر الامراء كثيراً ما يتمنون تعيين شئ لخرج الخانقاه فلم يقبل ذلك منهم أصلاً وكثيراً ما كان يقول ان مطمعنا ومطمح نظرنا المواعيد الالهية قال الله تعالى وفي السماء رزقكم وما توعدون فكفى في الله جميع مهماته الدنيا وربة والدينية وارسل مصارف رباطه من الغيب حتى كان يأكل من رباطه زهاء مائتين تقريباً وكان معاشهم يتهبأ على الوجه الاحسن وكان يقول ان في الفقراء الفياضة وقاف القناعة وراء الرياضة فن اعطى كلام منها حقها فقد نال فاه الفضل الالهى وقاف قربه تعالى وراء رحمة سبحانه والافقد حصل له فاه الفضيحة وقاف القهر وراء الرذالة وقال لا بد في هذه الطريقة من أربعة اشياء اليد المكسورة والرجل المكسورة والدين الصحيح واليقين الصريح فايد المكسورة ان لا تقدها الى الاغنياء بالسؤال والرجل المكسورة ان لا تذهب بها الى باب الاغنياء تاركاً باب المولى المتعال والدين الصحيح



بقربية الحال وسباق المقال ان المراد به الشيخ عبدالرزاق لكن لم يذكر اسمه الا حظة مصلحة  
 ما فإرادان يظهر التصرف في والغلبة على وكانت الصحبة مالبة جدا وفيها كثير من الاكابر  
 فصرفت عنان همتي نحو نسبي وسلمت نفسي اليها وأحكمت حفظها فأحس ذلك واجتهد  
 في التصرف هنالك ونصب عينيه على وتوجه بكليته الى وأراد ان يرمى تقلا على وكان  
 يضع يده المباركة على كتفي كثيرا فظهر ثقل فبادرت وصرفته عني وألقيته عليه ولما كان  
 دفع تصرفه في خاطري غلبته ولم يؤثر توجهه في اصلا ووقع الثقل عليه فكان متأثرا جدا  
 بحيث سال العرق من جبينه وصار خجلا ومنفعا وكنت ايضا مستحييا لكونه شيخا كبيرا  
 ومهززا فسلمت نفسي اليه في الآخر ليتصرف كيف يشاء فأحس ذلك وأراد ان يتصرف  
 ثانيا فلم يقدر ايضا مع وجود ذلك فقامت وخرجت من المجلس حياء من زيادة انفعاله (مولانا  
 حسام الدين پارسا البلخي رحمه الله تعالى) هو من خلفاء الخواجه علاء الدين العطار قدس  
 سره وكان في مبادي احواله مشرفا بشرف قبول حضرة الخواجه بهاء الدين قدس سره  
 وصحبته ولكن أحال تربته على حضرة الخواجه علاء الدين العطار قدس سره فوصل  
 في خدمته وملازمته الى درجة التكميل والاكمال وكان متصفا بكمال الورع والتقوى مراعي  
 لآداب الشريعة وكان له اهتمام تام في المحافظة على الاوقات والاحوال قال حضرة شيخنا  
 لما خرجت من هراة قاصدا صحبة مولانا يعقوب الجرجاني عليه الرحمة لقيت في البلخ حضرة  
 مولانا حسام الدين پارسا فاجتهد كثيرا ان يبين لي طريقة خواجكان وان آخذ عنده هذه  
 الطريقة لكن لما كان لي نية ملازمة مولانا يعقوب الجرجاني لم أقبل منه فبالغ كثيرا في هذا الباب  
 لكن لم ينجذب خاطري اليه فقال أخيرا أمهلني قليلا حتى ابين لك الطريق الخاص ولعله  
 يلزمك في وقت من الاوقات لتربية الطالبين به ويحتمل طلبهم ذلك منك فينبغي ان يكون  
 معلوما عندك فيبين لي هذا الطريق وقال ان لكثير من الرجال استعدادا على نهج يحصل لهم  
 في هذه النسبة من الجمية في وقت يسير ما يحصل في غيرها في أوقات كثيرة ومعرفة هذا  
 الطريق مهم لك جدا فلما قدمت تاشكندانتفق ان جماعة من الطالبين طلبوا مني هذا الطريق  
 الخاص فصار معلوما ان بالغة مولانا حسام الدين انما كانت من هذا الوجه وقال حضرة  
 شيخنا كان اوقات مولانا حسام الدين أضبط من اوقات مولانا بهاء الدين عمر بل من اوقات  
 الشيخ زين الدين الخافي عليهما الرحمة مع كثرة اوراده واذكاره قد كان له كمال الاجتهاد  
 وتام الاهتمام في المحافظة على الاوقات ورعاية الاحوال وقد أذن الناس لصحبته من الصبح  
 الى العصر غير وقت القيلولة وبعد العصر لا يكون عنده احد الى الصبح كان اوقاته محفوظة  
 ومضبوطة غاية الحفظ والضبط وقد أزم على نفسه صلاة التهجد والاشراق والضحى وسائر  
 السنن وكانت تلك العبادات وجميع آداب الشريعة حاصلة له مع جمعية الخاطر وقال حضرة  
 شيخنا قال مولانا حسام الدين ينبغي ان لا يترك التسمية وقت الاكل وان حصلت جمعية  
 الخاطر فان التسمية ليست بمنافية لها وسمعت حضرة شيخنا يقول سلمت مولانا حسام الدين البلخي  
 انه ما يبب الامر بالذكر في النهاية في طريقة خواجكان فقال ان الذكر في هذا المقام لرفع  
 الدرجات لا لقطع المقامات (مولانا أبو سعيد رحمه الله تعالى) كان من كبار أصحاب خواجه

ملا ينقص من آدابه شيء  
 واليقين الصريح ما لا يعتربه  
 شك وقال ان طالب  
 ذوق وشوق وكشوف  
 وكرامات ليس بطالب  
 الله وقال ان الصوف  
 من جعل الدنيا والآخرة  
 وراءه وأقبل بكليته الى  
 مولاه وقال ان البيعة  
 على ثلاثة أقسام بيعة  
 للتوسل بالمشايخ الكرام  
 وبيعة للتوبة عن المعاصي  
 والذنوب العظام وبيعة  
 لكسب النسبة والوصول  
 الى مرتبة الرجال الفخام  
 (وقيل) ان الناس على  
 أربعة أقسام عديم المروة  
 وصاحب المروة  
 وصاحب الجود والفرد  
 فديم المروة هو طالب  
 الدنيا وصاحب المروة  
 هو طالب العقبى وصاحب  
 الجود هو طالب العقبى  
 والمولى والفرد هو طالب  
 المولى فقط وقال ان الاولياء  
 على ثلاثة أقسام ارباب  
 الكشف والعرفان وارباب  
 الإدراك والوجدان  
 وارباب الجهل والتكران  
 يعني بالاحوال الحاصلة  
 والعرفان وقال ان العقل  
 الذي وراني ما يدل على  
 المقصود من غير دلالة  
 احد والظلماتي ما يسلك



الطريق بمصباح هداية  
المرشد وقال ينبغي للطالب  
ان لا يغفل عن المطلوب  
لمحة ( شعر )  
هذا شراب محبة

يا خسرو \*

من غير بذل الروح كيف

تذوقه \*

( وقال ) حب الدنيا رأس

كل خطيئة - و رأس كل

خطيئة كفر فينتج من

هاتين المقدمتين ان حب

الدنيا كفر وقال ان علامة

زوال العين ان لا يقدر

السالك على ان يقول انا كما

قال الخواجه عبيد الله احرار

قدس سره ما يسمران

يقول انا الحق وما أعسر

ازالة انا وما أشكلها وقال

ان في الطريقة الجديدة

أربعة انها جارية -

النقشبندية والقادرية

والچشتية والسهروردية

لكن الاولى غالبية وقد بلغ

قدس سره مرتبة التمشق

برسول الله عليه وسلم فاذا

ذكر اسمه الشريف عنده

كان يضطرب من شدة

وجذبه وكان له نهاية

الذوق من أسرار القرآن

العظيم وكان يستمع في

صلاة الاوابين والتهجد

من الشيخ أبي سعيد قدس

سرهما فاذا استمع كثيرا

علاء الدين العطار قدس سره و صحب بعد وفاته الخواجه حسن قدس سره قال حضرة  
شيخنا كان نظر حضرة السيد قاسم التبريزي قدس سره الى المبدأ دائما وكان معنى التوحيد  
قال باعليه وكلما ظهر من حوادث العالم وعوارضه كان راضيا به ومعاملا بمقتضاه بناء على  
مشرب اهل التوحيد وقال في سياق هذا الكلام لما قدم حضرة الخواجه حسن هراة جاء منزل  
السيد قاسم التبريزي وكان مولانا أبو سعيد في ملازمته فلما جلسوا عند السيد خطر في خاطر  
مولانا أبي سعيد دغدغة التصرف في باطن السيد قدس سره فعزم على ذلك وجمع همته لما  
هنالك ففرسه حضرة السيد واستسلمت نفسه الى مولانا أبي سعيد بمقتضى مروءة مشرب  
أهل التوحيد فتصرف فيه مولانا أبو سعيد تصرفا ما بحيث وقع الذهول لحضرة السيد  
وغاب عن نفسه وبقي على ذلك زمانا فلما رفع رأسه بعد الافاقة قال لمولانا أبي سعيد بارك الله  
بارك الله أحسنت واظهرت العناية فصار الخوجه حسن ومولانا أبو سعيد خجلين ومنفعلين  
من هذه الصورة فلما خرجا من عنده فأنبه الخواجه حسن لاسأته الادب \* خواجه عبدالله  
الامامى الاصفهاني قدس سره \* هو من جملة اصحاب الخواجه علاء الدين قدس سره قال  
لما قيلت الخواجه علاء الدين اول مرة أنشدني هذا البيت ( شعر )

تومباش اصلا كمال انست وبس \* رودروكم شو وصال انست وبس \*

( ترجمه ) لا تكن اصلا اذا رمت الكمال \* واخ فيه النفس ان شئت الوصال \*

وكتب الخواجه عبدالله الامامى هذا مختصرا مفيدا في طريقة خواجكان قدس الله ارواحهم  
بالتماس واحد من اكابر السادات ولنورد بعضاً منه برسم التبرك

\* فصل \* في طريقة التوجه برسم العلائية وتربية النسبة الباطنية

\* اعلم \* ان من اراد الاشتغال بالطريقة العلائية ينبغي له اولاً ان يحضر في خياله صورة  
شيخ اخذ عنه هذه النسبة الى ان يظهر فيه اثر الحرارة والكيفية المعهودة فيما بينهم ولا ينفى  
ذلك الخيال بعد ذلك بل يحفظ ويتوجه به وباذنه وسمعه وجميع قواه الى القلب الذي هو عبارة  
عن الحقيقة الجامعة الانسانية التي فصلها جميع الكائنات من العلويات والسفليات وهي وان كانت  
منزهة عن الحلول في الاجسام لكن لما كانت بينهما وبين القلب الصنوبري نسبة وارتباط ينبغي  
ان يتوجه الى هذا القلب الصنوبري وينبغي ان يصرف الفكر والخيال وجميع القوى الى هذا  
قاعداً على باب القلب حاضر به ولا نشك في ظهور كيفية الغيبة والذهول في هذه الحالة فاذا  
ظهرت ينبغي ان يفرضها طريقاً وان يذهب في اثرها وينفي كل فكر واراد على القلب بالتوجه  
الى حقيقة القلب وان لا يشتغل بالفكر الجزئى وأن يلتجئ بكليته الى حقيقته المجملية حتى  
ينفي هذا الفكر فان لم ينتف بهذا ينبغي ان يلتجئ الى صورة شخص اخذ عنه هذه النسبة  
وان يحفظها لحظة حتى تظهر تلك النسبة ثانياً فالتم يتف بهذا تنفي هذه الصورة نفسها  
ومع ذلك ينبغي ان لا ينفى السالك المتوجه فان لم تنف الوسواس بتلك الصورة يشتغل من  
قلبه بتكرار افعال بحسب المعنى ويكرره مرات تندفع باذن الله البتة فان لم تندفع بتأمل بقلبه  
كلمة لا اله الا الله مرات بأن يتصور لاموجود الا الله فان تلك الوسوسة المشوشة اى نوع  
كانت موجودة من الموجودات الذهنية ويراها في الحقيقة قائمة بالله تعالى بل يراها عين



الحق فان الباطل أيضا من بعض ظهورات الحق ولا شك أنه يحصل به - هذا التأمل ذوق  
عظيم وتتقوى نسبة خواجكان قدس الله ارواحهم وينتفي في ذلك الوقت هذا الفكر أيضا  
ويتوجه السالك الى حقيقة ذهوله ويذهب من اثرها فان لم يجد الحضور بتكرار لاله الا الله  
بالقلب يكررها جهرا مرات ويمد لفظه الجلالة الله وينزاهها في القلب ويشغل مدة لا يحصل  
له الملاحة ومتى أحس بالملاحة يترك الاشتغال ومادامت الغيبة والذهول ونسبة الاكابر في  
في الترقى يكون الفكر في حقايق الاشياء والتوجه الى الجزئيات عين الكفر ( مصراع )  
باخودي كفر وبخودي دينست \* بل لا ينبغي في هذا الحال الفكر في أسماء الله تعالى أو  
صفاته فان عرض الفكر فيها بنفسه ينبغي أن ينفى بالطرق المذكورة \* فان قيل يلزم في هذه  
الصورة نفي الحق تعالى اجيب يجوز نفي الحق للحق كما قال خواجه بهاء الدين قدس سره  
فان الفكر ان كان حقا صرفا لا بد من أن يزيد ولو نفيه فان الحق لا ينتفي بنفي احد والافيرزول  
\* وأيضا مطلب روحانية هذه الطائفة العلية التوجه الى المحو والغناء الذي هو جود  
حدوادي الحيرة وقام تجلي انوار الذات ولبقاء وجود في هذا المقام ولا شك ان فكر الاسماء  
والصفات ادنى من هذا المقام بمراتب \* وينبغي ان يجعل هذه الحقيقة الجامعة نصب عينيه  
في الاسواق والتكلم والاكل والشرب وجميع الحالات وبراهها حاضرة ولا يغفل عنها بالتوجه  
الى الصور الجزئية بل ينبغي ان يرى جميع الاشياء قائما بها ويجهدها ان يشاهدها في كل المستحسنيات  
والمستقبحات حتى يصل الى مرتبة يرى نفسه في جميع الاشياء ويشاهد الاشياء كلها مرآة لكمال  
جماله بل يجد الكل أجزاء نفسه كما قيل ( مصراع ) جزء درویش است جمله نیک وبد \*  
ولا ينبغي أن يغفل عن هذه المشاهدة ايضا وقت التكلم بل يجعل عين قلبه في هذا الطرف  
وان كان في الظاهر مشغولا بشئ آخر كما قيل ( شعر )

کن باطنا نحو المني \* وبظاهرا كالاجني

لا سيرة امثال ذا \* في مشرق او مغرب

وكلما كان الصمت أكثر كانت تلك النسبة أقوى واوفر فاذا بلغ مرتبة الفرق بين القلب  
واللسان ولا يكون الخلق حجابا عن الحق يمكن في هذا الوقت ان يتصرف في الآخر بصفة الجذبة  
ويجوز الاجازة للارشاد ودعوة الخلق الى الحق لمن بلغ هذه المرتبة وينبغي للسالك ان يحفظ  
نفسه عن الغضب مهما أمكن فان الغضب يجعل ظرف الباطن خاليا عن نور المعنى فان وقع في  
الغضب وظهر القصور وطرأ الكدر وضاعت بضاعة النسبة واصارت ضعيفة فليغتسل بالماء  
الباردان تحمل مزاجه فانه يورث الصفاء والافبالماء الحار ويلبس ثوبا نظيفا ويصلي ركعتين  
في مكان خال ويخلى نفسه يجذب النفس واخرجه مرات ويتوجه به بذلك بالطريق المذكور  
ويتضرع في الظاهر ايضا عند حضرته الجامعة ويتوجه بكليته اليها وييقن ان هذه الحقيقة  
الجامعة مظهر للذات وجميع الاسماء والصفات لا يعني ان الله تعالى يحمل فيه تعالى عن ذلك علوا  
كبير ابل بمعنى انه كالصورة في المرآة فيكون هذا التضرع في الحقيقة عند الله تعالى ( الشيخ عمر  
الماتريدي قدس سره ) هو من اصحاب الخواجه علام الدين قدس سره وكان له قبول تام عنده وراه  
حضرة شيخنا وقال نقله ان مشايخ العراق ارسلوا قاصدا الى مشايخ خراسان وكتبوا الفاظهم

في اوقات الشوق كان  
يرض من الوجد ويقول  
يكفي لاطافة علي - لي  
الاستماع ازيد - من ذلك  
وكان يستمع احيانا اشعار  
الاشواق ويعرض له الوجد  
من ذلك ولكن لما كان  
كالجبل في التمكن كان  
يضبط نفسه عن اظهاره  
ويقول ان ابا الحسين  
النوري كان مرة يرقص  
وسيد الطائفة الجنيد  
قاعد فيه فقراء النوري  
انما يستجيب الذين يسمعون  
فقراء الجنيد وترى الجبال  
تحسبها جامدة وهي تمر  
مراسحاب فان الجنيد  
كان في نهاية الاستقامة  
ولذلك ضبط نفسه عما  
يخالف السنة وكان  
تواضعه وانكساره مع  
وجود هذه الكمالات على  
مرتبة اذا دخل كلب بيته  
كان يقول الهى من انا  
حتى اتوسل اليك باوليائك  
فارحني بحق مخلد وقت  
هذا وكذلك اذا جاءه شخص  
لطلب الحاجة كان يتقرب  
به الى الله تعالى بجلوس  
بهذه الكمالات في محل  
شيخه على مسند الارشاد  
لهداية العباد وتوجهه  
الطالبون اليه من جميع  
البلاد من الاقطاب



والاوتاد بعضهم بأمر النبي  
صلى الله عليه وسلم في المنام  
مثل السيد اسمعيل المدني  
والشيخ أجد الكردى  
وبعضهم بدلالة أكابر الانام  
مثل مولانا الشيخ خالد  
الرومى والشيخ محمد جان  
الباجورى وغيرهم قدس  
سرهم والخاصة ان  
خوارق عاداته وكشوفه  
وكراماته وكثرة ارشاده  
خارجة عن حد البيان  
ومستغنية عن التبيان وقد  
انتشر خلفاؤه وخلفاء خلفائه  
في جميع أقطار الارض شرقا  
وغربا عجماء وعربا ولا يزالون  
مترايدين على مرور الازمان  
والايام ولا يخفى ذلك على  
من كان له قلب او اتقى السمع  
وهو شهيد وما انفق يتسبب  
اليه من الخواص والعوام  
من أدركه اللطف الالهى  
وهو عند الله سعيد على رغم  
من أنكر فضلهم لم يخبث  
باطنه وهو عن السعادة  
بعيد ولنورد هنا شيئا  
من قصائد قطب ديار الروم  
ذى الجنا حسين - مولانا  
خالد الرومى الكردى  
الشهرزورى في مدحه  
قدس سرهما على وجه  
التبرك والاسترشاد والتين  
والاستشهاد (قصيدة)  
كلمت مسافة كهبة الآمال \*

مصطلحات اهل المجاهدات والمكاشفات وقالوا اننا احوالنا وواجبنا عن هذه الاحوال  
والواجب هذه الالفاظ فاقولكم في هذا الباب فرض مشايخ خراسان هذه الصورة على  
مشايخ ما وراء النهر وهم سئلوا عن ذلك مشايخ الترك فقال مشايخ الترك نحن ما نعرف ذلك ونمنا  
جوابنا هذه الكلمات بارچه بخشى بزيمان \* بارچه بغدادى بزيمان \* يعنى كل اناس اخيار ونحن  
انراروكل اناس حنطة ونحن بين (مولانا اجد مسكه رحمه الله) هو من جملة اصحاب الخواجه  
علاء الدين قدس سره من جملة ملازمى عتبه العلية وخدمة سدنه السنية قال حضرة  
شيخنا استاذن مولانا اجد مسكه يوما في مبادئ احواله حضرة الخواجه علاء الدين ان  
يذهب الى بدخشان ازيارة اقربائه فوصل وقت مراجعته من بدخشان الى محل قد دخلت فيه  
طائفة من بنات الازراك في الماء فهجست في قلبه رؤيتهن وطالبته نفسه بذلك حتى لم يبق له قرار  
فقال في نفسه انظر اليهن مرة واخلص نفسى من هذا القلق والاضطراب فجاء عندهن وتفرج  
لحظة ثم مضى لسبيله فنشر بمعلقة الخواجه علاء الدين صادف قدومه اتفاقا مجما عظيميا ومجلسا  
عاليا فتوجه حضرة الخواجه اليه وقال ان في طريق خواجكان قدس الله ارواحهم محاسبة فلا  
بد لك من ان تبين انما جرى لك في اوان مفارقتك الى زمان مراجعتك الينا على سبيل الاجل  
وقص عليه جميع ما مر عليه من الاطوار والاحوال حين مفارقتك وذكر اشياء كثيرة فلما بلغ  
قصة تفرجه البنات اعرض عنها وامتنع اسرنا يتكلم بها فقال له حضرة الخواجه  
فدبقي شئ لم تقصه بعد فلا بد لك من بيانه والافاضه انا وافضحك فاضطرب مولانا اجد  
عاية الاضطراب ولم يجد بدا من افشائها فقررها بتمام الخجالة وكال انفعال فاعرض عنه  
حضرة الخواجه بوجهه وقال انظر الى هذا الغلام عديم الجياء قال مولانا اجد كنت في  
هذا المجلس من الدهشة والخجالة بحيث لم يبق أثر من وجودى وكنت ان ادوب واخلى بدنى  
من الروح لولا ان تداركنى الله سبحانه بجه وجوده (مولانا درويش اجد السمرقندى  
رحمه الله تعالى) كنيته ابوالميا من ولقبه جبال الدين واسمه اجد بن جلال الدين محمد السمرقندى  
وهو وان كان بحسب الظاهر مرید الشيخ زين الدين الخا في قدس سره وكتب حضرة الشيخ  
اجازة له وكتب في آخرها اسمه وتاريخ الكتابة هكذا كتب هذه الاحرف العبد العتير الى  
الكرم الوافى زين الخافى ثبته الله تعالى على قوانين اهل الطريقة وارصله الى مقامات  
الكمال من ارباب الحقيقة تذكرة لاولد الاعز السيار اجد السمرقندى فتح الله له ابواب  
الحقائق ورزقه التمييز بين الدرجات والدقائق في رجب سنة احدى وعشرين وثمانمائة في  
بعض نواحي هراة صينت عن الآفات لكن غلب عليه مشرب اهل التوحيد الوجودى وكان  
يحب اكابر خواجكان قدس الله تعالى ارواحهم وقد نال صحبة الخواجه علاء الدين العطار  
قدس سره وتشرف بها كثيرا قبل مسافرتة الى طرف خراسان والعراق والحجاز وما وراء  
النهر وكان محتظيا من بركات مجلسه الشريف يحظ وافرو كان يظهر الندامة كثيرا دائما على  
فوت صحبته الشريفة وملازمة عتبه المنيفة بعد المفارقة الصورية والمهاجرة الضرورية كما  
هو واضح ولا تخ من مكاتبه المرسله الى حضرة الخواجه وانقل هنا واحدا من مكاتبه  
المحررة بخطه للاستشهاد (المكتوب) هو الجامع ايزد سبحانه وتعالى مشرقيان ومغربيان

(ترجمه فرشتحات)



کیتی را بفر جبهه غرا \* وتلا او غره مصفاى آن نور دیده عالم که مردم دیده خواص  
بنی آدمست \* نتیجه مظهر انوار سبحانی \* واطیفة مهبط آثار رحمانی هر نوحه خلق ارواح  
شبنم هوای اربعین صباح \* المستبدع سلالتہ من العنصر العظیم \* المستخرج فضالتہ من  
ارومة الکریم \* نفحة ریاض التحقیق قطرة حیاض التوفیق \* عنوان صحائف الطریقة  
\* لعان لوأخ الحقیقة \* شهاب فلك الدرایة \* درى سماء الولاية \* دائرة نقطه الالباب  
\* نقطه دائرة الاقطاب \* سکنیة قلوب العاشقین \* علاء الحقیق والملة والدين \* شمس  
الاسلام والمسلمین \* المخصوص بالطفاف رب العالمین \* مخدومکة زجاجة دل محبان بفرغ  
زیت وجودا ونور علی نورست \* وخطبة مددلسان صدق فی الآخرین \* ورد اذکار  
او مذکور \* البسه الله تعالى لباس المجد والجلال \* واسکنه مقاعد الابدال \* براه معاد  
سعادت جاودانی \* ومرجع اقبال نامتناهی ارزانی دارد \* وهو المجیب لمن دعا \* والقادر  
علی القبول والاعطا ( بیت )

خدای عزوجل این نور سعادت را \* چو آفتاب بر ایوان آسمان دارد  
صفیة تحیتی ارق من نسیم الاسحار \* ووثیقة مدحتی أبهج من شمیم الازهار \* الی  
اقصى غایات العبودیة \* ومدى نهايات العبودة \* ازین حضیض نیاز \* بدان زروه معارج  
ناز \* که مسند عالی واعزاز ست تبلیغ می افند ( بیت )

الایانسیم الريح من أرض بابل \* نحمل الی أهل الخيام سلامی  
وعرضه میدار دبدان آستان که مخیم کروی وروحانی \* وعروه وثقی زمینی وزمانی \*  
که فیض اعتصام جبل تین اسما نیست \* آن دو دمان آفتاب اضیاءت \* که شمع هدایة سرای  
جهان در ظلمات ثلث ست ( نظم )

بقاؤهم عصمة الدنيا وعزهم \* سحیف علی صفحه الايام منسدل  
مسکین غریب شکسته تنها بنده مخلص و محب منحصص \* که غریق بحار فراق \* و  
نوار اشتیاق است \* أحده که کتبه نعلین داران عتبه است \* و بچهره تمی زمین آن بارگاه که  
غونۀ و جنة عرضهاست می ساید \* وبامتین مژده کوه ربار \* و دامن چهره زرنگار \* خاک  
آن سرکوی دولتکه موقوف بیاهاست بختیاران \* و مطاف کرامات نیک بختانست \* که میروید  
و بلب حسرة حاشیة آن بساط مبارک که بوسه کاه طیقة أهل الله ست می بوسد و در قبول  
عذر مفارقت و تقاعد خدمت انبیاء و اولیاء اصلوات الرحمن علیهم اجمعین و قدس ارواحهم  
شفیع می آورد که \* درین مده تقصیر علی الدوام جوامع همت \* و مجامع نهمت \* بران  
مقصود بوده است \* که بهر چه زودتر خویشتر ادران صف نعال جای ساخته آید \* ولیکن  
چون محول احوال \* و مقدر آمال و آجال \* حجاب موانع و نقاب تعذر در روی کار این  
بپساره می کشیده ست \* و زنجیر تقدیر و سلسله مشیت در حرمان زندان هجران محبوس  
میداشت \* جز صبر و تسلیم روانی بوده ست ( بیت )

کسی ز چون و چه رادم نمی تواند زد \* که نقش بند حوادث و رای چون و چراست  
نظم

جدال من قدم بالاکمال \*  
و أراح مرکبى الطلیح من  
السرى \* و من اعتوار  
الخط والترحال \* الی ان  
قال و أنالنی أعلى المآرب  
و المنی \* أعنی لقاء المرشد  
المفضال \* من نور  
الآفاق بعد ظلامها \*  
و هدی جیب الخلق بعد  
ضلال \* أعنی غلام علی  
القرم الذی \* من لحظه  
یحیی الریم البال \* تمثیله  
ماساغ الأنة \* ماناقش  
الادباء فی التمثال \* هـ و  
یم فضل طود طولی و الکریم \*  
بنوع کل فضیلة و خصال \*  
نجم الهدی بدر الدجی  
بحر التقی \* کثر الفیوض  
خزانة الاحوال \* کالارض  
حما و الجبال تمسکنا  
والشمس ضؤا و السماء  
عالی \* عین الشریعة  
معدن العرفان \* عون  
البریة منبع الافضال \*  
قطب الطریقة قدوة  
الاوناد \* غوث الخلائق  
رحلة الابدال \* شیخ الانام  
وقبله الاسلام \* صدر  
العظام و مرجع الاشکال \*  
هاد الی الاولی بهدی  
مختلف \* داع الی المولی  
بصوت مال \* محبوب  
رب العالمین من اقتدی \*  
بهدها قل یا قدوة الامثال \*



کم من جهول بالهوى مكبول \*  
 نجاه من لحظ كل عقاب \*  
 کم من ولی کامل من صده \*  
 قد صدعته عجائب الاحوال \*  
 کم منكر لعلو شأنه قدرأى \*  
 فأذاقه المولى أشد نكال \*  
 معطى كمال تمام اهل نقيصة \*  
 ومزبل نقص جميع اهل  
 كمال \* أخفاه رب العزجل  
 جلاله \* فى قبة الاعزاز وال  
 جلال \* یا اهل مكة حوله  
 در طائف \* واهجر حجاز ان  
 سمعت مقالی \* وومیت خیف  
 دعور کض محسر \* ووهی  
 مناو الرمی للامیال \* واسکن  
 بنا الوادی المقدس خالعا \*  
 نهلی هوی الـکونین  
 باستعجال \* حجرة سامک  
 بالمطاف بلا صفا \* من طوف  
 جضرة كعبة الـآمال \*  
 ما السعی الا فی رضاه  
 بملتزم \* ما الطوف الاحوله  
 بجلال \* الی ان قال فارزق  
 اله العالمین بحقه \* ادبا  
 یدلیق بنا الجناب العالی \*  
 وأمدنا بقلائه وبقائه \*  
 وعطائه ونواله المتوالی \*  
 زدهن حیاتی فی اطالة عمره \*  
 آدم الوری بحماه تحت  
 ظلال \* الی آخرهاتو فی قدس  
 سره یوم السبت الثانی  
 والعشرین من صفر بعد  
 الاشراف سنه اربعین  
 ومأین والف وهو قاعد

ما کلمة یتمنى المره یدرکه \* تجرى الریاح بما لانشتهی السفن  
 روز شب بادم آتشین صبح \* وآه عنـ برین مراح ورواح  
 گاه هوارا کله آتشین می بستم \* وگاه صبارا الخلیفه عنبرین میداد \* که این چه عقده است که  
 وقت در کار این شکسته افکنده \* بهـ دازان که آفتاب سعادت بر سر این مخلص تافت \*  
 وهمای عزت سایه رحمت بر سر این محروم انداخت \* ودر کنف سایبان اهل الحق مدظله مده  
 مدید طفیلی بود در حوضه نور و بیضه سرور که مطرح آثار انوار خورشید حق و مـ مـ مـ  
 انظار ابصار حقیقت الذی بقصد الیه القاصدون الصادقون و یغبطه الاولون والآخرین  
 روز کار مطالعه آیات بینات الهی نمود وشواهدا بجاز و دلایل اعجازنا متناهی مشاهد  
 نمود و پراهن ساطعه و جیح واضح که ملامتین رأت ولاذن سمعت ولا خطر علی قلب  
 بشر از حجب غیب و استار لاریب نظاره نمود ناگاه دست نامرادی رقم مبانیت بر لوح آن  
 ملازمت کشید و کار گذران این خیمه آب کون که فراشان کله ابداعیان کن فیکونین در تحت  
 این کدارا بر راحله فراق بستند و از مرکز عز و اقبال که محل اعلامی کلمة الحقیقت در اکناف  
 آفاق و اطراف اقطار پریشان کردند ( نظم )

وان کنت لارضی بوصول مقطع \* فها اناراض لو اتانی خیالها  
 ( ابیات ) یارب چه عهد بود که عهد وصال بود \* در کلشن امید نسیم شمال بود  
 آسوده بود دل ز خیال و بسوی جان \* هر دم زد دست تازه نوید جلال بود  
 کیتی چنان ربود ز ما عهد آن وصال \* کفتی مکر در آینه جان خیال بود  
 امید از مکور کون و مکان و مقدر کن فکان آنست که یکبار دیگر خاک آن بارگاه را که کل  
 الجواهر اهل دیدست بزودی در دیده در دیده ستم دیده کشیده آیدوا کنون که میدان  
 حیات تنگ شد و حادثی رحیل مفرعه تحویل خواهد جنبانید و آفتاب جان روی  
 بفریب آید خواهد آورد و مرغ قدیمی از دماک انسی پرواز خواهد کرد و طائر همایون  
 عرشى این قفس چارد فرشی را بدرود خواهد نمود و چنانکه هست و بود و خواهد بود  
 دست تولى در دامن عاطفت آن حضرت زده آید و پیوسیدن آن پایکـ تاج سر سرور آنست  
 کار آن سرای ساخته آید ان شاء الله العزیز ( بیت )

سر رشته بدست تست و من دست آموز \* چون سوی خودت کشتی بسر باز آیم  
 ( بیت ) چنین که من ز فراقت بسر در آمده ام \* کرم تو دست نکیری بجاتوان برخواست  
 و عليك اعتمادی فی هذه الامنیة \* وعلیه اتوکل و به استعین آری اگر در غماز در اول  
 تحریم و تکبیر دل حاضر باشـ دو اگر در آخر تسلیم جان ناظر غیبت او غفلتها که در میان  
 رود از بکرم عجم بحضور بر میگیرند و آن طاعت شکست بسته را در می پذیرند کرم پیشتر از آن  
 نتواند بود و رحمت از آن فزون تر صورت نتواند بست و شفقت بر فروماندگان از آن وافر تر  
 تصور نتوان کرد ان شاء الله که این چند رقم که رفته نیاز است و بعرق تشویر و بقیلم  
 دهشت بر بیاض خجالت ثبت افتاد در آن حضرت محلی باید و بر فترت قبول این فرومانده  
 را دست آویزی توانمزد شود ( شعر )



جاءت سليمان يوم العرض قبرة \* يأتي برجل جراد كان في فيها  
ترغمت بلطيف القول واعتذرت \* ان الهدايا على مقدار مهديها  
بيت هديه \* ما رد مكن انكاره بالملخي \* تحفه مور بود سوي سليمان آورد  
حاليا روي نياز بر آستانه بي نيازمي مالدوزارز اربردمي نالدا باشد كه بحكم العود احد  
ازين سوي دري بكشايد وازان جناب اشارتي آيد كه ( نظم ) عودوا عودوا الى وصالى  
عودوا \* باز آكه ترابنا زميدانم داشت ( ابيات )

شود ميسرم ايا درين جهان اينم \* كه باز باتودمي شاد مانه بنشينم  
بكوش دل سخن دلگشاي توشنوم \* بچشم دل رنجي راحت فزاي تويتم  
اكر چه در خور تونيدستم قبولم كن \* اكر بدم من و كرنيك چون كنم اينم  
خدام آن حضرت و ملازمان آنجناب ياليتني كنت مهم فافوز فوزا عظيماعلى الخصوص  
خواجه نيك بخت مقبول آن حضرة خواجه كافور سلمه الله باجمع اهل بيت از مخلصان  
دعا و محبت قبول فرمايند و آرزومندى زياده ازان دانند كه بتحرير بيان آن توان كرد  
بيت و او جرع الايام كأس فراقنا \* لاصبحت الآفاق شهب الذوائب  
في غرة محرم سنة اثنين وعشرين وثمانمائة تسويدان ارقام ناقم بتطويل انجاء يد و سياقت  
اين نياز نامه مستندى كثر شد و ليكن غمزدكان فراق و ماتم رسيد كان اشتياق اقرامه... نذور  
بايد داشت بيت

نه چندان آرزو مندم كه و صفش در پي ان آيد \* و كرسد نامه بنوسيم حكاييت پيش ازان آيد  
همواره سده عاليه مقصد ارباب سعادت باد بجنه و يمنه

قال حضرة شيخنا كان للشيخ زين الدين الخافي عليه الرحمة اهتمام تام في حق درويش أحد  
في مبادى حاله وكان يصرف خاطره الى ترويج امره وقيله وقاله ونصبه واعظا في مقصورة  
جامع هراة واقام بالبلد لاجله بضع عشرة ايام وحضر مجلسه ورغب الناس في سماع وعظه  
وبالغ في الاهتمام بجمعيته مجلسه وامر الناس ببيعته ومجالسته وأنسه ثم تأذى منه بعد زمان  
غاية التأذى حتى كفره ونفر الناس عن مجلسه ومنعهم منعا بليغا وأعرض عنه بخاطره  
بالكلية وذلك ان درويش أحد كان ينشد اشعار السيد قاسم التبريزي المشعرة بالنوح حيد الوجودى  
فرق المنبر ويأمر المطربين أخيرا ان ينشدوها ويفترابها وكان الشيخ يمنعه عن ذلك وهو  
لا يمتنع بل يستمر على ما هنالك فكان من تلك الحيشية متألم القلب حتى آل الامر الى ان لم يبق  
في مجلسه غير سبعة او ثمانية أنفار \* قال حضرة شيخنا كان وقوع هذه الواقعة حين ذهابي  
الى طرف حصار ملافاة مولانا يعقوب الجرجاني قدس سره ولما قدمت هراة وسمعت هذه  
الواقعة صرت مغموم الخاطر جدا وما كان اذذاك بيني وبين درويش أحد زيادة معرفة فينا  
انماش في سوق الملك يومان الايام اذ لقيتني درويش أحد فوق الجسر ولما رأني  
رمى نفسه من فرسه وقال كنت خرجت بنية زيارة تكم ومرادى ان نذهب الى حجر تكم  
وان أعرض المقلبي على حضرتكم وكان مفتاح باب الحجر في يده ولاننا سعد الدين  
الكاشغري فقلت في نفسي ان نلتاه في الطريق فتوجهت مع درويش أحد نحو

على هيئة الاحتماء مستغرقا  
في مشاهدة جمال المولى  
رحمة الله عليه رحمة واسعة  
وتاريخ وفاته نور الله  
مضجهم وغيره أيضا فيما  
أنشده بالفارسية ( جامع  
الكلمات الظاهرية  
والباطنية واقف أسرار  
الطريقة والحقيقة مظهر  
العناية الالهية حافظ  
حدود الشريعة على وفق  
القرآن المجيد مولانا الشيخ  
أبو سعيد بن الشيخ الصفي  
القدر بن الشيخ عزيز القدر  
بن الشيخ محمد عيسى بن  
الشيخ سيف الدين بن الشيخ  
محمد معصوم بن الامام  
الرباني المجدد والنور  
اللاف الثاني قدس سره  
ولادته ثاني ذي القعدة  
سنة ست وتسعين ومائة  
وألف في بلدة مصطفي  
آبا من أعمال رامپور  
وكانت آثار الرشد والسعادة  
وانوار الولاية والهداية  
لا تفتق من جبينه في صغر  
سنه بحيث لم يره أحد  
في اللهو والالعاب على  
ما هو عادة الصبيان حفظ  
القرآن في سن احدى  
عشرة سنة وتعلم التجويد  
عن القاري نسيم عليه  
الرحمة وكان جيدا القراءة  
حسن الصوت مراعي



المدرسة العياضية التي فيها حجرتي وارسل درويش أحد فرسه الى منزله فلقيناه مولانا سعد الدين في الطريق فحشناه الى الحجرة ولما جلسنا شرع درويش احـد في البكاء قبل الكلام ثم أظهر الملامة والشكاية وقص القصة بتمامها وقال قد آذاني بكذا وكذا ولم يبق احد في مجلس وعظي وبكى كثيرا في اثناء الكلام ثم قال كنت متحيرا في أمرى غاية الحيرة فقـال لي واحد من الاكابر ان أمرك انما ينجلي من يد فلان وان كفاية هذا الامر الخطير لا تحصل من يد غيره وأحالي ذلك العزيز على جنابك واني مددت الاكزيـد التضرع الى ذيل من بابك قال حضرة شيخنا لقد أحسست في باطنى الماعظيـمان سماع قصته وبكائه وتضرعه واحترق قلبي لحاله ورأيت خاطري متوجها الى جانبه من غير اختيار وكان مشغولا بالفعل فقلت لا بأس احضر الى المسجد الفلاني واشتغل هناك بالوعظ وقد لاح قلبي ان الجمعية في مجلسك تكون زيادة في زيادة فقام الدرويـش بطيب القلب وشرع في الوعظ في المسجد الذي أشرت به اليه فاجتمع اليه الناس في ايام قلائل حتى صاروا الاربعمائة هذا المسجد فانتقل الى مسجد آخر أوسع منه ثم وثم الى ان بلغ الاجتماع والازدحام مرتبة لزمه ان ينتقل الى مسجد الجامع بالضرورة ثم زاد الازدحام وهجوم الخلق في المسجد الجامع حتى كان ينادى مرات رحم الله من يجلس قريبا ويفصح قليلا وكان لا يبلغ صوته حاشية المجلس مع جلوسهم متراصين فبلغ خبر هذا الازدحام والكثرة الشيخ زين الخافي فسعى سعيا بليغا في منع الخلق عن مجلسه لكنه لم يقد شيئا ولم يجد نفعا ولم يسمع احد قوله بل ازداد الازدحام والكثرة في مجلس الدرويـش فاشتهر بين الناس ان الغلام التركستاني عارض الشيخ زين الدين الخافي وغلبه وكنت بعد ذلك في هراة مشارا اليه بالبنان وكلمنا رآني مريدا والشيخ زين الدين الخافي كانوا يقولون هذا الذي أمـد الدرويـش وروج مجلسه وقال حضرة شيخنا أول معارضة صدرت عني في عنقوان شبابي هي هذه المعارضة التي كانت مع الشيخ زين الدين الخافي وغلبته فيها وقال كانت طريقي وسيرتي من صغرسني على هذا المنوال لم يغلب على احد بالمقابلة والعناد وقال قال السلطان مرزا ابوسعيد رأيت في المنام طائفة من الاولياء يقولون ان للخواجه عبيد الله قوة كثيرة لا يمكن احدا معاندته ومقابلته فاذا كان هو على طرف يكون الامر على مراده وقال لقد رأيت رؤيا صادقة فاني لاعلم من صغرسني انه لم يقابلني احد الا كان مغلوبا ولم يروج أمره ولا مجال لاحد في معاندة مریدی خواجه عبيد الخافي فانهم هم الغالبون البتة بأذن الله تعالى وعونه فان حزب الله هم الغالبون وكان حضرة شيخنا قوي الاعتقاد وكثير الاستحسان لوعظ درويش احـد وقال كان قلبي كثير الميلان الى وعظه وقد كان يتكلم كثيرا بكلام حسن دقيق وكان مجلس وعظه حقيقا بان يحضر فيه امثال الشيخ ابى حفص الحداد وابى عثمان الخيري وكان يقول احبانا كان ينبغي ان يحضر في مجلسه ابو القاسم الجيد والشيخ أبو بكر الشبلي لیسعنا منه الحقايق الرفيعة تكلم يوما في مجلس الوعظ بكلام رفيع دقيق فظن ان بعض المنكرين في المجلس يقول ما كان ينبغي ان يتكلم بامثال هذا الكلام في مجلس العوام بل الايق التكلم على قدر عقول الانام فقال في الحال انك لاتفهم دقائق كلام هذه الطائفة لدناتك وغباوتك فن ابن علمت ان

لحسن الترتيل وكل من سمع قراءته كان يغيب عن نفسه وأخذ حظا وافرا من العلوم العقلية والفنون العقلية قرأ اكثر الكتب الدراسية على المفتي شرف الدين وقرأ بعضها على مولانا رفيع الدين المحدث ابن مولانا الشيخ ولي الله المحدث الدهلوي وأخذ سند الحديث عن شيخه الشيخ عبدالله الدهلوي وخاله مولانا سراج أحمد وعن الشيخ عبدالله العزيز ابن الشيخ ولي الله الدهلوي وفرغ من التحصيل وهو ابن تسع عشرة سنة وأخذ النسبة النقشبندية عن والده الماجد في أيام تحصيله ثم التحق بحجة الشيخ شاه دركاهي بعد تشرفه بحجة والده بأمره وتتصل نسبة الشيخ المذكور بالشيخ محمد زبير قدس سره بواسطتين وكان له استغراق دائم بحيث لم يكن له شعور عن أوقات الصلاة بل كان ينهه الناس بذلك وكانت حرارة نسبه الباطنية على حد اذا التفت الى مائة رجل مرة واحدة كانوا يغيبون عن انفسهم فكان في خدمته وصحبه اثنتي عشرة سنة بالرياضات



الحاضرين كلهم أغبياء مثلك لا يفهمون المرام من الكلام ولعل في هذا المجلس اناس يصدر هذا الكلام من أجلهم وبالنسبة اليهم ولا ينبغي ان تحسب الكل غيبا عديم الفهم مثلك وقال حضرة شيخنا كان درويش احد يتكلم في المنبر بكلام حال جدا وكان النظاميون يطلقون عليه لسان الطعن والانتكار وكان جواب معتقديه ومحبيه من طرفه ان امثال هذا الكلام تصدر عنه بلا اختيار فان الكلام انما يصدر على حسب استعداد الحاضرين في المجلس فلا اختيار له في هذا الكلام ولا يؤخذة فيما لا اختيار فيه وقال كنت مرة في مجلسه فصدر عنه كلام في غاية الدقة والاطافة فافتخر بهذا الكلام وظن انه ناش عن استعداده وأظهر المنة على اهل المجلس وقال انا الذي يقرع سمعكم بواسطي الحقائق الغيبية والمعارف اللاربية وانتم لاتعرفون قدرها ولاتخرجون عن عهدتها شكرها وكرر هذا الكلام وتجاوز الحد في الامتنان وبلغ من المبالغة في هذا الباب النهاية \* فثقل تفاخره هذا على فقلت في نفسي من اين صار لك معلوما ان هذا الكلام ناش عن حقيقتك فلم لاتحملة على ان يكون في هذا المجلس بعض خواص عباد الله يجذب استعدادهم هذه المعاني من المبدأ الفياض فان لم يكن استعدادات وقابلية من اهل المجلس لم تقدر ان تتكلم بهذا \* وكانت لي في هذا اليوم جبة مدورة الجيب فجعلت رأسي في جيبيها ووضعيت مسبحتي على أذني وحبست نفسي وقلت انا لاسمع كلامك فانظر كيف تقدر على الكلام في المعارف فحصر في الحال ومد عليه مجاري الكلام وكما اجتهد في التكلم لم يتيسر أصلا \* فعلم ان هذا الحصر حصل من اين فنادى من رأس المنبر انه ماعنى سد طريق الكلام على فقير وجهل المستمعين محرومين فلم يجذبوا ان ينزل عن المنبر فنزل واخفيت عنه فيما بين الناس فلم يرني \* وقال حضرة شيخنا كان درويش أحد جسورا في الوعظ غاية الجسارة وكان يقول في وعظه ان طائفة من الموالى يؤدون الصلاة بتمام الجملة بحيث لا يتحملون انتظار تسليم الامام ويخرجون من المسجد بكمال الاضطراب ويلبسون اثواب الصوف وينهبون الى باب عليكه وفيروز شاه مثل الكلاب ثم قال استغفر الله استغفر الله اخطأت في تشبيههم بالكلاب ماذا أقول يوم القيامة اذا سئلني الله سبحانه وتعالى انه لم اطلق اسم الكلاب التي لم يعصين لي قط في طول اعمارها على جماعة العصاة بل هم في الحقيقة ذباب في حوالى الكلاب فان الكلاب انما لها القوة لهؤلاء الجماعة فلا يصح التشبيه لعدم العلاقة بل هم اجتمعوا اجتماع الذباب حول ما جمعته تلك الطائفة بقوتهم السبعية من الجيف والنجاسات وقال حضرة شيخنا قال درويش أحد في مجلس وعظه يوما أريد ان اترك الوعظ بعد حين فان المداومة على الوعظ ينبغي لاحد النوعين من الناس احدهما ان يكون متخلصا عن مكابد النفس الامارة بالسوء بحيث لم يبق فيه أثر من آثار النفس ودواعيها بسبب شدة تمسكه بالشريعة القراء وورعه وتقواه ولا يكون الباعث على وعظه الرعونة وحظ النفس وجلب النفع بل يكون مقصوده ومطمح نظره في وعظه محض الحقائق والشهقة على الخلق وثانيهما ان لا يكون له شغل بالآخرة وبالخلق تعالى ولا يكون له فكر تهيئة اسباب الآخرة بل يكون متوجها الى الخلق دائما ويكون مراده استيفاء الحظوظ

العاجلة

الشديدة والمجاهدات الشاقة مثل دوام الصيام وترك المنام وتقليل الطعام والعزلة عن الانام وبذل الشيخ المذكور له عنايات جزيلة ثم شرفه بالاجازة والخلافة في أيام قابلية وأجلسه في مسند ارشاده وظهر له عنده قبول تام فيما بين الانام واجتمع لديه خلق كثير حتى بايعه أزيد من الف رجل في ذلك الاطراف وظهر في حلقة الغيبة والوجد والشوق والصيحات والاضطراب والزعقات ولما كانت هذه الامور مخالفة للطريقة الجديدة ولازمة الزوال والارتفاع فيها فان طريقة المجدد هي حصول الاطمئنان واليكينة والوقار والتواضع والانكسار ودوام الحضور والاعتبار على ما عليه الصحابة الكرام في صحبة خـ ير الانام حيث كان سماعهم في تلاوة القرآن وحضورهم في الصلاة على وجه الاحسان وشيئهم الامر بالمعروف والنهي عن المنكر والعصيان ولا يتعاطاها كل زمار ورقاص ولا ينالها الا الخواص كان يلوح له أن المقامات الجديدة



لم تحصل بعد وقد وجد  
 أصحاب مولانا الشهيد على  
 هذا المنوال ولقي مولانا الشيخ  
 عبدالله الدهلوي في بلد  
 راهپور وآه على غاية من  
 هذه الاحوال وكلما يطالع  
 مكتوبات الامام الرباني  
 كان عطشه يزيد وعزمه  
 يتجدد فجاء أخيراً الى دهلي  
 بترك الكل وكان الدهلي  
 في ذلك الوقت مملوا بالعلماء  
 المحققين مثل أبناء الشيخ  
 ولي الله الدهلوي قدس  
 سرهم وكان مولانا الشيخ  
 القاضي ثناء الله الباني بتي  
 الذي هو من أجلة خلفاء  
 مولانا مرزا جانا ن  
 قدس سره وأقدم أصحابه  
 وخلصهم حتى قال في حقه  
 اذا سئلني الله سبحانه يوم القيمة  
 باي هدية جئت اقول جئت  
 بثناء الله الباني بتي حيا في ذلك  
 الوقت فكتب اليه  
 للاستشارة في باب اختيار  
 المرشد فكتب في جوابه  
 بكمال التعظيم لاحد من  
 المشايخ الآن مثل الشيخ  
 غلام علي فالتحق بصحبته  
 فاستقبله الشيخ بالتعظيم  
 والتكريم وأشار اليه بان  
 يجلس في مسند ارشاده  
 فقال ما جئت لهذا بل جئت  
 للاستفادة والخدمة فتلقاه  
 بالقبول وأظهر له التفاتاً

العاجلة والرغوة وحظ النفس وانى لست من النوع الاول فان بقايا آثار حظ النفس  
 كثيرة في جداولنا معترف ان مقتضيات الطبيعة البشرية لم ترتفع عنى بالكلية ولست ايضاً  
 من النوع الثاني فان ملاحظة امور الآخرة وغمته بيثة أسبابها غالباً على وقدت بأمر  
 الوعظ ايما مقدار ما نقص عنى من آثار حظوظ النفس فتركها ايما اخرى مقدار ما بقيت في منها  
 ورأيت بخط درويش احد عليه الرحمة مكتوباً في مجموعته هذه الكلمات كنت في القدس  
 متوجهاً الى حضرة القدوس سمعت منه جل طهره يقول تخنث لي قلت كيف تخنث يارب قال جل  
 وعلا بخلوسرك عن غيرى والتوجه بالكلية الى وسمعت في درويش آباد في اليقظة قائلاً  
 روحانياً بكلام روحاني يقول ابن خلدون كوثى من ذات شريفم نيست يعنى ان ماتقول انا  
 الذات الشريفة ليس كذلك ففهمت من هذه العبارة أن ما يقوله البعض من ان الوجود المقيد عين  
 الوجود المطلق يعنى وجود المخلوق عين وجود الخالق ليس كذلك تعالى شأنه عن ذلك علواً  
 كبيراً الحمد لله قد كان لنا معلوماً بالمشاهدة ان وجود الخالق تعالى منزّه عن ان يكون عين  
 وجود الموجودات وشوهد في ذلك اليوم بعد حلقة الذكرو نور منبسط في جميع الكائنات وكان  
 الكائنات باسرها مقدار ذرة في لعان ذلك النور وعلية تلك الواقعة كما ان وجود الذرة وظهورها  
 ناش عن نور الشمس كذلك نسبة جميع الموجودات الى الشمس الحقيقية هي هذه النسبة بعينها  
 في كون وجود جميع الممكنات وظهورها ناشياً عن الشمس الحقيقية وقائمها بها او منحوا هذا  
 الفقير العروج والتجريد وكان ذلك العروج في ذاته تعالى وكان الفرق بين ذات الحق وذات  
 هذا الفقير في هذا التجريد والمعراج ان ذات الحق سبحانه لم تكن له نهاية بخلاف ذات هذا الفقير  
 فانها كانت متناهية ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء والله ذو الفضل العظيم وقد اخبر بعض الاكابر  
 عن هذا المقام حيث قال في مشاهدته ليس بينى وبينه فرق الا أنى تقدمته بالعبودية ٨ ورأيت شيخ  
 الاسلام خواجه عبدالله الانصارى قدس سره في المنام فقال ان بينى وبينك ابوة وبنوة بحيث  
 ان لا يكون في البين انا وانت وكتب درويش احد في آخر تلك الكلمات هذه الايات (اشعار)  
 عشقم كه درد وكون مقامم بديديست \* عنقاي مغرم كه نشانم بديديست  
 زابر ووغزه هرد وجهان صيد كرده ام \* منكر بدان كه تير و كانم بديديست  
 چـون آفتاب در رخ هر ذره ظاهر م \* از غايت ظهـور عيـانم بديديست  
 كويم بهـر زبان وبهـر كوش بشنوم \* وين طرفه تركه كوش وزبانم بديديست  
 ترجمـه \* وانى عشقى عن مكان مبرأ \* وعن رؤيـة الخلق كعناقـم مغرب  
 وصدت الورى من غمز عين وحاجب \* وما انـكروا الالفـقـهـدان مخلـب  
 ظهـرت كشمس في جـلا كل ذرة \* فن غـاية الاجـلا خفيت بـوكب  
 واصـبـغ باذان اقول بالسن \* ولا شـئ لى منها الـيس باعـجب  
 (حضرة الامير السيد الشريف الجرجاني قدس سره) كان من جملة المنظرين والمقبولين عند  
 حضرة الخواجه علاء الدين العطار قدس سره وذكر مولانا العارف الجامي قدس سره  
 السامى في نفحات الانس انه سمع هذا الفقير من بعض الاكابر ان قدوة العلماء المحققين واسوة  
 الكبراء المدققين صاحب التصانيف الفائقة والنحفيات الرائقة السيد الشريف الجرجاني  
 ٨ يعنى تقدمت بارادة العبودية ارادة الحق اياها فان ارادة الحق تابعة لعلمه وعلمه تابع للمعلوم وهو هنا ارادة العبد منه عنى عنه



رحمه الله كان موقفا الانحراف في سلك اصحاب حضرة الخواجه علاء الدين العطار قدس سره وكان له اخلاص تام وتواضع تام لخادميه وملازميه وكان يقول مرارا ما تخلصت من الرفض الابد وصولي الى صحبة الشيخ زين الدين علي كالا الشيرازي وما عرفت الله سبحانه وتعالى الابد انصالي بصحبة الخواجه علاء الدين العطار قدس سره قال حضرة شيخنا قال خالي الخواجه ابراهيم كنت في مدرسة الامير تيمور بسمرقند وكان السيد الشريف ايضا هنالك وكان يحضر صحبة الخواجه علاء الدين العطار في مدرسة اولاد صاحب الهداية بنهل فقط في الاسحار وقت برد الهواء في فصل الشتاء وكان يأخذني معه وكنا نقتعد عند الباب زمانا طويلا حتى يصدر الاذن بالدخول وكان خدمة الخواجه يتكفون في طبخ الطعام في السحر بمثل الدجاج المملوة بالبيض واولاد الغنم وغيرها من التكلفات وكان مولانا بهاء الدين الاندجاني يحضر مجلسه احيانا وكان من العلماء المتقين فاحضروا مرة في السحور من هذا الطعام فخطر في قلبه انه ماهذه التكلفات للدر اوبش في السحور وكيف ينبغي التكلف بامثال هذه فاشرف حضرة الخواجه علي ماجري علي ضميره فقال يا مولانا بهاء الدين كل الطعام كيف ماشئت فان الطعام لا يضر ان كان من الوجه الحلال وامر حضرة الخواجه علاء الدين قدس سره السيد الشريف ان يصحب مولانا نظام الدين الخاموش فكان السيد في ملازمته امتثال الامر وقال حضرة شيخنا قال مولانا نظام الدين الخاموش ولما وصل السيد الشريف الجرجاني الى صحبة حضرة الخواجه علاء الدين وقبله حضرة الخواجه طلب السيد منه ان يصحب احدا من اصحابه لتحصيل الاهلية في صحبته لصحبته والمناسبة لاهل هذه النسبة فأشار اليه حضرة الخواجه بصحبي فكان يحضر عندي بعد فراغه من الدرس ويقعد علي الصمت والسكوت ولما كان يوما من الايام قاعدا عندي مراقبا ظهر فيه اثر عدم الشعور والاضطراب حتى سقطت عمامته عن رأسه فقمت ووضعت عمامته علي رأسه فلما صحى سئلته عن سبب ذهوله وعدم شعوره فقال قد كنت من مدة مديدة متمنيا لان يكون لوح مدرستي طاهرا عن النقوش العلية او مقدار ساعة لطيفة وان يتخلص قلبي عن فكر المعلومات واوله بسيرة فظهر هذا التمني في تلك الساعة ببركة هذه الصحبة الشريفة فطرا على الذهول وعدم الشعور من غيبة ذوق هذا المعنى ولذته وصدر عنى اسأه الاب وكان السيد الشريف قدس سره يرسل المكاتيب الى حضرة الخواجه علاء الدين العطار قدس سره في اوقات مفارقتيه وأوان مهاجرته ومن جملة مكاتيبه هذان المكتوبان نوردهما للتبرك والتبين (المكتوب الاول) جعل الله سبحانه وتعالى ظل حضرة معدن الارشاد \* قطب الاقطاب \* محرم حظيرة قدس رب الارباب \* سلطان المحققين برهان المدققين \* واقف الاسرار \* قدوة الاخيار \* مرشد الخلائق موضح الطرائق ظل الله علي العالمين \* مرجع الطلاب والمسترشدين \* أعلى الله امره وشأنه \* ممدود او مبسوطا علي رؤس كافة الانام \* الي يوم القيام \* ورجاء تيسر سعادة استلام الاقدام السنية \* وشرف ملازمة العتبة العلية علي أحسن الاحوال لكون هذه الضراعة مرفوعة عن المقام المعلوم \* ومستظهرة بين التفات خاطر ذلك الجناب العاطر الحائر لخاصية الكيمياء قوى ومجزوم وساثر الاحوال الظاهرية والباطنية \* ووجبة للحمد والشاء والاعتصام الكلي بكرم الاعزة العميم والتمسك بمروءة

كثيرا وكان شيخه الاول الشيخ شاه دركاهي حيا في ذلك الوقت وكثيرا ما كان يقول لو لم يكن مرشدي الثاني مثل حضرة الشيخ كان الخوف من المرشد السابق كثيرا ولكن ما وصل الي ضرر في كنف حياية حضرة الشيخ وقد كتب الامام الرباني قدس سره في بعض مكاتيبه ان الطالب اذا لم يجد مرشده عند شيخ وراه عند شيخ آخر يسوغ له ان يذهب الي خدمته من غير انكار علي شيخه الاول وأيد ذلك بتقل من خواجه بهاء الدين قدس سره وقال انه أخذ في ذلك فتوى من علماء بخارا وكان صاحب الترجمة راسخ الاعتقاد وكثير المحبة لشيخه الاول وقال كان فيه كدورة علي أولا ولكن لما جئت الي رامپور زالت كدورته بالتمام والحمد لله علي ذلك ثم شرفه الشيخ بالاجازة والخلافة في السلاسل الثلاث النقشبندية والقادرية والچشتية بعد كونه في صحبته شهورا واحال عليه اكثر مرديه وأخذ عنه التوجه كبار اصحابه مثل مولانا خالد الرومي والسيد اسمعيل المدني وكثيرا ما كان يقول



نسبتهم الشريفة الوثقى والحمد لله على ذلك \* والمرجو من المخاديم على الاطلاق وعلى الخصوص  
والخلوص نادرة الاتقى كريم السمائل والاخلاق تاج الملة والدين خواجه حسن احسن  
الله احوالنا بلقاءه قبول الخدمات \* والمأمول من ملازمى السدة العلية وبارزى ميدان  
البقاء بعد الفناء مولانا صلاح الدين ومولانا كمال الدين أبو سعيد مع سائر اخوان  
الصفاء ان يتأملوا الدعوات والتحيات من غاية الخلوص والاشتباق والسلام عليكم ورحمة  
الله وبركاته ونحياته (المكتوب الثانى)

ومن عجب أنى احن اليهم \* واسئل عن اخبارهم وهم معي  
وتشتاقهم عيني وهم في سوادها \* ويطلبهم قلبي وهم بين أضاعى  
اي صورت تو صورت أطفاف الهى \* در صورت تو معنى حق نامتناهى  
أقبل تراب العتبة العلية مكررا هذا البيت \* شعر \*

ولوان لى فى كل منبت شعرة \* لسانا بيت الشكر كنت مقصرا

واعتقدان ما اشاهده من الطاف المخاديم واعطافهم أحسن الله احوالنا بين صحبتهم انموزج  
من اعتناء خاطرهم القياض والظاهه والرجاء فى التزايد فى كل لحظة ويديم الله سبحانه ظل  
حضرة منبع الارشاد على رؤس كافة الانام \* ونخص المخاديم بالدعوات خصوصا الخواجه تاج  
الملة والدين الحسن وملازمى العتبة العلية مولانا صلاح الملة والدين ومولانا كمال الدين أبو سعيد  
مع سائر الابرار والاخيار والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته (حضرة مولانا نظام الملة  
الدين الخاموش قدس سره) هو أفضل أصحاب حضرة الخواجه علاء الدين قدس سره  
وأكلهم وسبب تأخير ذكره مامر فى تأخير ذكر حضرة الخواجه بهاء الدين وخواجه  
علاء الدين قدس سرههما وقد لقي هو الخواجه بهاء الدين قدس سره أو ان تحصيله فى صحبة  
واحد من العلماء فى بعض نواحى بخارا ثم التحق بصحبة الخواجه علاء الدين قدس سره  
قال حضرة شيخنا قال مولانا نظام الدين كان لى قبل وصولى الى صحبة الخواجه علاء  
قدس سره وملازمته مجاهدات كثيرة ورياضات شديدة وشاهدت من آثار الرياضات كثيرا  
من الخوارق العبادات وكنت بحيث اذا وصلت الى باب مسجد مقفل واردت الدخول  
فيه كان يتفتح لى بمجرد الاشارة وامثال هذا مما لا يحصى \* فلما سمعت قدوم حضرة  
الخواجه سمرقند خطرت فى قلبى داعية التشرف بصحبته فجئت منزله ولقيت اولا مولانا  
اباسعيد (فلما) رآنى قال يا مولانا أنت فى غاية النظافة اما أن لك أن تتخلص من هذه النظافة  
والزهد فحصل لى كراهة من هذا الكلام وثقل على قلبى فلما دخلت عند حضرة الخواجه  
علاء الدين قال هو أيضا عين هذه العبارة لكن لم يحصل لى من كلام حضرة الخواجه ثقل  
وكراهة بل ارتفعت الكراهة والثقل اللتان حصلتا قبل فعرفت مقصوده من هذا الكلام  
فانزمت صحبتته وملازمته بتوفيق الله سبحانه وتعالى \* نقل عن بعض الاكابر أنه قال كنت  
بوماقعدا عند مولانا نظام الدين فرت جارية مليحة من جواريه من قدامنا لمهم ما فخطر فى قلبى  
أنه هل يتصرف حضرة مولانا فى هذه الجارية بملك اليمين ام لا فقال فى الحال لا ينبغي أن  
تلوث قلبك بأشياء هذه الاشياء فان أهل الحق يحسون باذن الله ما يمر على خواطر الناس والله

(زجه رشحات)

لمريديه ينبغي أن تكون  
ارادة المريد مثل ارادته  
حيث ترك المشيخة  
واختار المريدية وكان  
يبالغ فى تعظيمه ومدحه  
فاذا قدم من سفر كان يستقبله  
حتى كان مرة مر بضاحين  
قدومه من السفر فقعده على  
سريره وقال اجلسونى  
اليه لثلايفوت الاستقبال  
فحملوه الى مسجد الحكيم  
قدرة الله الواقع خارج  
الخانقاه بفاصلة يسيرة  
فأظهر له أنواع الالتفات  
والاطاف فكان فى  
صحبتة الشريفة على  
هذا المنوال خمس عشرة  
سنة وتشرف بشارات  
هذه الطريقة مثل الضمنية  
والقيومية المعروفة بين  
عنده هذه الطائفة وكتب  
رسالة لطيفة فى بيان الطريقة  
بأسنن لتمام بعض اصحابه  
وعرضها على شيخه  
فاستحسنها غاية الاستحسان  
وكتب فى آخرها سطورا  
فى مدحها وهى مسطورة  
فى آخرها وهذه الرسالة  
الآن دستور العمل بين  
الطالبين فى الطريقة  
المجددية المظهرية  
السعيدية ولا بد منها  
للطالبين وقد عر بها بعض  
الاكابر فى مكة المكرمة ولما



سبحانه وتعالى يعلم ازبد من أهل الحق بالف ألف مرة فوالله ما وقع لي احتلام منذ أربعين سنة بسبب أن جماعة من الروحانيين نزلوا إلى وقالوا ينبغي لك رعاية نفسك لئلا يقع عليك الاحتلام فيقع عليك الرجوع والنزول بسببه فكنت مراعيًا لهذا المعنى من هذه الخيشية مدة أربعين سنة وما وجب على الغسل منذ سبع عشرة سنة مع أنه كان متأهلاً ( ذكر نبذة من لطائف مولانا قدس سره ) قال حضرة شيخنا كانت لطافة مولانا نظام الدين الخاموش عليه الرحمة في غاية حد الكمال وكان سريع التأثر من أوصاف الناس وأحوالهم وأخلاقهم وكان يدعى اللاونية لنفسه والحق أنه كان كذلك فإنه كان لا يرى من نفسه شيئاً وكلما ظهر فيه شيء من الأوصاف والأحوال كان يقول هذا نسبة فلان وذلك صفة فلان \* وقال حضرة شيخنا قال حضرة مولانا يوماً أن من طريقة أكابر خواجكان قدس الله ارواحهم المقررة عندهم ماذا حضر عندهم شخص بنظرون ماذا يقع في خاطرهم بعد حضوره فالاح في خاطرهم يحكمون بأنه وصف هذا الشخص ونعته ظهر فيهم بطريق الانعكاس فان مرايا قلوبهم لما كانت مصفاة عن نقوش الغير والسوى بسبب كمال صفاتها لا ينسب اليهم ما ظهر فيها فان كان الظاهر فيهم ما يتعلق بالإيمان والاسلام من الصلاة والصوم وتحصيل العلوم الدينية يقولون ظهر نسبة الاسلام ونسبة الديانة ونسبة العلم وان ظهرت المحبة والعشق يقولون ظهرت نسبة الجذبة \* وقال حضرة شيخنا كبر مولانا نظام الدين ضيفنا في منزلنا بتاشكند وكنت في خدمته متصلاً مفتخراً اقدمه وبيتمنا انا قاعد عنده يوماً من الايام اذ شرع في ان يقول آه ظهرت نسبة الثقل وسمى شخصاً من اعيان تاشكند وقال اظن انه يحضر هنا فاخذ يقول سبحان الله ولا حول ولا قوة الا بالله فحضر الشخص المذكور بعيد زمان يسير فقال له مولانا تعال اهلا وسهلاً وقد جئت نسبتك قبل قدومك وأخبرت بمجيشك وقال حضرة شيخنا قد بلغ عمره مولانا تسعين سنة وكان في آخر حياته اذا حضر عنده من ايس في نسبه او كان ممن لا يحب طوره وسيرته كان يقول حين وقعت عينه عليه من بعيد يحضر عندنا فلان بحمل يكاد يهلكني بشقله اذهبوا اليه وارجموه باقامة عندهما \* وكنت مرة قاعداً عنده فجاء شخص من أهل شاش يسمى بالشيخ سراج فلما استقر به المجلس ووقع نظره مولانا على وجهه ورأى أثر الرياضة في بشرته أعجبه ذلك وأكثر من قول الحمد لله الحمد لله واطهر البهجة والسرور وكنت اعرف هذا الشيخ سراجاً كان رجلاً معجباً بنفسه ومنكراً لاوليائه ولو كانت له رياضة في الظاهر لكانه لم يكن معتقداً في أحد غيره وكان بعض الناس يقول انه يشتم اكابر الدين فكلمنا مولانا يقول الحمد لله كنت اقول في نفسي سيصير حاله معلوماً فلم يلبث الا قليلاً اذ قال له مولانا قم عنى وطرده عن المجلس بكمال السرعة وتمام الزجر \* وقال حضرة شيخنا وقع مرة لمولانا وجع البطن وأظهر النوجع والتألم كثير افسار معلوماً بعد التفحص ان ولده اكل السويق مع تفاح غير ناضج \* وقال حضرة شيخنا جأني مرة شخص وقال ان حضرة مولانا صار مريضاً وكان ضيفنا في منزلنا بتاشكند فجمت عنده مسرماً رأيت قد استولى عليه البرد وادوا قدوا النار حوله وأبسوه البسة كثيرة وغطوه بالحاف والقوافوقه اناسا كثيرة وهو يرتعد ويترج كمن عرضته الحمى الباردة لا يسكن ارتعاده بوجه من الوجوه فصرت مغموماً من مشاهدة

هذا

عرض المرض للشيخ عبد الله الدهلوي قدس سره طلبه مراراً بـ كاتيب عديده ليجلسه في مسند ارشاده وكان وقتئذ في بلدة كنهو وبما كتب اليه هذا المكتوب نقله من رسالة مولانا الشيخ عبد الغني ابن الشيخ أبي سعيد قدس سره ما وبعد الحمد والصلوات فليعلم ان المقامات والاصطلاحات التي قررها الامام الرباني المجدد الالف الثاني قدس سره تظهر في كل درجة منها كفيات وانوار وحالات واسرار واختيار الطريقة بدون تلك الاشياء حيث فلم يضيعون العمر فان لم تكن المقامات العشرة من مقام التوبة الى مقام الرضاء حاصله في باطن السالك ولازمة فيه فما القائدة من هذه الطريقة ويحصل في سير لطائف عالم الامر أنواع الكيفيات ويحصل في سير اللطيفة القلبية اعني مراقبة الاحدية الصرفة ومراقبة المعية الغيبة والاستغراق وقطع التعلقات والمقتضيات الطبيعية وغيرها ويحصل في سير لطيفة النفس الذي تستعمل فيه مراقبة الاقربية



والمحبة الاستهـلاك  
والاضمحلال وارتفاع  
الانانية وغيرها ويرد الفيض  
في سير لطائف عالم الخلق  
الى العناصر الثلاثة سوى  
عنصر التراب وتحصل  
المناسبة لتجليات اسم الباطن  
والملاء الاعلى عليهم السلام  
وتهذيب اللطيفة القالبية  
وفي الكمالات الثلاثة تحصل  
اللاوتية ولطافة نسبة  
الباطن وفي الحقائق السبعة  
تحصل وسعة الانوار  
وبداهة ما كان نظر يحتاج  
الى الاستدلال وزيارة  
الانبياء عليهم السلام في المنام  
او في عالم المثال واذواق  
المحبة الذاتية (مصراع)  
الى من يكون ميل لبلى  
وعطفها\* (آخر) وما  
كل عبيد شتر به الخلائف\*  
وما كل من تحت الثياب  
رجال \*

فان نال سالك هذه الطريقة  
امثال هذه العلوم والمعارف  
فبارك الله ولافقدا كتسب  
العجب والانانية فويل له  
فكل من حصل في صحبته  
تلك الحالات فيها ونعمت  
والافهوشين على الطريقة  
ويلحق به العار بالمشايخ  
الكبار والعجب من المريدين  
يشيدون الطريقة ويزعمون  
انهم اصحاب ارشاد هدايم

هذا الحال غاية الغم فينا هو في هذا الحال انجاء واحدم اصحابه الذي له رابطة تامة به بعد  
ساعة من الرحا وقد وقع في النهر وابتلت اثوابه واستولى عليه البرد وصار يرتعد غاية الارتعاد  
فلما رآه حضرة مولانا قال خلوني واستدفئوه فان البرد الذي في انما هو من برده وصفة حاله  
قد سرت الى واستولى على فاخر جـ واثوابه المبتلة عنه والبسوه البسة يابسة وادفئوه  
فسكن ارتعاد مولانا وعاد الى حاله وقام من غير تشويش \* وسمعت حضرة شيخنا يقول كنت  
يوما قاعدا عند مولانا نظام الدين وفي يده كتاب فاستولى عليه بكاء عظيم من غير سبب ظاهر  
وقال آه ماذا طرأ على واظن اني قد وقعت في البداية ثم قال حضرة شيخنا بعد نقل هذا  
الكلام كان هذا الكلام في غاية العجب من مولانا فانه كان ينبغي له ان يرى هذه النسبة من أحد  
المبتدئين الحاضرين في ذلك المجلس ظهرت فيه بطريق الانهكاس \* ونقل مولانا خواجه  
كلان ابن مولانا سعد الدين الكاشغري قدس سره عن والده الماجد انه قال ظهر يوما  
في اصبع من اصابع رجل مولانا نظام الدين ورم فامر الخادم بتركيب مرهم فلما أحضر  
الخادم المرهم ووضع على ورده قال بعد مضي سبعة قد ظهر في دماغي ما يظهر لا تكلى  
البنج وأظن ان في هذا المرهم شيئا من البنج فقال الخادم نعم فيه شي منه فقال هذا الذي احسه  
في دماغي فزعه ورمه ونقل عنه كثير من امثال هذه الحكايات وذكرها بالتفصيل موجب  
للتطوير فاكتفينا في هذه المجموعة بهذا القدر \* ذكر شي من احواله الباطنية \*  
اورد مولانا العارف الجامي قدس سره في نغمات الانس انه قال مخدومي حضرة الخواجه  
عبيد الله أدام الله بقاءه قال مولانا نظام الدين الخاموش مرض واحدم من اكبر سمرقند وكان له  
في حقنا محبة تامة واخلاص كامل وارادة خاصة وقرب من الموت فتضرع اولاده وتعلقاته  
الى كثير افتوجت اليه فرأيت انه لا بقاء له ولا حياة الا في الضمن فأخذته في ضمني فصيح وقام  
ثم وقعت على بعد زمان تهمة مفضية الى الاهانة والتذليل وهو قادر على السعي والاجتهاد  
في دفعها لكنها كان في حفظ عرضه ومرتبته ولم يسمع ولم يجتهد في الذب مخافة من توهم  
وصول ضرر اليه فنألم منه خاطري فاخرجته من ضمني فسقط من ساعته ومات على اسائه  
\* ولا يخفى ان صاحب هذه الواقعة هو شيخ الاسلام الخواجه عصام الدين السمرقندي  
والتهمة التي اتهم بهام مولانا نظام الدين انما وصلت اليه من طرف ولده فانه كان مشهورا  
بقراءة الدعوات والعزائم وتسخير الجن وكان يختلط بهذا السبب مع معظم أهل حرم السلطان  
فنسبه بعض ارباب الحسد والغرض الى محبة بعض أهل الحرم وانهموه بها فبلغ شئ من ذلك  
سمع السلطان مرزا الغبك فغرو لشيخ الاسلام لانجاء نفسه فسرى أثر شامة هذه السعاية  
والتهمة الى حضرة مولانا فطلبه المرزا الغبك بتمام الغضب غيرة منه فجاوبه القاصدون  
عند السلطان مكشوف الرأس محمولا على دابة خلف القاصد الى باغ ميدان فقعد فيه  
مراقبا فربه السلطان فلم يلتفت اليه ولم يقيم له ولما طلبه السلطان للاستنطاق وشرع في  
العتاب قال له مولانا ان جواب هذه الكلمات كلمة واحدة وهي اني أقول انما مسلم فان تصدقني  
فيها والافأمر بالاحلك وافعل ماشئت فتأثر السلطان من هذا الكلام وقام وقال خلوا  
سبيله \* قال حضرة شيخنا قد عرض لمرزا الغبك بعد صدور هذه الاساءة عنه كثير



الله سبحانه الى رضائه  
 واشتياق لقائه آمين الحمد لله  
 ان المولى بشارة الله  
 صاحب والحافظ ابا  
 سعيد صاحب سلمهم الله  
 وجعلهم سبب الاشاعة  
 الطريقة قد حصلوا مناسبة  
 تامة لهذه المقامات ورزق  
 الله سبحانه وتعالى سائر  
 الاعزة توفيق الاستقامة  
 واتباع السنة ومحبة المشايخ  
 والترك والازوا والياس  
 عن الخلق والرجاء من الحق  
 سبحانه واسئله سبحانه  
 هذه الحالات لي ولجميع  
 احبابي وهما انا اكتب  
 بالف انفع ال ما يكتبه  
 المشايخ في تحرير الاجازات  
 من كلا الاقطين فاقول ان  
 يدهم افضل من يدي  
 والبيعة اياهم التي هي  
 اقوى ذرايع السعادات  
 والنجاة بعة اياي يبارك  
 الله فيهم بشرط الاعراض  
 عن اهل الدنيا والقيود  
 على باب الحق مكسور  
 الرجل بتصديق وعد  
 الكريم المطلق وهم اركان  
 طريقتي وحاصل توجهاتي  
 في طول وعرض الهمم وقتني  
 واياهم ارضاتك ومرضات  
 حبيبك صلى الله عليه وسلم  
 واجعل آخرتنا خيرا من  
 الاولى آمين آمين (وهذا

من الانكسار والتشويش وقتله في هذا الاثناء ولده عبد اللطيف \* وقال حضرة شيخنا  
 كان مولانا نظام قويا غاية القوة فبلغوه مساوي شخص فتأثر منه وتغير فخط في الجدار خطا  
 واحدا فأت ذلك الشخص من زمانه \* ونقل مولانا محمد الروحي من كبار اصحاب مولانا  
 سيد الدين الكاشغري قدس سره عن شيخه مولانا سيد الدين الكاشغري انه قال كنت يوما  
 قاعدا عند مولانا نظام الدين عليه الرحمة فشيكي اليه مولانا سيد الدين اور وكان من العلماء  
 المحققين ومن جملة المخلصين لمولانا نظام الدين واحدا من طلبة العلوم وقال انه عديم  
 الادب خليع الحياء يتوغل في غيبتيكم واهاتكم دائما وكثيرا الشكاية حتى تغير قلب مولانا  
 فاتفق ان ظهر ذلك الخبيث المنكر في هذا الحال فاشار اليه مولانا سيد الدين اور وقال هو هذا  
 الخبيث المنكر فر من امامهم بلا التفات ولا رعاية أدب فأتولى الغضب على مولانا وخبط  
 بنخشب صورة قبره على الجدار فسقط ذلك الخبيث في الحال مغشيا عليه ودخل مولانا  
 بيته وأسرع الناس الى هذا الخبيث فرأوه أنه قد أسرعت زوجته الى مرجعه ومصيره  
 \* وقال حضرة شيخنا كان مولانا نظام الدين قاعدا يوما في مقسم الماء لتوضي فاتفق  
 أن شخصا سد طريق ماء شخص من الزارعين فجاء ذلك الشخص مسرعا ورأى مولانا  
 نظام الدين قاعدا في مقسم الماء فظن انه هو الذي سد الماء فجاء بشدة الغضب من ورائه وألقاه  
 في الماء برأسه من غير تأمل وملاحظة ولما سقط مولانا في الماء ودخل رأسه تحته وقع ذلك  
 الشخص من ساعته ميتا في ساحل النهر وقال له مرة واحد من مخلصيه اني اريد ان اجعل لك  
 بسنا ثم جاء بعد مدة وقال الا تنظر الى بستانك فجاء به الى البستان وكان اصله حائطا واحدا  
 فقسمه وجعل نصفه لاجل مولانا وام بهم فيه بكثير الاهتمام وجعل نصفه الاخر لنفسه وقد  
 اهتم فيه اهتماما كثيرا وعمره تعمير فلما نظر اليه ورأى نصفه الذي جعله لنفسه أفضل وأزهي  
 مما جعله لاجله ظهر من باطن مولانا صوت بغير معنى مت ولم ينقطع ذلك الصوت اصلا حتى  
 نظر الى أنهر كثيرة ثم سقط هذا الشخص مرة واحدة ومات ووحى حضرة شيخنا انه لما قبل  
 حضرة الخواجه علاء الدين العلامة السيد الشريف وصحب السيد مولانا نظام الدين  
 بموجب اشارته كما عرض بعض ارباب الغرض على حضرة الخواجه علاء الدين ان مولانا  
 نظام الدين داعية المشيخة والاستقلال وتكلم في هذا الباب كثيرا بما يوجب الكدورة لخاطر  
 الخواجه وتشوش قلبه وتألمه من حضرة مولانا ولما تكررت تلك التهمة والسعاية وبلغ  
 تألم خاطره الغاية والنهاية طلب حضرة مولانا الى حضوره وأراد ان يتصرف فيه بنوع  
 تصرف وكان حضرة الخواجه وقتئذ في صفائين ومولانا في سمرقند ولما بلغه امر حضرة  
 الخواجه توجه مولانا من غير توقف ورافقه السيد الشريف وكان مولانا على حمار والسيد  
 على بغلة فعرض المرض لبغلة السيد في الطريق بسبب الاكثار من أكل الشعير وبقيت عن  
 المشي وكانت بحيث لا يمكن ركوبها مطلقا فتوقف عن السير فركب حضرة مولانا السيد  
 الشريف على مركبه وركب بنفسه على بغلة السيد لكونه خفيف الجسم ضعيف البنية  
 نحيف البدن فشت البغلة في الحال فلما شاهد السيد هذا الحال منه أهدى اليه البغلة فدخل  
 مولانا صفائين فبلغ بعض اصحاب الغرض حضرة الخواجه هذه الصورة ايضا وقال



ان هذا دليل آخر على ان مولانا يدعى المشيخة والحشمة لنفسه حيث ركب نفسه على البغلة  
واركب السيد على الحمار وجعله مرشد نفسه حتى انه اهدى اليه بغلته في الطريق فصار  
ذلك المجموع سببا لحصول ثقل عظيم في حضرة الخواجه فلما وصل مولانا مع السيد الى  
ملازمة حضرة الخواجه واستقر بهما المجلس الشريف قال الاصحاب جميعا ان هذا يوم  
ياخذ فيه حضرة الخواجه من مولانا نظام الدين ما اعطاه اياه قبل وكان هذا اليوم في غاية  
الحرارة اتفاقا وامتدت الصحبة ووقعت الشمس على المجلس فقام الناس كلهم وبقي حضرة  
الخواجه ومولانا جالسين في الشمس على هيئة المراقبة متقابلين وامتدت المراقبة الى نصف  
النهار قال حضرة مولانا وجدت نفسي في تلك المراقبة بمثابة حجارة ووجدت حضرة  
الخواجه كالباز الاشهب بطير من ورائي وكلم افرت منه الى مكان بقصدني ويجئ من ورائي  
فاضطربت اضطرابا شديدا او التجأت الى روحانية حضرة معدن الرسالة صلى الله عليه وسلم  
فظهرت في ذلك الاثناء الخيمة النبوية على صاحبها افضل الصلوات وأكل النخبات وأخذني  
في حجر عنابته وكف حيايته فصرت محوفا في انوارها التي لانهاية لها صلى الله عليه وسلم ولما  
وصل حضرة الخواجه الى هذا المقام لم يبق له مجال التصرف في وصدر الخطاب عن  
حضرة النبي صلى الله عليه وسلم ان نظام الدين منا لا دخل لاحد فيه فرفع حضرة الخواجه  
رأسه بعد ذلك ودخل الى منزله الشريف بعد قيامه بكيفية عظيمة وصار مريضاً من الغيرة  
أياماً ولم يطلع أحد على سبب مرضه ذلك ثم توجه بعد ذلك الى زيارة حضرة الخواجه  
محمد بن علي الحكيم الترمذي قدس سره وأشار الى مولانا ان يرافقه فتوجه مولانا ايضا وجب  
اشارته الى زيارته ولم يعطه مركبا للركوب مع كونه ضعيفا كبير السن فتوجه ماشيا من  
وراء حضرة الخواجه الى ترمذ وأوصل نفسه هناك بمحنة كثيرة ولما وصل حضرة  
الخواجه الى مرقد الخواجه محمد بن علي وجده خاليا فصار معلوما بالنجس وانقرس ان  
روح الخواجه محمد بن علي قد توجه لاستقبال مولانا نظام الدين وخلي روضته فقال حضرة  
الخواجه اذا كانت عنابة الحق سبحانه وتعالى شاملة لخال شخص فاذا اصنع فيه ثم بذل  
الانفات الكثير في حق مولانا بعد ذلك وارتفع الغبار من خاطره الشريف بالكلية وحكى  
حضرة شيخنا انه قدم مولانا نظام الدين الى ولاية شاش ونزل في منزلنا وكنتم في خدمته وملازمته  
في اكثر الاوقات فجاء اليه مولانا زاده الفركتي بجلود اولادا الغنم مدبوغة وأهداها اليه  
فأخذت في ذمته ان اجعل له منها فرة ولما أعطيتها للخياطيين انه الانكفي للجيب فكنت في تداركه  
فقال له مولانا زاده على سبيل الملاطفة والمطايبة ان الخواجه قد اهل في اتمام الفروة فبمجرد  
سماع هذا الكلام ظهر التغير في باطنه وتأثر غاية التأثر وقال اهل والاهمال بخرج الشخص عن  
النسبة ثم شرع يحكي انه عرض مرض قوي لخواجه عصام الدين السمرقندي حين اقامتنا  
فيه حتى اشرف على الموت فجاء اولاده الى وتضرعوا الي والتمسوا مني الحضور عنده فذهبت  
فرايت انه قد حان أجله فتوقفت في تحمل مرضه فنجاوز اولاده عن الحد في التضرع  
والابتهال وبالغوا في الابرام والالحاح وجعلوني ملجأ فاثبت نفسي صار فاطمري اليه واخذته  
في ضمن حياتي وادخلته في نسبي فصحح وقام ثم وقعت على بعد مدة واقعة عظيمة حتى شدوا

ايضا الى خدمة صاحبزاده  
على النسب سامي الحسب  
حضرة شاه ابى سعيد  
صاحب سلمكم ربكم  
السلام عليكم ورحمة  
الله وقد استولى في تلك  
الايام على الفقير مرض  
الحكة والضعف وشدة  
النفس حتى عسر القعود  
والقيام على أنه قد عرض  
الوجع في الخاصرة من  
مدة زمان بحيث لا يمكن  
من الصلاة على الاقعا وقال  
الشيخ رفيع الدين ان  
حضور احدهذين يعني  
المولوى بشارة الله  
ومولانا الشيخ أبى سعيد  
قدس سرهما عندك على  
سبيل البداية ضروري  
فجئكم في هذا الوقت  
في غاية المناسبة فاوصل  
نفسك هنا مسرعا وقد  
استأذن المولوى بشارة  
الله اتمريض أهل بيته  
فجئته غير معلوم وقد  
ارسلت قبل هذا مكاتيب  
عديدة في طلبكم مع  
تبركات جديدة ومن العجب  
عدم قصدكم للمجيئ هنا  
فان الصحة مستحيلة للفقير  
بحسب الظاهر وبأسفاسا  
على تأخركم هذا القدر  
(مصراع)  
وقدمال الملاح الى المطال\*



واري ان منصب آخر -  
مقامات هذه الطائفة  
متعلق بكم ولقد رأيت  
قبل ذلك في المرض السابق  
انك قاعد على سريري  
وشرفوك بعطاء قيمية  
هذه الطريقة ولا قابلية  
لا حد غيرك لهذه التوجهات  
الغريبة والعجيبة فبمجرد  
وصول هذا الكتاب  
توجه الى هذا الجانب  
وأجلس مكانك هناك  
الشيخ أحمد سعيد وليكن ممدا  
بالدعاء بحسن الخاتمة ولقاء رب  
العزيزة ومشغولا بالصلوات  
والاستغفار وتكرار الكلمة  
الطيبة وختم القرآن  
المجيد وختم المشايخ الكبار  
واتباع سنن المصطفى صلى الله  
عليه وسلم والسلام فحضر  
عنده حين حياته امتثالا  
لامره وجلس في مسند  
ارشاده بعد مماته بكمال  
التمكن والاستقامة وتوجه  
اليه الطالبون من اطراف  
العالم وكناف الارض  
مثل الجراد فصار واسطة  
فيضان الفيض الالهي  
على قلوب السالكين  
وتشمل ترويج الشريعة  
المصطفوية وتمهيد الطريقة  
التشبيدية الاحمدية مثل  
آبائه الكرام واجداده  
العظام وتجرع مرارة  
القر والفاقة التي هي

يدي في عنقي وجاؤا بي عند المرزا الغ بك مكشوف الرأس من وسط الاسواق وكان الخواجه  
عصام شيخ الاسلام بسمرقند في هذا الوقت فلم يقدر ان يشفع لي عند المرزا بكلمة ولم يبدني في تلك  
الشدرة والنكبة فاخذني القهر والغيرة من صيانة نفسه وجاهه واهماله فاخرجته من ضمنى فلما  
خرج من النسبة سقط في الحال ومات بلاءا ثم توجه بعد هذه الحكاية الى الفقير وقال يا خواجه  
كن واقفا فقد خرجت من النسبة فبمجرد هذا الكلام أحسست في نفسي ثقلا عظيما بحيث  
من مجلسه بأنواع الحيلة ولما لم يكن مريدا له توجهت الى مرقد الشيخ خاوند طهورو الشيخ عمر  
الباغستاني قدس سرهما وقعدت قريبا من قبرهما وعرضت حالي عليهما بحسب الباطن واستمدت  
منهما فصار معاومالي في ذلك القعود والتوجه ان الثقل الذي رماه مولانا على هذا الفقير وقع  
على نفسه بدور حانية الاكابر بسبب الرابطة الصورية والمعنوية بهم وزال عني ذلك الثقل  
بالتمام فقيمت بخفة ونشاط وجئت عنده مولانا فآبته قاعدا على حاله والصحة عالية جدا مع مولانا زاده  
الفركتي وجع من الاصحاب وليس له اثر من التشويس فقعدت متعجبا ومتحيرا فانه كان معلوما لي  
على التحقيق ان الثقل كان متوجها اليه فبالسبب في عدم ظهور اثره وبين أنا في هذا الفكر  
صاح مولانا على أهل المجلس ان قوموا عني قوموا عني قد وقع على ثقل وغابني فقعدت عن مجلسه  
ووقع هو في فراش المرض وارتحل من الدنيا في ذلك المرض \* وعين حضرة شيخنا خذمة  
مولانا نظام الدين وتعهده في هذا المرض مولانا قاسم عليه الرحمة الذي هو من كبار اصحاب  
حضرة شيخنا \* قال مولانا قاسم كان مولانا نظام الدين قدس سره يبكي كثيرا في مرضه ذلك  
ويقول قد وجدني الخواجه عبيد الله ضعيفا وكبير السن فأخذ عني كلما حصلته في مدة حياتي  
وتركني خاليا مفلسا في آخر حياتي وقد بذل حضرة الخواجه علاء الدين قدس سره كمال  
الجهد وتام السعي في أن يتصرف في نسبي فلم يقدر على ذلك مع انه كان في نهاية القوة  
وغاية التصرف (رشحة) ان لفظ النسبة والحمل قد كثرا وقوعهما في عبارات خواجكان  
قدس الله ارواحهم و اشاراتهم فاحيانا يطلقون لفظ النسبة ويريدون بها الطريقة المخصوصة  
والكيفية المعهودة فيما بينهم \* واحيانا يريدون بهاملكة نفس شخص وصفتها الغالبة  
واحياناً يطلقون لفظ الحمل والثقل ويريدون به الثقل الذي لانسبة له حيث يقولون ان فلانا  
جاء بالحمل والثقل أو أنه أثقلني اذ القوا شخصا ليس له مناسبة لطريقتهم وكانوا متأثرين من  
نسبته ولو كان هو من أهل السلوك والعلم والتقوى فان نسبة هذه الطائفة العلية فوق جميع  
النسب وكل ما يغير نسبتهم يكون ثقلا على خاطرهم واحيانا يريدون بالحمل والثقل المرض  
كما اذا قالوا ان فلانا رفع حمل فلان وان فلانا رمى عليه جلا فرادهم من هذا انه رفع مرضه  
او انه أوقع عليه المرض ورماه له واحاله اليه \* قال لي حضرة والدي الماجد ولدت في ليلة  
الجمعة الحادية والعشرين من جادى الاولى سنة سبع وستين وثمانمائة وقدم في صباح هذه  
الليلة شيخ معظم من اصحاب حضرة الخواجه محمد يار ساقدس الله ارواحهم من ما وراء النهر الى  
سبزوار بنية سفر الجواز وأقام في منزلنا اياما وجئت بك عنده غداة يوم قدومه فاخذني من  
يدي وأذن في اذنك اليمنى وأقام في اليسرى وقبل جبينك وقال ان هذا الطفل منا فعرض لك  
بعد ثلاثة ايام مرض ام الصبيان وهو مرض مهلك للاطفال فخفنا منه كثيرا فلما اشتد ذلك



من لوازم هذه الطريقة العلية وشيئها المرضية بسبب كمال اثاره الجبلي وكان موصوفاً بالاوصاف الحميدة والاخلاق الجميلة مثل المسكنة والانكسار والتواضع والوقار وحفظ مراتب الانام ومع نهاية الاشتغال والتحمل والصبر وكان تحمله على حد او كان احد من الامم الكرام على شيخه الشيخ عبد الله الدهلوي كان يظهر المحبة له لغاية تحمسه وجلس في مسند الارشاد على هذا الوجه تسع سنين تقريباً ثم توجه الى الحرمين الشريفين سنة تسع وأربعين ومائتين وألف لاداء الحج واجلس مكانه خلفه الصدوق الشيخ احمد بن سيد قدس سره واغتنم مقدمه الشريف أهل كل بلد ولما وصل الى أرض الحجاز استقبله الشيخ محمد بن الباجوري عليه الرحمة والغفران خليفة الشيخ سيد الله الدهلوي من جدة وكان بمنزلة شيخ الحرم في وقته وقبره في المعلى وراء قبة سيدنا عبدالرحمن ابن ابي بكر الصديق رضي الله عنهما ولما دخل مكة المكرمة استقبله عظماء البلدة المكرمة

المرض جئت بك عنده ثانياً وأخبرته بمرضك فقال لا بأس عليه وأخذك مني وو ضعك في جنبه ومسح بيده من رأسك الى قدمك وقال لي طمئن قلوبكم من طرف هذا الطفل فان معه امورا فلم يظهر بعد ذلك اثر من هذا المرض فيك ولما اطلع الطالبون والمستعدون في تلك الديار على حال هذا العزيز بادروا الى خدمته مغتنمين لصحته ولما كان يوم من الايام قال لهذا الفقيراني لم ار الشاب الغلاني الذي كان له زيادة التفات لانا منذ ايام وقد كان هذا الغلام من أبناء كبار هذا البلد ونقبائه قلت انه مبتلى بوجع الاسنان منذ جعة وقد تورم طرف واحد من وجهه فقال انه غلام مستعد وله قابلية فقم بنا نعوده فذهبت معه لعيادة ذلك الغلام فرأيت ان وجهه قد تورم وهو واقع في الفراش واخذته الحمى من شدة الوجع وهو يتأوه ويئن فسكت الشيخ زمانا بعد استفسار حاله وسماع مقاله فصار معلوماً لي انه قد توجه الى مرضه ثم رفع رأسه بعد ساعة وقد انتقل المرض من أسنان الغلام الى أسنانه وتورم وجهه من الجانب الذي تورم منه وجه الغلام فقام مع وجع الاسنان وحرارة الحمى ووجع الضرس فخرج الغلام مع تمام الصحة والعافية لتشييعه الى باب القصر فكان الشيخ مبتلى بوجع الاسنان مدة نصف شهر \* قال حضرة شيخنا ان ما نقل عن أكبر خواجكان قدس الله ارواحهم من دخولهم تحت اجال الناس واثقالهم لا يخلو من احد الوجهين احدهما انه اذا عرض لواحد من احبابهم او من الاكابر مرض او ملة او ابتلاء بالمعصية يتوضأون ويصلون ويتضرعون الى الله تعالى ويستلونه خلاصه عن هذه الاشياء وطهارته وثانيهما انهم يفرضون انفسهم صاحب هذا المرض ومصدر تلك المعصية ويبتون انفسهم مكانه ويتضرعون الى الله بكهال التضرع بعد ما يتوضأون ويتوبون الى الله تعالى بالصدق والاخلاص والانابة والرجوع اليه تعالى ويشغلون بتوجه الخاطر وصرف الهمة الى ان يتيسر الخلاص والنجاة لصاحب الابتلاء وكان حضرة شيخنا يقول اذا عرض المرض لواحد من الاحباب والاكابر فتم الكرم المدد اليه بصرف الهمة والمدد على نوعين احدهما صرف الهمة بتمامها الى ان يرتفع عنه المرض وثانيهما ان تفرقة الخاطر تنكث في اوقات المرض ولا تبقى الجمعية فيها ولا تحصل بسهولة فيمده بالهمة حتى ترتفع عنه تفرقة الخاطر ويكون المقصود الاصلى نصب عينيه (حضرة مولانا سعد الدين الكاشفري قدس سره) اشتغل في أوائل حاله بتحصيل العلوم وجمع الكتب المتداولة وكانت له جمعية صورية يعنى غناء واستغناء عن الخلق ولما وقعت له داعية الطريقة النحوي بصحبة مولانا نظام الدين بترك الكل والنجر بد التام \* قال حضرة خواججه كلان ابن مولانا سعد الدين قال والدي لما جد لما كنت ابن سبع سنين تقريباً أخذني والدي في رفاقته في السفر وكان مشغولاً بالتجارة دائماً وكان يسافر في الاطراف والجوانب ليكسب مهم المعاش وكان في هذا السفر الذي اخذني معه غلام في غاية الجمال وكان مثلي في السن فوَقعت على علاقة المحبة له وكنت معه ليلة في خان وبت معه في محل واحد فلما انطفت السراج ونام الانام خطر لي ان أمسك بيده وأمسحها بعيني فانشقت زاوية من البيت قبل ان أمداً به يدي ودخل منها رجل مهيب في يده شمع كبير منور ونظر الى جانبي ومربى سرعاً وانشقت زاوية أخرى من البيت فخرج منها و غاب فتغير على الحال وصرت بعد ذلك متنبها ولم يبق في أثر من تلك العلاقة \* وقال خواججه كلان



لم يبلغ عمر والدي الماجد اثنتي عشرة سنة أخذته والده معه في السفر وكان يوماً قاعداً  
عند باب الخان وكانت بين جماعة من التجار في قربه محاسبة ومناقشة فامتدت مجادلتهم الى  
وقت الاستواء فغلب البكاء على والدي وبكى من غير اختيار فتركت تلك الجماعة مجادلتهم  
وتوجهوا اليه وسئلوه عن سبب بكائه فقال انافاعد في هذا المكان من الصبح الى هذا الزمان  
ولم يقع في خاطرهم ذكر الله تعالى في تلك المدة فغلب على البكاء بلا اختيار ترجمواكم \* ولما  
بداله بعد تحصيل العلوم ذوق هذا الطريق التحق بصحبة مولانا نظام الدين وبقي في صحبته  
وخدمته سنين ثم استأذنه بعد سنين لسفر الحج وقدم خراسان وتشرف في هراة بصحبة  
مشايخ الوقت مثل حضرة السيد قاسم التبريزي قدس سره ومولانا أبي يزيد البوراني  
والشيخ زين الدين الخافي والشيخ بهاء الدين عمر قدس الله ارواحهم \* وقال في وصف السيد  
قاسم قدس سره انه عباب معاني العالم وقد اجتمعت عنده في هذا الزمان جميع حقائق  
الاولياء \* وقال في حق مولانا أبي يزيد البوراني أنه ليس له شغل بالله تعالى أصلاً بل شغله  
كله على الله تعالى يعني أنه في مقام المحبوبة \* وقال في شأن الشيخ بهاء الدين عمر قدس سره  
ان مرآته قد وقعت في محاذات الذات فلا يشاهد شيئاً غير الذات \* وكان يمدح الشيخ زين  
الدين الخافي قدس سره بكمال التشريع \* قال مولانا علاء الدين الذي هو من كبار اصحابه  
قال مولانا سعد الدين الكاشغري قدس سره لما قدمت هراة في مبادي الحال رأيت ليلة في  
الواقعة مجتمعا عظيما وقد حضر فيه جميع أكابر اولياء هراة فدخلوني في ذلك المجمع وأجلسوني  
فوق جميع الحاضرين غير الاثنين احدهما الشيخ عبدالله الطاقى والثاني خواجه عبدالله  
الانصاري انتهى كلام مولانا علاء الدين \* وسمعت غيره يقول انه قال مولانا سعد الدين  
فوجدت في نفسي أثر العونة بعد الانتباه من تلك الواقعة فاخذت امشي في نصف الليل الى  
الجوانب طلبا للعلاج دفع هذه العونة فلمست رجلى عقرب بتمام الشدة فاصبحت بالانين  
والنأوه فزال عني تلك العونة بالتمام بسبب الوجع والمحنة \* وأورده مولانا الجاسمي  
قدس سره السامى في نفحات الانس قال مولانا سعد الدين قويت في داعية زيارة الحرميين  
الشريفيين بعد ما تشرفت بصحبة مولانا نظام الدين عليه الرحمة سنين فاستأذنته فقال كلما نظرت  
الى القافلة ماراً يتك فيها في هذه السنة ولقد كنت رأيت قبل هذا واقعات متعددة ووقعت منها في  
التوهم وكان مولانا نظام الدين يقول لا تخف كثيراً فاذا سافرت ووصلت الى هراة أعرض  
هذه الواقعات على الشيخ زين الدين فانه رجل متشرع وثابت على جادة السنة وكان مراده  
منه الشيخ زين الدين الخافي وكان في هذا الوقت متعيماً لمقام الارشاد في خراسان ولما وصلت  
الى خراسان وقع التوقف عن السفر كما قال مولانا نظام الدين ثم تيمم بعد تلك السنة بسنتين  
ولما التحقت بصحبة الشيخ زين الدين عرضت عليه تلك الواقعات فقال جدد البيعة لي  
وادخل في قيد ارادتي قلت ان الشيخ الذي اخذت منه الطريقة في قيد الحياة وانت امين فان  
كنت تعرف انه جائز في طريقة هذه الطائفة اقبل ذلك وافعل بما اشرت به هناك فقال  
استخر قلت لاعتمادى على استخارتى بل استخر انت فقال استخر انت وانا ايضا استخير فلما دخلنا  
الليلة استخرت فرأيت ان طليقة خواجكان قد اجتمعوا في مقبرة هراة التي كان الشيخ في هذا

الوقت

من القضاة والمفتين وسائر  
العلماء و الامراء بكمال  
التعظيم ونهاية التكريم  
وكان مدة اقامته في مكة  
المكرمة قبل الحج وبعده  
ثلاثة أشهر تقريباً وعرض  
له أنواع الامراض من  
الاسهال والحصى في محرم  
الحرام وبلد الله الحرام وغلب  
عليه اشتياق توجه المدينة  
النورة لزيارة سيد الثقلين  
عليه الصلاة والسلام  
فتوجه هناك وكان أيام  
المولد الشريف فيها ونال  
من خير البرية صلى الله  
عليه وسلم أنواع العنايات  
وصنوف اللطاف ودخل  
في رتبة ارادته أكثر  
سادات البلدة الطيبة  
وشرفائها واستفادوا منه  
الطريقة العلية ثم توجه  
الى وطنه المأوف بالوف  
من الفتوحات والفيوضات  
راجعا ولما دخل بلدة لونك  
من بلاد الهند الواقعة على  
احدى عشرة مرحلة من  
دهلي زاد مرضه وظهرت  
فيه سكرات الموت يوم  
عيد الفطر من سنة خمسين  
وما تين والف فاوصى  
واوده الاوسط الامجد  
الشيخ عبدالغنى قدس سره  
وكان معه في هذا السفر  
باتباع السنة والاجتناب



من أهل الدنيا وقال ان  
 ذهبت الى باب أهل الدنيا  
 تكن ذليلا والافهم بهرعون  
 الى بابك مثل الكلاب  
 وقال قد اجزتك بل اجزت  
 عبدالمغنى بكل ما وصل الى  
 من الاشغال والاوراد ثم  
 قال وقت اية صلاة هذا  
 فقال له الم- ولوى حبيب  
 الله اية صلاة يريد ما جنبك  
 فلتصل بهنى وقت صباح  
 فقال قد مضت هذه اليلة  
 بتمامها فى الصلاة ثم أمر  
 القارى بقراءة سورة يس  
 بعد الظهر فاستمعها منه ثلاث  
 مرات ثم قال يكفى فى ما بقى  
 الاقيل وكان مسبحته تحرك  
 بالشهادة فطار طير روجه  
 نحو عالم القدس ما بين الظهر  
 والعصر يوم عيد الفطر  
 سنة خمسين ومائتين وألف  
 فحضر النواب واهل البلد  
 وغسله الم- ولوى حبيب  
 الله مع سائر اهل القافلة  
 وصلى عليه القاضى خليل  
 الرحمن مع سائر الناس  
 ثم حملوا تابوته الى دهلى  
 ولما اخرجوا نعشه من  
 الصندوق فى دهلى بعد  
 اربعين يوما ووضعوه  
 فى اللحد صار معلوما كانه  
 غسل الآن ولم يتغير منه  
 شئ وكان القطن الموضوع  
 تحت نعشه فى غاية الطيب

الوقت هناك وشرعوا فى قلع أشجارها وهدم جدرانها وقد ظهرت فمهم آثار القهر والغضب  
 فتبينت ان هذا اشارة الى المنع من الدخول فى طريقة اخرى فددت . نيت بالاستراحة  
 و فراغ الخاطر ولما حضرت مجلسه فى الصبح قال لي قبل حكاية الرحمة ان الطريق واحد  
 ومرجع الكل الى واحد فكيف مشغولا بالطريقة التى اخذتها قبل فان وقع عليك اشكال او  
 واقعة فاعرضه على مددك بقدر ما استطعت \* وقد اكتفى فى التفحات بهذا القدر ولم يذكر  
 استخارة الشيخ ولكنى سمعت بعض الاكابر يقول ان الشيخ توجه فى تلك اليلة بناء على رؤى  
 بالاستخارة فرأى شجرة فى غاية العظمة ولها أغصان كثيرة فاراد ان يقطع عنها غصنا كبيرا  
 واجتهد وسعى سعيا بليغا لكنه لم يتيسر له ذلك ولما حضر مولانا مجلسه فى الصبح قال له  
 ما قال \* قال مولانا محمد الروحى قال مولانا سعد الدين لما طلبت من مولانا نظام الدين اجازة  
 سفر الحج قال رأيت قافلة الحجاج فى البادية ولم تكن أنت فيها فسكت فى هذه النوبة ثم استأذنته  
 بعد أيام فقال اذهب لكن اقبل منى رصية لاتفعل مثل ما فعلت وندت عليه واحل تلك  
 النجالة الى يوم اقيامة اذا ظهر فيك أثر القهر الالهى لاتستعمل القوة القهرية كما فعلت انما فى  
 حق الخواجه عصام الدين وسائر المنكرين والمعاندين كما ذكرت قصصهم عند بيان قوة  
 مولانا نظام الدين \* قال مولانا سعد الدين فقبلت منه تلك الوصية واتعمت بها فانه قد ظهرت  
 فى بعد مدة كيفية عجيبة وصرت بحيث اذا وقعت على عين احد كان بصير يمد هوشا فان قرب  
 منى كان بصيرها الكا فاختفيت فى مبادى ظهور هذه الكيفية فى زاوية البيت وما خرجت منها  
 الى اربعة عشر يوما فاذا ظهر شخص من بعيد واراد الصحبة معى كنت اشير اليه يدي وامنع من  
 صحبتي ولم اتركه يقرب منى الى ان انجلت عنى تلك الكيفية ( ذكر فرأى انفسه النفيسة قدس  
 سره) لا يخفى ان واحدا من اكابر اصحابه جمع بعض كلماته القدسية وانورد طرفا منها فى  
 ضمن ست عشرة رشحة \* رشحة \* قال قدس سره ان الشغل بالله تعالى أسهل وأيسر من  
 كل شئ يفرضونه فان الاشياء المطلوبة كلها انما يطلبها من يطلبها أولا ثم يجدها بعد  
 الطلب بخلاف الحق سبحانه وتعالى فانه تعالى الى يجده منه أولا ثم يطلبونه فانك ان لم تجده  
 أولا كيف تميل اليه \* شر \*

ان أنت لم ترم من ذلك جاله \* لا ينتهى فيك الغرام كاله

ومعنى هذا الكلام ان الله سبحانه وتعالى يتجلى اولا لباطن العبد بصفة الارادة ويقال  
 لهذا التجلى التجلى الارادى فيكون العبد بعد وجد انه لهذا التجلى مرید الحق تعالى وطالبه  
 فكان الوجدان مقدما على الطلب فى هذه الصورة \* رشحة \* قال من أحب شخصا يريد  
 أن يحبه الناس كلهم وان كان تقتضى غير المحبة اخفاء المحبوب لكنه يجتهد من غاية محبته اليه  
 فى ان لا يكون له احد ينكره ولا يعرف انه كيف بحاله وكيف يدبر وكيف يفكر لان يكون الكل معتقدا له  
 وطالبا اياه فيصفه بكل وصف ممكن وبكل صفة متيسرة رجاء طلبهم اياه \* رشحة \* قال  
 اذا تغيرت شعرة من بدنك وتأثرت بسبب حال من الاحوال فينبغى لك ان تتبع اثرها يعنى ينبغى ان  
 يعنى بشأن الحال وان كان حقيرا وان يستكثره وان كان قليلا فى الظاهر \* رشحة \*  
 قال قال الخواجه محمد يار سا قدس سره ان الحجاب بين الله تعالى وبين العبد هو انتاش الصور



فاخذ هذه الناس للتبرك  
 ودفن في قرب تربة شيخه  
 الشيخ عبدالله الدهلوي  
 بحيث صار قبر الشيخ  
 وسط قبره - ولانا الشهيد  
 ومولانا الشيخ ابي سعيد  
 قدس الله سرهم وافاض علينا  
 من بركاتهم وتاريخ وفاته  
 ينور الله مضجعه وغير  
 ذلك بالانارسية (عدة  
 المشايخ الكرام وزيارة  
 الاصفياء العظام مرشد الانام  
 وغوث الايام مولانا الشيخ  
 احمد سعيد ابن مولانا الشيخ  
 ابي سعيد عليهما الرحمة  
 والرضوان) ولادته في غرة  
 ربيع الآخر سنة سبع عشرة  
 بعد مائتين والف في بلدة  
 مصطفي آباد - من اعمال  
 رامپور على ثمانى مراحل  
 من دهلى وكانت آثار  
 السعادة والهداية وانوار  
 الرشد والولاية ظاهرة  
 من طلعه السنوية حين  
 صغره وحفظ القرآن بحسن  
 تربية والده الماجد وحين  
 توجه والده الى خدمة  
 الشيخ عبدالله الدهلوي  
 ما كان بلوغ عمره عشر سنين  
 فحضر عنده معه واخذ  
 منه الطريقة فاحبه الشيخ  
 حباً شديداً واظهر له التفاتاً  
 كثير الما تفرس من علو  
 استعداده وكثيراً ما كان

الكونية في القلب لا غير ويزيد هذا الانتقاش بسبب الصلابة مع ارباب التفرقة والتفرجات المتشدة  
 ورؤية الالوان والاشكال المتنوعة ويستقر في القلب فينبغي تفيده بمحنة ومشقة شديدة وايضا  
 تزيد تلك التفتيش من مطالعة الكتب والتكلم بكلام رسمي وكلمات شتى وسماعها وتحريك  
 هذه النفوس وتتموج بمشاهدة الصور الجميلة واستماع الغناء والنفحات المطربة وهذه المذكورات  
 كلها موجبات للبعد والغفلة عن الحق سبحانه فنهيهما واجب على الطالب فينبغي له أن يجتنب  
 عن كل ما يزيد الخيالات الفارغة ليتوجه الى الله تعالى بقلب صاف وقد جرت سنة الله تعالى  
 بان لا يحصل ذلك المعنى من غير محنة ومشقة وترك لذات جسمانية وشهوات حسية والراحة  
 المطلوبة انما هي في دار الآخرة فان التزمت مشقة بسيرة في ايام معدودة في الدنيا تسترح  
 في الآخرة ابداً فانه لا قدر لهذا العالم بالنسبة الى عالم الآخرة وكأنه بزر خشخاش مرعى  
 في صحراء لانهاية لها (رشحة) كان واحداً من اصحابه يكتب رسائل في فصل الربيع وكان يخاطر  
 في باله ان يتزده ويتفرج بعد اتمامها فجاء في ذلك الاثناء صحبته فانشده هذين البيتين  
 (شعر) بادوست باكلذار شدم رهكذرى \* بركل نظرى فكندم از بيجبرى  
 دلدار باطنه كهفت شمرمت بادار \* رخسار من اينجاو تودر كل نكبرى  
 (ترجمه) دخلت بمن اهوى بيستمان عابرا \* فكنت من الغفلات للورد ناظرا  
 فقالت لك الويلات يا مدعى الهوى \* اترق وردا تاركا خدى زاهرا  
 ثم قال اذا ذهبت للتفرج فان كنت محتظيا به فانت غافل عن الحق سبحانه وان لم تكن محتظيا به  
 فالعاقبة فيه وتكتب الرسائل فان اردت العمل بما فيها فتكفيك كلمة وهي كن مشغولاً بالله  
 وان لم ترد العمل بما فيها فالعاقبة في تحريرها ثم قال يك نى هزار آسانى يعنى ان في كلمة لا وحدها  
 ألف سهولة وهذا الكلام جار في جميع المقام ففي كل شىء غير الحق سبحانه قلت لافقد  
 تخلصت (رشحة) قال قال مولانا نظام الدين السكوت أنفع من الكلام فانه يحصل من كل كلام  
 حديث النفس والفيض الالهى غير منقطع ابداً والمانع من احساسه ووجدانه انما هو حديث  
 النفس فينبغي لك ان تحفظ قلبك في صحبة الاولياء عن حديث النفس فان لهم اذنا يسمعون  
 هذا الحديث بذلك الاذن فتكون مشوشاً لوقتهم الا ترى ان المشتغل بمطالعة الكتب يتشوش  
 وقته بسماع كلام من الخارج بل بوقوع ذبابة في الورق فالجماعة الذين توجههم الى الله  
 وشغلهم بالله دائماً يكون حديث النفس مشوشاً لحالهم البتة ولا يتركهم الاشتغال بالله فمن  
 كان عنده طفل يبكي ويشوش وقته يأمره بارضاعه حتى يسكت فينبغي للطالب ايضاً ان يضع  
 تدى الذكر على فم القلب ليص منه الابن العنوى فيتخلص من الخيالات الفارغة وحديث  
 النفس بسبب اشتغاله بالذكر وقد يكون الذكر ايضاً حديث النفس بالنسبة الى بعض آخر  
 (رشحة) قال يوماً مخاطباً الاصحاب ايها الاحباب اعلموا ان الحق سبحانه مع كونه في غاية  
 العظمة والكبرياء في غاية القرب منكم فكونوا في هذا الاعتقاد وان لم يكن هذا المعنى معلوماً  
 لكم الآن لكن ينبغي ان تكونوا مع الادب دائماً في الخلار الماء فاذا كان احدكم في بيته وحده  
 لا يمدن رجله واقعدوا في الخلوقة صاحبين للحياة ناسين رؤسكم وضامين عيونكم وكونوا  
 مع الله بالصدق في السر والعلانية والظاهر والباطن فان تتم بحفظ هذه الآداب يكون



يقول قد طلبت ولدا من  
 كثير من الناس فلم يسمح به  
 احدا الا الشيخ أبو سعيد  
 فانه أحال ولده على فعملته  
 بـ نزلة ولسدى فشرع  
 في تربيته وأمره بالجمع بين  
 القال والحال فحضر عند  
 علماء وقته امثالا لامره  
 وكان يحضر في اوقات  
 الحلقة عند شيخه وربما كان  
 لا يجد مكانا في الحلقة  
 لاذحام الناس فاذا وقع  
 نظره الشريف عليه كان  
 يدعوه وله بالاشارة  
 ويجلسه في طرف مسنده  
 ويتوجه اليه زمانا طويلا  
 بتمام قوته فقرا أكثر  
 الكتب المتداولة من  
 المنقول والمعقول والفروع  
 والاصول على علماء وقته  
 وكان أكثر استفادته من  
 المولى فضل الامام والمفتي  
 شرف الدين واخذ  
 الحديث عن تلامذة الشيخ  
 عبدالعزيز المحدث ابن  
 الشيخ ولي الله المحدث  
 الدهلوى مثل المولى  
 رشيد الدين خان وغيره  
 وأخذ كتب التصوف  
 مثل الرسالة القشيرية  
 وعوارف المعارف واحياء  
 العلوم والنفحات والرشحات  
 ومكتوبات الامام الريانى  
 قدس سره والمشوى لولانا

لكم ذلك المعنى معلوما بالتدرج وينبغي تحلية انفسكم بحلى الآداب الظاهرية ولباطنية  
 فالآداب الظاهرية القيام باوامر الشرع ونواهيها والمداومة على الوضوء والاستغفار وتقليل  
 الكلام والاحتياط في جميع الامور وتباعد آثار السلف والآداب الباطنية مسيرة جدا واهم  
 الآداب حفظ القلب عن خطور الاغيار فيه خيرا كان أو شرا فانهما مساويان في كونهما نجابا  
 من الحق (رشحة) قال ان الله سبحانه قد علم رسوله صلى الله عليه وسلم طريقة المراقبة حيث  
 قال وما تكون في شأن وما تلو منه من قرآن ولا تعملون من عمل الا كنا عليكم شهودا اذ تفيضون  
 فيه واصل المسئلة هو ان الله سبحانه قال ذلك تعليما لانيه صلى الله عليه وسلم فخلاصة الامر  
 ان تكونوا مشتغلين بالله تعالى فانه قريب الى عبده من كل شئ بل هو أقرب من ان تقول اقرب  
 فان حال القرب لا تسعه العبارة فتى عبروا عن القرب بالعبارة ينقلب القرب بعدا والقرب  
 ليس هو قولك قد تقربت اليه حتى تعبر عنه بعبارة بل القرب كونك تمحو او تباين فيه وذهولك  
 عن نفسك وعن غيرك فيه وان لا يكون لك علم بانك ابن كنت ومن ابن جئت وان لا تقدر ان  
 تعبر عنه بعبارة مطلقا قال شخص عند واحد من الاكابر ان الشيخ الفلان يتكلم في القرب فقال  
 اذا وصلت اليه قل له ان قرب القرب في المحل الذي نحن فيه بعد البعد فان القرب عبارة عن  
 عدم كونك فاذا كنت معدوما فيه كيف تسعه العبارة

(شعر) ليس قرب بالهبوط والصعود \* انما القرب انطلاق عن وجود

(رشحة) قال ان في كل نفس خزينة فينبغي ان يكون واقفا فان الله حاضر  
 وناظر وينبغي الاستحياء من الله تعالى وان لا يغفل عنه فان الله سبحانه يقول  
 تشبيها للغافلين وتوبيخا لهم ما جعل الله لرجل من قلبين في جوفه يعني ليس في جوف  
 بنى آدم قلبان حتى يعمل احدهما مشغولا بالدنيا والثاني بالحق سبحانه بل فيه قلب  
 واحد فان جعله مشغولا بالدنيا يبقى بلا حظ من الله تعالى وان كان متوجها به الى الله  
 تنفتح من قلبه كوة الى الله فتشرق منها اليه شمس الفيض الالهى فكما ان الشمس اذا طلعت  
 تكون كل ذرة من ذرات العالم محظوظة من نورها من المشرق الى المغرب وينبسط نورها  
 على الكل فان كان بيت لاروز ناله ولا كوة يبقى محروما من ذلك النور البتة كذلك القلب  
 ان كان حاضرا فحضوره بمثابة الكوة يشرق اليه منها نور فيض الوجود وان كان غائبا  
 يفوت منه الاحتفاظ بذلك النور كالبيت الذي لا كوة فيه ❖ شعر ❖

ولانقص في فيض الاله ولا يخل ❖ ولكنما النقصان في نفس قابل

❖ رشحة ❖ قال ان الطاعة سبب للوصول الى الجنة والادب في الطاعة سبب لقرب  
 الحق وذهبت كلام المشايخ قدس الله ارواحهم الى أن اللازم للمريد في الابتداء تصفية الباطن  
 فيشتغل بالتصفية والتزكية حتى يحصل دوام المراقبة بتمام الحضور والايدي دس القلب  
 ومرضه بكل عمل صالح يؤديه على وجه الكمال ❖ مصراع ❖

هرچه كبر دعوتى علت شود ❖

ولا ينبغي للسالك أن يكون ادون من تلامذة النساج فان أحدهم يبقى مدة في تعلم وصل الخيوط  
 وترتيبها وابن له الاشتغال بامور اخرى فكذلك ينبغي للطالب ان يسعى بالجد والجهد حتى







بخدمته الخاصة والاختصاص بعدم كونه مشغولا بغيره والافان مرتبة المتصرف في الممالك من مرتبة صاحب الطهارة والمتصرف بما يغبط ويحسده من جهة قرب به الصوري للسلطان ودوام حضوره عنده لان جهة القرب المعنوي ورفعة الدرجة ( رشحة ) قال في معنى بيت مولانا الرومي هذا \* شعر \*

اي ديد عجائبها بنكر عجب اينست ابن \* معشوق برعاشق بي ووي وباوي ني

لو أن أحد أطار ثلثة آلاف سنة لا يعرف معنى هذا البيت كما ينبغي فكيف يمكن ادراك قرب الحق سبحانه ولكن اذا سعى العبد واشتغل بالجد والجهديكرمه الله سبحانه بالملك ويقين فيدرك ذلك المعنى ان الحق سبحانه ام يكن مفارقة ولكنه كان غافلا عن ذلك وصل لاهل الله يقين حال عن جميع الظنون والتردد في كون وجود الحق سبحانه وتعالى لا شك لاحد في كون وجود نفسه فانه وان لبس ابيسة على بدنه وغمض عينيه لا يفتقد ولا يذهل عنه ولا يشك فيه ( رشحة ) قال اذا تجرد الذكر عن لباس الحرف والصوت عربي سا كان او فارسيا او غيره وعن جميع الجهات يبلغ في هذا الوقت مقام الشجرية ويقدر الطالب حينئذ ان يأكل منها ثمرة اي وقت شاء قال الله تعالى تؤتى اكلها كل حين الا تبدوا مثلا ذكر كمثل حبة تثبت منها شجرة المعرفة كما قال الله تعالى ضرب الله مثلا كلمة طيبة كشجرة طيبة الآية وكان الشجرة تطلع من الحبة كذلك التوحيد الصرف المجرد عن لباس الحرف والصوت العربي والفارسي والشكلي واللون والكيف والكم وعن جميع الجهات يظهر من مضمون الكلمة (من خوارق العادات قدس سره) قال مولانا علاء الدين الذي هو من اجلة اصحابه وسيجيئ ذكره كنت مرة مر ايضا فجاء مولانا بعد الدين اعيادتي وجلس على طرف صفة مراقبا وكان في سقف تلك الصفة وزنة حذاء رأسه فنشرت فأرة من تلك الروزنة مدارا من التراب فسهط على رقبته وجيبه فرفع رأسه الى جهة الفوق ثم اقب ثانيا فنشرت الفأرة قدارا من التراب أيضا فنظر اليه كالأول حتى وقعت تلك الصورة ثلث مرات فنظر اليها في الرابعة وقال مغضبا يا فتيرة يا فوسقة ثم قام وخرج وكنت قاعدا على فراشي وصرت خجلا ومنفعا من هذا الصورة فرأيت بعد لحظة هرة ظهرت من تلك الروزنة وقعدت في الكمين فنشرت الفأرة قدارا من التراب فوثبت الهرة وجرت الفأرة باظفارها من حجرها وقتلتها واكلت قدر انها وتركت الباقية فاحصيت في هذا اليوم ما قتلت الهرة من الفأرة في تلك الروزنة فبلغت ثمان عشرة فأرة واكلت من كل واحدة منها قليلا وتركت الباقي ثم غابت وقال مولانا پير على آخو مولانا علاء الدين المذكور وكان من مخلصي مولانا بعد الدين قدس سره كنت ابيع اثوابا في دكان فجاء يوما محصل الامير بنشور وشرع في الغلظة والسفاهة وام تكن لي في هذا الوقت قدرة على أداء ما في منشوره فصرت متحيرا وما جزا فظهر مولانا مقارنا له ذالحال ولما رأى منه هذا لتشديد وضع يده المباركة على كتفه وقال يا اخي احفظ لسانك ولما وصلت يده الى كتفه صار مدهوشا وسقط مغشيا عليه في وسط السوق وبقي مدة على هذا الحال وجلس مولانا على باب دكاني فلما فاق قام بتمام التواضع وألقى نفسه على قدم مولانا ومسح وجهه عليها وتاب من شغله الذي كان فيه وأقبل على الطريقة \* وحكي هو أيضا ان والدته اولادى كانت حاملا ولما مر من حملها

الترجة يحيى اكثر الليالي بالمطالعة في او ان تحصيله فاذا راه والده الماجد في المطالعة عند قيامه للتمجد كان يقراء هذا الحديث ان لنفسك عليك حقا ولعينك عليك حقا وازوجك عليك حقا الحديث ومع هذه الاشغالات كلها كان لا يترك الذكر والفكر والمراقبة وحضور الحلقة في أوقاتها اصلا وكان يأخذ التوجه عن والده الماجد بامر شيخه عند المفارقة الصورية والمهاجرة الضرورية منه بل في حضوره ايضا وقال اخذت التوجه عن والدي من حين المقامات وقد رأيت عليه بعض الكتب ولذلك كان يكتب اسمه الشريف بعد شيخه في بيان سلسلته والافصل بعته وكسب نسبه واجازته وخلافته من شيخه الشيخ عبد الله الدهلوي وبالجملة فرغ من تحصيل المعقول والمنقول والاصول بكمال الاستقامة ونهاية المتانة قبل باوغ عمره عشرين سنة واقبل بكليته على الطريقة العلمية وكان شيخه يقول له من



ربعة اشهر قصدت اسقط الجنين فاذعكس الجنين وتغير عليها الحال وصارت قريبة من الموت فجت عندهم لاننا بتمام الاضطراب فصادف مجي مجع اعظيما ملوا من العلماء والصلحاء عنده فلم يمكن الوصول اليه والتكلم معه فكانت متخيرا اولم ادر ماذا افعل فلما وقع نظره على قام في الحال وراح الى طرفه ولبه وتبعه جماعة من الاصحاب فدعاني نحو - وه وقال قل لهذه الظالمة انك تحركت بمثل تلك الحركة اولافى تاريخ كذا فعفوت عنك والآن أيضا عفوت فان فعلت مثلها مرة اخرى ترى جزائك فرجعت مسرعا بطبيب القلب فرأيتها قد صلح حالها ولم يبق أثر من ذلك المرض فقصدت الى الناصرة فبكت وقالت صدق قد قصدت لهذا الامر في ذلك التاريخ ونجوت من الموت ثم عاهد الله سبحانه ان لا تقصد بمثل هذا القصد قال مولانا علاء الدين جاء يوما قاصدا من ولاية قراقرم حين كوني في ملازمة مولانا واعطاني مکتوبا من والدي قد طلباني فيه بمبلغ تامة من التوب ففصرت ملولا ومحزونان ذلك خوفا من الحرمان من شرف ملازمته وبت في نفسي لعل حضرة مولانا لا يتركني ان اذهب الى قوهستان بل يحفظني عنده ان اطلع على مضمون المکتوب فلما حضرت عنده قال لي قبل عرض مضمون المکتوب أنه لما طلبوك بالمبلغه ينبغي لك ان ترجع فصرت متخيرا اولم اربدا من الذهاب ولما وصلت الى ملازمة الوالد بن زوجوني في تلك الجمعة فبقيت هناك سبع سنين وكنت في تلك المدة متوجها اليه دائما ومستقبضا من باطنه الشريف وكان في تلك الديار عامل ظالم قد تعدى على كثير من الناس في توجيه الاموال الميرية والخراجات وجاوز الحد في الظلم والجبر وكنت عاجزا عن دفع ظلمه ومتخيرا في امره فكانت آخيرا متوجها الى مولانا بحسب الباطن ومستغيثا به فرأيت ليلة في المنام وفي يده قوس مع سهمه فظهر ذلك العامل من مقابله بفتة فوضع مولانا السهم في القوس ورماه الى طرف الظالم فلما استيقظت قلت في نفسي باي شيء يبئلي هذا الظالم فجت عنده غدوة وقلت تهيأ فقد أقبل عليك بلاء عظيم فاستهزأ بي وضحك وتكلم بما لا يليق فعرض له الفالج بعد ثلاثة ايام فلم يقم ثانيا \* وقال ايضا كان لي وقت اقامتي في ولاية قوهستان مقدار من دود القز فصعدت يوما شجرة كبيرة لقطع الاغصان وكنت في ذلك الاثناء مشغولا بحفظ نسبة الرابطة فانكسر الغصن الذي انا عليه فسقطت من فوق الشجرة فرأيت حضرة مولانا قد ظهر وأمسكني في الهواء قبل وصولي الى الارض ووضعني في الارض سالما بحيث لم يتضرر عضوم من اعضائي اصلا فحفظت هذا المعنى ولما تشرفت بشرف ملازمته ثانيا اردت ان اقص عليه قصة الظالم وسقوطي من الشجرة فقال قبل شروعي في الكلام ان سوط الظالم ليس كسقوط المظلوم \* وقال ايضا لما علمني حضرة مولانا الذكر القلبي في مبادئ الاحوال بهراة قال قل عندي مقدار من ذكر القلب فابدأت بالذكري وكنت مشغولا به من القلب فقال لا تفعل هكذا ولا تحرك قلبك في الذكر بل احل مفهوم الذكر على القلب واجره فيه الى ان يتأثر القلب عن مفهوم الذكر فيتحرك بنفسه فسلم الامر اليه في هذا الوقت ولم تكن لي وقت اخباره عن حركة القلب عقيدة وجود شخص في جميع اطراف الارض يخبر عن باطن الناس واحوال قلب الخلق فوعدت من ذلك في الحيرة والتعجب وعجزت عن الذكر فقال مقارنا لهذا الحال على ما تخبر والله ان لي مرديا في

كامل عنايته له أن التوجه ليس بمضمون منك حاضرا كنت او غائبا وذلك عدمه صحبه شيخه خمس عشرة سنة تقريبا وكتب الشيخ عبدالله الدهلوي قدس سره في رسالته المؤلفة في حدود سنة سبع وثلاثين ومائتين وألف ان مولانا أحمد سعيد ابن الشيخ أبي سعيد قريب من والده في العلم والعمل وحفظ القرآن المجيد واحوال النسبة الشريفة انتهى وكان وقتئذ ابن عشرين وكتب في مکتوبه ايضا هكذا سلمكم الله سبحانه وتعالى انتم الاربعة انفار كلكم فان ارتباط المودة أفضل من القرابة الشيخ أباعيد أسعده الله الشيخ أحمد سعيد جملة الله تعالى محمودا الشيخ رؤف أحمد رأف الله به الشيخ بشارة الله جعله الله تعالى مبشرا بقبوله بارك الله تعالى في عمر هؤلاء الاعزة الاربعة وجعلهم سببا لترويج الطريقة وكثر امثالهم آيين ونقل الشيخ محمد جان من اسانته أنه قال في حقه ان هذا الوالد افضل من ابيه اهو بالجملة قد تقررت رتبة عند شيخه بعد رتبة



والده الماجد بل فوقه  
 باعتبار ما يؤل وكان يحمر  
 اسمه في كل كتاب كتبه في  
 آخر عمره ويصفه فيه بمد  
 وصف والده ولا حاجة  
 الى الاطناب والتطويل فان  
 المسك ما يفسح بنفسه  
 لا ما يصفه العطار وقد فاح  
 وراح ولما عزم والده  
 الماجد على سفر الحج  
 اجلسه على مسند ارشاده  
 الذي هو مسند اشياخه  
 من قبل كما مر وقد اناف عمره  
 اذ ذك الى اثنين وثلاثين  
 وفوض اليه امور الخانقاه  
 كلها كلياتها وجزئياتها  
 ونظارة الكتب الموقوفة  
 فترين بوجوده المسمود مسند  
 الطريقة المجددية ونيط  
 بذاته المحمود وترويج السيرة  
 النقشبندية واشاعة المعارف  
 الاجدية في وجه اليه  
 الطالبون من اطراف شتى  
 ونالوا منه حسب  
 استعداداتهم فوائدها  
 ونشروا انوار الهداية  
 والعرفان في اطراف العالم  
 من القري والبلدان  
 خصوصا بمالك الهند  
 وخراسان وكان يحصل  
 لاطالبين في عدة ايام  
 وساعات من قوة تصرفه  
 وكثرة توجهه ما لا يحصل  
 من صحبة غيره في مدة  
 سنين وطول الاوقات

بلح بقالا وهو الا ن قائم في ما وراء دكة دكانه واعلم ما في قلبه من مكاني هذا الزبد منه في هذا الاطلاع على  
 هذا المعنى ظهرت في كيفية عظيمة فاخذت ذيله اخذ اقويا قال مولانا محمد رحمه الله اخو مولانا  
 عبد الرحمن الجامي الا صغر كنت في مبادي الاحوال مشغولا باعمال الاكبر وشيئا فبانه وصرفت  
 لاجله اوقانا كثيرة وحصلت منه تجارب يقينية وشاهدت فيه علامات كثيرة من الفع  
 ولكن ما ظهر لي ما هو الحق فكنت مترددا ل خاطر بين الاخذ والترك وكنت من تلك الحثية  
 مكسور البال متفرقا ل الاحوال فجمت يوما في اثناء التفرقة سوق الخرش ووصلت الى قرب  
 وسط السوق ودخلت فيما بين ازدحام الناس وكثرتهم جاء شخص من ور ووضعه يده  
 على عنقي منطرت اليه فاذا هو مولانا محمد الدين فوقف متواضعا له ور غاب بين يديه  
 فقال يا اخي وانشد هذين البيتين (شعر)

أخي عندي من الكيمياء نوع \* جليل الشأن على كل  
 فالزم للقناعة واخرها \* فلا كيمياء أفضل من القناعة  
 ثم مضى لسبيله فزال عن قلبي داعية هـ هذا الشغل بالتمام وتخلص الخاطر بكلية عن تلك  
 الدغدغة والمرام وتيقنت ان هذا كان تصرفا منه صدر عنه في حق هذا القبر لمحض شفقتة على  
 \* قال مولانا علاء الدين لما اخترت ملازمة مولانا في اوائ الخلال أشار الى بترك الاشتغال  
 بالعلوم الرسمية فتركت بعض الدرس الذي يتعلق بالعربية والمنطق والكلام بالتمام لكن كنت  
 أقرأ كتابا من فن الحديث عند الامير السيد اصبل الدين الحديث وقد قرب الى الاتمام فقلت  
 في نفسي ان قراءة الحديث لا تكون منافية للطريقة فاتم هذا الكتاب ولما كان غداة يوم السبت  
 اخذت جزءا من الحديث وتوجهت من داخل البلد الى محلة چل دختران وكان منزل السيد  
 هناك ولما وضعت القدم خارج باب الملك ظهر في رجلي قيد ثقيل من حديد فكنت بحيث ارفع  
 رجلي بالعسرة والمشقة فصرت من ذلك متوحشا ومتهيرا وطفقت انظر الى الناس لاعلم انهم  
 ما يقولون في حق فرأيتهم غير واقفين على هذا المعنى فعبرت من الجسر بتمام المحنة فرأيت في ذلك  
 الاثناء ان عمامتي قد طارت من رأسي وبقيت مكشوف الرأس فزاد تحميري وتوحشي ولما  
 مشيت خطوات طارت جبتني عن بدني وهكذا كان بطير عني في كل خطوتين او خطوات شيء  
 من اثوابي حتى بقيت مع السروال فقط وكان القيد الثقيل على رجلي وقد كنت وصلت الى  
 قرب سويقة فقلت في نفسي ان مشيت خطوة يطير السروال ايضا فانتضخ بين الناس  
 فرجعت من هذا المكان فورا فرأيت القميص قد ظهر في بدني وكما وصلت الى محل ضاع عني  
 فيه شيء كان يظهر ذلك الشيء في بدني ولما وضعت على البلا قد مضى سقط القيد الثقيل عني وغاب  
 فبادرت في الغور الى ملازمته بقلب نفور عن المطالعة فرأيت قاعدا في المسجد الجامع مراقبا  
 فجئت عنده وقعدت فرفع رأسه المبارك ونظر الى جانبي متبسما فصار معاوما لي من تبسمه ان  
 هذا كان تصرفا منه \* وقال مولانا لاند كورا ايضا طرأ على يوما قبض عظيم وغلبني حزن قوي  
 فجئت الى باب قصر مولانا مضطرا وتوجهت اليه والتجأت بالتضرع والانكسار لديه وقلت  
 خلصني من هذا الالم والهم والغم بالعبادة والكرامة فخرج من بيته في الحال وآثار البسط  
 ظاهرة فيه وتوجه نحو متبسما وأخذ يجيبي يده اليمنى ووضع رأس مسبحته على عاتق فحصل



وكانت همته مصر وفة  
الى الافادة والاستفادة  
لئلا يبقى احد محروما  
وكان يربي السالكين  
كلامهم بما يناسب  
استعدادهم خصوصا  
وعموما ويحولهم من حال  
الى حال الى ان يرقهم اوج  
الكمال والاكمال وكان  
يسلك بعضهم في ضمن درس  
علم القال ويأمر بعضهم  
بالانزواء والتبتل عن الرجال  
ويترك بعضهم على حاله  
من الاشتغال ويشرف  
بعضهم بالتوجه الغائبي  
على كل حال وما كانت  
شفقته على الطالبين اقل  
من شفقة الامهات على  
اولادهن حتى كان ظن كل  
من الطالبين ان لطفه الذي  
يخلصه بغيره وكان يتفقد  
احوال كل منهم على حدة على  
حده ويعامل بهم على مقتضى  
الوقت والاستعداد وكان  
لا يلوث الطالب الصادق  
بمتاع الدنيا الغانية فاذا  
كان الطالب ضعيف الاعتقاد  
كان يدار به برعاية ظاهرية  
الى ان تقوى حرارة طلبه  
وكان من يأكل الوظائف  
من اصحابه ازيد من ستين  
نقرا وكان يحصل كفاهم  
على احسن الوجوه وكان  
يشغل ايضا تدريس

في الحال سرور  
الفرح والسرور والنضرة والنور مثل الزهر الباسم الى اربعة اشهر متصلا وكانت آثار  
ذلك السرور باهرة في بشرتي بحيث لم اكن قادرا على ضم شفتي من الضحك \* وقال مولانا  
المذكور ايضا اقبل لي ليلة مجلس رقص وسماع مع جماعة من أهل الرسوم والعبادة فلما جئت  
الى ملازمته بمسح صحيح اتفق انه كانت جماعة من الاكابر واعيان اهل البلدي في مجلسه فظنوا  
جانبى بالغضب فاستت في نفسي ثقلا عظيما حتى حسبت ان جبلا عظيما قد وقع على وصرت  
مختبئا بحيث كان يصعب انفي الى الارض وضاق نفسي وصار يخرج متعاقبا وسال العرق من  
جبينى فخفت بالاطاع رابطة الحياة فلما رأى مولانا شهاب الدين أحد البرجندي عليه  
الرحمة الذي كان من علماء التجارين ومن كبار اصحاب مولانا وسجى ذكره عجزى واضطرابى  
تضرع الى الله تعالى فخرج مولانا بعد ساعة الى طرف مولانا شهاب الدين أحد وقال  
ان طلبك من الكبرياء مع كونه في غاية النجاسة وينظفه بحيث يرغب فيه الطبع مع السلام  
ولست بادوم من هذا الطباخ في تطهير بعض النفوس وتزكيتها ثم وضع كفه اليمنى على كفه  
اليسرى ومسح بعينها على بعض فزال ذلك الحمل عن ظهري وزال الثقل عني في الحال \*  
كان استاذي الخواجه حافظ غياث الدين المحدث رحمه الله تعالى من جملة علماء الزمان  
وأعيان هراة وقد وصل الى صحبة السيد قاسم التبريزي قدس سره وصحب مدة الشيخ بهاء  
الدين عمر ثم بعد ذلك والده الامجد الشيخ نور الدين محمد اقدس سره واما كان له قرب تام من السلطان  
مرزا ابي سعيد حتى كان في بعض الاحيان يقعد معه على سرير سلطنته ويقرأ له المثنوى فقال  
هو يوما حضرت مرة صحبة مولانا سعد الدين بالمسجد الجامع وكان في مجلسه كثير من العلماء  
والفقهاء وكان فيه رجل فقير من ولاية قوهستان قاعدا في صف النعال أسفل من الكل وكان  
مولانا قاعدا على السكوت فرفع رأسه بغتة ودعا ذلك الرجل القوهستاني وأخذ يديه  
وأعطانيه \* وقال فوضت هذا الرجل اليك فلا تقصر في مدده وحاجته فقبلته ولم يكن  
سر تقويضه معلوما ولا لاحد غيري حتى توفي مولانا وظهر بعد خمس عشرة سنة من  
وفاته شخص في زمان السلطان ابي سعيد وكان يأخذ الناس بتهمة اليهودية بامداد من الامراء  
ويفديهم بمبلغ كثير فاخذت فاهذا الرجل القوهستاني وآل أمره الى القتل لعدم ماله الذي  
بفديته به وعدم اعوانه ولا رهاب الآخرين فيقتسر بعد ذلك أمر هذا الظالم وروج سوقه  
فانجر الأمر الى ان ربطوا حبلا في عنقه وجاؤا به الى باب العراق لصلبه وكنيت في ذلك الاثناء  
راجعا من عند السلطان الى منزلي فلما وصلت الى باب البلد ورأيت ازدحام الناس سئلت عن  
السبب فتقصوا على القصة فتعلمت اليه ولما وقع نظره على صاح وقال يا حافظ ان ذلك  
القوهستاني الذي فوضه مولانا سعد الدين في المسجد الجامع اليك وقال لا تقصر في مدده  
وحاجته وقبلته منه والآن وقت المديد والحماية فلما نظرت اليه عرفته فخالصته عن  
أيديهم في الحال وعطفت عنان فرسي من هذا المحل نحو السلطان وعرضت عليه قصة  
الفقير وتقويض مولانا سعد الدين فامر السلطان بصلب ذلك الظالم فكان الفقير فخلص  
الفقير وسار الناس من شربه فانشد الحافظ بعد تقرير هذه الحكاية هذين البيتين من المثنوى







فقبلت ذلك قائما يا خضار احوال متعلقاتي واثقا لهم وصدر عنه في هذا السفر شفقة كثيرة وعناية جزيلة لهذا الفقير ولما دخلنا بخارا تركنا اكثر الاحمال والاثقال مع الخادمين وسائر المتعلقات هناك فوجهنا منه مع حضرة خواجه كلان وجماعة من اصحاب حضرة شيخنا الذين كانوا في سوق بخارا الى طرف بلدة نسف وتشرفنا فيها بسماعة ملازمته وشاهدت من حضرة شيخنا اتفانا كثيرا في حرق الخواجه كلان في خلال المجالس وتشرفت باستماع كثير من فوائده مع مولانا عبد الدين وبعض خصائصه قدس سره \* امر يوما الخواجه كلان بالخلوة بالاشتغال بطريق النفي والاثبات وقال كن مشغولا بهذا الطريق فاذا رجع احد من هذه امة وجاء صحبتك احد ادعه الى هذا الطريق ايضا ولقنه الذكر فان والاشغال في ذلك اتم السلوك وقت قدومه هراة لكن حصل فيه اصحابا لنفسه وان قال في ذلك واشتغل ايضا بنفسه بتمام الجهد حتى ترقى امره وبلغ النهاية في الاعمال لك ايضا ان تكون مشغولا بذلك حتى يبلغ الكتاب اجله وينتهي انهم الى الامام بحاجته هذا البيت بمعناه من المشوى

الى الاحباب من كل البشر \* وانحتهم تحت آزر من حجر

ثم اذن له بعد رجوعه الى خراسان و امر الفقير ايضا بالوصول الى ملازمة الوالدين فجت بخارا في رفاقته امثالا لامر شيخنا فكث الخواجه كلان فيه زمانا وتوجهت انا الى خراسان مسرعا باجازته وقدم هو ايضا خراسان بعد شهر او شهرين وكان ملتفتا الى حال هذا الفقير دائما وكان يظهر لي الطافا كثيرة حتى زوجني بعد خمس عشرة سنة كريمة وقبلني للولاية انشد مولانا نور الدين عبد الرحمن الجامي قدس سره هذا المصراع \* يوما بتقريب في صفة خواجه كلان وطهارة طينته (مصراع) خلك او بهتر زخون ديكران \* والثاني من ولديه خواجه محمد اصغر المشتهر بخواجه خورد وله حظ تام من العلوم الظاهرية والاخلاق الباطنية وكلاهما حفظا القرآن المجيد وكان لهما اطلاع على دقائق التفسير وحقائق التأويل وتوفي حضرة خواجه خورد في ولاية زمين داور في شهر سنة ست وتسعمائة ورجل بهض الخادمين نهشه الى هراة ودفن تحت المزار خلف قبر والده الشريف

رحمهما الله رحمة واسعة (حضرة مولانا نور الدين عبد الرحمن الجامي قدس سره السامي لقبه الاصلى عماد الدين ولقبه المشهور نور الدين ولادته في خرجرد جام وقت العشاء الثالث والعشرين من شعبان المعظم سنة سبع عشرة وثمانمائة كما ذكر نفسه في كتابه المنظوم المسمى برشح البال في شرح الحال الذي هو كتاب مشتمل على وقائده واحواله في مدة حياته على الاجال (ولا يخفى) ان نسبه الشريف يتصل بالشيخ العالم العاملي امام المجتهدين وارث علوم الانبياء والمرسلين الامام محمد الشيباني غشيه اللطف العجائي اعظم المجتهدين في مذهب الامام الاعظم ابي حنيفة النعمان رضي الله عنه واحد صاحبيه وهو محمد بن الحسن بن عبد الله بن طاوس بن هرمز الشيباني وكان هرمز هذا ملك بني شيبان اهل علم على يد عمر بن الخطاب رضي الله عنه وذكر في المصنف انه كان بين الامام محمد وبين الامام ابي حنيفة قرابة قريبة فانه محمد بن الحسن بن عبد الله بن طاوس بن هرمز الشيباني وهو ملك بني شيبان اهل علم على يد

تريد الله والدينا الدينية \* وذلك من خيالات رديئة \* (وقال) ان صحبة الاغنياء وارباب النعم سم قاتل للطالبين ويحصل من صحبتهم سدنى القرنين في مجارى الفيض وتنسدل الجلب الظلمانية الكثيفة على وجه القلب اما ترى كيف وصى رسول الله صلى الله عليه وسلم محبوبته ام المؤمنين سيدتنا مائشة الصديقة رضى الله عنها وعن ابوبها حيث قال اياك ومجالسة الاغنياء واحبي المساكين وقربهم بل كان لا يحب أن يجلس الطالب كثيرا فيما بين الفقراء واخوان الطريقة ايضا (وقال) ينبغي لمريد الحق أن لا يلتفت الى احد بل ينظر عن غيره تعالى (وقال) كان باب حجرة مولانا خالد قدس سره مغلقا من ابتداء حضوره صحبة الشيخ قدس سره الى وقت رجوعه وما كان يخرج من غير ضرورة وان ذلك فاز بمرتبة عالية \* ينبغي لمريد الحق ان يكون كذلك وقد كان في مریدی اشخاص على هذه الصفة فوصلوا بسببها الى مرتبة الكمال (وقال)



قد اشتهر - ربين الناس ان  
 الامام الرباني منكر  
 لتوحيد الوجودى وهذا  
 غلط وخطا منهم حاشاه  
 عن ذلك بل هو يقول ان  
 التوحيد الوجودى من  
 معارف مرتبة القلب  
 وارباه من أهل الولاية  
 لكن الكمال وراء ذلك  
 وهو ظهوران العبد عبد  
 والرب رب كماه ونسبة  
 الصحابة والتابعين واتباع  
 التابعين رضى الله عنهم  
 أجمعين ( وقال ) أن تطبيق  
 معارف التوحيد  
 الوجودى على الشريعة  
 الفرائد يمكن بالتأويل كما  
 فعله بعض الكبر اءواما  
 اعتقاد أنه عين الشريعة  
 وتنزيل مشارب الانبياء  
 عليهم السلام و الصحابة  
 الكرام اليه من غير تأويل  
 فهـ و من الجهالة فان قال  
 ذلك مغلوب الحال  
 فهو معذور قال المجنون  
 الخلافة حق لبي لاحق  
 أبى بكر ولاحق على ولكن  
 صاحب الشورى ملام  
 ومطعون فيه بفوهه به  
 ( وقال ) ينبغي فى الصلاة رماية  
 جميع آدابها وشروطها  
 المبينة فى الفقه والتوجه  
 الى حقيقة الصلاة فان  
 فعل ذلك فلا حاجة

عمر بن الخطاب رضى الله عنه والامام ابو حنيفة هر نيمان بن ثابت بن طاووس بن هر مز ( اه )  
 وكان والده مولانا نظام الدين احد الدشتى وجده مولانا شمس الدين محمد الدشتى من مشاهير  
 اهل العلم والتقوى منسوبان الى محلة دشت من محروسة اصفهان وارتحلا عن دورهما المألوف  
 الى ولاية جام بسبب بعض حوادث الايام واشتغلا هذا بالامر القضاء والفتوى فكانت جدته  
 لايه من بنات اولاد الامام محمد الشيبانى ايضا فان مولانا قوام الدين محمد الدشتى هو من اولاد  
 الامام محمد لما قدم من ولايته الى ديار جام زوج كريمته من مولانا الحاج شمس الدين شاه المقتى  
 الفقيه فولدت له منها بنت فتزوجها مولانا شمس الدين محمد جد مولانا الدشتى فوالدهما مولانا  
 نظام الدين احد الدشتى والدم مولانا الجامى وكان أباه و اجداده يكتسبوا العلوم والادب والحجج  
 عبارة الدشتى مدة اقامتهم فى ولاية جام ولما قدموا هراة صاروا من مشاهير اهل العلم والادب وكان  
 الدشتى وظفر السلطان شاهرخ سنة ولادته بتسخير ملك العرش من يد مولانا الدشتى واشتغال  
 حضرة مولانا الجامى بنحصيل العلوم فى مبادئ حاله وتردده الى اهل العلم والادب فى  
 عنفوان شبابه ( لما قدم هراة مع والده فى صغر سنه اقام فى المدرسة الكبرى بدارالعلوم  
 درس مولانا جنيد الاصولى وكان مولانا المذكور ماهر فى العلوم العربية والاسلامية له شهرة  
 تامة فى هذا الفن ورغب فى مطالعة مختصر التلخيص وكان جماعة من العلماء يملكون بقرأة  
 شرح المفتاح والمطول فى ذلك الوقت فاستشعر فى نفسه استعداد الفهم الكتاب المذكورين  
 مع عدم وصوله الى حد البلوغ الشرعى فصرف عنان همته الى مطالعة المطول وحاشيته  
 ثم حضر درس مولانا خواجه على السمرقندى من اعظم مدققى الزمان واكمل تلامذة السيد  
 الشريف الجرجانى قدس سره قال مولانا الجامى كان مولانا خواجه على السمرقندى عديم النظير  
 فى طريق المطالعة ولكن كان يمكن ان يستغنى عنه فى مدة اربعين يوما ثم حضر درس مولانا  
 شهاب الدين الحاجر مى كان من افاضل مباحثى الزمان ومن سلسلة تلامذة مولانا سعد الدين  
 النعتازانى رحمه الله قال مولانا الجامى حضرت درسه اياما فسمعت منه كلمتين صالحتين ان يصغ  
 اليهما احد بهما فى دفع بعض اعتراضات مولانا زاده الخطائى على التلويح ولما مهد فى اليوم الاول  
 مقدمات لدفع هذا الاعتراض ابطلتها وبين فى المجلس الثانى صورة جواب بعد تأمل كثير وكان  
 له وجه فى الجملة \* وثانيتها فى فن البيان من مطول التلخيص قد ناقش فيه قليلا وان لم تكن لكلامه  
 هذا زيادة نفع لكونه متعلقا بعبارة الكتاب لكن كان فى توجيهه استقامة \* ثم قدم سمرقند  
 وحضر درس قاضى زاده الرومى الذى هو محقق عصره على الاطلاق ووقعت بينهما  
 مباحثة فى اول ملاقاتهما وامتدت الى مدة طويلة ثم رجع قاضى زاده الى كلامه فى الآخر  
 \* وحكى مولانا فتح الله التبريزى الذى كان من العلماء المتبحرين وكانت له مرتبة الصدارة عند  
 السلطان مرزا الغبك انه لما اجلس المرزا الغبك قاضى زاده الرومى فى مدرسة بسمرقند حضر  
 فى هذا المجلس جميع الاكابر والافاضل فذكر قاضى زاده بتقريب الاذكياء المستعدين  
 وقال فى وصف مولانا عبدالرحمن الجامى لم يتعد احد من نهر جيحون الى هذا الطرف منذ بنى  
 سمرقند الى يومنا هذا مثل الشاب الجامى فى جودة الطبع وقوة التصرف \* ونقل مولانا ابو  
 يوسف السمرقندى الذى هو من ارشد تلامذة قاضى زاده الرومى لما جاء مولانا عبدالرحمن



الجامعي سمرقند كما مشغولا بمطالعة شرح التذكرة في فن الهيئة اتفاقا وكان قاضي زاده الرومي قد أثبت في حواشي التذكرة أشياء من تصرفاته الجيدة وبقيت على ذلك سنين فصار يعرض كل يوم وكل مجلس كلمة أو كلمتين منها على مقام الابضاح والاصلاح فكان قاضي زاده ممنونا منه فوق الغاوي عرض في ذلك الاثناء على اصحابه شرحه على ملخص الجفم بنى الذي هو نتيجة افكاره وتصرفاته فيه مولانا الجامعي بتصرفات لم تخطر على خاطر قاضي زاده ابدا \* جاء يوما مولانا على المجلس مولانا الجامعي قدس سره بهراة في هيئة الاتراك ورسمهم وقد شد هيمانا عجبا وسرته وطرح عليه بالتقريب شبهات كثيرة من اشكل دقائق فن الهيئة فاجاب عن كل واحدة منها جوابا شافيا على البدئية حتى بهت مولانا على القوشجي وبقي متحيرا فقال له مولانا الا في عين المطايبة يا مولانا اظن انه ليس في هيمانك شي افضل وانفس من هذالك قال مولانا في جوابي انلاذته قد صار معلوما لي من هذا اليوم ان النفس التي اعلمها السلام \* قال بعض الاكابر ان حصول تلك القوة له انما هو بسبب اشتغاله بصالح عمه رحمه الله ارواحهم فان الاشتغال بطريقتهم مدلل العقل ومقو للقوة المدركة وكانت كفاية في قوة واحتته وغلبته على شركائه بل على اساتذته امرامشهورا ومقررا عند الكل وتطلبه ترفيراغ البال وجهية الحال وكان بصرف عنان فكرته الدراكة الى مهم آخره ريثما كان يكتب في مطالعة جزء من درسه لحظة وقت ذهابه الى حضور المدرس اخذاله من بمض شركائه ومع ذلك كان يغلب على الكل عند الحضور للدرس \* قال مولانا معين التوني لما حضر مولانا الجامعي درس مولانا خواجه علي كان يدفع كل شبهة وقعت بين المحصلين من نتائج طبع المستبين على البدئية وكان يطرح في مجلس الدرس كل يوم شبهتين وأكثر واعترضا خاصا من آثار مطالعته وبروح \* والحاصل انه انما كان يحضر درس بعض اكابر الوقت ليكون بعض العلوم الرسمية متوقفة على السماع ومنوطة بالاستماع والام يكن له في نفس الامر احتياج التلمذ لاحد بل كان غالبا على جميع المدرسين في تلك النواحي جرى يوما كلام في ذكر اساتذته ومعلميه فقال ماقرأت عندا حدوسا علي وجه تكون لهم الغاية علي بل كنت غالبا على كل واحد منهم في الابحاث وكانوا مساوين لي في بعض الاحيان وايس لاحد حقوق الاستاذية في ذمتي وأنا في الحقيقة تليذ والدي الما جد ما تعلمت منه اللسان فتبين من ذلك أنه قرأ الصرف والنحو علي والده وام يتحج بعد ذلك الى أحد في العلوم العقالية والمعارف اليقينية كثير احتياج \* اتفق يوما مولانا الشيخ حسين مولانا داود ومولانا معين وكانوا مشاركين في الدرس والبحث أن يذهبوا عند بعض اكابر امراء مرزا الخ بك لتحصيل الوظيفة في أوائل أحوال مولانا الجامعي وأخذوه معهم على كره منه فكانوا منتظرين عند باب الامير زمانا ولما خرجوا بعد ملاقاته قال لهم مولانا الجامعي هذا آخر موافقتي لكم واتفاني معكم ولا يمكن صدور مثل تلك الصورة عني ثانيا فلم يتردد بعد ذلك الى باب أحد من اصحاب الجاه وأرباب الدنيا وكان دائما قاصدا في زاوية الفقر والفاقة جاعلا قدم همته في ذيل الصبر والقناعة وقد ظهر فيه مضمون كلام الشيخ نظامي قدس سره حيث قال ❖ شعر ❖

الى تكرار اسم الذات والتفني والاثبات ويكون حينئذ قوله صلى الله عليه وسلم ان تعبد الله كأنك تراه فقد وقت المصلي ويظهر سر قوله عليه الصلاة والسلام الصلاة معراج المؤمنين وعندى ان قوله عليه السلام لي مع الله وقت لا يسمعني فيه ملك يقرب اولاني مرسل انما هو في الصلاة وكان قدس سره ذا خلق حسن حلما عالما متقنا صبارا قنوطا متواضعا متنافرا عن الدنيا واهلها مستكرها لهم بحسب الباطن وان لم يقل لهم شيئا في الظاهر حتى جاءه مرة نواب عالي الرتبة للارادة فاجرى على لسانه كلمات باردة بين يديه حتى رجع عن اعتقاده فيه وقام من مجلسه مسرعا ولما انصرف قال ارجي اهل الدنيا خمس وكل مقام وصل فيه قدمهم لا يبقى فيه البركة الباطنية ولذلك قلت له كلمات باردة وكان كثير الصفيح والعمو وكان بغض بصره عن زلات الاخوان بل كان ينسب زلاتهم الى نفسه ويقول ان القصور عندى فانه او كان لي كمال لما صدر هذا الامر منكم بل ظهرت



او صافي الرذيلة منكم  
 بطريق الانعكاس وكان  
 في غاية المسكنة والانكسار  
 ورؤية قصور الاعمال  
 والافتقار وكان لا يذكر  
 احدا بسـ والفرقة  
 الضالة الوهابية فانه كان  
 بين قبائح افعالهم واقوالهم  
 لتحذير الناس عنهم  
 بل صنف في رد مذهبهم  
 المردود الباطل العاطل  
 رسالة سماها الحق المبين  
 في رد الوهابيين وام يكن  
 اهم مجال رفع الرأس  
 في دهلي وقت كونه فيه  
 مع قوة شوكتهم هناك  
 فجلس في مسند الارشاد  
 على هذا المنوال في بلدة  
 دهلي من بلاد الهندسين  
 وأجاز بالارشاد من المستعدين  
 الكاملين من ثم هاجر  
 الى الحرمين الشريفين  
 في سنة ثلاث وسبعين  
 ومائتين وألف في وقعة  
 دهلي واختار الإقامة  
 المدينة المنورة وأقام هناك  
 في وسادة الافادة الى آخر  
 عمره بكمال الاستقامة  
 ونهاية المكانة واجتمع  
 هناك علماء الامة  
 وكهظماء الامة من جميع  
 اقطار الارض شرقا  
 وغربا عجميا وعربيا  
 وصار واسطة فيضان

قد كنت عندك من زمان شباني \* مارحت عنك اسائر الازلاب  
 ما كنت اطلب ذرة متادبا \* بل كنت ترسل كلهم  
 قال قدس سره ما جعلت نفسي معرضا للمذلة والذمة أصلا من عهد شباني ما كان يفعل  
 أكثر الفضلاء والمستعدين في سمرقند وهرارة كسعيهم في ركاب قاضي زاده رحيمي ومولانا  
 خواجه علي راجلين وما وافقتهم في ذلك أصلا بل لم اكن راغبا في ذلك كما هي ديدن  
 ارباب الدرس ولذلك تطرق نقص تام في وصول الوظائف الى \* وصول حضرة  
 مولانا الجامي الى صحبة مولانا سعد الدين قدس سره \* بعد تحصيل العلوم وترك الاختلاط  
 مع علماء الرسوم كان قدس سره في مبادي حاله مبتلى بحجة واحدة من مظاهر احسن والجمال  
 وشغوفاته فوق انحراف الخاطر عنه يوما مسافر من هرة الى \* عند ذلك كان يكسب  
 الفضائل والكمالات أيما فتألم خاطره الشريف ليلة من الم الا ان \* في  
 الضرورية فرأى في ايلته تلك في المنام مولانا سعد الدين قدس سره قائلا انك  
 اخلع محبة فائت واخترتك \* - سلك ياتى عشق الاله البارك  
 فتأثر من تلك الواقعة تأثرا بليغا ووقعت على خاطره دغدغة عظيمة فتأثر على جانب  
 خراسان مسرعا وتشرف بشرف صحبة مولانا واستعد بمساعدة قبوله فصار له شوق  
 عظيم وجذب قوى في مدة يسيرة كما قال بعض الاكابر من اخوانه ورفقاء الطريقة  
 متحيراهيه ومتعجبا منه ان طريقة خواجكان جذبتهم سرعيا \* وكان مولانا سعد الدين يقعد  
 كل يوم مع أصحابه للصحبة في باب جامع هرة قبل الصلاة وبعدها وكان مولانا الجامي كثيرا  
 ما يمر بهذا المحل وكلما مر كان مولانا سعد الدين يقول ان لهذا الشاب قابلية عجيبة واحبه من  
 تلك الحثية وما درى باى حيلة اصطاده ولما حضر صحبه الشريفه في أول يوم وجذبه جذبة  
 محبته قال مولانا سعد الدين وقع اليوم باز في شبكنا وقال ايضا في ذلك الاثناء ان الله قد من علينا  
 بصحبة هذا الغلام الجامي \* قال مولانا شهاب الدين الحاجر مى بعد وصوله الى صحبة مولانا  
 سعد الدين قدس سره وانجذابه اليها أنه قد ظهر في أرض خراسان بين العلماء رجل  
 صاحب كمال لم يظهر مثله منذ خمسمائة سنة فقطع مولانا سعد الدين طريقه \* وقال مولانا  
 عبد الرحيم الكاشغرى الذي كان من مشاهير العلماء في هرة ما دام مولانا عبدالرحمن  
 لم يترك المطالعة ولم يقبل على الطريقة لم يكن فينا يقين بكون شى \* أفضل من المطالعة وتزجج  
 العلوم الرسمية وبكون مرتبة أعلى من مرتبة المولوية \* ولما أقبل على الطريقة اختار في ابتدا  
 امره الرياضة الكثيرة والمجاهدة الشاقة بامر مولانا سعد الدين قدس سره \* وكان يجتنب  
 عن الخلق ومحترزا ومتجنبا عنهم ومتوحشا منهم ومتلذذا بالوحدة ومألوفا بالخلاوة ولما رجع  
 الى الاختلاط بالخلق بعد تمام أمره وجد طريق المحاوره واسلوب المكالمه محموا عن خاطره  
 حتى صارت الالفاظ المأنوسة وحشية الى أن جاءت الى خاطره وصارت ملكة له بالتدرج  
 فحصلت له في آخر تلك الاوقات جذبة قوية وكيفية عجيبة حتى توجه الى مكة المكرمة بلا  
 شعور منه ولما وصل الى كوسو حصل له فيه افاقة وشعور وغلبته ارادة صحبة مولانا سعد  
 الدين وشوق لقاؤه فغطف عنان عزيمته بلا اختيار وحضر صحبه بكمال الاضطراب



فيوض الرحمن على امة  
 أشرف نوع الانسان  
 ورابطة انتظام السلسلة  
 النقشبندية العلمية الشان  
 وظهر له قبول تام عند  
 الخاص و العام ودخل  
 في رتبة ارا دته الوف  
 من خواص الانام من  
 بلد الله الحرام ومدينة  
 النبي عليه الصلاة والسلام  
 وسار بلدان الاسلام  
 وراقهم على اعلى مراتب  
 الكمال والبسهم حلال الجلال  
 وكم من متجرب ترك في صحبته  
 المسالك والجاه والناصب  
 وأقبل بكليته على سني  
 المطالب وكم من رجال  
 بلغ الى اقصى المقامات  
 وكم تشرف بخلافة الخلافة  
 والكرامات وما أحسن  
 ما قال مولانا الفاضل  
 النبيل والكمال الجليل  
 الشيخ عبد الجليل المدني  
 سلمه المولى الفسني في  
 منقبته قدس سره  
 (قصيدة) كذا فليكن سعي  
 الفتى للمآثر وتجدد اعلا  
 المعالي الدوائر \* اميرك  
 هذا الفخر لا مانعده ال \*  
 ملوك ذوو التيجان  
 التفاسر \* ومن من  
 سلطان الطريقة أجد \*  
 سيد جلال الابصار قل  
 والبصائر \* منو راقطار

\* خرج مرشدنا  
 فكتب مولانا  
 بسم الله الرحمن  
 ولا يتركنا  
 هذا الفقير  
 ماذا كتب  
 تعريف لهذا  
 لدى (ع) كاخدي زاهرا \* والسلام والتحية الفقير الحقير سعد الكاشغري  
 ولما وصلنا  
 قال  
 الاعلى  
 بجانته  
 وار  
 سئل مرة  
 الطريق على نون  
 من الطريق الذي  
 وقبلة توجه السالك  
 بضروري في هذا  
 مشاهدة الوحدة  
 اذا جعلت نفسي  
 قليلا وكان استغراقه  
 دفعه عن نفسي  
 على الكبر  
 مولانا العارف الجاني  
 لخواجه محمد پارسا  
 قدس سره ولاية جام  
 سنة اثنتين وعشرين  
 واستقباله ولم يتم  
 معهم وازي وصلني  
 من النبات الكرمانى  
 واحدة مشاهدته  
 ومحبته لا كابر  
 خواجه كان قدس الله ارواحهم  
 الى جانب قصبة اوبه  
 هذه الرقعة وارسلها  
 بركانه جعلنا الله  
 من زاوية خاطره الشريف  
 كل اسم ورسم ولا ينجي  
 للاجل احتياجي بل  
 كاخدي زاهرا \* والسلام  
 ولم يفارقه بعد هذا  
 في بداية الاشتغال  
 في الخواطر ونفيتها  
 الكشوف والكرامات  
 عن نفسه زمانا في  
 استاذى مولانا عبد الغفور  
 بعض هؤلاء الطائفة  
 سلسلة التربية وهو  
 وجه خاص وهو طريق  
 غير الذات الاحدية  
 ان خاطره الشريف كان  
 مشاهدة تفصيلية من  
 المشاهدة بطريق الاجال  
 كان توجه مولانا من  
 على سر الوحدة ومعنى  
 لا يغلب شئ على هذا  
 الكبر من صغر سنه الى  
 مولانا سعد الدين قدس  
 في النجفات انه لما  
 في سفر الحج في أوائل  
 الدها الفقير مع جمع من  
 من عمرى خمس سنين  
 المحفوفة بالانوار فالتفت  
 الى هذا الفقير واعطاني  
 من ذلك وصفاء طلعت  
 النور باق في بصرى  
 في قلبى ورابطة اخلاص  
 هذا الفقير واعتقاده  
 بركة نظره الشريف  
 ومن يمن



هذه الرابطة ان أكون محشورا في زمرة محبيهم ومخلصهم بنه وجور ذلك  
 ولانا فخر الدين الوردستاني رحمه الله كان من كبار مشايخ الزمان وكتبه  
 أنه يخطر في البال ان مولانا فخر الدين الوردستاني نزل في خرجر د...  
 بو الدهذا الفقير وكنيت صغيرا في ذلك الوقت بحيث كان يقعدني على حجره  
 الاسامي الشهورة مثل عمر وعلي باصبعه المباركة وكنيت اقرؤه فكنا  
 وشفقته هذه ولطفه صارت بذرا المحبة والارادة لهذه الطائفة في قلبه  
 من ذلك الوقت الى يومنا هذا كل يوم زيادة اخرى وأرجو من الله اعلموا ويش على محبتهم  
 وان اموت على محبتهم وان احشروا في زمرة محبيهم اللهم احيني في  
 في زمرة المساكين \* والثالث خواجه برهان الدين ابونوح  
 معه صحبة كثيرة وكتب في النسخات انه ذكر يوم ما في مجلسه  
 بن عربي ومصنفاته فقال نفعنا والد الماجد من الفصم  
 \* وقال من علم الفصوص علما جيدا تقوى داعية بتبعته لاني  
 حضرة الشيخ بهاء الدين عمر قدس سره قال كان لحضرة  
 ورء كان ينظر نحو الهواء تترى ولعل ذلك من ملاحظة الملائكة  
 \* قال قصدت قرية جفاره لصحبته وحضر عنده جماعة من أهل البيرو  
 يسئل كل من جاء من البلد عن خبر البلد فسئل في تلك النوبة أيضا  
 على حدة على حدة فقال كل واحد منهم شيئا في جوابي ثم سئلني عن الخبر  
 ادري ما الخبر ولا اعرف شيئا ثم قال غاريت في الطريق قلت ما رأيت شيئا  
 من محضر عند واحد من الفقراء ان يكون هكذا لا يكون له خبر عن احوال  
 في الطريق ثم أنشد هذا البيت \* شعر \*  
 علي ق فؤادك بالحبيب مو حـدا \* وانحضر هـيونك معرضا عن غيره  
 والخاس خواجه محمد شمس الدين الكوسوي قدس سره قال كان حضرة الخواجه محمد  
 الكوسوي مشغولا بالوعظ وكان شيخنا مولانا سعد الدين ومولانا شمس الدين محمد  
 ومولانا جلال الدين ابوزيد البوراني وغيرهم من أكابر الوقت يحضرون مجلسه ويستمعون  
 معارفه ولطائفه وكان مولانا شرف الدين علي اليرزدي نقابي أيضا في مجلسه  
 \* وسمعت بعض الكبراء يقول كلما حضر حضرة مولانا الجامي مجلس حضرة اخو  
 محمد الكوسوي قدس سره كان حضرة الخواجه يقول قدما رجوا اليوم في مجلسنا مصيب  
 وكانت المعارف والحقايق تجري على لسانه ازيد من سائر الاوقات \* قال مولانا الجامي كان مولانا  
 الخواجه محمد الكوسوي عليه الرحمة معتقد المصنفات حضرة الشيخ محي الدين ابن عربي قدس  
 سره وكان يقرر مسألة التوحيد الوجودي موافقا لمشربه وبينها على رأس المنبر في حضور العلماء  
 الظاهرة على وجهه لم يكن لاحد مجال الانكار عليها وكان سريع الفهم في اسرار القرآن والحديث  
 النبوي وكلمات المشايخ وحقايقها وكان يفاض عليه معاني كثيرة بتوجه قابل في لحظة يسيرة  
 ما لا يصل الى خاطر غيره بعد طول التأمل والتفكير وكان يحصل له وجد عظيم في اثناء الوعظ

البلاد بذاته \* واولاده  
 الفرام الاكابر \*  
 هو الشمس في وسط السماء  
 بنورها \* تبت ونور  
 الهدى بيد ولناظر \* هو  
 الطود حمار اسخافي وقاره \*  
 هو البحر علم ازا خرا  
 بالذخائر \* وكنز لاهل  
 الفقر اصبح غنيا \* فيا  
 حبذا كنز لسد الفقار \*  
 على نهجه ان شئت تظفر  
 بالمنى \* ومنهاجه فاصك  
 سر بها وبادر \* على سيره  
 سران قدرت مشرا \*  
 عندهم بلست انت  
 \* فذاك امام العصر  
 او حرد هره \* فحاشا  
 بضاهي في الملا بمنظر \*  
 له الرتبة العليا التي دون  
 نياها \* لمن رآها لاشك  
 شق المرار \* وكيف لربات  
 الخدور وان سميت \* مبادرة  
 الاسد الايوث الخوادر \*  
 فكلم حار لا يهتدي لسبيله  
 اناه فواقاه الهدى بالبشار \*  
 وكم وارد لفيض اصبح  
 هاتما \* اناه فامسى حامدا  
 للمصادر \* وكم مستغيت  
 في دجى الليل أمه \* فصادف  
 من احسانه غوث ناصر \*  
 الملك من مرید جاء يشكو  
 مریده \* فخلصه من شر  
 أخبت ما كر \* تطوف به  
 عند المساء وغدوة \* رجال







مقامه والتطويل في تعداد مناقب من هو غنى عن المدح تقصير ولا يدرك الآمل فيه غاية مرآة وبالجملة استقر على وسادة الاقادة في مدينة النبي صلى الله عليه وسلم اربع سنين ثم نودي له بالرحيل وقرع مقرعة التحويل فطار طير روحه نحو عالم القدس ورياض الانس والتحق بالرفيق الاعلى ونال رضوان المولى وذلك سنة سبع وثمانين ومائتين والف

الثلث من ربيع الاول  
روح الله روحه ونور  
ضريحه وأرخه وسنة  
وفاته عاش سعيدا مات  
شهيدا الماورد في الحديث  
ان المبطلون شهيد وانشد  
عبد الجليل  
فندي المديح لله في تاريخ  
وفاته هذه الايات  
كتبه وهما في الرخام  
ونصبوه على رأس قبره  
شريف (اشعار) قضى  
باب الاقطاب الشهير باجد  
شعبد امام العلم والحلم والهدى  
كالم طريق النقشبندية  
العلی \* لها جده في الاف  
ضحى مجددا \* ومذحل  
في ذالقه برناديت ارخو  
سعيدا شهيدا بالجنان مجددا \*

ولو كان في ذلك اساءة الادب ولكن اخاف ان يكون لك لحوال التي هي ذللة وجبة لالة ذلك الجنب المحمل لاثقال فان ذكر الوحشة وحشة والرجاء على كل حال وتنظروا بنظر العناية لسوا احوال عذا العاجز ورعاية طريق الترحم الذي هو من اخلاق الكرام في حق هذا الضعيف ولا أدري سبب أسرف نفسي غير هذا

(شعر) هر كراديو باز كرىمان و ابرد \* يكسش سازد سرشرا و اولاد  
والسلام والاكرام ( الرقعة الثانية ) العريضة ان الاشتياق وتخييل العتبة العلية  
كثير وان كنت اقول ان نفسي \* وتلك ادادات تكون نصيب من \* اعلو وثوبه نفسي  
على تلك العتبة كثير والمرجوه من الصالح سبحانه التي لانها \* ظاهرا اح العبير عديم  
القدرة قليل الهمة ومكسور القدم \* محض عنايته قدما ليكون متوجه \* ندى من همة تخلصا  
عن مضيق حبس الانانية باى وجه كان والسلام \* وقد مولانا شمس الدين  
الاول في زمان مرزا الغ بك كان يحضرفيه درس قاضى زاده الالى كاذكر نبيذ  
ثانيا لمحض صحبة حضرة شيخنا وتاريخ سفره هذا الى ما نقل خطه المبارك بلاء انش  
الثامنة من محرم سنة سبعين وثمانائة \* ثم جاءه ثاثلاد \* من  
دخوله سمرقند لوقت عزيمته حضرة شيخنا الى سمرقند \* من  
مرزا عمرو بين السلطان مرزا احمد بن السلطان ابي سعيد و لما مضت \* من  
حضرة شيخنا وصحبته معه توجه حضرة شيخنا الى طرف تركستان وانزل مولانا الجليل  
مع سائر اصحابه الى جانب فاراب ثم قدم ولاية شاش بعد اصلاح ما بين سلاطين و طر  
من فاراب وانعقدت في تاشكند صحبات عظيمة ومجالس عالية وكان مولانا أبو سعيد الاو  
الآتى ذكره حاضر في تلك المجالس وقال حاكيا عن كفيات هذه المجالس وخصوصية  
كان أكثر اوقات حضرة شيخنا مع مولانا الجامى \* على الكوت و ربما كان حضرة  
شيخنا يتكلم احبانا \* قال مولانا الجامى يوما  
الفتوحات اشكالات على وجه لا يتيسر لي حلها با  
باحضار الفتوحات فانيت بها الى المجلس فعرض لانا الجامى الى  
عبارة الفتوحات فقال ضع الكتاب لحظة حيا \* هداك مقابرة و قد مات و اور  
كثيرا من الكلام العجيب والغريب ثم قال زجع ان الى النقا \* ج قنح والبال  
ولاحظوا مرة ظهر المقصود وصار في غاية الوضوح وكان اقامة مولانا الجامى في ملازم  
حضرة شيخنا بتاشكند خمسة عشر يوما ليلة ثم طلب الاجازة فقدم سمرقند ثم منه الى  
خراسان من طريق فرشى وتاريخ سفره هذا الى ما نقل عن خطه المبارك على هذا الوجه  
ان الخروج الى سفر سمرقند في النوبة الثالثة يوم لاثين غرة ربيع الاول سنة أربع وسبعين  
و ثمانائة ووصلنا يوم الاثين الثانى الى آردو وهو اسم محل قريب من تحت خاتون ورحلنا  
منه يوم الخميس ووصلنا يوم الثلاثاء الى اندخوند وعبرنا يوم الجمعة نهر آموه بهنى جبحون  
ووصلنا يوم الخميس الثانى الى قرية شادمان ولقينا فيها حضرة الخواجه بهنى عبيدالله  
احرار قدس سره وتوجه هو يوم الاحد الى طرف تركستان وارسالنا الى جانب فاراب ووقع

(ترجمه رشحات)







الدين المشهدي ولا يعرف سعد الدين الكاشغري فحضرت عند الشيخ ذلك الدين المشهدي فلم يوافق شمسائه من رأيه في المنام ولما خرجت من ليله دخلت وارة هرة المشهد وفيها بعض احبابي فلما اقيتهم واستخبرتهم عن احوال مشايخ هراة وشيوخهم صار معلوما لي ان مولانا سعد الدين الكاشغري كان هو مقتدا الخلق في هراة والكثير توفي تلك الايام ولما قدمت الى هراة بعد مدة وصلت الى صحبة مولانا الجامي عند مرقد مولانا سعد الدين قدس سره وعرضت عليه تلك الواقعة في الخلوة فقال ما خطر على سبب في تعبيرها قلت خطر في قلبي اني اموت في هراة وانما في جنب مرقد الشريف معلوم ومنزله المنيف فقال لم لا تعبرها بانه ذلك على منزلة المعنوي اعني النسبة التي كان لها في احوالها على ذلك وتعبرها به افضل وانسب فقلت له تبواضعائه قد توفي الآن وما كان ذلك غاية الالتفات ونهاية الارشاد فاستبعدة على عادته واستشعرته ولكنه اشار في اثناء الكلام الى شغل القوم بطريق الكيناب \* ولما كان في اثناء ذلك المصاهرة الى حضرة خواجه كلان ابن مولانا سعد الدين في شعبان عليه الرحمة هذاتاً ويل رؤياي التي رأيتها قبل باربعين سنة في سنة 1000 (هـ) الجامي الى سفر الحجاز وبيان ما وقع له في هذا السفر بتدبير الله تعالى في الحجاز في اواسط ربيع الاول سنة سبع وسبعين رمانائة ونقل ما اخذها من اهل الحجاز بالتفصيل في آخر هذا الفصل ولما شرع في نهضة اسباب السفر النحل منه جرح من عيان في كودخ فسخ عزيمة هذا السفر وقالوا ان بين غنايتك العلية ووركة همتهك السوية يقضى في كركل كثير من مهمات الفقراء وكل مهم يكمل في بين همتهك من ابواب السلاطين يعدل حجة فيه فقال لهم على سبيل المطاوعة قد تعجب الآن من الخلق ماشيا في طريقهم في كركل مرة راكبا ولما خرج من هراة سلك طريق نيسابور وسمرقند وروبطوطام ودامغان وسمان وقزوين وهمدان وأكرمه حاكمهمدان منوجهه الى اهل الحجاز في ايام التواضع وادخل مع سائر اهل القافلة الى ثلاثة ايام بضيافة الملوك والسياسات والاشرف والاشرف حشمة والحماية من بغاة الاكراد واوصلهم الى حدود بلادهم فدخل امراء الجدي بغداد في جادى الاولى ونزل فيه ثم توجه منه بعد ايام الى طرف حلال البصرة مشهدة ومعه الامام حسين رضى الله عنه ولما وصل الى كركل انشد هذا قصيدته

حق ان اسعى على عيني يازور الحسين \* لان ذاني مذهبا العشر حجة فرض (شع)  
ان يطأ خدامه خدي بالاقدام قد \* حق من هذا رأسي الى تفوق الفرقدين \*  
قد تطوف الكعبة العلية حول روضته \* ايها الحجاج طوف قزوين تمشون اين اين \*  
من كراماته من قاف الى القاف امتلت \* ايها المحتال عمياد بهادع شين مين \*  
والذي قد زانه جعدو جيد ياغي \* غير محتاج الى شعر معار يوم زين \*  
والزمن ذال باب يا جامي ولا تبرح الى \* ان يعيد واعذب وصل بالتلاقي مرين \*  
ولتسل عينك دمعاً واثقا بالنجح اذ \* عنداهل الجود اعطاء الاماني مثل دين \*

ثم رجع الى بغداد ومن غرائب الامور التي جاءت في اثناء تلك الايام الى عرصة الظهور ازدحام الروافض واعتراضاتهم على بعض آيات ساسلة الذهب التي هي من مصنفات مولانا

وذلك سنة سبع وثمانين ومائتين وألف واوسطهم مولانا الشيخ عمر صاحب رجه الله تعالى اشتغل قدس سره بتربية الطحالبين وتسليك السالكين في الحرمين الشريفين سنين ثم توجه نحو وطنه الاصلى المألوف من بلاد الهند وارتحل هناك من دار الفناء الى دار البقاء راحة الله عليه رحمة واسعة وخلف كل منهما ولدا مولانا شيخه مولانا بترية صاحب الترجمة قدس سره وأصفه رشم سنه ولادته كانت جادى الاولى سنة ثمان وأربعين ومائتين وألف ولدى جوف الخناقاه الواقعة في دهلي وتاريخ ولادته لا يظهر محمدي استخراج ذلك جده الامجد مولانا الشيخ أبو سعيد غا وسماه مظهر محمد مشيرا الى كونه محمدي المشرب وكان يحبه حباً شديداً ويقول تفوح من هذا الولد ورايح اولى العزيمة كما سيكون ذا شأن عظيم العو فيض عميم فلم تحطى فراسته ولم ينخب رجاءه وبشارته حيث ظهر صدق مقالته بعد مضي ازمان







وشدة تعصبه وخشونته في الكلام وسببه فيها سائر الانام فصلا...  
وسياسة حامى حوزة الاسلام فالبدووا على رأسه قلنسوة من خشب في ذلك المجلس وأركبوه  
على حمار معكوسا وطافوا به مع سائر أقرانه أطراف البلد وأزقة بغداد وسواها تعزيرا  
عليه وتشهيره بغيره الباقون بأنشأ مولانا الجامي هذه الايات بعد بدور هذه الواقعة  
وجفاء أهل الرفضة ( اشعار )

اساق ادر كاسا على شط انهار \* ازل عن فؤ آدى كل غم وا كدار \*  
وناوانى اقداح الشمول فاني \* فقدت سرورى من جفا قوم اشرار \*  
أترجوا وفاء من لثام \* ومن طبع أغوال بحبيرة احرار \*  
وما فى طريق العشق روضة \* فطوبى لعتاب الجفاء وا كدار \*  
اذا عاشق فى خلوة الوصل داخل \* فذا فارغ من كلب وغدا \*  
وسيام أهل العشق اسقاط كلفة \* فلست تجد من الخذل حير الك  
اجامى واقصد حجازا فان هـ \* هذه ارض لا يابى عزوج  
وكانت مدة اقامته فى بغداد اربعة أشهر ثم توجه الى الحجاز بعد عيد  
قصيدة فى مدح النبي صلى الله عليه وسلم حين توجه الى مكة  
محمل رحلت به بنى ساربان كز شوق \* سبغة الى  
ووصل فى اواخر شوال الى حرم النجف \* حرم قبله  
المقام المبارك والمنزل المتبرك هذا ( الغزل )  
قد بدا مشهد مولاى أنيخوا جلى \* كان غرة ذى القعدة لنور الجلى \*  
وجهه فى طرزا صبي الاصل صاف ظهره \* ظاهر العشرى الى الازلى \*  
صار عينى مذجلالى وجهه مجلوة \* حوى بنى الى  
عاش بالعيش الذى لا ينقضى أهل الهوى \* ذاب فى انوار  
ايس فى الدنيا متاع لاله فبها بدل \* مع بلنا لى  
لا تكن مدعيا للعشق يامن سيرته \* وشكسوا لانه  
لم يقد نفعنا كثيرا نثر مسك فى لبا \* بالوسيت المحت  
ار فقدت ذوق شهد العشق فى بك يادنى \* نيس يجدى فى  
حين تسئل عن امير العشق جامى قل له \* فى ركب  
ونظم قصيدة غراء فى منقبة سيدنا على كرم الله وجهه بذكر زيارته المشهده المقدسه  
النور وطلعه هذا ( شعر )  
\* اصبحت ضيفكم ميا شحنة النجف \* بهر نثار مرقدتو دجان بكف \*  
واستقبله النقيب السيد شرف الدين محمد الذى كان سيد السادات والنقيب الزبير فى تلك الديار  
فى هذا الوقت مع اولاده واحفاده وسائر الاكابر بالتوقير والتعظيم وأضافه ثلثة أيام بضيافته  
عظيمة وخدمته بخدمات لائقة ولما استهل هلال ذى القعدة دخل مولانا الجامي مع اهل القافلة  
البادية متوجها الى المدينة المنورة على صاحبها الصلاة والسلام وانشأ فى أثناء الطريق  
قصيدة مشتملة على اكثر معجزات النبي صلى الله عليه وسلم ولها مطلعان ( الاول )

بدوام التوجه والاقبال  
الى الله ودوام انتظار  
المنين الذى هو مقدمة  
دوام الحضور ومباديه  
وفرغ من تحصيل العلوم  
الظاهرة والباطنة وهو  
ابن اثنين وعشرين سنة  
وشرفه بالا جازة المطلقة  
والمره بالتوجه الى المدينه  
حضوره وأحال عليه  
جماعة من مردييه وشيخ  
مكتوبات الامام الربانى  
فخمس سره على والده  
الماجد بغاية التحقيق  
كان فى حل معصوم  
المكتوبات ودفع اشكالاتها  
آية من آيات الله وغلب  
عليه خمس سره شوق  
بيلة ٤٢٠٠٠ الشريفيين  
ذ كرزى والده المساجيد  
خفلة على كره منه بعد  
التيق فتشرف هناك  
بانواع الغنايات واصناف  
الكرامات من سيد الكائنات  
وصاحب المعجزات المعلى  
الله عليه وسلم وما الى خدمة  
والده بانواع الفتوحات  
ولما وصل الى مبي راجعا  
ارسل والده الماجد هذا  
الكتاب اليه مستدعيا ثوله  
لديه وبعد السلام المسنون  
والدعوات الموجبة  
للتزيات من المحرق بنار



بانك رحيل اقامت خيرى ساربان \* رحمته برراحله آهنگ رحلت كن روان  
(والثاني)

يارب مدينة اسن ابن حرم كزما كش آيد بوى جان \* يا احب باغ ارم يا عرصه روض  
الجان ووصل المدينة بعد اثنتين وعشرين يوما وتوجه الى مكة المكرمة بعد فراغه من  
وظائف زيارة النبي صلى الله عليه وسلم ووصل اليها بعد عشرة ايام فى أوائل ذى الحجة  
وكانت مدة اقامته فى الحرم المحترم خمسة عشر يوما ولمافرغ من اداء مناسك حج الاسلام  
مع جميع شرائطه وآدابه اللازمة على الانام توجه ثانيا الى مدينة النبي عليه الصلاة والسلام  
وأنشأ هذا الغزل فى اثناء الطريق (غزل)

بكم به رفتم وانجاهم \* كوى تو كردم \* چال بعبه تماشا بيدروى تو كردم  
شعرال ببه چه در كجاست \* كوى تو كردم \* دراز جانب شعر سياه تو كردم  
بمى در كجاست \* كوى تو كردم \* دعاى حلقه كيسوى شكبوى تو كردم  
بمى در كجاست \* كوى تو كردم \* من از میان همه روى دل بسوى تو كردم

بمى در كجاست \* كوى تو كردم \* طواف وسعى كه كردم بچست وجوى تو كردم  
بمى در كجاست \* كوى تو كردم \* نماز دعا ب خود بسته وكوى تو كردم

بمى در كجاست \* كوى تو كردم \* وجامى از همه فارغ من آرزوى تو كردم  
بمى در كجاست \* كوى تو كردم \* روضه النبي صلى الله عليه وسلم اياما و اقام فى دمشق الشام  
بمى در كجاست \* كوى تو كردم \* واربعه قوه و صحب فيه القاصطى محمد بن الخلامرى اقضى قضاء تلك الديار وأكمل  
بمى در كجاست \* كوى تو كردم \* لاثين فى زمينى كانت له لثنته عالما فى الحديث ومع منه الحديث أخذ السند فيه وقام  
بمى در كجاست \* كوى تو كردم \* بوظائفه بوظائفه على ما ينبغى مدة اقامة مولانا عنده ثم توجه منه

بمى در كجاست \* كوى تو كردم \* اهل حلب ولما دخل حلب انحف السادات اهل الأئمة والقضاة بانواع التحف والهدايا وكان سلطان  
بمى در كجاست \* كوى تو كردم \* م السلطان محمد الغازى بفتح القسراى بولاية المحمية واسطة عقد السلطنة العثمانية السنية  
بمى در كجاست \* كوى تو كردم \* من ديار خراسان الى ولاية الحجاز فاسل اليه  
بمى در كجاست \* كوى تو كردم \* خواصه مع الخجده بدمانى الذى كان ملازما لولانا الجامى مدة ازمان  
بمى در كجاست \* كوى تو كردم \* على يابه والتمنه بدمانى الذى كان ملازما لولانا الجامى مدة ازمان  
بمى در كجاست \* كوى تو كردم \* الف دينار بدمانى الذى كان ملازما لولانا الجامى مدة ازمان

بمى در كجاست \* كوى تو كردم \* مولانا توجه مولانا فى جانب حلب قبل وصول رسل السلطان الى دمشق وذلك بالهام  
بمى در كجاست \* كوى تو كردم \* واما فى رجاى بيا واما فى رجاى بيا واما فى رجاى بيا  
بمى در كجاست \* كوى تو كردم \* رسل السلطان لطلبه الى الشام فتوجه بجانب تبريز خوفا من مجيئهم  
بمى در كجاست \* كوى تو كردم \* اطلبه الى حلب فيلزم ارتكاب أحد المحذورين مشقة السفر البعيد فى تقدير الامثال ومخالفة

بمى در كجاست \* كوى تو كردم \* أمر السلطان ذى الشأن وعدم اطاعته منذ عدمه ولما وصل الى آمد صادف قدومه فيها  
بمى در كجاست \* كوى تو كردم \* اختلال احوال الطرق واضطرابها بسبب الحرب والضرب بين عساكر الروم وأذربيجان  
بمى در كجاست \* كوى تو كردم \* وكان الحاكم هناك محمد بك من أعيان الزاكة وكانت له قرابة قريبة من حسن بك فرافق قافلة  
بمى در كجاست \* كوى تو كردم \* مولانا لحسن عقيدته وكال خاوصه له مع شهادته فارس من اقبائه واتباعه وتعدى بهم من

البدو الهجران أحد  
معيد المجدى المصوم  
فليم وادى الاعزاز  
حاج الحرميين الشريفيين  
سنة الله تعالى واوصله  
الى ما ينمناه ان يكتب  
ذلا لؤلؤة العين ومرة  
الأذنين المورخ به  
من صفر المثل على زوله  
من المركب ودخول  
الرسد وصل واورث قلب  
ممرات غير متناهية فمدت  
الله تعالى شكرا وقلبت  
اهلا لسعدى والرسد  
وحبذا

حب الرسول لم  
المرسل (غيره) انى وكان  
فلك زاه مصابحه صلى الله  
من اى هذيل او صاف  
تفاريحه  
تت مصالحه الصادق  
الباد من سام اشرف  
فليرجع الى  
بمنطوق حديثنا من قضى  
نهمته يعجل الى اهله  
الرزم الوثوق من الطريق  
الكبير الذى توجه منه  
وحيث ان ذلك السواد  
قد تجاوز الصورة ووصل  
الى المعنى فالى مصلحة له  
الآن فى صورت يديه  
ان تجيى به به الحق سبحانه  
ماذا تصنع معية خواجه  
امراسر الله سبحانه



محل المخافة مع السلامة وأوصلهم الى ولاية تبريز فاستقبله هنالك رضي حسن ومر لانا  
 أبو بكر الطهراني ودرويش قاسم شغاول وكان هؤلاء الثلاثة من أفاضل الصدور وأجلة  
 ندماء حسن بك مع سائر الامراء والكبراء وأعيان تلك المملكة وأنزلوه مع خدمه وحشمه  
 بالاجلال والاكرام والاعزاز والازمام في منزل مرغوب وبلغوا خبره ووصافه الى حسن  
 بك فحضر عنده وأكرمه غاية الاكرام واحترمه نهائيا بالاحترام وأنحفه بتحف الملوك والتمس  
 منه الإقامة هناك بالألحاح التام فاعتذر اليه مولانا بمذلة لازمة والرتبة المستدرة وكان المرزا حسين  
 وقت وصول مولانا الى هراة في مرو وما بلغه قدومه الشريف ارسل اليه بعض منتهديه  
 الخاص بالتحف الاليفة مع مکتوبه يشمل على بيان وفور اخلاجه وتواضعه له وكتب في  
 صدر المکتوب هـ هذا البيت (شعر)

أعلاجة دمك الشريف فانه \* فرح التلويح زهدة الارواح  
 ووصلت رقمة الأمير نظام الدين على شير قارنا لهذا الخال اشهد على هذين (شعر)  
 أنصف لي يا فلان زاه مصابحه \* في هذين المجلت تقار بحبه  
 شمس بها عالمات مصالحه \* أم بديع من شام لوائحه (شعر)  
 ورأيت مکتوبا بخطه الشريف على ظهر كتاب كسبته من دار من دار  
 في السادس عشر من ربيع الاول سنة ١٠٧٠ هـ على الاربعين من جاد  
 الاخرى والى ساحل دجلة في منتصف شوال ورحلت التي اجه ابي بن منود  
 البادية من نجف أمير المؤمنين على كرم الله وجهه في غرة ذى القعدة  
 مدينة الرسول صلى الله عليه وسلم في الثاني والعشرين من ربيع  
 مكة المكرمة في السادس من الحج والجمعة وانا بحلبناهما متوجين في الثاني  
 وازلنا دمشق في أواسط العشر الاخير من محرم ووقع التوجه الى طبرستان  
 راجعين في رابع ربيع الاول بعد صلاة الجمعة ووصلنا الى طبرستان  
 منه الى قلعة بير يوم الاثنين والعشرين من ربيع الثاني ووصلنا  
 من جادى الاولى ووقع التوجه الى خراسان في السادس من جادى  
 قبل الوصول الى دارمين رى بمرحلة واحدة وازلنا بلدة همدان  
 من شعبان وكان ذلك في ليلة ثمان وسبعين وثمان مائة \*  
 ضمن عشرين رشحة \* رشحة \* قال يوم ما بتقريب ايسر الاحالة عنده جعل التحقيق (شعر)  
 شخص واجداده من جنس الامراء والوزراء ولان يكونوا منتظمين الى ملك الفسقة وال  
 بل الاصاله عبارة عن حسن جوهر يكون في ذات الانسان كالفدق والسائمة والسيرة  
 والذي يظنه أكثر الناس من اصالة افراد الناس فهو عين سؤ الاصل \* رشحة \*  
 اذا اراد رجل خبيث الاصل أن يعد عيب انسان يجري اولا على لسانه عيوب نفسه التي  
 هي مركوزة في طبيعته الخسيسة فانها اقرب اليه من عيوب غيره \* رشحة \* قال العبد  
 ينبغي اظهار الشفقة والمرحمة على جميع الفقراء والسائلين والايمنع اللقمة من الاخير  
 والاشرار نظرا الى موجد مع قطع النظر عن ذات السائل ووصفه وليس من الوازم ان يكون

المشتاقين بادخال قرة العين  
 بالخيرية التامة الوطن  
 الاثافي وينجينا من جذبات  
 الاثافي بظراب فان يوما  
 وان كان محطرة قرة العين  
 يسار الجلال والو لا راحة  
 الى مجلس علم وادب  
 خد ورشادة لا ينهك  
 علم ولا يذكر فيه غيبة  
 من شديد التحرز  
 مثال ذلك وترى  
 المسماة بالمقامات  
 انفسها اجدهم ونية باتهام  
 به انفسهم وذمها  
 في آخرها فارجع  
 اليه مع وادب  
 ما به قرة دهلي واستفاد  
 الكبرك واستفاض وأفاد  
 بالله تارة في مكة وتارة  
 سائر انافي الطائف  
 ذكروا والده  
 حفلة لدا ويحمله امسا  
 في ليلته يسمع منه القرآن  
 خصوص في مرض موته  
 ولما توفي وان الماجد  
 وتوجه اخواه الاكبر ان  
 الى مكة المكرمة استقر  
 في وسادة الافادة بغاية  
 التمكن والرشادة وتصدى  
 للدعوة والهداية وكان  
 كالجوف فتذابن تسع وعشرين  
 وتعلمت بذاته منصب  
 القيوية في الطريقة المجددية  
 الاجدية لما كان مظهرا



الحسن اليه من غير شبهة انما هو عالى الهمة وصاحب الورع لا يتردد الى ابواب الناس ولا يستل  
 عنهم شيئا اصلا ولا يمكن من ان يعرف ان لا يكون في هذا لباس والخرقة صاحب دولة مجهول  
 بل الواقع في أكثر اولياء الله تعالى ان يستروا حوالهم بصورة الفقر والفاقة \* رشحة \*  
 سئل يوما شخص ما عنى اى شغل انشغل انى حضورا وقد قدمت في زاوية الفراغ وجمعت  
 رجلى في ذيل العافية فقال ليس الحزن والعافية ان تلف رجلك بكرباس وتقدم في زاوية  
 بل العافية ان تنخلص من أمر نفسك فاذا حصل لك ذلك ان شئت ما تقدم في زاوية وان شئت  
 فاسكن بين الناس ( رشحة ) قال ان من علامة النتوة والمروة كون الانسان محزوننا ومهموما  
 دائما فلن تعود على الفراغ في عالم الاسباب ليس بحكمك الذي ليس له حزن وهم تقوح منه  
 رائحة الغفلة والقصور وفيه حزن وهم يفوح منه طيب الجمعية والحضور ونسبة اكابر  
 انقشبتة قدس الله أمرهم يظهر في صورة الحزن والغم ( رشحة ) قال ان المحبة  
 لا يحب انسان ان لا يظهر بسببه محبته له وهذا كثير بين الناس فاذا ظهرت لشخص  
 الله تعالى من هذا العمل يقال لها محبة ذاتية وهذا القسم أفضل أنواع المحبة وليس من  
 المحبة وقت رؤية لظلمة الحس منه تخففا لا يبقى له ميل اليه ( رشحة ) قال عنده شخص  
 من ذكره الى الدين ولا يخفى الرياء يقال يا هذا يكثر يوم القيامة ذكره اللسانى فانه  
 صرحه التبريم قال الامام كابر ان ذكر الجهر خاصية  
 روضته فقلت بتعقل وهو المذكر تتأثر القوة المخيلة اولاً بتخييل  
 وتناثر القوة وصاحب فيه القاصي يتأثر القوة السمعة ثالثا بسماعها تتأثر القوة المخيلة مرة  
 رابعة عنى كانت له لا تتبدع العالمات تتأثر النفس والقوة العقلية وهذه حركة دورية  
 اخرى تتبدع في يوم الاخرة والتشبهت بتلك الحركة الصورية التي هي صورة  
 الحركة العنوية بمقدار انخفا السادات ( رشحة ) قال شخص في مجلسه ان الله سبحانه  
 قال أنا جالس الغارم في القصر كذلك كيف يختار ذكر الجهر فقال كما ان الحق  
 جليل ومهم عند من يباشرو المعاصى وناظر اليه فاذا لم يكن  
 ربه تعالى وتظلمه اجه في اوه كرسى فكيف يكون ذلك ملحوظا وقت الذكر  
 لي ان الله تعالى منه بكل شىء  
 ذلك رذ القوم  
 ان لم أحرا ان تكلم في التصوف بعد كعب مع صاحبه زمانا بعنى ان التصوف من مقولة  
 قال غير حاصل بقبيل ما قال ولا يسهه نطق المقال وما قدره احد حق قدره وما زاد بينانهم  
 تيرسته فان الاعراب لا تغير ذائقه ستر وتليبس والاظهار لغير واجده اخفاء وتدايس  
 فالتكلم فيه اذا يكون كالعاب في كونه مما لا يعنى اللهم الا ان يكون مع أهله لاعلام معالم الطريق  
 وعقباته ليحترز عن الوقوع في آفاته وقد أحسن مر قال ( شعر )

الأسرار الالهية ومصدرها  
 للآثار النبوية ومهبط  
 للانوار الامتداه  
 لبحار العلوم  
 والمعاني والى او فقام  
 ما يتجناه ان سرية  
 ذلك اولدقة العين  
 الاذنين المورخ به  
 من صفر المشتمل على  
 من المركب ودخول  
 لتوصل واورث  
 مسرات غير متناهية  
 الله تعالى شكر او قلب  
 اهلا لسعدى والرسول  
 وحبذا \*

عجب الرسول لح  
 لا في عتبته آناه الابل وكان  
 فانهت الدير يامه الله  
 وزينة المردين صاف  
 اليه هداية الاله  
 السما لكر ايدى صادق  
 وتحملا وجرى شراف  
 قولا وعلم  
 قدوة لمن العلماء  
 الرجا عابدين المعقول  
 والمنقول حاويا للفروع  
 والاسمى ل مطالعا على  
 دتائف المعارف وحقائق  
 الحكم مامن فن من فنون  
 العلوم الاوقد كان له فيه  
 يد طولى ويسان شل  
 وحظ واف فافاد العلوم  
 الرينة للطالبين ورفى  
 مدارج القرب السالكين

علم التصوف علم ليس يعرفه \* الاخوة ثقة بالعلم \* روف  
 وكيف يعرفه من ليس يبصره \* وكيف يبصر ضوء الشمس كنفوف  
 ( رشحة ) قال ان كلمات اولياء الله تعالى مقبسة من مشكاة الحقيقة المحمدية صلى الله عليه



وسلم فكما ان تعظيم القرآن والحديث النبوي واجب على عامة الامة كذلك تعظيم كلام اولياء  
الله لازم ايضا فينبغي ان يعامل كلامهم بالادب والحرمة حتى يرد في نفس التعظيم والاحترام  
(رشحة) كتب الشيخ عبد الرزاق الكاشي قدس سره في بعض مصنفاته اسم الله اى بالانسان  
الكامل فأشكل ذلك على بعض علماء الوقت غاية الاشكال بان تفسير تلك الكلمة بهذه العبارة  
كيف يستقيم فعرض ذلك يوما على مولانا الجليل عا ستكشف عنه منه فقال ان هذه العبارة  
تفسير لفظ اسم لاتفسير لفظة الله جل جلاله (رشحة) قال مرة خطر اليوم على خاطري  
ولما رفته في محل ان المظهر في الحقيقة ذاهوا والصورة المنبجعة في المرآة لا عين المرآة فان المظهر هو الخاى  
عن حال الظاهر فيبدو ويظهر اوصافه وحكامه في ذلك المظهر وليس تلك الحالة لجرهر المرآة وكان  
غرضه من هذا الكلام شى آخر ولكن طواه في نشر هذا (رشحة) قال بعض  
الاعزة الذي كان له رجوع دائم الى ملازمة مولانا الجليل كنت يوما في مجلس وعظ  
خواجه شمس الدين محمد الكوسوى فقال في رأس المنبر قد اشرف على مدة مديدة يتوله  
اهل الشرع من ان ضغطة القهر بالنسبة الى جميع الناس من المؤمنين والكافرين  
انها تنكس على وجه ينقل الجانب الايمن على الايسر واليسر على الايمن فانه  
كون تلك الصورة تعذبا محضا فكيف تصور تعذبا للارباب والاولياء بل تعذبا  
صلحاء المؤمنين ثم خطر لي ان الراس من انقلابها على الايسر على اليمين جاد  
الروحاني جسمانيا والسماني روحانيا ولما كان نويت التوجه الى جهة اليمين فوجدت  
الجسماني عن معنى هذا الكلام فقال ان الصوفية لا غرة ذاروا جهة اليمين لان لا يبرهن  
والبرزخ عبارة عن مرتبة تكون واسطة بين الارشاد والروحاني ومعنى هذه  
الروحاني جسمانيا هو ان يجعل روح مصورة بين اليمين واليسار والروحاني هو  
مقدارية يمكن ان تكون عبارة عن كم وكيف ومع ان توجه من اليمين الى اليسار  
بالجسم هنا البدن الكائن في حيطه القبر فان الروح لا يملكها بل المراد  
طارا الروح الذي كان له تعاقب بهذا الجسم الكونى والارواح لا تملكها بل المراد  
بجزا يظهر له بعد مفارقتها من هذا الجسم تبارك في مرات شخصى غاية  
ويقال له من حيثية ذلك التعلق روحانيا ووي آخر لهذا ان الصفات والصفات  
مخفية ومستترة في هذا العالم تحت حجاب الحجاب الجسماني والصفات الجسمانية  
وغالبة فكل فرد من افراد الانسان في هذا العالم اعنى نقلا عن حروف السداد (شعر)  
الصفات الانسانية والصفات السبعية والشهوية مخفية وقد قيل ان جميع المعاني يك  
مصورا في العالم الروحاني على وجه يظهر الشخص الذي كانت قوة من الصفات السبع  
مبطنة فيه في صورة ذلك السبع فحينئذ يكون الروحاني الذي هو صفة معنوية مستترة  
جسمانيا البتة والجسماني الذي هو صفة ظاهرة الا نروحانيا يعنى مخفيا ومستترا فلا يلزم التعذيب  
على هذين الوجهين (رشحة) سئل واحد من الاكابر عن معنى هذا الحديث بوجر ابن آدم  
في نفقته كلها الاشياء وضعه في الماء والطين وقال يلزم على هذا ان لا يوجر في الآخرة ابنا  
المساجد والرباطات والمعابد وامثالها فقال يخطر في قلبي في فهم هذا الحديث معنى آخر وهو

وكم رد الى الله ما صيا  
وكم ذكر الله سبحانه ناسيا وكم  
الحضور قلبا قاسبا وكم  
اهل كبر بهديه من كان  
يتبه كان محجرا لال حيارى  
وكم لجلال والو كان  
من جلس ع لموا  
أطلا ورشادة لابنك  
اسا ولا يذ كرفيه غيبة  
ان شديد التحرز  
سال ذلك وترى  
الا المسماة بالمقامات  
الاشهر انما هي  
التي تسمى بصفة وذمها  
الصورة اخرى ما فرجع  
مما يغير بتبدل وتغير زيادة  
الكبر صان سالكه طريق  
بالله تبارك شاخصا بصره  
دوا وقاربوا  
ذ كرس  
خفلة في كان يأمر  
للقبض لئلا يسه من  
وظائفه في فكل ففهم  
من يأمره بالا من منهم  
من يأمره بالا من منهم  
والرياضة والعلة عن  
الاغيار ومن سبب الم كان  
يفرض حتى يفرحهم  
الاختيار وكان امتناؤه  
العلماء وطلبة العلوم  
كثير والتفاته اليهم أوفر  
وكان كثير الحث على طلب  
العلوم لما شاهد من فشو

(ترجمة رشحات)

Marfat.com







اجتماع الاخوان للختيم  
 واخذ التوجه منه في كل  
 يوم لثلاثة اوقات بعد الاشراق  
 وبه عليهم وبعد المغرب  
 وقد كان محو لول الليالي  
 على الجلال والوالمعصر  
 في جلس ع- لموا  
 في ورشادة لابنتك  
 ذلك ولا يذكر فيه غيبة  
 ان شديد التحرز  
 قال ذلك وتري  
 قد المسماة بالمقامات  
 انشدنا احد شيخونه بانتمام  
 في اشرفية وذهها  
 صورة آخرها فارجم  
 القدسية  
 ما يدع به الاخ- وان  
 الكرام ان يكون شغلهم  
 بالله تعالى على الدوام وان  
 همهم الى  
 ذر- السمر  
 خفلة ف- بلهجه حتى  
 حصره للقيصر التام وبزول  
 التعلق في سواه  
 من الانام في لاصدة  
 الحياة الطيبة في ربح  
 الامور الى الله في ورؤية  
 ثقلب الاحم في التدبير  
 الملك المتعال وعند  
 به- لم وكيف في السرفائع  
 كالحوادث وترك المصلحة  
 العو عدم المضايقة مع المدون  
 الحادث وتقوية القلب  
 بتفكر مواعيد الحق تعالى

في سفر الجواز من هراة كنت مريضة - في بغداد وامتد مرضي ذلك واشتد وتأخر مولانا الجامي  
 في عيادتي وسؤاله عن احوالي فصرت ملولاً من هذه الحبيبة طاية الملاة فجاء يوماً واحداً من  
 احبابي وقال هـ - مولانا الجامي قد جاء لعيادتك فحصلت لي كيفية من هـ - البشارة وظهرت  
 قوة في طبيعتي فرفعت رأسي من الخدة وقعدت على فراشي فدخل مولانا وجاهل قريبي مني وسئل  
 عن حالي وقال قد امتد مرضك هـ - ذا فانشدته هـ - ذا على المشهور (شعر)  
 \* فان جئت في مشوى عبيدك عائداً فقاظاب لي سقم الدهور لذلك \*  
 \* فقال على سبيل الانبساط اعلى تشد بياضهم جلس لحظة مراقبا على السكوت فظهر العرق  
 مني في ذلك الاثناء فلما رفع رأسي هـ - في جيبني فمرات العرق قال استرح لعل مرضك يخفف  
 بسبب هذا العرق فاضطجعت على فراشي وقام مولانا وخرج ولغني رفقائي بالاثواب فقال  
 عنى عرق كثير وزال الحمى في هذا اليوم وقت عن فراشي بعد ثلثة ايام وجئت حضوره  
 (و حكي) واحداً من العلماء الصالحين الذي كان معه أيضاً في سف الجواز لما دخلنا حلب وقت  
 المراجعة من الجواز نزل كل من الاصحاب في منزل على حدة فوزلت انا الخان فرضت  
 واستولى على الضعف بحيث تمت طمعي من الحياة واستيتار لرفقاء ابيضان حباتي وكان  
 الوقت وقت الحر ولما كان زمان الايام رات من شدة الحرارة ان شخص قد فتح الباب قلب  
 بحيث يرى منه طرف عمامة ولكن لم اعلم من هو فقاظاب لي لعل واحداً من رفقائي جاء  
 للاستخبار عن احوالي فوقف ظنانه اني نائم فانيه بين القليلت ليد- البيت من الباب  
 كائن من كان وقد كنت اعرف ان مولانا - بر اعن مرارة ذان ما كنت ظن انه يعود لي فلما  
 فتح الباب فاذا هو مولانا الجامي وقد ثلثت الحجر العشرة - هـ - من سره في فرضية  
 كيفية عجيبة حتى اردت القيام ووجئت في نفسي قوة بين في المشي والتمسك باليد  
 الحال فقال اقعد ولا تتحرك فاقتررت على حالي وجاء مع اتوجه من د- ثلثي  
 في بالي من خفة انقالي برؤية وجهه المنلالي بيته هـ - لينا لي  
 \* غدا عبيدك الجامي بفكرك طيباً \*  
 فاخذ بيدي اليمنى وشمر كمي الى مرفقي ومسحها بيدي يدي كريمة امرات مثل ما يوضأ  
 فغاب عن نفسه في تلك الحالة فغمضت عيني موافقة له وتوجهت اليه ففتحت عيني ووقفت  
 طويلاً لانظر انه جاء الى نفسه من استغراقه ام يحلم آتبه في الايام وعلى حاله فغمضت  
 ثانياً فرفع رأسه بعد ساعة ووضع يدي على صلاحي وقرأ الفلحة ورجعوا اذا امرك (شعر)  
 تشرب قلت امروني بشرب شراب السفرجل ولم يكن شراب السفرجل موجوداً في  
 الوقت فحلب فقال انا ارسل لك شراب السفرجل وقام وراح واتوكل شراب السفرجل  
 ولما شربته وجدت خفة في نفسي من ساعة وزال المرض عنى بالتامة بعد ثلثة ايام ولم يبق  
 اثر اصلا (قال) مولانا رضي الدين عبدالغفور عليه الرحمة والغفران جئت يوماً عنده في خلوته  
 ولم يكن وقته متضيقاً فاسفنت بذلك استولى على هم عظيم وظهر في جميع اعضاءي ثقل قوي  
 حتى لم يبق لي طاقة الجلوس فقامت وخرجت فافضت تلك الحالة الى مرض قوي وانجر الامر الى  
 الصعوبة والمشقة حتى يئس اطباء عن العلاج وزاد القلق والاضطراب في اليوم السابع

Marfat.com



وتغير الحال على وجه تبيّن الموت فتمتبت رؤيته المباركة فجاء في الحال وكنت بحسب ما يمكن  
 في حضور من اعضاء مجال الحركة فمرضت عليه حالي بنتمام التشويش وطلبت منه تلقين شغلي  
 فسرعت فيه بتمتعي اشارته وحضرت في قلبي صورته المباركة بامر هو ايضا توجهها  
 الى فاخذت تلك الكيفية بعد لحضرتي في النزول وتبدلت الى حالة طيبة ووصلت اذنة تلك الحالة  
 الى جميع قوائمي واطرافتي حتى قعدت على ركبتني فدارت رأسه ورآني قاعدا قال يزول  
 التشويش ان شاء الله وقرأ الفاتحة فمكثت ايام مشيت لمشايعته الى باب الحجره فزال عني ذلك  
 المرض في هذا اليوم بالتمام ومضى بالخير والسلم (ولما) مضى من هذه القضية سنون حتى  
 واحد من اصحاب حضرة شيخنا قدس سره من تصوراته فقصدت عليه هذه القصة فجاء  
 عند مولانا الجامي واستدعي منه تفصيل تلك القصة فكان لما سمعت شدة حاله وغلبة مرضه  
 حثرت عنده اميادته وكنت مسجورا لا بدفع مرضه فرأيت المرض قد مقام منه وتوجه الى  
 فتضرعت الى الله تعالى وقلت يا رب ايسر لي طساقه لتحمل هذا المرض فاندفع عني ايضا  
 ثم مرض واحد من اكابر كيلان اياما واشرف على الموت فخرج اولاده واصحابه وعشاره  
 واقرباؤه وشقوا وجوبهم وصاروا وناحووا واشتروا بترتيب التجبير والتكفين فظهر فيه اثر  
 الخس والحركة في هذا الحال <sup>الدين</sup> أفقد من سكرته الموت وانه شيئا فشيئا وقام من فراشه  
 في هذا اليوم بكمال الصحة <sup>البيانية</sup> وتجبوا بضرون أن هذه الحالة ونحوها وانابة  
 الخبير ولم يطلع احدا على حروضا في الحال فقال ذلك الشخص بعد زمان لبعض محارمه  
 او خراس نيكانه <sup>المراد</sup> لما اشتبه القاطرة وقرب مفارقة روجي عن زباني ظهر حضرة مولانا  
 الرحمن الجامي <sup>المراد</sup> من سره عاليا توجه الى فزال التبر المرض عني فمال الى مولانا الجامي  
 فرف وكتب ان غيرهما ما يبلغ قيمتها عشرين الف <sup>المراد</sup> يوم  
 يوم بلطبق الهوا اتحف السادات <sup>المراد</sup> به التضرع تعاليم الطريقة العلمية فكاتب مولانا الجامي  
 من حضرة شيخنا قدس سره <sup>المراد</sup> بفتح القس <sup>المراد</sup> بفتح القس <sup>المراد</sup> بفتح القس  
 في ان <sup>المراد</sup> في ان <sup>المراد</sup> في ان <sup>المراد</sup> في ان  
 وطريقتهم <sup>المراد</sup> وطريقتهم <sup>المراد</sup> وطريقتهم <sup>المراد</sup> وطريقتهم  
 انتلك المباني منه <sup>المراد</sup> انتلك المباني منه <sup>المراد</sup> انتلك المباني منه  
 وانى <sup>المراد</sup> وانى <sup>المراد</sup> وانى <sup>المراد</sup> وانى  
 ولكل <sup>المراد</sup> ولكل <sup>المراد</sup> ولكل <sup>المراد</sup> ولكل  
 يتوقع مثل هذه الواقف <sup>المراد</sup> يتوقع مثل هذه الواقف <sup>المراد</sup> يتوقع مثل هذه الواقف  
 وكان له في طريق الحج <sup>المراد</sup> وكان له في طريق الحج <sup>المراد</sup> وكان له في طريق الحج  
 ببلاغ ما اراد <sup>المراد</sup> ببلاغ ما اراد <sup>المراد</sup> ببلاغ ما اراد <sup>المراد</sup> ببلاغ ما اراد  
 فجاء الاعرابي لديه <sup>المراد</sup> فجاء الاعرابي لديه <sup>المراد</sup> فجاء الاعرابي لديه  
 لي ولم تبين عييه <sup>المراد</sup> لي ولم تبين عييه <sup>المراد</sup> لي ولم تبين عييه  
 ان هذا الاعرابي قد تغير <sup>المراد</sup> ان هذا الاعرابي قد تغير <sup>المراد</sup> ان هذا الاعرابي قد تغير  
 من مكة سقط الاعرابي <sup>المراد</sup> من مكة سقط الاعرابي <sup>المراد</sup> من مكة سقط الاعرابي

وتذكر خزائنه الغيبية  
 والياس من نفسه وممن  
 الخلق بالكتابة (وقال بن  
 آثار المحبة اثار  
 تحب بكم  
 كالي واو  
 وال ما يمناه ان  
 الولد قرة العين ه هرب  
 ذنين المورخ به  
 من صفر المشتل على  
 من المركب ودخول  
 استوصل واورث  
 مسرات غير متناهية فم  
 الله تعالى شكاو قلبه  
 اهلا لسعدى والر  
 وحبذا \*  
 ناظر الى ما قيل (المر)  
 تكون مرادهم في ان ارادة  
 اذالم ترد شيئا فله مراد  
 وكان قد <sup>المراد</sup> وكان قد <sup>المراد</sup> وكان قد <sup>المراد</sup> وكان قد  
 الكيد الصادق  
 شرف  
 شيئا  
 يصبر <sup>المراد</sup> يصبر <sup>المراد</sup> يصبر <sup>المراد</sup> يصبر  
 الف <sup>المراد</sup> الف <sup>المراد</sup> الف <sup>المراد</sup> الف  
 بقاه <sup>المراد</sup> بقاه <sup>المراد</sup> بقاه <sup>المراد</sup> بقاه  
 اصبره و ما كان يهاب  
 الا <sup>المراد</sup> الا <sup>المراد</sup> الا <sup>المراد</sup> الا  
 في <sup>المراد</sup> في <sup>المراد</sup> في <sup>المراد</sup> في  
 يحذر له الفرح والسرور  
 ومدائح الناس كما يحضر  
 انك لاهل الغرور ولا  
 والحزن من ذمهم ايضا  
 كان مدح الناس وذمهم





في سفر الحج ان ذلك المتدي المسمى بالفحمي الذي التحق بالروافض في بغداد واثار الفتنه وصار  
 مردود او مطرودا عن نظر عنائه ورجع من بغداد الى تبريز من ايراد الحج طاق مخللة الشعير  
 على رأس فرسه وقت مغرب تبريز ثم جاء بعد ساعة وأدخل يد في الخلاة ليحس ان ميرالبيقي فعض  
 الفرس سبابته وأقلعها عن اصلها فسات من شدة المهامع عابروا وسلم نفسه الى يد الخزي والبوار  
 \* قال مولانا شمس الدين محمد الروحي الاثني عشر سنة كنت يوما قاعدا على ساحل نهر وقت  
 طغيان الماء مع مولانا عبد الرحمن الجامي فظهر من فوق الماء نفثة ميتة فاخذها مولانا من الماء ومسحها  
 بيده الكريمة فظهرت الحركة فيها بعد ان كان اثر الحياة ظاهر فيها وجاءت جنب  
 مولانا على خلاف مقتضى طبيعتها واستقرت على ذبابة الى ان توجهنا الى البلد فوضعتها على الارض  
 وقام ومضى فاخذت تمشي من خلفه بالدهشة وخيرة وجاءت مسافة كثيرة الى ان وصلنا  
 محل ازدحام الناس واختفينا عن نظرها واختفت هي ايضا عننا كان غلام صاحب حسن  
 وجهال منظور ابناظر مولانا الجامي قدس سره لوقانا في كبرى مرة كنت يوما في ملازمته فرحنا  
 معه الى قرية سيان برسم التفرج وكان معنا جمع عظيم من الاصحاب ولما جاء الليل  
 نام كل من الاصحاب في زاوية واختار مولانا زاوية وسبعة من اصحابها وامر جواها هناك شهما  
 كبير الى الصباح ونمت ايضا في بعد زواياها نمت عن موتنا نارتضت ساعتان من الليل  
 انبثت من غير سبب ووجدتني فاعدا على ركبتي ودايت من لانا ايضا فاعدا كذلك  
 في مجلسه مراقبا فاضطرت ثانيا ونمت زمانا ثم انذرت كذلك بلا سبب ووجدتني  
 جالسا على ركبتي مثل الاثني عشر فزاد تحيري وكررت هذه الحالة فاستسقيم واللاقين من غير ان  
 هذا انما هو بواسطة توجه خاطره الشريف الى فقمت وتولدتنا انما هو بغير ان  
 ركبتي الى الصباح \* نقل واحد من اكابر مخلصيه أن وقع في من دمهشة الالتهاب  
 البلد الى رأس المزار وان أكون مقما هناك فجمت عند مولانا بعد ان مرضت  
 داعيتي فقال مناسب غاية المناسبة فاخرج من البلد سريرا لانه في القرصة  
 وفي الكمين حوادث واظهر في ذلك اهتماما ما حتى طلب الخادم مرات بتعيين المنزل وبال  
 ثانيا في التوصية بالاسراع والاستعجال ولما جئت البلد وقع في تلك الالة وقت  
 بسبب بعض العوارض المانعة حتى رجعت عنها فدخل الصبح فوجدت بيتي وكا  
 الف دينار شاهر خبة فاخذوها مع سائر الامتعة الى البيت وزر كوني في انما مفلسا (شاه)  
 يوما مولانا - سيف الدين احمد شيخ الاسلام الهروي مع سائر ارباب التدريس مجلسه  
 الشريف فبعد تقديم رسوم الضيافات أمر المغنيين والزمارين والدقوتين ليغنوا في هذا  
 المجلس وبضربوا بالدف والاعواد ففعلوا ثم خرج حضرة مولانا بعد ثلاثة ايام الى جانب  
 المقبرة للتفرج فلقي فيه اتفاقا الشيخ شاه وكان من المشايخ المتورعين وقد بلغه قبل ملاقاتهما  
 ما وقع في المجلس السابق فقال له الشيخ شاه في أثناء الصحبة كيف يستعملون في مجلسك  
 أسباب الطرب ويلعبون بما يليق لذوى الادب وانت مقتدا علماء العالم ورئيس عرفاء  
 العرب والحجم فجعل مولانا فاه في اذنه وكلمه في ستر المسر والاخفاء بحيث لم يطلع عليه أحد  
 من أهل المجلس فصاح الشيخ صبحمة وخر مغشبا عليه ولما أفق تضرع اليه ولم يطلق

سواء على حد سواء وكان  
 قدس كثير التواضع  
 وشديد الجليل والانكسار  
 ومع ذلك كان محمدا بنووار  
 الهيبه والجلال والو  
 مجلسه جلس على  
 وهدايتا ورشادة لا يفتك  
 فيها ولا يذكر فيه غيبة  
 احدهم من شديد التحرز  
 من ذلك وتري  
 رسالتا المسماة بالمقامات  
 ابدلها بغيره وانه باتهام  
 نقه الشريفه وذهبا  
 خصوصه في آخرها فارجع  
 اليها تعرفت صدق  
 هذا المقال توفي قدس سره  
 ببطوناليل الاثني الثانية  
 اهر من الحرام سنة  
 الالف  
 ذرنا السهوق  
 خفلة في الجمعية  
 كبيرة لم ير  
 افر قد يجنب  
 واجد قدس  
 غلوح شجه ونور اضربحه  
 الاض علينا من سنة  
 يكانظم فضلا  
 مراني كثيرة مشتملة عن  
 فخ وفاته ايسه  
 ارجع الى ارباد جيبها  
 و جلنتها مرثية العالم  
 الرباني الشيخ آخون جان  
 البخاري سلمه الباري مشتملة  
 على اربعة وثلاثين بيتا من



لسانه بامثال تلك الكلمات فلما لديه \* قال والد هذا الفقير عليه الرحمة طالعت يوما  
 بعض التفاسير ونظرت في معنى هذه الآية وآية لهم الليل نسلخ منه النهار الآية وتأملت فيها  
 فخطر في قلبي بأنه يمكن أن يحمل النهار في هذه الآية بحسب التأويل على نور الوجود والليل على  
 ظلمة العدم فعزمت أن أعرض ذلك عن مولانا الجامي فحضرت عنده في اليوم الثاني ولما  
 قدمت هنيهة قال مني خطر على قلبك ورتب من العلة التفاسير معنى مناسب لشرب هذه الطائفة  
 في بعض الآيات امرآية قرره لي فشرحت له ما في بابي فاستحسنه \* قال عالم فاضل من كبار تلامذة  
 مولانا الجامي خرجت يوما من البلد بدمية زيارته ملازمته وكان في رأس المزار  
 فاقبل في الطريق غلام صبيح الوجه في باب رباط مولانا محي فنظرت الى جانبه مرة  
 أو مرتين بلا اختيار فربى شخص مقارنا لهذا الملام وعلى كتفه أثواب من اللبد الملون فصك  
 طرف لبد عيني اليمنى صكاشديدا بحيث ظننت أنه سهم رموني به ففعدت مدة على باب الرباط  
 وسال من عيني دموع كثيرة والماجئت عنده لقيه قاعدا على باب المسجد مع جمع من الاكابر  
 ففعدت معهم فرفع رأسه بعد لحظة وقال بن واحد من الفقهاء أوقع نظره على غلام صاحب  
 حسن وجمال في الطواف فظنرت بد في الهواء وانحمت وجهي على وجه فاضت احدي  
 عينيه من الدمع وهتف هائل نظرة بلطمة اندهم تزدناك ثم توجه الى الفقير وقال ينبغي ان  
 يحفظ العين حتى يحفظوا ابرهم قال واحد من اهل العلم والملاح وكان له اخلاص  
 ام بضره مولانا يتردد دله جئت يوما منزله عن رأس المزارية ملازمته وكان هو في  
 حرمه كان احدهم من ثمنه الوقت قاعدا في الاب منتظرا لخرجه فخرى بيننا كلام من  
 كتابه نقل في الحديث صلى الله عليه وسلم في الحديث صلى الله عليه وسلم في الحديث صلى الله عليه وسلم  
 اليوم من الشهر من الاثني عشر في كل سنة أي شهر كان من غير تخصيص وتعيين  
 من الشهر ولا بقية من الشهر فصرت متأثرا من استماع هذا الكلام غاية التأثر فاني  
 كنت قد اتيت في الحديث صلى الله عليه وسلم في الحديث صلى الله عليه وسلم في الحديث صلى الله عليه وسلم  
 في هذا المجلس وجئت البلا من غير ملازمته وجاء صاحبي ايضا من ورائي بلا ملازمته  
 اليوم الثاني فلهذا في هذا الكلام فبدأ بالقاء أنواع المقدمات قبل عرض ما في  
 الباب حتى انجر الكلام قال ينبغي الرضاء بطور فقهائ زماننا وطريقتهم وقد كتب  
 في الحديث صلى الله عليه وسلم في الحديث صلى الله عليه وسلم في الحديث صلى الله عليه وسلم  
 حد من زمرة فقهائ عصر في الوقت الفلاني فتوى في باب الصوم الفرض بناء على مصلحة  
 في سلطان الوقت ما لم يتره كذا وكذا وقرر مانقله صاحبي بالاس \* جاء واحد من اولاد  
 مولانا جلال الدين الرزمي قدس سره من الروم الى خراسان وكان شيخا طالما عارفا وكان مدة  
 في ملازمة مولانا الجامي وكان مولانا ينظر اليه بنظر الانتفات وحينئذ من له منزلا على حدة في المزار  
 قال هو يوما جاء مولانا الجامي منزلي ليلية في ذلك الاثناء فصلينا العشاء ثم جلسنا  
 للصحبة الى الصبح على السكوت ومضت تلك الليلة على كنف واحد وقال ان في طريقة  
 خواجكان قدس الله ارواحهم لا يحصل لاحد شي مادام لم يكن منهم التفات الى حاله \* وحكي  
 هو ايضا كنت ليلة في الطريق وكانت مظلمة ومظيرة فتوجهت الى طرفه في حال الاضطرار

بحر الرجز مطلعها  
 الله حي دائم عز وجل \*  
 وايس للغير وجودي زل \*  
 الى ان قال في اثرى الى جناب  
 الميرزا الزماني الشيخ  
 مطر ابو انتقل \* خمس  
 سماء الكشف والمعرف  
 بدر ذرى الارشاد للرض  
 محل \* قطب مدار العلم  
 سماء هداية \* شمع الار  
 الاقتدا الفوت الا \*  
 ينبوع انوار الصمدية \*  
 مشكاة انوار الفيوض  
 لم يزل \* منشأ انوار الفنون  
 والحكم جدها آثار العلوم  
 والعمل \* مصدر السرار  
 اليقين والهدى \* مظهر  
 اطوار المشايخ \* اول \*  
 ذوالنور \*  
 في الترتيب \*  
 للمجدد \* تابع  
 نعم الذي بكل  
 فضله \* وللكمالات  
 البنية \* وسار  
 افلاذ المقامات العلي \*  
 في الالاف اقصاهم  
 وصرى \* اضاء عالم القلوب  
 مدة \* بيضه مثل الضياء ثم اقل  
 ان قال \* عليه رض  
 لاسكه الصمد \* في ج  
 الفردوس منتهى الامل \*  
 لما قضى سملت عن تاريخه  
 فقلت ارخوه بالخلد دخل

٩ وهذه الحكاية مسطورة في الصحيفة الثامنة والسبعين من الجلد الثالث من الفتوحات المكية اه صححه فاستنار



فاستنار الطريق ونخلصت من تشويش الظلمة ( ذكر تاريخ وفاته قدس سره وبين ان ثمرات شجرة ولايته ) وقد اورد استاذي مولانا رضى الدين عبدالنور عليه الرحمة والغفران كيفية ارتحاله وانتقاله من الدنيا بطريق التفصيل في تكملة حاشية نجات الانس التي هي مشتملة على ذكر فضائله وهو كتاب مشهور ومضمون غالي الاسنة من ذكر وفلاعلينا ان نورد هنا بطريق الاجال ( اعلم ) ان ابتداء منتهى تاريخ يوم الاحد ثلاث عشر من محرم الحرام سنة ثمان وتسعين وثمانمائة و ضعف نبض في صباح يوم الجمعة سادس ايام مرضه ولما اذن المؤذن اول اذاني الجمعة انقطع نفوسه المبارك وتوجه طير روحه من مضيق دار الفناء الى فضاء دار البقاء وقد انشد فضلاء الوقت وشعر الزمان مرثيات كثيرة وتواريخ لوفاته ونظموا القصائد والمقطعات والرباعيات \* ونو هنا منها هذه الايات ( شعر )

غوث آفاق حضرة جامي \* كان في مقلة الوري نورا

چون عنان تافت انجار فنا \* كرد بر كعبه بقجار ووا

كرد بر كعبه دارورا \* سال يكماه وفات روزش بود

هز دهم روزماه عاشورا ( نغمه اخرى )

جامي كه بود بلبل جنت قرار يابان \* في روضة نخلة عرضها السماء

كلكه قضائوش مشهوران بر در بهار \* تاريخه و... خله كان آمنا

لا يخفى انه كان لحضرة الخواجه كلان ابن مولانا سعد الدين الكاشغري قدس سره صبيبان كانت احديهما في حيا... عقد مولانا اسامى قدس سره والاسمى كان... الحروف وقد قلت في هذا المعنى ( شعر )

ولقد بدت من برج سعد توكبسا \* شرف فنورتا... ناظر

احدهما حلت بيت العارف الـ \* جامي واخرها ثوت في ناظري

وكان لمولانا الجامي من هذه الصبية اربعة اولاد عاش الاول يوما واحدا فقط وما من قبل التسمية واثاني الخواجه صفي الدين محمد مات بعد سنة من ولادته فتر مولانا من غابة النائر ونظم مرثية لاجله وهي مسطورة في ديوانه الاول فليراجع ومن الا... العجيبه انه جعل لقبه الذي هو صفي بعد وفاته تخلصا لهذا القبر وجعل لقب هذا القبر الذي هو فخر تاريخنا لولادته كما نظمه في هذا الرباعي وقد نقلته عن حظه المبارك ( شعر )

فرزند صفي الدين محمد كه جهان \* شد زنده باو چنانچه تن اوده بجان

چون شد بوجود او جهان فخر كنان \* شد سال ولادت وي انور عيان

وارسل الامير نظام الدين على شير بعد موته هذه الفقرة المشتملة على ربعة كلمات متضمنة لتاريخ وفاته الى مولانا الجامي قدس سره وهي ( بقاى حيات شما باد ) والثالث الخواجه

۸۹۸

ضياء الدين يوسف وتاريخ ولادته على ما رأيته بخطه المبارك ولادة الولد الامجد ضياء الدين يوسف ائبته الله نباتا حسنا في النصف الاخير من ليلة الاربعاء التاسعة من شوال سنة اثنين وثمانين وثمانمائة وكان مولانا يوما قاعدا على جنب الحوض الواقع في شمال المسجد

خسها تخميسا لطيفا  
صا... مولانا الشيخ احمد  
ضياء... كان افندي القزاني  
سلمه الله... نواصي  
الاما... المدرس  
في الحر النبوي ولا...  
باراد... على وجه  
الاس... شاد لا يخلو  
الك... من آثار الاحباب  
قال... تخميس ) له في...  
ولهف... والمنشد \*  
تلك... الامجد فالاجود \*  
يا... المسترشد  
ألتري الى جناب المرشد \*  
فخر الزمان الشيخ مظهر  
انتقل \* بحر الهدى غيث  
الندي للع... كف \* ومعدن  
الاحسار... العواطف \*  
و... العوارف \*  
شمس...  
والمعارف \* بدر ذري  
الارشاد... محل \*  
لا تعجبوا من...  
والاواياء...  
غاصور يومه و...  
ارو النون مصره...  
يك... ابوز...  
المثل \* يدعى بقارو...  
والاحدى \* في...  
كالجوهر المنضد \* بالس...  
العالي الجلي الجيد \*  
بجدد المسلك للمجدد \*  
للقشيدتايغ نعم البديل \*  
بذاك اعنى سيفه المهندا \*



القديم فجاه واحد من الخدمة من طرف الحرم حامل الخواجه ضياء الدين على كتفه وكان في ذلك الوقت ابن خمس سنين نحسنا ولما جاءه قال يا بئس اني لم ار الشيخ خواجه عبيد الله قدس سره فتبسم وقال ايها رايت الخواجه عبيد الله لكن لم يبق في خاطرك ثم قال رايت في المنام في هذه الايام ان حضرة الخواجه عبيد الله حضر في هذا الموضع وأشار الى رواق في شمال المسجد وجنبا حاملا اصيلا من علي بن ابي طالب بنظر اليه بنظر العناية وان يشرفه بشرف التفتة فاخذه من يري ووضع فاه في فيه وصب من فيه شيئا في غاية البياض في فاه حتى امتلأ فوه وزاد ثم عطاه فابتعدت من نومي ونظم هذه الواقعة في ديوانه في درنامة امكندري في اثناء ذكر حضرة شيخنا قدس سره والرابع الخواجه  
 ظهر بردين عيسى ولد بعد تسع سنين من ولادة الخواجه ضياء الدين وتلدخ ولا دته على ما رايت به بخطه المبارك ولادة الولد الارشد ظهر في سن عيسى وسط وقت الظهر من يوم الخميس خامس محرم سنة احدى وتسعين وثمانمائة ائتمه الله سبحانه حسنا ورزقه معادة الدارين بمحمد وآله الطيبين الطاهرين ووفى بعد اربعين يوما نظم في تاريخ ولادته ووفاته هاتين القطعتين

(شعر)   
 لحسن بن محرم وقت ظهر \* اني استبشر بوجوه عيسى  
 فطالعت اسمه من بين الاسماء \* فاعلمت اني ابي عيسى  
 فعد ملحوظ عيسى زون خطه \* من تاريخه ذكرك عيسى  
 والاخرى

نور ماله ظهر من كفتاد \* داني وردنش بهم بديك  
 زادن مردنش بهم زديك

(مولانا غفر الله له) لقيه رضى الدين واصله من بلدة لاروم اعيان تلك الديار وسمايت أنه من نسل سعد بن عبيد رضى الله عنه الذي هو من كبار الانصار وحملة قبيلة الخزرج كان رحمه الله من اجلة تلامذة مولانا الجاهي قدس سره وأعز اصحابه وكان في عصره وفريد دره في جميع اصناف العلوم العقلية والنقلية وقراء على مولانا الجاهي بصنفااته وكتب مولانا الجاهي بمدة مقابلة شرح فصوص الحكم في آخر كتاب مولانا لرقوم هذه الكلمات القدسية تمت مقابلة هذا الكتاب بيني وبين صاحبه وهو الاخ الفاضل مولانا الكمال ضو الراعي الصائب والفكر الثاقب رضى الله والدين عبد الغفور استخلصه الله سبحانه لنفسه ويكفر له عوضا عن كل شيء في اواسط شهر جادى الاولى المنتظمة في سلك شهر سنة ست وثمانين وثمانمائة وأنا الفقير عبد الرحمن الجاهي في عنه وعبر مولانا عبد الغفور عن حاله في تكملة حاشية التفحات هكذا وقع في قلب واحد من الفقهاء ارادة الاشتغال بالطريقة فجاه اديه واستدعى منه تعليم الطريقة فلقنه ذكر لاله الا الله محمد رسول الله مشروطا بحفظ صورته فاشغل المذكور في تلك الصحبة بموجب امره فظهر فيه الاثر المعهود عند هؤلاء الطائفة في الحال ورأى نفسه في فضاء النور وحصلت له اذنة قوية وشوق عظيم وبهجة وسرور وظهرت علاوة يوم تبديل الارض غير الارض فمرضه عليه فقال هذا سر من الاسرار لازم الستر والاخفاء عن الاحياء والاخلاء فضلا عن الاغيار

محمد المظهر بن أحمد \*  
 وجده أبو سعيد المهتم \*  
 وهو الذي بكل فضيلتي \*  
 وللكرامات الجميلة أشيل \*  
 الى آخر بطوله وفي ذلك  
 كسب السعد ترشدني منها  
 مرية مولانا الشيخ ابراهيم  
 ابن زوى ماله الله بلفه  
 الخفي والجلي خليفة  
 نعمة النبيل ومعدن  
 الجزيل وقد جسد هاهنا  
 العاجز ونورد به طرفة  
 مع تخميسها بالقطعة  
 (مرثية) اشكو الى مولاي  
 دهرى با كيا \* لما غداربع  
 الفضائل صافيا \* متفقد  
 جناب مظهر ناديا \*  
 ياسيدي يا مظهر الاريا \*  
 من حبه اخذت وجه  
 ثابتي العزلة بديت من  
 لك الحل \* يد حبل بي  
 ما كنت في وجل \*  
 من غمى \*  
 الا \* تدرى  
 اني \* طول  
 الدهور الى فراقك با كيا \*  
 ولكن رضى الوصال  
 بما صنعت رغما بالخيال  
 لا اليا \* ابقيتني متقلبا  
 اغضا \* وتركنتي من  
 نار جبرك في لظى ومن احتمى  
 الاسف الطريل الكاويا \*  
 شق الجرب محرم لكن في \*  
 ذلك الاسى شق القلوب لا يفي

Marfat.com



ثم زادت به كبرية عدم الشعور بسبب تكرار الشغل وكثرة العمل وشكى اليه هذا الشخص  
 يوما بعض الاشغال الذي يكون سببا فتور هذه النسبة فقال لا بد من ان نجتمع هذه النسبة  
 بشئ من الاشغال الظاهرية وان نلازم صحبة شيخ أخذت هذه النسبة عنده فانه امالك الغير ظهرت  
 فيك بطريق الانعكاس وينبغي ان تجتهد في السعي حتى تكمل ملكك وذلك بتيسر بدوام  
 الصحبة \* وقال ان الاشتغال بامر ظاهري ضروري لا بد منه لئلا يفسد الخلق فيكون  
 معلوما ومشهورا بينهم اما سمعت ان شخصا حضره واحد من الاكابر والشيخ قد تعلم الطريقة  
 فقال هل عندك شئ من الصناعة قال لا فقال ذهب وتم الحصافة فان سيرة هذه الطائفة  
 لا حصول له من غير صورة شغل ما وقال ان حصول هذه الحلة وتحقق هذه النسبة انما فانها  
 من مقولة الادراك والانفعال وحقبة الحلال اعراضها وبقال بمعنى اعراض عن الخلق والقبال  
 على الحق سبحانه وهذا يمكن الحصول في آن واحد فان نفس الانسان بمنزلة مرآة وجهه  
 الى طرف آخر فينبغي ان يقلبها الى طرف الحق تعالى \* وقال ان واحدا من الاكابر صاح  
 في صحبة واحد من المشايخ وسقط مغربا عليه فقام قال ان بعد حصول ربط القلب بحضرة  
 الحق تعالى وتحقق نسبة الحضرة تكون تلك النسبة احيانا من المصروفات والعالى وبقال  
 هذه الكيفية حالوا احيانا غير مذهلة وبقال واعلموا ويجعلون ان مندرجات الحلال ومحسوبا  
 منه وهذا التفاوت انما هو عمل حسب تفاوت استعداد الشخص في الصفاء والكثيرة وقال  
 اذا حصلت الغيبة المهودى زلت الشغل بالذكر ينبغي ان يفرضها خطا مستقيما ولما كان  
 نخيل هذا المعنى واشتغال الخيال بأمر واحد للجمعية أمر النبي صلى الله عليه وسلم عليه  
 كرم الله وجهه بهذا وقال ينبغي ان تفرض الطريق مثل الخط المستقيم وقال ان من محرم من طريقة  
 اكابرنا القشندبة التي ليست لغيرها من الطرق حصول الاشتغال بتحصين تلك النسبة  
 في كل مكان مع كل شخص وفي كل حال \* وينبغي ان يجعل تحصيل هذه النسبة أصلا أصيلا  
 وان يقتصر الاشتغال بغيرها على قدر الضرورة وهذه النسبة الشريفة لطيفة غاية اللطافة  
 وليس لها حد يضبطها وقت يختص به او ربما تزول وتستمر بأمر جزئي وتظهر أحيانا من غير  
 ترقب وتنبؤ وقع الفتور فيها ينبغي ان يرجع الى سببه وان يلاحظ فيه الأفضى اليه وان يبالغ  
 الى دفعه \* وقال ان كثيرا من الملاحظة في الامور الحسية يكون من النسبة والحالة ومقويا  
 للجمعية وذلك أمر غير مضبوط ومختلف باختلاف الاحوال والاقوات ومن جملة ذلك ان  
 الصحراء التي في صورة الاطلاق مينة للملاحظة معنى الاطلاق ومشاهدة الجبال مورثة لمعنى  
 الهيبة والعظمة وصوت المياه بطريق الامتداد والاتصال وقت المرافقة مقول للمراقبة  
 وملاحظة تبعية الظل الذي الظل مورثة للخروج عن حول نفسه وقوته وملاحظة عين  
 الحيوانات الوحشية وملاحظة توحشها مورثة للنسبة الحيرة وملاحظة الجنازة قوية النسبة  
 العناء وصوت البكاء بذكر المحبوب المعقود \* وقال كنت يوما أمشي في لازمة مولانا سعد  
 الدين قدس سره فوقع اتفاقا مرورا على حارس بيت قد فتحت عيناه فقال مولانا ان له استهلاكا  
 عجيبا وقويت نسبته في حينه غاية القوة وقال عرض لي يوما نبض عظيم فخرجت الى الصحراء  
 ولما وصلت الى قرب بستان آهور رأيت أشجارا الصنوبر فخطرت في قلبي ان هذه الاشجار يأخذن

لابي \* ام كيف لا افضى  
 اذ تلهف \* تبكي ايسال  
 الصور \* بين تراك في \*  
 جنات \* ان زعيم لاهبا \*  
 اعظم به ان رزئت \* في كل  
 حتى \* من انس او ج \*  
 سرت \* وكل شئ \* اور \*  
 لعين البكا والقلب كي \*  
 والعيد كي حين لا يملك  
 بي \* اس في ثوب الملاحه  
 ماشيا \* اضحى بك الدين  
 القوم \* سدا \* وطريق  
 جدل \* احد متجددا \* فن  
 اقتدى بك سيدى قدر اهتدى \*  
 يغشك رضوان الكريم  
 مؤبدا \* ماناح قري لالف  
 با كيا \* انتهى ومنها مرثية  
 مولانا الشيخ عبد الجليل  
 افندي المدرس رحمه الله تعالى  
 ( مرثية )  
 اظلمت الارض \* وصبر  
 علينا طوله \* بالرحب  
 والعرض \* ونبتت عن  
 الدنيا البشاعة \*  
 وجف جناب \*  
 غض \* واصبح من قدراته  
 القلب ذائبا \* به الله  
 يكفيه عن كلها  
 وصرنا حيارى كاليتيم  
 لفقده \* وقد حال من دور  
 القربى لنا الحرض \*  
 خصنا رزقنا فقد عمناه  
 مصاب له تبكي السموات  
 والارض \* اميرى هر الغوث

( ترجمه رشحات )



المجردة مظهر \* مجدوا صاف  
 لا سراره فيض \* اما به  
 تجلي القلوب من اسمى \*  
 ويفسل ما فيها من الدنس  
 الحرض \* على بان من كل  
 اصائب \* سودهم  
 ابيض راحته ضوء \*  
 طيب لا دواء القلوب  
 محرب \* اذا التفت  
 الابواب فهو لها حرم \*  
 رافة بالطالين وراية \*  
 فا احدا لا ونهاله فيض  
 \* سما ولا فضلا و مجدا  
 وسوددا \* ولم يتدنس  
 بالديوب له عرض \* له هم  
 تعلو على الشمس رفعة \*  
 وكل كمال كان فهو له روض \*  
 اياديه بالاحسان والبر  
 قاضيا \* وراية من  
 شأنها العرش \*  
 تلت في الكرم كلها  
 وفيه السجود والجود  
 والكبر والفيض \* حلیم  
 سلبي \*  
 وعي \* شيمته الغض  
 وفي نظره الايمان والحق  
 لم يتحرك \*  
 على ما رأى \*  
 الحيا منه وشاهدوا \*  
 الغيظ في الاحشاء  
 هم عضو \* ويقض  
 كناعي الرجال يقضه \*  
 وايسر لافه كان احكمه  
 نقض \* وينهى عن الامر

الفيض من المبدء القباض على حسب استعداد دهن ويطمئن به فزال القبض في الحال  
 واستوات نسبة عظيمة وكثيرا ما كان يرتفع القبض الحادث في ايلة مقمرة بلا حظة الظل  
 وتبعيته \* قال مولانا عبد الغفور جثته يوما وشكوت اليه من ضرر اختلاط الناس  
 فقال لا يمكن ارج خلق الله الى من العالم ينبغي للسالك ان يكون على وجه لا يكون  
 للخفاق تصرف \* مشغولا بتأليف كتاب نفحات الانس وقال اكتب  
 صفحة وصفحته \* بل بحرقى القلم بطريق العادة وقال قال بعض الاكابر ان  
 التكلم لا يفتح مع الشغل الباطني وهذا الكلام في اية الغرابة منه (ذكره في اثناء نقاشه المسموعة  
 ونورده في ضمن اربع اشحات (رشحة) جرى يوما كلام في تحقيق احوال الجن فقال حضرة  
 المولاني عبد الغفور اورد الشيخ محي الدين ابن عربي قدس سره في بعض رساله انه قد وقع  
 الاختلاف في ان ابالجن هل هو ابليس ام غيره \* تحقيق انه غير ابليس بل ابليس واحد منهم وكان  
 ابوالجن خشي على احدي نخذه ذكر وعلى الاخرى نجوت ولدا ولاده من سحق احدي فخذه  
 على الاخرى ولما كان تركهم من النار والهوا اللتين هما كنان خفيان فلا جرم غلبت عليهم  
 السخافة والخفة وخصه في اليهما الروح فهم في كفة الخفة ونهاية سرعة السيرة  
 وكثرة الحركة وتركيبهم ضال غاية الضعف فيكون بصور اذية يسيرة او ثقل من بني آدم  
 ويكون اعمارهم قصيرة من تلك الخيشية فاذا ظهر واحد منهم لشخص بصورة مثالية  
 يهرب عنه سرعا ويكون غائبا عن نظره (وقال) حضرة الشيخ قدس سره وطريق  
 حبسهم عن الهرب والفرار عن النظر ان ينصب العين عليهم من غير التفات الى يمين  
 وشمال وما لم النظر منصوبة عليهم لا يتقدرون الغيبة عن النظر بوجه من الوجوه ويقفون  
 على مكانهم مثل المحبوس ولهذا يظهر انواع الحركات واصناف الحالات والتخييلات  
 والتسويات ليصرف الناظر نظره الى طرف آخر فيتمكنون من الفرار \* قال حضرة الشيخ  
 ان تعليم حبسهم بهذا الوجه انما هو بتعليم الله تعالى اياي بطريق الالهام \* وقال ان العلم  
 والاعمال قليلان فيما بينهم وادراكاتهم قاصرة في الامور المعنوية غاية المقصور وخصوصا  
 في معرفة الله تعالى ويكون اكثرهم سفهاء واغبياء وليس في اختلاطهم فائدة كثيرة بل في  
 صحبتهم ضرر كثير فانه تحصل من صحبتهم صفة الكبر في باطن الانسان لكون تركيبهم من  
 النار والهوا والجزء الناري غالب في تركيبهم والكبر والترفع من خواص النار واهذا قال ابليس  
 في اول ما ظهر الكبر خلقتني من نار \* وقال ان بعض الاعصار الكائن في الصحراء انما يحصل من  
 اثر مضاربتهم ومحاربتهم وهم فيما بين ذلك الاعصار يحارب بعضهم بعضا وتكون الفتنة والمجادلة  
 والمحاربة كثيرة فيما بينهم وذلك بسبب نجبرهم وتكبرهم الاذن هما لزمان لذاتهم فاذا مات  
 احدهم ينتقل الى البرزخ ولا يمكنه الرجوع الى النشأة الدنياوية ثانيا ويكون في البرزخ  
 الى الحشر ثم اذا استحق واحد منهم عذاب جهنم يعاقب بالزمهرير لقلته تأثره من عذاب النار  
 وان يمكن تعذيبه بالنار فان حرارة نار جهنم زائدة على حرارة النار العنصرية بمراتب كثيرة  
 وشديدة في الغاية \* رشحة \* قال في بيان الخواطر الشيطانية والخواطر النفسانية اورد  
 الشيخ في الفتوحات ان الشيطان على نوعين شيطان صوري وشيطان معنوي فالشيطان



الذي هو منكر \* وبأمر  
 بالمعروف كان له حض \* سقى  
 ثاواراه صيب راحة \*  
 من كاتو والغفران ليهمي  
 ويرفض \* كاعننا اندري  
 الدوع وسواخنا \*  
 مذاب مامسها \* رض  
 اتنى وخلف قدس سره  
 أربعة من الاولاد أكبرهم  
 شيخ بهاء الدين أجدكان  
 وفاته ابن ست سنة  
 حفظ القرآن الكريم  
 باجتهاد وصيه وخليفته  
 سيدي السيد وعمره اذذاك  
 عشر سنين وحصل الى  
 الآن مبادئ العلوم  
 ويلوح فيه آثار الرشيد  
 والهداية والفهم والدراية  
 والاحسان من الله سبحانه أن  
 يكتبه من آياته الكريم  
 محيا الطير يقتمهم  
 يضع سعي سيدي السيد  
 لا ينجيب \* فيه آمين  
 وخلفه \*  
 الهندو \*  
 النهرواضع الروم والقزان  
 لا يحصون \* وهذا  
 المختصر \*  
 مع عدم وقوف \* العاجز  
 على احوال كل منهم \*  
 هنانبة من اح \*  
 عينه لمكانه بعهده \*  
 العلماء المحققين وقادة  
 الكبراء المدققين ونخبته

الصوري هو ابليس وهو يلقي في خاطر الناس أحيانا امر احقانيا فيصرف فيه الشيطان  
 المعنوي الذي هو النفس ويجعله أمرا باطلا وقد يفعل اموراً يعجز عنه الشيطان الصوري  
 مثلا يلقي الشيطان الصوري في قلب شخص فعل سنة من السنن الحسنة وهـ ومن الامور  
 الحقة فانه قد ورد في الحديث من سن سنة حسنة وانجرها وأجر من عمل بها الى يوم القيمة  
 فيصرف فيها الشيطان المعنوي حتى يحثه على ترك السنن الحسنة والى النبي صلى الله  
 عليه وسلم ويسمى سنة حسنة ليعمل بها الناس ليكون له أجر منها وهو غافل عن الحديث  
 الصحيح المتفق على صحته البالغ حد التبرار وهو قوله صلى الله عليه وسلم من كذب على متعمدا  
 فليتبوأ مقعده من النار \* والمثال الثاني الذي أوردته حضرة الشيخ أيضا ان الشيطان  
 الصوري يلقي في القلب مثلا تلاوة القرآن جهرا وهي امر النبي فيضم اليه الشيطان  
 المعنوي ارادة اسماع الغير ليقولوا انه قارئ فيقبطه بادخال الربو اليه فيفسد فيها وامثال ذلك  
 كثيرة \* رشحة \* قال صاحب كتاب حـ حق اليقين في بيان العبادات الاضطرارية  
 والاختيارية كما أن نفس الادراك الذي هو المعرفة موجب لعبادة الاضطرارية ودرجة  
 عامة كذلك ادراك الوجود هو العلم بالعبادة الاختيارية والسير  
 والسلوك ودرجة خاصة \* قال مولانا عبد الغفور بن شرح \* في هذا الكلام أن  
 اطلاق المعرفة على نفس الادراك مبني على اصطلاح والمراد من هذا الادراك ادراك بسيط  
 فان الحق سبحانه خلق القوة المدركة على وجه تكون واجدة لوجود الحق سبحانه بحسب  
 الفطرة من غير شعور لوجدانها وهذا الوجدان حاصل لها بحسب الفطرة فانه ما من شيء  
 من الموجودات أدركته القوة المدركة الا وقد وجدت الوجود قبله ثم أدرك ذلك الشيء  
 فالوجود بمثابة النور يدرك اولابادراك البصر ثم يدرك به الاشياء المحسوسة فاذ كانت  
 المدركة واجدة لوجود الحق سبحانه بحسب الفطرة كانت متدثرة من آثار  
 الوجود ولو ازمه على وجه الاضطرار فهذا التأثير الذي هو انقياد وتذلل حاصل لها  
 بالنسبة الى وجود الحق تعالى ارادت ذلك اولا فاذا تأثرت بقبول آثار الوجود الخارجي  
 ولو ازمه فقد حصل له نفس الانقياد والتذلل اللذين هما حقيقة العبادة بحسب الحال  
 فتلك عبادة حاصلة للعبد اضطرارا بحسب الحال وذلك الادراك البسيط موجب لظهور  
 الدرجة العامة التي هي عبارة عن فيض الوجود المبسط على المدركة وسائر الموجودات  
 وملتبة بنفس الرحمن \* واطلاق العلم على ادراك الادراك مبني على اصطلاح يعني أن  
 العبد اذا أدرك أن مدركه واجدة لوجود الحق سبحانه ومنقادة ومستسلمة بحسب  
 الواقع وبحسب الحال فحينئذ يريد أن تكون صفته الارادية مطابقة لصفته الواقعية والحالية  
 فاختار عبادة الحق سبحانه وقبول اوامر ونواهيه بحسب الظاهر ليكون ظاهره مطابقا لباطنه  
 وحاله الارادي والاختياري وانما لحاله الواقعي والاضطراري وذلك الادراك المركب  
 مستلزم للعروج الى مراتب عالية ومنازل سامية وموجب للسير والسلوك والدرجة الخاصة  
 التي هي مظهر صفة الرحيم فتوله تعالى وما خلقت الجن والانس الا ليعبدون وقد وقع تطبيقه  
 للواقع في هذا المقام صحيفا باعتبار العبادة الاضطرارية وباعتبار العادة الاختيارية



الصلحاء النورين وزبدة  
الكهلاء المنتشر عين العالم  
الرباني مولانا الشيخ  
الحمد افندي ابن الخليل  
الداغستاني الشيرازي متدا  
المكي موطنه مدفنا واراد  
العلماء (مجانى آبير)  
كان عالما في العلوم الظاهرية  
والاطنية متقنا محققا  
في جميع الفنون عارفا بالال  
الثلاثة العربية والفارسية  
والتركية أخذ العلوم او  
في بلاده ثم رحل الى بلاد  
الاسلام وقدم قسطنطينية  
ومصر واخذ فيهما من علماء  
اجلاء وفضلاء ادلاء مثل  
الشيخ مصطفى الوديني  
استاد الكل والشيخ  
ابراهيم الباجوري صاحب  
التصانيف المفيدة وبلغ  
من العلوم ذروتها ثم  
مكة المكرمة واستوطن  
واشتغل بالمدرسة  
والافادة وكالشيخ عطش  
طلب الحق في كل حاله  
وتردد في بلاد العرب  
مشايخ وقدموا له منهم  
النوجهاون وكان لم يطعن  
قلبه الى الله ولما قدم  
سيدنا النبي محمد مظهر  
قدس سره مكة المكرمة  
حاجا من بلاده في سفره  
الاولا استدعى منه الطريقة  
فاعذر اليه في ذلك الوقت  
بسبب عدم توفقه ولما قدم

قال الاكابر ان السرف في العبادة ان تكون هذه العبادة الاختيارية مطابقة لتلك العبادة  
الاضطرارية التي هي حاصلة لله بركة بحسب الانقياد والتذلل دائما وتكون ارادته مطابقة  
لحاله الوافعي (رشحة) قال في حكمة تأييد تعذيب الكفار بالنار واختلاف الاكارف فيه \* قال  
سئ البعض ان مقتضى العدل والحكمه ان يكون العذاب على الذنب المتناهي متناهي فاذا السبب  
في كون العذاب غير متناسب مع الذنب المتناهي \* قال الامام الغزالي في جوابه ان علم قدر جزاء  
الاعمال يختص بالله تعالى والى ذلك هذا المعنى ليقاديرك المقول لاقصة والجزاء المماثل لا كافر  
انما يكون في النشأ الابدية وليس غير الحق سبحانه اطلاق على حقيقة جزاء الاعمال وسره \*  
وقال بعض آخوها كانت نية الكفار وقصدتهم بدائمة على الكفر كان جزائهم أيضا في الآخرة  
دائم فاما الذين لا يقوون بالرب الابدى ولا يفتنون به قالوا ان الكفر جهل عارضى وليس  
بعلام اراج الروح بل المن سئل لمزاجه وادراكه ثم رحقه وصفة الجهل تكون مرتفعة  
في الاخير \* انتهى \* وقد كان لبعض الكلمات القولية المنسوبة الى حضرة شيخنا التي  
جمها بعض الاعزة شبيهة فمرضهم على حضرة استاذى مولانا عبد الغفور عليه الرحمة  
وسمعت منه الجواب فاحييت احدى بعض ما في ضمنه من رشحاته (رشحة) قال حضرة  
شيخنا ان ما يصدر من الناس من سوء لم يكن في مقابلته كره وتعزير شرعى ينبغى ان لا يتأذى منه  
فانه صدر عنهم باقدار الله تعالى اياهم لهذا الفعل وتكبيرهم فيه وخلم \* قال مولانا عبد  
الغفور في توجيه هذا الكلام ان الافعال وان كانت كلها من هذا القبيل وسواء توجه اليه حد شرعى  
ام لا لكن المراد ان القسم المذكور ينبغى ان ينظر الى القضاء والقدر لئلا يتردد الفتنة والجدال  
وفي الصورة الامرى ينبغى ان ينظر الى الاحكام الشرعية لتبقى سلسلة امور العالم على  
احسن النظام ولا تنطرق لاهانة الى شريعة نبينا عليه الصلاة والسلام فالتأذى في تلك  
الصورة والابتداء والفتنة والجدال موجبة لرضاء الحق سبحانه وسيرة رسوله صلى الله  
عليه وسلم في ضمن الجدال والابتداء فيها الوفاء من الفائدة صورة ومعنى والاهمال فيها  
والاهمال انما غير زندقة والحادى الشريعة (رشحة) قال في معنى قول حضرة شيخنا  
هذا ينبغى ان ينظر بين القضاء والقدر وان يرى كل احد تقبلا للامر التكويني حتى لا يقع  
الجدال يعنى تمثيل شئ حصل بالامر التكويني والاضافة لادنى الملازمة والامر التكويني  
امر بلا واسطة يعنى لا يحتاج في حصوله الى وسائط كثيرة وامتداد زمن (رشحة)  
وقال في معنى قول حضرة شيخنا هذا ان ارادة الوجود الباقى مسخرة بمعنى ارادة الحصة  
الوجودية التي هي حاصلة لكل الموجودات ومرآة لوجود المطلق والمسخرة انما هي  
تلك الحصة بمعنى ان كان غلبة السالك عليها وجعلها مرآة للجمال المطلق \* وقال يخطر هنا في  
الخطا معنى وهو يمكن ان يراد ارادة الوجود الباقى الوجه بوجه خاص ولما كان نتيجة هذا الوجه  
افناء الغير واثبات الحق سبحانه فلا جرم يكون الاشياء كلها مسخرة وقت كون الحق سبحانه  
مشتبا ويكون الحق سبحانه في هذا الحال مسخرا لاشياء من باطن صاحب تلك الارادة  
\* رشحة \* قال في معنى قول شيخنا هذا نقلا عن الفتوحات ان سر ظهور العالم لا يكون  
معلوم شخص الا بالجاهدات الكثيرة والرياضات الشديدة يصحبها الهمم العالية \* المراد من



صلى الله عليه وسلم ان من  
عباد الله من اوقف على  
الابواب واسناد الخلق  
الاكارف مجازي كاسناد  
الات الى الربيع منه عن

مولانا الشيخ أحمد  
قدس سره مكة المكرمة  
مهاجرا من بلاده ببعث في  
الطريقة بارادة صادقة  
وعقيدة راسخة وترك  
التدريس ولازم صحبته  
الشريفة وصرف الشيخ  
قدس سره اليه اللغاتا كثير  
وتوجهات قوية ولما توجه  
الشيخ الى المدينة المنورة  
في ربيع الاول فوضه الى  
سيدنا الشيخ محمد مظهر  
قدس سره واختص به  
اختصاصا تاما ونال منها  
فوائد كثيرة وتوجه معه الى  
المدينة المنورة في رجب  
من العام المذكور بسبب  
شدة ارتفت محبته له  
واختص به من سيد  
الكائنات صلى الله عليه  
الصلوات وأحسن التحيات  
وصدق الله الهدى  
من عنابه صلى الله عليه  
وسلم له وقال قد قبلوه  
والحمد لله على ما  
شرفه بالاجازة والرفقة  
بعد ملازمته صحبته مدة

يصحبه الهمم أن يكون مرعى قصده و همته ومطمح نظره ذات الحق سبحانه فاذا كانت تلك  
الهمة موجودة لكن ليست لصاحبها مجاهدات كثيرة ورياضات شديدة لا ينكشف له سر  
ظهور العالم الذي هو من الاسرار الغامضة ويجرد وجود الهممة من غير أن يلبس بالمجاهدة  
والرياضة وكذلك مجرد حصول المجاهدة والرياضة غير تحصيل هذه الهممة لا يعطيان  
نتيجة ولا يجربان نفعاً أصلاً \* رشحة \* وقال علي بن قتيبة \* شيخنا هذا قرا عطي  
بعض المعارفين قدرة على خلق كل ما أرادوا خلقه \* والعرق بين مخلوق الحق ومخلوق  
المعارف أن مخلوق المعارف يكون باقيا ما دام أثبتته المعارف في حضرة من الحضرات \* يعني  
لا يلزم في بقاءه أن يكون المعارف تتوجه اليه بالترجى الحسى الشهادى بل يتولى لبقاء وجود  
ذلك الموجود الشهادى الخارجى توجهه الى صيرته المثالية في حيزه المثال وما بقى توجهه من  
المعارف في حضرة المثال أو حضرة الشهادى الى هذا الموجود الذى يكون ذلك الوجود  
باقيا ومتى انقطع توجهه في جميع الحضرات يكون معدوما \* رشحة \* قال في  
معنى قول حضرة شيخنا هذا من حضرة الشيخ بهاء الدين محمد بن محمد فرس الأبيض في أكثر  
الاقوات فسئل عن سببه به من خ- واصه فقال ان اختتم فرس الأبيض لكون بعض  
التجليات الصورية مشهورة كذالك \* يعني أن خصوصية كل صورة بالنسبة الى ارباب  
المكاشفات والمجاهدين مبنية على اختلاف الاستعدادات واختلافات المعاني والحقائق  
التي تنكشف ان لهم في صور الاشياء مثلا وقع التجلي الصورى لموسى عليه السلام في  
لباس شجرة في الوادى المقدس ووقع لسيدنا محمد صلى الله عليه وسلم في صورة شاب مخطط  
الوجه كانطق به بعض الاحاديث انتهى كلامه \* ولا يخفى أنه كتب الشيخ الاكبر محيى الدين  
ابن عربى قدس سره في بعض مؤلفاته رأيت ربي على صورة الفرس \* قال الشيخ ركن  
الدين علاء الدولة في شرح هذا الكلام في بعض مصنفاته ان السالكين يرون الحق سبحانه  
بالتجليات الصورية وهى مناسبة للآثار وروحه بالتجليات التورية وهى  
مناسبة للافعال وقد يروى بالتجليات الذوقية وهى مناسبة للذات وتجلي الحق سبحانه  
للعبد في التجليات الصورية التى هى مناسبة للآثار في صورة جميع الاشياء من افراد  
العنصرية والمعادن والنباتات والحيوانات وافراد الانسان فاذا تجلى في واحد من  
المواليد الثلاثة ثم اراد ان يتجلى في مرتبة اعلى منه يتجلى اولافى افق ذلك المولد ثم يتبدى  
بمولود آخر فوق ذلك كما انه اذا تجلى من المعادن ثم اراد ان يتجلى من النبات يتجلى في صورة  
المرجان الذى هو افق المعادن فانه اقرب المعادن الى مرتبة النبات لثبوت مثل النباتات واذا ارد  
ان يترقى من النبات الى الحيوان يتجلى في صورة النحل لكونها افق النباتات واقربها الى  
مرتبة الحيوان اوجود بعض خواص الحيوانات فيها فانها تصير يابسة بقطع رأسها ولا تثمر  
من غير تلقيح وذلك من خواص الحيوان حيث لا يحمل اناته حتى يجتمع مع ذكره ومتى اراد الترقى  
من سائر الحيوانات الى مرتبة الانسان يتجلى في صورة الفرس لكونه افق سائر الحيوانات  
بالنسبة الى الانسان لكونه اقرب الحيوانات اليه حيث ان فيه شعورا واطنة وليس فوق الانسان  
صورة في التجليات الصورية وغاية التجلى الصورى في مرتبة الانسان ان يتجلى الحق سبحانه



للسالك في صورة صاحب التجلي يعني المتجلي له وليس للسالك منزلة قدم أصعب من ان يتجلي له الحق سبحانه في صورة بحيث لا يرى السالك أحدا غير نفسه وكلما نظرتي الكل نفسه ويجد الموجودات كلها محاطة بنفسه \* ومنشأ ظهور قول سبحانه ما أعظم شأنى وأنا الحق وما فى جنتى سوى الله وهى فى الدارين غيرى واثالها كلها انما هو التجلي واكثر زلة القدم وقعت لاهل الكشف هذا التجلي وورى حتى اجترؤا على التفوه بمثل هذه الكلمات ووقع أكثر منزلة الافعال المحمديّة الى العنوى حيث اعرضوا عن متابعة الانبياء عليهم الصلاة والسلام اعيارا بمركانهم العنوية ليلكوافى بادية البعد والضلال ولما كانت الاوياء محفوظين بين متابعتهم الانبياء عليهم السلام وان وقع منهم سهو فى بعض اوقات غلبة السكر عليهم سكتهم رجوعوا الى حال الصحوة تابوا فلا جرم رقامهم الله سبحانه من منازل التجليات الصورية والى العنوية الى ارج التجليات الذاتية وخلصهم من منزلة الاقدام وأوصلهم الى المقيم اعنى الذاتى الذى رافع الدرجات ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء والله ذو الفضل العظيم \* رشحه \* فان حضرة استاذى المولى عبد الغفور عليه الرحمة والغفران روى: وجوده تعالى ونسبة معين بالاشياء ان وجود الممكن غير حقيقته بل هو عارض حقيقته. مثلا زيد المصور الذهن حقيقة من الحقائق والوجود الخارجى عارض لتلك الحقيقة ومما غم اليها وصارت تلك الحقيقة بواسطة هذه الضميمة مبدأ للآثار فبدأ الآثار فى الحقيقة هو هذا الوجود العارضى فانه يعبر عن الوجود بشئ يكون مبدأ للآثار ووجود الواجب عين حقيقته على خلاف وجود الممكن فحقيقة الواجب مبدأ للآثار بنفسها من غير انضمام شئ آخر اليها \* واختلف الحكماء والصوفية فى الوجود الذى كان مبدأ للوجود اى وجوده \* فذهب الشيخ ركن الدين علاء الدولة قدس سره وقليل من الصوفية وكثر الحكماء والمتكلمين الى انه صفة من صفات الله تعالى افاضت الوجود على الموجودات وتسمى بالفيض الوجودى والوجود العلام ونفس الرحمن وغيرها \* وذهب الشيخ محيى الدين بن عربى واتباعه واكثر الصوفية المحققين من المتقدمين والمتأخرين وقليل من الحكماء والمتكلمين الى انه وجود الحق سبحانه الذى هو عين حقيقته لا غير فتكون الممكنات عندهم موجودة بوجود الواجب تعالى يعنى ان الذات مع الاشياء علاقة المعية الموهولة الكيفية ولم يطلع احد من الانبياء والاولياء والحكماء على سرتلك المعية بكماله وغاية ما فى الباب اطلع عليه جمع من افراد الانسان على قدر استعداداتهم وقابلياتهم \* والتمثيل الذى بمثابة تلك العلاقة وله مناسبة لها فى الجملة وان لم يكن فى الواقع كذلك هو نسبة العارض للمعروض \* رأى واحد من الفقهاء مولانا عبد الغفور عليه الرحمة والغفران بعد وفاته فى المنام وخطر على خاطره اذذاك رحلته عن الدنيا فجاء عنده وسلم فرد عليه السلام ثم قال رأى ما انكشافك بعد ما رحلت الى دار الآخرة من سرتوحيد الوجود ونسبة معية الحق سبحانه بالاشياء التى تكلم فيها الشيخ محيى الدين بن عربى وقال قال لما جئت الى هذا العالم وقعت الملاقة مع الشيخ محيى الدين وسئلته عن سر هذه المسئلة فقال الكلام هو الذى كتبه ثم سئل هذا الفقيه ايضا انه هل فى ذلك العالم العشق والتعشق وتعلق خاطر بالظاهر الجميلة

والبسمة جنبه المستعملة وداله طويل وقال اجاب مولانا عبد الحميد بن جاهد فى انفا نسبة كبر انشا اليه ان شاء الله تترتب الارات عليهم السلام هذا السلام وحصوله يستدعى ردة (اشهر) الا وحدى روى المحن \* متين كما انتم حتى أنه ليلة \* فى باب البحث الحسن \* وقال اذا كان حبل المحبة لاهل النسبة المجددية قويا فلا غم حينئذ اصلا يجذبهم جميع كما لانهم تدريجا ان شاء الله تعالى فاللازم صرف الاوقات فى الاذكار والاشغال المعهولة وقال لسيدنا الشيخ محمد مظهر قدس سره لانقصر فى التهاوجه اليه فامثل أمره وشرفه بالتوجه الفعائلى دائما ووصف ذلك مرارا بعبارة متفرقة بل من انهم تقطع الصلابة بالاصلا بسبب كثرة المنكبات والمكاتب بينهم شغل الى آخر عمره ثم ريس علوم الدين لاطراف تربية السالكين فى الكرمه وكان قدس سره وقورا مهيبا حسن السمات كثيرا الصمت

فقال



فقل ما تقول ان التعشق والذوق والشوق انما هو في ذلك العلم فان حسن عالم الاجسام  
 الذي حصل من تركيب الاجزاء المختلفة بتغير سريره - ما يتبدل بسبب تضاد بعض الاجزاء  
 بعضها فيزول ما شق بهذا السبب ولا يبقى تعلق الخاطر واما حسن ذلك العالم فهو حاصل  
 من جميع البسائط غير قابل للفناء والزوال لا يتغير ولا يتبدل ابد العدم الضدية والمخالفة بين  
 اجرائه فلا جرم يكون فيه العشق والتعشق دائما البتة غاية ما في الباب تنبني التشويش على  
 جوهر الروح الى مدة بعده فارتقتما من البدن بسبب تلاقحهما في ذاتها جوهرها  
 من لك دورات الجسمانية وتزني عن القزازورات الدنيوية تكون مقبولة على مذاق  
 العاشقية ولما قال هذا الكلام قال له ذلك الفقيه ان الذي يدعيه الان من اسرار  
 الآخرة وقد قالوا ان الاموات غير مأذونين في انشاء اسرار الآخرة فكيف التوفيق  
 والتطبيق قال هذا كلام تفوه به العوام وليس له النحل وقد رأى ان الله عليه وسلم  
 وكبراء هذه الامة كثير من الناس في المنام وتعلموا وانهم في ذلك عالم الآخرة  
 وغرائب فلوام يجزاهم سر عالم الآخرة لما ذوق به القرآن والقرآن النبوية \* ثم رآه  
 هذا الفقيه في تلك الايام مرة ثانية في المنام ايضا فخطر في توريثه انه ما سر كون اولياء الله  
 تعالى مبتلي بالآفات والبليات في اكثر الازمنة فقلنا يعني ان حشر ذلك في قلبه ان  
 الامراض والرياضات موجهات لتنقية الدماغ وتصفية قواه اذا حصلت التنقية للدماغ  
 يتعلق به النور المطلق البسيط المحيطة بكل الموجودات الذي هو مقصود جميع الممكنات وظهور  
 هذا المعنى ليس مختصا ببعض دون بعض بل يتعلق ذلك النور المطلق بقوة دماغى ودماغك  
 ودماغ كل فرد من افراد الانسان اذا حصلت له التصفية والتنقية \* وكان وفاته غداة يوم  
 الاحد الخامس من شعبان سنة اثنى عشرة وسبعمائة بعد طلوع الشمس ونظير بعض اكابر  
 الزمان هذه القطعة في تاريخ وفاته ( شهر )

مضى عبد الغفور حبر عصره \* ادار الخلد أوى أهل ايمان  
 فـ ذولى تولى بدر فضـ ل \* وغابت شمس علم قل وعرفان  
 فـ ذ ناريخ شهر عام فـ وته \* وقل يكشنة بنجم زشعبان

\* مولانا شهاب الدين أحمد البرجندى رحمه الله تعالى \* كان من كبار اصحاب مولانا سعد  
 الدين قدس سره وكان عالما في العلوم الظاهرية والباطنية ومن جملة العلماء الكاملة في هراة  
 مولده قصبه برجند في ولاية قائن \* حكي والده رأيت ليلة في انام كآنى واقف بطور سيناء  
 فظهور شيخ الاسلام أحمد الجامى قدس سره فجثته وسلمت عليه فرد على السلام وقال ان الحق  
 سبحانه سيعطيك ولدا صالحا فسمه باسمى فانه منا بمعنى يكون من جنسنا فولد شهاب الدين بعد  
 ذلك بزمان يسير فسميته أحمدراجيا من خير هذا الاسم وبركته \* قالوا ان آثار الزهد  
 واتقوى كانت ظاهرة فيه من صغره حتى لم يفت منه صلاة التهجود وسائر النوافل المأثورة  
 في صغره ولما بلغ سن الشباب اختار الإقامة في المدرسة واشتغل بتحصيل العلوم وحاز قصب  
 السبق في مضمار العنون من بين اقرانه في مدة قلبه وحضر زمانا درس مولانا نور الله  
 الخوارزمي ومولانا شمس الدين محمد الحارمى ومولانا خواجه على السمرقندى وغيرهم

وكان يجتمع هذه الاخوان  
 صباجا ومساء في باب  
 الزمان لقراءة ختمات  
 المشايخ كالمجولة في هذه  
 الطريقة السليمة وأخذ  
 التوجهات السنية وكان  
 بعد حلقة الصبح يشغل  
 بدرس النخبة لابن حجر  
 في فقه الشافعي رضى الله  
 عنه وكان شافعي المذهب  
 شديد الصلابة فيه حتى  
 ان بعض الجهلة كان ينسبه  
 الى التعصب وذلك خطأ  
 منه لعدم معرفته الفرق بين  
 التصلب والتعصب فان  
 الاول محمود والثاني  
 مذموم وكان أكثر الاولياء  
 الكبار متصفا بين  
 بالصلابة يظهر ذلك  
 بالمراجعة لتراجهم فان  
 من أحسن الظن بنفسه  
 وسكن الى رأيه واسترسل  
 بعقله لا يجيئ به شيء  
 وكان يحب ان يركب ويكثر  
 العزلة وكانه في غداه  
 يذهب الى حجر النى المدرسة  
 السليمانية ويقعد بها الى  
 العصر مشتغلا بشيئ الله  
 من الاذكار رحمتهم  
 والمراقبة والمطالعة لا  
 يأذن لاحد بالدخول بآذنه  
 في حجرته غير اولاده في غير  
 يومى الجمعة والثلاثاء فن كان  
 له حاجة اليه كان يعرضها







بل ربما كان يرسم الدوائر  
 بيده لفهمهم ويكتب تحتها  
 كيلا يفية حظة المراقبة  
 وكان جسورا في تعليم ذكر  
 الرباطه بل كان يحث عليها  
 عند تعليم كل مقام ويعتني  
 بها أخذ عنه واحد من  
 جماعة الطريقة بواسطة  
 الفقيه والترم الصحة فبعد  
 أيام كنت اشاهد منه  
 التغير ولم أعرف سببه ولم  
 أسأله عنه لعدم ما موريتي  
 به فجاءني يوما رشكي حاله  
 وقال قال لي سيدي الشيخ انك  
 لا تحسن الرباطة فسميته حينئذ  
 عن كيفية اشتغاله بالرباطة  
 فقال كما شرعت في الرباطة  
 تغشى عيني ظلمة كالليل  
 فلا أقدر عليها ففعلت أنه  
 غلب عليه هيئته قدس  
 سره وجلاله فأمرته  
 باستحضاره بصورة اللطف  
 والجمال ففعل وحسن  
 حاله وترقت أحواله وقد  
 عينه قدس سره  
 سيدي الشيخ محمد مظهر  
 للجلوس مكانه بعده كما  
 سديته ان شاء الله تعالى فيما  
 سيأتي حوزي قدس سره  
 ليلة الخميس السادسة  
 والعشرين من شهر الحجة  
 سنة احدى وثلاثمائة  
 وألف قبل حولان الحول  
 من وفات سيدي الشيخ

جمع قواي وجوارحي وسرى أثره في جميع أجزاء أعضائي وحصلت لي منه حلاوة عظيمة  
 فقال مولانا في هذا المحل ينبغي ان يحفظ الشمع النور من الريح الخافقة له لئلا ينطفئ  
 فاذ لي به - ذلك بالانصراف ودخل بيته فكنيت مراقبا لهذا الشمع النور ومحافظا  
 عليه بمقتضى اشارته وكنت حاضر الوقت في المطالعة والمذاكرة الى ان برقت المباحثة يوما  
 بيني وبين واحد من طلبة العلوم في مسأله وتكلم فيها بكلام يرموح طوال الكلام وانجر الامر  
 الى الاعراض والازام فرأيت بعد الفراغ من الزام المسم ان ذلك قد تبدل بالظلمة وانطفئ  
 ذلك الشمع فصرت ملولا ومحزونا غاية الحزن والملالة وتركت الدرر في وسطه من غير تمام  
 وجئت بابه بنهاية الملالة والحجالة فخرج بعد لحظة ولما وقع نظري على قال يا شيخ لا اجتماع لذلك  
 النسبة مع استعمال الغضب اما تعلم ان الغضب يأكل النسبة وتأكل النار الطيب ويجعل  
 ظرف الباطن خاليا عن نور المعنى فاطرق رأسي وتضرعت بحسب الباطن تضرعا  
 تاما وأجريت الدموع من عيني فترجمت والنفت الى ثانيا فترجمت المذكور فتركت  
 بعد ذلك الاشتغال بالتدريس في الفادة وحسرت جميع همتي لحفظ هذه النسبة وكل شئ كان  
 مانعا عن ظهورها تركته بالتام ولما بلغ عمره خمسا وربعين سنة توفي الى رحمة الله  
 وذلك في شهر سنة ست وخمسين وأوخمس وخمسين سنة رفته المباركة تحت مرقد  
 مولانا سعد الدين قدس سره (مولانا علاء الدين الأيراني قدس سره) اسمه محمد بن  
 مؤمن مولده قرية آبير وهي قرية في ولاية قوهستان كان من كبار أصحاب مولانا سعد  
 الدين قدس سره ولازم مولانا الجاهي قدس سره بعد وفاته ملازمة تامة وكان لمولانا  
 الجاهي التفاتات كثيرة في حقه حتى قال يوما في سياق الكلام ان طينة مولانا علاء الدين وولده  
 مولانا غياث الدين عجت من تراب طاهر وكان كسبه وطريق معيشته تعليم الصبيان وجعل  
 ذلك من الاشغاله القلبية واخفا لحواله الباطنية قال لما قدم الشيخ خواجه عبيد الله  
 احرار قدس سره الى هراة في زمن السلطان ابي سعيد وجئت حضوره لمزمته وسألني  
 في أول مرة عن اسمي وكسبي وصنعتي قلت انا فقير من فقراء مولانا سعد الدين الكاشغري  
 واشتغل بتعليم الصبيان في مكاتب فقال لا تقل مكاتب ولا تصغر اسمه فانه امر عظيم وترتب عليه  
 فوائد كثيرة وعوائد جزيلة ثم حكى عن مولانا سعد الدين حكايات كثيرة ونقل اشياء  
 من الخصوصيات الواقعة بنبيهما وأظهر لي التفاتات كثيرة \* وقال كنت في بادئ الحال اشتغلا  
 بتحصيل العلوم في هراة ولما اخترت صحبة مولانا سعد الدين وقع الفتور في المطالعة وصرت  
 مترددا بين ترك التحصيل بالتام وبين الاشتغال به في بعض الايام فخرجت يوما من البلد وانا  
 في هذا الفكر ولما وصلت الى باب مدرسة فيروز شاه دخلت معجدها واغلقت بابه  
 على وقع صدت مسند اظهري الى المحراب وكنت اتفكر في ترك التحصيل والاشتغال به فسمعت  
 من زاوية المحراب قائلا يقول اطرح واسترح فتغير على الحال فخرجت من المسجد وتوجهت  
 الى طرف خيابان ولما وصلت الى تل الاقطاب وكان هناك مجذوب يسمى بنجم الدين عمر يسكن  
 بعترة فيه ظهر هولي مر به بدوله زمرة في نفسه فقلت اذهب عنده واسمع ما يقول في هذا  
 الباب ولما وصلت اليه قال الم أقل لك في مسجد فيروز شاه اطرح واسترح فتخبرت من كلامه

(ترجمة رشحات)



وتعجبت ورجعت من عنده وقد غلبت داعية الترك والتجريد على فجئت في الحال عند مولانا  
 سعد الدين قدس سره فرأيت له قاعدا في محل خال في المسجد مراقبا فجئت عنده وقعدت فرفع  
 رأسه وقال اطرح وافرح مثل مشهور \* والحاصل عليك بترك التحصيل الذي ليس له  
 حاصل ولا يحتوي على طائل والتوجه الى هذه النسبة بالكلية ولما سمعت منه هـذا الكلام  
 نخلص خاطر من التردد التمام واقبلت بجميع همتي على طريق خواجكان قدس الله ارواحهم  
 \* وقال حضرت يومئذ مولانا سعد الدين مجلس وعظ خواجده محمد شمس الدين  
 الكوسوي قدس سره فقالت اجلس خلفي وكان من عاداتي الصبيحة في مجالس الوعظ وصحبات  
 السماع أحيانا ما اطعم الخواججه الى المنبر ويأبى بان تكلم في المعارف والحقائق بلغ الامر في ذلك  
 الاثناء مرتين ظهر في حال خض للصبيحة ووردت الصبيحة لم يظهر مني صوت ثم ظهرت  
 حالة أخرى متعصية للصلاة يظهر مني صوت وكذلك وقع ذلك ثلاث مرات فعلمت أنه كان  
 محافظا على ولم يترك الصلاة ثم رأيت في ذلك المساء قد وقعت عليه الغيبة والذهول  
 واستولى عليه الاستغراق والعمهتلاك فعرضت لي حالة فخر فيها مني ثلاث صحبات متصلة  
 ولما كنا بعد تمام المجلس قال مولانا خورشيد ان تقدمك تلك الصبيحات على زاوية يعني تظهر فيك  
 واردات وأحوال تحصل الحيرة الخين استبلاؤها بلا اختيار فرضت في تلك الايام وبلغ  
 الضعف مرتبة لم تبقى لي قوة الحرجة وجزم الاحباب في وقتي في واحدة من الليالي فصرت  
 اتفكر في هذا الوقت قول مولانا وأقول ان قوله حق وصدق ولم يظهر لي هـذا المعنى الى  
 الآن وأنا في حالة النزغ فعلمتني النوم في الحال فرأيت مولانا في المنام جاء عندي وقال بسم  
 الله حسبي الله توكلت على الله واعتصمت بالله فوضت أمري الى الله ماشاء الله لاحول ولا قوة  
 الا بالله فلما استيقظت كانت تلك الكلمات جارية على لساني فحصلت لي في الصباح قوة  
 التوضي والصلاة قاعدا \* وقال لما أمرني مولانا سعد الدين بالنسي والاثبات قال في أثناء  
 ذلك ينبغي ان تعتقد ان الله سبحانه محيط بالاشياء كلها بالذات وهذه الآية اعني ( والله بكل  
 شيء محيط ) شهادة لهذا المعنى ان يؤولها علماء الظاهر فوقع على خوف من هذا الكلام  
 فدرس ذلك بالفراصة وقال قال علماء الظاهر ان علمه تعالى محيط بجميع الاشياء بدليل قوله تعالى  
 ( ان الله قد أحاط بكل شيء علما ) ينبغي ان يعتقد هذا فانه لا بد من هـذا لقد رغبنا في  
 من هذا الكلام ولما جئت صحبته في اليوم الثاني قال يا مولانا علاء الدين لافائدة في ذلك  
 بل ينبغي ان تعتقد ان الاحاطة والمعية بحسب الذات وهـذا هو معتقد أهل التحقيق انتهى  
 كلامه قدس سره \* لا ينبغي ان احاطة الحق بالاشياء ومعيته بها على وجهين على ما حقه بعض  
 كبراء المحققين ذاتية وصفاتية والذاتية على قسمين الاول معية الذات بجميع ذرات الموجودات  
 من غيركم ولا كيف على سبيل العموم كما قال تعالى ( والله بكل شيء محيط ) والثاني  
 معية ذاتية اختصاصية وهي خاصة بالمقربين كما قال تعالى ( لانحن ان الله معنا ) وقال  
 تعالى ( ان الله مع الصالحين ) واما المعية الصفاتية فهي معية بحسب العلم والقدرة وسائر صفات  
 حضرة الالهية كما قال تعالى ( ان الله قد أحاط بكل شيء علما وان الله على كل شيء قدير )  
 وكان مقصود مولانا سعد الدين هو القسم الاول من قسمي المعية الذاتية والله اعلم ذكر ملاقات

محمد مظهر قدس سرهما  
 بستة عشر يوما ودفن  
 في المعلى أمام قبة سيدتنا  
 خديجة الكبرى ام المؤمنين  
 رضى الله عنها بعد الصلاة  
 عليه بجماعة عظيمة مع  
 كونها في غير اوقات الفريضة  
 واشتغال الناس لخروج  
 القافلة الى المدينة المنورة  
 في ذلك اليوم وامتد ايصال  
 نعشه الشريف الى المعلى  
 الى ازيد من ساعة لازدحام  
 الناس في جل نعشه وكان  
 بعض المؤذنين ينادي  
 جنب نعشه بأعلى صوته  
 في الطريق ويقول أيها  
 الناس ايش تشهدوا فيه  
 فيقولون ايش نشهد فيه غير  
 الخير وبالجملة كان يوم موته  
 ودفنه يوما مشهودا رجة  
 الله تعالى عليه رجة  
 واسعة وروح روجه ونور  
 ضريحه وجزاه الله عنا وعن  
 سائر الاخوان خير الجزاء  
 آيين بجرمة النبي الامين ومن  
 جلة ما نشهد هذا العاجز  
 سامحه الله في صورة المرثية  
 هذه الابدية - وزياريا في  
 بعضها (مكرر) نمدحل في دار  
 القرار حيد عص - \* - ره  
 شيخنا العبد الجيد وخيما \*  
 وآمل ما عند المهين تاركا \*  
 على شأننا شهر الفتح  
 بحر ما واخلفنا كل الرزية



بعدهما \* أذاق لنا كأس  
الهناء وأطعما \* واخلف  
كل العالمين بحسرة \*  
وأحرق سوداء الفؤاد  
وأضرما \* فاضحى لنا  
باب الزيادة مغلقا \* وباب  
الصفاطر اوضا قافوا عظيما \*  
اعينى جودا بالذى قد  
بخلتما \* بانواعه دراعيقا  
وعندما \* باطلال من كانت  
رياضا بفيضه \* فعادت قفارا  
مذقلاها وأتهما \* فيارب  
صامله بما أنت أهله \*  
وأمكنه في أعلى الجنان  
تكرما  
(قبلة أرباب الفضائل  
كعبة أصحاب القواضل  
رحلة الفحول والامائل  
قدوة العلماء الافاضل  
ذو النسب الطاهر والحسب  
الباهر جامع المآثر  
وحاوى المفاخر بقبلة  
السلف حجة الخلف منع  
الجود مركز الشرف  
مرشد الانام ومصباح  
السلام وملذ الكرام  
أفضل مشايخ الايام الفرع  
الباسق من دوحه السيادة  
الصاعد من حضيض  
العادة الى ذروة السعادة  
المتمكن في وسادة الافاضة  
السيد المطوع  
المسترشد في خير البقاع  
بلازاع مامن فضيلة الا

مولانا علاء الدين الشيخ عبدالكبير الحضرمي البني قدس سره - ونقلياته عنه \* لا يخفى  
ان مولد حضرة الشيخ حضرموت وهو بلد من بلاد اليمن وساح في مبادئ حاله وأوان طلبه  
أكثر ديارا العجم وبلاد العرب ثم جاور الحرم الشريف المكي بعد عشرين سنة وكان في  
وقته شيخ الحرم ومرجع الطالبين ولما كان مولانا علاء الدين مقيما في الحرم المحترم زاده  
الله شرفا وكرامة ومجاوره كان يتردد كثيرا الى حضرة الشيخ وكان يورا بنظر عنايته  
وسمع منه المعارف واللطائف والنور هنا بعضا منها - قال مولانا علاء الدين مثل ما  
الشيخ يوما عن الظلم قلت هو وضع الشيء في غير موضعه فقال القائل محل ذكر الله تعالى  
فن وضع فيه غير الحق تعالى فقد ظلم \* وقال مثلني الشيخ أيضا عن الذكر قلت لا اله الا الله  
قال ما هذا ذكر هذا عبارة قلت فاهو عندك قال لذكر أن تعرف ذلك لا تقدر ان تعرفه  
\* وقال قال الشيخ ينبغي أن يقبل ويتوجه الى الله وان ينوي الصواب كذا اعبد الله أنبي  
لا عرفه الله أكبر \* وقال ظهرت في مرة حالة ونزلت على شهودا من ذلك وهو الكيف لا يمكن  
التعبير عنه بعبارة فظهر في تلك الحالة مولانا سعد الدين قدس سره وقال يا أخي احفظ هذه  
الحالة حفظا قويا فان هذه الحالة هي معنى كلام الشيخ عبدالكبير حيث قال ينبغي أن يقبل  
ويتوجه الى الجهل \* قال قويت في علاقة المحبة بالكعبة المعظمة بين جوارتي في مكة المكرمة  
بمحبت لم يكن لي صبر ولا قرار في محل آخر وبيننا انا يوما في الطراف اذهبت الريح وحركت  
أستار الكعبة وانكشف بعض جدرانها فحصل لي منه كيفية وظهرت مني صيحة وسقطت  
مغشيا علي فلما أفقت قلت بالحجالة والانفعال وتوجهت نحو حضرة الشيخ فلما قدمت عنده  
وأردت أن اشكو اليه بعض ما بي من هذه العلاقة قال قبل ابتدائي بالكلام يا عجمي ايش لك  
مع البيت فبكيت وتوسلت به بحسب الباطن فقال ما ترى في البيت فهو غير محدود بل هو في  
الجبال وفي الجدار وفي السماء وفي الارض وفي الجحور وفي المدرم وجوده ومشهود بل كل ذلك  
هو هو الاول والآخر والظاهر والباطن وهو الله الذي لا اله الا هو وكنيت انظر في هذا  
المحل الى كل ما يشير اليه الشيخ بكلمه فيلوح لي منه ما كان موجبا له - لاقتي بالبيت المعظم  
وشهد لي ذلك المعنى في كل الاشياء وتساوت نسبة حبي الى البيت وغيره بركة نصرف  
الشيخ وبين التفاته وتخلصت عن قيد الجهة بحسب الباطن \* وقال حضرت يوما عند الشيخ  
عبدالكبير وقد حضر في مجلسه جمع كثير من السادات ومشايخ الحرم والعلماء والفقهاء  
وهو يتكلم في المعارف الالهية فاعترض علي كلامه من بين العلماء متعسف غليظ الطبع منكر  
أهل الله ومنكر كلامهم فناداه واحده من اعيان المجلس ان اسكت فقال ان تكلمت بما يخالف  
الشرع أو العقل فامنعوني والافليس تمنوني فلما قال هو هذا الكلام توجه الشيخ الى الفقير  
وقال يا عجمي خلصني منه فقال المنكر أظنك ام جفوتك حتى تطلب الخلاص تكلمت  
بكلام فحصلت لي منه شبهة فينبغي لك أن تجيب فاهذه المبالغة كلها فرأيت حضرة الشيخ  
قد توجه اليه بالفضب وقال قل لي ماشبهتك فأراد ان يتكلم فلم يقدر وخر على وجهه مغشيا  
عليه وقام الشيخ ودخل خلوته وتفرق أهل المجلس وبقي المنكر مغشيا عليه فوضعه  
أخيرا في بساط وحلوه فقبض روحه قبل اخراجه من منزل الشيخ ولما جئت صحبة



هو لها حاروى سيدنا و مولانا  
 الشيخ ابي عبد الله السيد  
 محمد صالح ابن مولانا السيد  
 عبد الرحمن المعروف  
 بالزواوى مد الله ظلال  
 جلاله على رؤس الاخوان  
 وأمر نوال افضاله مدى  
 الايام والازمان ( هـ )  
 خليفة سيد الشيخ محمد  
 مظهر قدس سره وقائم  
 مقامه وولى عهده على  
 الاطلاق ونائب منابه  
 ورا بطة التأم الساسلة  
 النقشبندية المجددية  
 الصعيدية المظهرية وواسطة  
 عقد انتظامها وناشر الوية  
 الولاية الاحدية ورافع  
 اعلامها اضله من السادات  
 الكرام ومولده و منشؤه  
 بلد الله الحرام أخذ العلوم  
 في صباه من سادات اجلاء  
 وأئمة ادلاء علماء اعلام  
 في بلد الله الحرام وبرع  
 في جميع العلوم على اقرانه  
 من الانام وله بدظله مهارة  
 تامة في سائر العلوم نقلها  
 وحقاياتها خصوصاً في  
 رياضياتها التي هي اعز  
 من الكبريت الاحمر في تلك  
 الديار ثم اشتغل سنين  
 بالتدريس و افادة الطالبين  
 في اشاعة علوم الدين في  
 البلد الامين ثم صرف  
 خاطره نحو تحصيل العلم

الشيخ ثاني اليوم وقع على خاطري ان الاولياء اهل الكرم والمروءة وكان ذلك الفقيه رجلاً  
 جاهلاً غافلاً عن احوال باطن اولياء الله فما كان على الشيخ او عني عنه فقال الشيخ يا عجمي  
 ان سيفاً صار ما ذاب وجهين قد نصبوه على الارض وأحكموه فيها وجعلوا رأسه في جهة الفوق  
 فجاء جاهل أبله عرياناً جعل صدره في رأس السيف وضرب عليه نفسه بتمام قوته وهلك فاذهب  
 السيف فيه \* وقد مثلني الشيخ يوماً أنه ما يقول شيخكم وقت غضبه عليكم قلت كما يقول  
 أنا رجل فقير فاذا كنت ضرتكم فتموتون على حذر ووقوف على أنفسكم وحضور بالله  
 واذا خرجتم من عندي انسون الله سبحانه ولا تعرفونه أبدا \* قال الشيخ فأتقواون في مقابلة قلت  
 نسكت ولا رد شيئاً قال يا عجمي ايس لكم همة بنبغي لكم أن تقولوا في مقابلة كلام الشيخ  
 نحن لا نعرف الله بل نعرفك أنت انتهي بلامه \* قال راقم هذه الحروف قال بعض الاكابر  
 ان الشيخ يرى نفسه آية المرید والمرید في نفسه في مرآة الشيخ وسمعت حضرة شيخنا  
 يقول بسمرقند ابن اسمعيل بنون الله سبحانه واستقى قبة الحياة فتي تزونه \* ذكر انفاه  
 النفيسة قدس سره \* وهي على قسمين الاول ما نقله عن مولانا سيد الدين قدس سره  
 والثاني ما نقله ابن قبل نفسه وانورد القسم الاول في ضمن سبع رشحات \* رشحة \*  
 قال قال شيخنا كان الله ربه ثم نحن ويكون الله ولا نكون نحن والآن نحن معدومون أيضاً والله  
 موجود فانظروا من تقار قوائمه بعد مائة سنة ومن تصاحبونه فكونوا من الآن مصاحبيه  
 واصرفوا قلوبكم عن كل ما يبق في منزلكم \* رشحة \* وقال قال شيخنا ان ما قاله الشيخ  
 الهرون قدس سره من ان التصوف كأنه تربة مليئة قد رشت عليها مويضة فلا يصل الى كف  
 الرجل منها ألم ولا يقع منها غبار على ظهر القدم ايس هو حقيقة التصوف بل هو صفة  
 التصوف ورسمه وحقيقة التصوف الكون مع الله \* رشحة \* قال كان يوماً جمع من  
 الاصحاب قاعدتين على باب قصر مولانا فوقعت المباحثة بين شخصين منهم قال أحدهما للذكر  
 أفضل من تلاوة القرآن وقال الآخر بل التلاوة أفضل من الذكر فخرج شيخنا في ذلك الاثناء وقال  
 فيماذا كنتم تتكلمون فعرضوا عليه المباحثة فقال الكون مع الله أفضل من الكل ( رشحة )  
 قال قال شيخنا من كان حاضر بالله فهو الآن في الجنة صرفة ومن كان غافلاً عنه فهو الآن في جهنم  
 صرفة ( رشحة ) قال جاء يوماً واحد من ثقلاء الزهاد يجلس مولانا وفي يده عصا وعلى  
 منكبيه رداء وقد ربط عليه مشطاً وسواكاً وسبحة فحصلت لي من رويته نفرة عظيمة وان اجتهدت  
 في ابعادها عن نفسي لم يجد نفعاً فلما انصرف قال مولانا يا انا انك ان أهل الآخرة يتنفرون  
 عن أهل الدنيا فكذلك أهل الله يتنفرون عن أهل الآخرة ( رشحة ) قال ائت يوماً ما سكوت  
 حضرة شيخنا ثم رفع رأسه وقال أيها الاحباب كونوا حاضرين ان الحبيب عين بعين ( رشحة )  
 قال قال شيخنا والله ان الحبيب آخذ يدكم ودارمكم على الابواب في طلب نفسه ثم انشد  
 هـ ذين البيتين ( شعر )

انك في نام بدستت مر ازونه نشان \* دست بكر فنتست مرادر عقب خویش كشان  
 اوست دست من وپا نیز بهر جا که رود \* پای کوبان زبش میروم و دست فشان  
 وأما القسم الثاني فانورد بعضها في ضمن أربع وعشرين رشحة ( رشحة ) قال ثلاثة أشياء



اليقين لما لاح انه هو المفيد  
 المنجى يوم الدين فاخذ  
 الطريقة التمشيدية العلمية  
 عن سيدي الشيخ محمد  
 مظهر قدس سره واختص  
 به اختصاص الحميم بالحميم  
 (قال) مدظله في معرض  
 التحريض على الاشتغال  
 بهذه الطريقة والاعراض  
 عن غيرها حكاية عن بداية  
 حاله انه كان واحدا من  
 العلماء بحمدني حين  
 اشتغالي بالتدريس ويقول  
 من أين له هذه العلوم  
 وكنت له اقول على ما يلزم  
 من اين فليجي عندي  
 وليخبرني فان عجزت عن  
 جوابه فليقومني من مكاني  
 في البث الا ان دخل  
 في الطريقة وأقبل  
 بكلية عليها وترك حسده  
 وكل ما ينافيه فاصرت  
 أحسده لحاله هذه يعني  
 اغبط وظهر لي في هذا  
 الوقت سرفول القائل  
 (شعر) كانت لقلبي  
 أهواء مفرقة فاستجمعت  
 مذراتك العين أهواي \*  
 وصار بحمدني من كنت  
 أحسده \* وصرت مولى  
 الوري اذ صرت مولاى \*  
 تركت للناس دنياهم ودينهم  
 \* حب الذاكر كيد يديني  
 وديناي \* ثم بادرت في اثره

لازمة على الطالب ولا بد له منهن دوام الوضوء وحفظ النسبة والاحتياط في القيمة ( رشحة )  
 قال الاكابر في معنى لا اله الا الله ان الذي كرى قول في مرتبة سلوكة أحيانا لا معبود الا الله وأحيانا  
 لا مقصود الا الله وأحيانا لا موجود الا الله فادام لم يشرع في السير الى الله بلا حظ وقت  
 الذكر لا معبود الا الله وبعد شروعه فيه يلاحظ لا مقصود الا الله وما لم يذم السير الى الله ولم  
 يضع قدمه الى السير في الله فلا حظ لا موجود الا الله كافر \* رشحة \* قال كل طالب لا بعد  
 السنة فرضا على نفسه فهو من نقصان الدين وقد كان بعض السنن فرضا على النبي صلى  
 الله عليه وسلم وفي قوله تعالى فتهجد به نافلة لك اشارة الى هذا فلا بد من التزام السنة وآداب  
 الشريعة كما ينبغي وكل سعادة ظاهرة وباطنية موقوفة عليها \* رشحة \* قال ان هذا المهم  
 يعني نسبة الاكابر لا تحصل باشتغال بها ولا بغية اشتغال بها معناه ان العمل باشتغال ان كانت  
 له قابلية ولا تحصل بغير اشتغال ان لم تكن له قابلية \* رشحة \* قال ذلك محيل طالب مبتدى  
 عملا صالحا واستخدمه شخص فاستأنس به نفسه وطابت فليس ذلك التمسك يناسب على الطالب  
 أقل من زنا مع ذي رحم محرم \* رشحة \* قال ان هذا الامر الذي وقع على الناس كما وقع  
 على شيء من الموجودات لا يفتح الأمر من الطامات الزمنية والعبادات العادية بل ينبغي ان  
 يتحزم في العبودية بالمبادرة وان محتاط في التكلم والنظر والاكن احتياطا بليغا \* رشحة \*  
 قال ينبغي في هذا الطريق ان لا يكون شيء ملحوظا للطالب لا الدنيا ولا الآخرة فان لم تكن  
 نفس السالك بهذه المثابة فهو علامة على أنه خلق لمعرفة نفسه والافهو مخلوق للجنة أو  
 النار \* رشحة \* قال من لم يتخلص في هذا العالم عن قيد نفسه فروحه باقية بعد خراب  
 البدن تحت فلك القمر (ع)

\* هر كراد خاك غربت پای در كل ماند ماند \*

وهذا كلام الشيخ ابن عربي قدس سره حيث قال كل من بقي تحت فلك القمر فهو باق فيه فعرضت  
 هذا الكلام على مولانا الجامي قدس سره السامي وطلبت منه تحقيقه فان هذه القضية كانت  
 مشككة عندي لان أكثر المؤمنين يموتون قبل التخلص عن أنفسهم فقال كل من آمن بالله وقته  
 حصل نقية في الفلك فيخرج من تلك النقبة أخيرا \* رشحة \* قال ان كمال الاسلام في التسليم  
 والتفويض فان التي طوق الامة على عنق صاحب التسليم مثل ابليس ينبغي ان يرضى بفعل  
 الله تعالى كما يرضى المؤمن بإيمانه فان العبد الصادق من يرضى بقضاء الله تعالى لا يفعل نفسه  
 \* رشحة \* قال اذا عرض لشخص شيء مكرروه فان كان عبد نفسه بغيره ذلك الشيء  
 وان كان عبد الله تعالى لا يغيره (شعر)

اذا كنت من نفع وضره مؤثرا \* فاست بهد الله بل عبدا هو اكا

\* رشحة \* قال الاصل ان كل من لم يكن له عشق فهذه الامر حرام عليه  
 وقد اجاد من قال \* شعر \*

اذا أنت لم تهشق ولم تدر ما الهوى \* فانت و غير في الفلاة سواء

\* رشحة \* قال ان هوش دردم اصل اعظم في طريقة خواجكان قدس الله ارواحهم فان  
 من النفس على غفلة يعدون ذلك من الكبار حتى عدوا بعضهم من الكفر وشعر الشيخ فريد الدين



أيضا إلى طريق القوم (وقال)

لما كان سيدي الشيخ محمد  
مظهر مشغولا بترية  
الطالبين في مكة في مبادي  
حاله وكان حوله جماعة من  
الهنود والسليمانية كنت  
كلما امر بحلقته اتعجب  
واقول ماذا يصنع هؤلاء  
وما بضاعتهم من العلم والعمل  
وكنث وقتهم مشغولا  
بالتدريس وعندى تلامذة  
كثيرون من اولاد العلماء  
والخطباء وورعا كان يحصل لي  
من هذا الوجه نوع غرور  
كما هو يدن المدرسين الامن  
عصمه الله وكلما امر بحلقته  
كان يرمنى فالى الله سبحانه  
في قلبي ارادة طريقة  
القوم فحضرت عند  
الشيخ عبد الحميد أفندي  
رحه الله وأظهرت له ما هو  
مضمير في قلبي وشاورته  
في اختيار الشيخ ففرح  
غاية الفرح وقال ابن أنت  
من شيخنا اقلت ومن  
شيخكم قال الشيخ محمد  
مظهر فلما حضرنا عنده  
وأظهرت له الارادة  
قال من نحن وما بضاعتنا  
حتى تستفيد منا بل اللازم  
علينا ان نحضر عندكم  
لنتفقد وكانه عرض  
لما كان يخطر في بالي اه  
وصرف له سيدي الشيخ

العطار قدس سره مؤيد لهذا القول حيث قال (شعر)  
هر آنكه غافل از حق يك زمانست \* در آن دم كافرست امانهاست  
اگر آن غافل یی-وسته بودی \* در اسلام بروی بسته بودی  
أقول وشعر ابن الفارض قدس سره أوضح من هذا وأبلغ حيث قال (شعر)  
ولو خطر لي في الزارادة \* على خاطري سهوا حكمت بردي

(رشحة) قال مولانا ابوزيد البوراني عليه الرحمة والغفران كما ان الاجتناب عن المعاصي  
واجب على العامة كذلك الاحترار عن الغفلة لازم على الخواص كما ان العامة يؤخذون على  
المعصية كذلك الخواص يعاتبون على الغفلة (قطعة)

يا مكي بل بانان دوستی \* يابنا كن خاه در خور دفيل

يا مكي بار ازرق پيرهن \* كمش برخان ومان انكشت نيل

(رشحة) قال لداجر الساجع من الناس من كان منهم اشدر سو خافي طوره وسيرته  
وطريقته يجذب الباقيين الى نفسه فان الحكم للغالب الا ترى كفتى الميران فان الاثقل منهما  
يجذب الاخرى الى نفسه فينبغي ان تكون همة شخص بحيث اذا اقتدابه كل العالم يجذب الكل  
الى نفسه ويصبغهم بصبغه ويجعلهم في لونه انتهى كلامه \* ورأى راقم هذه الحروف مكتوبا  
على ظهر كتابه بخطه ما يؤيد ذلك وهو هذه الكلمات القدسية ان كمال السلطان ان يلبس كسوة  
نفسه بتمام تصرفه جميع رعاياه وخواصه بحيث اذا وقع نظره على كل واحد منهم لا يرى  
غير نفسه وكال رعاياه وعبيده ان يتخلصوا عن قيد أنفسهم بأسرها وان لا يظالموا ولا يعلموا  
في أنفسهم غير ما فيهم من عطايا السلطان بل ينبغي ان يتخلصوا عن عدم العلم ايضا  
اذتم فقرهم فلاحم الأنا \* رشحة \* قال ان الصباح من علامة الغفلة لانه يحصل  
عند الحضور بالمعنى فان كان السالك حاضرا دائما لا تظهر صيحة منه أصلا  
فان الحضور والشهود موجبان للفناء والذهول ولا صباح في مقام الفناء وحكمكم  
صالحب صيحة حكمكم حطب رطب فانه اذا لقي في النار يظهر منه صوت مادام رطبا (شعر)  
كفمكن وبسر مروسر مكشاي ديك را \* نيك بچوش و صبر كن زانكه همی پرازمت  
وقد احسن من قال في هذا المقام

(شعر) الوج-د بظرب من في الوجد راحتته \* والوجد عند وجود الحق مفقود

قد كان بطرني وجدی فأذهلني \* عن رؤية الوجد من بالوجد مقصود \*

(رشحة) قال قال الخواجه بهاء الدين قدس سره في معنى الكاسب حبيب الله ان المراد  
من الكاسب هنا هو كسب الرضا ومعنى هذا الكلام انه ينبغي للعبد ان يكسب ملكة الرضا بكل ما  
يفعله الحق سبحانه وفي الحقيقة يتيسر حصول هذا المعنى اذا تحقق العبد بالفناء الحقيقي (رشحة)  
قال ان العوام يعرفون الحق سبحانه بالخلق والخواص يعرفون الخلق بالحق فانه قد يقع نحو  
الخواص باب من ذلك الطرف فيشاهدون منه شيئا فيعملون ويرون ان الخلق كلهم متوجهون اليه  
(رشحة) قرأ يوما هذا الحديث افضل ايمان المرء ان يعلم ان الله معه حيث كان وقال ان هذا  
التعليم كاف لمن كان له ادراك (قطعة)



محمد مظهر الطاقا كثيرة  
وعنايات جزيلة (قال) مدظله  
لما ذهبت الى المدينة لملازمة  
سيد الشيخ بنية الإقامة  
اظنه قال الى رجب كنت  
احضر الحلقة في الاوقات  
الثلاثة مع عموم الاخوان  
غير ما كنت الازمه في سائر  
الاقوات ثم قلت له اني  
اريد ان تأمر واحدا من  
كبار اصحابك ان يتوجه  
الى في وقت خاص فقال  
لا بل انا أتوجه اليك بنفسى  
فصار يتوجه الى فقط بعد  
العشاء زمانا طويلا ثم لما جاء  
الوقت الموعودام بأذن  
لى بالرجوع وأخر الى  
وقت آخر ولما مضى الاجل  
لم يأذن لى أيضا وقال  
ما حصل المقصود فأفأئمة  
السفر قال فقلت بما اذا  
تأمرنى متى يحصل المقصود  
فقال ماذا اصنع انا  
يحصل فى العجبة ما يحصل  
ثم تذهب عندهذا ويحى  
عندك ذلك فيضيع فلزمت  
بمد ذلك بيتى وأغلقت  
بابى والتمت العزلة  
وتركت الجلوة فأذا جاء  
أحد على مادته الاولى كان  
يصفق أهل البيت فينصرف  
فلما اطعموا على ان ذلك  
بصدمنى تركونى على حالى  
فاسترحمت وبقراغ البال

ياربانت هـ ر كجا هـ تي \* جاى ديكر چه خواهى اى اوباش  
باتودر زير هـ ر كيمست او \* بس برواى حـ ريف او راباش  
( رشحة ) قال وقعت يوما فى فكران الايمان الشهودى هل هو من الاحوال الظاهرية أم  
من الاحوال الباطنية فسمعت من وارد أنه بالنسبة الى العبد من احوال الباطن وبالنسبة الى  
الحق من احوال الظاهر فان العبد يبلغ فى هذا الحال حقيقة باطنه ويتجلى له الحق سبحانه  
باسم الظاهر وصفة الظاهر (رشحة) أنشد يوما هذا الرباعى لخواجه أبى الوفا الخوارزمى  
قدس سره \* شعر \*

چون بعض ظهورات حق آمد باطل \* بس منكربا باطل نشود جز جاهل  
در كل وجود هـ ر كه جز حق بيند \* باشدز حقیقۃ الحق غافل  
ثم قال قد آمنت بمضمون هذا الرباعى من زمان بعين سنة فانى ذلك حيلة من يديتى فى أيام  
شبابى بداعية فساد وكان فى قرية بنا سسر شرب سبي الخلق الخبيث أحدا مثله فى الشر  
والغلظة وكان أهل القرية كلهم خائفين منه فرأيت فى نصف تلك الليلة مخفيا فى كمين فوقع  
على الخوف من رؤيته وتركت الفساد المضر فى قلبى وعلمت فى هذا المحل ان السؤل لازم أيضا  
فى هذه الدنيا \* وقد قال بعض الاكابر تحقيرا لهذا المعنى ( شعر )

لا تنكر الباطل فى طوره \* فانه بهض ظهـ وراته

وهذا البيت للشيخ أبى مدين المغربى قدس سره وهذا بعض آياته

وأعطه منك بمقداره \* حتى توفى حـ ق اثباته

فالحق قد يظهر فى صورة \* ينكرها الجاهل فى ذاته

(رشحة) قال ان فرقت بين من يضع الحلواء فى فك وبين من يضرب يده على قفالك فهو علامة  
النقصان فى التوحيد (رشحة) قال سئلت يوما مولانا الجامى قدس سره انه قد ورد فى  
الدعوات المأثورة هذا الدعاء اللهم اشغلنا بك عن سواك فاذا لم يكن غير وسوى فاعنى هذا  
الدعاء قال ان كاف الخطاب اشارة الى نفس الذات بمعنى اجعلنا مشغولين بنفس الذات عن غير  
الذات من الاعمال والصفات بمعنى خالصنا بالشهود الذاتى عن التجليات الاسماوية والصفاتية  
والانعالية (رشحة) قال لما قال الحسين بن منصور انا الحق اراد به حقيقة نفسه وحيث  
قال فرعون انا ربكم اراد به صورة نفسه فلو عرف فرعون أيضا حقيقة نفسه لكان قوله  
انا مقبولا (رشحة) غلبنى ليلة امر بحيث كنت امسح وجهى بالجران والابواب والاجار  
والمدرو أبكى بكاء شديدا ثم قال ان كل ذرة من ذرات الوجود خال فى وجه المحبـ وب  
موجب لزيادة حسنه (شعر)

هر كرا ذره وجود بود \* پيش هر ذره در سجود بود

(ومن خوارقه الامادات) اعلم انه كان مولانا علاء الدين لطافة واشراف على الخواطر وتصرف  
تام ولما قدم راقم الحروف من ما وراء النهر جئت لزيارته من غير تأخير وعنده اثنان من  
طلبة العلوم بقرآن عليه المصايح ويده الكتاب المذكور وهو ناظر فيه فصار معلوما للفقير ان  
بصره ناظر الى صورة الكتاب وقلبه مشغول بشئ آخر فخطر فى قلبى انه كيف هذا التدريس



والتعليم يقرأ عنده جماعة وهو غير حاضر للدرس فأشرف على هذا الخاطر وقال متبسما وكثيرا ماقلت للاصحاب انه ليس لي اهلية للتدريس ولكنهم لا يصدقونني فقل انت ذلك لعالمهم يقبلونه منك قال ولده الاعز الارشد مولانا غياث الدين احمد وكان من العلماء المتقين وتشرف بشرف صحبة مولانا سعد الدين الكاشغري قدس سره واستمع به معادة قبوله صعدهت ايلة في ايام الحر على سطح البيت للمنام بعد العشاء وكان بيتنا في محلة شمع ريزان وكان الوقت اوائل الشهر اتفاقا فظهر نور القمر ظهورا يسيرا وكان في اتصال منزلنا قصر بعض أهل القرى وكانوا يتركونه خلأيا في اكثر الاوقات خصوصا في ايام الحرف ووصل الى سمعي صوت شخص من هذا البيت فتقربت الى حجاب السطح متعجبا منه ونظرت الى جانب القصر فرأيت فيه رجلا مع امرأة يتكلمان قاعدتين ورأيتا بلين فتأخرت في الحال وجئت الى فراشي فلما صليت الصبح حضرت صحبة والدي سهل استر بانان ولما قعدت لديه قال لا يجوز الصعود على سطح دار الجيران والنظر الى منظرهم ما يصنع الانسان بالصوت الواصل من بيت الجيران الى سمعه ينبغي للانسان ان يشغل بحال نفسه وان يجتنب عن الفضول قال مولانا غياث الدين فحصل لي من هذا اليوم يقين تام على ان لهذا الطائفة نظرا آخر وراء القوة الباصرة يرون به الاشياء في ليلة مظلمة من مواضع بعيدة ولا يكون البعد المكاني مانعا عن هذا النظر وقال ايضا ذهبت يوما في ايام شبابي مع جمع من الطائفة الى نزهة كازركاه وكان معهم غلام صاحب حسن وجهال فنام وقت النوم في طرف رجلي ولما انطقت المراج وقع على قلبي وسوسة ان امدرجلى الى طرفه وزاحم هذا الخاطر مرتين ارا كثر فقلت في نفسي اخيرا ان الوالد واقف على حالي وحاضر معي في اكثر الاوقات فيضرب بذلك الامر على وجهي وقت حضوري عنده غدا فقبضت رجلي ونمت ولما جئت في الصبح بالبلد وحضرت صحبته قال اذا استحييت من مدرجلك بتوهم اطلاع مخلوق عليه فلاستحياء من اطلاع الخالق المطلع على احوال الخلائق الحاضر معهم اذ لا وابدأ في جميع مواطن الدنيا والآخرة وترك ارتكاب سؤال الادب اولى في ذلك \* نقل واحد من اصحابه انه كان يوما قاعدا في المكتب في بداية اتصال بصحبته فجئت عنده وفي يده ورقة صغيرة يطويها امره وينشرها الاخرى ولما رأني قال يا فلان تقدم وخذ هذه الورقة فبادرت اليه ومددت يدي لان أخذها فقبضها فقبضت متعجبا ثم مد يده وقال خذها ولا اردت ان أخذها قبضت يده ثانيا ثم أعطانيها في الثالثة ولما وصلت الورقة الى يدي ظهرت منها نار كالبرق الخاطف ودخلت في يدي وجرت من طرق العروق بغاية السرعة حتى اتصلت بقلبي فاحترق قلبي بها بحيث ظننت انه صار رمادا فوضعتها على الارض خرفا من الهلاك فنادى على بهيمة أن ارفعها ومارفعتها ظهرت في كيفية حتى سقطت مغشبا على وبقيت على تلك الحالة مدة وظهر من في زبد أبيض في هذا الحال فصار صبيان المكتب حين رؤيتهم اياي يقول بعضهم لبعض جاء الجمل السكران الى ثلاثة اشهر ولما أفقت من تلك الغيبة استولى على بكاء عظيم ولم ادر سببه وموجبه فخرجت من عنده وبكيت كثيرا ولما حضرت صحبته في اليوم الثاني قلت في نفسي لا اقدم في قربه فانه يحتمل ان يحترق قلبي ثانيا فدخلت من باب المكتب ورأيت قاعدا مراقبا قعدت في صف النعال فرفع رأسه وقال يا فلان قلت لبيك

ورأيت

اشتغلت ثم أذن لي سيدي الشيخ بهدوء بالرجوع (وقال) مولانا الفاضل الشيخ جعفر افندي الداغستاني سلم الله مرة بالتهريب ان التفات سيدي الشيخ محمد مظهر وعنايته لم تكن بادون من التفات وعنايته لمولانا المرحوم والمفقور له الشيخ عبد الحميد افندي بل كانت ازبد وقال بهدوء هذا كنت مرة في حلقة سيدي الشيخ محمد مظهر فشوه لي نور ساطع من سيدي الشيخ وامتد مثل العمود نحو واحد من الاصحاب فنظرت فاذا هو الشيخ السيد محمد صالح اه وبالجملة انه نال من العنايات والالطاف ما لم ينل غيره من الاصحاب عشر عشره وسافر من مكة الى المدينة سبعا أو ثمانى مرة لمحض الاستفادة ومجرد تحصيل صحبته السنية غير ما صحبه في مكة والطائف وهـ ومد ظله شديد الاتباع راسخ الاعتقاد حريص على الاقتداء به في جميع احواله وأفعاله كالل اتحد فهذه نال منه ما نال قال سيدي الشيخ محمد مظهر قدس سره مرة في الطائف اخبارا عن نفسه تحريضا



لغيره بان قلبي على وجه  
لومدحني جميع اهل الدنيا  
بجميع وجوه المدائح  
لا يحصل في قلبي ذرة  
من الفرح واودني جميع  
من في الدنيا بجمع وجوه  
المذمة وأباري منها لا يصيبني  
شيء من الحزن والغم  
قال فقلت له فا السبيل  
الى تحصيل ذلك هل هو  
بحصل بكثرة الاذكار  
والصلوات ام بارتكاب  
الرياضات والمجاهدات  
قال لا بل هو موهبة من  
الله فان لم تكن فبالثقل  
كتقليد صاحب الجمل  
وكان هذا تلخيصا الى قصة  
ثم بين ذلك القصة وقال  
ان واحدا من الاكابر  
قال مرة لاصحابه اصعدوا  
بالجمل الى سطح البيت  
وفيهم العلماء والفضلاء  
فوقعوا في التخيير والتعجب  
بان الجمل كيف يصعد به  
الى السطح وقام من بينهم  
واحد من الفقهاء لا يعتمد به  
وجاء بالجمل عند الباب  
وأخذ يتفكر ويتردد  
في الصعود به الى السطح  
فقال له الشيخ خل واترك  
الجمل فلم يعهلم احد منهم  
انه ما سبب أمره اولا  
وما سبب نهيه ثانيا ولكن  
تبين خلوص ذلك المباشر

ورأته بنظر الى متابعا ف وقعت تلك النار على قلبي بفتة وسقطت على الارض في الحال  
وبقيت مدهوشا مدة ولما حضرت من الغيبة ما استولى البكاء على في تلك الذنوبة \* وقد امتدت  
مدة مرضه الذي مات فيه الى خمسة اشهر تقريبا ولما جئت لعيادته في ابتداء مرضه  
وقعدت عنده قال يا فلان قد قطعوا امانا عن رأس النهر واخبروني انه قبل ان تحاله بمائة وخمسين  
يوما فسكت ساعة ثم قال الله موجود وصاح مقارنا هذا الكلام صريحة عظيمة وقال في صحبته  
الله ثم قال اسعوا واجتهدوا ان تعبدوا الهام ووجدوا الالهام وهو ما ونوفي يوم السبت من  
اواسط جمادى الاخرى سنة اثنتين وتسعين وثمانائة ودفن تحت مرقد شيخه - ولانا سعد  
الدين قدس سره وقيل في تاريخ وقاته ❖ شهر ❖

مرشد الخلق العلاء قدس سره \* وترقى روحه الى الله المشرق النير  
خاض فكري في حساب رحلته \* قال علقمى هاهو ذلك حبيب

(مولانا شمس الدين محمد الروجى قدس سره) كان من اجلة اصحاب مولانا سعد الدين قدس  
سرهم وكان بعد وفاته مشغولا بدعوة الطالبين في جامع هراة سنين مولده قريبة روج وهى  
قريبة على تسعة فراسخ من هراة على طرف القبلة منها اولادته في ليلة ابراهيم من شعبان سنة  
عشرين وثمانائة وكان قد توفي اولادته ولد ابن خمس سنين فصارت من تلك الحثيثة  
متأثرة ومجروحة القلب فرأت النبي صلى الله عليه وسلم في تلك الليلة في المنام قائلا لها  
لا تحزنى وليطب قلبك فالله سبحانه يعطيك ولدا يكون صاحب دولة وعمر طويل فراد  
مولانا محمد بعد زمان وكانت والدته تقول له دائما أنت ذلك الولد الذي بشروني به وكان  
مائلا الى الانزواء الانقطاع عن الخلق دائما من صغر سنه ومجتنبا ومتجنبيا عن أبناء جنسه  
واخذ من بيت والده خلاوة لنفسه وكان يخلو فيها في أكثر الاوقات وكانت صنعة آباءه  
وأجداده التجارة وكانوا اصحاب ابل فاكانت له رغبة في طريق آباءه ❖ قال كنت دائما في  
تمنى رؤية النبي صلى الله عليه وسلم في المنام فدخلت يوما البيت ورأيت والدتي قاعدة  
مع طائفة من نسوان الاقرباء وفي يدها كتاب تقرأه عليهن فدخلت فيما بينهن على خلاف العادة  
فسمعت الوالدات تقرأ منه دعاء وتقول من قرأ هذا الدعاء في ليلة الجمعة مرات يرى النبي  
صلى الله عليه وسلم في المنام فلما سمعت منها ذلك زادتمنى وكانت الليلة المستقبلية ليلة الجمعة اتفقا  
فقلت لوالدتي انا اقرأ هذا الدعاء في تلك الليلة نعمى أن يحصل المقصود فقالت اذهب واقراء  
وانا أيضا اقرؤه ففعلت بعد ذلك وجئت الخلووة واشتغلت بقراءة الدعاء برعاية شرائطه  
المذكورة وقد كنت سمعت أيضا أن من صلى على النبي صلى الله عليه وسلم ثلاثة آلاف صلوات  
في كل ليلة الجمعة يرى النبي صلى الله عليه وسلم في المنام ففعلت ذلك أيضا حتى قرب نصف  
الليل ثم وضعت رأسي ونمت فرأيت نفسي في المنام خارجا من بيتي ورأيت والدتي قائمة على  
جنب الصفة الشتوية فلما رأيتنى قالت يا وادى لم أبطأت فاني انتظرك هذا وهذا رسول الله  
صلى الله عليه وسلم قد نزل في قصرنا تقدم اذهب بك عند رسول الله صلى الله عليه وسلم  
فأخذت يدي وذهبت بي الى طرف الصفة الصيفية فرأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم  
قاعدا على جنب الصفة جا علا ظهره الى القبلة وحوله جمع كثير ما بين قائد وقائم متحملة بين

(ترجمه رشحات)



وهو صلى الله عليه وسلم يرسل الرسائل والكتب الى أطراف العالم وبين يديه رجل قاعد يكتب ما عليه صلى الله عليه وسلم واحسبه مولانا شرف الدين عثمان زيارتكاهى وكان من العلماء الربانيين وكل المتقين في زمانه ولما جاءت الوالدة بى ام فتوقف مقدار ما يفرغ رسول الله من مهماته بل تقدمت وقالت يا رسول الله انك قد وعدتني بولد صاحب دولة وعمر طويل هل هو هذا أم لا فنظر رسول الله صلى الله عليه وسلم الى جانبي وقال مبتسما نعم هو هذا الولد ثم توجه الى مولانا شرف الدين عثمان وقال اكتب له كتابا في كتب مولانا في ورقة ثلاثة اسطر وانا انظر اليه وكتب تحت السطور اسامى كثيرة متفرقة مثل شهادة جماعة في الحج ثم طوى الورقة واعطانيها فلما انصرفت قلت في نفسي انى ما عرف مضمون هذا الكتاب فالاولى أن أراجع واربه النبي صلى الله عليه وسلم فبطم عنى الى مضمونه فرجعت وجئت عنده صلى الله عليه وسلم وقلت يا رسول الله انى ما عرف ما كتب لك هذه الورقة فاخذها النبي صلى الله عليه وسلم من يدي وقراها فحفظتها بقراءة واحدة ثم دعاها الى الله عليه وسلم واعطانيها ثم اردت ان اسئله صلى الله عليه وسلم عن شىء آخر فسمعت صرير الباب واستيقظت فرأيت الوالدة قد دخلت من الباب وفي يدها سراج فقامت من فراشي فقالت يا محمد هل رأيت شىء فى المنام قلت نعم فقالت انا أيضا رأيت فشرعت فى قصة رؤياها وقصت جميع ما رأيت من اوله الى آخره بلاتفاوت بين الواقعين \* قال ظهرت فى داعية هذه الطريقة فى ابتداء شبابه وكنت وقتئذ فى قرية روج فسلت بعض الناس عن احوال أكابر هراة ومشايخ الطريقة لاصحاب واحدا منهم فدلنى على الشيخ صدر الدين الرواسى وقال هو من خلفاء مولانا الشيخ زين الدين الخافى والآن مشغول بارشاد الطالبين وتعليم السالكين فتوجهت فى الحال الى جانب هراة ومات عن الطريق الى مرقد الشيخ زين الدين الخافى وكان الشيخ صدر الدين هناك وصادف قدومى وقت اشتغاله بالذكري مع اصحابه اتفاقا فتوقفت زمانا فى جنب حلقة ذكره وشاهدت صياحهم ورفع أصواتهم بالذكري فلم يناسبنى أحوالهم فتوجهت منه نحو البلد فلقيت فى الطريق الخافى سمعيل وكان رجلا عزيزا من قرية روج وصحب مولانا سعد الدين قبل وصول مولانا محمد الى صحبته وتشرف بشرف قبوله وحج بعد وفاته فى ملازمة مولانا نور الدين عبدالرحمن الجامى قدس سره وكان له حظ أوفر من هذا الطريق قال مولانا محمد قال لى الخافى سمعيل من ابن نجى وما مطلوبك فقصت عليه القصة فقال اذهب الى باب المسجد الجامع فان هناك شيخا جليلا يجلس أحيانا فى دهليز الجامع مع جمع من أصحابه فاعل صحبته تناسبت فتوجهت فى الحال الى باب الجامع ورأيت مولانا قاعدا فى مقصورة الجامع مع جمع من أصحابه الاكابر على السكوت فتوقفت خارج الباب وكنت أنظر اليهم متكئا على الجدار ولمس رأيت سكوتهم وسكينتهم تفكرت فى أحوال حلقة الشيخ صدر الدين وصياح أصحابه وقلت فى نفسي ماذا الصياح والاضطراب وما هذا السكوت والاطمئنان فرغم مولانا سعد الدين رأسه وقال يا أخى تعال عندي فجلسه بلا اختيار فأجلسنى بجانبه وقال اذا كان واحد من عبيد السلطان شاهرخ أو عساكره عنده وقال بصوت عال شاهرخ شاهرخ فذلك نهاية سوء الادب وضاية الحماقة فان أدب العبيد والعساكر ان يكونوا عند السلطان والسيد ساكتين حاضرين واقفين من غير

وصحة عقيدته التى يفرغ عليها الامتثال والمبادرة الى الائتمار من غير تفكير ونظر فى حكمة أمره وعلته وكثيرا ما كان يحكى ذلك وقت التحريض على المتابعة والتقليد بالمشايخ وعدم مخالفتهم (وقال) صحبت سيدى الشيخ محمد مظهر مدة خمس وعشرين سنة على هذا الوجه ولذلك امتاز من بين الاصحاب امتياز اكليا (ثم انه) لما ظهر لسيدى الشيخ محمد مظهر روح الله روحه علامة الانتقال من هذه الدنيا الفانية الى الدار الباقية باعلام من الله تعالى واطهاره له كتب كتابا الى مكة بتفويض مكانه وجميع أصحابه وأموره الى أحد ثلاثة من خلفائه الكبار هناك وجعل لهم فيه الخيار اعنى مولانا المرحوم الشيخ عبد الحميد افندى الداغستانى الشيروانى ثم المدنى والسيد محمد المبكى ومولانا الشيخ السيد محمد صالح الزواوى المدنى فاما السيد محمد فانه توفى قبل سيدى الشيخ محمد مظهر وبقي الاثنان بعده وحين ماتوا فى سيدى



غير صياح ونياح ثم أنشد هذا البيت ( شعر )

ومن عادة الجهال من سوء فكرة \* ندام على من في حذاهم مصاحب

ثم نظر الى يدي ورأى فيها خاتماً من قرن فقال الاولى لمن يمد يد الحاجة ان تكون يده خالية فأخرجته من أصبعي في الحال فقام ودخل المسجد فأشار الى بعض الحاضرين ان ادخل من خلفه فدخلت ففقدت في محل واقعدني بين يديه ولقنني الطريقة وقال ان المسجد الجامع مكان حسن فاقم فيه واشتغل بما أمرت به فاشتغلت بمتضى اشارته فاحست الوالدة ايضاً هذا المعنى فجاءت حضور مولانا من روج وأخذت الطريقة \* وقعدت ليلة مراقباً بعد صلاة التهجد في قبة المسجد الجامع التي يصلى فيها الصلوات الخمس بعد مرور زمان من ذلك فظهر نور كسراج واستنار به تمام القبة مثل النهار حتى شاهدت به تمام القبة وشرع في التزايد آنفاً حتى صار مثل المنار العظيم وبقى على ذلك مدة فحصل لي من ذلك نوع غرور وعجب ولما أصبحت جئت بمجلسه فنظر الى بنظر غضب وقال أراك مملوا من زائحه الغرور وهل ينبغي لانسان ان يكون مغروراً هكذا برؤية هذا القدر من نور الوضوء وقد كان حين ملازمتي مولانا نظام الدين خاموش يشتغل عن عيني وعن شمالي عشر أو اثنا عشر ساعة من نور وقت مشيبي في الليالي المظلمة على الطريق وتذهب معي انما توجهت ولم يكن لي التفات اليها أصلاً ولم احسبها شيئاً ثم قال بعد ذلك بالغلظة قم عني ولا تحضر عندي بتلك الصفة ثانياً وطردي عن مجلسه فخرجت من عنده مكسور الخاطر وبكيت واستغفرت من تلك الحالة واجتهدت في تطهير ساحة الخاطر عن رجس هذا الغرور فارتفع عني ذلك بين التفاتيه وظهر مثل هذا النور لوالدتي ايضاً لكنهما لم تقدر ان تخلص عنه بل حصل لهما من ذلك النور حظ تام وأنس عظيم \* رشحة \* قال ان في تلك الايام التي ظهر فيها ذلك النورا كثير شخص من اظهار التواضع والمسكنة لي وجاوز الحد في التملق والتضرع الي فقلت له ماشأئك وما سبب هذا التواضع والتضرع الي قال كنت مرة قاعداً في زاوية من المسجد الجامع في ليلة مظلمة فدخل فيه شخص من باب السقاية فاستنارت السقاية في نصف تلك الليلة المظلمة فلما نظرت اليه كنته ولم يكن معك سراج ولما خرجت صارت السقاية مظلمة ايضاً فعرفت أنه صادق في تواضعه \* رشحة \* قال لما وصلت الى صحبة مولانا حصل لي اضطراب قوي لعدم حصول نسبة خواجه كان قدس الله ارواحهم وكنيت اضرب رأسي على الارض في الليالي المظلمة في المسجد الجامع وأخرج في النهار الى الصحراء أبكي فيها واتضرع وكنيت على ذلك الحال وعلى هذا النوال مقدار ثمانية اشهر تقريباً فرأيت في حضرة مولانا في ذلك الاثناء مرة باكباً فقال ابك وتضرع كثيراً حتى تكون محلاً للرحمة فان للبكاء والتضرع أثر عظيم وقد كان لي ايضاً بكاء في ايام الشباب كبكائك ثم نظر الي في انشاء هذا الكلام بنظر التفات فظهر اثر من نسبة هذه الطائفة العلية في الجملة \* وكنيت بعد ذلك قاعداً في الليلة في الجامع تحت يدي لياحه مراقباً فغلب على النوم قريباً من نصف الليل ففتمت لدفع النوم فرأيت مولانا قاعداً وراء ظهره مراقباً وانما غفل عن ذلك غير واقف على تشريفه وغير حاضر به فصرت منفعلاً من ذلك وارتدت ان اقدم خلفه فرفع رأسه وقال يا فلان لما قت قلت غلب على النوم فارتدت دفعه عني فظهر

الشيخ محمد مظهر كان شيخنا  
الشيخ صاحب الترجمة  
مدظله في بلاد جاوه فالتجأ  
الاصحاب كلهم الى مولانا  
الشيخ عبد الحميد افندي  
رحمه الله ولما أحس هو  
بامور كثيرة لازمة التغيير  
وتيقن انه لا يقدر على تغييره  
ورده الى الشريعة في هذا  
الزمان السوء اعتذر اليهم  
بكبر السن واستيلاء الضعف  
عليه وعجزه عن السفر  
بهذين السببين \* دخلت  
عليه مرة في ذلك الاثناء  
بعد صلاة الجمعة ثم دخل  
عليه بهض كبار تلامذته  
فجرى الكلام في هذا  
الباب فظهر الاسف على  
ضعف الاسلام وقلة  
الاعوان على الحق بل على  
عدمهم وقال على سبيل  
التمثيل ان واحداً من  
الملوك السابقين ظهر  
في رأسه جراحة عجز الاطباء  
عن دوائها فقام حكماء  
اليونان ان لها دواء ولكنه  
عزير الوجود عسير  
الحصول فقال الملك ما  
هو وكيف يعنى علينا  
تحصيله فقال هو مرارة  
انسان صفاته كذا وكذا  
يوضع فيها تبراً باذن الله  
فاستفتى الملك من العلماء  
بانه هل يجوز قتل انسان



لى اللطف فى تكلمه هذا حتى حصل لى طريق الاكارب التمام \* قال مولانا شهاب الدين البرجنى  
 حضرت غدا يوم صحبة مولانا سعد الدين فقال فحصل اليوم فتح عظيم ونسبة قوية لولدراعى  
 الابل حتى غبطته ملائكة السموات السبع قال مولانا شهاب الدين كان مراده بولدراعى  
 الابل هو مولانا محمد الروجى فانه كان لايه ابل خاصة ( رشحة ) قال كان مولانا الشيخ قوه  
 اعطاء النسبة وقدرته لمن شاء أى وقت شاء وكان يوصل من يشاء ابصاله الى كيفية الذهول  
 والغيبة وصلت مرة الى باب مسجد فى ملازمته فاذن للمغرب فدخلنا فيه وصلينا المغرب  
 فاتفقتنا فيه الختم وقد حضر فيه الحفاظ والقراء وأسر جوا واصابيح كثيرة واجتمع فيه اناس كثيرون  
 فتوقف مولانا ايضا وقد فى زاوية منه مستقبل القبلة وقعدت خلفه مكانا أبعد عنه قليلا  
 وكنت متوجها اليه فرفع رأسه وأشار الى ان اقعد بجانبه فقامت من مكانى وجثته وارتدت  
 ان اقعد عنده ولما كنت بين القيام والقعود التفت الى الثقاتنا اخذنى به عنى بالتمام فلم ادرباى  
 كيفية جلست وانتدت تلك الغيبة الى ان اقام المؤذن للعشاء ولم اشعر فى تلك المدة بتلاوة القران  
 وانشاد الاشعار وازديت عن الناس ( رشحة ) قال كنت وقتنا فى بيده الحال فى سقاية المسجد  
 الجامع وفى يدي كتيب المشوى فجاء حضرة مولانا السقاية وقال ما هذا الكتاب الذى فى يدك  
 قلت مشوى قال لا يفتح الامر من قراءة المشوى بل اللازم السعى والاجتهاد حتى تترشح معانيه  
 من قلوبكم \* رشحة \* قال جاء مولانا يوما حجرتى ورأى مصحفا فى الرف فقال ما هذا  
 الكتاب قلت هو مصحف قال ان ذلك من علامة البطالة يعنى أن وظيفة المبتدى فى بداية سلوكة  
 الاشتغال بالنفى والاثبات وقال ان تلاوة القران ووظيفة المتوسطين والصلاة شغل المنتهين  
 واهم المهمات للمبتدئين الاشتغال بالنفى والاثبات وترك الالهام والاشتغال بغيره بطالة كمن يقرأ  
 الفاتحة فى القعود زعمانه انها القران \* رشحة \* قال كان لى اشتغال قوى حين ملازمتى  
 لمولانا سعد الدين وقد كنت سلمت نفسى بالكيفية الى نسبة الكبراء بالسعى البالغ وكنت اقعد  
 فى الليل الى طالع الفجر وما كان لى مجال القعود من رجل الى اخرى فان وقع حصى مقدار جوز  
 ولو زحمت ركبتى لم يكن لى التفات اليه أصلا ولم اجد فرصة لرفعه يعنى من كمال حرصه فى  
 شغله وشوقه وذوقه \* رشحة \* قال كنت يوما فى ابتداء الحال قاعدا مرعبا مراقبا فى  
 صحن المسجد الجامع فسمعت قائلا يقول يا عديم الأثب هكذا يقعد العبيد عند السلطان فوثبت  
 من مكانى بالاختبار وقعدت على ركبتى حتى توجع ركبتى توجعا شديدا من شدة قعودى على  
 الآجر ولم يتفق لى ربع ثانيا من هذا الوقت مدة أربعين سنة وان لم يكن الآن تفاوت  
 عندى بين انواع القعود لكن لما عودت القعود على ركبتى لا يحسن لى التربع ( رشحة )  
 قال توجه مرة حضرة مولانا الى قرية جواره لزيارة الشيخ بهاء الدين عمر وكان راكب الحمار  
 وأنا ماش على رجلى اسوق الحمار وقد كان اتفق لى اكل طعام بالليل فغلب على العطش ولم  
 يكن فى مجال شرب الماء فقال مولانا اخير ألك عطش قلت نعم قال انى اجد عطشا فى نفسى  
 منذ خرجت من البلد واعلم انه ليس منى فاذهب واشرب الماء فانه عطشك قد اترقى فشربت  
 الماء ولما وصلنا الى منزل الشيخ اخذت عصاه ونعليه وقعدت فى محل بعيد عنهما وشرع الشيخ  
 فى التكلم مع مولانا وما كنت اسمع كلامهما لبعده المسافة بينى وبينهما فقلت فى نفسى لا ينبغي

لاجل هذا فافنوه بانه يجوز  
 ارتكاب ضرر خاص  
 لدفع الضرر العام فامر  
 السلطان بطلبه فوجد  
 بتلك الصفة صبي عند  
 فقير فعرضوا عليه أمه والا  
 عظيمة لدفع ولده اليهم  
 فرضى الفقير وام ولده  
 ايضا لمقاماتهما شدة الفقر  
 فجاؤا بالولد الميدان ليقتلوه  
 والسلطان مشرف عليه  
 فلما يقن الصبي بالقتل ضحك  
 فلما رأى الملك ذلك دعاه  
 فلما مثل بين يديه قال ألك  
 جنون يا ولد قال لا قال فما  
 سبب الضحك فى مثل  
 هذا الحال قال تعجبت  
 من انقلاب احوال الزمان  
 فان الصبي اذا أصابه ظلم  
 من أحد يشتكى اولا الى  
 أمه فان لم يحصل له التشفى  
 يشتكى الى ابيه فان  
 لم يكن أبواه يشتكى  
 الى القاضى فان لم يجد  
 عنده خيرا يتظلم عند السلطان  
 والآن باعنى أبواى وأفتى  
 العلماء بقتلى ورضى  
 الملك بذلك ولم يبق غير  
 الحق سبحانه مالك الملوك  
 والممالك فكيف لا تعجب  
 ما هنالك فلما سمع الملك ذلك  
 امتلأت عيناه بالدموع  
 وقال خلوا واسبيله فانى  
 رضيت بكل ما يصيبنى



من هذه الجراحة ودعاه  
عنده وقبل رأسه وعينه  
وأعطاه أموالاً جـزيلة  
فشفاه الله تعالى لترجفه  
ثم قال ان الشريعة صارت  
الآن مثل هذا الصبي  
جبي بها في الميدان  
بقطعهونها اربا اربا ولكن  
لا يوجد احد يرحمها  
وينصرها فكتب الى سيدنا  
الشيخ السيد مدطله يعلمه  
ب وفاة سيدي الشيخ محمد  
مظهر روح الله روحه  
ويستد عيه للجلوس في  
مكانه بالسعادة فقدم قبل  
الحج مسكاة المسكرمة  
ولما انقضى ايام الحج  
وتهيأ سيدنا الشيخ السيد  
دامت افادته توفي مولانا  
الشيخ عبد الحميد افندي  
نور الله ضرب بجهه الى رحمة  
الله فظهر من ذلك أيضا  
سراعتذاره واختياره  
التقاعد عن التوجه  
الى المدينة وبقي الاخوان  
اعني مریدی مولانا الشيخ  
عبد الحميد افندي رحمه الله  
حيارى لكونه لم ينصب  
أحد مكانه فالتجأوا الى  
سيدنا الشيخ السيد مدطله  
فلزمه التوقف لجمع شملهم  
بالضرورة فجلس بعد أيام  
اتعزية بجلسه وانتقاد  
جميع الاخوان أمره

ان اقدم معطلابل اتوجه الى الشيخ فاستقبلت نحو الشيخ فلما حاذى قلبي قلبه صاح وتوجه الى وقال  
ما فعل هذا ثم تبسم وتبسم حضرة مولانا ايضا ترتب على ذلك اتوجه اتر عظيم مع قلة زمته  
وعدم زيادته على لحظة وظهرت في كيفية عظيمة وتواز فيضان اتر قوي موجب لروح عظيم  
مثل وابل الغيث الى اربعة او خمسة ايام آنا فآنا ثم سئلت مولانا بعد ذلك انه ما وجه عدم  
طاقة الاكابر حين توجه اليهم واخذ من العقراء على وجهه الا خلاص قال ان لهم دوام  
اتصال بجناب الحق سبحانه وتعالى فاذا توجه اليهم طالب يحصل لهم حجاب حائل بينهم وبين  
الله تعالى في مقدار ذلك التوجه يعني فلا يطيقون ذلك (رشحة) قال كنت مرة في البداية قاعد في  
صحن المسجد الجامع قريبا من صفة شرقية مستقبل القبلة وكان لي اشغال بالطريقة في ذلك الوقت  
فرايت شبعا قد ظهر امامي تحت المقرئين أسود اللون نحيف البدن طويل القامة بحيث يصل  
رأسه سقف المقصورة صغير الرأس مثل الجوز الهندي مفتوح الفم ملوه باسنان بيض ورقبته رقيقة  
طويلة صغير الجسم طويل الرجلين ورقبتهما فرأيتيه قد توجه الى وهو يضحك ويمشي الى جانبي  
رويدا ويديا يهوج مرة ويستقيم أخرى ويحرك بانواع الحركات فقلت في نفسي اني مشو بطن يريد  
ان يمتني من نسبة الاكابر وان يضع شغلي فاحكمت نفسي في الطريقة وصررت مشغولا بالجد ويجتهد  
هو أيضا في اشغالي عن اشغالي بما يمكن له من الحركات العجيبة والامور الغريبة لكنه لم يتسر له ذلك  
وكلمه اقرب مني كنت مشغولا بالبحالي ازيد من الاول ولما وصل الى غابة القرب مني ورآني غير متمتع عن  
شغلي وثب وركب على رقبتي ولوى رجله على خاصرتي مثل الجلودو كنت متمكنا في شغلي مثل  
الاول وما ظهرت اضطرابا اصلا فاخذ رجله عن خاصرتي بعد زمان وصعد الى هوا كهيئة  
دخان واختفى عني فلم يظهر لي بعد ذلك شيء مثله (رشحة) قال كنت ليلة في مبادي الحال متكئا  
على تحت المقرئين في المسجد الجامع فنظرت نحو السماء فرايت النجوم كلها متوجهات الى  
الارض وشرع في النزول مثل قطر المطر واستقبلن الى وقرين مني بحيث ان مددت يدي تصل  
اليهن فظهرت في كيفية عظيمة من مشاهدة ذلك الحال وحصل لي غيبة تامة وامتدت  
تلك الحالة الى قريب الصبح (رشحة) قال كنت يوما في مبادي الحال قاعد عند الدني فتوجه الى  
وارد في غاية القوة فبينت انه يسلب عني الشعور فقلت او الدني كونوا واقفين على واحصوا  
الصلوات التي تفوتني ولما قلت ذلك غلبت تلك الكيفية على وغبت عن الحس وسقطت مغشيا على  
ولما فتحت عيني رأيت والدتي باكية عندي فقلت لها ما بالك ولم تبكين قالت كيف لا ابكي  
قد صرت ميتا منذ ثلاثة ايام وكلما صيبت المرققة والماء في فيك لم يتجاوز حلقك فقطعت طمعي عن  
حياتك ثم حسبت الفوائت فبلغت خمس عشرة صلاة ففقت وقضيت (رشحة) قال صليت  
يوم مسنة الظهر في المسجد الجامع ثم شرعت في اشتغالي فاستولت على في ذلك الحال كيفية الذهول  
وبقيت الى مدة ثم صارت تلك الكيفية تظهر في كل يوم بين او ثلاثة ايام ثم ترقت شيئا فشيئا الى ان  
كانت تظهر في كل يوم مرة وزادت الى ان صارت تغلب على في كل يوم مرتين او ثلاث مرات  
وكانت في الزيادة آنا فآنا حتى كانت متعاقبة ومتواترة ثم غلبت الفية والذهول على الحضور  
والشعور واستمرت على ذلك مدة ثم أخذت في الانفصان شيئا فشيئا حتى خفت عن فتورها  
وزوالها بالكلية فعرضته على حضرة مولانا قال لا تخف فان كثرة الغيبة من ضعف الباطن



وقد قوى باطنك الآن قليلا وما زالت تلك الكيفية المهودة بالكلية والآن الشعور في حكم عدم  
الشعور وكان اولا حالا وصارا الآن مقاما (رشحة) لا يخفى ان الحال عبارة في اصطلاح الصوفية  
قدس الله اسرارهم عن واردة ينزل على القلب بمحض موهبة الحق سبحانه وليس لصاحب  
الحال اختيار وصنع في وروده وزواله مثل الحزن والسرور والقبض والبسط ومن جملة  
شرائط الحال ان يزول البتة وان يرد عقبه مثله \* ومتى كان حال السالكين ثابتا فيهم وملكا لهم  
يقال له حينئذ مقاما والمقام عبارة في اصلاحهم عن مرتبة من المراتب والمنازل تدخل تحت  
قدم السالك وتصير محل اقامته واستقامته ولا يتطرق اليها زوال \* فالحال الذي له تعلق  
وتعلق لا يدخل تحت تصرف السالك بل يكون وجود السالك محلا لتصرفه \* والمقام  
الذي هو تحت قدم السالك يكون محلا لتصرفه وتملكه ولذا قال الصوفية ان الحال من قبيل  
المواهب والمقام من قبيل المكاسب \* قال كنت في مبادئ الحال في المسجد الجامع دائما بأمر  
مولانا وكان لي اشتغال تام حتى كنت أقعد في المسجد طول الليالي وأبكي بالضرع وأضرب  
رأسي على عمود المسجد أسفا على فقد ان النسبة بحيث كان يظهر على رأسي في النهار قروح  
ودمامل مثل الجوز والأوز ولم اخرج من المسجد أصلا الا لضرورة حاجة الانسان ووقعت  
المحاصرة مرة واغلقت ابواب البلدة مقدار اربعين يوما وكان الناس يزدحجون في الجامع في  
تلك الايام وما كنت اسئل أحدا عن سبب تلك الكثرة في غير الجمعة حتى سمعت قائل يقول  
بعد مضي هذه البلدة كان وقت المحاصرة كذا وكذا فسمتله أنه اى محاصرة هي قال اظن أنك لم  
تكن حاضرا في هذا البلد فقلت شيئا \* رشحة \* قال كنت في مبادئ الحال معتكفا  
في المسجد الجامع فمضت ثلاثة ايام ولم يصل الى شيء من الطعام فقمت مضطرا وأردت الخروج  
من المسجد لطلب القوت ولما وضعت رجلي اليسرى خارج المسجد واليمنى في داخله ألقى في  
قلبي الهام رباني ان بهت صحبتنا على خير فرفعت رجلي ودخلت المسجد ثانيا واطمعت  
وجهدت يدي حتى بقي أثر الضرب فيه الى الجمعة وتقدمت الى صدر المسجد وقعدت في زاوية  
طار يار جلي في ذبلي وقلت في نفسي لا اخرج لطلب القوت أصلا ولومت من الجوع فخصات  
لي نسبة قوية في ذلك الحال حتى لم يبق في ميل الى الطعام فجاءني شخص لم أره قبل قط ووضع  
بين يدي قطعة من سكر ابيض يزيد على رطلين وانصرف من غير تكلم فوالله لقد سرتني  
رجوعه بلا كلام ومن غير اشغالي بنفسه أزيد من اتيانه بالسكر \* رشحة \* قال وقع لي تعلق  
الخاطر بغلام صاحب جمال حين اشتغالي في صحبة مولانا وقويت رابطة المحبة له حتى أخذ  
خيال جماله بمجامع قلبي ولم يبق في علاقة بغيره وبلغ الامر بالتدريج حدالم يبق التوجه  
الظاهري ايضا الى الشيخ بل كنت مأنوسا وأوقا بنفس حرقة القلب بمحبته فتركت ملازمة  
مولانا في تلك الايام بالكلية استحياء منه ان اجلس في حضوره بهذه الصفة وبلغت الدهشة  
والوحشة من مولانا مرتبة اذا رأيت كنت افر منه وأختفي في زاوية وكنيت منه في غاية  
الحجالة والانفعال لكن لم يكن لي من عشق ذلك الغلام صبر ولا قرار ولا مجال وكنيت مرة أمشي  
في بعض الازقة فرأيت حضرة مولانا قد ظهر مقبلا على انفسا قوالم أجده فرأيت منه ومهريا  
فتوقفت بغيابة الحجالة ونهاية الانكسار مطرقا رأس الحجالة نحو الارض ومجريا

والترمو اطاعته واغتموا  
صحبه واعتكفوا في عتبته  
وبادروا الى خدمته وقالوا  
الله أعلم حيث يجعل ولايته  
حين شاهدوا شفقتة  
ومرجته وحرصه عليهم  
وعنايته وبقى في مكة  
وقتئذ الى أواسط جمادى  
الآخرة لا يفتقر عن الافادة  
في كل يوم ثلاثة اوقات  
زاد حلقة بعد الظهر  
ايضا واستكرى مدرسة  
من باب العمرة لخصوص  
هذه الحقة وصار يجيئ  
المكاتب من المدينة في تلك  
المدة تترى يستدعون  
هناك فتوجه في أواسط  
الجمادى الآخرة من طريق  
البر بتسعة اجمال توكلنا  
على الله مع ان معه من النقود  
والاثاث ما لا يحصى وقد  
استأذن في ذلك الوقت  
واحد من كبراء الهند  
والى الجازان يخرج قافلة  
مشتملة على أزيد من مائة  
جل فلم يأذنه لعدم أمن  
الطريق فوصل الى المدينة  
بالخير والسلامة والعافية  
والسعادة من غير أن  
يصيبه شيء من الآفة  
ببركة توكله وانقياده  
لامر شيوخه بل بتوجه  
روحانيته صلى الله عليه  
وسلم وروحانية جميع



عرق الحيرة من جيبتي في الطول والعرض فجاء عندي ووضع يده المباركة على صدري  
وأشبه هذا البيت ( شعر )

الى كم يكون الصد عن صادق الود ❖ فهل لك مني دائم الدهر من بد

والنفث الى في هذا المحل بحسب الباطن فانحى عشق الغلام عن خاطري بالتمام وانقطعت  
رابطة المحبة عنه وانتقلت الى حضرة مولانا ❖ رشحة ❖ قال كان في ملازمة مولانا شاب  
رياضي من أهل تاشكند وحصلت له ايضاً علاقة المحبة بغلام واستولى العشق المفرط على  
باطنه وكان بحيث اذا حصل شيئاً من النقود أو غيرها مما يتخف به بكمال الذلة وغاية المسكنة  
كان يرميه على بصره ويقعد في الكمين لئلا يأخذه غيره الى ان يمر به هذا الغلام ويأخذه وام يكن  
يظهر له نفسه في هذا المحل ولا يعمل شيئاً يكون سبب الاطلاع على تلك القضية ولما وقفت على هذا  
الحال قلت له يا هذا تحصل شيئاً يسيراً بمحنة كثيرة وترميه على بصر هذا الغلام وهو غير مطلع  
على ذلك فأى فائدة لك فيما هنالك فهلا اظهرت له نفسك وأطلعته على ما نثرته من نقدك حتى  
لا تضيع محنتك فلما سمع ذلك مني أجرى الدموع من عينيه وتأوه بحرقة قلبه وقال لا احب  
ان يصل الى خاطره ثقل من جانبي قال مولانا شمس الدين محمد فتية بنت ان محبته لم كانت ذاتية  
( رشحة ) قال قال لي يوماً مولانا سعد الدين هل تعرف شيئاً من أحوال فلان وسمى طالب علم  
غريباً كان قد جاء هراة من بلده لتحصيل العلم ثم اختار ملازمة مولانا وترك التحصيل وكان  
ساكناً في مدرسة مولانا جلال الدين القاتني وكان على كمال الترك والتجريد وكان قليل الاختلاط  
باصحاب مولانا ايضاً وكان دائم السكوت والحزن قلت لاء لم لي بحاله غير اني اعرف ان له شغلاً  
دائماً فقال استخبر عن حاله وحققه ولا تتركه حتى يخبرك عن حاله فبحثت عنده امثالاً لامر مولانا  
وقلت له كيف حالك وما بالك لا تختلط اصحاب مولانا وما سبب جاوسك في زاوية الحجر  
منفرد دائماً فقلنا باب الدخول والخروج على الاصحاب والاحباب قال انارجل فقير غريب  
ولا أرى في نفسي أهلية الاختلاط مع الاصحاب فلا جرم اني لا احب ان اكون مزاحماً لهم  
وضيعاً الاوقانهم فالتحت عليه وقلت ان لك اشأناً ابنة وهو الذي يمنعك من الصحبة فلا بد لك  
من ان تظهره لي فقال ما هذه المبالغة قلت أنا ما ور بذلك من حضرة مولانا ولا اتركك حتى  
تطمئن على حالك ولما يقن أن هذه المبالغة من محل آخر تأوه وقال يا فلان قد وقفت مع لي حال عجيب  
وشأن غريب فاقول لك نبذة منه وذلك اني اصلى العشاء مع الجماعة ثم ادخل حجرتي واقعد  
مراقباً لحظة واشتغل بطريقة معهودة ساعة فيفاض على نور الانهاية ويحيط بي من جميع الجهات  
فاغيب عن نفسي عند ظهوره وتمتلك الغيبة الى الصبح واكون في النهار مستغرقاً لذته  
وذلك حالي لا يزال في الليل والنهار ولما صار طريقه معلوماً لي كدت ان احترق من الغيرة  
والغبطة حتى جرى الدمع من عيني بلا اختيار واثار كلامه هذا في باطني فخرجت من عنده  
فسمعتني حضرة مولانا في اليوم الثاني ماذا علمت وكان مصوده من ذلك الاعلام لي بان في اطرافه  
مثل هذا من الرجال وان في اصحابه من يشتغل بمثل هذا الاشتغال ❖ قال مولانا خواجه كلان  
ابن مولانا سعد الدين كنت احمل الطعام الى هذا الطالب احباً نابراً والدي الماجد وكان  
يفطر في كل ثلاثة او اربعة ايام مرة وكان يديده الى الطعام كالميتلى منه ووقف الخواجه

مشائخه الكرام فقرت  
بقدومه المسعود عيون  
الاخوان واستقر في وسادة  
الافادة بكم - سال التمكن  
والاطمئنان وتزين مسند  
الارشاد بوجوده الشريف  
بعد ما تعطل منذ أزمان  
واستسلم منصب الارشاد  
اليه وانقادت رتبة الهداية  
اليه وتذلت ولاية دعوة  
العباد بين يديه واتفتت  
كلمة الاخوان على تفويض  
زمام الاختيار اليه فاصبح  
عم فيضه شيخ الحرمين وجمع  
البحرين وفائق النيرين  
فأنشأ لسان الحال بقول  
تحدثنا بنعمة من اليه برجع  
الامر كله وبؤل ( قصيدة )  
جد المن هو كامل في ذاته \*  
وفعاله وشثونه وصفاته \*  
أبدى لنا من دوحه نبوية  
فرعاً عديم المثل في بركاته \*  
وهو الذي فاق الوري  
كاصوله بعلوشه أنه كله  
وثباته \* مغن ببذل ثماره  
لمن اجتنى \* يأسعد من يقنات  
من ثمراته \* يروي المكارم  
كابر اعن كابر \* حلوا الشمائل  
من جميع جهاته \* أعنى به  
السيد محمد صالح \* من  
تهض الاموات من لحظاته  
هو روض فيض سلم التوفيق  
ما الـ \* منه حاج الابهض  
تلو بحاته \* مفتاح كنز



دقائق \* غواص بح \* ر  
 حقايق كشاف رمز نكاته \*  
 مصباح ليل طريقة مشكاة  
 أن \* وارا حقيقة مظهر  
 نفعاته \* طور التجلي  
 صدره وفؤاده \* وادي  
 شه - ود الذات دون  
 صفاته \* هو قطب بسطام  
 الزمان غير أن \* - مابد  
 سبحاني في كلماته \* سبح  
 يداء المقامات العلي \*  
 سبح تبار البقاء بذاته \*  
 تزيان سم جهالة اكسيردا \*  
 ضلالة فاسلك طريق  
 نجاته \* بشراكم يامعشر  
 الاخوان قد \* عاد الطريق  
 به الى حالته \* وتجدت  
 آثاره وتفتت \* أزهاره  
 فالنور في روضاته \*  
 وتطرت ارجاؤه  
 واستثمرت \* اغراسه فانظر  
 الى نخلاته \* قل للذي هو  
 ما كفى في بابه \* نلت المني  
 والقصد في صحبته \*  
 طاف حوله متضرعا بصفاء  
 قل \* بك واسع ثمة والزمن  
 عباته \* احرم بصدق  
 عزيمة وانزع ثياب \* ب  
 هزيمة واصعد الى عرفاته \*  
 واسكن بواد الجمع ثم  
 شاهدا لعجائب الملكوت  
 في مرآته \* واحلق رؤس  
 الطمع عن كل الوري \*  
 والبس رداء توكل واناته \*

قطب الدين الحصارى على حال هذا الطالب وكان هو من المنعمين واعتقدين في هذه الطائفة  
 فعين غلاما ليحمل اليه كل يوم قدحا من الطعام اللذيذ وقرصا من الخبز الخاص من سفرة  
 الخواجه ولما جاءه الغلام بالطعام أول مرة أجلسه بين يديه وامره باكل الطعام بالتام فأكله  
 ورجع الى بيت سيده بالقدح الخالي وقال لسيده انه أكل طعامك كله بكمال الرغبة  
 ودعالك بالخير والبركة فطاب منه قلب الخواجه وكان الغلام يحمل اليه كل يوم قدحا  
 من الطعام ويأكله نفسه بامر هذا الطالب ولا يخبر بذلك أحدا حتى ظهرت حقيقة تلك  
 القضية بعد عام فضرب الخواجه الغلام ولم يرسل بعد ذلك الى المدرسة الطعام \* قال  
 مولانا محمد كان والد هذا الفقير يوما قاعدا عند مولانا فقال لي يا محمد اعمل شيئا كذا فقال  
 له مولانا يا فلان ان هذا ليس ذاك محمد الذي رأيت قبل ثم قال مرض والد حضرة الخواجه  
 بهاء الدين قدس سره فعين حضرة الخواجه اثنين من أصحابه لخدمته وتعهده فصار والده  
 يغضب عليهما ويسى الخلق اليهما على ما هو عادة المرضى فاطلع حضرة الخواجه على  
 ذلك الحال وجاء عنده والده وقال يا أبت ان هؤلاء الدراويش الذين يجيئون صحبتنا انما  
 يجيئون لله وطلب الحق سبحانه فالخدمة لهم واجبة علينا وحرمتهم لازمة في ذمتنا فلم  
 تغضب عليهم ولم تسيء الخلق اليهم فقال له والده اتعلمني وتعظني أنت يا بهاء الدين وانا  
 والدك قال له حضرة الخواجه نعم أنت والدي بحسب الصورة وانا والدك بحسب المعنى يعني  
 أنت رببتني بحسب الصورة وانا رببتك بالمعنى فسكت والده وترك سيرته الاولى فتأثر والدي  
 من هذا الكلام تأثرا قويا ولم يأمرني بعد ذلك بشيء وصار يعظمني ويقدمني دائما كلما  
 اظهرت له التواضع والانكسار ازيد رعايته للحرمة والادب الى حتى بلغ احترامه حدا  
 كان لا يضع قدمه قدما قدمي بل كان يقدمني في المشي فان ابديت عن ذلك كان يبالي في الارام  
 حتى اكون عاجزا عن المخالفة ولم يبق لي مجال لعدم الامتثال \* قال جاء يوما الشيخ مظفر  
 الكدكني وكان من اكابر سلسلة الخلوتية مع واحد من مريديه لزيادة مولانا في مرض موته فقال  
 بعد لحظة اريد ان اشتغل بقدار من الذكر على طريقتي ان اذن به مولانا فقال له مولانا  
 يكون حسنا فاشتغل الشيخ مع مریده بقدار من الذكر بطريق الجهر ثم سكنت وشرع في المراقبة  
 ثم رفع رأسه بعد زمان وقال لمولانا أنت من السادات قال له مولانا نعم قال الشيخ فاوجه اخفاء  
 ذلك مدة عمرك والحال ان اخفاء هذا النسب غير جائز قال مولانا لما توفي والدي بقيت شجرة  
 وكتاب نسب فاستحييت ان اقعدهم في دكان واتجر بالسيادة او ان اذهب بهم الى  
 الاطراف والجوانب واريهم الاحاب والاجانب فوضعتهم في شق جدار وأحكمت  
 فيه بطين واجار وقررت في نفسي ان لا اخفي نسبي عن يسئلي عنه ولما لم يسئلي عن ذلك  
 مدة عمري لم اظهره أيضا لاحد ولما سئلتني عنه الآن ما اخفيته عنك بل قلت ما هو الواقع  
 ثم قال للشيخ ما سبب استفسارك عن سيادتي قال شاهدت في تلك المراقبة ان النبي صلى الله  
 عليه وسلم قد حضر وقال ان والدي سعد الدين قد اوصل الى اثنين من أصحابه وبلغهما  
 مرتبة الواصلين فقال حضرة مولانا مبتسما ينبغي ان يقول النبي صلى الله عليه وسلم  
 أزيد من ذلك فقال مرید الشيخ ان في اذن شيخنا صما يسير ابل قال النبي صلى الله عليه



فهناك عمل الله يبدى ما خفي \*  
 طول الدهور عليك من آياته \*  
 لا تخش من عجز عن ادراك  
 المنا \* زل و اعتصم بالحبل  
 من جذباته \* لا تأسن ان  
 زلت الاقدام في \* ايل  
 السرى والعفو من عاداته \*  
 كم من مر يد جانه بشكوه \*  
 اسه و حاله نجاده من ورطاته  
 كم من جهول شانه بسفاهة \*  
 فاذا فقه مولاه من نكباته \*  
 يامدع نيل الذي قد ناله \*  
 دع عنك هذا والى التزم  
 خدامته \* هل ثواب  
 يتنافس الليث الذي \* ما  
 كان يقرب قط من غاباته \*  
 هب قد حكيت في ظواهر  
 حاله \* لكن قاتك جـل  
 مخيياته \* ابطن لاح انى  
 ابغى به \* بدلا لراه بهيم في  
 جهلاته \* دع عنك اومى  
 ياعـ ذول بحـب من \*  
 استخطت انصح منك في  
 مرضاته \* الام في حبي بنى  
 الزهراء ام \* فبين سما بدلائل  
 خيراته \* فبحبه مادمت  
 في قيد الحيات لا عصيتك  
 ماذلى وحياته \* اعدته  
 زخـر الـكل مـمة \*  
 ورجـوتـه للحـشـر في  
 عر صاته \* وهجرت  
 احبابى وقت بيابه \*  
 لانال ما املت من نظراته \*  
 وغدوت انشد قول آزاد  
 على \* ممتـلا بالبيت من

وسلم اثنين وثلثين فسمعه الشيخ اثنين فقال له مولانا الواقع ما قلته واستحسن فطنته وحدة  
 سمعه ثم قال قد وصل من اصحابى اثنان وثلثون الى درجة الولاية بعنايته تعالى قال مولانا محمدا  
 قال مولانا هذا الكلام وقع على خاطرى انه هل انا داخل في لولائك الاثنين والثلثين ام لا فاشرف  
 حضرة مولانا على هذا الخاطر ونظر الى مبتسما لكن لم يقل لا ولا نعم (ذكر صحبة مولانا شمس  
 الدين محمد مع الشيخ عبد الكبير اليميني قدس سره او بعض كلماته المسبوقة من الشيخ) اعلم انه  
 صحب الشيخ عبد الكبير اليميني حين مجاورته بمكة المكرمة فزادها الله شرفا قال كان الشيخ على  
 المشرب عظيم القدر وكان قبلة مشايخ الحرم في وقته وسمعت كثيرا من الثقات في تلك الديار يقولون  
 انه لما قدم مكة من طرف اليمن لم يأكل طعاما ولم يشرب ماءا أصلا الى سنة ولم يفرغ من الطواف  
 لحظة ولم يقعد في تلك المدة الا في التشهد (رشحة) قال لما وصلت الى صحبة الشيخ اول مرة  
 كان في مجلسه كثير من الاكابر فقدمت على عتبة الباب فرفع رأسه بعد لحظة ونظر الى جانبي وقال  
 من هو قال البعض انى كان يعرفنى هو واحد من سلسلة النقشبندية فقال ملبح هم المخلصون  
 هم الصديقون وكان في غاية الخجل في تعريف الناس حتى اذا غسل عنده شئ عن الجنب  
 أو الشبلى ولم يكن مناسبا لمشربه كان يقول قله فلان الباردا أو ما أشبه ذلك قال قال الشيخ يوما  
 كان لى أب كان يمشى في الماء ويضع قدمه على الهواء ولكن لم يكن له رائحة من التوحيد قال  
 حضر في مجلسه يوما كثير من الاكابر والعلماء والعرفاء والفقهاء فقال الشيخ في سياق الكلام  
 ان الله سبحانه ليس بعالم الغيب فانفجع أكثر الحاضرين من هذا الكلام وارتعدت فرائصهم  
 حتى تغطى البعض بثوبه من الخوف لكونه خلاف نص التنزيل بحسب الظاهر ففطن الشيخ  
 ان هذا الكلام لانسمه حوصلة فهم البعض فتنزل من قصده وقال ان الاشياء كلها شهادى بالنسبة  
 الى علم الله تعالى فانه لا يخفى عليه شئ في الارض ولا في السماء حتى يقال له غيبا واما المعادوم فلا  
 يتعاق به العلم حتى يشكك به فلا جرم ان ما وقع في القرآن من قوله تعالى عالم الغيب انما هو بالنسبة  
 الينا لا بالنسبة الى الحق سبحانه فسمعت مولانا في الخلوة في اليوم الثانى انه اذا لم ينزل الشيخ  
 عن قصته كيف يوجه كلامه وعلى ما يحمل قال ان جميع النسب والاضافات ساقطة في مرتبة  
 الذات البحت والهوية الصرفة فاذا لم تكن في تلك المرتبة اضافة النسبة العملية لا يطلق  
 عليه تعالى فيها عالم الغيب (رشحة) قال كان الشيخ لا يأكل الطعام الحاصل من الحيوانات  
 وكان يحترق عن أكل اللحم وكان يقول انا اتعجب من الناس كيف يضعون السكين على  
 حلق ماله عينان ينظر بهما اليهم ويقتلونهم ثم يطبخون لحمه ويأكلون ويفهم من كلام الشيخ  
 هذا انه كان في ذلك الوقت متحقا بمقام الابدال فان تلك الخصلة مخصوصة بطبقة الابدال  
 فانهم لا يقتلون شيئا من الحيوانات ولا يؤذونه ولا يأكلون لحمه لغلبة شهود سرمان الحياة  
 الحقيقية في الاشياء عليهم في هذا المقام (رشحة) قال كان الشيخ صائم الدهر وكانت له خريطة  
 فيها مقدار من سويق وقدر من خشب فاذا جاء وقت الافطار كان يخرج القدر من الخريطة  
 ويصب فيه مقدارا من ماء زمزم ويخرج قدر ايسير من السويق باصبعه ويخلطه بماء زمزم  
 ويأكل وكان ذلك غذائه وشرا به الى ليلة ثانية (رشحة) قال لما دخلت مصر بعد مفارقتى صحبة  
 الشيخ سمعت فيه ان واحدا من كبار مشايخ مصر رأى في المنام ان واحدا من عظماء الاولياء



يصير أعمى ثم يصير بعد ذلك قطب زمانه وغوث أوانه ويتمكن في مرتبة الغوثية سنتين ثم يتوفى  
 فبلغ الخبر مصر بعد أيام ان عين الشيخ عبد الكبير البيني قد كفت ثم كان في قيد الحياة بعد ذلك سنتين  
 ثم توفى الى رحمة الله تعالى في مكة المكرمة وقبره المبارك هناك معروف مشهور يزار ويترك به  
 ذكر فوائد أنفاسه النفيسة المسموعة وانوردها في ضمن احدي عشرة رشحة (رشحة)  
 قال سمعت الحافظ الكاشغري وكان كثير الملازمة مجلس الخواجه محمد بن سادس سره أنه قال  
 كنت يوما قاعدا عند حضرة الخواجه محمد بن سادس وكان هو ساكتا فامتد ساكوتا امتدادا كثيرا  
 فقلت له اخيرا يا خواجه كلمنا كلمة نتفع بها فقال من لم يجد فائدة من ساكوتا لا يكون محتظيا  
 ومنفعا بكلامنا رشحة ونقل أيضا عن الحافظ المذكور أنه قال أنشد حضرة الخواجه  
 يوما هذا البيت شعر

واجهد بكل حالة متيسرة \* في جرنفسك في حى المحبوب

ثم أماده وأبدل لفظ جرنفسك أيضا رشحة قال قال يوما مولانا محمد الكوسوي ينبغي  
 للسالك أن يكون مثل الباز فانه يطير مرة فان التقى صيدا فبها والاف يستقر ويستريح وانا أقول  
 ينبغي أن يكون مثلهما فانه لا يطير اصلا بل يستريح دائما ويقنع بكسرة عظم (رشحة) قال يقول  
 الناس من غاية الكسالة نفل غدا أمرا ولا يتفكرون ان يومهم هذا غدا مسهم فاذا يفعلون  
 في هذا اليوم حتى يسوفوا الامر الى غدا وهذه القطعة مبينة لمضمون هذا (قطعة)

وما الدهر الا ماضى وهو فائت \* وما سوف يأتي وهو غير محصل

وعيشك فيما أنت فيه فانه \* زمان الفتى من مجمل ومفصل

(رشحة) قال قال مولانا سعد الدين ضاقي قلبي مرة في سمرقند وحصل لي ضجر هناك وسأمة  
 فسافرت الى حصار فحصل لي هناك ايضا ملالة وكلاله لاني لم اجد في نفسي نية صححة دينية في  
 هذا السفر فلقيني شخص يوما في أثناء الطريق فأنشدني هذا البيت (شعر)

عش عاشقا واقعد مع العشاق \* لاتقربن من ليس ذا أشواق

وقال يا هذا خذني هذا البيت واحفظه واعمل بمضمونه حتى لا يكون سفر كضائعا فقلت الحمد لله  
 اغتمت في هذا السفر غنيمة كلية فحفظت هذا البيت ورجعت وكان يقول من عمل بمضمون  
 هذا البيت يصل الى سعادة لا تصيبه بعد ذلك شقاوة ابدا (رشحة) قال جاء يوما مولانا  
 محي الواعظ مجلس مولانا وقد بلغ عمره وقتئذ تسعين وقال بتضرع كثير ارجو وبذل الهمة  
 منك ايشرفني الله سبحانه بتوجه صدق الى جانبه فاعترضت عليه في هذا المجلس من  
 قلبي لسؤاله توجه صدق بتضرع وانكسار بعدما بلغ عمره تسعين سنة ولما صرت الآن  
 شيخا مسنا كان معلوما لي ان الحق في جانب ذلك الشيخ فان التوجه الصدق ان تكون قبلة  
 توجه السالك الذات البحت وان يتخلص عن التوجه الى الاسماء والصفات وذلك في غاية  
 العسرة (رشحة) قال في آخر حياته ما بقيت القدرة على غفلة منذ ثلاثين سنة فان اردت ان  
 اجعل نفسي غافلا لحظة لا اقدر عليه ثم أنشد بيتا نسوبا الى خسرو ومضمونه (شعر)

خيالك في عيني وذكرك في فمي \* وشوقك في قلبي فابن تغيب

أياته \* يا صاح ان تذهب  
 فانت مخير \* انى نذرت  
 المكث في عتباته \* أنا غرس  
 روضته سقيت بماء  
 فيضه ها اناريان من كأساته \*  
 لو أن لي في كل منبت شعرة \*  
 من السن اثنى على نعماته \*  
 لم أقض حق الشكر من  
 ألفا \* حدة واو  
 أطبت في مدحانه \* فالله  
 يكاؤه وبقية على \*  
 عز منيع في علا درجته \*  
 وزيد من عمرى على \*  
 ايامه \* ويمد اخوان الصفا  
 بحبائه \* ثم الصلاة على  
 النبي وآله \* ودعواته لطريقه  
 وهداته \* هذا وان جرأتنا  
 لمثل ذلك وان كانت من  
 غاية اسائة الادب ومصداق  
 ما قيل فيما مضى بيت من  
 أبيات العرب (شعر)  
 ونظمنا الحصى مع الدر  
 في سخط وقلنا العبير مثل  
 الرغام \* فان مدحنا لا يفيد  
 غير نقيصة ولا يمكن  
 ولكل امرء ما نوى فان  
 مرا دنا ليس استقصاء  
 أو صافه الجميلة بل اظهار  
 نية من شكر نعمته الجزيلة  
 والله سبحانه يقول ومن  
 قدر عليه رزقه فليذق  
 مما آناه الله وهذا ما آتانا  
 الله والله در القائل (شعر)  
 وما بلغت كيف امرى



( رشحة ) تكلم يوما في معنى الخلوة في الجلوة وفي الكون مع الحق بالباطن ومع الخلق بالظاهر ثم أنشد ما مضمونه ( شعر )

ولقد جعلتك في الفؤاد محدثي \* وأبحت جسمي من اراد جلوسي

( رشحة ) قال ان مثلي مثل طير مائي قاعد على وجه البحر ان شاء يدخل رأسه في الماء وان شاء يمشي على وجه البحر وبين في هذا الكلام تحققة بمقام جمع الجمع وهو مقام شهود الحق والخلق معا ( رشحة ) قال يوما قال الشيخ محي الدين بن عربي قدس سره بنكشف لبعض الاولياء سر ظهور العالم بعد رياضات كثيرة فطلبت أمس هذا المعنى من الحق سبحانه فظهر امر لم تطق قوتي البشرية لتحمل ثقله وكاد ان يفارقني الوجود العنصري ويتلاشى وقرب ان تخرج روحى من بدنى فناجيت الله سبحانه متضرعا ليدفعه عني فاخفاه عني وأثره باق الى الآن وكلامي اليوم من قبيل كلميني يا حير او تكلم في ذلك اليوم بكلام كثير على خلاف عادته وقال يوما لو تركوني على اختيارى ما كنت افصح فى بكلمة أبدا وانما اتكلم بالضرورة ثم أنشد مضمون هذين البيتين ( شعر )

ولقد احدثكم باسرار الهوى \* عمدا ليسترسره اعلانه

ولربما كنتم الهوى اظهاره \* ولربما فصح الهوى كتمانها

ذكر خوارقه العادات قدس سره \* حتى بعض الاكابر من قرية روج وكان له اخلاص تام لمولانا محمد وصحبه كثيرا كان والده جال غليظ الطبع كان يتعهد اباه فركب مولانا محمد في صغره على جبل من جبال آبيه وأخذ يسوق الابل الى الاطراف والجوانب ولم يكن ذلك الجمال حاضرا في ذلك الوقت ولما حضر ورآه راكبا على جبل وسائقه الى الاطراف والجوانب بالسرور والفرح شرع في الخشونة والسفاهة بمقتضى طبعه الغلب نظ الخبيث وأناخ الجمل ورماه من فوق الجبل الى الارض بشدة حتى صار بعض اعضائه مجروحا فجاء بيته با كيا فاطمعت والدته على ذلك وطابت الراعى ولامته على ما فعله هنالك ولما جاء الليل نام مولانا بالملالة والكلاله ونام الجمال في قرب معاطن الابل على عادته المعهودة ولما مضى زمان من الليل قام ذلك الجمال الذى ركب عليه مولانا محمد من مكانه وجاء عند الراعى وأخذه تحت صدره وطفق بدوسه وبدقه فانتبه الجمال وصاح صيحة عظيمة استتية - ظ بسماها كل من حو اليه وبادروا اليه ولسارأوه على تلك الحالة اضطربوا وشرعوا في دفعه لكننه لا يقوم بل يستمر على دوسه بصدره حتى تركه مغمورا بالتراب وكان مشاهدة تلك القضية موجبة ازياة عقيدة والديه وأقربائه فيه \* كان غلام من البنائين منسوب الى مولانا وكان جيد الطبع ونام القابلية ولكن كان مبتلى بانواع الفسق فيبئسها وقاعد يوماعلى خشبة مربوطة بين مدرسة السلطان مرزا حسين وخالقاهه مرخيار جليليه حين اشتغاله ببنائها والناس يمرون من تحتها ركبانا ومشاة اذ قدم مولانا محمد من مرقد مولانا سعد الدين في ذلك اليوم واتفق مروره من تحت تلك الخشبة ولما قرب اليه قبض الغلام رجليه وقام تعظيماله ورعاية الأدب لديه بناء على حسن ظنه به وأظهره التواضع والانكسار فكان رعاية ذلك الادب منه في هذا المحل في محل القبول عنده مولانا فتوجه اليه وأمن النظر وكان ذلك النظر كان سهما

متناول \* الى المجد الا كان  
مانال أطول \* ولا يبلغ  
المهدون في القول مدحة \*  
وان أكثروا الا وما فيه  
أفضل \* فلنرجع مع الآن  
الى ما نحن فيه ونقول انه  
مدظله لما تمكن في مكان شيخه  
صرف عنان همته لترتيب  
أمور الخانقاه وتقسيم  
تركته واجراء الامور  
وفقى وصيته خصوصا  
في تربية ولده الاكبر فانه  
قاسى الشدائد في ذلك  
وشدد راحته واجتهد  
وبلغ من الاجتهاد غاية  
حتى أخرجه الى الفعل  
بامانة نجمله السعيد المسعود  
مولانا السيد عبد الله دامت  
بركاته وقد وقع ما قرره  
مولانا الشيخ عبد الحميد  
أفندى طاب ثراه وخافه  
من غير تخلف وذلك  
لتأخر الزمان وقلة  
الاعوان ولكن لما كانت  
نيته صادقة وعقيدته  
راسخة أمانه الله سبحانه  
وتعالى ونصره وكذلك  
يعينه وينصره الى ان يظهر  
الحق ويبطل الباطل  
انشاء الله تعالى فان الحق  
يعلو ولا يعلى عليه ومن  
يتوكل على الله فهو حسبه  
فان مراده دام فيضه ليس  
الاحياء اولاد شيخه وذريته



وإبداء ما ندرس من آثاره  
والقيام بوجوب وصيته  
وتربية جميع الإخوان  
تحو ما كان في وقت حياته  
فانه سلمه ربه شديد الحرص  
في تربية الإخوان وترقيتهم  
ويحثهم على الاجتهاد  
في الطريقة بقاله وحاله  
بل كثيرا ما يدهم بماله  
ويقول لو ان فقيرا لا يعبأ  
به يجيئني لاخذ الطريقة  
فهو أحب الي من حسين  
رجلا من الاذكياء يطلبون  
مني قراءة المطول مثلا  
(وقال) ان هؤلاء الفقراء  
الذين لا يثاب لهم غير  
ازارور داء خلة يذكرون  
الله سبحانه وتعالى ليلا  
ونهارا يملأون صيني دون  
أرباب الجباب الحريير  
(وقال) ان بعض الناس  
يقول كيف نضيع خمس سنين  
اوست سنين في تحصيل  
هذه الطريقة مع ان العاقبة  
مجهولة أن تحصل في تلك  
المدة ام لا وهذا القول  
يدل على بعدهم عن ساحة  
السعادة فان الانسان اذا  
ضن بخمس سنين من عمره  
في طلب الحق سبحانه وتعالى  
ففيماذا يصرف جميع عمره  
(وقال) في هذا المعنى  
أيضا ينبغي للسالك  
ان لا يسأم ولا يضجر

صاحبه ولما مر مولانا من تحت الخشبة ظهر فيه اضطراب عظيم حتى رمى نفسه من الخشبة الى  
الارض بلا اختيار وتوجه من ورائه ملطخة اليد والرجل بطين ونورة ولحقه في باب المسجد  
الجامع فدخل مولانا منزله وذهب الغلام الى سقاية المسجد وغسل يده ورجليه واغتسل  
طاهر او خرج من السقاية وخرج مولانا ايضا من منزله مقارنا لهذا الحال وأظهر له التفاتا كثيرا  
ودخل المسجد ودخل الغلام ايضا من خلفه فعلمه الطريقة في حينه وأمره بالنفي والاثبات فصار  
من جملة المقبولين وترك الاختلاط مع ندمائه القدامى بالكفاية وجعل صحبته منحصرة في ملازمته  
وأخدمته ونحير ندمائه من حاله وأمره وكانوا يقولون متعجبين ما وقع عليه حتى انقلع عن  
الفسوق والمعاصي بالكفاية وترك ادمان الخمر وصار يجتنبها غاية الاجتناب ويحترز عنها نهاية  
الاحتراس وأغلق باب المعاشرة مع الاحباب ولم يشاهد منه أحد بعد ذلك اساءة أدب مادام  
في قيد الحياة ثم توفي بعد ثلاث سنين من ابتداء انابته وتوبته ربه الله تعالى \* وحكى واحد من  
طلبة العلوم وقد ترك التحصيل الذي لا طائل فيه وتشرف بشرف ملازمته كان مولانا يوما  
قاعدا في المسجد الجامع مع جمع من اصحابه متحلقين وكان كل واحد منهم مشغولا بما أمر به  
فتمعدت ايضا معهم فمضاعفني موافقة لهم ونقيت الخواطر فوقع في ذلك الاثناء على خاطري  
أن أكاره هذه السلسلة العلية قدس الله ارواحهم كان لهم صرف الخاطر والتوجه الى الناس  
والتصرف في بواطنهم وما شاهدت من هذه الأمور شيئا من مولانا وليس هو ممن لا تصرف  
لهم فلا جرم أن في استعدادي قصورا ونقصانا وفنورا وليس في قابلية للتصرف وتكرار ذلك  
الخاطر ومنعني عن شغل الباطن فأحسست في ذلك الاثناء ارتعادا وخفقا ناني قلبي وظهر في  
باطني تغير عظيم فرفعت رأسي فرأيت به ينظر الى متواترا ومتعاقبا فتغير على الحال وزاد القلق  
والاضطراب في باطني وحصلت لي كيفية عظيمة من مشاهدة صورته ونظره الى بالحدة  
حتى ظهرت مني صيحة بلا اختيار وسقطت مغشيا على وبقيت على ذلك مدة ولما انجلي غني  
ورجعت الى الشهور رأيت به مراقبهم اصحابه وشاهدت في باطني كيفية عظيمة ام أشاهد  
مثلها قط وامتد أثرها الى عشرة أيام ووصلت الى منهالذة عظيمة \* يقول راقم هذه الحروف  
كنت اذهب الى المسجد الجامع في كل يوم لصحبة مولانا محمد في مبادئ الحال فصليت يوما  
خلفه فرأيت قائما على رجله اليمنى فقط في القيام فوقع في قلبي ان من آداب الصلاة ان يقوم المصلي  
على رجليه من غير استراحة من رجل الى أخرى الا ان يكون له مانع شرعي من الاوجاع  
والآلام ولا يظهر في رجله أثر عارض فكيف يجوز له ترك ذلك الادب وغلب على ذلك الخاطر  
ولما فرغنا من الصلاة وقعدنا للصحبة سكت لحظة ثم قال خطابا لافقير توجهه والدي يوما الى  
زيارة الشيخ بهاء الدين عمر قدس سره وأخذني معه وكان الشيخ وقتئذ في زيارته وكان  
الهواء في غاية البرودة من فصل الشتاء حتى جد المياها وأركبوني على حمار وغطوا رجلي  
بالثوب والملحفة ولما خرجنا من البلد انكشف رجلي اليسرى ولم اخبره بذلك حياء منه ورعاية  
للاذنب ولا قدرة لي في ذلك الوقت على تغطيتها وهبت الريح الباردة وأثر البرد في رجلي وبطلت  
عن العمل ولما وصلنا الى منزل الشيخ وأنزلوني عن المركب ظهر فيها الحس والحركة اليسيرة  
بعد مرور وقت كثير فتطرق اليها النقصان من ذلك اليوم حتى لا اقدر ان أقوم عليها



عن الطلب بل اللازم ان  
 يدوم ويصبر على الشدائد  
 والتزام الباب بكمال  
 الادب قائلا (شعر)  
 ان ابرح الباب حتى تصلحوا  
 عرجي \* او تقبلوني على  
 عبي ونقصاني \* الا ترى  
 ان سائل لا وقرع باب  
 واحد من كرام الناس  
 وألح في السؤال فلا جرم  
 يستحي من رده محروما  
 بل يرد به كسرة الخبز التي  
 هي مقصوده وما يطلبه  
 الطالب من الطريقة لاهون  
 على الله من كسرة خبز  
 بالنسبة الى هذا الكريم  
 فكيف يرد طالبا صادقا  
 وهو أكرم الاكرمين  
 وأرجح الراحين ولكن  
 لا بد من الجهد والصبر  
 (وقال) ان بعض السالكين  
 أراه مغموما ومهموما دائما  
 لظنه عدم حصول النسبة  
 وليس الامر كذلك فان من  
 دوام الذكرو العجبة لا بد  
 من أن يحصل له النسبة ولكن  
 لما كان حصولها على سبيل  
 التدرج لا يظهر له شيء  
 فيزعم انه لا يحصل له شيء  
 فيغتم بذلك وهذا كمن  
 يعطى ولده للخطاط  
 ليعلمه الخط فيستكتب منه  
 الخطاط في ساعة ويحفظ  
 ما كتبه عنده ثم يترقى

في الصلاة \* رأيت مرة في المنام كاني قائم في صحن جامع هراة فظهر مولانا محمد فتقدمت  
 اليه استقبالا له فرأيت قد عمت عيناه فكنت متألما ومتوحشا من مشاهدة تلك الصورة ولما  
 أصبحت جئت عنده مغموما ومهموما وكنت اتأمل في عرض هذه الرؤيا عليه وتحقيق تعبيره  
 منه فقلت اخير في نفسي لاعمضها عليه بل اصبر واسكت وانتظر ولعله يقول شيئا ينحل به هذا  
 المشكل فامتد زمان العجبة على السكوت ولم تزل تلك الدغدغة عن خاطر فبدأ بالكلام بعد انتظار  
 كثير وتوجه الى الفقير وقال ان للانسان بصيرين احدهما ناظر الى عالم الملك والاخر الى  
 عالم الملكوت فن رأى في المنام شخصا قد كف بصره الايمن فتعبيره ان نظر ذلك الشخص  
 مكفوف عن عالم الملكوت وتوجهه منحصر في عالم الملك وذلك حال اهل الحجاب ومرتبة العوام  
 وان رآه مكفوف البصر الايسر فتعبيره ان نظره مكفوف ومنقطع عن عالم الملك وتوجهه  
 منحصر في عالم الملكوت وذلك حال اهل الكشف ومرتبة الخواص ومن رأى شخصا من  
 هذه الطائفة مكفوف البصرين فتعبيره ان نظره منقطع عن عالم الملك والملكوت والناسوت  
 بالتمام وناظر الى عالم الجبروت واللاهوت وهذا حال الاخص انتهى كلامه \* لا يخفى ان عالم الملك  
 عبارة في اصطلاح الصوفية قدس الله اسرارهم عن عالم الشهادة ويقال له عالم الخلق أيضا  
 يعني عالم الاجسام والجسمانيات وهو من محدد فلك الافلاك المسمى بالعرش الاعظم  
 في لسان الشرع الى مركز كرة الارض وهو عالم يتوقف وجوده على مدة ومادة وعالم الملكوت  
 عبارة عن عالم الارواح والروحانيات من الملائكة وغيرهم ويقال له عالم الامر أيضا وهذا عالم  
 لا يتوقف وجوده على مدة ومادة بل هو موجود بمجرد امره تعالى بلا واسطة ولا سبب \* قال  
 الشيخ عبدالرزاق الكاشي قدس سره في اصطلاحاته انما قيل لهذا العالم عالم الامر لكونه موجودا  
 بمجرد امره تعالى وقال الشيخ محي الدين بن عربي قدس سره انما قيل لهذا العالم عالم الامر  
 لعدم النهي فيه بل فيه امر محض فان استعداد اهل ذلك العالم وهم الملائكة الكرام على  
 وجه لا يتطرق اليهم اسم المخالفة حتى يترتب عليه النهي وعالم الجبروت عبارة عن عالم اسما  
 الله تعالى وصفاته وعالم اللاهوت عبارة عن مرتبة الذات من غير اعتبار الاسماء والصفات  
 وعالم الناسوت عبارة عن عالم الاجسام والجسمانيات وهذان اللفظان اعني اللاهوت  
 والناسوت متقابلان وما خوذان من عبارة النصراني واصطلاحاتهم وبطلقة ونهما الصوفية احيانا  
 على مرتبة الغيب والشهادة والله اعلم (ذكر كيفية انتقاله من عالم الفناء الى عالم البقاء) وفاته  
 ضحى يوم السبت السادس عشر من رمضان سنة اربع وتسعمائة وقد سعى سعيًا جليلًا في أوائل  
 شعبان من تلك السنة في ايقاع نسبة المصاهرة لهذا الفقير مع حضرة مولانا خواجه كلان ابن مولانا  
 سعد الدين قدس سرهما وحضر مجلس العقد بنفسه مع استاذي مولانا عبدالغفور عليه الرحمة  
 ووقع العقد في حضورهما ثم عرض له المرض بعد اربعين يوما من ذلك وكان ابتداء مرضه  
 يوم السبت التاسع من رمضان وجئت عنده للعيادة آخر يوم الجمعة الخامس عشر منه فظهر لي  
 التفتان كثيرا وقال قد انتظمت الآن في سلك اولاد حضرة شيخنا قدس سره فلا غيبة لاحد  
 عليك بعد ذلك فكان في ظل حمايته مرتجيا له نياته ولبط قلبك فان امورك حاصلة على وفق  
 المراد واكثر من الانتفات والاستحسان وسئل بعض اصحابه في ذلك الاثناء بان خدامك واصحابك



الولد في الخط شياً فشيئاً  
 وأبوه لا يشعر بذلك فبعد  
 مضي أيام يقول للخطاط  
 ان وادى ما تعلم شيئاً فيخرج  
 الخطاط ما كتبه الولد  
 أو لا فيقاربه بما كتبه في ذلك  
 الوقت فيتمير الغث من  
 السمين وكذلك هنا يعرف  
 المرشد تباين الحالين ولكن  
 أمر الطريقة لما كان أمراً  
 معنوياً غير محسوس  
 لا يمكن تفهيمه الا بالتمثيل  
 (وقال) في بيان سر عدم  
 حصول هذه النسبة دفعة  
 انه سئل واحد شيخه عن  
 ذلك فقال لو أن جواداً  
 مثلاً او اعطى مالا جزيلاً  
 لواحد من الفقراء ربما  
 لا يكون لهذا المال قدر  
 عنده وبصرفه فيما لا يعنيه  
 ويفنيه في أيام قلائل ويبقى  
 محتاجاً مفلساً بخلاف  
 ما اذا أعطاه تدريجاً فانه  
 ينفعه ويجد منه بركة  
 عظيمة اقول وهذا كما قيل  
 ان المحصول بعد الطلب  
 أعز من المناسق بلا تعب مع  
 ما في حصولها دفعة واحدة  
 من فوات المقصود اعني  
 حصول البصيرة في معرفة  
 مقدمات الطريقة فانه  
 كلما كانت مدة السلوك  
 أطول كانت البصيرة  
 في معرفة مقدماتها

الى من يرجعون بعدك فقال الى من كان اعتقادهم أكثر وأزيد له فقبل ما تقول ان كانوا حولك  
 وتوجهوا اليك قال ليس بعيد ثم قال ان المتعنين ينتقلون من حال الى حال ومن صفة الى صفة  
 فوقع على خاطر هذا الفقير في ذلك المجلس من معنى هذه العبارة ان المتعنين لمرتبة الولاية  
 والارشاد ينتقلون من الدنيا الى الآخرة ويرتحلون من حال الى حال ومن صفة الى صفة كما قيل  
 اولياء الله لا يموتون ولكن سينقلون عن دار الى دار وليس ذلك الانتقال والارتحال موجبا لانقطاع  
 افاضتهم وانقصام افادتهم بل يمكن ان يقع الغرور أحياناً في افاضتهم حين كونهم في قيد الوجود  
 البشرية بواسطة ظهور بعض العوارض البشرية فاذا تخلصوا عن ذلك القيد بالتسام وتخطوا  
 في عالم البرزخ بالاقدام فلا جرم يكون حينئذ افاضتهم واقداتهم أكمل وأتم كما قال سلطان ولد  
 ابن مولانا الرومي قدس سرهما حين وفاته لمريديه لا تغتموا لفارقة روحى من بدنى ولا يتأسوا  
 فان السيف لا يميل شيئاً مادام في غمده ولما قال مولانا محمد ما قال سئل عن طريق المراقبة  
 فقال ان طريق المراقبة الذي اخترته نادر جداً ومستحسن غاية الاستحسان ولكن حفظه صعب  
 فينبغى لكم ان تشتغلوا بالنفي والاثبات وان تتصلوا بحقيقة قداعتكم انها حق وان تطلبوا  
 تلك الحقيقة من انفسكم دائماً ثم قال ان جميع ورد قلبي الآن الله الله فعرضت كلامه هذا على  
 حضرة مولانا عبد الغفور عليه الرحمة فقال ما أحسن لو كنت صحبتته قبل ذلك  
 وتأسف على فوت صحبتته ولما كانت صبيحة يوم السبت السادس عشر من رمضان  
 طلب تراباً طاهراً وتيمم وصلى بالاشارة وشرع نفسه في التواتر والتعاقب حين طلوع  
 الشمس وامتد ذلك الى الضحوة الصغرى وكان له شعور تام في ذلك الاثناء وكان يفهم منه انه  
 فوض نفسه بتمام الجد الى نسبة خواجكان قدس الله ارواحهم وكان يفهم من انقاسه كلمة الله  
 الله فقال في ذلك الاثناء واحد من العلماء والزهاد الذين ليس لهم كثير مناسبة بهذا الطريق  
 كلمة لاله الا الله بصوت عال قاعداً يجنبه فاشار الى قم القائل بيده المباركة ان لا تنقل لآله الا الله  
 وكان استاذى مولانا عبد الغفور حاضراً فيه فقال للقائل قل الله الله فقال الله الله فأشار بوجهه  
 المبارك ان قل هكذا يعنى ان هذا المقام ليس مقام النفي والاثبات بل هذا مقام الاثبات  
 الصريح فانقطع نفسه المبارك قائلاً الله الله فحملوا وعشه يوم الاحد السابع عشر من رمضان  
 الى خيابان وصلى عليه الخاص والعام من اهل هراة ونواحيه في الجبانة ودفنوه تحت المزار  
 خلف مرقد مولانا سعد الدين ثم وقعت بعد اربعة اشهر قضية مقتضيه لنقله الى محل آخر  
 فحملوه منه ببرام بعض اصحابه الى قرب مرقد شيخ الاسلام عبد الله الانصارى قدس سره  
 بكازركاه ودفنوه في حظيرة كان حضرة مولانا هياها لنفسه وقال بعض الاكابر في تاريخ وفاته  
 هذه القطعة (شعر)

شيخ روح كان حقا بارما \* في كالاته كل العارفين  
 من حضيض الارض طارت روحه \* بالهنا جانب اوج العالين  
 كان دهره مرشد عصر لندا \* كان هذا تاريخ الموت اليقين

تمت المقالة المشتملة على ذكر طبقة أكابر السلسلة النقشبندية قدس الله تعالى ارواحهم ونشرع  
 بعد ذلك في المقاصد الثلاثة والخاتمة الموعودات اللاتي يشتمن على ذكر آباء حضرة شيخنا



والكرام وأولاده وأصحابه العظام واحواله واطواره وشمائله وفضائله ومعارفه ولطائفه  
 وكراماته وخوارقه للعادات وكيفية انتقاله وارتحالته ( ولا يخفى ) أن الحكايات والامثال  
 والحقائق والدقائق التي سمعتها من حضرة شيخنا في خلال الاحوال بلا واسطة توردتها  
 في المقصد الثاني انشاء الله من جملة ما يذكر فيه ماورده حضرة المير عبدالاول وحضرة  
 مولانا القاضي محمد رحمة الله في مسموعاتهما وكان هذا الفقهير سمع من حضرة شيخنا  
 كلمات بلا واسطة ولم يجوز ان يتركها سدى بلا ارادها في هذه المجموعة فكذلك لم  
 يجوز ان يسهل ماورده هؤلاء الاعزة في مسموعاتهما فلا جرم نورد شيئا من مسموعاتهما أيضا  
 بالعبارة التي أوردها هؤلاء الاعزة لا يخرج عن عهدة اداء الامانة من غير شائبة الخيانة  
 لقوله تعالى ان الله يأمركم أن تؤدوا الامانات الى أهلها وباللغة التوفيق ( المقصد الاول )  
 في ذكر آباء حضرة شيخنا واجداده واقربائه الخ وهو مشتمل على ثلاثة فصول الفصل الاول في  
 ذكر آباءه واجداده واقربائه الفصل الثاني في ذكر تاريخ ولادته واحواله في أيام صباه ونبذته من  
 شمائله واطواره الفصل الثالث في ابتداء سفره ورؤية مشايخ زمنه ( الفصل الاول ) في ذكر  
 آباءه واجداده واقربائه لا يخفى أن أكثر آباءه من طرف ابيه وأمه كانوا ارباب علوم وعرفان  
 وأصحاب ذوق ووجدان ونذكر في هذه الاوراق بعض احوالهم واحوال اصحابهم  
 وخلفائهم على وجه الاجال وباللغة التوفيق ( الخواجه محمد النامي قدس الله سره السامي )  
 هو جد حضرة شيخنا الاعلى كان في الاصل من بغداد وقيل من خوارزم وكان من جملة  
 اصحاب الشيخ العالم العامل الامام الرباني ابي بكر محمد بن اسمعيل القفال الشاشي عليه الرحمة  
 الذي هو من عظماء علماء الشافعية وذكر في مقامات الشيخ ابي بكر القفال المذكور انه كان  
 يقسم سني عمره الى ثلاثة اقسام سنة يغزو الكفار في جانب الروم وسنة يحج وسنة يقعد في  
 ولادته لا فائدة العلوم الشرعية والطريقة العلية ولما حج سنة من السنين ودخل وقت رجوعه بغداد  
 جاء الخواجه محمد النامي الذي كان من اعيان ذلك البلد وشاهيرهم لزيارته وصحبته ودخل في قيد  
 ارادته وقدم في رفاقته الى شاش مع احواله وأثقاله وعياله واطفاله وترك وطنه المألوف  
 وأقام بشاش الى آخر حياته وكان في خدمة الشيخ وصحبته الى حين مماته وكان حضرة شيخنا  
 يداوم على زيارة مرقده الشيخ في مبادي احواله مدة كونه في شاش وكان يقول ان الشيخ  
 مددوا معون بحسب الروحانية غاية الامداد والمعونة ونقل انه مر يوما اسمعيل آنا المار ذكره  
 في بيان سلسلة خواجه احمد اليسوي بحسب قبر الشيخ وسئل بعض الرجال هناك انه كم سنة مضت من  
 وفاة الشيخ فقيل له وقت كثير وذكره التاريخ فقال اسمعيل آنا بن التين البالي لا يصلح لشيء فوقعت  
 في الحال كسرة تبنه من الهواء على عينه ولم يقدر على اخراجه وان اجتهد بل ذهب الى  
 داخل عينه وقعرها حتى آل الامر الى ان ضاعت عينه هذه ( الشيخ عمر الباغستاني قدس سره )  
 كان من قرية باغستان وهي قرية في شعب جبال تاشكند وهو جد حضرة شيخنا الاعلى  
 من طرف امه ويتصل نسبه بعبده الله بن عمر بن الخطاب رضى الله عنهما بست عشرة  
 واسطة وكان من كبار اصحاب قطب الواصلين الشيخ المجذوب المحبوب حسن البلغاري  
 قدس سره وهو مرید الشيخ الشمس الدين محمد الرازي وهو مرید الشيخ حسن السقا وهو مرید

ومقاماتها واضحا وأكثر  
 ( وقال ) في بيان مضمرة  
 الدنيا وبيان ماهيتها دنياك  
 ما يشغلك عن مولاك فلو  
 ان سبحتك تشغلك عن  
 مولاك فهي دنياك وقال  
 تأييد ذلك ان واحدا  
 من ضلحاء الانام كان يشتغل  
 باصطياد السمك لقوت  
 عياله وكان له ابن فسمع  
 مناقب واحد من أكابر  
 زمانه وأوصافه الحسنة  
 فتوجه لرؤيته وزيارته  
 فلما صار اليه رأى جمعا  
 عظيما لديه يأمر ذابذا  
 وذلك بذالك بحيث لا يفرغ  
 من شغل الدنيا أصلا  
 فخطر على قلبه انه قد ضاع  
 تعبته وان حال ابيه أحسن  
 من حاله فأشرف الشيخ  
 على خاطره هذا وقال نعم  
 ان حال أبيك أحسن لو لم  
 يكن قلبه مربوطا ومعلقا  
 بشوك السمك يعني بذلك  
 أن الضرر ليس في وجود  
 الدنيا وحصولها ولا في  
 الاشتغال بها بحسب الظاهر  
 وانما الضرر في شغل القلب  
 بها حصلت هي أولا وقال  
 في ترغيب بعض فقرائه  
 في افادة المبتدئين وتعليم  
 الطالبين بعد ما نقل حديث  
 النبي صلى الله عليه وسلم  
 وهو ان أحب عباد الله



الشيخ أحمد الغزالي وهو مرید الشيخ أبي بكر النساج وهو مرید الشيخ أبي القاسم الجرجاني  
 قدس الله ارواحهم ونسبة الشيخ أبي القاسم قد ذكرت الى النبي صلى الله عليه وسلم في اول  
 الكتاب ( وكان الشيخ حسن هذا ) في الاصل من نخجوان وهي قسبة معروفة في آذربيجان  
 وكان والده خواجه عمر من اعيان النجار ووقع الشيخ حسن يد كفار صحراء قجاق في سن ثلاث  
 وعشرين أخذوه اسيرا وبقى بينهم سبعاً من ثم تشرف بجذبة قوية في سن ثلاثين فتب وأتاب  
 وساح في اطراف العالم وجوانبه ولقى كثيراً من الاولياء والمشايخ الكبار وأقام تسع سنين في بلدة  
 بلغارو ثلاث سنين في بخارا وسبعاً وعشرين سنة في كرمان وسنة في مراغة تبريز وبلغ سنه  
 الشريف ثلاثاً وتسعين سنة كما يفهم من كلماته القدسية حيث قال تشرفت في سن ثلاثين بجذبة  
 الهية وانا قطب واقع على قلب محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم ولا شك لي في ذلك وكان  
 عمره صلى الله عليه وسلم كان ثلاثاً وستين سنة كذلك يكون سني عمري ثلاثاً وستين سنة  
 من ابتداء الجذبة وكان وفاته ليلة الاثنين الثانية والعشرين من ربيع الاول سنة ثمان وتسعين  
 وستمائة وقبره المبارك في سرخاب تبريز وكان الشيخ عمر الباغستاني في صحبته وملازمته  
 مشغولاً باكتساب الكمالات ثلاث سنين مدة اقامته بخارا قال حضرة شيخنا لما وصلت الى  
 صحبة مولانا يعقوب الجرخي عليه الرحمة سئل عن احوالي وقال من اين انت قلت من  
 ولاية شاش قال فهل لك قرابة للشيخ عمر الباغستاني فلم يحسن لي اظهار قرابتي للشيخ  
 فوريت ذلك وقلت ان آبائي كانوا من مریديه ومعتقديه فيقال ان شيخنا خواجه بهاء الدين قدس  
 سره كان معتقداً في طريقه ومستحسنه وكان يقول ان الجذبة مجتمة في طريقهم مع الاستقامة  
 تم قال وذلك تعريف له منه بالحسن فان الاستقامة على الشريعة بعد ظهور الجذبة واستيلائها  
 التي هي عبارة عن نسبة ذوقية عسيرة جدا ولهذا لا تكون الاستقامة في أكثر أهل الجذبة  
 لكن الاقوياء يقتدرون على ذلك باذن الله فيكون كلام حضرة الخواجه في حق الشيخ  
 عمر تعريفه بالكمال القوة وقال حضرة شيخنا قال الشيخ عمر لولده الارشد الشيخ خاوند  
 ظهوريا ظهور لا تكن عالماً ولا صوفياً بل كن مسلماً وقال جاء شخص عند الشيخ عمر من  
 قطر يريد لاختذ الطريقة فقال له الشيخ هل في المحل الذي أنت تسكن فيه مسجد قال نعم قال وهل  
 تعرف أحكام الاسلام قال نعم فقال الشيخ فمجيئك هنا عبث لا فائدة فيه فان أحكام العبادة معلومة  
 ومحل العبادة موجود ارجع الى وطنك وكن مشغولاً بالعبادة هناك وقال حضرة شيخنا قال الشيخ  
 عمر انا قادر على ان اجعل قلب المرید خالياً عن الاغيار ونظر الى جانب الاحدية ونفعل كل  
 ذلك لكن مانحن نفعله ( الشيخ خاوند ظهور قدس سره ) ابن الشيخ عمر كان عالماً في العلوم الظاهرية  
 والباطنية ووصل الى أعلى درجات الولاية في ظل تربية والده الماجد وحسن عنايته ومع  
 ذلك اکتسب فوائد جمة من بعض مشايخ الترك ونقل حضرة شيخنا عن عمه خواجه  
 محمداً انه قال سافر الشيخ خاوند ظهور الى تركستان وصحب هناك الشيخ تنكر من كبار  
 مشايخ سلسلة خواجه احمد البسوي وأخذ عنه فوائد جمة ولما نزل منزله اول مرة كان  
 الشيخ تنكر يباشر الطبخ بنفسه وكانت له امرأة سليطة اللسان سيئة الخلق لا تعمل الاعمال  
 المتعاقبة بالنسوان كالطبخ والتخبير ولما شرع الشيخ في الطبخ كان الحطب رطباً لم تقسه النار

الى الله الذين يحبون الله  
 الى عباده ويحبون عبادة الله  
 الى الله الحديث ينبغي  
 ان يفهم ذلك وان لا يتساهل  
 فيه ولو كان طالبا واحدا  
 من غير سائمة وملافة فيه  
 الا ترى ان واحدا لو قرأ  
 الالفية مثلاً وحفظها  
 فطريق المحافظة عليها  
 ان يقرأها المبتدئين فلو فعل  
 ذلك ولو واحداً تمكن  
 في ذهنه ولا ينساها وان  
 استنكف عن ذلك وقال  
 ان فلانا عنده جمع عظيم  
 وانا لست بادون منه  
 فكيف أضيع عمري في تعليم  
 واحد فقد ضيع عمره  
 وحاصله من حيث لا يدري  
 وهذا أيضاً كذلك (وحيث  
 انتهى بنا جواد الاقلام  
 الى هذا المقام وفرغنا من  
 ذكر نبذة يسيرة من احوال  
 مشايخنا الكرام أفاض  
 الله علينا من بركاتهم الى  
 قيام الساعة وساعة  
 القيام ودفع عنا بحر متهم  
 نكبات الدهر وحوادث  
 الايام عن لنا ان ندكر نبذة  
 من مناقب قطب زمانه  
 وغوث أوانه ذي الجناحين  
 ضياء الدين مولانا خالد  
 قدس سره حسبما التقطناه  
 من موائد كتب الكبراء  
 واستفدناه من فوائد تراجم



بمهارة مصار الشيخ يقرب رأسه الى كانون وينفخ في لنار ويهتم لايقا دها اهتماماتنا  
فجاء امراته المذكورة وضربت رأس الشيخ ضربة قوية حتى تلوث وجهه وحينئذ  
بارماد فصبر الشيخ على جفائها ولم يقل لها شيئا ولما تم الطبخ وأكلوا الطعام حل الشيخ  
تنكز جميع أشكال الشيخ خاوند ظهور وبينها في الخلوة حتى انحل جميع عقده و كان في  
ملازمة الشيخ خاوند ظهور شخص يسمى بالشيخ محمد الخلوئي ولم تكن طريقته رسايرته  
قبوله للشيخ خاوند ظهور وكان اكثر الاوقات في مقام دفعه وابعاده عن نفسه ولـكن  
كان المذكور لا يذهب عن صحبته بسبب حاجته والحاجة وكان في رفاقته في سفره الى  
تركستان ولما اذمعت صحبات كثيرة بين الشيخ تنكز وبين الشيخ خاوند ظهور أياما استفاد  
الشيخ خاوند ظهور منه واستفاض قال له الشيخ تنكز في اوآخرتك الايام ان هذا الرجل  
الخلوئي لا يناب صحبتك وقال انا اريد ان اعطيه وقت الوداع غدا هدية تفهم مرتبته  
من تلك الهدية ولما عزم الشيخ خاوند ظهور على الذهاب اعطى الشيخ تنكز للشيخ محمد الخلوئي  
دفا كبيرا افترد في قبوله ورده فقال له الشيخ خاوند ظهور ان هدية الشيخ مبروكة  
ولا تخاو عن حكمة فلا بد لك من قبوله فقبله امتثالا لامره فتوجه الشيخ خاوند ظهور  
الى طرف بخارى وهو في معيته ولما بلغا مفرق الطريق الى طرف بخارى وطرف  
خوارزم قال له الشيخ خاوند ظهور هذا اوان فراق بيني وبينك ولاصحبة بيننا بعد  
ذلك فينبغي لك ان توجه الى طرف خوارزم فوجهه هناك وتوجه نفسه الى طرف بخارا  
وقال له ان هدية الشيخ تنكز اشارة الى انه يجتمع عندك ارباب لعقول الباقصة كما انه يجتمع  
على صوت الدف الصبيان والجواري ومن لاعقل له فكان كذلك فانه لما دخل خوارزم  
اجتمع عنده الجهال والعوام كالانعام وصاروا من مريديه وسمعت بعض اكابر هذه  
السلسلة العلية قدس الله ارواحهم يقول انه لما بين الشيخ تنكز وقايع الشيخ خاوند ظهور  
وحلها ورفع الاشكال عنها في الخلوة قال له الشيخ خاوند ظهور ان على مشكلا آخر وأرجو  
منك حله وبيانه وهو انه مع وجود تلك الكيمالات المعنوية والعلوم الوهية ماوجه  
الحمل على جفاء امراتك وترك الزجر على ارتكابها اساءة الادب فيقال له الشيخ ان  
ظهور تلك العلوم والاحوال انما هو نتيجة الصبر على جفاء العوام وثمره تحمل جور العالم  
( رشحة ) قال حضرة شيخنا ان للشيخ خاوند ظهور مصنفات في طريقة الصوفية وكتب  
في واحد من رسائله ان التوحيد تفريد البدن وحفظه عن الشهوات للعبادة وتفريد القلب  
وصونه عن الخطرات للهونية والافالحق سبحانه وتعالى واحد في نفسه وتوحيد الواحد  
بحال كما قيل ( شعر )

ما وجد الواحد من واحد ❖ اذ كل من وحده جاحد

( رشحة ) قال ان التوحيد في الشريعة ان يعلم الانسان ويقول بقرآن الله تعالى واحد  
وأما في الطريقة فتزكية القلب ونظهيره عن غير الحق سبحانه ( رشحة ) قال اذهب  
وقلب وجه قلبك من العدوفا الحاجة الى طلب الحبيب وله اشعار كثيرة في المعارف وكان  
حضرة شيخنا ينشر أشياء كثيرة من أشعاره في ثناء اداء المعارف والاطائف أحيانا

( ترجمه رشحات )



ومن جلتها هذه الاشعار ( اشعار )

لم يذك من عيني حبيبك راقب \* فكن حافظا عينيك عن كل انظار  
ولا تلقه يا صاح عينيك ناظرا \* وانت بهائر نوا الى حسن اغيار  
واين أمين السر في كل عالم يبت \* له لعشاق من كل اسرار

غيره ولا تختزن العشق صاح فانه \* يشينك الا للجمال المحجب

غيره شيره زاد بيشة عيشتم قوي دركار خود \* كو حريف من بيانا زور باز و بنكرد

( الخواجه داود قدس سره ) ابن الشيخ خاوند ظهور و والدة حضرة شيخنا بنت بنته  
و والدة خواجه داود كانت من بنات السادات من طرف آباؤها الكرام وكانت والدة الشيخ  
خاوند ظهور أيضا من بنات طبقة السادات وكان خواجه داود صاحب آيات وكرامات  
وخوارق عادات \* نقل أنه لما توجه الخواجه محمدپارسا من ولاية اندجان الى طرف سمرقند  
أرسل واحدا من خواص أصحابه الى خواجه داود بتاشكند للاستشارة وطلب الاستخارة  
لسفر الحج - از فاعطى خواجه داود له - ذا القاصد فروة ثعلب وقت رجوعه وأرسل  
لخواجه محمدپارسا فأما وكان اله - واء في غاية الحرارة في ذلك الوقت فخطر على خاطر  
القاصد ان هذا الوقت ليس وقت انعام الفروة ثم وقع على قلبه أن اور اولياء الله لا تخلو  
عن حكمة ولما وقع نظر خواجه محمدپارسا على العاس قال احفظ - واهذا حفظا جيد ا فانه  
سيظهر في ضمنه سر \* قبل انه لما توفي خواجه محمدپارسا قدس سره في المدينة المنورة لم  
تحضر آلة الحفر فحفروا قبره الشريف بذلك العاس وانفق لذلك القاصد برد عظيم  
في الطريق بحيث اولم تكن تلك الفروة لهلك فظهر له في ذلك اليوم سرا عطاء الفروة \* وكتب  
السيد عبد الاول في مسمواته كان حضرة شيخنا في الشهر الاخير من ذي القعدة سنة ثمان  
وثمانين وثمانائة في مرقد الشيخ خاوند طه - وربتا شكند فسئل أنه كم سنة مضت من انتقال  
حضرة الشيخ فقال قدمضت ستون سنة من وفاة خواجه داود وكان عمره حين وفاة الشيخ  
سبع سنين وكانت مدة عمره خسا وسبعين سنة فملي هذا يكون من وفاته الى هذه السنة يعني  
سنة ثمان وثمانين وثمانائة سبع وعشرون ومائة سنة \* باباي آبريز قدس سره العزيز \*  
هو من كبار اصحاب الشيخ عمر الباغستاني كان صاحب جذبة قوية وسئل انه لم يقل لك آبريز  
قال لما سخن الله تعالى في الازل طينة آدم عليه السلام كنت اصب فيها الماء فلقبوني بآبريز  
من ذلك اليوم فان معنى آبريز صاب الماء وكان في مبادي جذباته ووقت غلبتها بقعدا حيا - انا  
على قارعة الطريق ويعمل قوسا وسهما من قصب وخشب مثل الاطفال فكل من يرمى الى جانبه  
يقع في الحال ويموت \* قبل كانت له بقرة كان يحمل عليها احبانا اشيا وبوجهها وحدها  
نحو الشيخ عمر الباغستاني برسم الهدية وكانت بينهما مسافة فراسخ فن قصدتها بسؤ في الطريق  
كان يعرض له وجمع البطن في الحال فلا يقدر عليه احد فصارت تذهب وحدها وترجع  
بلا سوق احد \* الشيخ برهان الدين آبريز قدس سره \* هو من اولاد باباي آبريز واحفاده  
وكانت له جذبة قوية ايضا وهو مرید بابا ماچين الذي هو من اكابر زمانه وكان من ماچين ثم قدم

العلم الى النواحي الشاسعة  
وحصل فيها كثيرا من  
العلوم النافعة ورجع الى  
نواحي وطنه فقراء فيها  
على العالم العامل والفاضل  
الكامل السيد الهندي  
السيد عبد الكريم البرزنجي  
وعلى العالم الصالح الملا  
صالح وعلى الكوكب  
السياري الملا ابراهيم  
البياري وقرأ شرح الجلال  
على تهذيب المنطق بحواشيه  
على العالم التحرير  
الملا عبد الرحيم الزبيري  
المعروف بملا زاده وقرأ  
على غيره أيضا ورجع  
الى السليمانية فقرأ فيها وفي  
نواحيها الشمسية والمطول  
والحكمة والكلام وغير  
ذلك وقدم بغداد وقرأ  
فيها مختصر المنتهى في  
الاصول ورجع الى محله  
المألوف وراوده بعض  
الامراء على التدريس فأبى  
ورحل الى بعض البلاد  
وقرأ فيه الحساب  
والهندسة والاسطرلاب  
والهيئة على الفاضل  
الشيخ محمد قسيم وكل عليه  
المادة على العادة فرجع  
الى وطنه وقدفاق أبناء  
زمانه مسائل من هو بصرة  
الاولحها واولا عن مشكاة  
الاولا زال اشكالها وله  
الصيت العظيم في العلوم



المنطوق منها والمفهوم  
وقد مدحه علماء عصره  
بذلك وأقروا بفضله ولم  
ينكروا ما هنالك ولما بلغ  
قدس سره من علوم  
الظاهر الغاية ونصب  
للتدريس والافادة أرفع  
رابية اشتاق قلبه الى  
تحصيل المعارف اليقينية  
والعلوم الدينية من صحبة  
أرباب القلوب وطلب  
الدلالة عليهم من علام  
الغيوب لتيقنه أن الاقتصار  
على الاولى من غاية  
القصور وأن الكمال إنما  
هو في الجمع بينهما حسب  
المقدور فصار يبحث عن  
أحوال أهل الكمال ويفتش  
عن أوصاف رجال الحال  
حتى توجه في أثناء ذلك  
بإله الحلال الى بيت الله  
الحرام ومدينة النبي عليه  
الصلاة والسلام رجاء ان يظفر  
بغيته ويفوز بمنيته وتعدي  
في مسيره ذلك من الشام  
فاجتمع بها بمحدث عصره  
العلامة محمد الكزبري  
فأجازة العلامة المذكور  
بجميع مروياته واجتمع  
أيضا بالشيخ مصطفى  
الكردي فأجازة أيضا بجميع  
أجازاته الحديثية وبالطريقة  
العلوية القادرية ثم خرج  
من الشام فلما وصل الى

ولاية شاش وأقام بتاشكند \* قال حضرة شيخنا لما قدم السيد قاسم التبريزي قدس سره  
سمرقند أول مرة جاء الشيخ برهان الدين ازيارته ورؤيته وكان السيد قاسم التبريزي قدس سره  
كلهم حاضرين متمين فلم يستحسن الشيخ برهان الدين جلوس السيد على تلك الصفة وقال لو قدمت  
مرباع كونك شيخا يلزم للمريدين الاضطجاع لاينا سبك هذا النوع من الجلوس وبالغ  
في هذا الباب فكان اصحاب الشيخ في مقام المنع والخشونة عليه وهو لا يترك المبالغة حتى قدم  
الشيخ على ركبته ثم قام السيد بعد زمان ودخل بيت الخلاء فشرع اصحابه مثل المير مخدوم والحافظ  
سعد سيف وغيرهم من كل طرف في التعرض للشيخ برهان الدين وسئلوه عن مشكلات  
التوحيد فقال أنا لا أعرف هذه ولكن قد ار معرفتي ان قيم بستان السيد يموت بعد ثلاثة أيام  
ويعرض للسيد بعد ذلك الفالج ثم قام من المجلس وخرج ولما خرج السيد من الموضوع  
قال أين ذلك الشيخ فقص اصحاب عليه القصة فلادهم السيد على ذلك ولما مضت ثلاثة  
أيام من تلك القضية مات قيم البستان وكان الهواء في تلك الايام حارا فدخل السيد سرا دبا  
لرفع الحرارة ونام هناك ولما قام من نومه عرض له الفالج في فوره فكان السيد في مقام  
التواضع وحسن العقيدة للشيخ برهان بهذا السبب وكان يرسل اليه في كل ثلاثة أيام رؤسا  
من النيات الكرمانى ومناديل بيضا \* قال حضرة شيخنا لما قدم السيد سمرقند ثانيا جاءت  
عنده بالشيخ برهان فلم يعرفه في أول وهلة فقلت قد وقعت الملاقة والملازمة بينك وبينه وهو  
من سكنة محلة كفشير واسمه الشيخ برهان الدين فعرفه بعد ذلك فصاحفه ثانيا وبكى وقال كنت  
مستخبرا عن احوالك من قاضى زاده الرومى كثيرا ولكن لم يكتب هو شيئا في الجواب فلم اعرف  
شيئا من احوالك الحمد لله وجدتك الآن في قيد الحياة \* قال حضرة شيخنا ان السيد  
لحق ضربة من الشيخ برهان الدين وكان يقول سمعت الشيخ برهان الدين يقول كتبوا في بيان آداب  
أكل الطعام ينبغي ان لا يدق اولاد الغنم في السفرة البتة يعنى ينبغي ان لا يضرب العظام على طبق  
او خبز بمنف (الشيخ ابو سعيد آريز قدس سره) هو ايضا من أحفاد باباى آريز وكان الشيخ  
برهان الدين جده لأمه وكان شهورا بالشيخ ابى سعيد شيخنا وكان مقيما في محلة كفشير وكان  
محتشما ومجذوبا ومستقيما الاحوال وكان حضرة شيخنا معتقدا فيه اعتقادا كاملا وكان هو ايضا  
على غاية الاخلاص والارادة لحضرة شيخنا وكان كثير الملازمة والصحة معه وكتب مولانا  
القاضى محمد في كتابه المسمى بسلسلة العارفين الذى هو كتاب مشتمل على ذكر شمائل شيخنا  
ومناقبه انه وقع مرة وباه عظيم في سمرقند فحول منه حضرة شيخنا الى صحراء عباس وقعد في ساحل  
نهر عباس أياما وكانت تلك الاراضى كلها مزارع الشيخ ابى سعيد وقد قرب الزرع الادراك  
وكان الشيخ يحضر صحبة شيخنا دائما ولا يتعدا صلاحا باهور الزرع ولا يلتفت الى جانب زراعته  
أصلا ولا يترك أحدا من متعلقاته ان يذهب الى طرف الزرع وان يهتم بضبطه ووجهه وان قال  
له حضرة الشيخ اشتغل بامر الزرع ولا تمنع عنه بالجحى عندنا لكنه لم يبيسر ذلك ولم يلتفت اصلا  
الى الزرع فخصدها أخيرا جمع من اصحاب حضرة شيخنا بأمره وداووه وأرسلوه الى الشيخ وقال  
حضرة شيخنا ان الشيخ أباسعيد ليس من الغنى والتمول بمثابة لا يحصل له تفاوت بفوت هذا  
المحصول ولكن لما كانت عادته كمال رماية الادب ونهاية حفظ الحرمة امتنع عن الاشتغال باهور



مدينة الحبيب محط آمال  
كل أريب وأديب جعل  
يفتش عن يصلح الارشاد  
وبرشد الى طريق الصلاح  
والسداد قال قدس سره  
فليت فيها شخصا من  
أهل اليمن تلوح فيه آثار  
البركة واليمن وعليه سماء  
الصالحين والعلماء العاملين  
فاستنصحه استنصاح  
الجاهل المقصر من العالم  
المتنصر فنصحتني يا - و  
من جللتها ما قال اياك  
والمبادرة الى الانكار على  
ما تراه في مكة المكرمة من  
الافعال الصادرة من  
القاطنين بها أو من الزوار  
وان خالف في بادى النظر  
ظاهر حاله ظاهر أقوال  
الرسول صلى الله عليه  
وسلم وأفعاله فلما وصلت  
الى مكة المكرمة الشريفة  
وزرت الكعبة العظيمة  
المنيفة بكرت يوم الجمعة  
الى الحرم لاكون كمن  
تصدق ببدنه من الزم فجلست  
مستقبل الكعبة الفراء  
أقرأ دلائل الخيرات اذ  
الصلاة على النبي صلى الله  
عليه وسلم من أعظم القربات  
فرأيت رجلا ذالعية  
بعضه كالنعام وعليه زى  
العوام من الانام قد أسند  
الى الشا ذروان ظهره  
ووجد نحوى وجهه بل

الزرع وكتب أيضا في الكتاب المذكور قال حضرة شيخنا وقت وفاة الشيخ أبي سعيد أن الخواجه  
أبانصر پارسا قدس سره وعظ الناس يوم وفاة الشيخ خواجه علاء الدين النجدوانى عليه  
الرحمة وقال في وعظه ان الخواجه علاء الدين كان في جوارنا وكننا أيضا في ظل حياته  
وعنايته وبركته وهمته والآن قد رحل الى جوار رحمة الله تعالى فحق علينا الآن الخوف  
وكان الشيخ أبو سعيد أيضا في جوارنا وكان من المستغفرين ومادام الاستغفار موجودا بين  
جماعة فالبلاد والعذاب نافع عنهم وليس الاستغفار ان يقول الانسان بمجرد اللسان  
استغفر الله استغفر الله بل الاستغفار هو ان يكون جميع أعمال الانسان وأقواله موجبا للمغفرة  
وكان ذلك الشيخ الذى ارتحل من بيننا من هذا القبيل ووفاته في شهر ربيع سنة أربع وتسعين  
وثمناثة وقبره في محلة الخواجه كفشير في محوطة حضرة شيخنا (الشيخ بنخشش عليه الرحمة  
والرضوان) كان من المنتسبين الى طائفة الشيخ عمر الباغستاني وكان صاحب جذبات  
وأحوال مقبولة قال حضرة شيخنا لما عزمتم في سمرقند على سفرهراة في اول مرة وكان مولانا  
سعد الدين الكاشغرى قدس سره لا يريد مفارقتي وكان في سمرقند واحد من أكابر النقشبندية  
قدس الله ارواحهم ومن جملة اصحاب الشيخ بنخشش عليه الرحمة وكان معمور الباطن وكان  
فكره غالبيا أنه ماذا ينبغي ان يعمل في هذا العالم وعلى اي كيفية ينبغي ان يكون فأرسله مولانا  
سعد الدين الى الشفاعة ورجاء فمخ عزم السفر فاستقبلني في السوق وقال أرجو منك ان  
لا تذهب الى هراة فان مولانا سعد الدين في غاية الملاة والتألم من ذهابك هناك وبالغ في باب  
المنع مبالغة كثيرة فقلت له أخيرا ان دغدغة السفر الى تلك الولاية في غاية القسوة  
والقصد مصمم البتة وما بقى لي امكان الاقامة هنا فقال فاقبل مني اذا وصية واحدة تجدها  
فتوحات كثيرة فانك توجه الى غربة عظيمة وفيك طلب قوى فينبغي لك ان تعد التوجه الى  
طائفة الشيخ عمر الباغستاني لازما على نفسك وان لاتغفل عنه فاني رأيت الشيخ بنخشش من  
طبقة هؤلاء الطائفة وأخذت عنه النسبة وكان له استقامة في الشريعة مع كمال الجذبة وهذا  
مقام عال جدا ومن جملة النوادر بل لا توجد تلك المرتبة الا في القوياء من الاولياء وأنشدني  
به - بذلك هذين البيتين

( شعر )

واقدم جري مجرى دمي جيش الهواء \* فأزا انى عنى وعمر بالنا

أخذ الحبيب جميع ما استملكته \* كلى له والاسم لى يامن دنا

(مولانا تاج الدين الدرغى قدس سره) كان من أجداد حضرة شيخنا الاجاد وكانت والدته  
من بنات أحفاده وكان من أكابر زمانه وعالما بالعلوم الظاهرية والباطنية وكان معروفا بكمال  
التقوى والورع والفقر وموصوفا بأحوال عالية وكرامات ظاهرة وكتب الخواجه محمد  
پارسا قدس سره في حاشية أوائل تفسيره لسورة يسن قال مولانا تاج الدين الدرغى رحمة الله  
في باب تلاوة القرآن ان تلاوة القرآن حق تلاوته ان يتلوه بحضور القلب والخشية والانتباه  
بأوامره والانتهاه في نواهيها والاعتبار من قصصه وامثاله والفرح والسرور بوعده والحزن  
والبكاء من وعيده (مولانا محمد البشاغرى قدس سره) هو من قرية بشاغر وهي قرية كبيرة  
في ولاية سمرقند ما بين المشرق والشمال ومنها الى البلد اثنا عشر فرسخا كان من أكابر وقته

وعالم



فكره فحدثني نفسي ان هذا الرجل لا يتأدب مع الكعبة ولا يراقب في ذلك ربه ولم اظهر له ما وقع في الضمير ولم يطلع عليه سوى الاطيف الخبير فقال يا هذا ما علمت أن حرمة المؤمن عند الله فوق حرمة بيت الله المعظم وكعبة فضله أعلى كعبا من الكعبة وأعظم فلماذا تعرض على باستدباري الكعبة وتوجهي اليك وادباري عنها واقبالي عليك فهلا راعيت النصيحة التي كنت تلقيتها في المدينة ممن هو معتمد عليك وتركت الاعتراض على ما صدر مني بين يديك فلما قال ذلك لم اشك انه من الاولياء الذين سترهم الله سبحانه انه تحت قبابه والصلحاء الاصفياء الذين أخفاهم الله عن نظر الاغيار بعدما أرواهم من بحر علمه اللدني وعيابه فقمت مسرعا اليه وقبلت يديه وسئلته ان يسامحني ويعفو عني وان يستر ذاتي ويعفوا لي ما صدر عني وطلبت منه ان يدلني على طريق الهدى والرشد فأشار الي بانه لا يكون لك الفتوح هنا بل ذلك في بلاد الهند فوصل لي بأس من

وعالم بالعلوم الظاهرية والباطنية وكان اربابا في الحقيقة قد فتحت له ابواب العلوم الباطنية بواسطة شدة تمسكه بمروءة الشريعة النبوية وتابعته لسنة المصطفوية وحصلت له احوال ارباب الولاية ومقاماتهم العالية وهو من اقرباء تاج الدين الدرغمي وراه الخواجه محمد پارما قدس سره قال حضرة شيخنا ان لنا قرابة لمولانا محمد البشاغري بواسطة مولانا تاج الدين الدرغمي رحمه الله (خواجه ابراهيم الشاشي قدس سره) هو خال حضرة شيخنا وكان عالما صارفا وفاضلا كاملا وكان له نصيب تام من اذواق هذه الطائفة ومواجيب مدتهم وقد صحب السيد الشريف الجزباني عليه الرحمة في مبادئ حاله بسمرقند واستفاد منه العلوم المتداولة في مدرسة تيمور الاعرج وكان في ملازمة الخواجه علاء الدين العطار قدس سره مع السيد الشريف كامر واستفاد في صحبته العلية هذه النسبة الشريفة قال حضرة شيخنا كتب خالي خواجه ابراهيم هذا البيت على لوح تعليمي

(شعر)

وحال رجال الله في المهدي ظاهر \* ولكن كتم السر للحر احزم

قال عرضت لخالي يوما كيفية محببة فاخذ يطوف حول مقبرة جاكرووزه ويتغنى بهذا البيت بحرقة القلب (شعر)

ولانستقل هجر الحبيب وان غدا \* قليلا ونصف الشعر في العين ضائر

قال حفظت هذين البيتين عن خالي حين ينشدهما (شعر)

العبد مالم يفن في خلاقه \* لم يتصف بحقيقة التوحيد

ليس الفناء سوى استتار وجوده \* فعليك في الاقوال بالتمديد

(خواجه عماد الملك قدس سره) كان شيخنا كاملا فاضلا وقد تشرف بزيارة الحرمين الشريفين وكان منبسط الحال وكانت أخت حضرة شيخنا في عقد نكاحه قال حضرة شيخنا قد قدم خواجه عماد الملك تاشكند لرؤية والدي الاكبر فبات هناك ولما مضى اكثر الليل تفرق الخدام كلهم وناموا وبقيت انا عندهم مع ولد غيري وكنت وقتئذ صغيرا بحيث لا يتوقع مني وجود قدرة على هذا المقدار من الجلوس في الليل فتعجبوا من قعودي وجرت بينهم حكايات كثيرة وكنت اسمعها ومن جعلتها ماقال الخواجه عماد الملك ان الاستفادة أفضل وأحب من جميع الاحوال والمواجيب كما قيل (شعر)

سئلتك سيدي ملك استقامة \* وقد فاقت الوفاء من كرامة

وكان مولانا مسافر من اعزة ساسنة مشائخ الترك صحبه حضرة شيخنا في مبادي أسفاره وأوائل احواله وقال كنت مع مولانا مسافر في جرة واحدة في شاهرة خيرة شتاء واحدا وكان قد قدم مرة الى شاش وقال حاكبا عما رأي في سفره هذا جاء عندي عماد الملك حين اقامتي بفركت والتمس مني تعليم الطريقة فقلت له حصل اول وجوده عن وياثم أعمك الطريقة واهلكت الى ثلاثة ايام ولما مضت ثلاثة ايام لم يقل خواجه عماد الملك شيئا وانا ايضا لم اقل له شيئا قال حضرة شيخنا قلت لمولانا مسافرا فوالعجب من خواجه عماد الملك لم يقل ان الوجود المعنوي حاصل لي فقال مولانا مسافر ما الوجود المعنوي وانا كنت اعلم ان الوجود المعنوي الذي يقوله مولانا مسافر ليس هو الوجود المعنوي المصطلح فقلت الوجود المعنوي ان يكون طالبا للوجود المعنوي فتعجب



لقاء شيخ مرشد في بلد الله الحرام ومدينة النبي عليه الصلاة والسلام فرجعت بعد أداء المناسك وقضاء المآرب والمرام الى بلاد الشام ثم أنه قدس سره رجع الى وطنه من بلاد السلجمانية وشرع في تدريس العلوم العقلية والنقلية وهو في غاية الشوق والغرام ونهاية الظمأ والام لا كاشية ياق الظمان الى الماء الزلال الى لقاء مرشد يرقيه من حضيض النقصان الى ذروة الكمال فبينما هو في هذا الفكر والخيال اذورد اليه واحد من رجال الحال يقال له المرزا محمد رحيم بك الهندي ويقال له محمد درويش العظيم آبادي السياح في أكثر بلاد الاسلام لملاقات الرجال المتوفى في شهر سبز من بلاد ماوراء النهر فاجتمع به مولانا قدس سره وبسبب عطشه في الطلب أظهر له سره من مزيد تشوقه الى الطريقة وغرامه ووفور رغبته بالسلوك وهيامه وشكى اليه من عدم مرشد كامل ومرب واصل فقال له اني درت جميع البلاد وزرت الصالحين

مولانا مسافر من ذلك وقال انظر قد حصلت لك لطافة وتنبه لامثال هذا الكلام بواسطة صحبتي \* قال حضرة شيخنا ولم يدرك مولانا مسافرا اني اعرف هذا قبل ملاقاته ومصاحبته انتهى كلامه قدس سره \* لا يخفى ان الوجود المعنوي عبارة في اصطلاح الصوفية قدس الله أسرارهم عن الولادة الثانية وهي خروج السالك من ظلمة الطبيعة والتخلص عن احكامها كما قال سيدنا عيسى على نبينا وعليه الصلاة والسلام ان يبلغ ملكوت السموات من لم يولد مرتين فن تشرف وتحقق بالوجود المعنوي بهذا المعنى المذكور لا يحتاج ان يأخذ الطريقة عن شخص آخر البتة فيكون الوجود المعنوي في كلام مولانا مسافر بمعنى طلب الوجود الثاني وانما يكون طالبا لهذا الوجود من أشرق له أثر بن أشمته فيمكن ان يقال ان الوجود المعنوي حاصل لهذا الطالب مجاز الحصول أثره فيه والله أعلم \* وقد قدم شيخ محترم من بني أعمام حضرة شيخنا في تلك الايام من تاشكند فجرت عنده هذه الحكاية فقال ان مولانا مسافر لقن الطريقة لخواجه عماد الملك وكان هو من مردييه \* ووقع الاستماع من بعض اكابر تلك السلسلة أنه قال رأيت شيخنا من خلفاه مولانا مسافر في بخارا وكان يقول كان شيخنا مولانا مسافر في بحناط في تنظيف اللباس وتطهيره احتياطا بليغا ويهتم في سائر آداب الشريعة والطريقة اهتماما تاما وكنت يوما قاعدا عنده فجاء صباغ بثوبين من بز خشن قد صبغهما لاجله فقال له بعد لحظة ارهما في الماء ثانيا وادلكهما كثيرا حتى يطهرا فان في قلبي ترددا في طهارتهما فقال له الصباغ يا مخدوم اذا يزول لونهما وطرأوتهما وتضع محنتي وخدمتي فبالغ في ذلك ثانيا حتى اضطر الصباغ وقام وذهب بهما لغسلهما ثم شرع مولانا في المراقبة فوقع في قلبي اعتراض بان فقيرا التزم المحنة على نفسه وصبغهما صبغا جيدا وجاء بهما اليه وليس فيهما نجاسة ظاهرة فاوجه هذه المبالغة من مولانا فنفتت هذا الخاطر في الآخر وشرعت في المراقبة مغمضا عيني فوقع على في ذلك الاثناء غيبة فرأيت نفسي كاني امشي في طريق ويمشي مولانا امامي فظهر جبل عظيم في غاية الارتفاع والطريق في غاية الخفاء والظلمة وغير مسلوكة فرأيت مولانا يصعد في الجبل من هذا الطريق بسهولة كأنه طير سريع الطيران وانا صعد بمحنة شديدة ومشقة كثيرة كالنملة الضعيفة مكسورة الرجل اقع مرة وأقوم اخرى وأخاف من السقوط في كل خطوة اخطوها فحضرت عن الغيبة في ذلك الاثناء ورفع مولانا رأسه من المراقبة مقارنا لهذا الحال وقال يا فلان لولم ابالغ في تطهير اللباس وتنظيفه وسائر الامور لم اقدر على الصعود في مثل هذا الجبل العالي بسهولة مثل ما شاهدته \* مولانا شهاب الدين الشاشي قدس سره \* هو جد حضرة شيخنا لايه كان صاحب آيات وكرامات واحوال وموا جيد وكان كثيرا ما يصاحب المجانين والمجانيب وكان في أكثر الاوقات مشغولا بالزراعة وكان يشتغل أحيانا بالتجارة وكان في الاغلب لا يرافق أحدا في سفره بل كان يسافر وحده فتعرض له قطاع الطريق كان ينادي المجانيب باسمائهم واحدا بعد واحد وبستهديهم فكانوا يحضرون في الحال ويخلصونه منهم وكان له ابنان احدهما خواجه محمد والثاني خواجه محمود وهو والد حضرة شيخنا \* نقل أنه لما قرب الوفاة لخواجه شهاب الدين قال لولده الاكبر خواجه محمد اني بالادك لا ودعهم وكان لخواجه محمد ابنان خواجه امحاق وخواجه



من العباد فلم أر مثلاً شجوى  
أحداً يكون طالما بدقائق  
الارشاد والسلوك وطارفاً  
بمنازل السائرين الى ملك  
المولك وهو الا نقيم من  
بلاد الهند في دهلي يقال له  
الشاه عبداللہ غلام علي  
النقشبندی المجددي وقد  
حققت اشارة بوصول  
مثلك هناك الى المقصود  
الابدی والمطبـ لموب  
السرمدي فانتفش هذا  
القول في اوح قلبه وأخذ  
مجماع له فرحل سنة ألف  
وما تين وأربعة وعشرين  
الى بلاد الهند ماشياً على  
قدميه بترك الكل من  
الطلبة و سائر الاسباب  
ومر في مسيره هذا بكثير  
من بلاد العجم وباحت  
فيها علماء تلك الامم وأزهم  
وأفحم قال قدس سره  
لما وصلت الى قصبة فيها  
العالم النحرير والولي  
الكبير اخو شيخنا  
في الطريقة والانابة الى  
مولاه الشيخ المعمر ثناء الله  
الپانی پتی النقشبندی  
القائل في حقه شيخه حبيب  
الله مولانا ميرزا جانجانان  
قدس سره اذا قال الله  
سبحانه يوم القيامة باية  
هدية جئتنا اقول جئت  
بثناء الله الپانی پتی فبت  
عنده ليلة فـ رأيت

مسهود فجاء بكليهما عنده فودعهما واستمال خاطرهما ثم قال يا محمد يوشك أن يتبع اولادك في  
ضيق الحال وتشتت البال خصوصاً خواجه مسعود فانه يكون سبباً لا يتسلا خواجه  
اسحاق بالحنة والمشقة وبين بعض احوالهما غير المرضية \* ثم قال لخواجه محمود والد  
حضرة شيخنا اثني أنت أيضاً بولدك وكان حضرة شيخنا في هذا الوقت صغيراً جداً فجاء به  
ملفوفاً بخرقة فلما وقع نظره عليه اضطرب وقال اقيموني فاقاموه فوضعه في حجره ومسح  
وجهه بجميع اعضائه وقال ان الولد الذي كنت طلبته من الله هو هذا يا اسفاً على أني لا كون  
وقت ظهوره ولا اري تصرفاته في العالم يوشك أن يكون هذا الولد طالما كبير ابروج الشريعة  
ويشيد اركان الطريقة ويضع سلاطين الزمان رؤسهم على خط اطاعته ويفوضون ابدانهم  
الى امره ونهيه ولما عته وتظهر منه أمور لم تظهر قبله من المشايخ الكبار والحاصل أنه  
بين كل مظهر من حضرة شيخنا من ابتداء أمره الى انتهائه واحد او حدها على سبيل الاجال  
ومسح وجهه ثانياً بجميع اعضائه ثم اعطاه الخواجه محمود او وصاه بحفظه وزينته على  
ما ينبغي ثم توجه الى خواجه محمد وقال لا يقع في قلبك ان والدي لم يفعل باولادي ما فعل بولد  
خواجه محمود فأن الله سبحانه قد خلق اولادك على هذه الصفة وخلق ولد خواجه محمود  
على هذا الوجه ذلك تقدير العزيز العليم وليس الامر في يدي \* خواجه محمد الشاشي قدس سره \*  
اخو الخواجه شهاب الدين لا به قال حضرة شيخنا كان لخواجه محمد اخي الخواجه شهاب  
الدين ايضاً حظ وافر من ذرق طور الولاية قال خواجه شهاب الدين مادام أخي محمد لم يقبل  
جائزة خداداد الحسني حاكم تلك الديار لم نحتاج الى وساطة احد بيني وبينه بل كنا نعلم مقاصدنا من  
غير كتابة وارسال قاصد ولما قبل منه شيئاً واختلط به فقد خذنا ذلك المعنى بشؤم ذلك الاختلاط  
ومست الحاجة الى الواسطة من الكتابة وارسال قاصد \* خواجه محمود الشاشي قدس سره \*  
ابن خواجه شهاب الدين الاصغر ووالد حضرة شيخنا وكان له شرب تام وحظ وافر من مذاق  
هؤلاء الطائفة وألف حضرة شيخنا رسالة نافعة في الطريقة النقشبندية باستدعاء حضرة والده  
وهي مشهورة بين الطالبين وقال في أول تلك الرسالة ان سبب تأليف هذا المختصر ان حضرة والد  
هذا الفقير رزقه الله تعالى وايانا العمل بما في أمر الفقير بناء على حسن ظنه بهذا الفقير انما كتب  
لاجله شيئاً من كلام أهل الله ليكون العمل به سبباً للوصول الى المقامات العلية وحصول العلوم  
الحقيقية التي هي خارجة عن طور النظر والاستدلال كما قال النبي صلى الله عليه وسلم من عمل بما علم  
ورثه الله تعالى علم ما لم يعلم وكان امتثال أمره واجبا على هذا الفقير فان الادب مع حضرة  
الربوبية يقتضي هذا لان وصول اثر ربوبية الحق سبحانه انما هو بواسطة \* وقال بعضهم في  
تحقيقه ان من جملة آداب حضرة الربوبية ان يرى وجوب تعظيم المظاهر التي كانت قابلة لاثر  
الربوبية من حيث كونها مظاهر فان هذا التعظيم راجع ايضاً الى حضرة الربوبية بحكم واليه  
يرجع الاثر كما \* نقل أنه وردت جذبة قوية لحضرة خواجه محمود قبل انتقال حضرة  
شيخنا من صلبه الى رحم أمه واشتغل في تلك الايام بالمجاهدات والرياضات الشاقة وتقابل الطعام  
والمزام والسكوت على الدوام وترك الاختلاط مع الخواص والعوام وامتدت تلك الجذبة  
الى أربعة اشهر وانتقل حضرة شيخنا من صلبه الى رحم أمه فسكنت بعد ذلك جذبته ايضاً



❖ الفصل الثاني من المقصد الاول ❖ في ذكر ولادة حضرة شيخنا واحواله في أيام صباه  
وذكر نبذة من شمائله و اخلاقه \* لا يخفى ان ولادة حضرة شيخنا كانت في رمضان سنة ست  
وثمانمائة قال بعض الاعزة الذي كانت له قرابة قريبة لحضرة شيخنا وكان من بنى اعمامه انه  
لما ولد حضرة شيخنا لم يقبل ثدي أمه حتى تطهر من النفاس وتغتسل ولم يرضع من لبنها مدة  
اربعة ايام يوما قال حضرة شيخنا لما كنت ابن سنة وأرادوا حلق رأسي وأولوا وقع خبر موت  
نيور الاعرج بين الناس فاضطرب الناس اضطرابا شديدا حتى لم يبق لهم مجال أكل الطعام  
الحاضر فأفرغوا القدر وعربوا الى رؤس الجبال وكان آباؤه الكرام في تلك الايام في قرية  
باغستان \* وكان آثار الرشد وسماء السعادة وأنوار القبول والعناية من الله تعالى ظاهرة  
وباهرة في جبينه من زمان صباه وصغر سنه وكان على وجه اذا وقع نظر شخص على جاله  
المبارك كان يثنى عليه ويدعوه بلا اختيار ( شعر )

فاذا رأى ملك السماء جبينه \* أثنى عليه جميعهم وكواكبه

وكانت نسبة الحضور بالله حاصله في صغر سنه قال كنت احضر في المكتب في طفولتي  
وكان قلبي حاضرا بالحق سبحانه في جميع الاوقات وكان اعتقادي في ذلك الوقت كل من  
في الدنيا من الصغار والكبار على هذا الوجه ودخل رجلى مرة في طين وسقط نعلي وبقى فيه  
وكان الوقت فصل الشتاء والهواء كان باردا وانارت نبت في الصحراء فعرضت لي غفلة مازمة  
عن نسبة الحضور فملت نفسي في الحال وكنت مكسور الخاطر متأثر البال حتى غلب على  
البكاء من غير افعال وكان في تلك النواحي غلام يزرع فقلت في نفسي انظر الى هذا الغلام كيف  
لا يغفل عن نسبة الحضور بالله مع انه مشغول بسوق البقر وشق الارض وانت غفلة عن  
النسبة بهذا القدر اليسير من الشغل وكان ظني في ذلك الوقت ان هذه النسبة حاصلة لكل  
أشخاص في كل اوقات \* وقال مام ابانغ بلاوغ شرعي ما كنت اعلم ان للناس غفلة \* وقال مولانا  
جعفر الآتي ذكره قال حضرة شيخنا لما كنت ابن اثني عشرة سنة ما كنت اعلم ان أحدا  
يكون غافلا عن الحق سبحانه وكان ظني ان الله تعالى خلق الخلق كلهم على وجه لا يغفلون  
عنه لحظة ثم صار معلوما الى هذا الحضور انما هو عناية من الله تعالى يختص بها البعض  
ويتيسر لبعض آخر رياضات شاقة واجتهاد كثير ولا يتيسر لبعض آخر بذلك ايضا \* نقل  
عن حضرة خواجہ اسحق بن عم حضرة شيخنا انه قال كلما أردنا مع الاطفال في صغر السن  
ان نشغله ببعض الافعال واللعب بمقتضى عادة الصبيان لم يتيسر أصلا وكان يرى نفسه اول  
كأنه سيشغل فاذا جاء وقت اللعب كان يهرب وكان يشاهد فيه معنى العصمة دائما \* قال  
حضرة شيخنا رأيت سيدنا عيسى على نبينا وعليه الصلاة والسلام في المنام في صغر سن  
قائما على باب مرقد الشيخ أبي بكر القفال الشاشي رحمه الله فرميت نفسي على قدمه  
فرفع رأسي عن التراب وقال لا تحزن فاني اريد ان اريك فوقع على خاطري نوع من تعب  
ير هذه الرويا ثم قصصتها على بعض أصحابي فبهرهابا الطب يعني قال يكون لك نصيب من علم  
الطب فلم أرض هذا وقلت ان تعبيرك هذا ليس برضى عندي وانما عبرتها بوجه آخر وهو ان  
سيدنا عيسى على نبينا وعليه الصلاة والسلام كان يظهر للاحياء فكل من ظهر من الاولياء

فرايت في المنام أنه قد عرض  
خدي باسمائه المباركة  
يجرني اليه وأنا الانجر  
فلما أصبحت ولقيته قال لي  
من غير ان أقص عليه رؤيا  
سر على بركة الله تعالى الى  
خدمة أخينا وسيدنا الشاه  
عبدالله مشيرا ان الفتوح  
انما يكون لي عنده ويحصل  
فيه المقصود وهناك  
تؤخذ المواثيق والعهود  
ولديه تنجز الوعود  
فعلت أنه صرف همته  
ليجذبني اليه ولكنه لم  
يتيسر لقوة جاذبة شيخني  
المحول فتوح عليه فرحلت  
من تلك القصة أقطع  
الانجاد والاهاد الى أن  
وصلت دهلي المشتهر  
بشاه جهان آباد وقد  
ادركتني نفحاته قبل وصولي  
بنحو اربعين مرحلة وهو  
أخبر قبل ذلك ببعض  
خواص أصحابه بوفودي  
الى أعتاب بابهم انه قدس  
سره انشاء ليلة دخوله  
قصيدة عربية يذكر فيها  
وقائع سفره هذا ويخلص  
بمدح شيخه قدس سره الى  
هنا أخذنا اكثره من الفيض  
الوارد على روض مرتبة  
مولانا خالد لاسيد محمود  
الآوسي رحمه الله تعالى  
الفتي في بغداد سابقا



وقد ذكرنا كثيرا كثيرا القصيدة  
 في ترجمة مـ و لانا الشيخ  
 عبدالله الدهلوي قدس  
 سره فله يراجع هناك  
 ومطلعها \* كملت مسافة  
 كعبه الآمال \* حمد المن  
 قدم بالاكال \* الخ وله  
 قدس سره ديوان مشتمل  
 على قصائد عربية وفارسية  
 وكرديّة في مدح شيوخه وغيره  
 من الغزليات والمقطعات  
 في غاية السلامة ونهاية  
 الجزالة خصوصا قصائده  
 الفارسية قال مولانا الشيخ  
 عبد الغني ابن الشيخ  
 ابي سعيد المجددي نور الله  
 ضريحهما في مناقب شيخه  
 الشيخ عبدالله الدهلوي  
 قدس سره في ترجمة  
 صاحب الترجمة ان حضرة  
 الشيخ يعني الشيخ عبدالله  
 الدهلوي كان يقول ان  
 أشعاره مناسبة بأشعار  
 مولانا الجاهي قدس سره  
 السامح والحق انه كذلك  
 وانوردهنا شيئا من تخميسه  
 لقصيدة من قصائد مولانا  
 الجاهي الفارسية ليعرف به  
 أربابه مرتبته (مخمس)  
 كرجه در صورت در  
 ذرات جهان جلوه كرمي \*  
 كاه در حور نماينده وكاه  
 در بشري \* ايك چون ذات  
 توازنك حدوئست بري \*

بصفة الاحياء يقال له انه في هذا الزمان عيسوي المشهد ولما التزم سيدنا عيسى تربية هذا  
 العقير فلا جرم تحصل لهذا الفقير صفة احياء القلوب الميتة \* وقال وشرفني الله سبحانه بعد  
 مدة يسيرة بموجب هذا التعبير بحالة وقوة حتى ظهر هذا المعنى في عرصة الوجود ووصل  
 كثير من الرجال عن مضيق الغفلة الى فضاء الحضور والشهود يعني بواسطة صحبته \* وقال  
 رأيت النبي صلى الله عليه وسلم في المنام في مبادى الحل واقفان تحت جبل عال وبعده جمع  
 عظيم من الصحابة وغيرهم من الرجال فأشار الى الفقير وقال تعال ارفعني وصعدني على  
 رأس هذا الجبل فحملته صلى الله عليه وسلم على رقبتى وصعدت به على قلة الجبل فاستحسن  
 النبي صلى الله عليه وسلم مني ذلك وقال انا كنت اعلم أنك قوة على هذا وان هذا الامر  
 يحصل منك لكن اردت اعلام ذلك للناس وقال رأيت مرة في مبادى الحال حضرة  
 الخواجه بهاء الدين قدس سره في المنام قد جاء وتصرف في باطني حتى أعيت رجلي ثم  
 مضى لسبيله وأوصلت اليه نفسي بكل وجه ممكن فاقبل الى وقال الله ببارك فيك قال ثم  
 رأيت بعد ذلك خواجه محمديار سا قدس سره في المنام فأراد ان يتصرف في باطني لكنه  
 لم يقدر عليه وقال كان شيخ من مشايخ الوقت جاو وشاعلى باب مرزا الغ بك وكان يجلد  
 الناس احيانا ويضربهم سياسة وتأديبا فأرسل يوما قاصدا الى تاشكند وقال ليجمع اولاد الشيوخ  
 في المزار فاني احيى رؤيتهم فاجتمع كلهم هناك وكانوا اربعة عشر نفرا وكنت أصغر من كلهم  
 ولما جاء ذلك الحياوش شرع في المصافحة فكل من صاحفه ظهرت فيه كيفية عجيبة حتى وقع  
 على الارض ولما انتهت النوبة الى وصاحفني ظهرت في أيضا تلك الكيفية لكنني بادرت  
 وتعلقت به ولم أقع فأعجبته هذه المبادرة عنى غاية التعجب فقد منى على الكل مع كوني أصغر  
 من الكل وكان في الكلام بتوجه الى فوق على خاطري في ذلك الاثناء انه كيف اختار  
 هذا الامر الذي هو فيه مع وجود هذا التصرف والاستيلاء على الباطن فأشرف على  
 هذا الخاطر وقال اني كنت مريدا الخواجه حسن العطار وكنت في ملازمته مشغولا بذكر  
 القلب بالجدو والجهد لكن لم يفتح لي شيء بوجه من الوجوه فعرضت المقلبي على الخواجه حسن  
 فقال عليك باختيار خدمة في باب السلاطين فيمكن أن يصل منك مدد الى المظلومين فأشار الى بهذا  
 الشغل وكتب توصية الى الامير سعيد وكان من امراء مرزا الغ بك وأوصاني بأن اكون في  
 كفاية مهمات المسلمين وامداد الفقراء والمساكين بسعي بليغ دائما وقال اذا وقع مهم على مسلم  
 وعجزت عن كفايته ينبغي لك ان تكون مغموما منه ومحزونابه وان تنام على ملالة فيرجى ان تكون تلك  
 المعاملة مفضية الى فتح فكنت مشغولا بموجب أمره فتيه سرلي في أثناء ذلك شغل فتح عظيم وانحلت  
 العقد قال حضرة شيخنا استولى التواضع والانكسار على باطني وقتافى مبادى الحال على وجه  
 اذا استقبل الى أحدهم عبيدوا احرار وصغار وكبار واسودوا ابيض كنت اضع رأسي على قدمه  
 واطلب منه بذل الهمة وانتفات الخاطر بكمال التضرع وقام الانكسار \* قال كانت اوالدي زراعة  
 في كلس في مبادى الحال فارسل مرة عندي غلة مع واحد من الاتراك لأضعها في الأتبار فكنت  
 مشغولا بضبط الغلة وانصرف التركي في ذلك الاثناء ولما اخبرت بانصرافه ظهر في باطني اضطراب  
 عظيم ولت نفسي على فوت التماس بذل الهمة منه وعدم تضرعي اليه ووجدت في نفسي حزنا قويا

( ترجمة رشحات )



على هذا التصير فتركت الغلة على ما هي عليه وتوجهت من خلفه بتمام السرعة فلحقته في نصف طريق البلد وقت على عمره بالتواضع والتضرع والتمست منه توجه الخاطر والنظر في احوالى بنظر الالتفات وقلت عمى الله ان برحمتي ببركتك وتنحل عقدي فقال التركي متعجباً ومخبراً اظنك تعمل بقول مشايخ الترك حيث قالوا \* هر كيم كورسك خضر بيل \* هر تون كورسك قدر بيل \* يعنى كل من رأته اعتقده خضراً وكل ليل ادركته اعتقده قدراً والافاناً رجل من الاترك امكن البادية ليس لي حاصل حتى لا أغسل وجهي الا عن ضرورة وليس لي خبر من المعاني التي أنت طالبها ولما كثر تضرعي وانكساري ظهر في التركي أثر وكيفية فرفع يديه للدعاء ودعا لي بأدعية فشاهدت في باطني من أثر دعائه فتوحات كثيرة قال كان الوهم غالباً على في صغري بحيث ما كنت قادراً على الخروج من البيت وحدي فعرض ليلة أمر لقلبي وغلب على وقوى وبلغ الامر الى ان لم يبق لي صبر ولا قرار وخرج من بد الاختيار فخرجت من البيت بلا اختيار ووقع في قلبي شوق زيارة مرقد الشيخ ابي بكر القفال الشاشي فذهبت هناك وقعدت مقابل القبر ساعة ولم يقع خوف على قلبي اصلاً ثم وقعت لي داعية زيارة الشيخ خاوند طهور فتوجهت من هناك نحو مرقدته وما حصل لي وهم اصلاً ثم ذهبت منه الى مرقد الشيخ ابراهيم كيميا كر ثم منه الى مرقد الشيخ زين الدين كوي عارفان ولم أجد في نفسي خوفاً اصلاً فلم يعرض لي بعد ذلك شيء من الخوف والوهم ابداً في المقابر والمواضع المستوحشة بمدد روحانية الاكابر مع صغرسني \* وقال كنت اطوف في مقابرناشكنة طول الليالي وقت غابات الاحوال في مبادي احوال وكانت المقابر بعيدة بعضها عن بعض وكنت احبب انما ازوركلها في ليلة واحدة وكنت في ذلك الوقت بلغت حد بلوغ شرعي فوقع على خاطر المتعلقات توهم كوني مشغولاً بعمل غير مرضي وكان لي اخ من الرضاع فصاروا يرسلونه من خلفي لتفحص احوالي وكنت ليلة قاعد في مقابلة مرقد الشيخ خاوند طهور فجاء اخي ذلك عندي ولما وصل الى تعاليق بي وصار يرتعد فقلت مالك قال رأيت أشياء عجيبة فكنت اهلك فأتيت به الى البيت فقال للمتعلقات لا تخافوا منه شيئاً ولا تظنوا به سوءاً وليطمئن قلوبكم من طرفه فان له امرآخروشأنا عظيماً حيث ذهب الى تلك المقبرة التي لا يقدر ان يذهب فيها في هذه الليلة المظلمة عشرة من رجال اقوياء وقعدت في مقابلة مرقد الشيخ خاوند طهور فتيقن الاقرباء بعد ذلك انه قد وقع على ابتلاء \* وقال كنت مرة وقت السحر قاعد عند مرقد الشيخ ابي بكر القفال وكان مرقدته في محل مهول بحيث كان الناس يخافون ان يذهب فيه وحده في النهار وكان يتاشكند سفبه كان في مقام العناد وغاية الانكار علينا وكان ينتظر الفرصة ويتصد الوقت لا يصل الاذاء والجفاء الى وكان في هذا السحر في الكهين اتفاقاً ولما قعدت عند المرقد على هيئة المراقبة زماناً قام من كينه وله صيحة وعريدة للتخويف وتوجه الى يشتدواست انما من يخاف من صيحته وعريدته وما كنت بحيث تستولي الهيئة والهول على قلبي من حركاته وسفاهته فكنت مستمر في شغلي وعلى قعودي مراقباً غير ملتفت اليه اصلاً ولما شاهدت ذلك الحال عني صار خجلاً ومنفلاً وجاء عندي باكيابوضع خده على الارض وقبلها فصار من جملة الاصحاب والاحباب \* وقال كنت في ليلة اخرى قاعداً عند قبر الشيخ زين الدين كوي عارفان وكان قبره في ناحية من البلد وكان الناس يسكنون

نه بشرخوانت اي دوست نه حورونه پرى \* ابن همه برتوجا بست وتوچيرنى ديكرى \* وبعده وصوله الى بابه وألقى عصا التسيار على اعنابه نجرد عما عنده من حوائج السفر وانفق جميعه على المستحقين من حضر فأخذ الطريقة النقشبندية المجددية بعمومها وخصوصها ونهوها ومنصوحها واختار لنفسه هناك خدمة تهيشة الماء للفقراء وكان يقعد وقت اجتماع الاخوان في صف النعال مطرقاً رأسه كسر العونة النفس وبقي هناك مدة تسعة أشهر لا يعرف غير شغله ولا يختلط بالناس اصلاً بل كان يغلق باب حجرته في غير اوقات الحلقة والخدمة ويشغل بوظيفته وكان علماء الهند يريدون مخالطته ومجالسته وربما كانوا يرسلون اليه بالشيخ أحمد سعيد قدس سره فيقول له في معرض الاعتذار انما جئت هنا لمخالطة الناس بل فرارا عن الاستيناس بالناس الذي هو من علامة الافلاس ثم اجتمع اخيراً بالمشاهير عبد العزيز ابن الشاه ولي



الله الدهلوي ملك العلماء  
 في عصره وذلك بأشارة  
 شيخه فأجازه بجميع ما يجوز  
 له روايته ولما تمت مدة  
 خدمته على هذا المنوال  
 تسعة اشهر وهي المدة التي  
 تم فيها الحلقة الصورية  
 تمت خلقة المعنوية وآن  
 ان يتولد بالولادة المعنوية  
 الثانوية بان يخرج من  
 مقتضيات البشرية شرفه  
 شيخه بالاجازة المطلقة  
 والخلافة التامة بأشارة  
 روحانية مشايخ النقشبندية  
 قدس الله اسرارهم العلية  
 في الطرائق الخمسة  
 النقشبندية والقادرية  
 والسهروردية والچشتية  
 والكبروية واجازه ايضا  
 بجميع ما يجوز له روايته  
 من الاحاديث والنفاسير  
 والتصوف والاحزاب  
 وغير ذلك مما يعنى به اولو  
 الالباب ثم امره امرا  
 مؤكدا ان يعود الى وطنه  
 والاشغال بارشاد  
 المسترشدين وهداية المهتدين  
 وتربية الطالبين وتسليك  
 السالكين فقال له كيف  
 اقدر على الاشتغال بارشاد  
 العباد في تلك البلاد وفيها  
 السادة الجديرة  
 والبرزنجية وهم في غاية  
 الاعتبار ونهاية الحثية

فيه قليلا وكان تاشكند مجنون طويل القامة قوى الهيكل وكان الناس في خوف منه في  
 النهار وسط السوق وكان قد قتل شخصا في تلك الايام فظهر في تلك الليلة من بين المقابر واقام  
 القيمة على رأسي وكان يصيح ويقول اخرج من هنا فمالت اليه اصلا ولم امتنع عن حفظ  
 نسبي ولم اترك توجهي الذي كنت فيه واستمر هو على ابرامه وبالفقه ثم شرع أخيرا في كسر  
 أغصان اشجار المقبرة وجاء بحزمة كبيرة ودخل المسجد الذي هناك وكان فيه مصباح  
 فأخرجه من المسجد وكان غرضه ان يوقد تلك الحزمة ويرميها فوق رأسي فيبناها في هذا  
 الشغل اذهبت الريح وانطفئ السراج فاشتعلت نار غضبه واخذ يصيح وزاد جنونه وطفغائه  
 وكان يعربد مثل الرعد ويمشي في أطرافه ويقول في نفسه كلمات وأنا لا التفت اليه اصلا  
 ولا ترك شغلي ولا جعل للتذبذب والترنل سبيلا في قلبي واستمرت معاملة هذه معي  
 الى الصباح ولما طلع الفجر جاء الى سوق تاشكند وقتل هناك شخصا آخر فهجم عليه  
 الناس وقتلوه \* وقال لم يقع لي اصلا بما اشتهر بين الناس من مشاهدة الاشياء الغريبة  
 عند القبور غير اني كنت ليلة قاعدا امام ايوان مرقدنا لشيخ خاوند ظهور فوقع من فوق  
 الايوان شيء اسود الى الارض وتحرك فظهر في قلبي شيء من التشويش فقممت وخرجت منه  
 \* وكنت مرة اخرى قاعدا في الليل هناك فسمعت صوت سعال من تحت شجر السر والذى  
 هو امام الايوان فقممت من مكانى وقعدت امام الايوان ولم يقع لي غير ذلك شيء اصلا  
 مع كثرة تطوافي في المقابر \* وقال ان منتسبي طريقة خواجه عبد الخالق العجوداني روح الله  
 روحه يسمعون الذكر من كل اصوات حين يمشون في الاسواق ولا يسمعون شبا غير الذكر اصلا  
 وقد غلب الذكر على في مبادي الاحوال بحيث كان يخيل لي الاصوات كلها ذكر أي صوت كان  
 أو لم مرة رجل من اهل تاشكند يقال له محمد جهانكبر وكان رجلا غنيا وصاحب جاه وارسل قاصدا  
 الى سمرقند ليحكي بالعواد والزامار والدفاف من تلك الولاية وكنت نازلا في محل قريب منه بضرورة  
 موافقة شخص في ايلة كانت لهم فيها جمعية عظيمة فصار يصل الى أذني صوت ذكر من جميع  
 اصوات المغنيين والاعواد والمزامير والدفوف في ذلك المجلس وما كنت اسمع شيئا غير  
 الذكر وكنت في ذلك الوقت ابن ثمان عشرة سنة \* ذكر فقر حضرة شيخنا وتجرده  
 في مبادي أحواله \* قال لما كنت في هراة في زمن السلطان شاه رخ لم اكن مالكا لفلس  
 وكانت لي عمارة خلقة ذات خروق كثيرة بحيث اذا ربطت شقة منها تنسدل الاخرى وكنت  
 يوما مارا من سوق الملك فسئلني سائل شيئا لله ولم يكن عندي شيء أعطيه فأخذت تلك العمارة  
 من رأسي ورمتها الى طباخ وقلت انها طاهرة فخذها تمسح بها القدر والواني وأعط في  
 مقابلتها شيئا لهذا المسكين فاعطى الطباخ شيئا للمسكين وارضاه ورد العمارة على تمام الادب  
 فلم أقبلها ومضيت لسبيلي \* قال خدمت رجلا كثيرا وما كان لي وقت ثمذ فرس ولا جار لبست  
 سنة قباء قد خرج قطنها من خروقتها ولبست فروة ثلاث سنين وكنت البس في كل ثلاث  
 سنين خفا من علا قال كنت مرة في اوائل سفرى مع مولانا مسافر في شاهرة خية شتاء واحدا  
 وكان ارض البيت الذي نحن فيه اسفل من ارض الزقاق بحيث كان يدخل فيه الماء والطين ايام  
 المطر فاذهب الى المسجد في الاسحار وأصلى فيه وكان اثوابي ضيقة في تلك الشتاء وكان النصف



الاسفل من بدني لا يذوق ابدا \* قال قدهيات اسباب الجمعية ولكنها تبغى انسانا يفعل الامور على ما ينبغي فاذا جعلوا تلك الاسباب سبباً للفرقة والبطالة يكون غيبنا عظيم البتة واني لم اجد ابريقين من ماء حار بلاتشويش في الغربية التي وقعت فيها لطلب هذا الامر اصلاً و كنت اذهب الى البلد من منزل الشيخ بهاء الدين عمر قدس سره احياناً للتوضي وكان يخطر في بالي في بعض الاحيان انه ما كان على الشيخ لو هب الماء الحار للفقراء وقت البرد ووجود الماء ولم تيسر واني قد هبأت الحجر والمصاييح وماء الطهارة والمتوضأ والحمام وكل ما يحتاج اليه من الاكل والشرب والالبسة لاجل الاصحاب فينبغي ان يغتنم الوقت قبل هجوم المشاغل \* قال ائت في هرات خمس سنين و كنت اذهب الى منزل الشيخ في كل اسبوع مرتين واكثر وأكلت عنده شيئاً مرتين في تلك المدة وكان سبب ذلك ان الأمير محمود شاه أخا الامير فيروز شاه جاء منزل الشيخ فذبحوا شاة لاجله وطبخوا اللحمها و كنت قاعداً في خارج البيت مع مولانا سعد الدين فجاؤا لنا بطعام منها والآخر افطر الشيخ مرة بتفاح وكان اسنانه سالمة فأكل منه كثيراً وكان في أسناني وجع في تلك الايام فأكلت منه شيئاً بسير الموافقة الشيخ \* قال حضرت مرة صحبة الشيخ مع مولانا سعد الدين الكاشغري وكان الهواء صافياً في ذلك اليوم فاراد الشيخ الانبساط معاً وقال اذهبوا عند الشيخ مولانا جلال الدين فانه يجعل لكم طعاماً وكان مولانا جلال الدين هذا اخا الشيخ بهاء الدين عمر في الطريقة وكان شيخنا ومتولياً لمزار خواجه سره وما كنت آكل طعام المتولين اصلاً فجتنا عنده امتثالاً لامر الشيخ فانفق ان مولانا جلال الدين اصطاد سمكة من نهر جار امام المزار وزنها عشرون مثقالاً تقريباً فجعل منها كباباً وجاء به اليئنا ثم دخل في المراقبة وبقى فيها مدة فأشرت الى مولانا سعد الدين ان يخرج فقمنا وخرجنا \* قال كان الاستاذ فرج التبريزي رجلاً صاحب عيار ورئيس الصيارفة والصياغين في زمن السلطان شاهرخ وكان له محبة تامة لأكابر النقشبندية وقد تشرف بأخذ الطريقة والنفقات خاص من حضرة الخواجه محمد پارسا قدس سره وانا ما كنت آكل طعام احد في هرات فقطن هو ذلك فحلف في غرة شهر رمضان بالطلاق الباشا ان آكل من طعامه وقت الافطار فكنت اذهب الى بيته في ليالي شهر رمضان للضرورة فرأيت منه شفقات كثيرة وخدمات سنية وما كان لي في ذلك الوقت استعداداً لكافائه بالخدمة ولم احصلت لي قدرة المكافاة توفي الى رجة الله فارسلت الى والده مقدار عشرة آلاف دينار كسبي وخدمته بخدمات غير ذلك \* اعلم ان حضرة شيخنا لم يقبل هدية احد من ابتداء عمره الى انتهائه \* وكان مولانا احمد الكاريزي من جملة الاكابر وقد تشرف بأخذ الطريقة عن مولانا سعد الدين وكان له اشتغال تام بالطريقة فغزل من شعر الحملان البيض ونسجه بيده وخاط منه قباء بيده واحتياط فيه غاية الاحتياط ثم ارسلها من كاريز الى سمرقند لحضرة شيخنا برسم الهدية ليلبسها بنفسه ولم توقع نظر حضرة شيخنا عليها اقل يمكن ان تلبس هذه القباء وتفوح منها رائحة الصدق ولكن ما قبلت من احد شيئاً في عمري كله فاعتدوا المولانا من اجلي وارسلها الى كاريز لمولانا احمد مع رزمات قرطاس برسم الهدية \* مر يوماً بحضرة شيخنا من صحراء بعيدة من البلد بفراسخ

فاذا تصدبت للارشاد لآمن من أن يحصل من طرفهم مواعظ وأذية فقال له شيخه اذهب فانهم سيكونون خدامك وكذلك سائر رؤساء تلك البلاد يقبلون أقدامك ثم قال له ماذا تريد فازيد قال اريد الدين والدينا والتقوية الدين فقال له شيخه بروهمه رابشما دادم يعني اذهب اعطيتك الكل فتوجه مولانا نحو بلاده وشيخه شيخه الى مشهد الشيخ عابد السنامي وهو على اربعة اميال من البلد على ما قالوا وبشره وقت الوداع بقطبية تلك الديار وقال بعد ما غارقه خالد برد يعني أخذ خالد فرجع الى وطنه بانواع الفتوحات واصناف السنوحات سنة ست وعشرين ومائتين والف فاستقبله علماء البلدة واعيانها وكافة خواصها وهوامها وصار ذلك اليوم كالعيد عندهم ولم يظهر لهم الارشاد في ذلك الوقت بعد مدة قليلة رحل الى بغداد باشارة غيبية من شيخه في أيام ولاية سعيد پاشا ابن سليمان پاشا فشرع حينئذ في الارشاد بعد زيارة مشاهد الاولياء



الاجناد ثم رحل بعد خمسة  
 أشهر الى السليمانية باشارة  
 عنوية من شيخه وسائر اولياء  
 بغداد وأعلن فيها الارشاد  
 فحينئذ نحر كت عروق  
 الحسد من الحساد فشرعوا  
 في تأليف رسائل في ذمه  
 وتضليله بل وتكفيره  
 وأرسلوها الى والى بغداد  
 فلما اطلع الوالى على ما حوته  
 الرسالة من الكلام الخالى  
 كالخشف البالى رماها  
 من يده ولم يبال وقال ان لم  
 يكن حضرة الشيخ خالد  
 مسلما فن المسلم سبحانه الله  
 ما صاحب هذه الرسالة  
 الا مجنون أو أعمى الله بصيرته  
 من شدة حسده نعوذ بالله  
 نعوذ بالله هذا بعينه كلام  
 الوالى ثم أمر الوالى العلماء  
 برد تلك الرسالة وارسالها  
 الى المعاند فألف العلماء رسائل  
 عديدة مفيدة وختموها  
 بخواتم العلماء وارسلوها  
 الى الحساد فلم تروج اباطيلهم  
 ولم تؤثر تضاليلهم بل  
 انطمت آثارهم وانمحت  
 اخبارهم وأعلام مولانا  
 منصوبة ومرفوعة  
 وانوارهم مطلوبة  
 واخبارهم على الالسننة  
 مذكورة وفي الكتب الى  
 يوم القيامة مسطورة وعلى

ومشى جمع كثير من اصحابه في اطراف محفته رجلا وركبانا وكان الهواء في غاية الحرارة  
 فظهر بيوت سود من بعيد وتوجه منها ثلاثة انقار الى هـذا الجانب وكان معهم اشياء وجاءوا  
 بحضرة شيخنا بسرعة واخذوا طريقه وكانوا من روساء أصحاب تلك البيوت السود وقد  
 حل احدهم ثيابا سمينا على كتفه والاخر ابنا بطبق كبير من خشب فجثى كبيرهم على  
 الارض امام محفة حضرة شيخنا وأوقف الخدام خبول المحفة فقال القادم متواضعا يا خواجه  
 ان هذا الثنى حلال وقد نذرته ملازميك وهذا الابن طاهر جئت به ليشر به خـدمك فقال  
 حضرة شيخنا انا لا أقبل هدية أحد ونذره فارسل الثنى الى جمعه وأخذ الابن بقيته فقال التركي  
 ان الابن لا قيمة له في الصحراء ولا قدر له هنا فقال انا لا آخذ من احد من شىء مجانا ثم قال للخدام  
 اعطه دينار اشاهر خبا فاعطاه الخدام اياه فطلب الابن وذاقه ثم شرب منه الاصحاب كلهم  
 ومضوا لسيلهم ( ذكر غنا حضرة شيخنا وتوله في نهاية كاله ) قال حضرة شيخنا لما كنت  
 في ببادى الحال بهراة وصلت الى صحبة السيد قاسم التبرزى قدس سره فاعطاني مرة نصف  
 كأس من بقبية طعامه وقال يا شيخ زاده التبركستاني كان هولاء الخبثاء كانوا قباالى كذلك  
 يوشك ان تكون دينك قبلة لك وما كان لى شىء من الدنيا في ذلك الوقت بل كنت على تمام الترك  
 والتجريد ولما بلغ عمر حضرة شيخنا اثنين وعشرين سنة جاء به خاله خواجه ابراهيم من وطنه  
 المألوف الى سمرقند بنية تحصيل العلوم ولكن كان غلبة شغله الباطنى مانعة له عن التحصيل  
 الظاهرى فلهدا مال الى صحبة أعزة هذه السلسلة ولاقاهم قدس الله أرواحهم وأقبل الى  
 طلب هذا الامر على ما برد في الفصل الثالث من هـذا المقصد وطاف حول أكار هذه  
 الطائفة في ما وراء النهر مدة سنتين ثم توجه الى هراة في سن اربع وعشرين سنة وصحب  
 مشايخ الوقت فيها مدة خمس سنين ثم رجع الى وطنه المألوف وقد بلغ من العمر تسعا  
 وعشرين سنة واختار هناك امر الزراعة وصار شريكا للشخص وأعمل باتفاقه زوجا واحدا  
 من العوامل فرزق الله سبحانه بركة كثيرة في زراعته \* لا يخفى ان اموال حضرة شيخنا  
 من الضياع والعقار والسواثم والمواشى والاسباب والاملاك كانت غير قابلة للاقياس والحد  
 وخارجة عن دائرة الحساب والعد ولما تشرفت بشرف استلام عتبه العلية سمعت بعض  
 وكلاؤه يقول ان مزرعته قد تجاوزت ألفا وثلثمائة مزرعة وقد اخبرت أنه اشترى في هذه  
 الاوقات مزارع كثيرة وأشار حضرة مولانا الجامى قدس سره الى هذا المعنى في بيان منقبته  
 في كتاب المسمى يوسف زليخا حيث قال \* شعر \*

هزارش مزرعه در زير كشتست \* كه زادر فتن راه بهشت ست

وحين وصل هذا الفقهير الى قرشى وقت توجهى لاستلام عتبه العلية بتاييلة في بيت  
 واحد من وكلاؤه فقال انا صاحب اصلاح نهر قرشى الذى هو واحد من ثلثمائة  
 الف مزرعة فسئلته انه كم زوج من العوامل يعمل في هذا النهر قال يخرج في كل سنة لكل  
 زوج رجل لاصلاح الترع ويجمع ثلاثة آلاف رجل فيكون ثلاثة آلاف زوج قال حضرة  
 شيخنا مرة في تقريب الكلام اعرض على ديوان السلطان احد في كل سنة ثمانين الف من بين  
 سمرقند من عشر محصول ضياعى في اراضى سمرقند خاصة وقال ان الله قد انزل البركة في



جبرور الازمان منشورة  
وكذلك حال كل المنكرين  
مع حال اولياء الله تعالى  
قال الله تعالى الم تركيف  
ضرب الله مثلا كلمة طيبة  
كشجرة طيبة الآيات  
الثلاث فجلس - وولينا  
قدس سره في مقام الارشاد  
بكمال التكميل وانكب  
الى باب العلماء - من كل  
قطر بعيد وطارر صيته  
في الآفاق وانتفع به خلق  
كثير لا يمكن درج اسمايهم  
في هذه الاوراق حتى قبل  
انه كان يقف قدماه ذهاب  
خمسائة نفس من العلماء  
على أقدامهم فقس على  
ذلك غيرهم من اقوامهم  
وأحببا للتدريس ما اندرس  
من علوم الدين كالتفسير  
والحديث والفقہ والتصوف  
واقتنى في ذلك أثر الأئمة  
المجتهدين ثم رحل في أيام  
ولاية داود پاشا ببغداد  
الى ديار الشام وحصل له  
هناك قبول تام بين الانام  
من الخواص والعوام  
والعلماء الاعلام كمحتش  
الدر المختار السيد العلامة  
ابن العابدین وصنف فيه  
رسالة سماها سائل الحسام  
الهندي لنصرة مولانا  
الشيخ خالد النقشبندی

اموالى بحيث اذا حزر الحازرون صاحب - والوقوف كل كوم الف من مثلا يبلغ وقت  
الاخذ اربعمائة او خمسمائة من والف من قال واحدمن - لازمي حضرة شيخنا وكان بعض  
انبار غلته في تصرفه ان خرج الغلة يزيد احيانا على دخلها ثم نرى في آخر السنة تبقى غلّة  
كثيرة في الانبار فتكون مشاهدة هذا الحال سببا لزيادة بقينا لحضرة الشيخ فسئلت حضرة  
شيخنا بوما عن سبب هذا المعنى فقال ان أم - والنماء هيأة للفقراء وزيادة البركة من خواص  
الاموال الموصوفة بتلك الصفة ( رشحة ) قال حضرة شيخنا يوما في معنى قوله تعالى انا  
اعطيناك الكوثر قال المحققون في تفسير هذه الآية انا اعطيناك الكوثر يعني اعطيناك شهود  
الاحدية في الكثرة فن كان مقامه هذا المشهد لاجرم يكون له كل ذرة من ذرات الكائنات مرآة  
يشاهد فيها جمال الوجه الباقي ويكون المسمى بالسوى لمثل هذا الشخص سببا لزيد الشهود  
وباعتنا على تجلي الوجود فكيف تكون الاسباب الدنيوية حجا بالجمال المقصود وكيف يتصور  
المحجوبة والاحتجاب لجمال المحبوب المحمود و اشار مولانا نور الدين عبدالرحمن الجامي قدس سره  
السامى الى هذا المعنى في كتابه تحفة الاحرار عند ذكر حضرة شيخنا حيث قال ﴿ اشعار ﴾

زدبجه ان نوبة شاهنشاه \* كوكبة فقير عبيد الله  
آذكه زحرية فقير آكاهست \* خواجه احرار عبيد الله است  
روى زمن كشنه سرو نه بن ست \* در نظر اوسريك ناخن ست  
يكسر ناخن كبدست آيدش \* كى بره فقر شكست آيدش  
صورت كثر صدف ساحلش \* لجة بحر احديتة دلش  
هست درين لجة ناقه رباب \* قبة نه طوى فلكيك حباب

﴿ ذكر خدمة حضرة شيخنا لكافة الانام وشفقته على الخواص والعوام ﴾ اعلم ان  
حضرة شيخنا كان حريصا ومولعا بخدمة الاحباب والاجانب ومبادرا الى شفقتهم واطانتهم  
ورعايتهم في ابتداء حاله وانتهاء مراتب كاله \* وكان يسبق الجميع بالخدمة في المجالس والمحافل  
\* قال حين كنت في مدرسة مولانا قطب الدين الصدر بسمرقند كنت اتعهد اثنين او ثلاثة  
لشخص خاص كانوا مبتلين بمرض الحصبة ولم يكن لهم شعور لشدة مرضهم فيتلوث ثيابهم  
وفراشهم بنجاستهم وكنت اغسلها وادفع عنهم الاذى وكان يقع ذلك مرارا ومتعاقبا حتى  
ابتليت أيضا بمرض الحصبة بسبب قريضهم ولو ازمه وكنت محجوما في ليلة وجئت باربعة  
كيزان من الماء في تلك الليلة وغسلت اوثابهم \* قال كنت اذهب في الاسحار الى حمام شيخ  
الاسلام خواجه عبد الله الانصاري الهروي قدس سره حين اقامتني بهراة واخدم فيها  
المناس وكان يتفق لى احيانا بخدمة خمسة عشر او ستة عشر رجلا وما كنت افرق في تلك الخدمة  
بين الصالح والطالح والايض والاسود والاحرار والعبيد وكنت احيانا اخدم في البيت الحار  
من الحمام خمسة او ستة من الناس وكنت اهرب منهم عقب الخدمة خوفا من اعطاء الاجرة في مقابلة  
الخدمة \* وكان في آخر حياته يقول واصدورا مثال تلك الخدمات في الحمام ظهرت في نفرة طبيعية من  
حرارة الحمام ولم تبقى الرغبة فيه وقلما كان يدخل في الحمام وكان يعتذر في تقليده منه هذا \* قال ينبغي  
ان يبذل الهمة وان يصرف الخاطر في الطريقة النقشبندية الى تقضى الوقت فوقه الذكر



والمراقبة عند عدم خدمة تحصل منها راحة لمسلم فان الخدمة التي تكون سببا لقبول القلوب مقدمة على الذكروالمراقبة وزعم البعض ان الاشتغال بعبادة النوافل افضل من الخدمة وليس كذلك فان ثمره الخدمة المحبة والتكليف في القلوب وما قيل جبلت القلوب على حب من احسن اليهامين لهذا ولا مساواة بين ثمرات النوافل وبين ثمرات الخدمة التي هي محبة المؤمنين اصلا \* قال ان سبب عدم قبول حضرة خواججه بهاء الدين واتباعه قدس سرهم خدمة الناس بسهولة لكون الخدمة والتواضع من جملة الاحسان وحب المحسن ضروري والعلاقة انما هي على قدر المحبة ولما كان اشتغالهم بنفي الخلق بتمام المهمة وقطع العلاقة عنهم يجتهدون بالضرورة في الخدمة ويهتمون في ذلك بقدر الواسع والطاقة ويمتنعون عن قبول الخدمة وانما يقبلونها من شخص يفرسون فيه استعداد الاحتفاظ بطريقتهم وطورهم يوما فيوما لتتقيص علاقته بالعالم بسبب قبولهم والنفقات فلو بهم فيكون العالم منورا ومعمورا من جمعية باطنه وقال ما اخذت هذه الطريقة عن كتب الصوفية وانما اخذتها عن خدمة رجال لانني اخذتها عنهم بالتعلم بل للخدمة تلك الخاصة وقال قد ادخلوا كل شخص من باب وادخلوني من باب الخدمة ولذلك كانت الخدمة مرضية ومحبوبة ومختارة لدى \* وكل من من أتوسم فيه الخير أمره بالخدمة ثم انشد هذا البيت (شعر)

وترقى على اوج المعالي بهمة \* فليس له شيء سوى ذلك سلما

وقال انا أقول هكذا وترقى على اوج المعالي بخدمة ( ذكر مراعاة حضرة شيخنا للآداب مع كافة الخلق وخدمته لهم ) كان قدس سره متصفا بكمال الادب ظاهرا وباطنا في خلاء وملاء وكان يراعي الآداب الظاهرية والباطنية في جلوسه وخلوة وقد داوم راقم هذه الحروف على ملازمته وخدمته مدة اقامتي في عتبته العلمية اربعة اشهر في اول مرة وثمانية اشهر في الثانية فلم ارتثاؤبه في تلك المدة اصلا ولم رمنه اخراج بانغم اوريق من فقه المبارك بسبب سعال او غيره ولم اره يتخط ولم اره مترعبا في جلوسه في خلاء ولا ملاء في وقت من الاوقات وقال مولانا ابو سعيد الاوبهي عليه الرحمة الذي هو من ملازمي عتبته العلمية مدة خمس وثلاثين سنة لم ار من حضرة شيخنا اعادة كوني في خدمته وملازمته اخراج جلد العنب او بزره او قشر التفاح والسفرجل وامثالها من فقه المبارك وما رأيت منه التخط ولا اخراج بلغم مع عروض زكام ونزلة له احبانا وما شاهدت منه اصلا ما يكون مـ وجبا لكرهه الطبيعة ونفرتها ولم تصدر حركة غير قبوله عن عضوم اعضائه وكان متحقا بكمال الادب ومثاقبا بحسن المعاملة دائما في خلاء وملاء \* ولما قدم السيد النقيب عبدالقادر المشهدي مد ظله سمرقند في عهد السلطان مرزا ابي سعيد حضر صحبة حضرة شيخنا وكان يحكي انه جاء ليلة الامير مزيد آرغون محلة خواججه كمشيرا ملازمته وأراد ان يحيي تلك الليلة في صحبته وكان الفقير يعني السيد عبدالقادر نفسه حاضر في هذا المجلس ولما صلينا صلاة العشاء قال حضرة الشيخ ان الامير مزيد اضيفنا يربدا حياء تلك الليلة معنا ورعاية جانب الضيف لازم فاريضان اقدم مع بعض الاصحاب وأنت شاب يعني لا تطيق القعود فاذهب ونم وان اردت ان تقدم معنا تحضر وقت السحر قلت ان اذنت انا أيضا اقدم معكم فقال ان وجدت في نفسك قوة

ولما أقاض فيها فيوضات  
النتة شبندية المجددية مدة  
أعوام وارشد من استرشدته  
من الخاص والعام ارتحل  
الى دار السلام ورحمة ربه  
الملائك العلام وذلك  
في شهر سنة اثنتين  
وأربعين بعد المائتين  
وألف من هجرة من له تمام  
العز وكال الشرف توفي  
قدس سره بالطاعة ون  
الذي بشر بالشهادة لمن  
مات به قيل لما حان حياجه  
وقرب من عمره ختمه رأى  
العلامة ابن العابد بن  
في منامه كأنه يصلي على  
سيدنا عثمان بن عفان  
رضي الله عنه في الجامع  
الاموي فلما أصبح وحضر  
صحبة مولانا قدس سره  
قص عليه رؤياه فتبسم  
مولانا وقال ان تعبير رؤياك  
أني اموت قريبا وأنت  
تصلي على في الجامع الاموي  
لاني من اولاد عثمان  
رضي الله عنه فتسوفي  
مولانا بعد أيام قلائل  
بالطاعة ون وصلى عليه  
العلامة ابن عابدين في الجامع  
الاموي كما ذكر ودفن  
هناك في الصالحية رحمه الله  
تعالى رحمة واسعة ونور  
ضربحه وروح روجه



على القعود فلا مانع ففعدت في ذلك المجلس مع ثلاثة اشخاص اخر من اصحابه وكنتم مترقبين  
 من اول الليل الى طلوع الفجر لاحواله فلم يغير جلوسه على ركبتيه اصلا و قطع اولم تصدر  
 من عضوم من اعضائه حركة مطلقا الى ان قام للتهجد ولما فرغ من التهجد قعد ايضا على  
 الوضع الاول وعلى قرار واحد بالتمكن والوقار من غير ان يظهر منه اثر نوم ونعاس الى ان طلوع  
 الفجر وكنتم اتقلب في الجلوس من رجل الى اخرى في كل ساعة او ساعتين مع وجود قوة  
 الشباب في واتكاف في دفع النوم عنى وابعاده عن عيني وقل تحرك الامير مزيد ايضا بركة  
 التفاته مع كونه مرطوبا ولم تظهر منه ايضا مقدمات النوم وكانوا مراقبين الى طلوع الفجر  
 ثم قاموا بعد طلوعه وصلوا الصبح بوضوء العشا فصارت مشاهدة تلك الحالة موجبة لتخبر  
 هذا الفقير وتعجبه وسبب الزيادة اخلاصه (ذكر اثاره وشغفته ومرجته لاصحابه وسائر الفقراء)  
 اعلم انه لم يكن لكرم حضرة شيخنا واطفه حد ونهاية وكان يختار المحنة والمشقة على نفسه دائما  
 ويؤثر خدمه واصحابه بفراغ وراحة على نفسه دائما \* وكتب المير عبد الاول في مسموعاته توجه  
 حضرة شيخنا مرة الى ولاية كشمير معه جمع من اصحابه وخدمه وكان الوقت حينئذ اوائل الربيع  
 فادركهم الليل فتراوا على شعب الجبال بالاضرورة ونصبوا اخيمة فجاء المطر بعد صلاة المغرب فقال  
 حضرة شيخنا ان لي تردد في طهارة تلك الخيمة فلا اعدنا فيها بل بقعد الاصحاب وبالغ في  
 هذا الباب ولم تكن معهم خيمة اخرى ففعد الاصحاب والقراء في تلك الخيمة بموجب امره وحضرة  
 الشيخ خارجها واتم المطر الى الصبح وجرت السيول ولما طلع الفجر وصلينا صلاة  
 الصبح قال حضرة شيخنا لطفوا عن اية اية بعض اصحابه استحييت ان اعدنا في الخيمة  
 والاصحاب في المطر فعلم ان ماقاله في حق الخيمة كان سرا واطفانته ليقعد فيها الاصحاب بلاتشويش  
 وانقباض \* ونقل بعض الاصحاب انه توجه به حضرة شيخنا مرة الى طرف مزرعة  
 بزاورد في غاية شدة الحرارة من فصل الصيف ورافقه جمع من اصحابه وملازميه وكان  
 لحارثي تلك المزرعة بيت صغير مصنوع من ابد ففصبوه لحضرة شيخنا فنقل على الاصحاب  
 قهو دهم معه في ذلك البيت الصغير ولم يكن مظلة غيره ولما شرعت الحرارة في الاشتداد  
 طلب حضرة شيخنا فرسه وقال اريد ان اتفرج بعض مواضع الصيد فركب وذهب الى  
 الصحراء وطاف في حرارة الشمس ولما بلغت حرارة الهواء غايتها انحدر الى بعض مسيل  
 الماء ومجرى السيول واستراح جاعلا رأسه المبارك في ظل جانب ذلك المسيل وطرف  
 المجارى فان ظله لم يكن بحيث يستتر تمام بدنه ولما اعتدل الهواء جاء البيت منذ الاصحاب  
 وكان ذلك شغله ومعاملته في كل يوم مدة اقامته في تلك المزرعة فتيقن الاصحاب اخيرانه  
 انما يختار ذلك لراحة الاصحاب وفراغهم (الفصل الثالث في ابتداء سفره ورؤيته المشايخ الكرام  
 قدس الله اسرارهم) قال اجتهد خالي خواجه ابراهيم اجتهادا كثيرا لاشتغل بتحصيل  
 العلوم وجاءني من تاشكند الى سمرقند لهذا واهتم في هذا الباب كثيرا ولكن كلما اجتهد في  
 اقراي كان يعرض لي مرض يكون مانعا عن التحصيل حتى عرض لي اخيرا مرض الحصبة  
 وقوي واشتد فقلت لخالي ان لي حالا لا اقدر معه على التحصيل وانت لا تتركني فان زدت  
 في المبالغة اخف من الهلاك فنأثر من هذا الكلام غاية التأثر وقال ما كنت طالما بحالك

وأفاض علينا من بركاته  
 و بركات سائر الاكابر  
 وهذا من بعض كراماته  
 وكراماته قدس سره كثيرة  
 ومن أعظم كراماته اعتقاد  
 أكابر علماء عصره فيه  
 وانقيادهم له وكونهم من  
 جلة مريديه وخدمته  
 كما قال بعض الاكابر ان  
 انقياد علماء الظاهر  
 لواحد من المشايخ من أعظم  
 الكرامات قال مولانا  
 الشيخ عبدالغني محدث  
 عصره ابن مولانا الشيخ  
 أبي سعيد قدس سره ما قيل  
 انه نصب أربعة اشخاص  
 في محله متعاقبا وقال يجلس  
 في مجلسي بعدى فلان ثم  
 فلان ثم فلان ثم فلان كما فعله  
 النبي صلى الله عليه وسلم  
 في غزوة مؤتة فمات كلهم  
 في هذا الطاعون متعاقبا  
 على الترتيب الذي ذكره  
 والقائم مقامه الآن الشيخ  
 عبد الله سلمه الله نسمع  
 انه شيخ عظيم ومرشد  
 كبير انتهى وخلفاؤه قدس  
 سره وخلفاء خلفائه الى زماننا  
 هذا كثيرون جدا ومنتشرون  
 في الآفاق والاقطار ذكر  
 كلهم يستدعي كتابا كبيرا  
 كما قال الشيخ سيد الغني  
 وسيدنا الشيخ محمد مظهر  
 قدس سره في رسالتهم



والظاهر ان المراد بالشيخ  
عبدالله المذكور في كلام  
الشيخ عبد الغني قدس سره  
هو الشيخ عبدالله الهروي  
فانه ذكر في الزهر الوردى  
في مناقب الشيخ خالد  
النقشبندى للشيخ ابي بكر  
الاحسائي المخلص من  
أصفي الموارد في أخبار  
الشيخ خالد العلامة الشيخ  
عثمان النجدي نقلاً عن  
حصول الانس في انتقال  
مولانا خالد الى حظيرة  
القدس للشيخ اسمعيل الغزي  
رحمه الله تعالى انه قال  
ناداني مولانا خالد و اجلسني  
أمامه وقال اسمع ما أقول  
لك ولا تخالفتني اني قد  
أقت بعدى على سجادة  
الارشاد اسمعيل وجعلته  
وصياً على اولادى وناظراً  
على كني وبه مخدم محمد  
ناصر وبعده عبد الفتاح  
وبعده أنت أمرانا هيا  
على الجميع وأوصيت بثلاث  
مالي بخروج منه الف غرش  
لاسقاط الصلاة وبعده  
الباقى على حوائج المرادين  
وكرر هذه الوصية عند  
خلفائه مراراً وقال في  
بعضها بعد ذكر الاسقاط  
على انى والله منذ فرضت  
على الصلاة ما فلتنى صلاة  
ولا صلاة الضحى والتهجيد  
اهو الشيخ محمد ناصر توفى

فتركتك بعد ذلك فاشتغل بأى طريق يريد قلبك ولما قصدت التحصيل مرة اخرى عرض  
لى وجمع العين وامتد الى خمسة واربعين يوماً فتركت التحصيل فى الآخر وقال لم يزد  
مجموع تحصيلى على ورقتين من مصباح البحر وقال مولانا فضل الله أبو الليثى من علماء سمرقند  
لاعلم لى بكلمات حضرة الشيخ الباطنية ولكن مقدار معرفتى أنه ماقرأ بحسب ظاهر من  
علوم الرسوم الظاهرية الاشياء يسير او مع ذلك فلما يمر بنا يوم لا يورد هو عايناً في شبهة من تفسير  
اقاضى نعجز كلنا عن جوابه وكان مولانا على الطوسى المشتهر بمولانا على عظام من عظماء علماء  
زمانه وكانت له عقيدة راسخة فى حضرة شيخنا وكان يحضر مجلسه الشريف فى أكثر الاوقات  
ولكن كان قليل الكلام فقال له حضرة شيخنا يوماً ان تكلمنا عندك من غاية عدم الحياء بل يذبحى  
ان تكلم ونحن نسمع فقال له مولانا فى جوابه ان تكلمنا فى محل يصل فيه الكلام من المبدأ البيضاء  
بلا واسطة من غاية عدم الحياء ﴿ رشحة ﴾ قال حضرة شيخنا لما جئت من ناشكندالى سمرقند  
لاجل صحة مولانا نظام الدين ارسل و نادى قاصدا اليه بطلبنى وقال قد رخطبت بذت اخى  
لاجله فان امر يرجع الآن ولم يقبل ذلك النسبة يتأذخى عنى واكثر الاخاح فى هذا الباب  
فصحى مولانا نظام الدين كثيراً ثم قال اخيراً ان لا ادري فان كان العجز والاضطراب فيك  
بحيث لا تقدر ان تستقر فى محل ولا يطمئن قلبك بشىء فانت اذا معذور وكثيراً ما كان بحسبى  
هذه الحكاية فى تقريب ترك تحصيل الموالى ﴿ اعلم ﴾ ان حضرة شيخنا لما سافر من ناشكند  
فى مبادى الحال لقي فى بخارا وسمرقند وغيرهما كثيراً من كبار اصحاب خواجه بهاء الدين  
وغيرهم من طبقة خواجگان كان فرس الله ارواحهم فى مواضع متعددة وامكنة شتى  
وصحبهم كما ذكرنا بعضاً من ذلك فيما مر من ذكر سلسلة خواجگان قدس سرهم فى غير  
موضع وتشرف بصحبة مولانا السيد قاسم التبريزى قدس سره بسمرقند قبل قدومه  
خراسان ثم تشرف بصحبة ثانياً وغيره من مشايخ هرات بعد ما قدم اليها وداوم على صحبتهم  
كما يذكرون بعض ذلك ﴿ رشحة ﴾ وكان حضرة شيخنا ايداً على ملازمة مولانا  
نظام الدين الخاموش مع مولانا بهاء الدين الكاشغرى حين اقامته بسمرقند فى أول قدومه  
فيه كما تقدم قال واحد من كبار اصحاب حضرة شيخنا سمعت واحداً من الاكابر يقول  
كنت يوماً عند مولانا نظام الدين فدخل عليه شاب نورانى غاية النورانية ومهيب نهاية  
المهابة وجلس زماناً وقام ولما خرج مثلت مولانا من هذا الشاب قال هو خـ وواجه عبيد  
الله يوشك ان يكون سلاطين الزمان مبتلى به يعنى مطيعه له ونقله مولانا درويش محمد  
السرىلى من قدماء اصحاب حضرة شيخنا وكان يسكن فى سرىل وهو موضع مشهور بسمرقند  
عن مولانا عبدالله أنه قال كان والدى من معتقدى مولانا نظام الدين ومخلصيه وكان مولانا  
يقوم فى منزلنا و كنت صغيراً فى ذلك الوقت وكان مولانا يوماً قاعداً مطرقاً مراقباً  
والدى كان مشغولاً عنده بشىء فرفع مولانا رأسه بغتة وصاح صيحة عظيمة فترك  
والدى شغله وسأله عن سبب صيحته فقال قد ظهر شخص من جانب الشرق يسمى بخواجه  
عبيد الله وأخذ تمام وجهه الارض فأعظمه شيخنا فسميت اسم حضرة شيخنا عن مولانا  
نظام الدين يعنى اول مرة وحفظته و كنت نتظراً لقدومه الشريف و مترقباً لظهور

(ترجمه رشحات)



احواله وبتسلياً بطيف خياله الى ان دار الزمان على دور السلطان مرزا أبي سعيد فحملة  
من تاشكند الى سمرقند مع اتباعه واولاده فكنت اول من بادر الى صحبته واقدم من تشيـر  
لملازمته وأسبق من استسعد بسعادة خدمته ولما أقام حضرة شيخنا في مبادي احواله زماناً بسمرقند  
مال قلبه ان يسافر منه الى بخارا وصادف في اثناء الطريق قرية الشيخ سراج الدين  
البرهسي وصحبه هناك اسبوعاً كما تقدم في ترجمة الشيخ المذكور في المقالة ثم توجه منه الى بخارا ولقي  
فيه مولانا حسام الدين ابن مولانا حيد الدين الشاشي وصحب الشيخ علاء الدين الفجدواني  
هناك مدة كاذكر في مقالة الكتاب ثم توجه منه الى خراسان وقدم هراة من طريق مرو وأقام  
فيها مدة أربع سنين متواليات وحضر في تلك المدة صحبة السيد قاسم التبريزي والشيخ  
بهاء الدين عمر قدس سرهما في أكثر الاوقات وكان يحضر صحبة الشيخ زين الخاني قدس  
سرهما حيناً وتوجه بعد تمام أربع سنين الى ولاية حصار من طريق بلخ وشبرغان بنيد نيل  
شرف صحبة مولانا يعقوب الجرخي قدس سرهما ووصل في بلخ الى صحبة مولانا حسام الدين  
پارسا كما مر في المقالة عند ذكر مولانا المذكور وتوجه منه الى صغانيان لزيارة مرقد  
خواجه علاء الدين العطار قدس سرهما ثم توجه منه الى هلفتو ولقي هناك مولانا يعقوب  
الجرخي وبايعه وأخذ عنه الطريقة كما سيذكر ان شاء الله وبقي في سفره ذلك مدة ثلاثة اشهر ثم  
رجع ثانياً الى هراة واقام بهامدة سنة تقريباً وداوم على صحبة اكابر الوقت ثم عاد الى وطنه  
المأوف بعد اقامته في هراة خمس سنين واختار امر الزراعة بتاشكند \* قال كنت في بلاد  
الغربة الى ان بلغت من العمر تسعاً وعشرين سنة رجئت تاشكند قبل الوفاء لخمس سنين وكان  
وقوع الوباء سنة اربعين وثمانائة وكان مولانا نظام الدين مقياً بتاشكند حين عودته هناك  
فصحبه كثير او وقعت فيما بينهما امور عجيبة كما مرت نبذة منها عند ذكر مولانا نظام الدين  
(ذكر صحبته مع السيد قاسم قدس سرهما في سمرقند وخراسان) قال ما رأيت في جميع عمري اعظم من  
السيد قاسم قدس سرهما وكل شيخ من مشايخ الزمان رصت الى صحبتهم كان يظهر لي فيها نسبة ونحصل  
كيفية لكنها كانت زول أخيراً ولا تستقر بخلاف صحبة السيد قاسم قدس سرهما فانه كان يظهر  
في صحبته نسبة حرية بان تحفظ \* وقال كلما جئت عند السيد قاسم كان يشاهد لي كأن جميع  
الممكنات بطوفون حوله ويضحكون فيه \* وقال لقي السيد قاسم حضرة الخواجه بهاء  
الدين في مبادي حاله في حوالى باور وصحبه وانتسب بعد ذلك الى طريقته ونسبته وربما كان يفهم  
انتسابه الى طريقة خواجكان قدس الله ارواحهم من بعض كلماته في اثناء المجالس وأوقات الصحبة \*  
وقال كان للسيد قاسم حاجباً لا يترك احد يدخل على السيد من غير اجازته وقال له حضرة السيد كلما  
جاء هذا الغلام التركستاني لا تكن مانعاً عن دخوله بل اتركه يدخل على أي وقت كان \* وقال  
كنت اذهب الى باب السيد في كل يوم ولكن ما كنت ادخل عنده الا في كل يومين او ثلاثة ايام  
مع وجود اذنه بالدخول وكان أصحابه يتعجبون مني ويقولون قد اذن لك بالدخول في جميع  
الاقوات فلم لا تدخل عليه في كل يوم وليس هذا الاذن للآخرين والامايقومون من عنده ابدافانه  
لا يطيب قلب احد لقيام عن مجلسه بلا ضرورة ولا كنهه كان يأذن للناس بالقيام من عنده سريراً  
وام يكن يشير الى بالقيام اصلاً \* وقال سألني مرة في ابتداء اقامته اياه يا ابو ما اسمك وكان من عادته

بخطاب

في ذلك الطاعون ولما  
أصاب الطاعون الشيخ  
اسماعيل القائم مقام الشيخ  
قال اجلست بعدى على  
سجادة الارشاد سيدى  
الشيخ عبد الله الهروي  
وذلك باشارة سبقت من  
مولانا ولما حضرت  
الوفاة للشيخ عبد الله  
الهروي اقام مقامه الشيخ  
العلامة محمد بن عبد الله  
الخاني رحمه الله تعالى  
صاحب البهجة السنية  
واقام هو عند وفاته مقام  
الارشاد ولده الاكبر  
الارشاد الامجد الشيخ محمد  
ابن محمد الخاني ادام الله  
تعالى بقاه وأما الشيخ  
القاني عن الوجود الانساني  
العارف الرباني عبد الله  
الارزنجاني خليفة مولانا  
خالد فبعد ما شرفه بالخلافة  
التامة أرسله الى ارزنجان  
للارشاد ثم أرسله الى  
ارضروم ثم الى القدس ثم  
خصه بالارشاد في مكة المكرمة  
وأوصاه حين ارسل الى  
مكة بان لا يقبل صدقة  
ولا هدية والقيام بامر  
الارشاد حسبة الله وقال  
نحن نرسل ما تحتاج اليه  
من الشام الى مكة في كل  
عام ما لم ينشب بنا محال  
الحمام وارسله ما يحتاج



يخاطب الناس ببابو قلت عبيد الله فقال ينبغي لك ان تحقق اسمك فكاتب مولانا القاضى  
 محجور في شرح هذا الكلام يعنى ينبغي ان تسعى بكمال السعى حتى تكون في عبوديته تعالى  
 على الوجه الاكمل \* والذي يظهر لراقم هذه الحروف في معنى هذا الكلام ينبغي ان تحقق  
 اسمك يعنى ان هذا الاسم مريبك ومبداء فيضك وفي الحقيقة حقيقة مظهر ذلك الاسم وهـ وربك  
 الذي ترجع اليه آخر الامر والتحقق به هو كون حقيقة السالك مرآة يتجلى فيها ذلك الاسم  
 بجميع اوزمه بالتمام ويظهر من مظهرها على وجه الكمال ويكون السالك مستغرقا ومستهدكا  
 في ظهور آثار ذلك الاسم واحكامه انتهى \* قال حضرة شيخنا كان نظر السيد قاسم الى عواقب  
 الامور وما كان هذا النظر للشيخ بهاء الدين عمر جئت مرة عند الشيخ عمره وكان عنده جمع من الفقهاء  
 اتفقا يشكون اليه عن الظلمة وكثر عنده القيل والقال واكثر الشيخ من النظر الى جانبي وقال ابن  
 كنت في هذه الليلة ففهمت مقصوده من هذا الكلام يعنى حصلت مناسبة لان تجيى في مثل  
 هذا المحل فلو كان نظر الشيخ الى الاستعداد والعاقبة لما يقول هذا الكلام \* ونقل عن مولانا  
 فتح الله التبريزي انه قال كنت في صحبة السيد قاسم كثيرا وكان لي ميل كلي وشغف تام بمسائل  
 التصوف حتى كنت اصبح في اكثر الليالي في تعقل مسألة واحدة من دقائق هذه الطائفة بلاغلبة  
 النوم وكنت مرة قاعدا عند السيد قاسم فجاء حضرة الشيخ يعنى خواجه عبيد الله احرار قدس سره  
 فتلقاء حضرة السيد بالقبول وأقبل عليه بالاقبال التام وتكلم بهارف غريبة ودقائق عجيبة وكلمها  
 جاء حضرة شيخنا عنده كان يشرع في الحكايات وبت الاسرار الغامضة بلا اختبار ويظهر منه  
 من دقائق الدقائق ومعجائب اللطائف ما لا يظهر امثالها في اوقات اخر ولما قام خواجه عبيد الله  
 وخرج من عنده قال السيد متوجها الى الفقير يامولانا فتح الله ان كلمات هذه الطائفة وان كانت  
 من اللذة في الغاية لكن لا يحصل شئ بمجرد القول والسماع فان أردت ان تصل الى سعادة هي متمنى  
 ارباب الهمة فعليك بالتشبه بذيول هذا الغلام التركستاني فانه عجوبة الزمان وسيظهر منه  
 امور كثيرة ويوشك ان بنور العالم بنور ولايته ونحيى القلوب الميتة ببركة صحبته الشريفة فكان لي  
 تمنى ملازمته بموجب اشارة السيد دائما حتى قدم سمرقند في زمن السلطان ابي سعيد فكنت في خدمته  
 وملازمته في اكثر الاوقات وشاهدت منه ازيدا مما قال السيد في حقه وعلم من هذا النقل ايضا  
 ان نظر السيد كان في عواقب الامور واستعدادات الرجال ويؤيد ذلك مقاله في بيان قول  
 حضرة شيخنا وغناه على ما تقدم حيث قال كان هذه الخبثاء كانوا اقبا با على يوشك ان تكون  
 دنياك قبة عليك قال حضرة شيخنا ما كان في صحبة السيد قاسم شئ مما لا يلايم غير جمع من مردييه  
 وما نقوه به الناس في حقه انما كان من جهتهم واجلهم واما اختياره لهم فلا يخلو عن احد  
 الوجهين احدهما يحتمل انه قد اطلع على سر القضاء والقدر باعلام الله تعالى والهام له منه  
 وعلم انه يكون على وجه يجتمع حوله امثال هؤلاء الخبثاء فلا يجذبها من تركهم عنده على  
 ما هم فيه لكونه على وفق القضاء والقدر وثانيهما كما انه يوضع الشوك فوق جدران  
 بساتين ذات اثمار ليكون مانعا عن دخول اللصوص والازنمات كذلك ترك السيد حوله امثال  
 هذه الطغام لستر حاله وحقيقة نفسه عن نظر الاغيار والعوام كاهوام وقال كنت يوما  
 قاعدا عند السيد فدخل عليه واحد من مردييه يقال له بيركل وكان يتكلم بحقائق عالية ومعارف

اليه مدة حياته ولما حج  
 آخر حججه امر الشيخ سليمان  
 بن حسن القريني ان يصحبه  
 وان لا يفارقه ولما حضرت  
 الوفاة للشيخ عبيد الله  
 المذكور أقام الشيخ سليمان  
 مقامه وامر سائر اصحابه  
 بالمتابعة والاستقامة ولما  
 حضرت الوفاة للشيخ  
 سليمان القريني أقام مقامه  
 الشيخ سليمان الزهدى بن  
 حسن الميخالي ادام الله  
 بقاءه وامر سائر اصحابه  
 بالمتابعة والاستقامة وهو  
 الآن في مقام شيوخه  
 المذكورين مشغول بارشاد  
 الطالبيين وتسلية  
 السالكين لقيه الفقير  
 مرارا وتشرف بصحبته  
 وهو سلمه مولا منزو  
 ومنقطع عن الاغيار  
 مشغول بذكر الواحد  
 النهار عالم في العلوم  
 الظاهرية والباطنية وله  
 عدة رسائل في الفقه  
 والتصوف وكذلك  
 مكاتيب فيه نفع الله تعالى به  
 عباده (ومن جملة من ادر كناه  
 ولقبناه وتشرفنا بشرف  
 صحبته ونظر عنايته مرارا  
 من خلفاء الخالدية في مكة  
 المكرمة الشيخ خليل  
 باشا اعطاه الله تعالى ماشا)  
 قد ترك الرياسة الظاهرية  
 واشتغل بنشر الكمالات



سامية علانية عند الناس من غير تحاش وكان يحسن ذلك ويبالغ فيه والموقع بصره على السيد تغير لونه وصار يتلون في كل لحظة بلون آخر من قوة تعظيمه للسيد وشدة توقيره وتبجيله في الباطن وكان يضع رأسه في كل خطوة على الارض وكان السيد يقول يادرويش دم على طريق انت مشغول به واجتهد لئلا تبقى في الاواسط ثم خرج بغير كل ماشيا فقهري على الوجه الذي جاء به ولما خرج من الباب قال السيد ماذا صنع ان استعداده لا يتحمل شيئا غير هذا الطور ولا يسع سواه فلا جرم أمرته بكل طوره بالضرورة لان كمال كل شي خبير من تقصانه وقال قال السيد يا بابو هل تعرف ما وجه قلنا ظهور المعارف والحقائق يعني في زماننا وذلك ان بناء الامر على تصفية الباطن وبناء تصفية الباطن على الاحتياط في الائمة ولما قلت الائمة الحلال في زماننا لم تحصل التصفية في الباطن البتة فكيف تظهر منه المعارف والاسرار الالهية وقال مرة في سياق الكلام وما دامت يدي صحيحة تمسك كنت اخيط قلنسوة منقوشة وايح وآكل من ثمنها ولما تعطلت يدي بسبب الفالج بعث خزانة كتب بقيت من آباءي وأجدادي وجعلت ثمنه رأس مال التجارة فانا آكل الآن من ذلك وهكذا كان احتياط السيد في الاكل وكان اعتقاد الناس في حقه نوعا آخر وكان زورا وبهتسا ناغير مطابق للواقع وكان سبب ارتكابهم سؤالا اعتقاد في حقه جمع من مرديه الذين كانوا حوله فكان الناس يستدلون بهم وليس استدلالهم ذلك بصحيح وانما هم كانوا اقبا عليه كما مروا وقال كان السيد في غاية علم والهمة ونهاية المروءة والقوة وكان اصحابه يشتغلون بطرق المكاسب فاوجدوه كان بصرف بموجب الكرم ومقتضى المروءة وكان كثير الشفقة والمرح فاذا سمع ان احدا من طلبة العلوم او شخصا آخر مريض كان يتألم منه كثيرا ويرسل اصحابه لعيادته ويتعهد بمقدار من الخرج ويتفقد احواله وقال عرض لي بمرض الحصبته ولما عوفيت قليلا جاء عندي مولانا سعد الدين السكاشغري في ايام النقاهاة وكنت وقتئذ في مدرسة مولانا قطب الدين الصدر وقال ابشر فقد جاء السيد قاسم وما كانت لي قوة حضور صحبتته في ذلك الوقت قلت له اذهب انت فانه ليس لي الآن قوة المشي الى ملازمته ولما احسست قوة في نفسي في الجملة بعد ايام سمعت ان السيد قد جاء الى حام خانقاه الشيخ أبي الليث فتوجهت هناك فخرج السيد من الحمام وقعد في تخت روان وكان يحمل ذلك التخت اربعة اشخاص ففقدوا احد منهم اتفاقا فحملت واحدة من قوائمهم فوق علي ثقل عظيم وصرت منحيا حتى كاذ ان يصل أنفي الى الارض وتسقط قائمة التخت من يدي فتفكرت في نفسي الافكار الحسنة الموجبة للسرور والبهجة والنور فكانت تلك الافكار مورثة للجمعية والحضور ووجدت في نفسي قوة عظيمة حتى حملت التخت الى باب مدرسة الملك أمير شاه فقال لي مریدوا السيد به - ذلك قد انسلكت الآن في سلك الانسان بحملك حل الامانة انتهى كلامه قدس سره \* قال ذلك في سياق قوله ينبغي للانسان ان يسر نفسه بافكار حسنة \* ويخطر في البال ان كيفية جعل الانسان نفسه مسرورا بافكار حسنة ان يتخيل نفسه انه جسم مسوي في نفس الامر كان مظهر الاسماء تعالى وصفاته ومصدرا لافعاله وشؤوناته وكل فعل يصدر عنه يرى انه ليس منه بل من محل آخر فان عرف ذلك حق له ان يكون مسرورا دائما (شعر)

وحصل

الباطنية وخدمة الفقراء والطالبيين وتربية المریدين والسالكين لما تبين أنه هو الاولي عند المراد وأنه هو النافع له في المعاد والمحبوب عند رب العباد ولا نظيره في السخاء وبذل الموجود وكان طينته عجنت بماء الجود ولا يخفى على كل احد ان ترك الرياسة الحاصلة واختيار طريق الفقراء والدر او يشي عظيم أخذ الطريقة عن الشيخ عبدالله افندي المكي وتشرف منه بشرف الاجازة بالارشاد واستفاد ايضا من والده الماجد الشيخ محيي بي المهاجر الداغستاني عن الشيخ عبدالله الارزنجاني المكي المذكور آنفا والشيخ محيي بي هذا ترك الرياسة وهاجر من وطنه الى مكة المكرمة واختار طريق الفقر وزوج شيخه الشيخ عبدالله افندي المكي كريمة وزوج الشيخ موسى افندي القزاني الاسي ترخان أخاه في الطريقة كريمة الاخرى وهذا يدل على غاية محبته للطريقة وأهلها (وأقدامهم) في زماننا هذا وأشهرهم وأسبقهم قدما علما وحالا واقادة وافاضة



مولانا الشيخ احمد ضياء الدين افندي الكشمخانووى أخذ الطريقة عن الشيخ أحمد بن سليمان الذى هو من عظماء خلفاء مولانا خالد قدس سره بعد ما بلغ من العلم غايته واشتغل فى صحبته باكتساب الكمالات مع التزام الرياضات والمجاهدات ولما بلغ فى صحبته أوج الكمال وانتشى من صحباء الوصال شرفه شيخه المذكور باجازه ارشاد العباد فتشمر لتربية الطالبين وتحزم لتسليك السالكين فى قسطنطينية المحمية فاشتهر بصيته اشتهار الشمس فى رابعة انهارواكب عليه الفضلاء والعلماء من جميع الاقطار وبلغ فى ملازمته كثيرون مرتبة المقربين الاخيار وحازوا قصب السبق على أقرانهم فى مضممار علوم المناولة والاسرار وانتشروا فى الآفاق مثل الجراد واشتغلوا فى كل قطر من الارض بهداية الهداية وله دامت افادته تصانيف كثيرة شهيرة مثل جامع اصول الاولياء وراموز الاحاديث وقد حضرت مجلس اقرانه راموز الاحاديث عام ست

وحصل سرورا من حبيبك دائما \* وكن مثل ورد لانسعه الكمالات  
 \* وقال قال السيد رأيت اثنين من جنس الموالى كان لهما مذاق الصوفية أحدهما مولانا جاني الرومى وثانيهما مولانا ناصر البخارى وكثيرا ما كان يطوف السيد حول الحجر اذيب والمجانين وقال كنت فى الروم فسئلت واحدا عن أحوال المجاذيب فقال ان فى المحل الفلانى مجذوبا قوى الحال فذهبت هناك ولمس رأيت عرفته كان هو مولانا جاني وقد كنت معه فى التبريز فى أو ان التحصيل فقلت له بالتركية مولانا جاني بنى تازرسن يعنى أتعرفنى فيقال تازروم مولانا سيدسن يعنى اعرف أنت مولانا السيد فقلت ماذا وقع عليك حتى صرت على هذا الحال فقال كنت أولا متفرقا الحال ومشتت البال ومترددا بين الرجال مثلك وكان يجرنى هذا الى طرف وذلك الى طرف فبينما أنا على ذلك الحال اذ شوهد لى شىء فأخذنى عنى وعن كل شىء ثم قال بالتركية دكندم دكندم يعنى استرحت استرحت قال حضرة شيخنا كلما حكي السيد هذه الحكاية كان الدمع يسيل من عينيه فعلم من ذلك ان كلام هذا المجذوب قد أثر فى باطنه أثرا عظيما \* وقال حضرة شيخنا قال السيد كان فى سبزوار مجذوب فذهبت فيه لرؤيته فر على خاطري أنه هل بابا محمود أفضل أم هذا فتوجه الى فى الحال وقال اصب من الماء ما يذهب بابا محمود \* وقال والدراقم هذه الحروف سمعت بعض الاكابر يقول أنه لما لقي السيد هذا المجذوب السبزواري المشهور بدير ديوانه وقبره معروف فى تلك الديار مر على خاطره أنه هل بابا محمود أفضل أم هذا المجذوب فيقال له المجذوب ما مر آنفا نقلا عن حضرة شيخنا عن السيد ثم قال ان بابا محمود منهم واحد من كنانتي ثم لما ذهب السيد من سبزواري الى طوس وجاء عند بابا محمود فأخبره بما قاله ذلك المجذوب فى حق بابا محمود فأخرج بابا محمود رأسه من ردى لبدته وقال بلاريش ونصل \* وقال حضرة شيخنا رأيت ليلة فى المنام كأنى واقف على طريق كبير واسع يشعب منها طرق كثيرة صفراء الى أطراف شتى فرأيت الشيخ زين الدين الخافى واقفا على رأس طريق منها فأمسكنى وقال قال النبى صلى الله عليه وسلم لم السماع أهل لاهل الله ثم اشار الى وقال تعال أو صلك الى قريتي من هذا الطريق فلم يطب قلبي ان أترك الطريق الاعظم وادخل فى الطريق الاصغر فرأيت السيد قاسم قد جاء راكبا من هذا الطريق الاعظم وقال هذا الطريق يذهب الى البلد تعال اذهب بك الى البلد فأردفنى على فرسه وجاءنى البلدى من هذا الطريق الاعظم \* قال بعض الاكابر ان ما قاله السيد فى بعض أشعاره وهو قوله

من أزان شهر كـ لانم نه أزان ده كه توى \* باهمه خلق جهان دار ومدارا دارم  
 اشارة الى هذا المعنى يعنى انى من ذلك المصر العظيم لامن القرية التى انت منها واذلك ادارى جميع الخلق فى العالم واواسبهم \* ذكر صحبة حضرة شيخنا مع الشيخ بهاء الدين عمر قدس سره \* قال حضرة شيخنا كان اطوار الشيخ بهاء الدين عمر من بين مشايخ خراسان يستحسن لى كان يقعد فى بيته دائما فاذا حضر لديه أحد لزيارته وصحبته كان يعامل معه بما يناسبه ولم يكن يميز نفسه من غيره بوجه من الوجوه غير انه كان يقعد الاربعين احيانا لكونه طريق مشايخه \* قال كنت احضر صحبته فى كل جمعة مرتين او ثلاث مرات حين اقامتى بهراة وهى مدة خمس سنين وما حصلت من صحبته كبير فائدة بيدانى كنت أجد نسبتى أنور فى صحبته وكتب



المير عبد الاول في مسقطه انه قال حضرة شيخنا رأيت في المنام حين افاقتي بهرة كأنني امر  
بنزل متعلق بملك الشيخ زين الدين الخافي فأشار مريدوه الي بان اكون في هذا المنزل فلم يطب  
قلبي بان اكون هناك فجاوزته ووصلت الى محل له حسن ونزاهة ثم صار معلوما لي انه منزل  
الشيخ بهاء الدين عمر رأيت فيه حوضا ملآن من الماء في غاية الصفا والحوض  
بيد ان في غاية الوسعة والشيخ قاعد في جنب الحوض ويريد ان يصلي صلاة الجمعة  
فاستحسنت ذلك المكان ولما استيقظت ازداد ميلتي الى ملاقاته الشيخ فكنيت احضر  
صحبه كثيرا وقال رأيت كثيرا من كهراء اصحاب خواجه بهاء الدين قدس سره ولم  
أر طريقة الشيخ زين الدين الخافي مستحسنة مثل طريقتهم بخلاف طريقة الشيخ بهاء الدين  
عمر فانها كانت مستحسنة لري كان يقعد بومه كله فاذا جاءه أحد كان يحكي له من الحكايات  
ما يناديه وكان يقعد الاربعين أحيانا وكنيت أمر على طريق بوصول الى منزل الشيخ زين  
الدين الخافي وقت ذهابي الى صحبة الشيخ بهاء الدين عمر فاذا وصلت الى رأس هذا  
الطريق كنت اخلى نفسي عن جميع النصب وأترك عنان التوجه على حاله فا كان يحصل  
لي ميل الذهاب الى منزل الشيخ زين الدين بل كان قلبي ينجذب الى منزل الشيخ بهاء  
الدين عمر وقال جئت يوما منزل الشيخ زين الدين وكان له وقتئذ استغراق تام وكان مولانا محمود  
الحصاري الذي كان بعد نفسه من خلفائه حاضرا فيه مع جمع من اصحاب الشيخ وكان  
معلوما لي انهم يريدون قراءة كتاب من مصنفات الشيخ عليه فأخذوا يضربون الارض  
بأرجلهم ويتنحشون ويتحركون تحركا غير ملائم ليحضر الشيخ عن مراقبته واستغرافه  
حتى لا يفوت وقتهم فلم يحضر الشيخ فقه الوأخيرا لم يحضر الشيخ بهذه فالاولى ان  
نكون مشغولين بباطن الشيخ حتى يحضر من استغراقه ففقدوا وتوجهوا بخواطرهم الى  
الشيخ فحضر وقال جئتتم للدرس تعالوا ففقد الشيخ واصحابه واشتغلوا وبالافادة  
والاستفادة قال حضرة شيخنا كان هذا الشغل الخارج عن طور الادب من مولانا محمود  
وسائر اصحاب الشيخ في غاية البشاعة والشناعة عندي كيف يمنع واحدا من الكبراء عن مثل  
هذا الحال يعني حال الاستغراق لاجل الدرس وقال لافرق بين التوجه الى شخص بالخاطر  
وبين الضرب على عنقه ولهذا كنت اذهب الى منزل الشيخ زين الدين قليلا وقال  
اعطى الشيخ زين الدين يوما اجازة الارشاد لمولانا محمود والحصاري والدرويش  
عبد الرحمن الرومي وارسل كلاهما الى بلدهما وكنيت حاضرا في ذلك المجلس ونقل  
بعض الاكابر عن حضرة شيخنا انه قال جئت يوما منزل الشيخ بهاء الدين فمئلتني عن  
اخبار البلد على عادته قلت في البلد خبر ان فقال ما هما قلت قال الشيخ زين الدين واتباعه  
الكل منه وقال السيد قاسم واتباعه الكل هو هو فاقول لكم فيه فقال الصواب في طرف الشيخ  
زين الدين واتباعه وشرع في اقامة الدليل على تقوية كلام الشيخ زين الدين واتباعه فلما اصبغت  
الى كلامه رأيت أن دلالة كلها مقوية لكلام السيد واتباعه فقلت ان هذه الدلائل كلها مقوية  
لكلام السيد واتباعه فشرع الشيخ في اقامة الدلائل أقوى من الاولى كلها مقوية لكلام  
السيد واتباعه فوقع في قلبي في هذا المحل انه ينبغي ان يعتقد بحسب الباطن قول السيد

وآباءه

وثلاثمائة والف في  
فلسطينية حين مسافرتي  
الى طرف الوطن وفيه  
جمع عظيم من الفضلاء  
ثم دخلت خلوته مع اثنين  
من خواص اصحابه يقرآن  
عليه الكتاب المذكور  
فكنيت في صحبته ما بين  
الظهر والعصر وقد طرأ  
عليه ضعف كلى لكبر سنه  
وكان بحيث لا يقدر على  
الجلوس الامتندا الى  
المساند ولا يقدر على  
المشي الامتكتا على  
اصحابه ولا يفهم كلامه  
الامن الفومع ذلك يقطر  
نور الفيض من وجهه  
الشريف وأثر مشاهدة  
الجمال الحقيقي في ظاهر من  
عينه والغالب على مرديه  
الحرارة والشوق  
والاضطراب وغيرها من  
احوال القلب أفاض الله  
علينا من بركاته وبركات  
جميع الكبراء آمين (ومن  
جلتهم في زماننا مولانا  
الشيخ محمد ذاكر افندي  
القسزاني الجيسطاي وى  
أدام الله بقاءه) هو اشهر  
خلفاء الخلدية في ديارنا  
ومقتدى الكل بحيث  
لم يبق ناحية من نواحي بلاد  
قران الا وقد انقاد له علماءؤها  
العظماء وفضلاتها



الكملاء وهو سلمه مولا  
عالم في جميع العلوم العقلية والنقلية تفقه  
على المولى العالم أوحده  
أهل عصره في مصره  
الشيخ المرحوم المغفور له  
عبدالله المحمدي روى ثم  
اشتغل بالتدريس وإفادة  
العلوم في بلده سنين كثيرة  
وانفع به خلق كثير ثم  
أخذ الطريقة الخالدية  
وتلقن الذكر من الشيخ  
محمود أفندي الداغستاني  
الإمامي عن الشيخ يونس  
الخالدي عن الشيخ عبدالله  
المكي الأزنجاني وهذا  
الذي ذكرناه نقلناه عن  
خط الشيخ ذاكر أفندي  
بيده ولكن سماه عنا من  
الشيخ خليل باشا ان  
يونس أفندي أخذ الطريقة  
عن الشيخ يحيى بي وانه  
مات الشيخ عبدالله المكي  
والله سبحانه أعلم بالصواب  
قد علم كل أناس مشربهم  
وأخذ محمود أفندي أيضا  
عن الشيخ هاشم أفندي  
اليمشاني عن الشيخ ضياء  
الدين ذبيح الله الشرواني  
عن مولانا خالد قدس سره  
وقد تشرف راقمه هذه  
الحروف بشرف صحبته  
مرارا كثيرة (ومن جلتهم  
في ديارنا الشيخ الحاج

واباعه واما بحسب الظاهر فينبغي ان يكون على اعتقاد الشيخ زين الدين الخافي وانه  
قال حضرة شيخنا كنت امرخ الشيخ بهاء الدين عمر كثيرا وادلكه وما كان يقول يكفي ولانا  
كنت اترك التمريخ والدك وكان له استغراق مثل ما ينال الناس ويكون له غطيط فيه وكان يحضر  
احيانا ويقول لظن ان هذا رسم بلادكم فاقول نعم فيقول نعم البلاد وذهب الناس اليه وقال قال الشيخ  
بهاء الدين عمر يقول كثيرا تعال يا شيخ زاده ومرخ كتنفي فكنت امرخ كتنفه وكنت انزع خفيه  
من رجله احيانا فاشممت شيئا اطيب من رائحة الخرقعة التي كان يلف بهار جلبيه ( ذكر  
ملاقات حضرة شيخنا مولانا يعقوب الجرخي قدس سرهما ) قال حضرة شيخنا لما وصلت  
الى چل دختران حين ذهابي الى هراة اول مرة رأيت فيه تاجرا في غاية الحسن والجمال  
قاعدا على باب رباط وفهمت أنه مشغول بطريقة خواجكان قدس الله ارواحهم فسئلته  
انه من وصل اليك هذا الطريق فآظهر الحال في الحال على ما هو عادة السوقي وديدن  
التجار وقال وصلت الى هذه النسبة عن شيخ في هلفتو من خلفاء خواجه بهاء الدين التمشبند  
قدس سره يقال له مولانا يعقوب الجرخي وبين لي فضائله وشماله وبالغ في هذا الباب وبالغة  
كثيرة فأردت ان ارجع من هذا المحل ثم ابادر به - بذلك الى صحبة مولانا يعقوب - وب ان  
ذهبت الى هراة فاتفق لي هناك لبث اربع سنين بسبب اهتمام الشيخ بهاء الدين عمر في  
محافظة فتوجهت الى طرف هلفتو بعد اربع سنين ولما وصلت الى ولاية صفغانيان لم اقدر  
ان اخرج منها بسرعة بسبب عروض المرض وابتلائي بحمى باردة مدة عشرين يوما وخاض  
بعض الناس بنواحي صفغانيان في غيبة مولانا يعقوب الجرخي فوقع فتور عظيم في قصد  
الملاقة له بسبب استماع كلماتهم البعيدة عن الصواب وقت المرض فقلت في نفسي قد  
قطعت هذه المسافة البعيدة فلا يحسن الرجوع من غير ملاقاته فتوجهت نحوه ولما وصلت  
اليه ولقبته أظهر لي التفاتات كثيرة وكلمني من كل باب ولما جئته في اليوم الثاني أبرز لي غضبا  
كثيرا وتلقاني بخشونة وغلظة فوقع على قلبي ان حكمة غضبه انما هي لاستماع تلك الغيبة  
والفتور الواقع بسبب ذلك الاستماع وان لم يصرح بها ولكن قال ايسهل ان لا يرى شخصا  
قبل شهرين قال حضرة شيخنا فتيقنت منه ان سبب غضبه كان استماع هذه الغيبة والفتور  
ثم أظهر اللفظ في تلك الصحبة بعد ساعة وأكثر من العناية والالتفات وبين كيفية  
ملاقاته حضرا خواجه بهاء الدين قدس سره ثم مديده للبيعة بعد ذلك وقال تعال وبابع فلم تقبل  
طبيعتي ان آخذ يده لبياض كان في جبهته يشبه برصا وجبا لفترة طبيعية فنفرس ذلك ورديده  
بسرعة وبديل صورته بطريق الخلع وظهر في صورة حسنة بطريق اللبس فخرج الاختيار عن  
يدي حتى كدت ان اتعلق به من غير شعور ثم مديده ثانيا وقال ان خواجه بهاء الدين قد أخذ  
بيدي وقال ان يدك يدي فن أخذ بيدك فقد أخذ بيدي فخذ بيد خواجه بهاء الدين فأخذت  
بيده بلا توقف ثم قال لي بعد تعليم طريقة خواجكار قدس الله اسرارهم بطريق النفي والاثبات  
الذي يقال له الوقوف العددي ان هذا الطريق هو الذي وصل الي من خواجه بهاء الدين  
قدس سره فان يدالك ان تربي الطالبين بطريق الجذبة تلك الخيار في ذلك قيل قال بعض اصحاب  
مولانا يعقوب الجرخي له اتقنت الطريقة طالبا في هذا الوقت ثم قلت له عقب ذلك فان يدالك



ان تربي الخ مكيف يمكن الاجازة في هذه المدة اليسيرة فقال له مولانا يعقوب ينبغي للطالب ان يحضر هكذا فدهياً جميع اموره وانما كان موقوفا على الاجازة فقط وله قرة لكل ما قيل \* وكتب مولانا نور الدين عبدالرحمن الجامي قدس سره السامى في النسخات ووقع الاستماع على هكذا ان مولانا يعقوب قال ينبغي اطالب يحضر عند مرشدان يحضر مثل خواجه عبيد الله قرهياً المصباح وملائته بالزيت وأصلح فتيلته وانما هو محتاج للتسريح \* قال حضرة شيخنا قرآنصف مولانا يعقوب في قوله ان ما وصل اليك من خواجه بهاء الدين انما هو طريق الذكر فمن قدر على تربية بطريق الجذبة فهو حسن ينبغي ان يفعل وقال لما سأذنت مولانا يعقوب بين لي طرق النقشبندية كلها ولما بلغ طريق الرابطة قال لا تخف من تعلم هذا الطريق ولا تدهش منه بل بلغه المستعدين (المقصود الثاني في ذكر بعض الحقائق والمعارف والدقائق واللطائف والحكايات والامثال التي سمعتها من حضرة شيخنا من غير واسطة في خلال الاحوال) وهو مشتمل على ثلاثة فصول الفصل الاول في ذكر المعارف واللطائف المتعلقة بمعاني الآيات والاحاديث وكلمات الاولياء الفصل الثاني في ذكر الحقائق والدقائق والحكايات التي نقلها عن المشايخ المتقدمين والمتأخرين الفصل الثالث في كلماته الخاصة به التي جرت على لسانه المبارك من كل باب ومخاطباته التي تتعلق باحوال اهل البداية والنهاية صدرت عنه في أثناء الصحبة في معرض الخطب

الفصل الاول \* في ذكر المعارف واللطائف المتعلقة بمعاني الآيات والاحاديث وكلمات اولياء الله تعالى وانورد ما يتعلق بمعاني الآيات فقط في ضمن ست عشرة رشفحة (رشفحة) قال في معنى الحمد لله ان الحمد بداية ونهاية فبداية الحمد ان يحمد العبد في مقابلة النعمة التي وردت اليه لعله ان الحمد يزيد النعمة ونهاية الحمد ان يحمد العبد في مقابلة النعمة التي كانت سبباً للقرب الحق سبحانه ورضاه مثل القوة التي يقوم بها بحق العبودية من الصلاة والصوم والزكاة والحج وامثالها بل نهاية الحمد ان يعلم العبد ان ليس في مظهره غير الحق سبحانه ولا كمال للعبد غير ان يعلم انه معدوم صرف لا ذات له ولا صفات ولا افعال ويسر نفسه بهذا الفكر اعني انه تعالى قد جعله يظهر الصفات (رشفحة) قال في معنى قوله تعالى وقيل من عبادي الشكور ان الشكور في الحقيقة هو من يشاهد المنعم في النعمة وقال قال الامام الغزالي ان التلذذ بالنعمة لا ينافي الشكر او كان التلذذ من جهة كرها سبباً للوصول (رشفحة) قال في معنى قوله تعالى فاعرض عن تولى عن ذكرنا ان هذه الآية متضمنة لمعنيين احدهما ما يفهم من ظاهر الآية يعني اعرض عن طائفة يعرضون عن ذكرنا وهم اهل الجحود والغفلة وثانيهما وهو المعنى الباطني انه تعالى امر رسوله صلى الله عليه وسلم بالاعراض عن طائفة ارتفع عنهم وصف الذكر بكمال استغرافهم واستهلاكهم في شهود المذكور فان كل واحد بالذكريات يكون الذكريات انهم عن شهود المذكور فامر النبي صلى الله عليه وسلم بالاعراض عنهم بمعنى الانتهاء عن تكليفهم بالذكريات (رشفحة) قال في معنى قوله تعالى وكونوا مع الصادقين ان للكينونة معهم معينين كينونة بحسب الصورة وهي التزام بحالته اهل الصدق ومصاحبتهم حتى ينور باطنه باوار صفاتهم واخلاقهم بسبب دوام الصحبة معهم وكينونة بحسب المعنى وهو ان يلتزم طريق الرابطة بحسب الباطن بطائفة يستحقون

زين الله افندي اطال الله بقاءه) بايع اولاً بعد بلوغه رتبة الكمال في علم الظاهر منطوقاً ومفهوماً الشيخ عبد الحكيم الجارداقلى النقشبندى المجددى وصحبه سنين ثم المصحح حجة الاسلام بايع الشيخ أحمد ضياء الدين الكمشحانوى الاستنبولى المذكور آنفاً وبقي في صحبته مدة وجلس الاربعينات فشرفه باجازة الارشاد والخلافة التامة ولما رجع الى وطنه اجتمع عنده خلق كثير واشتهر في مدة يسيرة اشتهارا تاما وكثر في حلقاته الصيحات التي لم تهدي في تلك الديار قط وهي من اوامير الطريقة الخالدية في الاغلب الناشئة من مقام القلب على ما بينه مشائخنا قدس الله ارواحهم فلما رأى ذلك خلفاء شيخه الاول وفي قلبهم ضغينة عليه بتركة شيخهم واشتهاره بهذا الاشتهار في مدة يسيرة اغتموا الفرصة وشوا به الى الحكام ونسبوا اليه ما لا ينسب الى مسلم واتهموه بتهمة كبيرة واجتهدوا اجتهادا بليغا في هذا الباب حتى نفوه من بلده



الى ناحية ليس فيها ولا في  
قربها نسمة مسيلة فقايسى  
الشدايد فيها وابتلى ابتلاء  
شديدا سنين ثم فرج الله  
عنه سبحانه فأعاد الروس  
الى بلده فهو الآن في بلدة  
ظرويسكى في ناحية  
الشرق من بلاد قزان  
وجاء لزيارة بيت الله الحرام  
وقبر النبي عليه الصلاة  
والسلام عام تخلص  
من الفتنة ثم رجع الى  
البلدة المذكورة وهو  
الآن مشغول فيها  
بالتدريس وتربية الطالبين  
وتسليك السالكين ولم  
يقدر الحسادان بضمواعن  
جليل قدره مقدار ذرة  
بل زاد قدره عن الاول  
بالف مرة ورآه الفقير  
حين قدم مكة المكرمة  
في سفره الاخير وتقع بيننا  
المراسلات والمكاتبات  
من ذلك الوقت في كل عام  
وهو سلمه مولاه جبل على  
الجود والسخاء ومكارم  
الاخلاق وجودة الطبع  
وشدة الزكوة كثر الله  
سجانه أمثاله وأدام  
افاضته وافادته الى يوم  
القيامة واعلم ان لسيدنا  
الشيخ محمد مظهر قدس  
سره وسيدنا السيد مظهر  
عدة خلفاء في بلادنا والبلاد

الواسطة ولا تنحصر الصفة في المجاسة لصورية والنظر بالعين بل ينبغي ان يجعل الصفة  
دائمة وان يتجاوز عن الصورة الى المعنى حتى تكون الواسطة في نظره دائما فان روى  
هذا المعنى على الدوام تحصل لسر الطالب مناسبة وانحداد بسر المرشد ويكون المقصود  
الاصلي الحاصل حقيقة تلك الواسطة (رشحة) قال في معنى هذه الآية ايضا وما يفهم  
من هذا الامر الواجب الامثال ازوم كون القلب مرتبطا بواحد من الصايقين وهم طائفة  
قد ارتفع المسمى بالغير عن عيون بصيرتهم فانه يقال ربح صدوق لربح يوجد فيه جميع ما يلزم  
الربح من الاستقامة واصالة الجوهر وغيرهما والذي يلزم الانسان ان يتحلى به حتى يبلغ  
درجة الكمال ليس هو غير التوجه الصادق الخالص الى الله تعالى على الدوام (رشحة) وأنشد  
في معنى هذه الآية ايضا (شعر)

عش عاشقا واقعد مع العشاق \* لا تقربن من ليس ذأشواق

غيره ان من يصحب شيخا نحو \* يابكن في فن نحو وماهرا

والذي مع شيخ محو جالس \* كان منه سر محوظ ماهرا

ولما كان للانسان استعداد تام للتأثر ممن يصحبه وبجباله كان مأمورا به في الامرواى عمل  
يعدل ويقابل جذبة واردة من طرف الحق سبحانه ببركة صحبة الصادقين وجذبة من  
جذبات الحق توازي عمل الثقلين مؤبدها (رشحة) قال في معنى كلمة لا اله الا الله قال بعض  
الاكابر ان ذكر لا اله الا الله ذكر عام وذكرا لله ذكر خاص وذكرا هو ذكرا خاص الخاص مع أنه يمكن  
ان يكون ذكر لا اله الا الله ذكر خاص الخاص فانه لانهاية تجليات الحق فلا يتصور  
التكرار في هذه الصورة أصلا بل يكون في كل آفاقا لصفة ومثبتا لصفة فلا يتخلص من  
الذنى والاثبات أبدأ بالذنى (رشحة) قال في معنى لا اله الا الله ان لفظه الله اسم عند البعض  
للذات من حيث هي فيجتمل ان يكون المعنى لا اله الا الله عبارة عن مرتبة الاوهية بمعنى  
الذات مع الصفات بوجود الا لله بمعنى الذات البحت المعرأة عن الكل ولا ينبغي ان يستبعد هذا  
المعنى فانه لا شعور لسر غير الذات المقدسة في زمان خلوا القلب عن الاغيار وهذا المعنى  
يحصل للمبتدئين في مسئلة خواجه عبدالحق العجدوانى قدس سره فهم من فهم (شعر)  
ناديت غير مرة \* ان كان في الاحياء حي

وقال في بيان هذا المعنى أنه يحصل لمبتدئ طريقة خواجه بهاء الدين النيشين قدس سره  
ذوق من غيب الهويه في أول الاقدام (رشحة) قال في معنى قوله تعالى قل الله ثم ذرهم  
ان المراد كن متوجها الى نفس الذات دون الصفات (رشحة) قال في معنى قوله تعالى يا ايها  
الذين آمنوا آمنوا ان هذا اشارة الى تكرار العقود بمعنى ان الايمان عبارة عند هذه الطائفة  
عن عقد القلب وربطه بالله فأمر الله تعالى بتكرار هذا العقدينى اجتهادوا في  
السعي حتى تعلموا ان تلك الصفة ليست منكم (رشحة) قال في معنى قوله تعالى فمنهم ظالم لنفسه  
ونهم مقتصد الآية يحتمل ان يكون قوله تعالى فمنهم ظالم لنفسه اشارة الى طائفة ظلموا أنفسهم  
بمعنى أنهم جعلوا أنفسهم محرومة عن كل ما تريدونه من الذات والشهوات والتمرد والمخالفة في  
جميع الاحول والاقوات حتى تكون مستعدة لقبول مواهب الحق سبحانه فعلى هذا التحقيق

(ترجمة رشحات)



لنأمن ذكرهم على الاجال  
 (أولهم الشيخ ملا نعمان  
 افندي) استفاد الطريقة  
 النقشبندية السعيدية  
 من شيخنا الشيخ محمد مظهر  
 المجددي قدس سره سنين  
 قبل ورود الفقير الى  
 هذه الديار ورجع الى  
 وطنه مأذونا واشتغل  
 في قرية بقرب او في بالتدريس  
 ولم اسمع انه يستغل بتربية  
 الطالبين ام لا ورأيت  
 حين قدم حاجا وهو سلمه  
 ولا موصوف بغاية  
 الاستقامة (والثاني مولانا  
 الشيخ محمد شريف افندي)  
 تابع شيخنا المذكور روح الله  
 روحه وداوم على صحبته  
 سنين كثيرة بغاية الاستقامة  
 ثم شرفه بالاجازة والخلاف  
 ثم رجع الى وطنه واختار  
 بلدة طرويسكي المار ذكره  
 آنفا للاقامة لما ارأه  
 مولانا الشيخ جمال الدين  
 افندي كان مدرسا بها  
 بعد ان درس في اكبر  
 مدارس بخارا سنين فصار  
 فيها شريكا لاخيه المذكور  
 في الامامة ونسب مع ارله  
 مردين هناك وهو سلمه  
 ربه في غاية الانقطاع  
 عن الناس كثير الصمت  
 قليل الكلام جدا اطال  
 الله بقاءه (والثالث)

تكون هذه الطائفة مقدمة على المقتصدین وهم على السابقین بالخيرات (رشحة) قال في معنى  
 قوله تعالى سواء عليهم انذرتهم الاية يحتمل ان يكون هذه اشارة الى طائفة من بنی آدم  
 على قلب المهيمین وهم طائفة من الملائكة ليس لهم شعور بوجود غير الحق سبحانه لغاية  
 استغراقهم في شهود الذات ولما لم يكن لهذه الطائفة شعور بشيء اصلا لا يكون لهم ايمان بشيء  
 اصلا بالضرورة فلا جرم يكون وصفهم لا يؤمنون (رشحة) قال في معنى قوله تعالى  
 لمن الملك اليوم لله الواحد القهار يحتمل ان يكون المراد من الملك قلب السالك يعني لما تجلى  
 الحق سبحانه للقلب بقهر الاحدية لا يترك فيه شيئا غيره فيلقى اليه صدى لمن الملك اليوم فاذالم  
 يرفي تلك المملكة غيره يجيب تعالى بنفسه بالضرورة بقوله لله الواحد القهار وصدى سبحانه  
 ما اعظم شأنی وانا الحق وهل في الدارين غيری وامثالها كلها من هذا المقام (رشحة) قال  
 في معنى يا ايها الناس انتم الفقراء الى الله ان الانسان محتاج الى الحق سبحانه ولما علم الله سبحانه  
 بعلمه الازلي ان الانسان يكون محتاجا الى خبر وماء وغيرهما من الاسباب الدنيوية بمقتضى الطبيعة  
 البشرية لا جرم أظهر جمال قيوميته من مظاهر الاشياء فالذي هو محتاج الى شيء من الاشياء فهو في  
 الحقيقة محتاج الى الحق من جهة قيوميته تعالى \* رشحة \* لام يوما بعضا من أصحاب المجلس في  
 معرض السياسة وقال في ذلك الانشاء لا تطوفوا في الازقة بل افعلوا شيئا حتى يذفع بكم الناس  
 وامنوا أنفسكم بكل وجه ممكن واجتهدوا في السعي حتى يحصل لكم شهود الاحدية في الكثرة  
 وقد سرورا قوله تعالى ان اعطيناك الكوثر يعني انا اعطيناك شهود الاحدية في الكثرة  
 (رشحة) اورد في معنى قوله تعالى كل يوم هو في شأن كلمات وقال في سياق الكلام ان  
 للبقاء بعد الفناء معينين احدهما كون السالك مظهر التجليات الاسماء الفعلية وان يجد في نفسه  
 آثار الاسماء الكونية واربعة بين كل واحد من الاسماء وان يأخذ حظا وافرا من كل اسم بعد  
 ما تحقق بشهود الذات والروح التام فيه والرجوع عن الاستغراق والغيبية الى الحضور  
 والشعور وثانيهما ان يشاهد السالك في نفسه في كل جزء لا يتجزى من الزمان أثرا من آثار  
 الاسماء الذاتية التي ليست لها مظاهر في الخارج ويجسد في باطنه آنا فآنا تلك الآثار  
 المتنوعة والمتلونة ويميز بين كل من الاسماء باعتبار اختلاف الآثار في أقصر زمان من الازمنة  
 وذلك في غاية الندرة وطال جدا ويحصل على سبيل الندرة لا كل فرد من أرباب الولاية الخاصة  
 وقوله تعالى كل يوم هو في شأن مبین لهذا المعنى \* شعر \*

واعجب ببستان ترى في ثماره \* بكل أوان من بدیع المطامع

(وانورد) ما يتعلق بمعاني بعض الاحاديث في ضمن ثمان رشحات (رشحة) قال في  
 حديث القناعة كنز لا يفنى ان القناعة عندنا ان لا يميز الانسان بين خبر شعيرنا ضج وخبين  
 غيرنا ضج حين وجده وان يأكل منه أيضا ما يقدر به ان يحرك يديه ورجليه للصلاة قال  
 ينبغي ان يعيش على وجه يتيسر ذلك العيش دائما وان يقنع في الاكل واللبس بالاشياء ادنى منهم  
 فتح يده المباركة وقال اذا جاع شخص يكفيه كفة من الارز أو الدقيق فن اعتاد هذا فقد استراح  
 وقال من وقع في صحراء لاماء فيها ولا عمر ان ولا برجي فيها وجود طعام بوجهه من الوجوه  
 ومع ذلك لا يكون فيه توجه الخاطر الى طعام ولا في باطنه استطلاع واستشراق عليه يمكن



مولانا الشيخ ملا احمد  
 صفا افندي الطاش  
 بلكوى ادام الله بقاءه قدم  
 حاجا وجاور بالمدينة المنورة  
 سنة وداوم على صحبة  
 شيخنا المرحوم المبرور  
 مداومة تامة وتشرف  
 بالاجازة والخلافة ورجع  
 الى وطنه ثم عاد الى  
 الحرم بين ثانيا وقعد  
 في المدينة اشهرًا وصحب  
 في تلك المدة سيدنا السيد  
 مد الله تعالى ظلال جلاله  
 وهو الآن في وطنه مشغول  
 بالتدريس وعبادة مولاه  
 والذكر والفكر ولم ادر  
 أنه يشتغل بتربية الطالبين  
 ام لا (والرابع مولانا الشيخ  
 عبد الحنان افندي البرجاني)  
 قدم المدينة من بخارا بعد  
 فراغه من تحصيل العلوم  
 وبايع شيخنا المذكور  
 وداوم على صحبته سنين  
 واستفاد الطريقة المجددية  
 الى القوس فشرفه بالاجازة  
 قبيل وفاته نور الله مرقد  
 ثم قدم مكة ولازم سيدنا  
 الشيخ عبد الحميد افندي  
 الشرواني نور الله مرقد  
 اشهرًا واستفاد في صحبته  
 الكمالات الثلاث وأجازه  
 ايضا بتلقين الطريقة كما  
 أجازه شيخه وهو الآن  
 في بلاده مشغول بالتدريس

أن يقال في حقه ان القناعة حاصلة فيه على الحقيقة ( رشحة ) وقال في خبر التكبر على المتكبر  
 صدقة ان التكبر على نوعين احدهما مذموم والاخر محبوب فالذموم هو التعظم على خلق  
 الله تعالى ولنظر اليهم بعين الحقارة وان يرى نفسه فوق الناس والمحبوب عدم الانتفات  
 الى ما سوى الله تعالى والتعظم على غير الحق بمعنى أن يرى غير الحق سبحانه حقيرا عديم القدار  
 وقطع الملاقة عنهم وهذا التكبر أصل موصل الى مرتبة الفناء ( رشحة ) قال قد ورد في  
 الحديث شيتني سورة هود وذلك لورود الامر فيها بالاستقامة كما قال تعالى فاستقم كما  
 امرت والاستقامة أمر في غاية الصعوبة فانها استقرار في حد اوسط في جميع الافعال والاقوال  
 والاخلاق والاحوال على وجه لا يقع التجاوز عما هو ضروري في جميع الافعال ويكون  
 محفوظا ومصوناعن طرفي التفريط والافراط ولهذا قيل العبرة بالاستقامة ولا اعتبار لظهور  
 الكرامات وخوارق العادات ( رشحة ) قال قال بعض كهراء الطريقة قدس الله ارواحهم  
 في معنى حديث لي مع الله وقت أي وقت مستمر شامل لجميع أوقاته يعني كان لسر النبي صلى  
 الله عليه وسلم اتصال وارتباط بالحق سبحانه على سبيل الدوام على وجه كان لا يسمع شياً  
 غيره اصلاً ولكن كانت مدر كته صلى الله عليه وسلم المسماة بالقلب تسمع كل شئ في وقت واحد  
 من مصالح الدنيا ومحاربة الاعداء ومباشرة الأزواج الطاهرات وغيرها وقال البعض في  
 معنى هذا الحديث يعني وقت عزيز نادر قال كان ميل الخواجه علاء الدين الفجد واني عليه  
 الرحمة الى القول الثاني وقال يحصل هذا الحال للكاملين على سبيل الذرة ( رشحة ) قال قد  
 ورد في حديث المعراج حكاية عن جبريل حين تخلف عن النبي عليه الصلاة والسلام عند سدة  
 المنتهى او دنوت ائمة لا حترقت قال اهل التحقيق في معناه يعني ان دنوت وجاوزت مقامى  
 الذى هو من مقام شهود الذات مع الصفات مقدار ائمة لا حترقت يعني لما بقيت انابل صرت  
 شياً آخر ( رشحة ) قال في معنى هذا الحديث أدبى ربي فاحسن تأديبى أى بان أعطاني  
 الجامعة لجميع خصائص النعوت المرضية والخصال الحميدة التي تقتضى ما يلايم حضرة  
 المحبوب كيف لا يكون مقهورا ومدفوعا ما لا يكون ملايما ومرضيا لحضرة المحبوب عند ظهور  
 سطوة سلطنة المحبة التي هي قطب دائرة التوحيد كما كيف لا تحصل الخصال الحميدة والاخلاق  
 المرضية بعد حصول المحبة بل لا يستعمل المحب نفسه الا في مرضيات حضرة المحبوب وملايماته  
 لكونه مطلعاً على جميع دقائق مرادات حضرة المحبوب ❖ شعر ❖

اذا ما وصلت للعشيق ناهيك قدوة \* بربك جميع المكرمات بحاله

( رشحة ) قال في معنى هذا الحديث اليوم تسد كل فرجة الحديث كان لمجد النبي صلى الله  
 عليه وسلم ابواب صغيرة من كل جانب فأمر النبي صلى الله عليه وسلم في مرضه الاخير بسدها  
 كلها غير خوخة ابي بكر رضى الله عنه وقال اليوم تسد كل فرجة الا فرجة ابي بكر فعملوا  
 ولارباب التحقيق كلام في هذا الباب وهو انه كان لسيدنا ابي بكر رضى الله عنه كمال النسبة  
 الحبية برسول الله صلى الله عليه وسلم فأشار النبي صلى الله عليه وسلم في هذا الحديث الى ان جميع  
 النسب والطرق مسدودة في جنب النسبة الحبية وما هو موصل الى المقصود ليس الا هذه النسبة  
 الحبية والرابطة عبارة عن هذه النسبة الحبية الى صاحب دولة وسعادة لا ترق للوساطة بين



العبد وبين الله تعالى وانتساب طريقة أكابر النقشبندية من الله أرواحهم الى حضرة الصديق  
رضي الله عنه انما هو من حيثية هذه النسبة وطريقة هؤلاء الاكابر في الحقيقة يذهب المحافظ عليهم  
وانشدهذين البتئين في بيان تحصيل هذه النسبة في وقت آخر ( شعر )  
هين دريچه سوي يوسف باز كن \* وازشكافش فرجه آغا زكن  
عشق بازي آن دريچه كردنت \* كز جمال دوست ديد رو شست  
(رشمحة) قال قال علي كرم الله وجهه لو كشف الغطاء ما زدت يقيناً لم يختر في هذا المقام في قلب  
أحد ما هو ملايم لمعنى حرف لو الذي هو امتناع الثاني لامتناع الاول فعلى هذا يكون المعنى ان  
اليقين في التزايد دائماً لان كشف الغطاء غير ممكن أصلاً لما تقرر عند اهل التحقيق ان الذات من  
حيث هي لا ظهور لها أصلاً الا في حجب الصفات ولما كانت الذات في حجاب الكهون والامتياز  
دائماً لا يمكن كشف الغطاء عنها أصلاً فيكون اليقين الا يزال يتزايد (وما يتعلق بمعاني كلمات الاولياء  
نورده في ثمانى رشمحات (رشمحة) قال في معنى كلامهم هذا صاحبو الله فان لم تطبقوا فصاحبو من  
يصاحب الله ان المراد هنا الحضور والشعور بالذات هما الا زمان للصحة فان كون أحد المصاحبين  
حاضراً بالآخر وشعوره به من لوازم الصحة وقد ورد في التوجه الايجادى للانسان خلقت  
بيدى اى بالواصاف المتقابلة يعنى فيه من جميع الاوصاف ومن جعلتها الحضور الذاتى فان الله  
تعالى حاضر لذاته بذاته ابداً وازلاً فظهر من هذا ان الحضور والشعور في أفراد الانسان ليسا  
منهم بل هما من أشعة شمس الحضور الذاتى التى انعكست في جدران المظاهر ونورتها ولا كمال  
للانسان غير تحقيق حاله وعلمه بان ما حصل فيه من الحضور وغيره ليس منه بل من الحق  
سبحانه ولا حق له في ذلك ومقاله الشيخ الهروي قدس سره ان التحقيق تلخيص مصحوبك  
اشارة الى هذا المعنى (رشمحة) قال في تحقيق مقاله بعض المحققين لو اقبل صديق على الله تعالى  
الفألف سنة ثم اعرض عنه لحظة فافاته أكثر مما ناله ان تلك الطائفة قد يصلون الى مقام  
يكتسبون فيه في نفس واحد جميع كالات اكتسبوا فيها قبل وقد ورد في حكاية مشهورة ان  
بعض الاشياء سعى الى خليفة الوقت بنجمة هؤلاء الطائفة العلية بأنهم زنادقة رديئة يصلون  
الخلق عن طريقة سوية والاصح ان تأمر بقتلهم حتى يتلاشى مذهبهم ويذول عن العالم بالكيفية  
فيترتب على ذلك فوائد جزيلة وعوائد جارية فجاؤا بهم دار الخلافة وأوردوهم في ميدان السياسة  
وامر بقتلهم فلما أراد السيف ان يقتل واحدا منهم جاءه الآخر والتمس ان يقتله اولاً فقصدته  
السيف فجاءه الثالث والتمس قتله قبل صاحبه فبقى السيف متحيراً وقال لهم متعجباً ما بالكم  
تشتاقون الى القتل بحيث يتبادر اليه احدكم قبل صاحبه ويسبقه فيه فقالوا نحن من أهل  
الايثار وقد وصلنا الى مقام نكتسب فيه في كل نفس جميع الكمالات السابقة فيؤثر كل منا صاحبه  
بحياته على نفسه ليتنافس في تلك الفرصة انفساً فيكتسب فيها الكمالات فبلغ هذا الكلام  
سمع الخليفة فتنبه وبحث عن احوالهم بالتحقيق ولما اطلع على كالاتهم قال او كان هؤلاء زنادقة  
ليس في العالم صديق ثم اعتذر اليهم وخلى سبيلهم وأعادهم الى مكانهم بتمام الاعزاز \* وقال  
حضرة شيخنا ان اهذا تمثيلاً وهو انه لو كان لشخص مائة دينار فالتجرب به وسعى واجتهد  
حتى بلغ ربحه مائة ألف دينار فاجتهد له في هذا الوقت من ربح مائة الف دينار يكون ازيد البتة

(والخامس مولانا الشيخ  
عبدالحق افندى) سلمه الله  
استفاد الطريقة من شيخنا  
المذكور قدس سره في  
أثناء تحصيل العلم الى الحقائق  
ثم استفاد الحقائق الى  
الآخر من شيخنا الشيخ  
عبدالجيد افندى برده الله  
مضججه ثم أتم سلوكه بأخذ  
التوجه فيما بقى من المقامات  
في صحبة سيدنا السيد متعنا  
الله بطول بقاء فشر فيه  
بالاجازة ثم جمع الى وطنه  
واستوطن في بلدة سيم  
وفولاد في طرف الشمال  
وصار اماماً ومدرساً بها  
سلمه الله (والسادس مولانا  
وصديقنا الشيخ خير الله  
افندى ابن الشيخ زين الله  
افندى الملقب بالامير خليفة)  
استفاد الطريقة من سيدنا  
الشيخ محمد مظهر سنين ثم  
بعد وفاته استفاد في مكة  
من سيدنا الشيخ عبدالجيد  
افندى شهوراً ثم بعد وفاته  
استفاد باقى المقامات المجددية  
كلها من سيدنا السيد أدام  
الله تعالى بركانه وشرفه  
السيد بالاجازة المطلقة  
في الطريقة وسائر العلوم  
فرجع الى بلده وصار اماماً  
ومدرساً في محروسة فارغالى  
واشتهر فيها اشتهاراً تاماً  
وانكب عليه الطلبة من



جميع الجوانب ولا يزالون  
يترايدون تاما فاهما - اما مثل  
الجراد وهو حفته مولاة  
مشمر عن ساق الجد في  
التدريس في علم الظاهر لكن  
لايه - لم له الى الآن تعليم  
الطريقة ولعل ذلك لما كان  
والده الماجد وسائر خلفاء  
شيخ والده سلمهما الله والا  
فله دام فيضه - حال قوى  
بحيث لو اشتغل بالتربية  
بحسب الباطن لانكب عليه  
الطالبون اكثر من طلبه  
علوم الظاهر والى هنا  
انتهى التراجيح اجالا بحسب  
علم الفقير وفوق كل ذي علم  
عليه ثم اردنا ان نبين نبذة  
من كيفية طريقة مشايخنا  
الآن على سبيل الاجال  
فنعول وبالله التوفيق -  
وبنده ازمة التحقيق  
(قال) الاكابر رحيم الله  
ونفعنا بهم ان اول ما يتنبه  
العبد لطلب الحق سبحانه  
وسلوك طريقه - بخطرة  
سماوية من الله وتوفيق  
خاص الهى ويقال انك  
الخطرة في اصلاحهم تجابا  
اراديا يعنى تجلى الحق  
سبحانه لعبد بصفة الارادة  
كامر وتلك نعمة عظيمة  
يجب على صاحبها ان  
تقوم بحقه - وان يجتهد  
في حفظها فانها سريرة

ما حصل له قبل هذا من مائة دينار فلما امتنع عن الكسب والتجارة في هذا الحال يكون ما فاته ازيد  
بماناله لا محالة (رشحة) قال قال بعض الاكابر من غمض عينه عن الله طرفه عين لم يهتد طول عمره  
ومعناه انه لا يهتدى لتدارك زمانات وقت الانحاض يعنى لا يمكن تداركه لكونه فائتا لا على  
موض (رشحة) قال بعض العرفاء ارباب الاحوال يتبرؤن من الاحوال قال حضرة شيخنا  
في معنى هذا الكلام ان الاستغراق والاستهلاك ايضا موجبين للترقى فانه قد تحقق وعلم باليقين  
ان الترقى منوط ومربوط بدوام العمل ولا شك ان زمان الاستغراق والاستهلاك زمان الامتناع  
والتعطل عن العمل في الحقيقة بل هما من احكام موطن الآخرة وانما ظهرا في هذا الموطن  
بطريق الاستعمال فان لم يظهر في موطن الدنيا يظهر ان في موطن الآخرة البتة بالطريق  
الاكل فلا جرم يتبرأ ارباب الاحوال من الاحوال بناء على هذا التحقيق (رشحة) قال كتب  
الخواجه محمد پارسا قدس سره ان حقيقة الذكر عبارة عن تجلى الحق سبحانه لذاته بذاته  
في عين العبد من حيثية اسمه المتكلم وقال لا يتيسر هذا المقام من غير ان يشتغل الطالب بالذکر  
مدة مديدة حتى يحصل في قلبه دوام الحضور فان كر في ميدان الاجتهاد ثانيا وسلب هذه  
النسبة عن نفسه فهو عناية له من الحق سبحانه ثم أنشد هذا البيت ( شعر )

جئت كره طالب النار مرة \* فجزت بها علما الى عين معلوم

❁ رشحة ❁ قال قال بعض الاكابر سبحان من لم يجعل للخلق اليه سبيلا الا بالعجز - من  
معرفة ومعناه ان المراد من العجز عن المعرفة ان يظهر للسالك سر قولهم لا يعرف الله  
الا الله يعنى ان يعرف السالك ان المعرفة ليست من مقتضيات التركيب الانساني وما ظهر  
فيه من المعرفة ليس منه بل هو مرآة انعكست فيه الصور العملية الالهية ومثل هذا  
العجز لا ينافي مع - رفة الانسان وزعم البعض ان العجز عن المعرفة جهل وذلك باطل  
( رشحة ) قال قال الشيخ أبو بكر الواسطي قدس سره ان كنت قائما بغيرك فانت فان  
بلاجم ولا تفرقة قال الجمع هنا كناية عن رؤية التوفيق في العمل والفرقة عبارة عن أداء  
وظائف العبودية بوصف نفسه وقال من عرف مضمون هذا الكلام وأدركه بذوقه فقد  
تخلص ونجى من تفرقة الاغيار ( رشحة ) قال قال الاكابر في معنى الجمع وجمع الجمع  
ان الجمع ماله عليه ومالك عليك وجمع الجمع مالك وماله عليه وقال ومقاله مولانا الرومى  
قدس سره في المشوى ( شعر )

ونحن في دار الف - رور يا نحي ❁ كالالف الخالية عن كل شئ

هو هذا المقام يعنى مرتبة جمع الجمع

❁ الفصل الثاني في بيان الحقائق والدقائق والحكايات التى نقلها عن المشايخ المتقدمين  
والتأخرين قدس الله ارواحهم ❁ ولنورد هنا في ضمن اثنتين وخسين رشحة (رشحة) قال ان أهل  
الارادة في غاية القلة والندرة وقال في تأييد ذلك الكلام كتب واحد من المشايخ الى آخر من أكابر  
عصره ان المریدین قلبون هنا جدا فان احست علامة من المرید الصادق ارسله الى فكتب في  
جوابه ان المریدین قليلون هنا ايضا فان اردت شيو خا ارسلهم مقدار ما تريد (رشحة) قال كان  
مولانا ركن الدين الخافى صاحب فضائل كثيرة وكالات جليلة وكانت له ارادة صادقة وعقيدة



راسخة في هذه الطائفة العلمية وكان يقول لا ارجو من عملي شيئا غير اني راج من عمل واحد فباية  
الرجاء وهو ان حضرة الشيخ علي كلابن اكابر مشايخ شيراز قضي حاجته يوما في صحراء فمضت  
مدر استنجائه بوجهي حتى استنجي به ( رشحة ) ونقل عنه ايضا انه قال لو نقشوا صورة  
درويش علي جدار ينبغي ان يمر من تحت ذلك الجدار بالادب ( رشحة ) قال لما وقعت للشبلي  
ارادة طريقة هذه الطائفة جاء عند الشيخ محمد خير وكان والد الشبلي حاكما في واسط في تلك  
المدة فأرسله الشيخ محمد خير الي الجنيد قال صاحب كتاب كشف المحجوب ان رساله اليه  
ليس ليكونه عاجزا عن تربيته بل لحفظ الادب مع الجنيد وكان الشبلي من اقرباء الجنيد فامر  
الجنيد بالكسب الي سبع سنين ويرد المظالم التي صدرت عنه في ايام حكومته بما حصل من  
كسبه ثم امره بعد ذلك بخدمة بيت الخلاء والنوضا وبقي فيها سبع سنين وكان في تلك المدة يهني  
لاصحاب الجنيد اجمار الاستنجاء ومياه الطهارة ثم علمه الطريقة بعد اربع عشرة سنة وامره  
بالرياضة ( رشحة ) قال اشتغل سهل بن عبد الله التستري قدس سره بالرياضات الشاقة ودوام  
الذكر مدة مديدة حتى تقاطر يومادم من دماغه وكان يكتب نقش لفظة الله من كل قطرة قطرت  
في الارض ثم امره شيخه بالمحافظة على نسبة الحضور بعد تلك الاشتغالات ( رشحة ) سمعت  
حضرة شيخنا مرتين يقول من كلام خواجه عبد الخالق العجود واني قدس سره اغلق  
باب المشيخة وافتح باب المودة واغلق باب الخلوقة وافتح باب الصحة وأنشد في الثانية  
هذين البيتين من المشوي ( شعر )

يكون بفعل وجه تعليم حرفة \* كاطرق تحصيل العلوم التكم

فان رمت فقرا فالتسه بصحة \* فلا وجهه فعل وليس التعل

( رشحة ) قال قال بعض الاكابر ان بعد صلاة العصر لساعة ينبغي ان يشتغل فيها بافضل  
الاعمال قال البعض ان افضل الاعمال في تلك الساعة المحاسبة وهي ان يحاسب الطالب  
ساعات ليله ونهاره كم ساعات منها مرت على الطاعات وكم ساعة كانت مصروفة في المعاصي  
والسيئات فا كانت مصروفة في وجوه البر والطاعات فيشكر وما كانت مبدولة في  
طرق المعاصي والسيئات فيستغفر \* وقال الاخر ان افضل الاعمال في تلك الساعة كون  
الطالب في صحة شخص يعرض فيها عن ماسوى الله ويميل وينجذب الي الله وقال أهل  
الحق ان افضل الاعمال ما يكون الطالب بسبب الاشتغال به مع رضا عن غير الحق سبحانه  
وتعالى ( رشحة ) قال في بيان كون الصحة مع الاجانب والاغيار موجبة لغتور النسبة وقع  
يوما فتور على وقت الشيخ ابي يزيد البسطامي قدس سره فقال لاصحابه قد دخل في مجلسنا هذا  
اجبني قد طرأ علي فتور بسببه فالتسوه فقال الاصحاب بعد تفتيش بليغ ليس في المجلس  
اجنبني فقال التسوه من بيت العصا فالتسوا منه فوجدوا عصا اجنبية فرموا بها بعيدا  
فكان الشيخ واجدا لوقته في الحال وتبدلت تفرقة بجمعية وانشراح البال  
وقال وقع الفتور ايضا يوما علي خواجه احمد اليسوي قدس سره فقال ان في صحبته هذه  
اجنبيا قد انفلت حبل النسبة بواسطته فوجدوا بعد تفحص كثير في صف النعال نعالا اجنبية  
فرموا خارج الباب فحصلت له الجمعية وصفاء الوقت في الحال وارتفعت عنه التفرقة

وكدورة

الزوال وطريق حفظها  
ان يسلمها الي كامل مكمل  
طالم بالطريق فان لم يفعل ذلك  
فقد ضييعها على ما حكمت  
به المشاهدة وشهدت به  
التجارب من زمان السلف  
الي زماننا هذا قرننا بعد قرن  
وجيلا بعد جيل ومعرفة  
هذا الكامل المكمل انما  
هو بالاستدلال بظاير حاله  
من استقامته في الشريعة  
المصطفوية واتباعه للسنة  
النبوية وتمكنه في طريق  
السادات الصوفية فان  
انضم الي ذلك وجود  
الاحوال والتصرفات  
في بواطن المرادين فهو  
الغاية فاذا وجد مثل هذا  
الشخص وحضر عنده  
وأظهر له ارا دته فأول  
ما يلقيه هو التوبة فانها  
أول المقامات وأساس  
الكل وكيفية هان يظهر  
الندم بالصدق والخلوص  
علي ما فرط منه فيما سبق  
وان برد المظالم ان أمكن  
وان يستغفر ويدهو  
لصاحب الحق بالخير ان  
لم يمكن وقضاء حوائق  
الله تعالى كالصلاة والصوم  
والزكاة والندم والاستغفار  
علي ما لا يمكن فضاؤه  
كثرب الحمر والزنا وان  
يعزم بقلبه علي ان لا يعود  
الي الذنوب أبدا ثم ان يقول



وكدورة البال يقول المؤلف قال بعض الاصحاب ابس واحد من الاصحاب ثوباً اجنبياً وحضر في مجلس حضرة شيخنا وقت انعقاد الصلوة في السحر فتقال حضرة شيخنا بعد لحظة انه تجي في هذا المجلس رائحة الاجنبي ثم قال اصحاب ذلك الثوب ان هذه الرائحة تجي منك واعلمك ابست ثوباً اجنبياً فقام من المجلس وخرج وزع ثوبه ثم عاد الى المجلس ( رشحة ) قال ان تأثر الجمادات من اعمال الناس و اخلاقهم امر مقرر عند ارباب التحقيق وللشيخ محي الدين بن عربي قدس سره تحقيقات كثيرة في هذا الباب ويبلغ تأثر الجمادات حداً وغاية ان ادى شخص مثلاً الصلاة التي هي افضل العبادات في محل تأثر من قبائح اعمال الفساق و اخلاقهم الغير المرضية لاتساوى قيمتها وحالتها حال عمل وقيمه كان ادون منها رتبة لكونه مؤدى في موضع متأثر من جهة ارباب الجمية ولهذا تساوى الركعتان اللتان اديتا في حرم مكة شرفها الله مائة الف ركعة اديت في غيره ( رشحة ) قال ان العمل بمضمون هذين البيتين المنسوبين لحضرة عزيز ارمن اللوازم اطالب هذه النسبة ( شعر )

اذالم تجد جمعية من مصاحب \* ولم تك تجوم من هموم المصائب

فان انت لم تترك لقاء تريا \* فانت اذا يصاح است بصائب

( رشحة ) قال قال الشيخ أبو طالب المكي قدس سره اجتهد حتى لا يبقى فيك مقتضى ومتمنى غير الحق سبحانه فان كنت كذلك فقد تم امرك فان يظهر فيك شيء من الاحوال والمواجيد والكرامات فلاغم ولاضير ( رشحة ) قال صار التوحيد في هذا الزمان أن يذهب الانسان الى الاسواق وينظر الى وجوه المردان ويقول انا اشاهد جمال الحق وحسنه تعالى نعوذ بالله من تلك المشاهدة ثم قال لما قدم السيد قاسم التبريزي قدس سره هذه الولاية طفق جمع من مر يديه بطوفون في الازقة والاسواق ويحصلون المردان ويتعلقون بهم ويقولون نحن نشاهد جمال الحق سبحانه في الصور الجميلة وكان حضرة السيد يقول أحياناً ان خنازيرنا هذه أين ذهبوا فظهر من كلامه هذا ان تلك الطائفة كانوا يظهرون في نظر بصيرته في صورة الخنازير ( رشحة ) قال كثير ما يورد مشايخ الطريقة قدس الله ارواحهم في اصطلاحاتهم لفظ الشاهد والمفتون بالشاهد فخطب فيه بعضهم بحله على معنى غير صحيح وأخطأ خطأ بينا حيث قال ان المراد بالشاهد الصورة الجميلة وبالمفتون بالشاهد طائفة يحافظون على رابطة العشق والمحبة لمظاهر جميلة \* ثم قال ان هذه النسبة مذمومة غاية الذم وفيها خطر عظيم ومدخل للنفس \* قال واحد من الاكابر سلمنا انه لا مدخل للنفس في مشاهدة الشاهد الصوري أصلاً لكن لانسلم انه لم يبق فيه حظ روحاني ولا جمال الانكار في بقاءه فكما ان تجاوز الذات الفسائية التي هي حجب ظلمانية واجب على السالك كذلك تجاوز الحظوظ الروحانية التي هي حجب نورانية لازم وواجب ( رشحة ) قال قال اكابر الطريقة قدس الله ارواحهم ان كل مذمة ومسبة وقعت عليك من شخص ينبغي لك ان تعرف على الحقيقة بأنك موصوف بها ومستحق لاطلاق ذلك مثلاً اذا قيل لك يا كلب أو يا خنزير أو امثالهما فأيقن ان فيك حصنة من صفات الكلب أو الخنزير أو غيرهما مما يطلعون عليك وذلك فار الانسان نسخة جامعة وكما ان فيه صفات ملكية كذلك هو غير خال عن الصفات السبعية والبهيمية \* كان واحداً من

بلسانه بتلقين المرشد آخذاً  
بيده امثالاً لقوله تعالى  
ان الذين يبايعونك انما  
يبايعون الله فان المشايخ  
ورثته ونوابه صلى الله  
عليه وسلم بعد ما قرأ الفاتحة  
مرة والا خلاص ثلاثاً  
واهداء ثوابها الى ارواح  
المشايخ الكرام والاستمداد  
منهم بسم الله الرحمن الرحيم  
استغفر الله ربي من كل  
ذنب واتوب اليه ثلاثاً  
لا اله الا الله محمد رسول الله  
ثلاثاً اشهد ان لا اله الا الله  
وحده واشهد ان محمداً  
عبده ورسوله رضيت بالله  
ربا وبلاسلام ديننا وبسيدنا  
محمد نبيا ورسولا صلى الله  
عليه وسلم وبقرى المرشد  
هـذا الدعاء أيضاً من شاء  
ثلاثاً اللهم مغفرتك أوسع  
من ذنوبي ورحمتك أرجى  
عندي من عملي وهذا يقال له  
في اصطلاحهم البيعة  
في الطريقة والدخول فيها  
وتلقينها وأخذها وللتوبة  
شروط كثيرة لاتكاد  
تحصر ذكرت في المطولات  
كالا حياء وعوارف المعارف  
وقوت القلوب وغيرها  
وكما لازمة هنا فينبغي  
تبعها والعمل بموجبها  
ومن أهمها تصحيح النية  
فان بها يحصل تصحيح البداية  
وتصحيح البداية يحصل



تصحیح النہایۃ ( قال )

شیخ الاسلام عبد اللہ

الانصاری الہروی قدس

سرہ فی کتابہ منازل السائرین

واعلم أن العامة من علماء

هذه الطائفة والمشيرين

الى هذه الطريقة اتفقوا

على أن النهايات لا تصح

الابتحیح البدايات كما أن

الابنية لا تقوم الا على

الاساس وتصحيح البدايات

هو اقامة الامر على مشاهدة

الاخلاص ومتابعة السنة

وتعظيم النهى على مشاهدة

الحوف ورطابة الحرمة

والشفقة على العالم ببذل

النصيحة وكف المؤونة

ومجانبة كل صاحب

ينسد الوقت وكل سبب

يفرق القلب انتهى ما تعلق

العرض به وقال في حدائق

الحقائق في اول مقدمات

التوبة هو الانتباه وثاني

مقدماتها هجران رفقاء

السوء فانهم يمنعون عن

التوبة والاستقامة عليها

ويوقعون التائب في المعاصي

قولاً وفعلاً وحالاً وبضيعون

بضاعة انتباهه لكونها

ضعيفة في اول الامراه

مع زيادة ( وقال ) الشيخ

أبو مدين المغربي قدس

سرہ من علامات صدق

المريد فراره عن الخلق

وهذه حالة الرسول

الاكابر قاعدا عند سيد الطائفة الجنيد قدس سرہ فدخل عليه الشبلي فدحه هـ هذا الشيخ في

حضور الجنيد بمدايح كثيرة فقال له الجنيد بعد اتمام كلامه اكل هذه التعريفات والمدائح لهذا

الخنزير فصار الشيخ منفعة لا غاية الانفعال لاطلاق الجنيد لفظ الخنزير على الشبلي بسبب تعريفه

ومدحه اياه ولكن لم تحصل كراهة للشبلي اصلاً لظاهره ولا باطناً ولم يطرأ عليه تغير ابداً

( رشحة ) قال ان التصوف ماقاله الشيخ الہروی قدس سرہ من ان التصوف تربية مليئة

قدرت عليها موبهة يسيرة فلا يقعد منها غبار على ظهر القدم ولا يحصل منها في اخص الرجل

الم وخلاصة التصوف تحمل الانتقال من الناس وكف ثقله عنهم صورة ومعنى ( رشحة )

قال ينبغي للسالك ان يصبر على بلاء الله تعالى بل ينبغي ان يشكر عليها فان الله تعالى بليات

كثيرة بعضها اشد واصعب من بعض ثم قال قال مولانا نظام الدين كان يتاشككند اخوان توأمان

وكان ظهر كل منهما ملاصقا اظهر الآخر من حين ولادتهما ولما كبرا كان لهما جاريا

بشكر الله تعالى فساءلتهما واحدا بان هذا الحال الذي انتما فيه ليس بحال الشكر فلا ي شي شكر كما

فقال له نحن نعلم ان الله تعالى بليات كثيرة شديدة صعبة فنشكر على هذا الحال خوفاً

من الابتلاء باعظم منه فبات احدهما فقال الآخر هذا هو البلاء الاكبر وقد ظهر فانه ان فصلوا

هـ هذا الميت عنى يلزم ان اموت وانام يفصلوه يلزم انى حل الميت الى ان يتفسخ بدنه وبسطة

قال قال الشيخ ابو يزيد قدس سرہ تكلمت مع الحق سبحانه مدة ثلاثين سنة وسمعت منه الكلام ووظن

الخلق انى اكلهم وسمع منهم ومعنى هذا الكلام ان ما ظهر في المظهر ليس من المظهر ( رشحة )

قال قال الخواجه بهاء الدين قدس سرہ رأيت في مكة اثنين احدهما في غاية علو الهمة

والآخر في نهاية الخسة اما خسيس الهمة فقد رأيت في الطواف قد تعلق بحلقة باب الكعبة

يسئل الله سبحانه شيئاً غيره في مثل هـ هذا المحل الشريف والوقت العزيز واما على

الهمة فرأيت في سوق منى كان شاباً تجر فيه وحصل مقدار خمسين الف دينار تقريباً ولم

يفعل قلبه لحظة في تلك الفرصة عن الحق سبحانه حتى جاء الدم من باطنى من الغيرة من هذا

الغلام ( رشحة ) قال كان الشيخ ابو يزيد يمشى مرة على طريق فاقبل عليه كلب قد ابتلت

اعضائه فطوى ذيله تحفظاً منه فقال له الكلب بلسان فصيح بأبازيدان تجس ذيلك لكان يطهو

بالماء ولكن لما طويته تحفظاً منى واعتقدت نفسك أظهر منى فبأى ماء تقدر ان تغسله ( رشحة )

أطرق شخص رأسه مثل أهل المراقبة في مجلس حضرة شيخنا وأظهر نفسه مرافقاً فقال له حضرة

شيخنا مغاضباً أطرق شخص رأسه في صحبة مولانا نظام الدين عليه الرحمة فقال له مولانا

ارفع رأسك قدارى فيك دخاناً يرفع اية مناسبة لك بالمراقبة بل ينبغي لك ان تهى أجار

الاستنجاء سنين وان تنظف بيت الخلاء من النجاسة حتى تكون اهلاً لان يتكلم معك بكلام هذا

الطريق واین المراقبة بعد ( رشحة ) لما اذن حضرة الشيخ لافقيير بالرجوع الى خراسان قال

لما فارقت صحبة الخواجه علاء الدين الفجدوانى عليه الرحمة قال لى قدر فى نفسك وضمائلها

تفعل عن نسبتك الى هذا الموضع مثلاً فاذا بلغت هذا الموضع المقدر قدر موصفاً آخر واثبت

نفسك فى النسبة الى ان تصل فيه وه تمان موضع الى موضع ونزل الى منزل حتى تحصل لك الملكة

فيها ( رشحة ) قال نقل عن سيد الطائفة الجنيد قدس سرہ انه قال المرید الصادق من لا يكتب



في خروجه وانقطا عنه  
 عن الناس في غار حراء  
 للتحنن اي لا تعبد وقال  
 مولانا الجامي في شرح  
 هذا القول أجمع محققوا  
 الصوفية على ان العزلة  
 بالجسم سنة كاملة واجبة  
 على أهل الطريق في بداية  
 الحال الامن صحة المرشد  
 وخدمته انتهى ( وقال  
 النيسابوري ) في تفسيره  
 عند قوله تعالى وهو الذي  
 يقبل التوبة عن عباده  
 الآية قيل علامة قبول  
 التوبة هجران اخوان  
 السوء وقرناء الشر ومجانبة  
 البقعة التي باشر فيها الذنوب  
 والخطايا وان يبدل بالاخوان  
 اخوانا وبالاخداث اخداثا  
 وبالبقعة بقعة ثم يكثر  
 الدمامة والبكاء على ما سلف  
 منه والاصف على ما ضيع  
 من أيامه ولا انفارقه حمرة  
 مفرط وأهمل في البطالات  
 ويرى نفسه مستحقة لكل  
 عذاب وسخط ( وقال )  
 يدي الشيخ محمد مظهر روح  
 الله وروحه ونور ضربه  
 ولا يصحب الا غيار وهم  
 الذين لا يعترفون في مشايخ  
 الطريقة خصوصا مع  
 من يتكلم في شيخه او لا يحبه  
 او يكرهون الشيخ معرضا  
 عنه فان المجالسة معهم

كاتب شمله شيئا مدة عشرين سنة وليس معنى هذا الكلام ان المرید الصادق يكون مصوما  
 لاتصدر عنه جريمة اصلا في تلك المدة بل المقصود انه وان صدرت عنه جريمة لكنه يتداركها  
 قبل ان يكتب كاتب شمله ويدفعها عن نفسه بوجه من الوجوه ( رشحة ) قال قال الخواجه  
 عبد الخالق النجدواني قدس سره ينبغي ان يتحمل اشقل عن الناس وذلك لا يحصل الا بكسب  
 الحلال اليد في الشغل والقلب مع المحبوب كلام مقرر في طريقة خواجكان قدس الله ارواحهم  
 ( رشحة ) قال قال الخواجه محمد بن علي الحكيم الترمذي قدس سره ان حياة القلب درجات  
 ولا تحصل حياة القلب الا بالاعتقاد والاقتصاد هو دوام الذكر في النوم واليقظة والذكر  
 في النوم ان يرى السالك نفسه في المنام ذكرا وهذا الذكر الذي يراه في المنام لا  
 يوجب الترقى عند الشيخ محي الدين بن عربي وبعض آخر من المشايخ فان الترقى منوط  
 بعمل ناش عن علم وما يراه في النوم ليس من هذا القبيل ❖ رشحة ❖ قال قال الخواجه  
 محمد يارسا قدس سره ان المداومة على الذكر تبلغ مرتبة تتحد حقيقة الذكر مع جوهر القلب  
 ويحتمل ان يكون معنى هذا الكلام ان حقيقة الذكر امر منزه عن الحروف والاصوات وجوهر  
 القلب عبارة عن لطيفة مدركة منزهة عن شائبة كم وكيف فيحصل الانحدال هذه اللطيفة بهذا  
 الامر المنزه عن الحروف والاصوات بواسطة كمال الاشتغال ويظهر وصف الوحدة والوحادية  
 ولا يقدر الذاكر في هذا الحال ان يفرق ويميز بين جوهر القلب وحقيقة الذكر بسبب استيلاء  
 المذكور وغلبته على ملكة القلب وارتباط القلب بالمذكور على وجه لم يبق فيه فكر  
 غير المذكور ولا يسهه اصلا ( رشحة ) قال حضرت يوما عند مولانا نظام الدين وكانت  
 له باحثة علمية في ذلك الوقت مع جمع من الموالى اتفاقا فتعدت ساكتا حتى فرغوا من  
 المباحثة ثم توجه مولانا الى وقال هل الافضل السكوت والاستماع ام الحديث والكلام  
 ثم قال لنظر فان كان من تخلص عن قيد الوجود فلا مانع له عن شيء يقوله ويختار وان  
 كان من هو اسير في بدنه نفسه ومقيد بفعل أنانيته فكل شيء يفعله فهو عيب وشين عليه قال  
 حضرة شيخنا ما سمعت من مولانا نظام الدين كلاما احسن من هذا ❖ رشحة ❖ قال  
 سمعت مولانا نظام الدين عليه الرحمة يقول يمكن لنا ان ندين الشريعة والطريقة والحقيقة في  
 جميع الاشياء فان الكذب مثلا منهي عنه فن حفظ لسانه منه بالمجاهدة والسعي على طريق  
 الاستقامة بحيث لا يصدر عن لسانه باختياره وغير اختياره فهذه شريعة وان كان يمكن مع  
 ذلك ان تكون في باطنه داعية الكذب فالسعي والمجاهدة في دفع هذه الداعية عن باطنه  
 طريقة فان كان بحيث لا يصدر عنه الكذب باختياره وبغير اختياره لامن قلبه ولا من لسانه  
 فهذه حقيقة وكان حضرة شيخنا ينقل عنه هذا الكلام في اكثر الاوقات ويستحسنه  
 ❖ رشحة ❖ قال قال حضرة الخواجه بهاء الدين النيشبند قدس سره قبل لي في بداية  
 الجذبة باي وجه تدخل من هذا الباب قلت بشرط ان يحصل كل ما يريد فيبلغ سعي بل  
 يحصل كل ما يريد فقلت لا طاقه لي بذلك فتركوني بنفسى مدة خمسة عشر يوما فصارت احوالي  
 كلها خرابا وصرت يابسا بالتمام ولما بلغ الامر حد اليأس جاء الخطاب بأمر نعم يحصل كل ما يريد  
 ويكون الامر على وفق مرادك ❖ قال حضرة شيخنا ان المكتوب في مقامات خواجه بهاء الدين

( زجه رشحات )



قدس سره هو هذا القدر لكن نقل مولا بايعقوب الحيرخي عن حضرة الخواجه قدس سره انه لما وصل خطاب نعم يحصل كل ما تريد اخترت طريقة تكون موصلة البنية (رشحة) قلل حضرة شيخنا يوما غضبا على جمع من الاصحاب انتم لاتقدرون على حل هذا النقل فان هذه الطريقة في غاية الدقة فان ترك مراد النفس والقيام بمراد الغير امر عظيم لا يحصل منكم هذا الامر فان قلت لكم مثلا ذهبوا وارعو الخنازير واعبدوا الاصنام لتحكمون على بالكفر في الحال وليس هذا الامر مناسباً لكم ابن انتم وابن هذه الطريقة ثم قال تكلم يوما اثنان من الموالى الكاشين في خدمة خواجه بهاء الدين النقشبند في منزله المهيا للمساكين في مسألة الايمان واكثر افهام القبل والقال فسمع حضرة الخواجه مكالمتهما وخرج اليهما وقال ان اردتما صحبتنا ينبغي لكم ان لا تشغلا بالايمان فاضطررنا من هذا الكلام غاية الاضطراب وكان على ذلك الاضطراب مدة ثم ظهر لهما معنى هذا الكلام (رشحة) قال حضرة شيخنا يوما خطابا لواحد من الاصحاب اذا حصلت لك نسبة في صحبة خواجه بهاء الدين مثلا ثم وقعت في صحبة شيخ آخر وجدت منه هذه النسبة أيضا فاذا تمنع أنترك صحبة خواجه بهاء الدين ام لا ثم قال اذا وجدت هذه النسبة من كل مكان ينبغي لك ان تعتقد انها أيضا من خواجه بهاء الدين (رشحة) قال وقع واحد من مریدی قطب الدين حيدر في رباط الشيخ شهاب الدين السهروردی وكان جائعا فقلب وجهه نحو قرية شيخه وقال شيا لله يا قطب الدين حيدر فاطلع الشيخ شهاب الدين على حاله وامر خادمه ان يحمل الطعام اليه ولما فرغ الدرويش من الطعام جعل وجهه أيضا الى جانب قرية شيخه وقال شيا لله يا قطب الدين حيدر لا تحرمنا من بركاتك اصلا ولا تنسانا حيث ما كنا ولما جاء الخادم عند الشيخ - ثله الشيخ كيف وجدت هذا الدرويش قال ابه يا كل طعامك ويشكر قطب الدين حيدر فقال ينبغي ان تعلم المریدية منه حيث يعتقد كل فائدة حصلت انها من شيخه ظاهر او باطنا من اي مكان جاءت تلك الفائدة **رشحة** وقال في سياق هذا الكلام اذا وجد المرید الصادق شيخا اكمل من شيخه يجوز له ان ينقطع عن الشيخ الكامل ويتصل بالشيخ الاكمل وقال قال الشيخ ابو عثمان الحيرى قدس سره كنت ممتنبا من قلبي الاحتفاظ بمواجيد هذه الطائفة واذواقهم في مبادى الحال دائما فوصلت الى مجلس وعظ يحى بن معاذ الرازى اتفاقا فاطمئن قلبي هناك فكنت في ملازمته مدة ثم وقعت بعد ذلك في صحبة شاه شجاع الكرماني ولما حضرت عنده طردني عن مجلسه وقال انه صاحب أمل لايجب منه شيء فقلت في نفسي هذا رأسي وهذه جنته فلا ارفع رأسي عنها ابدا فاذ لي بحضور صحبته بعد مدة فكنت في ملازمته زمانا ثم توجه الشيخ في ذلك الاثناء ازيارة الشيخ أبي حفص الحداد قدس سره ورافقته فيه ولما وصلت الى صحبته أخذني عنى بالتمام ولكن لم اقدر ان اقول اشاه شجاع انا اكون هنا ولما تهيأنا للرجوع قال الشيخ ابو حفص اشاه شجاع ان لي مع هذا الغلام الحيرى لامرا فاركه عندي فتركني عنده وذهب فتم امرى في صحبة ابي حفص وخدمته (رشحة) قال وصل واحد من الاكابر الى باب مسجد ورأى الشيطان خارجا من هذا المسجد متحيرا فنظر الشيخ الى داخل المسجد فرأى فيه رجلا يسلى ورجلا ينام في قربه ثم قال للشيطان ان ماجاه بك هنا

سم قلل فليجتنب ذلك أشد الاجتناب انتهى فعلم من ذلك ان من خالف ذلك لم يدخل في الطريقة بعد وان سرد في الظاهر الى آخر المقامات بل حفظ أسا ميهادون ان يضع قدمه فيها ثم طريق السلوك ثلاثة طريق الصحبة وطريق الذكر وطريق المراقبة كل ذلك موصل بنفسه برباطة شروطه من غير توقف أحدها على الآخر (والصحبة) على نوعين صحبة بحسب الظاهر و صحبة بحسب الباطن ويسمى الاخير عندهم رباطه بمعنى ارتباط المرید بالشيخ بحسب المحبة والعلاقة المعنوية الروحية وتقوية به على مقال المفسرون في قوله تعالى وربطنا على قلوبهم وقوبناها بالصبر على هجران الاوطان والقرار بالدين الى بعض الغيران وجسرناهم على القيام بكلمة الحق والنظام بالاسلام وكل من صبر على امر فقد ربط نفسه عليه وحاصله تألف قلب المرید بقلب شيخه وهو نعمة عظيمة واو بواحد من آحاد المؤمنين حيث قال الله تعالى وألف



بين قلوبهم لو أنفقت ما في  
الارض جميعا ما ألفت بين  
قلوبهم - ولكن الله ألف  
بينهم الآية فإظنك لو كان  
ذلك بواحد من صاحب  
دولة لايقة بالوساطة بين  
المريد المستوطن في حضيض  
البعد والهجران وبين  
الملك المنان ادهى توسل  
المريد بشيخه الى الله تعالى  
وهو أيضا أمر مطلوب  
ومحمود قال الله تعالى  
يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله  
وابتغوا اليه الوسيلة الآية  
والوسيلة نعم كل ما يصلح ان  
توسل به طاعة كان او واحدا  
من اولياء الله تعالى يدل  
على ذلك آية أخرى وهي  
قوله تعالى أو أئمة الذين  
يدعون يتبعون الى ربهم  
الوسيلة قال المفسرون  
هي القرية الى الله عز وجل  
والدرجة العليا وعن  
ابن عباس هم عيسى وامه  
وعزير والشمس والقمر  
والنجوم ايهم أقرب يدل  
من واول يتبعون وأي  
موصولة اي يتبعني من  
هو أقرب منهم الوسيلة  
الى الله فكيف بغير الأقرب  
او ينظرون ايهم أقرب  
الى الله فيتوسلون به  
ولا ينكر على ذلك الاهل  
الغرة بالله فكيف وقد

يا معلمون فقال الامين اردت ان افسد صلاة هذا المسلمي ولكن لم تتركني هبة هذا النائم وجلالته  
لان اوسوس فيه فخفت منه ووايت هاربا (رشحة) قال قال السيد قاسم التبريزي قدس سره  
كنت يوما في مجلس مولانا زين الدين ابى بكر التيايادى عليه الرحمة وكان في مجلسه شخص من  
مريدى بعض المشايخ فسأله مولانا ايها احب عندك شيخك او الامام الاعظم ابو حنيفة رضى الله  
عنه وقال المريد شيخى احب الى من الامام ابى حنيفة فغضب عليه مولانا غاية الغضب حتى قال له  
يا كلب وقام من المجلس ودخل بيته وبقيت قاعدا في المجلس ثم خرج بعد لحظة وقال غضبت  
على ذلك الرجل وسببته في وجهه قم نذهب عنده ونعتذر اليه فذهبت معه فأقبل هذا الرجل علينا  
في الطريق وقال جئت للاعتذار واريد ان أعرض عليك عذري وهو انى كنت على مذهب  
الامام الاعظم سببت كثيرا ولم تنقص منى في تلك المدة صفة من الصفات المذمومة وكنت في  
صحبة شيخى أياما يسيرة فتخلصت من جميع الصفات المذمومة فالمانع ان أحببت مثل هذا الشخص  
اشد من الامام الاعظم فان ذكروا في الكتب ان هذه المحبة مذمومة ومنهى عنها فقد رجعت عنها  
فاعتذر اليه مولانا اعتذارا كثيرا واستحسن جوابه (رشحة) قال ذهبنا مرة مع مولانا سعد الدين  
الكاشغرى الى ملازمة الشيخ بهاء الدين عمر قدس سره فاقال مولانا سعد الدين في أثناء الطريق  
اتمنى ان التقي قطبا يتصرف في باطننا ويخلصنا عن اسر نفوسنا وصدور كلمات كثيرة امثال هذا ولما  
وصلنا الى صحبة الشيخ بهاء الدين عمر وجلست عنده توجه الى مولانا سعد الدين وقال ما بتبغى من  
تصرف انقط فان تصرفات هوالا الطائفة لا تزيد على رفع بعض الحجب والموانع التي عرضت  
لاستعداد طالب بركة صحبتهم وتأثيرها فيكون ذلك الاستعداد قابلا لكيفية بعد ارتفاع الموانع  
عنه ويجد السالك الامر الذى هو مقصوده من استعداد نفسه قال حضرة شيخنا لم يفهم  
الشيخ عمر قدس سره من هذا الكلام مقصوده مولانا سعد الدين فان مقصوده كان شيئا آخر  
وهو ان في طريقة أكابر النقشبندية تصرفا بأن يتوجه المرشد بقلبه الى باطن الطالب ويحصل  
لباطن الطالب ارتباط واتصال بقلب المرشد من طريق هذا التوجه ويقع اتحاد بين قلبه  
وبين باطن هذا الطالب بواسطة ذلك الارتباط والاتصال وتشرق في قلب الطالب أشعة  
من شمس قلبه بطريق الانعكاس وتلك الصفة ناشئة عن استعداد المشايخ ظهرت في مرآة  
استعداد الطالب بطريق الانعكاس فلا ينبغي ان يتبغى مثل هذا الامر عن استعداد نفسه ولكن  
ان كان هذا الاتصال والارتباط متصلا ومستداما يحصل صفة الروام لما كان حاصله بطريق  
الانعكاس وكان مطلوب مولانا سعد الدين مثل هذا الامر الذى يحصل من خارج استعداد  
نفسه لا ظهور ما في استعداد (رشحة) يقول راقم هذه الحروف قال بعض المحققين ان كل واحد  
من الاعيان الثابتة التي صارت موجودة خارجية كان مظهر الاسم خاص خصوصا الملائكة الذين  
مرجعهم هذا الاسم الذى كانوا اظهروه ويكون حضورهم وذااتهم من هذا الاسم ولا يجاوزون  
هذا الاسم ابدا الى اسم آخر وقوله تعالى وما لنا الاله مقام معلوم نبى عن هذا المعنى بخلاف  
الانسان فانه لما كانت له ظلمة الظلم والجهل تباعد عن الخصوصية الانسانية وتجاوز  
خصوصيته وتشخصه وتعيينه وتوجه بكليته الى أمر آخر وراء خصوصيته وتعيينه فصار من هذه  
الخبثة حاملا لثقل امانة الحقيقة وناثلا لامر لانها يثقله خارجا عن دائرة الاستعداد البشري



قال العلماء في مفتاح الكذب  
في بيان حكمة الاتيان  
بالصلاة على النبي وآله  
وأصحابه ينبغي له اقل  
ان يستعين في جميع اموره  
وكل شؤنه بجانب الحق  
سبحانه وتعالى وبسأله  
افادة طابسه وافاضتها  
وانجاح بغيته دنيوية كانت  
او دينية عاجلة كانت  
كانت او آجلة لكن لا بد  
من نوع الملازمة والقرب  
المعنوي بين المفيض  
والمستفيض ولكننا  
متعلقين غاية تعلق  
بالعلائق البشرية والعو ثق  
البدنية ومدنسين بادناس  
الذات الحسية والشهوات  
الجسمية وكونه تعالى في  
غاية التقديس والتبزه  
تكون الملازمة منتعية رأسا  
فاحجبنا في سلوك سبيل  
الاستفاضة منه جل وعلا  
الى متوسط له وجه مجرد  
ووجه تعلق بوجه النجرد  
يستفيض من الحق وبوجه  
التعلق يفيض علينا وهذا  
المتوسط أشرف اصحاب  
الوحي وأعظمهم رتبة نبينا  
صلى الله عليه وسلم ولما كانت  
ملازمة الآك والاصحاب  
بالنبي صلى الله عليه وسلم  
أكثر من ملازمة الوالايتنا  
للآل والاصحاب اكثر  
من ملازمة الوالايتنا للصلاة

والتبين الانساني ( رشحة ) قال قال الشيخ نجم الدين دايه عليه الرحمة صاحب بحر الحقائق  
يا أسفالم يعرف احد قدر صحبة أولياء الله وكذلك لا يعرفون ( رشحة ) قال قال الشيخ ابو القاسم  
الجزجاني قدس سره ينبغي أن تجالس شخصا تكون بكليته اياه او يكون بكليته اياك او تكونان  
فانين ومخوين في الله بحيث لا تبقى انت ولا يبقى هو ( رشحة ) وقع مرة على خاطر شخص في مجلس  
حضرة شيخنا أن ابنت حضرة شيخنا تصرف في باطنى فأشرف حضرة شيخنا على خاطره وقال  
ان كان التصرف يقع في رقت اكون انا اياك او تكون انت اياي ثم قال ما قاله الشيخ الهروي ان عبد  
الله كان زجلا بدو يافذهب لطلب ماء الحياة فوصل الى الخرقاني فوجد فيه عين ماء الحياة فشرب  
منه حتى لم يبق هو ولا الخرقاني ( رشحة ) قال نقل عن الشيخ ابي سعيد ابي الخير انه قال تكلم  
في ماهية التصرف سبعمائة شخص من مشايخ الطريقة قدس الله ارواحهم واتم الاقوال  
واحسنها في هذا الباب هو ان التصوف صرف الوقت لما هو اولي به ( رشحة ) قال كان  
الشيخ ابو سعيد يقول لاصحابه لا تجيبوا عندي بلحم فديد بل لحم جديد قال الشيخ محي الدين  
بن عربي قدس سره ان مقصود الشيخ ابي سعيد من هذا الكلام تعاليم الهمة لاصحابه يعني لا تجيبوا  
عندي باسرار الناس وحقايقهم ومعارفهم بل احضر واعندي بشئ خاص بكم ظاهر من  
منصة قلبكم وبكم ( رشحة ) قال كان سيد الطائفة الجديد قدس سره يتكلم في الحقائق والمعارف  
بالاحتياط فصدر عنه يوما معارف عالية وحقائق سامية بلا اختيار منه وقد علم ان ليس  
لاهل المجلس استعداد الادراك هذه المعارف فقال لاصحابه التماسوا العمل في قرب هذا المجلس  
شخص جذب استعداده وقابليته هذه الحقائق فوجدوا بعد تفحص بليغ الحسين بن منصور الخلاج  
قاعدا على زاوية جاء لارأه في جيبه وكان الجنيذ لا يتكلم عنده بحقائق عالية لما ظهر له انه  
سيفشى هذه الاسرار يوما فامر باخراجه عن هذا المجلس ( رشحة ) قال قال مولانا نظام الدين  
المشيجي هي ان يقدر الانسان ان يحمل نفسه بحمال في نظر المرادين فانه متى لم يوجد الجمال  
لا تنقوى رابطة المريد بمراد وجه المحبة التي هي موجبة للجذبة والتصرف وقد علمت ذلك بتدبير  
العقل وتجربته ولكن لا وقت لي لان اتكلف دائما وأظهر نفسي بالجمال حتى لا يقع فنور على عقائد  
الناس وعلاقتهم ولهذا من تسريح المحبة وتحسين تكوير العمامة وتنظيف الثياب وغيرها  
مما يترتب عليه تحسين الظاهر ( رشحة ) قال قال مولانا يعقوب الجرجاني قدس سره رأيت في رمد  
شيخا كانت له مبالغة وغلو في القول بلزوم الشيخ وكان يقول لا يتجاوز المريد عن مقام بالشيخ  
فقلت له ان المفهوم من قوله تعالى اليوم اكملت لكم دينكم وأتممت عليكم نعمتي كفاية العمل  
بموجب الكتاب والسنة في الترقى وعدم لزوم شيخ مقتدا في الظاهر فحصر الشيخ عن الجواب  
فعرضت ذلك على حضرة الخواجه بهاء الدين قدس سره فاستحسنه وتلقاه بالقبول ( رشحة )  
قال يوما بالتقريب في بيان تعظيم السادات وتوقيرهم لا يطيب قلبي لان اكون في ديار فيها  
سادات فان حرمتهم وشرافتهم كثيرة جدار لا أقدر ان أقوم بحق تعظيمهم ثم قال قام الامام الاعظم  
رضي الله عنه يوما في أثناء مجلس درسه على قدميه مرات ولم يعلم احد سبب قيامه فسئله عن ذلك  
واحد من تلامذته فقال ان طفلا من السادات العلوية يلعب في صحن المدرسة مع الاطفال وكما  
يجب في مقابلة الباب ويقع عليه نظري أقوم تعظيمه ( رشحة ) قال قلت يوما لواحد من أكار



والسلام جرت العادة  
 بالتوسل بهم بالصلاة  
 والسلام وكلما كانت  
 الملايكة أكل وأوفر كان  
 امر الاستغناء ضمة تام  
 وحصول الافاضة أكثر  
 ولا شك ان ملايكتنا بالمشايخ  
 الكرام أكثر من ملايكتنا  
 بالآل والاصحاب العظام  
 فضلا بالنبي صلى الله عليه  
 وسلم والملك العلام وهذا  
 معنى قوله تعالى ويبتغون  
 اليه الوسيلة ايهم اقرب  
 وقد صنف في هذا الباب  
 رسالات كثيرة ومرفق  
 الرشحات في مـواضع  
 عديدة ما فيه شفاء للمبصر  
 ورسائلها هذه ليست للمنكر  
 حتى نحتاج الى اقامة الحجج  
 واثبات الدليل وانما اوردنا  
 هذا القدر للتوضيح والتنبيه  
 والاستبصار والاسترشاد  
 والافكيك ينكر على ذلك  
 وقد مر توسل الشيخ عبد  
 الله الدهلوي قدس سره  
 بذوي الحاجات والكلاب  
 عند ترجمته ونقل عن  
 الخواجه بهاء الدين قدس  
 سره انه كان يضع وجهه  
 المبارك على نقش اقدام  
 الكلاب تواضعوا وتوسلا  
 الى الله تعالى بهالكونها  
 مخلوقة لله تعالى وامثال  
 ذلك كثيرة لا تحفى على من  
 تتبع احوالهم (وكيفيتها)

سمر قد انه اذ رأى شخص في المنام ان الحق سبحانه قد مات فباكون تعبيره قال الاكابر انه  
 اذ رأى احد موت النبي صلى الله عليه وسلم في المنام فتعبيره وقوع القصور والفتور في تشريع  
 صاحب الواقعة وكأنه رأى في منامه موت صورة الشريعة ولهذه الرؤيا ايضا مشابهة لتلك  
 قال حضرة شيخنا يكر ان يكون تعبيره على وجه آخر وهـ وانه قد يكون لصاحب الرؤيا  
 حضور بالله فيقول هذا الحضور ويتطرق اليه الغفلة والفتور فيكون تعبير هذه الرؤيا انعدام  
 نسبة هذا الحضور والشهود بقول راقم هذه الحروف قد عبر مولانا عبد الرحمن الجامي قدس  
 سره هذه الرؤيا بتعبير آخر وقال يحتمل ان يكون قد زال من قلب صاحب هذه الواقعة وانعدم  
 شيء من أهوائه التي كان يتخذها الهاجوج قوله تعالى افرايت من اتخذ الهه هواه فتكون  
 رؤية موته تعالى انعدام ذلك الهوى واضمحلاله فملى هذا تكون تلك الواقعة دليلا على زيادة  
 حضوره (رشحة) قال ان كشف القبور عبارة عن تمثيل روح صاحب القبر بصورة مناسبة  
 لصورته المثالية فيراه صاحب الكشف في تلك الصورة بيمين بصيرته لكن لما كانت في الشياطين قوة  
 التمثيل والتشكيل بصور مختلفة واشكال متنوعة لم تعتبر اكابر النيشندية قدس الله اسرارهم هذا  
 الكشف وطريقتهم في زيارة اصحاب القبور واطلاع احوالهم انهم اذا وصلوا الى قبر واحد  
 من الاكابر يخلون انفسهم من جميع النسب والكيفيات ويجلسون منتظرين لظهور نسبة  
 فيعلمون من تلك النسبة حال صاحب القبر وطريقهم في صحبة شخص اجنبي ايضا كذلك  
 فاذا جاء عندهم شخص ينظرون الى بواطنهم فظاهر فيها بعد مجيء هذا الشخص يرون أنه  
 منه وايس لهم دخل فيه فيعلمون منه بقتضى ذلك من اللطف والقهر وقال الشيخ محي الدين  
 بن عربي قدس سره لئلهذا الظهور تجلى المقابلة وظهور هذا المعنى انما هو بواسطة صفاء  
 بواطنهم المنورة وجلالها واطهارها مرآة نفوس حقايقهم عن النقوش الكونية بحيث لم يبق فيها  
 غير التجلي الذاتي بسبب كمال محاذاتها للذات المنزهة عن الكم والكيف فتى خلقت قلوبهم  
 وطبوعها لا يظهر فيها غير الامر المنزه عن الكم والكيف فما يظهر في بواطنهم غير ذلك لا يكون  
 منهم بل من انكساره في مرآة قلوبهم بواسطة تقابل شخص هو له \* وقال مؤيد هذا المعنى  
 قال مولانا نظام الدين خاموش عليه الرحمة يوم اقم بنا زور اليوم مقابر شاش فذهبت في  
 خدمته فقدم عند قبرز مانا ثم قام بكيفية عظيمة وقال قد كانت نسبة الجذبة غالبية على  
 صاحب هذا القبر وكان هذا القبر قبر الخواجه ابراهيم كيميا كروكان من مجازيب زمانه  
 ثم جاء عند قبر آخر وتوقف فيه لحظة ثم خرج منه وقال كانت النسبة العلمية غالبية على صاحب  
 هذا القبر وكان ذلك قبر الشيخ زين الدين كوي عارقان وكان من العلماء الربانيين (رشحة) قال قد  
 تقرر عند اهل التحقيق ان الترقى واقع بعد الموت وكلام الشيخ محي الدين بن عربي ناظر لهذا حيث  
 قال اجتمعت مرة في تجل من التجليات مع ابى الحسن النورى فقبلنى وصار ريانامنى فقلت له  
 الم تقل ان عطشان النوح لا يروى من الغير فنجعل فقلت من اخذ من العالى لا يقال انه اخذ من  
 الغير ولا رباب التحقيق كلام كثير غير هذا يدل على الترقى بعد الموت \* يقول راقم الحروف  
 قال الشيخ محي الدين بن عربي قدس سره في بعض مواضع الفتوحات ان احد دفنات الترقى  
 بعد الموت الشيخ ابوالحسن النورى ولا يخلوا حاله بعد الموت عن احد الامر من امان به لم



استحضار صورة شيخه  
في خياله وملاحظة معيته  
المعنوية الروحانية معه  
في جميع حالاته برعاية  
كمال الادب وفضيلة التعظيم  
له على ماص في الرشحات  
عند ذكر خواجه عبداللّه  
الامامى الاصل - فهانى  
وخواجه حسن العطار  
في المقالات وفي المقصد  
الثالث منها في غير موضع  
فارجع هناك نجد النبوة  
(واما) الصحبة بحسب  
الظاهر هي ان يلتزم المرید  
صحبة شيخه الذى اخذ  
عنه الطريقة دائما برعاية  
الآداب الظاهرية  
والباطنية ونفي وجوده بانه  
لا شئ محض وليس عنده  
شئ من الكمالات من  
غير الناس الى غيره من  
المشائخ معتقدا انه الباب  
الذى يدخل منه الى عالم  
الحقيقة وان غيره من  
الابواب قد سد دونه  
فيتمكس مافي قلب شيخه  
على قلبه بجا ذببة المحبة  
وتأخذ أنوار المشاهدة  
الالهية في العمعان في قلبه  
وقد قال المشائخ ان هذا  
الطريق اسهل واشد ايصالا  
الى المطلوب من بين الطرق  
الثلاثة ومر ذلك ايضا  
في الرشحات ولا بد من  
دوام الصحبة ودوامها

سفر واقامت

يقين ان الترقى واقع او يعلم انه غير واقع فان كان الاول ثبت المدعى وان كان الثاني فهو هذا علم  
آخر حصل له بعد الموت فالترقى بعد الموت حاصل على كل حال (رشحة) قال يوما في صفة الفقر  
خاطب الحق سبحانه الغوث الاعظم بهذا الخطاب يا غوث الاعظم مر اصحابك باختيار الفقر  
ثم بالفقر عن الفقر فاذا تم فقرهم فلامهم الأنا (رشحة) قال قال بعض اكابر الطريقة قدس  
الله اسرارهم اجتهد في ان لا يحمل عملك الى القبر ولعل معنى هذا الكلام انه ينبغي ان يعلم ان  
شيئا من عملك ليس بمسند اليك بل هو قائم بتوفيق الله تعالى (رشحة) قال ومن كلام بعض  
الاكابر ان الله تعالى يمير نفسه في مرتبة الواحدية ان اراد ومعنى هذا الكلام انه تعالى يعطى  
الانسان علما وامتدادا خاصا من عنده في مرتبة حقائق المجردات الانسانية التي هي عبارة  
عن مرتبة الواحدية عند البعض فيعرفه الانسان بذلك العلم والامتداد الخاص ولما لم يمكن  
معرفة تعالى بغير علمه تعالى فلا يكون العارف به تعالى غيره تعالى (رشحة) قال عرض الاله  
لخواجه باقى المقلم بنم في تلك الالة ولم انم ايضا من ألمه ثم قال ينبغي ان له علاقة بشخص ان  
تألم ويتأثر من ألمه بل ينبغي للانسان ان يتأثر من كل ألم واقع على كل شئ وقد ضربوا يوما  
جارا في محضر من أبي يزيد بعضا حتى سال الدم من ضلوعه فسال الدم من ضلع من أبي يزيد  
وفي هذا الكلام الذى قاله حضرة شيخنا اشارة الى التحقق بمقام الجمع وقد ذكرنا هذا المقام  
عند ذكر مولانا نور الدين عبدالرحمن الجامى قدس سره السامى في بيان ملاقاته بمولانا  
شمس الدين محمد اسد في ضمن رشحة (رشحة) قال كنت مرة في مجلس الشيخ بهاء الدين عمر  
قدس سره فقال له شخص انه قال بعض المحققين في أوائل حاله ان الممكن عين الواجب ثم  
رجع عن هذا الكلام أخيرا وقال بل الواجب عين الممكن فاوجه ذلك قال الشيخ في جوابه  
انه قال كلامه الاول في حال عدم استقامته وقال كلامه الآخر في حال استقامته ثم قال حضرة  
شيخنا خطابا لحضار المجلس انه ما الفرق بين الكلامين فلم يتجاسر أحد في الجواب ولم يقو او  
شيئا ولم يقل حضرة شيخنا ايضا فيه شيئا لحضور جمع من الامراء الترخانية عنده

الفصل الثالث في بيان كلماته الخاصة التي جرت على لسانه من كل باب وما صدر  
عنه في أثناء الصحبة من المخاطبات لاهل البداية والنهاية ونوردها في ضمن مائة وعشرين  
رشحة (رشحة) قال سئلنى الشيخ بهاء الدين عمر قدس سره انه هل الافضل في حق المبتدىء  
السفر ام الاقامة قلت لا يحصل للمبتدىء شئ من السفر غير تفرقة القلب ثم قال حضرة شيخنا  
ان السفر يجوز لمن حصلت له صفة التمكين ولا يناسب للمبتدىء في اعتقادنا بل اللائق بحاله  
واللازم له ان يكتب صفة التمكين قاعدا في زاوية بل اللازم لمن يشغل بهذه الطريقة  
كونه في بلده فان خوف تشنيع اقرباه واحبائه والحياء عن الناس يمنعه عن العمل بخلاف  
الشرعية وارتكاب الافعال الغير المرضية وذهب بعض المشائخ الى خلاف ذلك وقال ينبغي  
للمبتدىء ان يسافر ليتخلص عن بعض العادات والرسوم والمألوفات الطبيعية بسبب هاجرة  
الايوطان ومفارقة الاخوان ويحصل له بعض التزكية والتصفية بواسطة الرياضات  
والمجاهدات التي هي من اوازم السفر واما معتقدا كابر النقشبندية قدس سرهم في باب الاقامة  
والسفر اوزم السفر للمبتدىء الى ان يوصل نفسه الى صحبة واحد من هذه الطائفة ثم يلزمه



بحسب الظاهر متمسرو لما  
 بحسب الباطن فلانقطع  
 اصلا من راعاها (واما)  
 طريق الذكـر فهو ايضا  
 على نوعين ذكر اسم الذات  
 وذكر النسب في الاثبات  
 (فذكر) اسم الذات هو  
 الاشتغال بذكر افضة الجلالة  
 الله من اللطائف السبعة  
 على الترتيب المعهود  
 عندهم (قاولها)  
 لطيفة القلب وهي لطيفة  
 ربانية مودعة في الجانب  
 الايسر مائلة الى تحت  
 اثنى والجانب بفاصلة  
 اصبعين ونسبتما الى القلب  
 الجسماني الصنوبري  
 الشكل الموجود في جميع  
 الحيوانات نسبة الصبي  
 الى المهد وتلك اللطيفة  
 هي حقيقة الانسان عند  
 الاكثر وتسمى حقيقة جامعة  
 وتسمى الحكماء بالنفس  
 الناطقة ويسمونها بعضهم  
 لطيفة انسانية وكيفية  
 الاشتغال بالذكـر منها  
 ان يخلى القلب عن الخواطر  
 وحديث النفس بل عن  
 جميع ما سوى الله تعالى  
 بقدر الامكان بعد تقديم  
 الرابطة وبقول بلسان  
 الخيال من هذا المحل الله الله  
 ملاحظا فهو به بانه ذات  
 موصوفة بجميع صفات

بعد ذلك الاقامة عنده والترام صحبه والمداومة على خدمته والاشتغال بكمال الاجتهاد الى  
 ان تحصل له ملكة نسبة هذه الاكبر وتكون تلك النسبة ملكة فان وجد في بلده شخص من  
 هذه الطائفة فلا يفارق صحبه ولا يسافر الى طرف ما البتة فان فعل شيئا خلاف ذلك فهو مضيع  
 لوقته (رشحة) فل سافر الشيخ ابو يزيد قدس سره في بداية امره من بسطام الى بلد آخر  
 لصحبة واحد من اكبر وقته فقال له ذلك الشيخ ارجع الى بلدك فقد تركت المقصود فيه  
 فرجع وكانت له امسنة ضعيفة فقام بخبرتها وطلب رضاها فحصل مقصوده منها واول  
 الشيخ محي الدين بن عربي قدس سره هذا الكلام وقال كانت اشارة هذا الشيخ الى ان ما عو  
 المقصود الحقيقي محيط بجميع الازمنة والامكنة لا يختص احاطته بمكان دون مكان فبه ابابيزيد على  
 هذا السروا لاحاجة الى قطع المسافة في طلبه اصلا (رشحة) قال ينبغي لا ان يلتزم  
 طريق المذلة والمسكنة لتحصيل الفناء والاضمحال حتى يرى جمال الشاهد اللاهوتي في  
 مرآة انعامه (رشحة) قال كل طالب لا يطيب قلبه من شماتة الناس وشتمهم لانصل الى  
 مشام روحه رايحة من معاني الرجال فانه قد تقرر عند اهل التحقيق ان لفاعل في الوجود  
 الا الله فكل ما وصل من المحبوب من شماتة ومذلة ينبغي للمحب ان يبعده من رأس مال  
 مرور و مستوجب الحضوره (رشحة) قال كل من تكلم في حق شخص بكلام في تنقيصه  
 لا يلائم ذلك في قلب المقول عليه البتة فان الانسان محبوب ول على التاثر والتناثر  
 عن نسبة النقصان اليه والحق ابعاد ذلك التاثر والتناثر وذلك لا يتيسر بدون  
 الرجوع الى الحق سبحانه لا بالذكور ولا بالمراقبة والسلوك عند ارباب الطريقة  
 معتبر به هذا رشحة قال يقول اصحابنا دائما يا سبحان يا قودوس فان تكلم فيهم  
 احد بما لا يلائم طبعهم يتغيرون ويتأثرون منه فان ابعدهوا عن انفسهم هذا التغير والتاثر  
 لكان اولى وأفضل من قولهم يا سبحان يا قودوس رشحة قال لاشي في تصفية الحقيقة  
 الانسانية وتطهيرها مثل البلاء والمحنة وهما رافعتان للحجب الظلمانية الكثيفة بالخاصية  
 ومضمون قوله صلى الله عليه وسلم ان اشد البلاء على الانبياء ثم على الاولياء ثم الامثال  
 فالامثال ناظر الى هذا المعنى واما معتقد ذلك ولا احد يعتقد من اصحابي (رشحة)  
 قال اذا مشى صاحب وجد وحال في طريق وفيه كلب نائم فأقاه عن الطريق لير منه بسهولة  
 ثم نظر الى نفسه ووجد الوجد والحال باقين على حالهما فليعلم انه مكر من الحق سبحانه عليه  
 واستدراج منه اليه حيث لم يأخذ منه الوجد والحال مع ارتكابه لهذا الفعل الشنيع  
 (رشحة) قال ان المكر الالهي على نوعين نوع بالنسبة الى العوام ونوع بالنسبة الى الخواص  
 فاما الذي هو بالنسبة الى العوام فهو امداد النعمة مع التصير في الخدمة واما الذي هو بالنسبة  
 الى الخواص فهو ابقاء الحال مع ترك الادب في الافعال (رشحة) قال ينبغي لمن يجتهد في  
 تحصيل النسبة النقشبندية ان يكون شغله على وجه اذا نازع وجادل شركائه لسقى الزرع  
 مثلا وبلغ جدالهم حد المضاربة وشج رأسه وسال دمه على وجهه مثلا لا تكون في قلبه  
 كدورة وكراهة اصلا بل يظهر منه النزاع حين يظهر بحسب الظاهر فقط ويكون من باطنه  
 مسرورا ومنشرح الصدر من اذى الناس وجفائهم ويعذرهم في ذلك ولا يذهل عن نسبتهم بما



صدرت لهم ولا ينقطع قلبه عن الله سبحانه ( رشححة ) قال ان الله تعالى متوجه الى جميع الموجودات بدوام التجلي الانحادي فالذي يقعد في زاوية باختياره ويسميه خلوة وعزلة ليس له عذر اصلا فان عدم مثل هذا التجلي العظيم الشأن باطلا فهو جاهل غاية الجهل وان اعتقد انه حق فلم لا يقوم بحقه ولا يشتغل بشيء من طرقة فأما الذين تشرفوا بشرف الاستغراق في لجة بحر الجمع وصاروا بحيث لا يقدر على الاشتغال بشواغل كونية فهو امر آخر ( رشححة ) قال السر في ظهور النسبة النقشبندية في ملاء ومواطن تفرقة أكثر من ظهورها في خلوة ومواضع جمعية هو ان هذه النسبة محبوبة ومن عادة المحبوب الاحتجاب حين دعى الى الخلوة ( رشححة ) قال ان لطافة هذه النسبة على وجه يكون نفس الترجه اليها مانعا عن ظهورها كما ان هذا المعنى ظاهر في المظاهر الجلية فانهم اذا توجه المحبون اليهم بامعان انظر يحتجبون في حينه ( رشححة ) قال ان لطافة هذه النسبة على وجه اذا قال صاحبها لكذب هي من غير ضرورة تغيب في الحال ( رشححة ) قال الاشياء تدين بضدها والشغل بالحق غير الشغل بالخلق ولما كان في كل شيء استكراه من ضده يجذب ما يكره الى ما يحب ولهذ ترى أهل هذه السلسلة ربما يمشون في الأسواق ومواضع ازدحام الخلق ويقعدون فيما يجذب قلوبهم الى الحق سبحانه بواسطة ضدية الخلق والاستكراه من شغلهم ( رشححة ) قال ان صحبة أهل هذه النسبة بغير هؤلاء الطائفة الذين غلبت عليهم هذه النسبة في بداية حالهم سبب لتفوق عظيم في النسبة ولو كان من اهل الزهد والتقوى وشيئا الكلام ليس بانكار للزهد والتقوى فانهما في اية الصفاء والنورانية ولكن لما كان الغلب على اهلها نسبتها تحصل تلك النسبة في صحبتهم لاهل نسبة هؤلاء الطائفة ايضا فيبقى خالبا من نسبة هؤلاء الطائفة التي هي فوق جميع النسب فان الحكم للغالب فان كان حال صحبة اهل الزهد والتقوى كذلك فظنك في تأثير صحبة الاشقياء والاجانب وفيما يحصل منهم من النسب الظلمانية ( رشححة ) قال جالسوا جماعة لا يغابون عليكم ولا يأتوا بكم يعني لا يكونون اقوى منكم بحسب النفس والهوى ولا يضيعون أوقانتكم ولا يفوتونها فان من ضاع وقته وفات فقد ضاع هو بنفسه ومات ( رشححة ) قال من وقعت في قلبه دغدغة هذه الطريقة وشوش خاطره في ذلك الاثناء دغدغة التأهل ينبغي له ان يستكثر من الاستغفار فان لم تدفع بذلك فليختر مكانا بعيدا عن طائفة النساء فان لم ترتفع بذلك فليداوم مدة على الصيام وتقليل الطعام ولبس الج نفسه لتسكين قوته لشهوية فان لم ترفع بذلك فليطف في اطراف المقابر ويعتبر بالاموات وليستمد من ارواح الاكابر فان لم يتخلص عنها بذلك فليطف فيما بين الاحياء وليستمد من مواطن ارباب القلوب وليخمد مهم فلعلمهم يدفعون ثقلها ويرفون عنها ولا يضيعونها تحت اثقالها ( رشححة ) قال ان التزوج مناسب الانبياء والاولياء فانهم لا يحتجبون عن الحق سبحانه مع وجود ذلك وايضا هو مناسب للعوام كالانبياء فانهم يكملون به المرتبة الحيوانية واما التوسطون بين مرتبة الاولياء والعوام وفيهم تثنى الطريقة فلا يناسب لهم التزوج اصلا فان خروج نفس واحد مع الحضور بالله افضل من الف نفس من الاولاد فان فيه الوفا من الفائدة والنفع وفي الاولاد الوفا من العتة والضرر ( رشححة ) قال اعطيت جسما مدة سنة من العمر فرضا وأصرف جميع ذلك في الاستغفار لا اقدر بذلك على

الكمال ومنزهة عن سعة  
التقصان والزوال كما آمنابه  
وصدقناه من غير ان يتصور  
صورة قلبه وبلا حبس  
نفسه بل يترك نفسه على  
حاله ولا يلاحظ صفة  
من صفاته سبحانه وتعالى  
لئلا ينزل عن ذروة الذات  
الى وادي الصفات فان  
مطمح نظر هذه الطائفة  
العالية هو احدى الذات  
دون الاسماء والصفات  
بخلاف سائر الطرق ولا يحرك  
رأسه وسائر أعضائه  
باختياره ولا بد من توجه  
السالك الى قلبه بكليته  
وبقائه الى الله تعالى في جميع  
أنواع الذكر فان حصول  
النسبة بدون هذين الامرين  
محال ويقال لهذا الوقوف  
القلبي كما مر في اول المقالة  
ولا بد ايضا من حفظ القلب  
من هجوم الخطرات اليه  
ويقال لذلك نكهة داشت  
كما مروا اما العزلة عن الناس  
فليس ذلك بشرط في الطريقة  
النقشبندية الا عن الاغيار  
فهو من أهم المهمات باجتماع  
الشاخ كما مر آنفا ولا يشترط  
ايضا غص البصر ومع  
ذلك لو فعل هذين الامرين  
يكون حسنا فانهما أجمع  
لهم وأنفي للخواطر وقد  
ورد بهذين آثار كثيرة



من كبراء هذه الطائفة وليس  
 هذا موضع ايرادها ولا يقال  
 ان بناء طريقة هؤلاء الاكابر  
 على الخلوة في الجلوة لان  
 تلك الجلوة ليست مع كل  
 أحد بل مع المرشد والاخوان  
 واما القعود في الاربعينيات  
 فليس هو من مختارات  
 مشائخنا الكرام من لدن  
 شيخ شيوخ العالم الخواجه  
 عبد الخالق الفجدواني  
 الى هذه الايام وانما اعتناهم  
 بالصحة برعاية شروطها  
 ففي اختيار الاربعين تقويت  
 هذه الصحة التي هي سنة  
 النبي صلى الله عليه وسلم  
 من غير تكبير قال الامام  
 الرباني قدس سره السامي  
 في بعض مكانه انه لما كان  
 بناء الطريقة النقشبندية  
 على اتباع السنة اختاروا  
 الصحة لكونها سنة  
 واجتنبوا الاربعينيات لعدم  
 كونها في الصدر الاول  
 فكل صحة عندهم هؤلاء  
 الطائفة تعدل أربعين  
 واحدا وقد اختار الاربعين  
 من كبار متأخري النقشبندية  
 مولانا خالد الشهرزوري  
 قدس سره لشيء بداه  
 ومشى اتباعه على ذلك  
 ولا يمتنع عليه الامن  
 تعرض لخطفه فانه مولانا  
 خالد في شغل السالك بكمال

تدارك ذنب صدر عنى وذلك الذنب هو التزوج (رشحة) قال المؤلف رحمه الله فان خطر على  
 قلب شخص أن التزوج سنة محمودة وردت في مدحه آيات قرآنية وأحاديث نبوية صحيحة  
 فكيف يصح نفيه ذلك فالجواب ان النبي هنا ليس على اطلاقه بل هو بالنسبة الى بعض  
 الاشخاص الاثني بجاههم التجرد الظاهري والباطني ولا يخفى أن ما هو مناسب لحال الطالبين  
 وشأن المرئيين بالنسبة الى كل زمان يجري على لسان الاولياء أهل الارشاد لكونهم من ورثة  
 العلوم الخاصة المحمدية على مصدرها الصلاة والسلام والتحية ولما كان المناسب لمبتدئ الطريق  
 في هذا الزمان طريقة التجرد وشيعة التفرد فلا جرم أشار حضرة شيخنا الذي هو الحكيم  
 الالهى وجامع الحكم الغير المتناهى الى التجرد وأمر بالاجتناب عن التأهل فتأمل ولا تتأهل  
 (رشحة) قال حضرة شيخنا يوما خطابا لواحد من حضار المجلس في معرض منه عن  
 التعلق والتعشق لمظاهر جبلة شاهدت هذه النسبة بمعنى نسبة التعشق في اوزكان له تعلق  
 بصاحب جمال وكان يذهب الى ابن يذهب محبوبه وسمعت ان الاسديف تلك الحالة أيضا  
 فالتعلق بأمر غير ضرورى تشترك فيه الحيوانات وصرف العرفية ليس من مقتضى الهمة  
 ولكن لو كان استعداد شخص على وجه يكون اسير النسبة الحسية بلا اختيار فهو امر آخر ثم قال  
 هذه العبارة لاسبيل لتصححة الناصحين في قلوب المضطربين (رشحة) قال اذا حصل الحضور  
 بالله للقلب في صحة ارباب الجمعية واطمأن بها لا يحتاج فيها الى الذكر فان الغرض من الذكر  
 حصول تلك النسبة وانما يحتاج اليه لظهور المحبة المكبوتة في القلب (رشحة) انشد حضرة  
 شيخنا يوما هذه الايات (اشعار)

تابها هو اشارت بيكنى \* يا بحرفها عبارات ميكنى

ها زباطن واواظها ربود \* معنى هو اول و آخر بود

بنده حرفي نيايداز تو كار \* جهه كن تا زرهت خير دغبار

هايفكن واورا آزدكن \* بنده شوبى هاى هو يش يادكن

ثم قال ان هذه الايات اشارة الى نسبة تحصل في صحة ومعنى نتيجة الصحة لا تحصل بتوسطها وهو  
 (رشحة) قال اذا أخذتم حظا وافر من الكيفية في صحة شخص فطريق حقه - ظ آدابها ان  
 تعاملوا معه على وجه لا تحصل لكم كراهة منه ولهذا قيل ينبغي للشيخ ان يرى نفسه محبوبا  
 في نظر المرئيين فانه هو الذى كان منشأ المحبة التي هي سبب لظهور تلك النسبة فاذا حصلت منه  
 الكراهة التي هي ضد المحبة نزول المحبة فتزول النسبة لزوال سببها (رشحة) قال حاصل الطريقة  
 النقشبندية دوام الاقبال على الحق سبحانه على وجه لا تكون الكلفة في ذلك الاقبال (رشحة) قال  
 المقصود الكلى ان يحصل الاقبال على الحق سبحانه للطيفة المدركة على الدوام ولا بد لك من هذا  
 الاقبال حتى تكون مقبلا \* رشحة \* قال لا تقاس اكابر هذه السلسلة العملية على كل زمار  
 ورقاص فان نسبتهم عالية جدا وقد جلس خواجه اوليا من كبار اصحاب خواجه  
 عبد الخالق قدس سرهما الاربعين لاجل مراقبة الخواطر في باب مسجد من مساجد بخارا  
 وهذا امر خارج عن طور العقل وذاترة الادراك وسئلوه عن الخلوة في الجلوة قال هي  
 ان تمشى في الاسواق ولا تسمع اصوات اهلها وكان لهؤلاء الاكابر امثال هذه المشغولية

(ترجمة رشحات)



الجد وتام الاجتهاد بعد  
سد مجارى الوسواس  
والخطرات أعنى الحواس  
الخمسة الظاهرة بحفر حوض  
قلبه يعول ذكر اسم الذات  
وتطهيره من الانجاس  
والادناس لينبع من اطرافه  
ينابيع الحكمة والحقائق  
الالهية والمعارف اليقينية  
صافية عن كدورات  
الوسواس الشيطانية  
والخطرات النفسانية  
فان استصعب عليه شئ  
مما تصلب في قعره وتحتجر  
فليشتك الى شيخه ومرشده  
كما فعل سلمان الفارسي  
رضي الله عنه رئيس  
هذه السلسلة وقت حفر  
الخدق فان الشيخ يدفعه  
بمهل توجهه فعمى ان  
تلمع من تحت معوله برقة  
يشاهد السالك بها قصور  
صنعاء عالم الارواح  
وحقائق شام عالم الحقيقة  
وما ذلك على الله بعزير  
ويداوم على الذكر على هذا  
الوجه الى ان تجرى لطيفة  
قلبه بالذكر بمعنى انه متى  
توجه الى قلبه تجده باطفا  
بالذكر وحاضرا بالله لانه  
تحصل له الحركة فان ذلك  
ليس بلازم ولا مستحيل  
الحصول والعمدة في كل  
الاذكار هي الوقوف

والمفاخر ولا ينبغي ان يعد هذا الطريق امرا سهلا \* رشحة \* قال لا تمتدوا طريقة  
خواجكان شياً سهلاً وكان خواجه محمد پارسا قدس سره مع كونه في نهاية الكمالات  
الصورية والمعنوية لا يفارق رسائل خواجكان أبداً خصوصاً الرسالة القدسية  
منها فانه كان لا يتركها اصلاً بل كان يطالعها دائماً لكونها مالا يد منه ( رشحة ) قال  
ان معرفة الخواطر على وجه الكمال منحصرة في طريقة خواجه عبد الخالق العجدواني  
قدس سره لكمال احتياط أهلها في حفظ الانفاس ( رشحة ) قال ان المقصود من هذا  
الطريق في اعتقادي كون القلب حاضر بالله تعالى على سبيل الذوق واللذة دائماً ويكتسب  
هذا المعنى باعمال مناسبة واشغال لا ثقة به وذلك في البداية واما في النهاية فلا يدخل  
للكسب فيه اصلاً بل يكون هذا المعنى فيها ملكة النفس وملكها \* رشحة \* قال  
ينبغي ان يحصل يقيناً لا يذهب به ماء ولا يجرقه نار مثلاً اذا حصل لشخص يقين بوجه ودفع  
لا يقدر شئ ان يذهب بهذا اليقين بخلاف استحضار وجود في الذهن فانه قد يقع عنه  
ذهول بسبب تعارض أنواع الاشتغالات ( رشحة ) قال قد استحسن هذا البيت الى ( شعر )  
براستان ارادت كه سر نهاد شي \* كه لطف دوست برويش دريچه بكشود  
( ترجمه ) من بات في باب الارادة ليلة \* يفتح له لطف الحبيب خـ وخـ  
ثم قال اذا ظهرت نسبة الارادة في باطن احدي ينبغي ان يعدها نعمة عظيمة من الله تعالى وان يتبادر  
الى القيام بحقها والقيام بحقها ليس الا التوجه الى الله تعالى بقلبه وان يصرف وجوده في الله  
وقد ثبت عند المحققين ان الوجدان مقدم على الطلب وفسروا قوله صلى الله عليه وسلم من طلب  
شياً وجد وجداي من وجد شيئاً طلبه فانه مالم يتجلى الحق سبحانه لقلب شخص بصفة الارادة  
لا يحصل فيه استعداد الارادة وطلب الحق سبحانه ونتيجة ذلك التجلي الميل والانجذاب الى  
الله تعالى فيكون قلب العبد اولاً واجد التجلي الارادي ثم يكون ثانياً طالباً ومريداً ولهذا  
تمثيل في الظاهر وهو لو ان شخصاً يريد ان ينظر فظهر له منه صاحب حسن وجمال وجذب  
بتجليه قلبه اليه فظهر في قلبه ميل وانجذاب نحوه فيكون الوجدان في تلك الصورة مقدماً على  
الطلب والارادة وسئل البعض انه اذا كان الوجدان مقدماً على الطلب فما فائدة الطلب بل هو  
محال لكونه تحصيل الحاصل فاجيب ان الطلب لاستيفاء الخطوان الوجدان الذي  
هو مقدم على الطلب ووجدان اجالي وقائدة الطلب حصوله على سبيل التفصيل فلا  
يلزم تحصيل الحاصل ( رشحة ) قال ان قيمة شخص بقدر حركة مدركته بحق حقائق هذه الطائفة  
\* رشحة \* قال ليس الامر التوجه والمراقبة فقط بل الامر جعل جميع الامور تابعة  
لمقصود واحد ونحصيل ادراك خاص في جميع الاشياء \* رشحة \* قال ينبغي ان يرى  
العمل محبوباً دون الحضور والجمعية فانهما من المراهب وعزيرى الوجود وايضا تحت  
الاختيار وقد انهما موجب للكسل والفتور بخلاف العمل فانه من المكاسب وتحت  
الاختيار والموظبة عليه موجبة للجمعية والحضور فان الفتور متطرق الى الجمعية والحضور  
وذلك واقع بالخاصية ثم أنشد هذين البيتين ( شعر )

خالقاتنا اين سكم در باطن ست \* راه جانم سوى تونا اينست



القلبي وتعيين العدد ليس  
بشـرط فان ذلك لم يرد  
من المتقدمين كما عرفت  
في الـشـحـات بل الـلازم  
استغراق الاوقات بالذكر  
والمداممة عليه آناه الليل  
والنهار ولكن لما رأى  
مشايخنا المتأخرون تقاعد  
الهمـم وتكاسل المريدين  
عن المداومة تداركوا ذلك  
بتعيين العدد واختلافه  
في مقدار فهم من كلف  
بالكثير من غير فرق بين  
مستعد وغيره ومنهم من  
تمسك بقول النبي صلى الله  
عليه وسلم على مافي البخاري  
عن ابي هريرة رضى الله  
عنه قال قال رسول الله  
صلى الله عليه وسلم ان ينجى  
احدا منكم عمله سدوا  
وقاربوا واغدوا وروحوا  
وشىء من الدجة والقصد  
القصد تبلغوا وعن عائشة  
رضى الله عنها ان رسول  
الله صلى الله عليه وسلم قال  
سدوا وقاربوا واعلموا  
ان ان يدخل احدكم عمله  
الجنة وان أحب الاعمال  
الى الله أدومها وان قل  
وعنها أيضا سئلت رسول  
الله صلى الله عليه وسلم  
أى الاعمال أحب الى الله  
قال أدومها وان قل وقال  
كفوا من الاعمال

يا بحكم شرع دركارش فكن \* يابكلى درغمكسارش فكن  
( ترجمه ) مادام هذا الكلب فى قلبى سكن \* هيهات امن طريق روى للوطن  
فبحكم شرع انصفنلى منه او \* ادفعه عن ملك الفؤاد والبدن  
\* رشحة \* قال يوماسياسة لبعض الحاضرين اذا حصلت لكم نسبة فى صحبتى تحضرونها  
ثانيا وان ظهرت لكم فيها كلفة تهربون منها للعنان ثانيا ولقد هان عليكم حضوركم عند فقير  
لاجل ذوق وحال فقط وهذا من علامة المحبة العارضية لا الذاتية ( شعر )  
اذا ما ملئت القلب من خرسوقنا \* فلا ينبغي منك القلاع من خارها  
\* رشحة \* تكلم حضرة شيخنا بوماعرف جاذبة للقلوب واطائف جالبة للنفوس وحقائق  
بائمة على الاشواق ودقائق مورثة للاذواق فاقبل واحد من الحاضرين على هذا الكلام  
بجملته وتوجه اليه برمته فقال له حضرة شيخنا قد أراك كثير الميل الى استماع الكلام بل  
ينبغي ان تسلم نفسك الى مضمون ما سمعته بالتام فان الكلام مع كثرتة بحسب الاقسام  
واحد بالنسبة الى المرام ولا يحصل شىء من القيل والقال وسماعه من الانام \* رشحة \*  
قال ان للكلام جمالا يظهره الله سبحانه لمن يكرمه بعنايته ولهذا ارسل الله سبحانه الانبياء  
صلوات الله عليهم اجمعين بالكلام لاجل الجذبة والتصرف ( رشحة ) قال اللسان مرآة  
الجنان والجنان مرآة الروح والروح مرآة الحقيقة الانسانية وهى مرآة الحق سبحانه وتعالى فتصل  
الحقائق الغيبية من غيب الذات الى اللسان بقطع هذه المسافة البعيدة ثم تصل من اللسان  
الى مسامع حقائق المستعدين متلبسة بصور الالفاظ ( رشحة ) قال جمال الكلام ان يأخذ  
المستمع ويجذبه من نفسه ولا جمال لكلام غير الاولياء ثم أنشد هذه الايات ( اشعار )  
وثلاثة الاولياء علامة \* خذها اخي كيلا تكون معطلا  
فاذا رأيت وجوههم بين الورى \* سترى فو أدك نحوهم متمايلا  
واذا تكلم واحد منهم م ترى \* كل الورى من نفسه متغافلا  
واخصها بالاولياء باسرها \* ان لا يرى من فعلهم ما يبطلا  
( رشحة ) قال صحبت بعض الاكابر ففحنى بعطائين احدهما ان يكون كل ما كتب جديدا لا قديدا  
والثانى ان يكون كل ما قوله مقبولا لا مردودا ( رشحة ) ولما تشرفت بشرف تقبيل عتبة  
حضرة شيخنا مرة ثانية نظمت قصيدة مشتملة على مناقب حضرة شيخنا مصدرة بذكر طرف  
من معارف الصوفية ومن جعلتها هذه الأيات ( اشعار )

يار برداشت پرده از رخسار \* اين تمشون ياولى الابصار  
لمعة آفتاب طلعت او \* طلعت من مشارق الاظهار  
همه اشيا هلاك اين اشراق \* همه ذرات محـ و اين انوار  
همه را صاف ساخته اين نور \* همه را پاك سوخته اين نار  
لمعاوست درمك بن ومكان \* جلوه اوست برمين ويسار  
نيست تـكر اردر تجلى او \* كـرچه باشديرون زحد شمار  
ليـك آن زنجـدد امثال \* مى نمايد بصـورت تـكرار



مانطیقون و عنہا ایضا  
 عن النبی صلی اللہ علیہ  
 وسلم لم یدوا وأبشروا  
 وهذا اختیار مشایخنا قدس  
 اللہ أسرارہم فانہم كانوا  
 یعاملون مع کل واحد من  
 الطالبین علی حسب  
 استعدادہم کامر فی تراجمہم  
 ولکن لا ینبغی ان ینقص  
 من خمسة آلاف فی الملوین  
 من کل لطیفة و ینبغی ان یرید  
 شیئاً فشیئاً بالتدریج وذلك  
 مع مصاحبة حضور القلب  
 وبدونہا لافائدة لا ذکر  
 معتدبہا غیر ثواب الآخرة  
 وهو نصیب الابرار ونظر  
 هذه الطائفة لیس فی غیر  
 الحق سبحانہ ورضائہ  
 ورجاء الثواب عندہم  
 یعد من الذنوب ولہذا قیل  
 حسنات الابرار سیئات  
 المقربین و ینبغی ان یقول  
 بعد مائة أو مائتی مرة من  
 کل ذکر بلسان الخیال  
 بغایة التواضع والنضوع  
 والانکسار والاستحیاء  
 والانفعال الہی أنت  
 مقصودی ورضاک مطلوبی  
 أعطنی محبتک ومعرفتک  
 ولینظر هل هو صادق  
 فی هذا الکلام ام لا و یمتد  
 ان یکون متصفاً بفضوہ  
 فی الواقع ویتضرع الی اللہ  
 تعالی دائماً ولا یفارق التضرع

جمله ذرات کونی آینه است \* کہ در ان جلوہ می کند رخ یار  
 درہر آینه۔۔۔۔۔ ہ با آینی \* می نماید بہ۔۔۔۔۔ شق۔۔۔۔۔ ان دیدار  
 کاه مستور در پس پردہ \* کاه مشہور بر سر بازار  
 کاه در پردہ می نواز دساز \* کاه بی پردہ می در اند۔۔۔۔۔ تار  
 پردہ کی اوست ماہم۔۔۔۔۔ پردہ \* پردہ ساز اوست ماہمہ اوتار  
 بہر اغیار نقشین۔۔۔۔۔ دازل \* پردہا بستہ پرز نقش نہ۔۔۔۔۔ کار  
 تا شود نقش بروی شان حائل \* از قما شای نور آن رخسار  
 ای زیندار غیر در پردہ \* خیز و بردار پردہ پند۔۔۔۔۔ دار  
 کرد درین پردہ یار میخواہی \* روی دل سوی نقش بندان آر  
 آن مقیم۔۔۔۔۔ ان بار کاه الست \* وان ند میان صدر صفہ یار  
 ہمہ در بزم شوق شاہ نشان \* ہمہ در رزم عشق شاہ سوار  
 ہمہ عالی وزان میان اعلی \* شاہ ابرار و خواجہ احرار  
 و اوصلہا انخی فی الطریقة مولانا موسی الذی هو من اخص خدمۃ عتیبة حضرتہ شیخنا و محرم  
 اسرارہ الی نظره المبارک فی الخلوۃ فقال حضرتہ شیخنا فی الیوم الثانی خطاباً لفقیر فی  
 أثناء الصحبة انه لما کنت فی ہرآة فی زمن السلطان مرزا شاہرخ اشہر فیہ اشعار السید  
 قاسم التبریزی فصار بعض شبان الشعراء ینظم امثال تلك الاشعار المشعرة بالتوحید و تلك  
 الاشعار فی الحقیقة انما ہی من الحقائق المنتشرة من باطن السید ظہرت من ہول الامتثال بلا  
 اختیار منهم لکون استعداداتہم قابلاً لمظہرہ تلك الحقائق والمعارف وان لم تکن تلك  
 الاشعار موافقة و مناسبة لحسب حالہم لکنہم امتازوا بہا من أبناء جنسہم امتیازاً کلیاً  
 (رسمیة) قال کان فی ہرآة شیخ یخبط القلانس خارج باب الملك فسمعت منه کلمتین نافعتین  
 تفوح منہما رائحة مذاق هذه الطائفة فکنت اراعی معہ الآداب بعد ذلك بحیث ما کنت  
 اتقدمہ وقت المشی فی الطریق اصلاً لاجل اعزاز ہاتین الکلمتین (رسمیة) قال لو سمعت  
 او علمت ان فی أقصى بلاد الصين کافرا یتکلم بکلام هذه الطائفة علی اصولہ اسافرت الیہ  
 ولازمته و قبلت منہ المنہ (رسمیة) ار اول کلمة سمعتها من حضرتہ شیخنا ما قالہا فی قرشی  
 فی سفری الاول خطاباً لفقیر انه قال بعض الاکابر ان النحو علم یمکن ضبط اصولہ فی جہۃ  
 واحدة فتمتیت بعد ذلك ان لیت التصوف کتب ایضاً فی کتاب حتی یمکن تعلمہ فی جہۃ و یحصل  
 ما هو المقصود بسهولة و لکن قال شخص من اهل التصوف ان التصوف امر یسیر و هو ان القلب  
 مرآة و وجهہ الی عالم الملك و التصوف هو قلب و وجه مرآة القلب الی عالم الملكوت (رسمیة)  
 قال لفقیر فی خلوة خاصة ان خلاصة العلوم المنہ اولہ التفسیر والحديث والفقہ و خلاصة  
 تلك العلوم الثلاثة التصوف و موضوع علم التصوف بحث الوجود وقد قالوا لیس فی جمیع  
 المراتب الالہیة و الکونیة الوجود واحد ظاہر بصورہ العلیة و هذا المبحث فی غایة  
 الاشکال و نہایة الدقة و الخوض فیہ بالتعقل و الخیل موجب للضلالہ و الزندقہ فان فی هذا العالم  
 کلابا و خنازیر و امثالہما لا یحصى من الحیوانات الخسیسة و انواع النجاسات و القاذورات



ابدا ولا يمكن وقت اشتغاله  
بالذكري فارغ البال من جميع  
الاشغال والتفرقة  
والاهوال خصه وصا  
في حضور المرشد (فاذا)  
حصل للقلب نسبة الحضور  
مع الله وجرى بالذكري  
على مامر فليشتغل من  
لطيفة الروح على هذا  
الموال بامر شيخه وتلقينه  
ولا يسئل ذلك من شيخه بل  
ينتظر أمره فانه أعلم بحاله  
منه (وهي) لطيفة مودعة  
في الجانب الايمن مائلة الى  
تحت الثدي والجانب  
بفاصلة اصبعين وهي  
في مقابلة لطيفة القلب  
ثم بعد تمام أمرها يشتغل  
من لطيفة السر على الموال  
السابق بأمر شيخه وهي  
لطيفة مودعة في جنب  
الثدي الايسر مائلة منه  
الى وسط الصدر بفاصلة  
اصبعين ثم يشتغل من  
لطيفة الخفي وهي لطيفة  
مودعة في جنب الثدي الايمن  
مائلة منه الى وسط الصدر  
كذلك بفاصلة اصبعين  
(ثم) من لطيفة الاخفي وهي  
لطيفة مودعة في وسط  
الصدر (ثم) من لطيفة  
النفس وهو لطيفة مودعة  
في وسط الجهة (ثم) من

واطلاق الوجود عليها في غاية القباحة والشناعة واستثنائها من الوجود موجب  
لابطال القاعدة الكلية ومخالف لاصطلاح هذه الطائفة العلية فالواجب على الاذكياء الاشتغال  
بتصفية مرآة قلوبهم من النقوش الكونية وعدم الميل عنه الى امر آخر حتى تشرق اشعة  
انوار الوجود في لطيفة المدركة بواسطة تصفية محالها وتزكيتها فيظهر لهم ذلك المسمى  
على ما ينبغي (رشيحة) ولما وصلت الى صحبتته الشريفة في السفر الثاني في قرية كاشان من  
ولاية قرشي على طرف بخارا منها أنشد هذه الايات خطا بالفقير في خلوة خاصة (اشعار)  
لاتكن أصلا اذا رمت الكمال \* واح فيه النفس ان رمت الوصال  
غيره اي كان وتيرها ابرساخته \* صيد نزيدك وتودور آنداخته  
نحن أقرب كفت من حبل الوريد \* تو فكندة سهم فكرت رابعيد  
يعنى يامن تصدى لرمي الصيد ان الصيد قريب ولكن انت ابعدت المرعى كذلك قال الله  
تعالى في محكم كتابه نحن اقرب اليه من حبل الوريد ولكن انت ابعدت مرعى سهم  
الفكر ثم تكلم بكلمات كثيرة التفاتا الى ذلك الفقير وانورد بعضها منها قال ما كنت  
مشغو لا بحالك منذ جئت عندنا ولكن ينبغي لك ان تعلم ان كثير من الاوصاف  
الغير المرضية قد زال عنك وجاءت مكانه او صاف مرضية لازمة ولكن لا علم لك بذلك ولا خبر  
لك بما هنالك وقال على سبيل التمثيل ان البطيخ اذا خرج من الارض وقصد مرتبة الادراك  
والبلوغ يزول عنه في كل آن شئ مما ينسفي بلوغه ويحى مكانه شئ مما به كاله ولا خبر للبطيخ عن  
ذلك ولا يقدر ادراك ذلك المعنى بالحس مثلا فان قال له الدهقان قد زال عنك كثير مما ينسفي لضحك  
وقد مكانه كثير مما به كالك لا يصدق منه ذلك ولكن اذا بلغ وأدرك مرتبة النضج ونظر الى  
نفسه يرى نفسه كاملا ضحيا من الفرق الى القدم ويعلم حينئذ ان الدهقان صادق فيما قال  
وغلب على حضرة شيخنا بكاء عظيم في أثناء هذا الكلام وفاضت قطرات الدموع من عينه  
المباركة والظاهر انه كان بكاء المخاطب ورفقه ظهر منه بطريق الانعكاس والله اعلم  
(رشيحة) لما وصلت الى صحبتة حضرة شيخنا اول مرة سئلنى عن وطنى قلت مولدى سبزوار  
ولكن منشأى هراة فتبسم وقال على سبيل الانبساط والمطاببة ان سنيا وصل الى سبزوار  
فاستراح هناك في ظل جدار ولما رفع رأسه بعد لحظة رأى رافضيا قاعد افوق ذلك الجدار  
مدليا رجلاه وقد كتب تحتها اسمى ابي بكر وعمر رضى الله عنهما اهانة واستخفافا فحرك  
برؤيته عرق غيرته الدينية فاخذ السكين وضرب به تحت رجلاه حتى خرج من ظهرها فصاح  
الى صحابه واعوانه اخوان الشياطين ان الحق و ابي قد ضربنى خارجي بسكين فهجم عليه  
الروافض من اطراف وجوانب واحاطوا به وقالوا لم ضربت صاحبنا بالسكين فرأى السنى  
نفسه انه على شرف التلف فيما بين غلبتهم وهجومهم فقال أمهلونى لحظة حتى اقص عليكم  
قصتى انى واحد من جنسكم غريب فى بلادكم وقد اردت ان استريح فى ظل ذلك الجدار لادفع  
من نفسى تعب الاسفار ولما رفعت رأسى بعد استراحة لحظة رأيت هذا الحمار مدليا رجلاه من  
فوق الجدار ولما رأيت فيها هذه الاسامى التى لا اقدر ان اراها ابد افوق رأسى اضطرب قلبى  
اضطرابا شديدا حتى لم أملك نفسى فصرته بالسكين ليعدها عن حذاء رأسى ولما سمع



لطيفة القلب ومحلها  
تمام البدن حتى يجري  
الذكر من كل منبت شعرة  
ويقال له سلطان الاذكار  
(واعلم) ان خمسة من هذه  
الطوائف السبعة عندهذه  
الطائفة من عالم الامر  
اعني لطيفة القلب والروح  
والسر والحق والاخفى  
والخساسة الباقية اعني  
النفس والقلب الذي هو  
مشمول على لطائف العناصر  
الاربعة من عالم الخلق  
وقدم معنى عالم الامر  
والخلق في الرشمات  
فراجهما ولكل لطيفة  
من لطائف عالم الامر  
أصل فوق العرش متعلق  
بالامكان وحصل لتلك  
الطوائف نسيان وذهول  
عن اصولها بسبب العلائق  
الجسمانية والعوائق  
الدنيوية والحفظات  
الانفسانية فاحتيج لتذكير  
اصولها الى شيخ كامل  
مكمل وذکر كثير حتى  
يحصل لها ميل الى اصولها  
وتجذب بالجنابات الالهية  
فنصل الى اصولها ثم الى  
اصول اصولها ثم الى أن  
تصل الى الذات البحت من  
غير احتجاب بالصفات  
والشؤونات ويقال له

الروافض منه هذا الكلام صاروا يلحسون يديه ورجليه مثل الانعام فتخلص عنهم تلك الحيلة  
ثم قال متبسم انت من مثل هذا البلد ثم قال دخل واحد من المشايخ ارض الروافض فجاها جمع من  
غلاة الروافض وسفهاهم الى اطراف قافلته وطفقوا يسبون اصحاب رسول الله صلى الله  
عليه وسلم ورضوان الله عليهم اجمعين فاراد اصحاب الشيخ منهم وزجرهم عن ذلك فقال  
لهم الشيخ خلوهم ولا تؤذوهم فانهم لا يسبون ابا بكر الذي نحبه ونعتقديه وانما يسب  
هؤلاء ابا بكر الموهوم الذي ادعى الخلافة من غير استحقاق وأضر للنبي صلى الله عليه وسلم  
واهل بيته رضوان الله عليهم اجمعين النفاق وسلك سبيل الشقاق ونحن ايضا نسب مثل ابي  
بكر هذا فانه غير مانحبه ونعتقديه ولما سمعت الروافض هذا الكلام من الشيخ تأثروا وتبهاوا  
ورجعوا عن الطريق الباطل وتابوا وانابوا على يد الشيخ ثم سئلني عن اسم والدي وشغلته  
قلت يقال له مولانا حسين ويشغل بالوعظ فقال قد سمعت اوصافه بقولون انه صاحب  
فضائل كثيرة وكالات غزيرة ووعظه مقبول عند الخواص والعوام ثم قال كان مولانا شهاب  
الدين السمرقندي استاذ الشيخ زين الدين الخافي ومولانا يعقوب الجرجاني عليهما الرحمة ولما  
قدم سمرقند اراد ان يعقد مجلس وعظ في المسجد الجامع هناك وكان مولانا محمد العطار الذي  
هو من كبار طبقة خواجكان قدس الله اسرارهم حاضرا في ذلك المجلس وكان موصوفا  
بكمال العلم والورع والزهد والتقوى وكانت له نسبة قوية ولطافة تامة ولما اراد مولانا  
شهاب الدين ان يصعد المنبر قبل قائمته وصعد فقام مولانا محمد من هذا المجلس في الحال  
وسرح من المسجد فزل مولانا شهاب من المنبر من غير تكلم وخرج من خلفه وأدركه وسئله  
انه ماذا صدر عنك مما ينفي الادب وبوجوب نفرتك وخرورك عن المجلس فقال له مولانا محمد  
نحن نشغل برفع البدعة بالجد على الدوام ونجتهد في هذا الباب ونسعى بكمال الاهتمام حتى  
لا تبقى بدعة واحدة بين الانام فنأين جئت بهذه البدعة اعني تقبيل قائمته المنبر وقت  
صعودك اليه وفي اي كتاب او اية سنة ذكر ذلك ومن فعله من ائمة السلف فاذا صدر ذلك من  
امثالك من العلماء لا ينبغي لنا ان نقعد هنالك \* قال حضرة شيخنا كان مولانا محمد العطار  
السمرقندي مبالغا في رفع البدع واتباع السنن في جميع الاوقات وكان بانغا في ذلك حد الكمال  
وكان لابنه مولانا حسن ايضا ملاحظة حسنة في امور الدين والملة مثل والده الشريف \*  
ولما قدمت خراسان بعد ملازمة حضرة شيخنا وحضرت مجلس وعظ والدي رأيت به يقبل  
قائمة المنبر حين صعوده اليه فعرضت عليه حكاية مولانا شهاب الدين مع مولانا محمد العطار  
بعد ما جاء البيت كما سمعتها من حضرة شيخنا فبكي وقال ان هذه نصيحة من حضرة الشيخ لي  
أرسلها بواسطة لسانك فالزم بعد ذلك على نفسه الملاحظة والاحتياط المبلغ في مثل هذه الامور  
واستمع من الحركات الزائدة على رأس المنبر مثل الضرب بيده ورجله \* وكان حضرة شيخنا ينقل  
ما شاهد من اكار الوعظ لهذا الفقير احيانا بسبب كون والدي واعظا وحسن التفاته الى هذا  
الفقير وقد ذكرنا بعض ذلك في مقالة الكتاب عند ذكر مولانا درويش احد السمرقندي ولندكر  
الا بعض الباقي منها (رشمته) قال كان يستحسن لي وعظ اثنين في سمرقند احدهما السيد عاشق  
والثاني مولانا ابو سعيد التاشكندی وقال كان السيد عاشق رجلا متاضا وكان اثر الجوع والعطش



ظاهرا فيه دائما وكان بحسن الوعظ وكثيرا ما كنت قائما على رجلى في حاشية مجلس وعظه  
وكانت آثار الرياضات والمجاهدات واضحة فيه وانوار الطاعات والعبادات لا تطفئ في بشرته  
وقال رأى واحدا من الاكابر في منامه جمعا عظيما ينتظرون مجيئ موسى عليه الصلاة والسلام قال  
صاحب الرؤيا فجمت عندهم لارى سيدنا موسى على نبينا وعليه الصلاة والسلام فلما جاء  
كان السيد ماشق قال حضرة شيخنا كان السيد ماشق مستحقا لان يرى كذلك ( رتحة ) قال لما قدمت  
هراة اول مرة خرجت منها الى زيارتكاه وبقيت فيه يومين او ثلاثة ايام ودخلت وقت الرجوع  
قرية مولانا شمس الدين محمد السنو كردي وكان من العلماء المتقنين ومن مریدی الشيخ شاه  
فرهی رحمة الله فاجتمع في مسجده وقت المغرب خمسة ائمة شخص وعقد في الصبح مجلس الوعظ  
فاستحسن ذلك المكان غاية الاستحسان ولكن كان في رفاقتي اثنان من اهل تاشكند ولم ارد  
توقفهما هناك لاجلي فجمت البلد ثم خرجت الى القرية المذكورة بعد يومين وبقيت فيه  
جمعة وكان يجتمع في ذلك المسجد في اكثر الاوقات اصحاب الطاعات وارياب العبادات  
وعقد مولانا يوما مجلس وعظ وبكى كثيرا في اثناء وعظه فاردت ان اعرف سبب بكائه  
فسمعتة يقول ان الناس يقولون ان المرزا شاه رخ سلطان مسلم وقد سمعت انه امر برمي  
صاحب الديوان كهرشاه من رأس المنارة بسبب كونه متهما بجارية فرموه وهذا لا يخلو  
اما ان ثبتت جريمته بموجب الشريعة الشريفة اولافان ثبتت يلزمه الجلد او الرجم والافلم  
قتل مسلما من غير سبب شرعي بهذا النوع من القتل والرمي من المنارة ليس بمشروع ولو بعد  
الاثبات فكان مولانا متألما لعدم صدور هذا الحكم عن المرزا شاه رخ موافقا للشريعة  
حتى بكى عليه بلا اختيار وكان احوال اكابر الدين هكذا قد غلب فيهم فكرا مور الدين  
والملة على جميع الافكار ( رتحة ) قال استأذن الشيخ ابو عثمان الخيري شيخه ابا حفص  
الحداد للوعظ فقال له شيخه ما الباعث على هذه الداعية قال الشفقة على خلق الله قال فاحد  
شفقتك ومقداره قال شفقتي عليهم على حدلوا دخلوني جهنم عوضا عن جميع عصاة امة محمد  
صلى الله عليه وسلم لم تكن راضيا بذلك لخلاصهم عن جهنم فقال الشيخ يلبق النصيحة  
والتذكير بمثل هذا الشخص ويستحق هو الوعظ فأذن له بذلك وجلس عند قائمة منبره  
وافتح هو بالوعظ فقام سائل في ذلك الاثناء وطلب ثوبا من الناس فنزع الشيخ  
ابو عثمان جيبه وأعطاه اياه فصاح عليه الشيخ ابو حفص وقال انزليا كذاب فزل عن المنبر  
قبل اتمام كلامه وجاء عند شيخه وقال ما صدر عني من الكذب فقال ألم تقل ان  
الباعث على الوعظ والنصيحة الشفقة على الخلق فلو كانت لك شفقة على اخوانك المؤمنين  
لتوقفت في اعطاء السائل جيبك حتى يكون ثواب الاحسان وفضيلته لواحد منهم  
وكان عليك ان تصبر فان لم يصدر الاحسان عن احد من الاخوان وكان السائل مـ رضا  
للحرمان فعند ذلك كنت تفعل ما تفعله من الاحسان ( رتحة ) خطر يوما على خاطري انه  
ان قدر لي الوعظ في وقت من الاوقات فليجر على لسان حضرة شيخنا شيء مما يناسب هذا  
الباب فجمت مجلسه بتلك النية فقال بعد لحظة جاء شخص عند واحد من الاكابر وقال اني  
اريد ان اشتغل بالوعظ فبأي نية اشتغل به فقال له ذلك الشيخ جوابا عجيبا ان النية ليست

التجليات الذاتية فيحصل  
لها الفناء الاتم والبقاء الاكل  
واما قبل وصولها الى  
اصولها لا تحصل لها الفناء  
فاصل القلب الافعال الالهية  
فيكون فناءه في التجلي  
الافعال وعلاوة فناءه  
اختفاء افعال السالك  
وافعال جميع المخلوقات  
عن نظره وعدم رؤيته  
غير فعل فاعل حقيقي ويقال  
للولاية القلبية ولولاية آدم  
عليه السلام ويقال للسالك  
الواصل من هذه الولاية  
آدمي المشرب واصل  
الروح الصفات الثبوتية  
فقنائه في التجلي الصفاتي  
الثبوتية وعلامة هذا التجلي  
اختفاء صفات السالك  
وصفات جميع الممكنات  
عن نظره ورؤيته اياها  
مسلوبية عن الممكنات  
ومنسوبة الى الحق سبحانه  
ويقال لولاية الروح وولاية  
نوح وولاية ابراهيم  
عليهما السلام ويقال  
للسالك الداخل من تلك  
الولاية ابراهيمي المشرب  
( واصل ) النمر الشؤنات  
الذاتية فقنائه في التجلي  
الشؤوني الذاتية وعلامته  
وجود ان السالك ذاته  
مستهلكا في ذاته تعالى



بنافعة في المعصية وهذا الجواب صحيح فالوعظ والنصيحة قبل أو انهما معصية ثم قال بعد هذا فيعلم من ذلك ان درجة الكلام عالية جدا ثم قال نقل الكلام الآن ونقول متى يكون وقت الكلام ولا كابر الطريقة كلام كثير في باب وقت الوعظ والتذكير فقال بعضهم يجوز الكلام والتكلم في وقت بلغ المتكلم فيه درجة كأن لسانه نأب عن قلبه وقلبه عن الحق سبحانه ( رشحة ) قال اذا ازبل صدى النقوش الكونية عن وجه مرآة القوة المدركة لا يبقى في محاذاتها شيء سوى الذات البحت ( رشحة ) قال من اخذ عملا عن كامل مكمل فالوظيفة والمداومة عليه موجبة للوصول الى درجات عالية ( رشحة ) قال ان الاشتغال بدفع الاخلاق الرديئة مشكل جدا فالاولى أن يلتزم شيئا من الاعمال الباطنية او ينتظر ظهور امر يخلصه عن السلك ( رشحة ) قال ينبغي لاصحابنا اختيار احد الامرين اما قبول شيء من الوجوه الحلال والاشتغال بالزراعة بحفظ انفسهم في جميع اوقات الاشتغال كما هو طريقة فقراء اكابر خواجكان قدس الله اسرارهم واما تفويض انفسهم الى القضاء والقدر بالكفاية من غير صرف القوة الفكرية فيما يحصل وما لا يحصل والسعي والاجتهاد في اهلاك مقتضياتهم وافنائها في مقتضى الآخر فيتشرفون بالسعادة العظمى التي هي الفناء في الله ثم أنشد هذا البيت ( شعر )

اسقط عن المحبوب قسمك راضيا \* واقنع بما يأتيك منه تقاضيا

( رشحة ) قال يلتزم رجال الغيب في كل زمان صحبة شخص من الصالحين يعمل بعزيمة ويحترق من رخصة ويفرون من أرباب الرخصة فان العمل بالرخصة شغل الضعفاء وطريقة اكابر النقشبندية عزيمة ( رشحة ) قال حين أمر بالعزيمة والاحتياط ان الاحتياط في القنعة من الله وازم حتى ينبغي كون من يطبخ الطعام على طهارة كاملة وان يوقد النار بالحضور والشعور \* وكان حضرة الخواجه بهاء الدين قدس سره لا يأكل من طعام صدر عند طبخه غضب أو كلام فاحش وكان يقول ان لهذا الطعام ظلمة لا يجوز لنا أكله \* وخرج حضرة شيخنا مرة وقت السحر للتوضأ في قرية تل كلاغان وهي قرية واقعة على فرسخين من سمرقند وكان في غاية وقت البرد من فصل الشتاء وقد وقع ثلج عظيم ومرباب المطبخ ورأى فيه غلامين قدم لآ القدور الكبار بالماء وسخناها لظهارة الاصحاب وتكلمان في ذلك الانشاء بالهزل فوقف ودماهما وغضب عليهما وطلب العصا ليضربهما وعاتبهما كثيرا وقال ألم تعرفا هذا القدر أنه ينبغي أن يحضر على القلب وقت تسخين الماء وطبخ الطعام وان يحفظ اللسان عما لا يعني من فضول الكلام حتى يظهر رنور الحضور في قلب من توضأ بهذا الماء او اكل من ذلك الطعام فان الماء المسخن بالغفلة والطعام المطبوخ بالفترة تحصل منهما ظلمة في الباطن وغفلة فشفع لهما مولانا لطف الله الذي كان من مقربي الاصحاب ومقبولي الاحباب فمضى عنهما ومضى لسبيله ( رشحة ) قال ان سراختيار بعض الصوفية استماع اصوات المزامير هو ان نظر هؤلاء الاكابر كان الى أصل المقصود ووجدوا بصفاء الفطرة أن المقصود الاصلى تخلص الحقيقة الانسانية عن قيود البشرية وحصل لهم هنا المعنى في استماع اصوات المزامير فاختروه لذلك وحكمة عدم تجوز بعض

ويقال لولاية السر وولاية - وسى عليه السلام والسالك الواصل منها موسى المشرب (واصل الخفي الصفات السلبية فقاؤه في التجلي الصفاتي السلبية وعلامته شهادة السالك تفردته تعالى وتجرده عن جميع العالم وما يناسبه ويقال لولاية الخفي ولاية عيسى عليه السلام والسالك الواصل منها عيسى المشرب (واصل الخفي في الشان الجامع فقاؤه في التجلي الشان الجامع وعلامته حصول التخلق باخلاق الله تعالى للسالك ويقال لولاية المحمدية والسالك الواصل منها محمد المشرب فاحفظ ذلك فانه كثير ما يقع في كلام هذه الطائفة الولاية الآدمية والولاية الابراهيمية وغيرها فمن لم يعرف هذا لم يعرف ذلك ( وربما ) يراقبون بملاحظة اصول هذه الطائفة بان يحصل قلبه في مقابلة قلب نبينا محمد صلى الله عليه وسلم ثم يعرض على الحق سبحانه بالخيال ان أفض على من فيض التجلي الالهي



الذي وصل من قلب سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم الى قلب آدم عليه السلام (ويقول) في الروح أفض على من في فض التجليات الصفائية الشبوتية الذي وصل من روح نبينا صلى الله عليه وسلم الى روح سيدنا نوح وسيدنا ابراهيم عليهما السلام جاعلا روحه في مقابلة روح سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم وهكذا في البواقى ويجعل في تلك المراقبة لطائف المشايخ كالنظرة (واكل) لطيفة من لطائف عالم الامر نور على حدة رجا يظهر في أثناء السلوك لمن له كشف فنور القلب أصفر والروح احمر والسرايض والخفي أسود والاخفي أخضر ونور النفس بعد التزكية يظهر بلا كيف ولون (واصل) كل لطيفة من اطائف عالم الخلق أصل لطيفة من اطائف عالم الامر فاصل النفس أصل القلب واصل الهواء أصل الروح وأصل الماء أصل السر وأصل النار أصل الخفي وأصل التراب أصل الاخفي (واما) النبي والاثبات فقد مرتفصيه مستوفي مع شروطه في

الائمة ذلك يحتمل أن تكون لاختيار ارباب الهوى وأصحاب البدع ذلك وجعلهم اياه شعارهم وديارهم فاتنع هؤلاء الائمة عن استماعه ومنعوا عنه العامة لرفع حمار المشاركة بهم عنهم وقطعوا نظرهم عن المقصود وتمسكوا في تحصيل نسبة الجمعية باسباب اخرى (رشحة) اظهر يوما شخص نفسه في نسبة الغيبة وكيفية الاستغراق بتعمل وتكلف في مجلس حضرة شيخنا فتوجه نحوه وأنشد هذا البيت ❖ شعر ❖

لا تمس كالسكران معوجا بزور \* ران لي له - لامة من ساق

(رشحة) قال مادامت نسبة المرید ضعيفة غير قوية ولم تتمكن فيه بعمل معه بالداراة والمواساة ويترك من غير موآخذة على ما يصدر عنه من الافعال الغير المرضية وتحمل أخلاقه الرديئة واما اذا قويت نسبه وحصل يقين بهذا الطريق فالامر يقع بعد ذلك على المرید ويلزمه حينئذ المحافظة على احواله لئلا يصدر عنه شيء موجب لكراهة الخاطر ونفرتة فان صدر عنه شيء مناف للادب يوآخذونه بذلك ويؤدبونه على ما هنالك (رشحة) قال بعض الاكابر ينبغي للشيخ ان يكون قادرا على أكل المرید فان لم يكن كذلك فهو لا يستحق المشيخة ومعنى أكل المرید كون الشيخ بحيث يقدر ان يتصرف في باطن المرید ويأكل أخلاقه الذميمة يعني يقدر على ازالتهما عنه ويثبت مكانها الاخلاق الحميدة ويوصله الى درجة الحضور والشعور (رشحة) قال يوما للاصحاب ايكم لم يقع تصرف في نسبه عشرين مرة او ازيد وكلما يقع التصرف في نسبتكم تذهبون الى محل آخر وتضيعونها ينبغي لمن كان نائلا لحبة نور من مجلس القرب ان يرى به جميع مصالحه وان يشاهد به ظلمة نفسه وان يرفع أمانته من البين (رشحة) قال مالككم لاتسعون أياما بسيرة في مدة حياتي ولا تكونون من مشاهدي الحق سبحانه فتى تكونون كذلك فاغتنموا هذه الفرصة فانكم ستندمون على ما فات ❖ رشحة ❖ لا اشار الى فقير بطريق الرابطة أنشد هذا البيت (شعر)

كن مقبلا في قلوب الاوليا ❖ وارك الافكار كلا والمنة

ثم قال يعني كن ساكنا في قلوب الرجال يعني كن متوجها بكليتك لان نجعل من نزلنا لنفسك في قلوب الرجال وهم مشايخ الطريقة وينبغي المحافظة على كل نفس كما هو طريقة خواجكان قدس الله ارواحهم حتى لا يصدر عنك ما يكون سببا لكراهة خاطر المشايخ الى ان تبلغ مرتبة يكون جميع مرادك مراد الشيخ ومراد الشيخ مرادك وتتشرف بسبب تلك المحافظة بعبادة لاتصور فوقها عبادة وهي العناء في الله ❖ رشحة ❖ قال كان فقير من الفقراء يكثر النظر الى وجه حضرة شيخنا في المجالس وأثناء الصحبة فقال يوما خطابه له كان شخص يكثر النظر الى وجه خواجه بهاء الدين قدس سره فقال له لاتكثر النظر الى وجهي فهلك قلبك ثم أنشد حضرة شيخنا هذا (المصراع) ومن ينو الى وجهي بهيم ❖ ثم قال ينبغي ان يكون توجه المرید الى ما بين حاجبي الشيخ وان يعتقد حاضرا معه ومطلعا على احواله في جميع اوقانه واطواره حتى تتصرف فيه ابهة الشيخ وعظمته ويزول عن باطنه كل ما لا يلائم الحضور ويبلغ من رعاية ذلك المعنى مرتبة يرتفع الجباب عن بين الشيخ والمرید ويكون جميع مرادات الشيخ ومقاصده بل جميع احواله ومراجيده معاينسا

(ترجمه رشحات)



ومشاهدا للمريد (مصراع) وتلك سعادات تكون نصيب من (رشحة) قال ان طريق النجاة من اسر الخواطر الرديئة ومقتضيات الطبيعة البشرية يمكن حصوله باحد ثلاثة امور احدها ان يلتزم على نفسه عملا من اعمال الخير مما اختاره هذه الطائفة وقرروه وان يختار طريق الرياضة والثاني ان يتبرأ من حوله وقوته وان يعلم انه ليس بحيث يقدر على انجاه نفسه من تلك البلية الا بالرجوع الى الله تعالى على سبيل العجز والافتقار ودوام التضرع والانكسار فعمى الله ان ينجيه من تلك البلية والثالث ان يكون مستمدا من باطن الشيخ وهمة وان يجعله قبلة لتوجهه ثم سئل الحاضرين بعد هذا التقرير أى طريق أفضل من هذه الطرق الثلاثة فأجاب بنفسه ان الاستمداد من همة الشيخ والتوجه اليه أفضل فان الطالب قد اعتقد نفسه عاجزا عن التوجه الى الله تعالى في هذه الصورة وجعل الشيخ وسيلة لتوجهه ووصوله الى الحق سبحانه وهذا أقرب الى حصول النتيجة ويتفرع على ذلك ما هو مقصود الطالب بسهولة لكونه مستمدا من همة الشيخ دائما (رشحة) قال اذا قدمت مع واحد من هذه الطائفة اجتهدوا في معرفة حقيقته ثم أنشد هذه الايات المشويات (اشعار)

كنت مشغوقا بكل الاجتماع \* صرت في صحب الخيار والرعا  
كان كل الناس اصحابي على \* ظنهم والقلب بالسر اختلى  
لم يكن سرى بعيدا من أي \* نى وان كان اين فهمم للـ دنى

(رشحة) قال يوما في تعليم أهل الصحبة ان الجوع الكثير والسهر الطويل موجبان لانحراف الدماغ وضعفه وما نمان عن ادراك الحقائق والدقائق ولهذا وقعت أغلاط كثيرة في كشف بعض أهل الرياضات وانما الايضر السهر من له فيه فرح وسرور فانهما يعملان في الدماغ عمل النوم ويحفظانه عن اليوسة \* ثم قال قال الخواجه علاء الدين الفجدواني عليه الرحمة قدم الخواجه بهاء الدين النقشبندى الى طوايس وكننا نحن جمع من الاصحاب في غجدوان فطلبنا عنده فحضرنا ولما قرب الليل طلب حضرة الخواجه الشيخ محمد الدرزي وكان من جملة المخلصين والخدامين وقال اذهب منزلت بالاصحاب واخدمهم فذهبنا الى منزل الشيخ محمد وجاء حضرة الخواجه أيضا بعد المغرب وقعد في جنب الصفة مر خيار جله المبارك ودعى الشيخ محمد وقال ماذا تريد ان تطبخ للاصحاب قال الشيخ محمد خطر على قلبي ان أطبخ دجيجات مع الارز فقال حضرة الخواجه هات الدجيجات حتى أنظر أنها سمينة أم مهزولة فجاء بها الشيخ محمد ففتتد حضرة الخواجه كل واحد منها بيده الكريمة وجسها وقال حسن ثم قال للاصحاب كلوا الطعام وناموا في الليل واحضروا عندي في الصبح ثم قام وانصرف فكنا في الليل هناك وأكلنا الطعام وغنايلتنا هذه ولما أصبحنا جئنا ملازمة حضرة الخواجه باتفاق من الاصحاب \* رشحة \* قال ان الذكربمناية الفاس يقطع به شوك الخواطر من طريق القلب \* رشحة \* قال الامران يكون السالك مستغرقا في الذكر على وجه لا يبقى له شوق الجنة ولا خوف النار ويكون النوم والسهر عنده متساويين فكيف يدنو الشيطان من اطراف هذا الشخص العظيم الشأن (رشحة) قال ان كان السكوت في الصحبة لاجل حفظ الحضور بالله وملاحظة الانتفاع عن الغير فتلك الصحبة جنة وفي قوله تعالى

في الرشحات فلا نعيده  
هنا لکن لا يشتغل به الا  
بعد دخوله في المراقبة  
(واما) طريق المراقبة  
وهي في اللغة بمعنى الانتظار  
وفي اصطلاح هذه الطائفة  
حفظ القلب عن الخواطر  
وانتظار الفيض الالهي  
من غير ذكر ورابطة مرشد  
واستدامة علم السالك  
باطلاع الرب عليه في جميع  
أحواله ويدل على ذلك  
آيات من القرآن كقوله  
تعالى قل ان تخفوا ما في  
صدوركم اوتبدوه يعلمه الله  
وقوله تعالى وما تكون  
في شأن وما تتلوا منه  
من قران ولا تهملون من عمل  
الا كنا عليكم شهـ ودا  
اذ تفيضون فيه وقوله  
تعالى ونحن أقرب اليه  
من جبل الوريد ونحن  
أقرب اليه منكم ولكن  
لا تبصرون وهو معكم  
ايما كنتم وأمثال ذلك  
كثيرة وردت في القرآن  
لتعليم الله عباده انه حاضر  
مهم وناظر اليهم لانحفي  
عليه خافية فنلاحظ ذلك  
في جميع اوقانه يحصل له  
حضور عظيم البتة ومن  
لم يلاحظ بل لا كما بين  
لحيه لا يحصل له شيء  
غير المسارة قال الله



لا يسمعون فيها لغوا إشارة الى مثل هذه الصفة فن كان قلبه في اسر محبة المحبوب الحق بقى وهو في مقام المكاملة والمناجات مع محبوبه في كل حال (رشحة) قال ان الحق سبحانه لا يكون مدركا وهو ما بوجه من الوجود عند المحققين ويكون طريق ادراكه مسدودا والعقل الكامل لا يستريح من طلب ادراكه اصلا فالساكوت والاطمينان ليسا من مقتضيات العقل على هذا التقدير (شعر) قصدا للحيية ان تضحى بها ولها \* فالسعي في عبث اولى من الوسع

(رشحة) قال كانت الارواح الانسانية في جوار القدس في المشاهدة دائما فلما اوردوهم في هذا العالم وحسوه في قفص البدن الناسوتى كانوا مشغولين بما يحتاج اليه الابدان من المسكن والملبس والمطعم وغيرها بواسطة تعلقتهم بها ومع ذلك غلب على بعض منهم اضطراب وميل الوصول الى مقره الاصلى ولم تكن التمتع البهيمية والمستلذات الطبيعية مانعة له عن التوجه الى مقره الاصلى فن ابن يعلم عدم كون المقصود من الوجود الانساني حصول هذا الاضطراب وان ينو في تحقيق المقصود امر آخر (رشحة) قال العبادة عبارة عن العمل بالاوامر والاجتناب عن الناهى والعبودة عبارة عن دوام التوجه والاقبال على الله وقال قد فرقا بين العبادة والعبودة في بعض الكتب هكذا ان العبادة هي اداء وظائف العبودية بموجب الشريعة الشريفة والعبودة حضور القلب وشعوره على جهة التعظيم (رشحة) قال المقصود من الخلقة الانسانية التعبد وخالصة التعبد وزيدته الحضور بالله في جميع الاحوال على وجه النضرع والخضوع والابتهال (رشحة) قال في بيان الشريعة والطريقة والحقيقة ان الشريعة اجراء الاحكام على ظاهرها والطريقة تعمل وتكلف في جمعية الباطن والحقيقة رسوخ تلك الجمعية (رشحة) قال ان المعراج على نوعين صوري ومعنوي والمعنوي ايضا على نوعين احدهما الانتقال من الصفات الذميمة الى الخصال الحميدة وثانيهما الانتقال الى الله عما سوى الله (رشحة) قال ان السير على نوعين سير مستطيل وسير مستدير فالسير المستطيل بعد على بعد والسير المستدير قرب في قرب فان السير المستطيل هو طلب المقصود من خارج دائرة نفسه والسير المستدير هو الدوران حول نفسه وطلب المقصود من نفسه (رشحة) قال العلم علمان علم الوراثة والعلم الدنى فعلم الوراثة ما يكون مسبوقا بالعمل كما قال النبي صلى الله عليه وسلم من عمل بما علم ورثه الله تعالى علم ما لم يعلم والعلم الدنى ما لا يكون كذلك بل يشرف الله سبحانه من يشاء من عباده بعلم خاص من عنده بمحض عنايته له من غير سبق عمل منه كما قال الله تعالى وعلمناه من لدنا علما وقال الاجر ايضا على نوعين اجر ممنون واجر غير ممنون فالاجر الممنون ما لا يكون في مقابلة شيء من العمل بل يكون محض موهبة من الله تعالى والاجر الغير الممنون ما يكون في مقابلة شيء من العمل (رشحة) قال ان بين العالم والعارف فرقا مثلا من كان عالما بمسائل النحو التي هي عبارة عن القواعد الكلية مثل الفاعل مرفوع والمفعول منصوب يقال له عالم النحو ولا يقال له عارف به وانما يقال له عارف بعلم النحو اذا عمل جميع مسائل النحو في محلها من غير شائبة تكلف وتوقف في شيء من تلك المسائل وكذلك يقال عالم بعلم التوحيد لمن كان توحده بحسب العلم بعنى اذا اعتقد توحيد الافعال والصفات والذات وتقرر في قلبه ان لا عمل في الوجود الا الله فيقال لمثل هذا الشخص انه عالم بعلم التوحيد

تعالى ونزل من القرآن ما هو شفاء ورحمة للمؤمنين ولا يزيد الظالمين الا خسارا وعلامة الايمان بالشيء الجريان والعمل بموجبه وترك الجريان والعمل بموجبه من علامة الظلم بالكفر به فيستحق الخسارة كل الخسارة ومن الظالمين من يسميها صمتا كاذبا من ضاية جهالته ونهاية غواية ويدل عليها ايضا احاديث كثيرة منها ما في الصحيحين عن عمر بن الخطاب رضى الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم الاحسان ان تعبد الله كأنك تراه فان لم تكن تراه فانه يرأوك عن النبي صلى الله عليه وسلم انه قال فكر ساعة خير من عبادة سبعين سنة أخرجه ابو الشيخ كذا في الجامع الصغير وعنه صلى الله عليه وسلم ان الله في ايام دهر ركم نغمات ألا فتعرضوا لها وانتظار الفيض من الله هو عين النعم رضى لنعمات الله فن لم ينتظر لانصيب له منها كمن دخل تحت السقف والجدار وقت نزول الامطار ونسبة فيض رحمة الله تعالى متساوية لكل ولكن النقصان من القابل نستل الله سبحانه وتعالى كمال القابلية



وامان رأى وقت ظهور كل واحد من الافعال والاصناف في مظهر نفسه او غيره ان فاعل ذلك هو الله فقط من غير تعمل وتكلف وتوقف يقال له عارف فان علم ذلك المعنى بالتعمل بمعنى بقوة الايمان يقال له متعرف ( رشحة ) قال يوما على سبيل التمثيل اجتمعت الطيور للسفر الى العنقاء فبقى كل واحد منهن بمذمر من الاعذار في الطريق الا ما كان عنده شئ من العنقاء فانه لم يبق في الطريق بل وصل الى العنقاء ( رشحة ) قال قد تصور الناس ان الكمال في ان يقول انا الحق فحسب وانما الكمال في رفع انا من البين وان لا يقول انا اصلا ( رشحة ) قال اصل الامر قطع التعلق برمته ليس عندي شعرا احسن من هذين البيتين لهلوان محمود بوريا عليه الرحمة ( شعر )

جانابقمارخانه رندی چندند \* با مردم کم عیار کم پیوندند  
رندی چندند کس نداند چندند \* بر سینه تقدیر دو عالم خندند

ثم قال من علم حقيقة معنى لاله الا الله يعلم من هذا الكلام انه ليس في حقيقة بهلوان محمود تعلق بشئ اصلا وانه مشرف بالتجلى الذاتى ( رشحة ) قال يوما خطا بالبعض الخدام والاصحاب كلمات وقال في اثناء الكلام والحاصل انه ينبغي ان يجتهد حتى يحصل للقلب توجه دائمى الى الحق سبحانه فيمكن بعد ذلك حصول التنبيه لصاحب هذا التوجه ان التوجه من الله تعالى الى ذاته وليس للتوجه دخل في البين اصلا ( رشحة ) قال ليس معنى الفناء المطلق ان لا يكون لصاحب الفناء شعورا بواصفه وافعاله اصلا بل معناه نفي اسناد الاوصاف والافعال الى نفسه بطريق الذوق واثباته للفاعل الحقيقى جل ذكره ومقاله الصوفية ان النفي لا ينافى الاثبات انما هو بهذا المعنى وقال ان هذه الجبة التي انالابسهها الآن عارية مثلا ولا علم لي بانها عارية بل اعتقد انها ملكي لعدم علمي بانها عارية ولى تعلق به من تلك الجبسية فاذا حصل لي علم بانها عارية ينقطع تعلقي بها في الحال مع انى متلبس بها الآن بالفعل وقس على ذلك جميع الصفات في انه اعاريات حتى ينقطع القلب عما سوى الله تعالى ويحصل له التصفية والتركية ( رشحة ) قال الوصل عندي حصول نسبة الحضور بالله للقلب على سبيل الذوق والذوق عما سواه تعالى فان كانت تلك النسبة متصلة فقد تشرف صاحبها بدوام الوصل وهذا عقيدتي من صغر سنى ( رشحة ) قال الوصل في الحقيقة اجتماع القلب بالله تعالى على سبيل الذوق فان كان حصول هذا المعنى على سبيل الدوام يقال له وصل دائمى وهذا هو النهاية ومقاله حضرة الخواجه بهاء الدين قدس سره نحن ندرج النهاية في البداية فالمراد به هو ذلك الوصل ومقاله انما نحن واسطة في الوصول لا غير فينبغى الانقطاع عنا والاتصال بالمقصود هـ و ذلك الوصل وقال لو كان لهذه النسبة قدر ما عندكم لملتم الاجار فوق رؤسكم يعنى لتحصيلها وحفظها \* وقال اذا خضرت صحبتي فما الفائدة منى واى فائدة منه لله \* وقال انا كثير اما اكون في غم الخلق والخلق في فرح وسرور بواسطتي ولو كان جعل شخص نفسه عظيما بحيث يلزم من خرابه خراب العالم شركا لىكن ماذا اصنع كل يوم هـ وفي شان وقد جعلوني عظيما بلا صنع منى ولا اختيار ( رشحة ) قال اذا كان الذكر ملكة على وجهه يكون القلب حاضر دائما ويكون الذكر متلذذ به فهو من الابرار ويمكن ان يقال له انه حاضر بالله ولا يطلق عليه واصل الى الله فان الواصل

( فأول ) مراقبة في الطريقة  
النقشبندية هي مراقبة  
الاحدية وهي ملاحظة  
ورود الفيض من الذات  
الاحد الوصوفة بجميع  
صفات الكمال المنزهة عن  
جميع النقائص والزوال  
على لطيفة القلب بواسطة  
الشيخ وفيها يحصل  
الحضور مع الله تعالى  
والغفلة والذهول عما  
سواه سبحانه فان امتد  
الحضور الى ساعتين فهو  
علامة لقطع تمام دائرة  
الامكان التي هي اول  
دوائر تنكشف للمالك  
حين سلو كما ان كان له كشف  
عبارتي فكلمها قطع شياً  
من الدائرة تظهر للمالك  
بالنورانية والتشعشع على  
قدره والذي لم يقطع بعد  
يرى مظلمة بالنور كطرف  
شمس حين الكسوف فان  
قطع كلها تظهر له تمامها  
كقرص الشمس وان لم يكن  
له كشف فعلا مة قطع  
تمامها حصول الحضور  
على ما قلنا وبعضهم جعل  
رؤية الانوار علامة لقطع  
تمامها ونصف دائرة  
الامكان هـ هذه من مركز  
الارض الى محبب العرش  
ونصفها الباقي فوق  
العرش حيث لا خلا ولا



ملاء وهو المراد من قولهم  
اللامكان وهذه صورتها

١  
وانكشاف مقامات القرب  
لاهل الكشف في صورة  
الدائرة انما هو لعدم اتصافها  
بالجهة والافأين الدائرة  
هناك ( والثانية ) مراقبة  
المعية على وفق قوله تعالى  
وهو معكم أينما كنتم بان  
بلاخط ورود الفيض من  
الذات التي هي معه ومع  
كل ذرة من ذرات العالم  
معية بلا كيفية على لطيفة  
القلب أيضا وفي هذا المقام  
يوجب الترتي للسالك  
التهيل اللساني مع رعاية  
الوقوف القلبي وملاحظة  
المعنى بان يلاحظ وقت  
النفي نفي وجوده ووجود  
جميع ما سوى الله تعالى  
أو ما يراد نفيه بخصوصه  
ووقت الاثبات اثبات الحق  
تعالى على ما مر في النفي  
والاثبات ويستعمل هذه  
المراقبة في الولاية الصغرى  
التي هي ولاية الاولياء  
ومورد الفيض قبها لطيفة  
القلب وتنكشف لاهل  
الكشف هنا دائرة ثانية  
يقال لها دائرة الاسماء  
والصفات ودائرة الولاية  
الصغرى وهذه صورتها

من ينتفي عنه سبب الحضور اليه ويعتقد ان الحاضر انما هو الحق بذاته ( رشحة ) قال ان النسي- اية  
التي يصل اليها الاولياء ما لا تكون المشاهدة ثابتة عنهم فيها فلذا نفي المشاهدة عنهم فانما تغيب  
لغاية استغراقهم في الشاهد الحقيقى ( رشحة ) قال النجلى هو الكشف ويمكن ان يكون ظهور  
هذا المعنى على نوعين أحدهما كشف عيانى وهو مشاهدة جلال المقصود بعين الرأس وهى في دار  
الجزاء وثانيهما كون الغائب كالمحسوس بسبب كثرة احضاره او غلبه محبته فان من خواص  
العشق والمحبة جعل الغائب كالحاضر المحسوس وهذا نهاية اقدم ارباب الكمال في الدنيا ( رشحة )  
قال ان نهاية هذا الطريق هل هى حضوره ومشاهدة ام فناء وغيبه وما يفهم من كلام بعض الاكابر  
انها حضوره ومشاهدة ولكن الاشبه ان تكون النهاية في الواقع هى الفناء والغيبة فان التعلق  
بالحضور والمشاهدة نوع تعلق بالغير ايضا ( رشحة ) قال ان للشهود معنيين احدهما شهود  
الذات المقدسة المبرأة عن الظهور في لباس المظاهر وثانيهما شهود الذات المقدسة من لباس  
المظاهر من غير وصف الكثرة بل بنعت الوحدة ويقال لهذا الشهود عند الصوفية شهود  
الاحدية في الكثرة وكان النبي صلى الله عليه وسلم على هذا الشهود بعد البعثة ( رشحة )  
قال والعجب ممن يقول لا تنظر الى من قال وانظر الاما قال بل كان ينبغي له ان يقول لا تنظر الى ما قال  
وانظر الى من قال يعنى ان القائل والمتكلم انما هو الحق سبحانه من لباس المظاهر ( رشحة )  
قال قد نسب الله سبحانه بعنايته عدة من الاوصاف الى عبده و فرغ عليها كثير من وعده ووعدته  
ولا كمال للعبد سوى ان يسعى ويحتمد بكليته في سلوك الطريقة المستقيمة وان يوصل نفسه  
بكثرة الاجتهاد الى مرتبة يتيقن ان ما نسب الله سبحانه اليه ليس منه وهذا هو التصوف ولكن  
اطال الناس مسافته واستبعده ( رشحة ) قال بعض الاكابر لشيوخنا في مجلس من المجالس  
قال اكابر الصوفية لا وجود غير وجود الحق سبحانه الذى هو الوجود المطلق وان المظاهر  
في لباس المظاهر واحد فعلى هذا التحقيق ما يعنى مخالفة أهل الاسلام أهل الكفر ومنازعتهم  
أيامهم فأجابه حضرة شيخنا بهذين البيتين من المشوى ( شعر )

چونكه بيزنىكى اس- يررنك شد \* موسى\* باموسى\* درجنك شد

چون به بيزنىكى رسى كان داشتى \* موسى وفرعون دارند آشتى

يعنى لما كان وجود الحق سبحانه الذى هو الوجود المطلق الذى لا وجود غيره عند محققى  
الصوفية مقترنا بالتعينات والنسب والاعتبارات ونحوها من النوعات التي تلحقه بواسطة  
تعلقه بالمظاهر جرى كل واحد من افراد الممكنات بمقتضى مبدأ تعينه الذى هو حقيقته فافضى  
ذلك الى نزاع موسى عليه السلام موسى السامرى لاختلاف مبدأ تعينهما فاذا ارتفعت تلك  
النسب والاعتبارات بحكم واليه يرجع الأمر كله يرجع موسى الى الاتفاق بموسى كما كانا على  
ذلك قبل عروض التعيين والمراد بموسى الثانى هو السامرى فان اسمه موسى ايضا فان أمرته  
بين الجبال فرباه جبريل عليه السلام كما قيل ( شعر )

اذا الطف- لم يكتب نجيبا تخلفت \* ظنون مر به- وخاب المؤمل

فوسى الذى رباه ج- بريل كافر \* وموسى الذى رباه فرعون مرسل

( رشحة ) قال ان الواقفين على سر القضاء مستريحون يعنى أنه لما حصل لهم علم بان الكل



معدوم وان الظاهر في صور المظاهر ليس الا هو استراحوا كياه الجدوال المنشعبة من البحار  
فانها لما حصل لها علم بأنها من انبساطات البحر المحيط وامتداداته حصل لها انبساط وطرب  
لاتصالها بالبحر المحيط الذي هو أصلها وهذا كما قيل ( شعر )

البحر بحر عـ على ما كان في القدم \* ان الحوادث أمـ وواج وأنهار  
( وغيره ) اذا كنت ذاعلم بأنك ظل من \* لاخترت راحت النفوس على العنا  
( لا يخفى ) أني قد كنت سمعت من حضرة شيخنا كثيرا من حقائق المعارف العالية ودقائق  
اللطائف السامية غير ما ذكرنا فيما قبل ولكن لم يتيسر لي ضبط عباراتها وحفظ اشاراتها  
لتصور القوة الحافظة ولظهور الأمور المانعة فلنذكر الآن شيئا مما جرى على لسانه من  
الآيات في أثناء أداء المعارف واللطائف ما انتقش في لوح الخاطر وارتسم في مرآة الضمير  
الفاتر فنهـا ( رشحة ) لما حث ولده الخواجه يحيى عليه الرحمة على علو الهمة  
أنشد هذا المصراع بصوت عال وكال هيبة

چون پلنكان سوي بالاخير كن \* يعني قم وثب نحو العلى مثل النمر

( رشحة ) أنشد هذا حين أمر بترك الانابة والعجب ( ع )

\* يكقدم برفق خودنه وأن دکر در کوی دوست \*

وهذا مثل قول القائل ( شعر )

اذا كنت تهوى فاجعل الذل جنة \* فاني رأيت الكبر من ذى الهوى عجزا

\* رشحة ) لما بين سرالمية ومنع عن ذكر الجهر أنشد هذا المصراع

\* الى كم تنادى من ليدته تناجي \*

\* رشحة \* أنشد هذا في بيان تفاوت القابليات

يضوء بضوء البدر بيت بقدر ما \* يكون به من كوة والمنافذ

\* رشحة \* أنشد في بيان ان العشق والمحبة هو جبان لظهور الحقائق والمعارف

مأضمونه ( شعر )

قالى لاهوى الهوى والذو \* وفيه اذا أنصفت كل الفضائل

يلطفنى لطفًا وظرفًا ورقة \* ويورثنى الاقدام عند النوازل

( رشحة ) قال في بيان ان دوام الحضور منوط بترك المألوفات وهجر المألوسات رأيت في

رسالة من رسائل الشيخ خاوند طهور ما معناه ( شعر )

واترك ما أهوى لمن قد هويته \* وأرضى بما يرضى وان هلكت نفسى

\* رشحة \* لما أشار الى طريق توجه بتوجه خاص أنشد ( شعر )

آن دارد آن نكار كه آنست هر چه هست \* آنرا طلب كنيد حريفان كه آن بكاست

\* رشحة \* أنشد في بيان ان البعد الصورى ليس بمناع عن القرب المعنوى لاهل

الرابطة ( شعر )

اتزعم انى ناسى العهد بعدما \* تنأيت عنى لا وترب نعا الكا

( رشحة ) أنشد في بيان غنى الحق سبحانه الذاتى وعجز الخلق عن ادراك حقيقته

وكنهه

والسيره سابق في تجليات  
الافعال الالهية ويحصل  
ايضا في هذا المقام التوحيد  
الوجودى والذوق  
والثوق والتأوه والصيحات  
والاستغراق والغيبة  
ودوام الحضور ونسيان  
السوى الذى هو عبارة  
عن فناء القلب وفي هذا المقام  
علامة من جميع المقامات  
الفوقانية بطريق الظلية  
( فاذا قطع ) السالك هذه  
الدائرة بعناية الله سبحانه  
وتوجه المرشد وجذبه  
وحصل له الحضور  
التام بشرع في تزكية  
النفس التى محلها وسط  
الجهة ويضع قدمه بعون  
الله تعالى في دائرة الولاية  
الكبرى التى هى ولاية  
الانبياء عليهم الصلاة  
والسلام وهى دائرة كبيرة  
مشتملة على ثلاث دوائر  
صغيرة وقوس

( الاولى ) دائرة الاقربىة التى  
اشير اليها بقوله تعالى ونحن  
أقرب اليه من حبل الوريد  
فيلاحظ فيها ورود فيض  
من ذات الحق سبحانه  
باعتبار كونها أقرب اليه



من جبل الوريد ومنشأ  
للدائرة الاولى من الولاية  
الكبرى على لطيفة النفس  
وسائر اللطائف الخمس  
بواسطة الشيخ والداومة  
على تكرار التهليل باللسان  
والخيال برعاية شروطه  
تورث الترقى في هذا المقام  
وهنا يحصل الخضوع  
ودوام التوجه الى الله  
سبحانه والعروج والنزول  
والجذبات مثل مقام  
القلب بل يحصل الانجذاب  
هنا لجميع البدن بالتدريج  
واحوال هذا المقام ليس  
فيها كفيات احوال مقام  
القلب وذوقها ولكن اذا  
حصلت قوة لنسبة لطيفة  
النفس تكون احوال  
القلب منسية بالكلية والى  
هنا تنتهي الطريقة  
النفسانية قدس الله  
أسرارهم العلية (شعر)  
ومن بعد هذا ما يدق  
بيانه \* وما كتمه أحظى  
لدى وأجل \* وما فوق  
ذلك من المقامات فما  
اختص به الامام الرباني  
ويقال لمن سلكه مجدديا  
وقد قطع جميع المقامات  
المجددية أولاده واحفاده  
وخلفاؤه وخلفائه  
الى يومنا هذا وتحققوا  
بأحوالها كلها لكن بعد

وكنهه تعالى (شعر)  
ولما رأى الدلال رغبة باذلي \* ن ارواحهم نادى الاوف بشمرة  
(رشحة) أنشد في بيان ان اهل الظاهر ليس لهم خبر عن حقيقة العشق (شعر)  
وما في العشق من نعمان قول \* ولا للشافعي فيه فتوى  
(رشحة) أنشد في بيان ضعف ارادة الطالبين وقلة الراغبين (شعر)  
مكوار باب دل رفتند و شهر عشق خالی ماند \* جهان پر شمس تبریزت کو مردی همچو مولانا  
(رشحة) أنشد في بيان ان الذوق يحصل لكثير من الطالبين بواسطة التفات شخص  
من هؤلاء الطائفة ويزول بسبب ترك أدب يسير (شعر)  
برده بودی، وداوت آمده بود \* چون تو کج باختی کسی چه کند  
(رشحة) أنشد في معرض الترغيب في الصلابة والمنع عن العزلة (شعر)  
لاتأكلن سكرًا فردا وخالط بور \* دان في الخلط نفعه غير منحصر  
(رشحة) أنشد في بيان ان الصفات البشرية والمتعضيات الطبيعية لا تكون مانعة عن التوجه  
الى المطلوب وشهود ما هو المقصود ومزاجية اياه بالنسبة الى ارباب الحكماء وأصحاب  
النفوس القدسية (شعر)  
ولابدت نار الكليم بدوحة \* غدا حسنها من تلمكو و النار از هرا  
كذا حرص ارباب القلوب ومقتضى \* نفوسهم في انه ليس من كرا  
(رشحة) قال في بيان الشكاية عن القيود البشرية رأيت هذه القطعة مكتوبة على باب قبة  
الامام الشيخ أبي بكر الغفال الشاشي عليه الرحمة (شعر)  
دانی توجه حکمت است که فرزندان پدید \* منت ندارد در دهرش روز و شب عطا  
یعنی درین جهان که محل حوادث است \* در محنت وجود تو آورده مرا  
(رشحة) أنشد هذه الايات الثنويات في بيان طريق الرابطة (ايات)  
آن یکی راروی ارشد سوی دوست \* وان یکی راروی او خود روی اوست  
روی هریک بیند کروی دار پاس \* بوی که کردی تو ز خدمت روشناس  
در میان جان ایشان خانه کبیر \* در فلک خانه کنند بد رمییر  
(رشحة) أنشد في بيان أن الحكمم لا غالب (شعر)  
وما الانسان غير الفکر شيئا \* ولا عظماء ولا لهما وجلدا  
فروض انت ان فکرت وردا \* وتنسور اذا فکرت عودا  
(رشحة) أنشد في التنبيه على حدة النظر والقراءة (شعر)  
آدمی دیدست و باقی پوستست \* دید آن باشد که دید دوستست  
(رشحة) لما بين سر المعية أنشد ما مضمونه (شعر)  
فلسوف تعلم ان سيرك لم يكن \* الا اليك اذا بلغت المنزل  
(رشحة) وانشد ايضا في بيان سر المعية والمنع عن ذكر الجهر (شعر)  
ومن عادة الجهال من مؤفكرة \* ندهم على من في حذاهم مصاحب



جهد بليغ واجتهاد كثير  
ورياضة شاقة ومجا هدة  
شديدة وترك مقتضيات  
النفس والطبيعة وبذل  
الروح والمهج في ازمنة  
طويلة كما وقفت عليها في  
تراجمهم والآن قد تقاعست  
اللام وتقا عدت الهمم  
وصار السالكون بحيث  
لو وجد فيهم من يتم سلوك  
الطريقة النقشبندية على  
وجه التفصيل فهو غاية  
الغنية وانحصرت همهم  
في أخذ التوجه الى آخر  
المقامات الجديدة ويؤمنون  
ان ذلك هو السير والسلوك  
هيهات هيهات (ع) ابن  
الثرى من السماك الاعزل \*  
فلا جرم لا يحصل لهم غير  
العجب والغرور والانابة  
ولهذا اقتصر أكثر مشايخ  
ما وراء النهرى على طريقة  
النقشبندية القديمة من منذ  
أزمان اعنى زمان الشيخ  
موسى خان الدهبىدى  
خليفة الشيخ بابدا السنامى  
وأخى مولانا مرزا جانجانان  
في الطريقة قائدين انه لا  
مصلحة في الزيادة على ذلك  
وقد أردت ان اكتب في بيان  
هذا القدر قائل (شعر)  
ويكفيك من ذلك  
المسمى اشارة \* فد صد  
مصوننا بالجمال محجبا \*

(رشحة) انشرد في بيان كسب الوله والشوق والاضطراب (شعر)  
آب كم جوتشني اور بدست \* تايجو شد آبت ازبا لاويست  
وانشد ايضا في بيان هذا المعنى (شعر)

تشنه نخفيد مكراند كي \* تشنه بجاو خواب كران بجا \*  
چونكه بخفيد آب ديد \* يالب جوياكه سوياسقا \*

(رشحة) انشد في بيان غلبات شوق هذه الطائفة ومحبتهم (شعر)

ماهم قوم بشرب الماء من عطش \* الارأواماءو المقصود في قدح

(رشحة) ولما بين ان الظاهر في لباس المظاهر انه هو حقيقة واحدة انشد هذه  
الايات (اشعار)

ان كتبنا شرح هذا في الكتاب \* قد يطول البحث فيه والجواب  
او يزيل العشق عن انكته \* اذ ين في ذوق هـ هذا الذنه  
اكتفي اذهنا حسب الازكيا \* صحت مرات لمن اصغى الزدا

(المقصد الثالث في بيان بعض تصرفات حضرة شيخنا قدس سره) وانذ كر ما ثبتت صحبته منها  
بنقل الثقة والعدول في ثلاثة فصول الاول في تصرفاته بتسلطوته القاهرة على السلاطين  
والحكام وغيرهم من اهل زمانه من جبارة الانام الفصل الثاني في بيان خوارقه لاعادات التي  
نقلها بعض الاكابر من اهل زمانه غير اولاده وكل اصحابه الفصل الثالث في ذكر كراماته  
ومقاماته التي شاهد هامة اولاده الامجاد وكل اصحابه ونقلوها مثل ما شاهدوها ونذ كر عند  
ابر ادكل نقل شيأ من احوال الناقل على سبيل الاجال

\* الفصل الاول \* في ذكر تصرفاته الغالبة على السلاطين والحكام وغيرهم من جبارة الانام  
بتسلطوته القاهرة (رشحة) قال ان الهمة عبارة عن جمعية الخاطر على حصول أمر واحد  
على وجه لا يخطر في البال خلافة وقيلما يخلف المراد من مثل تلك الهمة وينبغي لاصحاب  
التجريد ان يتحنوا همهم في بعض الاحيان وان يعلموا ان مناسبتهم بحضرة الامناء الى اى مرتبة  
وصلت وكم تأثير همهم (رشحة) قال لما كنت في هراة مع مولانا سعد الدين الكاشغري في اوئل  
شبابي كنا نمشى متفقين وتفرج وكنا نصادف احيانا معركة المصارعين ونتمنح هناك قوة  
توجهنا ونصرف الهمة الى احد المصارعين مرة حتى يكون غالباً ثم نصرفها الى طرف الآخر  
اخرى فيكون الاول نغلبوا بابعدان كان غالباً ومقصودنا من ذلك امتحان الهمة انها الى اى  
مرتبة بلغت وهل يمكن الاعتماد عليها ام لا ونقل مولانا خواجه كلان بن مولانا سعد الدين  
عن حضرة شيخنا انه قال كثير ما كنت امشى مع والدك مولانا سعد الدين وكنا ندور حول  
المعارك فاذا مشينا في سوق الملك وموضع الكثرة والازدحام كان كل منا يأخذ بيد صاحبه  
وكنا نشبك اصابعنا لئلا يرا الناس من بيننا فوصلنا يوماً الى معركة المصارعين وكان اثنان  
بصارعان وسط المعركة كان احدهما جسيماً وقوى الهيكل والاخر نحيفاً وضعيف البدن  
فغلب الجسيم عليه فرق قلبنا له فقلت لمولانا سعد الدين اصرف الهمة وتوجد الخاطر ليكون  
هذا الضعيف غالباً على القوى فقال بل اشتغل انت وانا ايضا امك فتوجه الخاطر الى



ولكن لما ورد الامر من سيدي بديان جيبه ما كررا لم أجده بدا من الامثال وبيانها على سبيل الاجال بالضرورة فاقول مستعينا بالله سبحانه ( والثانية ) من دوائر الولاية الكبرى دائرة المحبة التي اشير اليها بقوله تعالى يحبهم ويحبونه فيراقب فيها ورود قبض من ذات الحق سبحانه من حيثية كونها محبته وكونه محبا لها و باعتبار كونها منشأ للدائرة الثانية من الولاية الكبرى التي هي اصل الدائرة الاولى منها على لطيفة النفس فقط ( والثالثة ) أيضا دائرة المحبة ومراقبتها مثل مراقبة الثانية الا انه يبدل هنا قوله للدائرة الثانية الخ بقوله للدائرة الثالثة منها التي هي اصل الدائرة الثانية منها على لطيفة النفس ( والقوس ) هو أيضا قوس المحبة في فعله ما فعل فيما قبله بتبديل قوله للدائرة الثالثة الخ بقوله للقوس الذي هو اصل الدائرة الثالثة منها وهذه الاصول الثلاثة المذكورة اعتبارات في حضرة الذات ومبادى للصفات والشؤونات ويحصل في هذا المقام

طرف هذا الضعيف فظهرت فيه بعد لحظة كهيبة عظيمة فديده ورفع خصمه من الارض فوق رأسه بسهولة وورماه الى الارض فقام الصباح من الحاضر بن ونحير وأمن وقوع تلك الصورة وتعجبوا من ظهور القوة فيه ولم يطلع احد على هذا السر ورأيت مولانا سعد الدين قد غرض عينيه في هذا الوقت فاخذت بكفه وقلت استرح قد كفى الامر تم مضيتا \* قال حضرة شيخنا قال الا كابر كان معارضة القرآن غير ممكنة كذلك معارضة اهل الهمة غير ممكنة فان همة العارف فعالة لا يتخلف المراد عنها فن عارض مثل تلك الهمة يصير مغلوبا التبة حتى قيل ان الكافر اذا توجه بخاطره الى امر وصرف همته اليه يحصل له ذلك الامر التبة و ايس الايمان والعمل الصالح شرطاً فيه فكما ان للقلوب الصافية تأثيرا كذلك للنفوس الشريرة ايضا تأثير ونقل مولانا ناصر الدين الاتراري اخو مولانا زاده الاتراري وسيجيئ ذكرهما في الفصل الثالث من هذا المقصدان حضرة شيخنا ارأى في منامه ان الشريعة انما نجحى وتفقوى بمدده فخطر على قلبه ان هذا الامر الجسيم والخطب العظيم لا يتيسر الا باعانة السلاطين فقدم سمرقند لهذا الامر ليواجه سلطان الوقت وكان الوالى هناك وقتئذ المرزا عبد الله بن المرزا ابراهيم بن المرزا شاه رخ و كنت في هذا السفر في رفاقته ولما دخلنا سمرقند جاء ملازمة حضرة شيخنا احداً المرزا عبد الله فقال له ان غرضنا من المجيئ في هذه الولاية ملاقاته اميركم فان كنت باعنا على هذا الامر يترتب عليه خير كثير ان شاء الله فقال ان اميرنا شاب حديث السن غير مبال في اموره وملاقاته متعة ذرة ومع قطع النظر عن ذلك ماذا يفعله الدر او يش بمثل هذه الدواعى فغضب عليه حضرة شيخنا وقال قد امرونا باختلاط السلاطين وما جئت هنا من قبل نفسى فان كان اميركم غير مبال سيحيثون باخر بيالى ولما خرج من عند حضرة شيخنا كتب اسمه في جدار ذلك المنزل ومجاهه بريقه المبارك وقال ان مهمنا لا يكفى من هذا الامير ووزرائه وتوجه من يومه الى تاشكند فأت ذلك الحاكم الذى أساء الادب مع حضرة شيخنا بعد الجمعة وظهر السلطان ابو سعيد بعد شهر من أقصى تركستان وسار الى الامير عبد الله وقتله ( ذكر غيبة السلطان ابي سعيد على المرزا عبد الله بالصفات حضرة شيخنا ) نقل بعض اجلة الاصحاب كنت مع حضرة شيخنا في مبادى الاحوال بفركت فطلب يوماً القلم والدواة وكتب اسامى رجال في ورق وكتب في ذلك الاثناء اسم السلطان ابي سعيد ووضع على عمامته فوق رأسه وما كانت علامة السلطان ابي سعيد ظاهرة في ذلك الوقت حتى لم يسمع له اسم فستله بعض المقربين عن معنى هذا الاسم وسبب كتابته اياه ووضع على عمامته فقال هو اسم شخص نكون نحن واياكم وأهل تاشكند وسمرقند وخراسان كلنا من رعاياه فظهرت زمزمة السلطان ابي سعيد بعد ايام من طرف تركستان وقد رأى السلطان المذكور في منامه ان حضرة شيخنا يقرأه الفاتحة باشارة الخواجه احمد اليسوى قدس سره وسئله السلطان عن اسمه في منامه ذلك وحفظه وحفظ صورته في قلبه ولما انبته سئل رجاله انه هل يعرف احدكم شيخنا في هذا الاسم وفي هذه الصفات في هذه الولاية فقال بعض من كان يعرف حضرة شيخنا في الجملة نعم ان في ولاية تاشكند شيخنا في هذه الاوصاف والاسم فركب السلطان في الحال وتوجه نحو تاشكند وما سمع حضرة شيخنا مجيئه توجه الى فركت ولما دخل السلطان تاشكند دام

( ترجمه رشحات )



يخبره هناك فقيل له بعد التفحص انه ذهب الى فركت فتوجه السلطان الى فركت ولما قرب هناك استقبله حضرة شيخنا ولما وقع نظر السلطان عليه اضطرب وقال والله ان الشيخ الذي رأيت في المنام هو هذا ورعى نفسه الى قدمه وأظهر له التواضع والانكسار فاعتقدت بينه وبين حضرة شيخنا صحبة مالية وجعل شيخنا خاطره منجذبا اليه فالتمس السلطان في آخر تلك الصحبة فاتحة من حضرة شيخنا فقال ان الفاتحة تكون واحدة يعني اشـار بذلك الى مارأه في واقعه ثم اجتمع عنده مساكـر كثيرة ووقعت في قلبه داعية اخذ سمرقند فجاء عند حضرة شيخنا وقال اني اقصد سمرقند وارجو منك التفات الخاطر فقال حضرة شيخنا باي نية تقصده فان كان قصدك تقوية الشريعة والشفقة على الرعية فالقصد بهر وكوالفتح والظفر لك مملوك فقبل السلطان تقوية الشريعة ببذل روحه والسعي البليغ في الشفقة على الرعية فقال حضرة شيخنا توجه اذا في ظل الشريعة والمراد حاصل \* نقل بعض الاصحاب ان حضرة شيخنا قال للسلطان ابي سعيد اذا صرتم في مقابلة العدو ولا تحملوا عليهم حتى يجي ممن ورائكم طائفة من الغراب ولما صار عسكر السلطان ابي سعيد في مقابلة عسكر الامير عبدالله هجم عسكر الامير على ميمنة عسكر السلطان وهزموهم وارادوا ان يحملوا على الميسرة فظهرت في ذلك الوقت طائفة من الغراب من خلف عسكر السلطان ولما رأوا تلك العلامة تقوت قلوبهم فحملوا عليهم حملة رجل واحد فانهزم عسكر المرزا عبد الله في اول حملة ودخلت قوائم فرس المرزا في الطين ولم يقدر ان يخرج فأمسكوه في الحال وحزوا رأسه بلا ايهال \* ونقل الحسن الشجيع من اعيان اهل من وهي قبيلة سلمية في تركستان كنت في عسكر السلطان ابي سعيد الذي أتى به من تاشكند الى سمرقند وتقابل العسكران في ساحل نهر بلو تغور وتصافوا وكنيت قريبا من السلطان ابي سعيد وكان مجموع العسكر زهاء سبعة آلاف تقريبا وكان عسكر المرزا عبد الله في غاية الكمال من التعبئة والسلاح وهرب في ذلك الاثناء طائفة من عسكرنا الى عسكر المرزا فحصل للسلطان ابي سعيد اضطراب قومي وغلب عليه الخوف وقال لي متعبا ومتحيرا هي حسن ماذا ترى قلت يا سيدنا اري حضرة الخواجه عبيد الله يمشي أمامنا فقال والله انا أيضا اراه كذلك فقلت قو قلبك اذن قد ظفرتنا على العدو وفجري على اساني في تلك الحالة ياغي فجدى يعني هرب العدو وقال جميع العسكر هذه العبارة جملة وجملا عليهم جملة فانهزم عسكر المرزا عبد الله بعد نصف ساعة واخذ المرزا قتل وتيسر فتح سمرقند في هذا اليوم \* قال حضرة شيخنا كنت حين اسر المرزا عبد الله متوجها ومراقبا في تاشكند قرأت شيئا بيضا مثل الاوز قد سقط الى الارض فاخذوه وقتلوه فعملت انه الامير عبدالله قد اسروه في هذا الوقت وقتلوه ثم التمس السلطان ابو سعيد من حضرة شيخنا ان يجي بانباعه الى سمرقند ونقله هناك ( ذكر مجي المرزا بابر لمحاصرة سمرقند ورجوعه خائبا بالتفات حضرة شيخنا قدس سره ) اعلم انه لما توجه المرزا بابر بن المرزا بابر ابن مرزا اشاهرخ من خراسان الى سمرقند بمائة الف عسكر من شجعان الرجال جاء السلطان ابو سعيد عند حضرة شيخنا وقال لا طاقة لنا بماؤته فاذا نصنع فامر حضرة شيخنا بالصبر والسكونة ولما عبر المرزا بابر نهر جيحون اتفق جمع من امراء السلطان ابي سعيد ان يذهبوا به الى طرف تركستان فينحصنوا هناك وتجهز وارشد واحواهم على الرواحل فوقف حضرة شيخنا

على

انشرح الصدر والصبر والشكر والرضا والتسليم و يرتفع الاعتراض على قضاء الحق سبحانه وقدره وتصير الامتداد لايات بد بهيات بحيث لا يسبق الاحتياج الى الدليل في قبول التكليفات الشرعية ويحصل ايضا الاستهلاك والاضمحلال والتوحيد اليهودي وانتفاء الانانية لخصه ول اليقين يكون الرجود وتوابعه منسوبا اليه تعالى بحيث لا يقدر على اطلاق انا على نفسه وغير ذلك من ارتفاع الرذائل وحصول الخصال الحميدة ( وبنظام قطع دائرة ) الولاية الكبرى يتم السير في الاسم الظاهر فيقع السير والسلوك بعد ذلك في الاسم الباطن ويضع السالك قدمه بعنايته تعالى في دائرة الولاية العاليا التي هي ولاية الملائكة الكرام عليهم الصلاة والسلام

ويشرع هنا في تزكية العتاصر الثلاثة التي هي اجزاء هيكله الجسماني سوى عنصر التراب وتكرار التهايل والمداومة على صلاة النوافل بورت الترفي في هذا المقام وهنا



على هذا الحال وجاء عندهم واغلق على اصحاب الرواحل وامر بانزال الجمول ودخل على المرزا ابي سعيد وقال الى ابن تذهب لاحاجة الى الذهاب الى محل آخر فان الامر مكفي هنا واخذت كفاية مها تكم في ذمتي لانخف ولبط قلبك فان انكسار المرزا بابر على فاضرب الامراء غاية الاضطراب حتى ضرب بعضهم بعمامته على الارض وقالوا ان حضرة الشيخ يريد ان يسلمنا الى الموت ولكن لما كانت عقيدة المرزا في حضرة شيخنا صادقة راسخة لم يقل شيئا ولم يصغ الى قول احد منهم وترك السفر وكان اعتقاد امراء المرزا بابر ان ليست للسلطان ابي سعيد طاقة المقاومة والمقاولة معنا فلا جرم يخلى البلد ويهرب فشرع السلطان ابو سعيد في تعمير السور والحصون وتجهيز العسكر ولما وصل المرزا بابر الى اطراف سور سمرقند نزل مقدمة جيشه في الجبانة وكان امير المقدمة خليل هندوكه فخرج من البلد قليل من الناس وحاربوهم فاسروا اخيلا وما كان في عسكر المرزا بابر اكل سلاحه ونزل المرزا بابر على باب السور القديم وتفرق عسكره للميرة الى الاطراف والجوانب فأخذهم اهل سمرقند وجدعوا انوفهم واذانهم فصارا اكثر عسكر المرزا مجددين فتضيقوا من هذه الحبيثة فاية المضايقة ثم وقع على خيولهم وباء عظيم فنلفت بها كثير من خيولهم فصاروا مضطربين من عفونة جيف الخبول فارسل المرزا بابر مولانا محمد المعمي الى حضرة شيخنا لطلب الصلح ولما مثل بين يديه واستقر لديه شرع في التكلم من كل باب وقال في أثناء الكلام ان سلطانتنا مرزا بابر غيور وعلى الهمة اذا توجه الى بلد وقصده لا يرجع عنه من غير اخذ فقَالَ له حضرة شيخنا لولا حقوق جده المرزا شاهرخ في ذمتي اذ قد كنت في زمنه بهراة وحصلت أنواع الفراغة والجمية بركة عدالته لكان معلوما الى ابن يبلغ امر المرزا بابر فاتفقوا بالآخرى على الصلح واستدعى المرزا بابر خروج حضرة الشيخ للصلح عنده ولما بلغ ذلك السلطان ابا سعيد لم يقبله واستبعده فارسل حضرة شيخنا عنده مولانا قاسم عليه الرحمة الذي هو من كبار اصحابه للمصالحة قال حضرة شيخنا سلمت السلطان ابا سعيد من سبب عدم اجازته بالخروج عنده للصلح فقال ان المرزا بابر غلام ظريف فصيح ذكي جاذب للقلوب فخفت من ميلان قلبك اليه فتضيق اورنا كلها فان جميع امورنا الدنيوية والاخروية منوطة بعنايتكم وموقوفة على التفاتكم \* وقال حضرة شيخنا سمعت ان المرزا بابر جاء الى باب سمرقند مع جمع من الملاحدة مثل الشيخ زاده بيريقيام واضرابه وقال لبعض اهل سمرقند نحن انما جئنا هنا لاجل اولادكم وبناتكم فرق قلبي لاهل سمرقند من سماع هذا الكلام فان الاكابر والصلحاء كثيرين فيما بينهم فكنت مشغول الخاطر يومين او ثلاثة ابام لرفع شرور هذه الطائفة الباغية اللثام عنهم وقال ان صرف الخواطر لرفع الموانع ودفع الاعداء ليس بعيب وكانت همم الانبياء عليهم السلام مصروفة الى امثال تلك الامور مع استغفار اقمهم في بحر التوحيد \* وقال كان لمرزا بابر دعوى في علم التصوف وكان يذكر في مجلسه كثير من مقدمات هذا العلم وكان الشيخ زاده بيريقيام في رفاقته وكان رجلا متصوفا وكان لمرزا بابر عقيدة صادقة في هؤلاء الطائفة العلية حتى صاح يوما من ايام المحاربة بصوت عال مضطجعا الى جنبه على السور القديم ان لاهمة للعارف لاهمة للعادف ونحن وان لم نأخذ سمرقند لكن كان معلومانا ان حضرة الشيخ خواجه عبيد الله ليس

يحصل التوجه والحضور والعروج والنزول للعناصر الثلاثة المذكورة وتحصل للبساطن وسعة عجيبة وتحصل المناسبة أيضا بالملاء الاعلى بل ربما تظهر الملائكة الكرام وتذكر اسرار لا تفتة بالاختفاء والستر قال الامام الرباني قدس سره ولما انتهى سيرى الى نهاية الولاية الكبرى توهم لي ان قد تم الامر فنوديت في سرى ان كل ذلك تفصيل الاسم الظاهر الذي هو واحد جناحي الطيران والاسم الباطن امامك بعد ولما اتتمت السير في الاسم الباطن تيسر جناح الطير ان الى عالم القدس ومحل الانس فاذا حصل للسالك ذلك يقع سيره في كالات النبوة

وهي عبارة عن دوام التجلي الذاتي من غير حجب الاسماء والصفات فيراقب هنا ورود فيض من ذات الحق سبحانه البحت باعتبار كونها منشأ لكمالات النبوة على لطيفة عنصر التراب فقط وفي هذا المقام العالي قطع مسافة نقطة أفضل وأولى من قطع جيع



مقامات الولاية وهذا يحصل الحضور بلا جهة وتزول أمثال الاضطراب في الطلب والانتظار والوجود ولا مجال هنا للحال والمقامات والمعرفة فان من لوازم هذا المقام نكارة نسبة الباطن وجهاتها والوجودان والادراك من علامة عدم الوصول لا تدركه الابصار شاهد عدل له هذه الاسرار ويحصل هنا أيضا صفاء الوقت وحقية الاطمئنان وكال الوسعة في نسبة الباطن ومعنى التجلي الذاتي بلا حجب الاسماء والصفات ليس هو وظهور الذات تعالت وتقدست هيئات فان معنى التجلي ظهور شيء في مرتبة ثانية أو ثالثة أو رابعة الى ما لانهاية بل هذا مبنى على اصطلاحات الامام الرباني قدس سره من أن فوق الاسماء والصفات شئون واعتبارات كما بينه في مكاتيبه وبشيرايه قوله تعالى الى كل يوم هو في شأن وقوله صلى الله عليه وسلم ان الله سبحانه وما قال القائل (شعر)

تبارك الله وارت ذاته

بعارف حيث أخبرنا بهمته (رشحة) قال حضرة شيخنا ان المرزا با برلم يعلم معنى هذا الكلام فان معناه ان العارف اذا تشرف بالفناء وصار بحيث انظمس هو وجميع صفاته وذهب الى اقليم العدم ولم يبق منه اسم ولا رسم لا ينسب اليه حينئذ ما صدر عنه وقوله تعالى وما رميت اذ رميت وقوله تعالى فلم تقتلوهم ولكن الله قتلهم مني عن هذا المعنى فلولم يكن الامر كذلك لاشكل نسبة تخريب العالم الى الانبياء عليهم الصلاة والسلام بتسايط قوتهم القاهرة مثل نوح وهو وعليهما السلام حيث اهلكا قومهما بالطوفان والريح (رشحة) وقال ان مقاله الشيخ محي الدين بن عربي قدس سره في الفتوحات من ان العارف لاهمة له فعنا ان الممكن لا ينظر الى حقيقة نفسه اصلا فلو كان نظره الى حقيقته لعلم ان ما فيه من اوصاف الكمال كالعلم والقدرة كلها عاريات وملك الله سبحانه وتعالى فلا جرم اذا علم العارف حد نفسه يكون في مقام الفقر الحقيقي الذي هو الفناء المطلق دائما على ما هو مقتضى ذاته ولا يظهر بالاوصاف المستعارية ولكن ينبغي اطافة قد يخواعن الهواجس النفسانية والوساوس الشيطانية بكمال العناية الالهية ومحض المواهب الرحانية ان يعملوا بواطنهم تابعة لارادة الحق سبحانه ومشيئته بمعنى متى الهو امن طرف الحق بتسليط الهمة على دفع الظالمين وهلاكهم وانجاء المسلمين من الاشرار ينبغي ان يصرفوا همهم وخواطرهم الى دفع الاعداء ورفعهم \* ذكر مجي السلطان محمود لمحاصرة سمرقند ورجوعه قهورا وغلوبا \* ولما بلغ خبر توجه السلطان محمود لمحاربة أخيه السلطان احمد ابني السلطان ابى سعيد وقصد محاصرة سمرقند سمع حضرة شيخنا كتب هذه الرقعة الى السلطان محمود (رقعة) بعد اظهار التواضع عريضة من هذا الفقير الى حضرة مخدومنا قبل ان سمرقند بلدة محفوظة بالاكابرو كتبوا هذا في كتبهم فقصد سمرقند لا يناسبكم فان الحق سبحانه لم يأمر بذلك ولم يرد في شريعة النبي صلى الله عليه وسلم اذن بما قصدت هنالك وكيف يناسبك سل سيفك على وجه اخيك وقد التمس منكم هذا الفقير ترك هذا القصد التماسا كثيرا لاداء وظائف الخدمة من غاية محبتي لكم ولكن كل ذلك لم يقع في معرض القبول وقصدكم هذه باغواء أو غاد الناس وعدم قبولكم خدمة الفقير ونصيحتته في غاية العجب فاني اريد أن أخدمكم بهذا والناس تابعون لهواهم وفي سمرقند اكابر لا يحصون ومساكين لا تسعون فلا يناسب تضييقهم وتزعيجهم أثلا بتأم القلوب وصنيع القلوب المنكسرة معلوم بل ينبغي ان يخاف من تفجيع قلوب صلحاء المؤمنين فاقبل التماس هذا الفقير الذي هو خالص لوجه الله الخبير لا غرض له فيه غيره واتموا الامور التي هي في مقام النقص بمدد بعضكم بعضا وكونوا على قلب واحد وجهة واحدة وفي ذلك رضا الحق سبحانه وان لله تعالى عباد اجعل الله سبحانه قصدهم قصده ومحاربتهم محاربتة وجفاهم جفاه من كمال عنايته لهم وهذا وارد في صحاح الاحاديث (شعر)

لاتدخلن بصرى مثل الرماد وخف \* فان في قعره نار او انهارا

قال حضرة شيخنا كان الامير مزبد آرغون من اعظم امراء السلطان ابى سعيد والنهـق بعد كسر عسكر العراق بالسلطان محمود فارسلت اليه قاصدا بان ارجعوا من طريق المعاندة والمخالفة الم تعلموا ان مائة الف رجل لا يقدر على معارضة ناسج من سلسلة خواجه



حجب \* فليس يعلم غير الله  
 ما الله \* صادق في هذا  
 المقام (فاذا قطع) ذلك يقع  
 سيره في كالات الرسالة

٦

فيراغب هنا اورود فيض  
 من ذات الحق في سبحانه  
 البحت باعتبار كونها منشأ  
 لكلمات الرسالة ومورد  
 الفيض من هنا الى آخر  
 المقامات الهيئة الوجدانية  
 التي تقررت وثبتت بعد  
 تزكية اللطائف العشرة  
 وتصفيتها وفق ما تقدم  
 وتلاوة القرآن المجيد  
 والصلاة بطول القنوت  
 تورث الترقى في الكلمات  
 الثلاثة وما فوقها الى آخر  
 المقامات (ثم يقع) سيره في  
 كالات اولى العزم

٧

فيراغب وورود فيض من ذات  
 الحق سبحانه من حيثية كونها  
 منشأ لكلمات اولى العزم  
 على الهيئة الوجدانية  
 ويشرع في الاذكار  
 والاوراد المأثورة المستعملة  
 صباحا ومساء من هذه  
 المقامات وتورث فائدة  
 عظيمة ولا ينبغي ان تكون  
 تلاوة القرآن انقص من  
 ثلاثة اجزاء وكلما كانت  
 ازيد كانت انفع واولى  
 (ثم مراقبة) حقيقة الكعبة

عبد الخالق قدس سره فان عارضوه يغلبوا وينهزموا فان في اكار سلسلتنا تصرفات يحصل  
 كلما يريد خواتمهم وهم لا يتبعون احدا ومع وصول هذه الرقعة الشريفة توجه السلطان  
 محمود وامراؤه لمحاصرة سمرقند ولم يرضوا بالتقاعد\* نقل واحد من اكار خدام حضرة  
 شيخنا وكان اولاً في الخدمة العسكرية وحضر محاربة سمرقند ومحاصرته أنه لما توجه  
 السلطان محمود من ولاية حصار الحرب السلطان احمد الى سمرقند بعساكر كثيرة واسلحة  
 غزيرة وانضم اليه اربعة آلاف من التراكمة غير عساكر چغتاي وما كانت للسلطان احد طاقة  
 بتقاومتهم فاراد ان يهرب وجاء عند حضرة شيخنا بتمام الاضطراب الاستمندان وكان حضرة  
 شيخنا في مدرسته بسمرقند فقال لو هربت بصير جميع أهل سمرقند اسيراً فاقبت وكانك وقوقلبك  
 وأناضامن لا تمرك فان لم ينهزم الخصم فانا اكون مواخذاً بذلك ثم ادخل السلطان احمد حجرة  
 من حجرات المدرسة التي لها باب واحد فقط وقعد بنفسه على عتبة الحجر وأمر باحضار راحلة  
 سريع السير واسباب السفر وشدوا عليه زادا يام وأناخوه في مقابلة باب الحجر وقال تسليمة  
 للسلطان احمد او فرضنا دخول السلطان محمود من باب الى سمرقند تركب على هذه الراحلة  
 وتخرج من باب آخر مع خواصك فسكن السلطان بهذا التدبير ثم طلب مولانا السيد حسنا  
 ومولانا القاسم ومولانا المير عبدالاول ومولانا جعفر الذين هم من عظماء اصحابه وسجى  
 ذكرهم في الفصل الثالث وقال بادروا واذهبوا الى الباب الذي فيه السلطان محمود  
 واصعدوا على شرفاته ولا تبرحوا مكانكم ولا تخضروا عندي حتى ينهزم عسكر السلطان  
 محمود ويهربوا فان لم ينكسر عسكره فرضاً فلا يبدل لكم الى صحبتي فذهب هؤلاء الاكار  
 بأمر حضرة شيخنا وصعدوا على شرفات الباب وقعدوا مراقبين مولانا قاسم عليه  
 الرحمة لما قعدنا على شرفة الباب زانفسنا وصرنا معدومين بل كان الكل حضرة شيخنا  
 وشوهد في تلك المشاهدة ان جميع العالم مملون بوجود حضرة شيخنا قال باقل هذه الحكاية  
 لما كنا مشغولين مع جمع من العسكر بمحاربة السلطان محمود ومقاتلتهم عند جسر النهر  
 وكانت الغلبة في طرفهم علينا كنت الاحظ هؤلاء الاكار المراقبين فوق الباب آناً ناواراهم  
 قاعدين مطرقين رؤسهم منتظرين وانتدت تلك المحاربة الى الضحوة الصغرى وكاد ان يغلب  
 المخالف وغابت حواس اهل البلد فجاءت في ذلك الاناء بأمر الله ريح عاصفة من طرف صحراء  
 قبحاق بغاية العنف والشدة والتأمت في عسكر السلطان محمود وقام الغبار بحيث لم يبق لاحد  
 مجال فتح العين وذهبت بالرجال والخيول ورمت المشاة والركبان وضربتهم على الارض  
 وقوضت الخيام من مكانها ورفعتها الى الهواء وبالجملة قد ظهرت شدائد كأهوال يوم  
 القيامة فاستتر السلطان محمود مع جمع من امراء التراكمة راكبين في جانب وادواسع فسقطت  
 قطعة كبيرة من جانب الوادي وظهر منه صوت هائل في غاية الهيبة ودفن تحتها مقعدار  
 عشرين رجلاً مع خيولهم وهلكوا وشرد خيول التراكمة من خوف صوت تلك القطعة  
 ولم يقدر الاقوياء والشجعان على ردها ومنعها فانكسر ذلك العسكر المكمل جملة واحدة  
 وانهزموا طائفة طائفة واستولى الخوف والرعب على قلب السلطان محمود فركب فرسه مع سائر  
 امرائه وانكشفوا من باب البلد وهربوا بتمام السرعة والنكد خائبين خاسرين فخرج عسكر



السلطان أجد مع أيتام البلد وأوباشه وسائر عوامه وأسروا أناسا كثيرة وخيولا وافرة وربطوهم وأعقبوهم إلى خسة فراسخ شرعية وغنموا أسلحة لا تحصى واقشة لاستقصى قال الناقل فرأيت بعد ذلك أن هؤلاء الأكار قد نزلوا من شرفة الباب وتوجهوا إلى ملازمة حضرة شيخنا ثم أخرج السلطان أجد من حجرة المدرسة وأرسله إلى سرير سلطنته وتوجه بنفسه إلى محلة خوجه كفسير ﴿ ذكر اصلاح حضرة شيخنا مابين السلاطين الثلاثة المخالفين في معركة واحدة ﴾ اعلم انه كانت آثار تسخير نفوس السلاطين في غاية الظهور من حضرة شيخنا وقال في بيان تصرفاته لو كنت مشغولا بوظائف الشيخية ولو اوزمها لما وجد شيخ مریدا واحدا في هـذا الوقت ولـكن امرنا بشيء آخر يعني تخليص المسلمين من شرور الظلمة ولهـذا لم اجد بدامن اختلاط السلاطين وتسخير نفوسهم وكفاية مهمات المسلمين بواسطة ذلك وقال ان الحق سبحانه قد أعطاني بمحض عنائه قوة بحيث لو أردت ان احضر خاقان الصين الذي يدعى الاوهية لنفسه في خدمتي بترك سلطنته برقة واحدة لاتاني حافيا ماشيا على شوك ولكن مع هذه القوة انتظر أمر الله سبحانه وما شاءه الحق سبحانه وصدر به امره بوجد البتة والادب لازم في هـذا المقام وادب هذا المقام ان يحـمل المعارف نفسه تابعاً لارادة الحق سبحانه دون ان يحـمل الحق تابعاً لارادته وقد شاهدت يوماً في قرية ما تريد ان السلطان اجد جاء لملازمة حضرة شيخنا وجلس عنده على ركبته بعيداً عنه بتمام الادب وحضرة شيخنا جالس قرفصاء وكان يتكلم معه بالانفات والملاطفة ومع ذلك كان كتفه يرتعد من هـيبة مجاسه الشريف ويقطر من جبينه قطرات العرق وكانت آثار التسخير واضحة ولا تحـتمل من هذا التأثير والتأثر ومصداق هذا المقال ومصداق هذا القيل والقال قصة اصلاح حضرة شيخنا مابين السلطان اجد والشيخ مرزا عمر والسلطان محمود خان المعروف بخانيك في معركة واحدة ( وصوره هذه الواقعة ) على سبيل الاجال على ما كتبه مولانا محمد القاضي الآتي ذكره في الفصل الثالث من هذا الكتاب في كتابه سلسلة المعارف انه ورد الخبر الى عمر قند ان الشيخ مرزا عمر استمد من السلطان محمود الذي هو من سلاطين دشت قيقاق لمحاربة اخيه السلطان اجد واجتمعوا في شاهرخية وتهيباً السلطان اجد ايضا للحرب وتوجه الى شاهرخية مع عسكر عظيم واستدعى من حضرة شيخنا خروجه معه الى هذا السفر وزعم الناس ان السلطان اجد انما اخذه معه لاجل المصالحة مع الخصم وكان حضرة شيخنا في عسكر السلطان اجد مدة اربعة ايام وما أقام العسكر في آق قورخان من مضافات شاهرخية وكان دأب السلطان ان ينزل حضرة شيخنا في العسكر قريبا من نفسه لئلا يصدر سوء ادب في حقه من احد في المجمع العظيم فغضب حضرة شيخنا يوما على السلطان وقال لم جئت بي هنا فاني لست عسكريا فان اردت الحرب فما الحاجة الي وان جئحت للصالح فما سبب التأخير والتأني ولم يبق لي مجال القعود بين العسكر فقال له السلطان اجد ليس لي اختيار وجميع الأمور مفوض الى رأيكم الصائب وما استصوبتموه لابداننا من امثاله فركب حضرة شيخنا ورافقه جمع من الاصحاب باشارته وكانت ايضا في ملازمته وبقي سائر الموالي

الربانية التي هي عبارة عن ظهور سرادقات عظيمة الذات الالهية وكبرياتها

٨

فيلاحظ ورود فيض من ذات الحق سبحانه باعتبار كونها مسجودة للجميع المكونات ومنشأ حقيقة الكعبة وهنالك كون عظيمة الحق وكبرياؤه تعالى مشهودة وتستولى الهية على باطن السالك فاذا حص الفناء في هذه المرتبة المقدسة والبقاء بها يجد السالك نفسه متصفا بهذا الشأن ويتزعم لسان حاله بافصح تبيان (شعر) وكل الجهات الست نحوي توجهت \* بماثم من نسك و حج وعمره \* ثم مراقبة حقيقة القرآن المجيد ٩

ان ملاحظ ورود فرض من ذات الحق سبحانه المقدسة والمنزلة عن الكيف باعتبار كونها منشأ حقيقة القرآن المجيد وتظهر هنا بواطن كلام الله ويجد السالك كل حرف من حروف الكلام المجيد موصلا الى المقصود ويكون لسان القارئ وقت قراءة القرآن كالشجرة الموسوية وعلامة انكشاف انوار القرآن المجيد عروض



الثقل لباطن السالك وكان  
في قوله تعالى اناسلقت عليك  
قولا ثقيلًا اشارة الى هذا  
(ثم) مراقبة حقيقة الصلاة

١٠

بان يلاحظ ورود فيض  
من كمال وسعة الذات  
المنزهة عن الكيف المنشأ  
لحقيقة الصلاة على الهيئة  
الوحدانية وبضيق نطاق  
البيان عن وصف علو  
هذا المقام (ثم مراقبة)  
المعبودية الصرفة التي هي  
أصل الكل وملاذ الجميع

١١

ولاجمال هنا للوسعة  
ايضا والى هنا ينتهي  
السير القدي ولكن لا يمنع  
للسير النظري فيراقب هنا  
ورود فيض من الذات  
المعبودة الصرفة وهنا  
تتحقق حقيقة الكلمة  
الطيبة لاله الا الله ونفي  
عبادة الالهة الباطلة  
واثبات المعبود الحقيقي  
الذي لا مستحق للعبادة  
سواه ويظهر هنا كمال  
الامتياز بين العابدية  
والمعبودية والترقي في هذه  
المرتبة المقدسة موقوف  
على المواظبة على الصلاة  
التي هي وظيفة المنتهين

في الخيمة وتوجه نحو الشيخ مرزاعمر والسلطان محمودخان وبلغهم خ- برتوجه حضرة  
شيخنا نحوهم فاستقبلوه من نصف الطريق و جاؤا شاهرخية مع الجمعية و اظهر حضرة  
شيخنا التفاتا كثير السلطان محمود في تلك الملاقاة وكان يتوجه اليه في اكثر خطاباته فقرر امر  
الصلح وبين كفيته بان يقوم العسكر ان متصافين متقابلين وتنصب الخيمة السلطانية في  
وسطهما ويجيء السلاطين مع رجال معدودة الخيمة ويجلسون فيها فيصالحهم حضرة شيخنا  
ويأخذ منهم العهود والشروط ثم رجع الى مقره آخر اليوم وشوهد آثار تصرفه في السلطان  
محمودخان فركب عساكر السلطان احمد على الصباح بالتمام مسلحين لكن لم يلبسوا الا دراع بالشرط  
وقاموا متصافين في موضع يقال له تل قهقهة ثم جاء حضرة شيخنا شاهرخية ثانيا ليجيء  
بالسلطان محمود والشيخ مرزاعمر فخرج السلطان محمود سرا ولكن تأخر الشيخ ع- ر في  
الخروج واستثقل فارسل حضرة شيخنا هذا الفقير الى السلطان احمد لايخبره بان الشيخ مرزاعمر  
قد تأخر في الخروج فليست عليه ايضا ولا يجيء من غير احتياط اعتمادا على كما قال النبي صلى  
الله عليه وسلم اعقل وانكل ( مصراع )

\* اعقل جالك اولافنوكل \*

فجئت عند السلطان احمد وعرضت عليه ما امر به حضرة شيخنا فتوجه نحو حضرة شيخنا  
بعد ضبط عسكره فتصاف العسكر ان بالتمام بعد مدة مديدة متقابلين متسلحين من غير لبس  
الدروع و اقام حضرة شيخنا مع سائر الاصحاب والموالي بين العسكرين وكثر القيل والقال  
في تعيين موضع الخيمة وكان كلا الفريقين يقول انه اقرب الى جانب الآخر وامتد  
ذلك النزاع حتى قام حضرة شيخنا للتوضا للصلاة الظهر بين العسكرين فارسلني الى السلطان  
احمد وقال قل له من لساني انا واحد من الرجال و شيخ ضعيف الحال وقد جلت على ظهري  
جميع آلات حربكم هذا لئلا يقع بمضكم على بعض وهذا نهاية القوة و غاية الفتوة ومالي  
طاقة وراء ه- ذا فان كان معتقدا في فليتركهم ينصبوا الخيمة اين شاؤا ولما بلغت رسالته  
السلطان احمد قال لرجاله اتركوهم ينصبوا الخيمة اين شاؤا ولا اعتمد لنا على غير حضرة شيخنا فنصبوا  
الخيمة على مكان معين فجاء السلطان احمد مع مقدار معين من خواصه وقعدوا على جنب الخيمة وذهب  
حضرة شيخنا عند السلطان محمود والشيخ مرزاعمر وجابها الخيمة مع مقدار معين من خواصهم  
ولما قاربوا الخيمة استقبلهم السلطان احمد مع خواصه فقدم حضرة شيخنا وال السلطان محمود  
فعانق مع السلطان احمد ثم جاء بالشيخ مرزاعمر فاخذ بيد اخيه الاكبر السلطان احمد وبكى وقبل  
السلطان احمد ايضا رقبة اخيه الاصغر الشيخ عمر وبكى كلاهما وامتولى البكاء على الكل من مشاهدة  
هذا الحال وقام الصباح والنياح من هذا الجمع ثم قعدوا في الخيمة وكانت هيئة المجلس على وجه بسطت  
السفرة معكوسة من استيلاء الدهشة والخيرة وكان العسكر ان منتظرين فوق خيولهم على نوع لو  
ظهرت صورة المخالفة والمنافرة ليقع بعضهم على بعض ويقتلون عن آخرهم ثم احضروا  
الطعام وأكلوا ولما فرغوا اتعاهدوا ونم أمر الصلح بينهم واستدعى حضرة شيخنا بلادة التاشكند  
من السلطان احمد لاجل السلطان محمود وكتب كتاب العهد هذا الفقير يعني مولانا القاضي  
محمد ثم قرؤا الغائمة وقاموا (يقول) راقم هذه الحروف سمعت بعض الاعزة يقول لما ادخل



حضرة شيخنا السلاطين الثلاثة في الخيمة وقعت غيبة على واحد من اصحاب حضرة شيخنا في تلك المعركة وكوشف له فيها ميدان واسع وفيه ثلاثة اجال سكارى يقصد كل منها صاحبه فاتحافاه ويريده ان يقطع رأس الآخر باسنانه وحضرة شيخنا قائم وسطهم آخذاً بزمامهم ولا يترك احداً منهم ان يقع على الآخر وكتب مولانا القاضي محمد قد نخبير الخاص والعام وجميع الانام المطلعين على هذا الحال في ذلك اليوم وتجبوا من تصرف حضرة شيخنا وقالوا من قلب واحد ولسان واحد ان كمال التصرف وقوة الولاية لا تتجاوز هذا الذي ظهر منه حيث كان مائة الف مقاتل على وجه لو وقع بعض على بعض لهلكوا عن آخرهم فارتفعت الحصومات والنزاع والكدورات عن قلوبهم بالتمام في مجلس واحد بين قدومه الشريف ونفسه المبارك بحيث لم يبق اثر الغبار في قلب احد بل صار الكل بنعمة الله اخوانا فكانت مشاهدة هذا الامر العظيم سبباً لمزيد يقين العامة لحضرة شيخنا \* ثم قال حضرة شيخنا بعد تمام المصالحة للسلطان محمود اذهب الى تاشكند وانا ايضا اذهب انشاء الله تعالى من طريق آخر ثم اخرج من بين العسكر مع اصحابه وخدمه وتوجه الى المملكة وقال في أثناء الطريق بتوجهها الى الفقير ما تقول في امرنا هذا وهذه الواقعة حرية بان تكتب اه وكان مولانا نجم الدين رجلاً محتشماً وكان من جملة خدمة حضرة شيخنا القائمين بمصالح اموره وكان في أكثر الاوقات يشتغل بامر التجارة وكان في يده اموال عظيمة لحضرة شيخنا وحكى هولى انى كنت مرة متوجهاً الى ديار طرفان من حدود الصين فصادف ممرنا طائفة قلماق فاخذ منهم جمع عظيم زهاء مائة شجعان طريقنا راكبين متسلحين مندربين ولما رأهم أهل القافلة يأسوا من الحياة وسلموا انفسهم الى العجز ورضوا بالقتل والاسر فخطر على قلبي ان التقاعد عن المحاربة وتسليم اموال حضرة الشيخ الى قطاع الطريق بعيد عن شيمة الاخلاص والارادة ومنافسة المروءة والفتوة ولا رأى أفضل وأصوب من أن اقتل دون اموال حضرة الشيخ ليكون سبباً لبياض وجهى في الدنيا والاخرة ثم توجهت نحو حضرة شيخنا بالقلب بعد هذا الخاطر توجهانا ما وسلمت السيف فلم أر نفسى بعد ذلك بل رأيت ان الكل حضرة شيخنا ولكنى عرفت هذا القدران في وفى فرسى كيفية عجيبة وقوة عظيمة فسقت فرسى على وجه تلك الطائفة الباغية بلا شعور وهزرت سبقي ورميت الرأس والايدي حتى تركت تلك الطائفة أهل القافلة وهربوا باسرههم نحو البادية فتعجب أهل القافلة من جرائتى وجسارتى وكان تعجبى ونحيرى من نفسى ازيد من الكل فان امثال تلك الصورة لم تقع عنى اصلاً ولم انجز قبل بمثل هذا قطعا ولم اشهد المعركة فتبينت انه كان من تصرفات حضرة شيخنا صدر عني بلا حول ولا قوة منى ولما رجعت من هذا السفر الى ملازمة حضرة شيخنا كان اول كلامه اذا وقع لكل ضعيف امر مع عدو قوى وتبراه من حوله وقوته بصدق ويقين يكون مؤيد البتة بحول وقوة من عند المؤيد القوى فيغلب بذلك الحول والقوة على اعداء الدين \* كان خواجه مصطفى الرومى تاجراً من وكلاء حضرة شيخنا توجه هو يومان بخارا الى سمرقند من طريق شهر سبز فلقى هناك ميرك حسن وكان هو أمير ديوان السلطان احمد فقال له الميرك حسن يا خواجه مصطفى انك رجل سليم الصدر وغير متكلف ولى كلام هل تقدر ان تبلغه حضرة الخواجه فقال بلى اقدرهاته قال واحد من اعزة الاصحاب كنت في مجلس

حضرة

والى هنا ينتهى السير في الحقايق الالهية والترقى فيها انما يكون بالفضل الالهى وبعده يقع السير في حقائق الانبياء عليهم الصلاة والسلام والترقى فيها منوط بحببة سيد الانبياء والمرسلين صلوات الله وسلامه عليه وعلبهم اجمعين (اعلم) كما ان الحق سبحانه يحب ذاته كذلك يحب اسمائه وصفاته وكل واحد من هذه المحبة لها اعتباران المحبة يعنى المصدر المبنى للفاعل والمحبوبة يعنى المصدر المبنى للمفعول وظهور كالات المحبة والمحبوبة الذاتيتين انما هو فى الحبيب الاكرم صلى الله عليه وسلم وظهور كالات المحبة الذاتية فى كليم الله وظهور كالات المحبوبة الصفاتية والاسمائية فى خابىل الله على نبيسا وعلبهما الصلاة والسلام فيكون اول شروع سير السالك فى الكمالات الصفاتية والحقيقة الالهية التى مقام الخلة كناية عنها



باعتبار كونها منشأاً  
للحقيقة البراهمية  
والاكتثار من الصلوات  
المهودة المستعملة بعد  
التشهد بورت الترتي  
في هذا المقام ويحصل  
هذا الانس الخاص بالله  
(ثم يقع) سير السالك في  
الحقيقة الموسوية التي هي  
كناية عن المحبة الصرفة  
فيراقد هنا ورود فيض  
من ذات الحق سبحانه  
باعتبار انها محبة لنفسها  
ومنشأاً للحقيقة الموسوية  
على الهيئة الوحداية

١٣

ومن لوازم هذا المقام ظهور  
الدلال والاستغناء مع  
وجود لمحبة الذاتية كما  
صدر عن موسى عليه  
السلام ان هي الا فتنة  
والاكتثار من هذه  
الصلوات اللهم صل على  
علي محمد وآله وأصحابه  
وعلى جميع الانبياء  
 والمرسلين خصوصاً على  
كليمك موسى بورت الترتي  
في هذا المقام (وفوق هذا المقام  
مرتبة حقيقة الحقايق التي هي  
عبارة عن الحقيقة المحمدية

١٤

فيراقد ورود فيض من ذات

حضرة شيخنا فجاه خواجه مصطفى الرومي من طرف شهر سبز و عرض على حضرة الشيخ  
ان الميرك حسن فوض الى كلامنا ببلغه وبالغ في هذا الباب فقال حضرة شيخنا هاته فقل  
انه يقول قد بقي للسلطان احد محل فايل فليأخذ حضرة الشيخ منه و ايرحنا من التعب فبمجرد  
سماع هذا الكلام ظهر في حضرة شيخنا تغير عظيم حتى قامت شعرات لحيته الشريفة وقبضها  
بيده الكريمة وقال ايريد هذا الكلب ان يجعلني - لاخا وقام من شدة غضبه وغاية تغيره ودخل  
حرره فلام بعض الاصحاب الحاضرين خواجه مصطفى لتبليغه هذا الكلام فوقعت على ميرك  
حسن بعد اربعة عشر يوماً واقعة فغضب عليه السلطان احد وأمر بسلخه حياً توجه حضرة  
شيخنا بو مال قرشي فلقبه قراد العربي في الطريق وكان وكيل ابل حضرة شيخنا وأظهر التظلم  
من السيد احد سارد وكان شيخ العرب هناك وبكى كثير او قال انه يؤذيني كثيرا وبظاخي فتأمر من  
تألم قلبه وتغير ولكن لم يرد له شيئاً ولما وصل الى زقاق الملك راجعاً الى سمرقند امته قبله السيد  
احد مع جمع من الامراء فبداء حضرة شيخنا بعد ملاقاته بالحكاية واستولى عليه الغضب  
باكياً وقال متوجها الى السيد احد انك قد ضربت خادنا فابقن اننا ايضا نعلم طريق الضرب  
على ما ينبغي وخف من يوم نستقبلك فيه من هذا الطريق واذن له بالغضب بالانصراف وكان  
ذلك وقت العصر فصلى العصر ثم قعد ما كتامة مديدة ولم يكن لاحد مجال التكلم معه فرض  
السيد احد سارد في تلك الجمعة واشتد مرضه فارسل قاصداً عند السلطان احد وقال ان مرضي  
هذا عرض لي من طرف حضرة الشيخ فانه غضب على صدور اساءة الادب عنى لبعض خدامه  
فارجو ان حضرة السلطان ان يشفع لي باسترضاء حضرة الشيخ وطلب العفو منه لجرميتي فارسل  
السلطان الى حضرة الشيخ الا يررد ويش أمين الذي هو من مقربى السلطان ومن مخلصى حضرة  
شيخنا بالرسالة لطلب العفو عن جريمة السيد احد والنفات الخاطرا اليه ووقع ذلك مرات وكان  
حضرة شيخنا يتغافل عنه في كل مرة ولا يلتفت اليه اصلاً فكثير الحاح السلطان و ابرامه  
وقال ان السيد احد من ارباب المصالح العظيمة فارجو من حضرة الشيخ عفو عنه البتة ولما جاوزت  
مبالغته الحد قال حضرة شيخنا ان هذا امر عجيب كيف يستدعى السلطان السيد احد الميت  
عنى ولست انا بعيسى عليه السلام حتى احبى الموتى ثم قال لكن لما طلب السلطان ذلك منى  
نعوده فركب فرسه ولما بلغ باب القصر استقبلت جنازة السيد احد فرجع الى منزله \* ونقل ان  
السلطان احد اطلب الرسومات الموضوعة على اموال التجار في سمرقند باسما حضرة شيخنا  
فاتفق جمع من المكاسبين الذين كانوا يستفيدون من طرق الرسومات فوائداً كثيرة و اموال اجسيمي  
على وضع الرسومات ثانياً بعد مدة وكانوا اثني عشر رجلاً وحثوا السلطان على ذلك واغروه  
بانواع الخيل والمكر واعطاء الرشوة اظلمة باب السلطان حتى رضى هو ايضا بذلك فبلغ هذا  
الخبر حضرة شيخنا فقال ان حضرة الخواجه بهاء الدين النقشبند قد سره كان مدة جلادنا ونحن من  
تلامذته فننظر على من تكون الغلبة فبلغ بعض مقربى السلطان الحاضر في مجلس حضرة شيخنا  
هذا الكلام سمع السلطان فاستولى الخوف عليه واخرج تلك الداعية من قلبه وابعد بها  
وبلغ هذا الخبر أيضاً واحداً من هؤلاء المكاسبين وكان اذكاهم فرجع من تلك لنية في الحال  
وتاب من هذا الفعل بالاستجمال وتوجه الى الله الكبير المتعال ومات الباقيون احد عشر رجلاً

( ترجمة رشحات )



في تلك الليلة فاخرجوا في الصبح احدى عشرة جنازة من البلدة قال الشيخ ابو سعيد البريزي  
المر ذكره في الفصل الاول من المقصد الاول جاء حضرة شيخنا يوماني مبادي حاله وعنفوان  
شبابه منزلنا وكنامع جميع المتعلقين مشغولين بخدمته وكننا نشاهد منه آثار الجذبات العالية  
والاحوال السامية وكانت ملاحظة تلك الاحوال ومشاهدة ما فيه من الآثار موجبة  
لازدياد عقيدتنا ورسوخها في حقه فجاهاخي الكبير في ذلك الاثناء ودخل من الباب باكيوا قال  
ان ابن اسد رثيس الانهر والترع قد آذاني وتجاوز الحد في الظلم والجور فاحتمدت الوالدة  
توجه الخاطر من حضرة شيخنا بكهال الاضطراب وتعام التضرع والابتهاال رقة اولدها وقال  
ان هذا الرجل ظالم وفاثق وقد تضرر منه كثير من الفقراء فتبين لي في ذلك الوقت ان حضرة  
الشيخ قد تأثر من اضطراب والدتي واضطرابها وكان ذلك في وقت العصر فقام للصلاة  
في الحال ولما فرغ من الصلاة قال قد دخل هذا الكلب في الصلاة فكفبت امره فوقع بينه وبين  
آخر نزع بعد مدة بسيرة فادبوه ادبا بليغا وكان حضرة شيخنا يجي منزلنا كثير الكونسا من  
من مريديه ومخلصيه ومريدي آباء الكرام ابا عن جد ولما جاء مرة اخرى عرضت عليه  
الوالدة ان خصمنا قد جوزى بفعله بين همتك العالية فقال حضرة الشيخ ليس هذا اردت  
والذي قلته ان قد كفبت امره لم يقع بعد ولم اصمت مدة بسيرة اهلكوه بحكم سلطان الوقت  
بان ربطوه على ذنب فرس وعدوا به ثم احرقوا جسده الممزق بالنار \* قال شخص من اكابر  
المخلصين لحضرة شيخنا جلني واحدمن ارياب الثروة الذي كان بيني وبينه حقوق سابقة  
الى بيته وخاض في غيبة شيخنا في اثناء الطريق وبالغ فيها وكنت من هذا الوجه في غاية التأثر  
والتأم ولكن ما أمكن لي الرجوع فانه كان يجرنى بالاحاح والابرام ولم اذخلنا منزله وحضر  
الطعام مدت اليه يدي بكراهة فظهر في حلقة ورم في الحال حتى لم يقدر على أكل الطعام  
الحاضر وكان يئن آما فآنا من تألمه حتى آل الامر الى ان كان لا يمر شئ من حلقة فهلك بعد جمعة  
على هذا الحال \* كان الشيخ زاده الياس العشقي حفيد الشيخ خداه الى ابن الشيخ ابى الحسن  
العشقي الذي هو رثيس حلقة سلسلته في زمن خواجه بهاء الدين النقشبند قدس سره مقتدا جمع  
بسمرة قد في ابتداء ظهور حضرة شيخنا وكان له رباط في جبل النور من جبال سمرقند وكان  
يشغل بذكر الجهر فرحضرة شيخنا يوما من صحراء فرأى فيها جماعة من الحارثين يميزون القمح  
عن عصفه فستلهم حضرة شيخنا انه زرع من هذا قبيل انه للشيخ زاده الياس فنزل عن فرسه وقبض  
مقدار من السنابل ورفق الحب عن عصفه ثم ركب ومضى فبلغ هذا الخبر الشيخ زاده فتأثر غاية التأثر  
وقال قد اهلك الخواجه زرعنا ثم صدرت عنه في ذلك الاثناء اساءة ادب فتفرقت سلسلته بسببها  
وانقرضت \* وكتبه ولانا القاضي محمد ان ولانا الشيخ محمد الكشي كان يتعرض الشيخ زاده  
الياس لاشتغاله بذكر الجهر وطال الكلام والجدال بينهما وكان جمع من أترالكش من مريدي  
الشيخ زاده الياس بنحاصمون الشيخ محمد احتى انفقوا على اتلافه وكان حضرة شيخنا يظهر  
الميل في الجملة الى جانب الشيخ محمد خوفا من وصول الضرر اليه من اولئك الاتراك ولم يكن له  
غرض غير دفع الضرر عن الشيخ محمد فبلغ جماعة هذا المعنى الشيخ زاده بنوع آخر بحيث  
يفهم منه ان حضرة شيخنا نفرة الخاطر من الشيخ زاده فكتب الشيخ زاده الى الأمير درويش

الحق سبحانه باعتبار كونها  
محبوبة لذنابها ومنشأ  
للحقيقة المحمدية وانما  
قبل للحقيقة المحمدية حقيقة  
الحقائق لان سائر الحقائق  
سواء كانت حقائق الانبياء  
الكرام أو الملائكة العظام  
كالظل لتلك الحقيقة ( ثم  
الحقيقة) الاحدية

فيرا قبور وود فيض من ذات  
الحق سبحانه باعتبار كونها  
محبوبة لنفسها ومنشأ  
للحقيقة الاحدية والاكثر  
هنا من اللهم صل على سيدنا  
محمد وعلى آل سيدنا محمد  
واصحاب سيدنا محمد أفضل  
صلواتك وعددها وماتك  
وبارك وسلم كذلك يورث  
الترقي في هذا المقام (وبعد)  
طى مقام الحقيقة الاحدية  
يقع السير في مرتبة الحب  
الصرف الذي هو اول  
ما ظهر من غيب الذات  
الطلق والمنشأ لظهور  
الخلق وابتعاد الكونيات  
كما اشير اليه في الحديث  
القدسي كنت كنزاً مخفياً  
فاحببت ان اعرف فخلق  
الخلق لاعرف

فيرا قبور هنا وود فيض من



ذات الحق سبحانه  
باعتبار كونها منشأ  
للحب الصـرف هذه  
المرتبة هي الحقيقة  
المجدية في التحقيق وما تقدم  
فانما هو ظلها وفي قول  
لولاك لما خلقت الافلاك  
ولولاك لما اظهرت الربوبية  
رمز الى هذا (وبعد ذلك)  
مرتبة اللاتعين وحضرة  
الاطلاق

١٧

فـيراقب هنا وود فيض  
من حضرة الذات  
المنزهة المقدسة عن جميع  
التعينات ويقال له هذه  
المرتبة غيب الهوية وغيب  
المطلق وأبطن البطون  
وهي مرتبة استهلاك جميع  
النسب والاعتبارات  
والشؤونات وقد تقدم  
بيانها في أوائل الرشحات  
والله أعلم وهذا هو نهاية  
المقامات المجدية المعمولة  
في طريقة مشايخنا وهنا  
مقامات اخرى مثل دائرة  
السيف القاطع الواقعة  
هذاء دائرة الولاية الكبرى  
ودائرة القيومية الناشئة  
من كالات اولى العزم  
المختصة بالقبوم ودائرة  
حقيقة الصوم الواقعة  
هذاء حقيقة القرآن لكنها

محمد ترخان كتابا تعرض فيه لحضرة شيخنا وقال بأسفا على ما طرأ على الدين والملة من  
الضعف والذلة حيث ان شيخنا ليس ببعده وشرأوه وزراعتة ومعاملتة كلها مطابقة لقانون  
الشريعة ومع ذلك له توفير كثير في خاطرهم وجميع كلامه نافذ فيكم ولما كانت للأمر يدرو وبش عقيدة  
راسخة في حق حضرة شيخنا لم يقدر ان يكتم هذا الكتاب عنه فجاءه عنده ولما حضرت صحبته  
يوم اقال هل رأيت ما كتب الشيخ الياس في حقنا وقرر ما كتبه وظهر فيه الغضب في انشاء  
التقرير وقال يا شيخ زاده ان من اول يوم ظهوري الى هذا الوقت قد وطئت بقدمي هذه من  
الشيوخ والمو الى مثل النمل لا يعلم حسابهم الا الله ما يقول هذا المسكين هل هو يعلم  
الشريعة فقط ونحن لانعلمها فبعد مدة بسيرة وقع وباء على رباط الشيخ زاده ومات  
بعض اولاده ومريديه ومات الشيخ أيضا عقبهم\* ونقل عن القاضي ابي منصور التاشكندى  
انه قال كان في مبادى ظهور حضرة الشيخ مشايخ كثيرة في تاشكند قاعددين في مقام ارشاد  
الخلق الى الحق فضعف كلهم بالتدريج وتلاشوا بسبب الحسد والبي والعتاد لحضرة شيخنا  
ولما قدم من باغستان الى تاشكند بنية الاقامة فيه وشرع في التصرف وكان في تاشكند في هذا  
الوقت شيخ مقدي تلك الديار وكان عالما بالعلوم الظاهرية وعلوم الصوفية وكان له مالا يحصى  
من المريدين حتى أجاز حسين من اصحابه للارشاد فرأى ان حضرة شيخنا شرع في جذب  
المستعدين وجلبهم اليه غار عليه فجاء يوما مجلسه ليتعرض اليه وليتصرف فيه بزعمه  
ويظهر قوته وغلبته لديه فقعده متوجها الى حضرة شيخنا ناصبا يديه اليه وصرف جميع  
همته ليرمى ثقلا على حضرة الشيخ فصار حضرة شيخنا ايضا في مقام دفع تصرفه ثم رفع رأسه  
المبارك بعد لحظة وأخرج يده من كفه وكان بين يديه منديل فاخذه وضرب به على وجهه  
الشيخ وقال كيف اقدم مع مجنون مسلوب العقل ولم يبق في خاطره شيء من معلوماته ثم قام  
ومضى ولما صدر عن حضرة الشيخ هذا الحال وقال ما قال وقام عن المجلس صاح الشيخ  
صيحة عظيمة وسقط مغشيا عليه ولما افاق قام بسرعة وخرج من منزل حضرة شيخنا فظهر  
في دماغه تشویش سوداوى حتى نسي جميع معلوماته في اليوم الثاني وصار يطوف في الازقة  
والاسواق عريانا ولم يهتم بعد ذلك الى حفظ بدنه وستره فاذا رأى حضرة الشيخ في الطريق  
احيانا كان يعدون خلفه مسافة ولكن لم يفز بالنفقات منه اصلا وكان خواجه مـ ولانا بن  
خواجه عصام الدين شيخ الاسلام بسر قد وكان يخوض في غيبة حضرة شيخنا دائما  
وكان في مقام الاتهام والاهانة وصدر عنه يوما في خلوة عند خواصه كلام فاحش في حق  
حضرة شيخنا فقال واحدهنهم ان الخواجه عبید الله وان لم يكن وليا فرضا فلا أقل من ان يكون  
صاحب دولة نفسه فاوجه هذه المبالغة والتشذيع في حقه فقال نعم صدقت وانا ايضا اعلم ذلك  
ولكن ماذا صنع لانتركنى نفسي ولا اختيار لي في هذا وانما يصدر عنى ما يصدر بمقتضى  
طلب الجاه والرياسة وكتب مولانا القاضي محمد قال حضرة شيخنا لما بلغ خبر موت السلطان  
ابى سعيد اقبينى خواجه مولانا في الطريق فقال معروضانى بوجهه كالمستهزى خواجه سلام  
عليك ولم يتوقف اصلا بل ساق فرسه بسرعة مع انه كان رجوع عن طريقه لمشايعتى حين لقبنى  
قبل وصول هذا الخبر بيوم وشايعى الى نصف فرسخ شرعى حتى صرفته الى سبيله بالحاح



كثير فتيقنت من فعله هذا في هذا اليوم انه في فكر ثم تبين بعد ايام انه اتفق مع الامراء ان لا يحضروا منزلي ولا يسمعوا كلامي ولا يعتبروني وقال للامراء انا افتي بأنه يحل اخذ جميع امه والخواجة عبيد الله ولم يحضر الامير عبد العلي ترخان في هذا الاتفاق بل حضر في آخر مجلسهم فقَالَ له الامير درويش محمد ترخان نحن قد اتفقنا على امر ولم نحضر انت فينبغي لك ان تدخل معنا في هذا الاتفاق فقال له الامير عبد العلي انا تابع لكم في جميع الامور وانت اخ كبير وماتم عليه انا عليه ثم سئل عما اتفقوا عليه فشرح له الامير درويش قصة تدبير خواجه مولانا واتفاق الامراء عليه فأطرق الامير عبد العلي ملياً ثم رفع رأسه وقال بئس ما صنعتم قد اخطأتم في هذا الامر فان حضرة الشيخ لم يكن معتمداً باعتبارنا بل كان معتمداً باعتبار المعتبر الحقيقي وسبب صيبتنا غدا ضعف وهو ان بضربة منه ولا يحصل لنا شيء غير الخجالة والردالة فاعلموا اني لا ادخل في اتفاقكم هذا واني راض بكل كراهة تحصل لي من تلك المخالفة \* قال الملا علي عمران جئت لرؤية خواجه مولانا بعد اتفائه مع الامراء فقال لي مرحبا تعال نذهب لرؤية هذا الشيخ المداخ فانظروا ماذا فعل به اليوم قال مولانا علي عمران قد كانت لي عقيدة راسخة في حق حضرة الشيخ فتألم قلبي من هذا الكلام فاستأذنته بالاحاح والابرام فلم يأذن لي وقال ان كل ما فعله افعله في حضورك فكذبت ان اغني على من ملاحظة قبح هذا الكلام ولكن لم تكن لي مذووحة من ان اراقبه وكان حضرة الشيخ في هذا الوقت بقربة ماتريد فوجهنا هناك وسئلت الله سبحانه بالتضرع والابتهال ان لا يريني شيئا من اسائه للادب الموجبة للانفعال ولما وصلنا الى ماتريد كان حضرة الشيخ قاعدا في القبة فاستقبلنا ولما جلسنا جاء حضرة الشيخ بطعام من منزله ووضع يده الكريمة امام خواجه مولانا ولما شرعنا في الاكل واراد ان يتكلم بشيء في حق حضرة الشيخ وملاء أشدائه جاء شخص مسرعا وقال جاء مرزا احمد مع سائر الامراء فحصلت لخواجه مولانا من هذا الكلام غابة التشويش لانه كان ما هدهم ان لا يحضروا مجلس حضرة الشيخ ولا يخبرهم انه لا شيء حضر عنده ولما خرج حضرة الشيخ لاستقبالهم رمينا أنفسنا من الجدار الى طرف آخر هربا من الامراء فحمدت الله سبحانه في تلك الحالة على ان لم اسمع خرافاته وقد تلوثت اثوابنا ولحيتنا بالتراب ففقدنا تلك الهيئة تحت الجدار الى ان جاؤا بنحو لنا من طرف آخر فركبنا وانصرفنا خائبين خاسرين وذهب هو الى جانب وانا الى جانب آخر فصار المرزا والامراء يحضرون مجلس حضرة الشيخ مثل الاول بل ازيد وترجح رأي الامير عبد العلي ترخان \* ذكر يوما حضرة الشيخ في مجلس خواجه مولانا فقال اساءة للادب اتركوا هذا الجمل الذي لا همة له غير جمع الدنيا فبلغوا هذا الكلام حضرة الشيخ فقال وبموت الجمل يموت قال مولانا معروف ابن مولانا محمد الجراح كنت في هراة فجاءها خواجه مولانا لانه لم يقدر ان يقعد بسمر فند اخير الحضرة اكار هراة عنده لرؤيته مرة او مرتين فرأوه في غاية التشويش والهديان ثم لم يحضر عنده احد الا قليل فأقام في مدرسة الامير جقمق وكان يقول لكل من حضر عنده لانه اعتقدوا ان ذلتي وورذاتي هذه من كرامة ذلك الشيخ فقال له يوما شخص يا خواجه كنت شيخ الاسلام بسمر فندو حاكما على الكل وصاحب

غير شهورة وغير معموله في طريق مشائخنا الكرام ولهذا ضربه بنا عن ذكرها صفيحا (واعلم) انه قد ذكر السؤال بين الاخوان عن معنى المنشأ وعن حقايق الانبياء انها قديمة او حادثة ممكنة او واجبة وجواب الاول ان المنشأ اسم مكان من نشأ بمعنى مكان الظهور والظلمة والصدور وكثيرا ما يستعمل في معنى العلة والسبب والباعث لظهور شيء ووجوده كما يقال منشأ هذا الامر كذا بمعنى سبب ظهوره وعلة والباعث عليه وجواب الثاني قال الامام الرباني في المکتوب الحادي والعشرين من الجلد الثالث فان قيل ان هذا التعيين الحبي الذي هو هو التعيين الاول والحقيقة المحمدية هل هو ممكن او واجب حادث او قديم قلت ان ذلك التعيين تعين امكاني ومخلوق حادث قال عليه الصلاة والسلام اول ما خلق الله نوري وكلما هو مخلوق ومسبوق بالعدم فهو ممكن وكل ممكن حادث فاذا كانت حقيقة الحقائق ممكنة حادثة تكون سائر الحقائق



ممكنة وحادثة بالطريق  
 الاولي انتهى منتخبا  
 كيف لاوقد قال الشريف  
 العلامة في شرح المواقف  
 بعد بسط الكلام في الماهية  
 التي هي مرادف الحقيقة  
 فالجمولية بمعنى الاحتياج  
 الى الفاعل من لوازم الماهية  
 الممكنة مطلقا فانها انما  
 وجدت كانت متصفة  
 بهذا الاحتياج اه وكل  
 ماهو محتاج مجهول يمكن  
 حادث واما على مذهب  
 الشيخ الاكبر قدس سره  
 فاهيات الممكنات عبارة  
 عن الصور العلية ويقال  
 لها الاعيان الثابتة يعني  
 في علم الواجب لا في الخارج  
 فانها ما شئت راثحة الوجود  
 عنده فلا تكون مجعولة لان  
 كل مجهول موجود وما ليس  
 له وجود كيف يكون  
 مجهولا وكيف يكون واجبا  
 قديما فحقائق الممكنات  
 لها ثبوت في علم الله لا وجود  
 كذا قال العارف الجاهي  
 في شرح اللمعات (وهنا)  
 مظنة منزلة الاقدام بتوهم  
 تفصيل الامام الرباني  
 واتباعه الذين بلغوا نهاية  
 المقامات المجددية على  
 مشائخهم العظام مثل  
 الخواجه بهاء الدين  
 النقشبند لانا قلنا ان نهاية

اختيار و مرجع اهل الاسلام ومقتداهم ومعزوا ومكرما عندهم ابا عن جد وكان عامة ولاية  
 ما وراء النهر وخواصها خدامكم فابق لك في آخر الامر ملك ولامال وصرت تجوب في البلاد  
 وتطوف بين العباد بالذلة والمذلة ولم يبق لحاظ احد اقبال عليك فان لم تكن هذه من كرامة الشيخ  
 المكرم فاهي ثم عرض له مرض في آخر عمره واستعمل المسهلات في ذلك المرض وكنت احضر  
 عنده احيانا في ايام مرضه واره قاعدا في ما بين النجاسات والقاذورات وكان يدخل يده  
 في النجاسة ويحلمها في أنفه ويستطيبه ويقول يا مولانا معروف نعم الشيء المسهل وبعميل  
 من نجاسته الغليظة احيانا بنادق ويلعب بها وكان في مرضه هذا محترزا عن الروائح العطرية  
 غاية الاحتراز فخطر على قلبي في ذلك الاثناء كلام حضرة الشيخ انه يموت بموت الجميل  
 والحق انه كان كذلك فان اسهاله انجر الى السحج وتقطت امعاؤه واحشاؤه وصارت قطعا  
 قطعساومات بين النجاسة وكتب مولانا القاضي محمد قال مولانا محمد المعماي حضرت عنده خواجه  
 مولانا يوم وفاته ففتح عينيه وقال يا مولانا محمد التمس منك ان لقيت حضرة الخواجه يوما  
 ان تطلب منه العفو عن جميع تقصيراتي واعذاره اياي فاني اعترف بان كلما فعلته انما فعلته بمقتضى  
 الطبيعة وهوى النفس ورجعت الآن عن كل فليعلم عنى محض عنايته وكرمه وفاضت  
 نفسه في ذلك الاثناء فبلغت هذا الكلام حضرة الشيخ وقت انشراح صدره وطيب  
 قلبه فتأثر غاية التأثر وعلمت انه عفا عنه جميع جرميته في حقه بالتمام وان لم يقل شيئا من  
 الكلام اه يقول الفقير العربي ستر الله عجزه ومن اعظم تصرفاته ما ورد في الشقايق ومراة الكائنات  
 وغيرهما من المؤلفات في بيان الفتوحات العثمانية وعلماء زهتهم ومخلصه انه لما صلى حضرة  
 الخواجه عبيد الله احرار قدس سره صلاة الظهر يوما وكان يوم الخميس طلب فرسه الابيض  
 وركبه وخرج من بلد سمرقند مسرعا وتبعه جمع من اصحابه ولما انفصل عن البلد امر اصحاب  
 بالتوقف وتوجه وحده نحو صحراء عباس وتبعه واحد من مريديه خفية يقال له مولانا شيخ  
 ولما وصل الى الصحراء المذكورة اعدى فرسه الى الاطراف والجوانب وربما كان يغيب عن  
 بصر الشيخ المذكور ولما رجع الى منزله سئله عن سبب ذلك فقال ان سلطان الروم كان  
 مشغولا بمحاربة الكفار فاستمدني فذهبت لاطاقته والحمد لله قد حصل الظفر باذن الله \*  
 ونقل صاحب الشقايق عن الخواجه محمد قاسم بن الخواجه عبد الهادي حفيد الخواجه  
 عبيد الله احرار قدس سرهم عن ابيه خواجه عبد الهادي انه قال لما قدمت بلاد الروم  
 سئلتني السلطان بايزيد ابن السلطان محمد الفاتح من زى جدى وقال هل تعرف له فرسا ابيض  
 قلت نعم كان بركبه في بعض الاوقات فقال قالى والدى السلطان محمد انه لما اشتد الحرب مع  
 الكفار يوم فتح القسطنطينية استمدت من الشيخ خواجه عبيد الله احرار السمرقندي  
 قدس سره فظهر شيخ صفة كذا وكذا راكبا على فرس ابيض وقال لا تخف فقلت كيف  
 لا أخاف وعسكر الكفار كثير فأراني كره فاذا فيه عساكر لا تحصى وقال جئت بهذه العساكر  
 كلها الاطانتك اذهب الى التل الفلاني واضرب الطبل ثلاث مرات ومر جيشك بالكر ففعلت  
 كل ما امر به وذهب هو يحمي مع عساكره على الكفار فانهزموا وتيسر الفتح وقد زعم  
 الوزراء الحاضرون عندي كلامي لخواجه عبيد الله كيف لا أخاف وعسكر الكفار كثير



أنه صدر عني من الحيرة والدهشة فأنهم لا يرونه انتهى

❁ الفصل الثاني ❁ في بيان خوارقه العادات التي نقلها بعض الاعزة والاكابر وأهل زمانه غير أولاده وأصحابه سمعت بعض الاكابر يقول ان مولانا سعد الدين الكاشغري قدس سره أظهر النحس لحضرة شيخنا في مبادئ أحواله وأوقات مصاحبته معه ايلا ونهارا وقال يا أسفا على عمر يفوت بلا حاصل ولم نفض بصحبة قطب الزمان وكبار اواباء هذه الامة فاللازم ان نسعى ونجتهد حتى نظفر بصحبة هذه الطائفة فعمى ان يحصل لنا حضور القلب وجمعية الباطن بين همهم وبركة صحبتهم ويتيسر لنا الاستراحة بالخلص من شرور الاعداء الباطنية اعني النفس واطال الكلام في باب هذا التمني وبالغ فيه مبالغة كثيرة وقد كوشف لحضرة شيخنا بنور الكرامة أنه تفكر في نفسه قبل هذا بليلة بان لا حاجة لي الى أحد بعد فان الطريق واضح بل اللائق ان اعمل وفق ما أعلم بلا تشويش نفسي بالتردد الى صحبة الناس فقال له بعد صدور هذا الكلام عنه الم يقل البارحة ان لا حاجة لي الى أحد فاللائق ان لا اشوش نفسي بالتردد الى صحبة الناس فكلامك هذا مناقض لفكرك ذلك فتغير الحال على مولانا سعد الدين من اشرافه على خاطره وتيقن على التحقيق ان له اطلاما كاملا و اشرافا تاما فكان بعد ذلك يقول لحضرة شيخنا علمت انك قادر على الصحبة معنا على هذا الوجه وتحصل لنا جمعية الخاطر بين التفاتك فلم تؤخر هذا الامر وتوقف فيه قال حضرة شيخنا كنت اخاطب مولانا سعد الدين على وجه كان يظن اكثر الناس اني مریده ولكن كان بحسب الباطن يستمد مني دائما ويقول هذا الكلام يعني التماس التفات الخاطر كثيرا ❁ وروى ان قاضي اندجان كثيرا ما كان يحوم حول حضرة شيخنا وكان مقصوده دائما ان يتشرف بتعلم الطريقة من حضرة شيخنا وكان حضرة شيخنا لا يلتفت اليه أصلا بل كان يتغافل عنه دائما وكان المذكور متألما ومتوجعا من تلك الحثيثة غاية التألم والتوجع ولما كان بعض المخلصين في صحبة حضرة شيخنا الخاصة وشاهد فيه بسطاتا ما في ذلك الوقت قال له ان فلانا يتوقع نظر العناية منكم منذ أوقات كثيرة وان يتشرف بأخذ الطريقة فقال له حضرة شيخنا كل من كان في باطنه طلب الرياسة وانفرد فيه تمنى الجاه وان كان بحيث يظهر اثره بعد عشر سنين لا يطيب قلبه ان انكلم معه من طريقة خواجـ كان قدس الله ارواحهم قال ذلك المخلص فحفظت تاريخ صدور هذا الكلام عن حضرة الشيخ فصار هذا الشخص قاضيا في ولاية اندجان بعد عشر سنين وقد توفي حضرة شيخنا في ذلك الوقت وكان رئيس القوم في تلك الديار ومشارا اليه بين الكبار والصغار ومرجعا للخواص والعوام ولكن لم يكن له حظ من طريقة كبراء النقشبندية قدس الله ارواحهم ❁ وكان في سمرقند طالب علم كان بعد نفسه من طبة السالكين وكان حول حضرة شيخنا أوقاتا كثيرة ولكن لم يكن مشرفا بالتفات خاص من حضرة الشيخ ظاهرا حتى قال لهذا الفقير ليلة أدور حول حضرة الشيخ منذ ثمان وعشرين سنة وأنوسل بوسائل كثيرة لا كون مظهر العناية وشرفا بتمايم طريقته فلم يترحم لي في تلك المدة أصلا ولم يتيسر لي الفوز بمصوول المقصود قطعا حتى بخطر أحيانا في بالي من غاية الاضطراب ان اضرب حضرة الشيخ بالسكين او اقتل نفسي فانه لا طاقة لي بذلك ولا يظهر أثر الرحمة من حضرة الشيخ اصلانم كان بعد ذلك

ايضا

الطريقة النقشبندية هي مراقبة الاقربة وما فوقها مجردية ولا شك ان صاحب المقام فوقاني أفضل من صاحب التحتاني (ودفعها) منع عدم وصولهم الى آخر المقامات المذكورة غاية ما في الباب انهم ما قطعوها على التفصيل ولا يلزم من ذلك عدم حصولها تدريجا كيف لا وقد قال الشيخ موسى خان الدهلي قدس سره وهذا القدر اجال جميع المقامات فان وجدت الاستقامة بعد تكميله بخرج هذا الاجال الى التفصيل وهذا بعينه معنى قول الامام الرباني وفي هذا المقام يعني الولاية الصغرى علامة من جميع المقامات الفوقانية بطريق الظلمة (قال) مولانا ميرزا جانجانان قدس سره على ما نقل عنه مولانا الشيخ بيد الله الدهلوي في مقاماته لا ينبغي ان يعتقد مساواة الامام الرباني اكابر المشايخ أو افضليته عليهم بسبب بيانه للطريقة الجديدة وكثرة تحريره لمقامات طريقته وكالاتها وكثرة ارشاده بحيث قد زاد من وصل الى تلك المقامات



وقال بالواردات من زبدة اصحابه على الوفاء ولاشبهة في تلك المقامات اصلا وبلغ ثبوتها حد التواتر باقرار الوفاء من العلماء والعقلاء فان هؤلاء الكبراء من مشايخه (وقال) في بعض مکتوباته في جواب سائل سئله عن فضل الامام الرباني ع- على الغوث العجاني الشيخ عبد القادر الجيلاني قدس سرهما وع- عن عكسه ان الفضل على قعمين جزئي وكلي ومن الظاهر ان السؤال ليس من الفضل الجزئي ومناطق الفضل الكلي زيادة القرب الالهي وذلك امر باطني لا يدخل للعقل في مثل هذه الامور والقدر الممكن سؤاله في المناقب وكثرتها ويمكن ادراك المطلوب بذلك لكن لا مجال لقطع والنقل عبارة عن الكتاب والسنة واجماع الامة في القرن السابق ووجود هذين الشيخين متأخر من زمان ورود الكتاب والسنة واجماع الامة فلا صول الثلاثة الشرعية ما كتبه عن هذا الكشف محتمل للخطا لا يكون حجة على المخالف واقوال المريدين لا تخلو من غلو المحبة لمشائخهم فهي ساقطة عن الاعتبار وليس

ايضا في صحبة حضرة شيخنا الى آخر حياته قدس سره بذلك الرجاء ولم يظفر ببغية وتحمير الاصحاب كلهم من هذا المعنى وتجبوا اغايبه التعجب ولما استولى سلطان الاوزبك على سمرقند بعد سنين من وفات حضرة شيخنا وقد حصل لهذا الطالب جاه في ذلك الوقت سمعت بعض الاكابر يقول انه سعى في قتل خواجه يحيى واولاده العظام سعيا بليغا فظهر بعد تلك الواقعة العظمى سر عدم النفات حضرة شيخنا اليه وانحراف باطنه عنه وقد كوشف له هذا المعنى قبل اربعين سنة قال واحد من المخلصين انه وقعت مني مرة هفوة فبقيت في حجاب الخجالة ولم أقدر ان احضر صحبته ومضت على ذلك مدة ايام فقلت في نفسي اخيرا ان الاجتناب بسبب الجرائم وترك صحبة الاولياء من غاية الخسران فاللازم ان احضر صحبته على كل حال فتوجهت نحوه بغاية الخجالة والانفعال وقرأت الفاتحة والاخلاص لروح خواجه بهاء الدين النقشبند قدس سره لقبول عذري وتوسلت بروحه الشريفه ليجاوز حضرة شيخنا عن جريمتي ويعفو هفوتي ولما وصلت الى صحبته الشريفه نظرت الي وقال ان تيسرت قراءة الفاتحة والاخلاص لروح خواجه بهاء الدين النقشبند والتوسل به على الدوام فيها ولكن لا يحصل المقصود بذلك بل ينبغي للسالك ان يكون مراقبا ومحافظا ع- على نفسه دائما حتى لا يبصر عنه امر غير مرضي فغيره ع- لي الحال من كمال اشرافه على مافي البسال وما تليت ثانيا بايثمال تلك الهفوة الموجبة للانفعال ببركته التفاته الشريف \* لما كان حضرة شيخنا في هراة في زمن السلطان شاه رخ كان مولانا الشيخ المعظم ابو عبد المجد الهروي شابا صاحب مجال وعيشة طيبة وكان له من حضرة شيخنا النفات وتوجه الخاطر وحكى لي هو انه وقعت لي الملاقاة اتفاقا مع امرأة حسنا في اوان النفات حضرة الشيخ الى بمقتضى الشباب وجاءت منزلي ولما اردت المصاحبة بها في الخلوة سمعت صوت حضرة الشيخ يقول ما تفعل يا ابا عبد فغير حالي واستوات على الهيبة العظيمة والخوف الكثير والرعب القوي وارتعدت فرائصي فقامت من مكاني واخرجت المرأة من منزلي في الحال ولما جاء حضرة الشيخ منزلي بعد زمان ووقع نظره الشريف على قال لئن لم يدركك توفيق الله فقد اخرج الشيطان دخانا من باطنك \* وحكى لي هو ايضا وقع على قلبي مرة هوس شرب الشراب فقلت للخادم اذا مضى زمان من الليل جئني بكوز من الشراب فجاء به في نصف الليل فادليت حزاما من سطح البيت فربط الكوز به فجررته الى فصادم جدارا فانكسر طرف منه ولما قرب الى السطح انفك الحزام وسقط الكوز الى الارض وانكسر فصرت ملول الخاطر من مشاهدة تلك الصورة وغمت ولم اقم في الصبح نزلت ورميت كسرات الكوز الى المحل بعيد وجئت بماء وغسلت مكان الشراب ولما اجاء حضرة الشيخ بعد الصبح كان اول كلامه قد وصل صوت الكوز الذي جررته الى السطح الى قلبي وسقط الليل فلو لم ينكسر الكوز لانكسر قلبي ولم تصور الملاقاة بيننا اصلا فلما جملت منه غاية الخجالة ونهاية الانفعال فرجعت عن هذا الفعل بقلبي وتوجهت الى الشيخ بكليتي \* ونقل واحد من اكابر مخلصيه انه لما رجع حضرة شيخنا من فرح حصار بعد ملاقاه وملازمته مولانا يعقوب البحرخي قدس سره الى هراة ثانيا ونزل في منزل واحد من مخلصيه متلوئا بغير الطريق وكان صاحب المنزل يشتغل بكسب الحلال خارج باب الملك وكان له خلوص تام لا كابر



التشبيدية خصوصا لحضرة شيخنا وقد نزل في منزله في ذلك الوقت اتفاقا جمع من أحبابه وكان معهم غلام شهور في البلد بغاية الحسن والجمال مع أبيه وقد أكلوا الطعام ورفعوا السفرة قبل قدوم حضرة الشيخ وكانت فيهم دعاية تفرج خيابان ولما رأى المخلص المذكور حضرة الشيخ وقع على قدمه وأظهر له التواضع فوق الحد والغاية حتى تحير منه الضيوف وتعجبوا فانهم كانوا لا يعرفون حضرة الشيخ ولكن كان كلهم متوجهين إليه موافقة لصاحب المنزل الا هذا الغلام فإنه لم يقم من مقامه ولم يلتفت إليه اصلا قال ذلك المخلص ولما استقر حضرة شيخنا جالسا جئت عنده وقعدت على ركبتي وقلت قد فرغ الاصحاب من الطعام حالا والنار في الكانون فكل طعام برغب فيه خاطرك وتشتهيه نطبخه ولما كان في هذا الغلام هوس التفرج والتنزه وكان مقصودي ان اراهم قال مخلعا عن الادب قبل ان يقول حضرة الشيخ لا ونعم قدم الى هذا الرجل الغريب ما حضر من الطعام فانه قد فات وقته ولا مجال لاحد الآن للطبخ ولما شاهد حضرة الشيخ تكبره وتبهه اولاً ثم سمع منه هذا الكلام ثانيا قال خفية بحيث اسمه يا غلام ما عرك بحسنتك فان لم اسود وجهك في هذه الصحبة فوباله عـ على ثم قال بصوت عال جئت من قطر بعيد جئت وارغب في مرقحة حارة فقامت في الحال وهيأت قـ دارا من اللحم والارز والحمص وسائر مصالح الطبخ وسكت حضرة شيخنا في ذلك الاثناء لحظة وجعل قلب هذا الغلام منجذبا الى جانبه فرأته قد قام من مكانه بكمال الاضطراب وجاء عند حضرة الشيخ واستأذن للطبخ فقال له حضرة الشيخ لا مانع من ذلك فجااء الكانون ورفع كبه وتشم وأقامني من جنب الكانون وقعدوا اشتغلوا بإيقاد النار وسال العرق من جبينه ووجهه من حرارة النار ومسح وجهه بيده مرارا وقد اسودت يده بسواد الفحم فاسود وجهه وجبينه منها ولما رآه أبوه وأصحابه نهبوه بذلك وقالوا اغسل وجهك فقال لهم على وجه الظرافة النور في السواد وحالف ان لا يغسلها حتى يضع الطعام امام حضرة الشيخ ولما جاءه عنده وتناول منه حضرة الشيخ قام وذهب وغسل يديه ووجهه وتوضأ وضوءا كاملا ثم جاء عند حضرة الشيخ وجلس بالادب انتاماً وكل معه من ذلك الطعام وظهرت فيه محبة عظيمة لحضرة الشيخ وما دام في هراة لم يفارقه ولم يترك ملازمته وكان له نظر العناية من حضرة الشيخ ايضا \* قال واحد من محبي حضرة شيخنا ان سبب اتصالي بحضرة الشيخ اني كنت عاشقا لواحدة من البنات وبلغت محبتي لها غايةا ولم يبق في عندها صبر وقرار ولم يزد جونها ولما عجزت عن حصول المراد فكرت في نفسي حيلة بان حصلت شهود الزور على نكاحها اياي وتوجهت الى فركت لادعي ذلك عند القاضي واحضر الشهود عنده ليشهدوا بالنكاح فانفق ان القاضي ذهب الى منزل حضرة الشيخ فتوجهت انا ايضا عنده ولقيت القاضي هناك وقصصت القصة على حضرة الشيخ واولا فقال لي اريد منك ان تترك هذه الدعوى فاني لاشم منك رائحة الصديق فيها فوقع في قلبي شيء من كلامه وتغير على الحال فتركت تلك الداعية في الحال وقطعت الخصومة مع هذه الجماعة فعزم حضرة الشيخ ان يذهب الى طرف تاشكند ونظروا وقت ركوبه نظرة الى وقع منها نار في قلبي بحيث لم قدر ان اتوقف هناك واستولى البكاء على بلاختيار ونسيت تعلقي الاول ووقع التعلني المحرق للقلب هنا وكان ايام البرد وقد وقع

في نظـ رنا صاحب كشف بحبـ ط بكما لاتهمما وبحكم جز ما بالفضل الكلي لاحد الطرفـ بن فالطريق الاسلم تفويض هـ ذا الامر الى العلم الالهى والسكوت عن هذا الفضول والاقرار بفضائلهما وعدم تحريك اللسان ملازما للادب فان هـ ذه المسئلة ليست من ضروريات الدين حتى يكون التكم فيها ضروريا (وقال) ايضا في جـ واب من سئل عن ذلك جـ و ابا شافيا ان كلامهم مرشدي وهادي الى الطريق وغمامي رحة الهية يطران عـ على الفقير وبكفي لارواي احدهما ولا ادران ايا منهما اقرب الى السماء انتهى وهذا الذي بيناه هو من لوازم الطريقة بل هو نفسها الابد من رعاية كله لاسالك (واما) هذه الختمات فالروى منها من قدماء كبار التشبيدية هو ختم خواجكان وكانوا يستعملونه عند ظهور حادثة ووقوع بلية برعاية شروطه من عدم الزيادة على الاعداد المعينة والنقص عنها ويصرفون همتهم لدفعها لانهم كانوا يستعملونه في جميع الاوقات وانما كان استعماله واستعمال غيره من الختمات على



ثلج عظيم ومع ذلك نزعته خفي من غاية حرارة المحبة وتوجهت عقب حضرة شيخنا  
 مسرعاً حائياً ماشياً فوق الثلج ولحقت به بعد دخوله ناشكراً وقد دخل حجرته وأوقد فيها  
 ناراً فمراً أني قال تعال اصطل بالنار ثم خرج فاطمأن بعد ذلك قلبي الى ملازمته واما تقع على  
 دغدغة تعلق خاطر باحد ونخلصت عنها بالكلمة \* قال واحد من محبيه كان قلبي مائلاً الى  
 الصور الحسنة دائماً قبل لحوقى بحجة حضرة الشيخ وملازمته وكانت علاقة المحبة بعلام  
 صاحب جمال قوية ومؤكدة ولما تشرفت بشرف صحبته زالت تلك العلاقة عن ساحة  
 الصدر بالكلمة وتبدل ميل القلب الى جانب حضرة الشيخ وكنت مرة قاعداً عنده بتاشكند  
 فرقت في قلبي صورة ذلك الغلام فنظر الى نظرة وسمى ذلك الغلام وقال قد كنت عنك أمره  
 وقطعت عنك علاقته فماذا تفعل به ولم يكن احد مطلعاً على ذلك فصارت مشاهدة هـذا  
 الحال ليلاً لمزيد يقيني لحضرة شيخنا وهو جبة لروخ محبته في البال \* (وحكى) واحد  
 من محبيه ذهب مرة يوم الجمعة الى المسجد الجامع ولحقت حين خروجي منه جمعا من خدمة  
 حضرة الشيخ فدعاهم واحدهم لاكل طعام في السوق فدخلنا دكان طباط فاتفق لنا  
 هناك دخول جمع من علماء قصر السلطان في غاية الحسن والجمال ونهاية غرابة الشمائل  
 ومجائب الخصال فقلت للاصحاب ألم تنظروا الى جانب هؤلاء العلماء فقالوا ان هذا غير  
 مشروع فكيف تدلنا عليه فقلت لهم ان كان النظر على وجه الشهوة فهو غير مشروع ولكن  
 اذا خلا عن الشهوة فلا ضرر فيه فوَقعت منا عليهم نظرات ولما حضرنا مجلس حضرة  
 الشيخ قال من ابن جثمت قلنا من المسجد الجامع فقال تقولون قولاً لا معنى له فان الباعث  
 على الذهاب الى المسجد الجامع والمقصود منه شيء آخر ثم ظهر فيه أثر الغضب وقال تدخلون  
 دكان طباط وتنظرون الى العلماء المرء ويقول بعضكم ان النظر اليهم غير مشروع  
 ويؤوله بعضكم ويقول لا ضرر فيه ان لم يكن عن شهوة ثم توجه الى وقال انما اقدر ان انظر  
 من غير شهوة فنأين لك النظر بلا شهوة \* (وقال) بعض أعزة الاصحاب ان حضرة  
 شيخنا كان مرة قاعداً بتاشكند مرافقاً وكان في ذلك المجلس جمع من الاصحاب  
 قاعدين مراقبين فرفع حضرة شيخنا رأسه وكانت في بشرته آثار التنفر والتوحش  
 وقال قد ظهر لي الآن ان جاءت مجلسي كعبة مملوءة الئدى من الابن ومعها تسعة جروو بينما كان  
 حضرة الشيخ في هذا الكلام انظروا من بعيد شجرة اشخاص وكان هو مولانا على القوشجى  
 مع تسعة من تلامذته جاؤا الرؤبة حضرة شيخنا ولما استقر بهم المجلس قام حضرة الشيخ مسرعاً  
 بعد احضار الطعام ودخل حرره وارسل اليهم الطعام ولم يخرج من منزله الى ان أكلوا الطعام  
 وذهبوا \* جاء يوماً الى مجلس حضرة شيخنا شخص من خراسان يقال له قطب المبتدئين وكان  
 فاسقاً ومدوناً للخمر ومتصفاً بالعبادة الفاسدة ولم يحضر مجلس حضرة شيخنا قبل ذلك ولما جلس  
 عنده طرده عن مجلسه بالعنف والزجر وكان المير عبدالاول حاضر في ذلك المجلس فخطر على  
 قلبه ان رجلاً غريباً جاء من مسافة بعيدة بالخلوص والتواضع للازمة فاذا عليه ان لم يطرده  
 بهذه الخشونة والعنف فاشرف حضرة شيخنا على خاطره وقال متوجهاً اليه ان طردى اياه  
 انما هو لظهوره في عيني بصورة جرو الكلب ولا اقدر ان اعامل جرو الكلب احسن من هذا

(ترجمہ رشحات)

سبيل الدوام عندهم شائخنا  
 المتأخرين ويمكن اختيارهم  
 ذلك على الدوام لا مريين  
 (احدهما) كثرة الحوادث  
 والبليّة في زماننا بحيث  
 لا يتخلو منها وقت كما يحكم  
 به المشاهدة (والثاني) ان  
 لكل مقام مقالا ولكل ميدان  
 رجلا فانهم لما رأوا عدم  
 تأثير بعض الطالبيين  
 من طريق الخفية  
 واحتفظوا بهم به اختاروا  
 المداومة على تلك  
 الختمات من أجلهم وذلك  
 جائز بل مطلوب وليس  
 بتغيير للطريقة وكيفية ان  
 يقرأ اول سورة الفاتحة  
 سبع مرات والصلاة على  
 النبي صلى الله عليه وسلم  
 مائة مرة والم نشرح  
 تسعة وسبعين مرة  
 والاخلاص ألفاً الفاتحة  
 سبعاً ثم الصلاة مائة  
 ويزاد في آخره هذه  
 الكلمات السبع



فحقق المير عبد الاول حاله بعد ذلك واطلع على حقيقة افعاله من فقهه وبقوره وادمانه  
للخمر واطاحة المحارم وسوء العقيدة وتيقن ان طرد حضرة شيخنا انما هو لظهوره في صورة  
صفاته الخبيثة \* قال حضرة شيخنا ارتفع عن هذه الامة مسخخ الصورة ولكن مسخخ الباطن  
واقع وعلامة مسخخ الباطن عدم تألم باطن صاحب الكبيرة من ارتكاب الكبائر وبلغ  
من غيبة اصراره على الفسق والمعاصي مرتبة لو صدرت عنه كبيرة لا تظهر عقبه في  
باطنه ندامة وعلامة نفسه وتكون قساوة قلبه على وجدان نبهوه بذلك لا يتنبه عليه ولا يتأثر  
أصلا ( وقال ) المير عبد الباسط ابن النقيب السيد تقي الدين محمد الكرمانى لما أراد حضرة  
الشيخ من كمال النغمة ان يزوجه كريمة لاختى المير عبد الله كانت لامه تردد وتذبذب في ذلك  
العقد فقال لها السيد ليس هذا محل التردد والتذبذب فاغتنمى هذه السعادة فارادت الوالدة  
ان تمنح حضرة الشيخ لاطمنان قلبها فجعل في عشرة خوان فطير امججونا بالسمن واللبن مع  
عشرة حقائق كبيرة مملوة من حلواء الترنجيبين وجعلت الكلى في عشرة اسماط مصرية كلها  
في لون واحد ونقش واحد وارسلتها الى حضرة الشيخ واعلمت واحدا من السماط وواحدة  
من الحقائق واخفت ذلك من الخادمين واخطرت بقلبها ان حضرة الشيخ لو كان وليا فلاباكل  
من هذا السماط المعلم مقداراً من الفطير ومن هذه الحقة المعلمة مقداراً من الحلواء ثم يرسلهما  
الى ويقسم البواقي على الحاضرين ولما جاء الخدام ووضعوا الاسمطة في مجلس حضرة  
شيخنا وكان اتفاقاً في تفرج عمارة وكان اناس كثيرون مشغولين بامر الطين والعمارة  
ولما وقع نظره على الاسمطة طلب اثنين منها وكسر فطيرا من السماط المعلم وااكل اقيمت منه ثم  
أخذ الحقة المعلمة وفتحها وتناول قدراً من الحلواء ثم وضعها فوق السماط المعلم وأشار  
ان يلفهما بسفرة واعطاها على يد خادم خاص وارسلها الى الوالدة وقسم البواقي على  
الحاضرين في حضور الخادمين ولما شاهدت الوالدة تلك الحالة من حضرة الشيخ بادرت الى  
الى ايقاع تلك النسبة بتمام الاهتمام حتى أتمتها في ذلك اليوم ( لا يخفى ) أنه واد لا مير نظام  
الدين عبد الله من صبيبة حضرة شيخنا هذه خمسة أولاد وثلاث بنات واسماء اولاده خواجه  
عبد السمیع كان مشهوراً بميرزا خاوند استشهد بهراة في أيام السلطان حسين ودفن عند قبر  
مولانا سعد الدين الكاشغرى قدس سره وخواجه عبد البديع اشتهر بدوست خاوند والامير  
عبد الولي اشتهر بخواجه شاه والامير ظهير الدين والامير طاهر الدين محمد \* قال مولانا بهان  
الدين محمد ابن مولانا كلان الزيارة تكاهى عليه الرحمة جاء حضرة الشيخ مرة الى زيارة تكاه لرؤية  
الشيخ شاه ولما خرج من منزل الشيخ استقبله اخو اى الاكبر ان مولانا عبدالرحمن ومولانا ابو  
المكارم والتمس كلاهما من حضرة الشيخ نزوله منزله فقال لى حضرة الشيخ انت لم لانقول  
شياً ولم لا تريدان تذهب بى الى منزل قلت ان هذا التمنى قوى فى قلبى لكن لا قدر ان أجترى  
مع وجود الاخوين الاكبرين على الاقدام فقال انا انزل فى بيتك ولما جئت به بيتى وجلس قال  
أعجن منين من الدقيق انجعله فى المرقعة ولا تزد عليهما ففعلت كذلك امتثالاً لامره ولما سمع علماء  
القرية وصلحائها نزول حضرة الشيخ فى بيتى اجتمع كلهم فى منزلى حتى امتلاء الصفتان  
الكبيرتان من الاكابر وفرشت الفرش فى القصر فامتلأ من الناس ولم يسعهم حتى قعد الباقون

مائة مائة ياقاضى الحاجات  
ياكفى المهمات يادا فمع  
البليات يارافع الدرجات  
ياشافي الامراض يا محبيب  
الدعوات يا أرحم الراحمين  
ثم بهدى ثوابه الى ارواح  
المشايع خصوصاً الخواجان  
اعنى من الخواجه  
عبد الخالق الى الخواجه  
بهاء الدين النقشبند  
قدس سرهم ويسئل حاجته  
يستجاب باذن الله تعالى  
ثم ختم الامام الربانى وهو  
لاحول ولا قوة الا بالله  
ختمه - أنه مرة ويزاد  
فى رأس كل مائة على العظيم  
والصلاة فى اوله وآخره  
مائة مائة ثم بهدى ثوابه  
اليه ثم ختم سيدى محمد  
مظهوره وهو المعوذتين  
وبينهما الاستغفار بهذه الصيغة  
استغفر الله العظيم الذى  
لاله الا هو الحى القيوم  
واتوب اليه ثلاثاً وعشرين  
مرة ثم بهدى ثوابه اليه



في سطح البيت والمبيت فخطر في قلبي انه قد اجتمع هؤلاء الاكابر و امر حضرة الشيخ ان اعجن  
 منين من الدقيق وصرح بعدم الزيادة فااصنع الآن ولا اقدر ان اخالف امره ولا أن  
 اسئله في الزيادة وتكثيره بسبب كثرة الزوار حتى لا يطراء الانفعال فبني- انا في هذا الفكر  
 وتردد الخاطر اذ رفع حضرة الشيخ رأسه المبارك وقال الكلام هو الذي قلته فافعل ما امرتك  
 ولا تفكر في الزيادة ففهمت وطبخت ما امر به وغرفته اولاً في طبق كبير ثم ملئت الكؤوس  
 والاقداح والصحون وارسلتها الى جماعة حاضرين حتى امتلأت انصفتان وصحن القصر  
 و جاؤا من بيوت الجيران بكؤوس و اقداح فاكل منه الحاضرون كلهم في داخل القصر  
 وخارجه حتى شعوا ثم ارسلت الباقي الى بيوت الجيران اصحاب الكؤوس والاقداح وكان  
 ذلك كرامة ظاهرة من حضرة الشيخ واطلع عليه اكثر الناس فزاد به حسن عقيدتهم فيه  
 قد سره \* ولما توجه حضرة شيخنا الى تاشكند يعني من هراة في اول فصل- ل الربيع وصل  
 في آخره الى ساحل نهر و نزل منزل واحد من مخلصيه وكان بيته قريبا من ساحل النهر فبقي لي  
 هذا المخلص انه لما ظلم الليل وجاء وقت النوم قال لي حضرة الشيخ بت انت معي في هذا البيت  
 فبت معه في محل ابعده عنه ونام هو ايضا ولما كان نصف الليل ناداني وقال يا فلان انائم انت ام  
 يقظان قلت بل يقظان فقال احمل المتاع الموجود هنا و اخرج مسرعا وخرج بنفسه بتمام  
 العجلة وابقظ كل من كان في تلك النواحي وامرهم بحمل متاعهم على المراكب واللحوق به  
 ثم تخطى الى مسافة رمية سهم واستقر في محل عال فلحقته بجميع امتعتي مع المراكب والخدمة  
 بتمام العجلة بناء على حسن ظني به وحصل لبعض الاشخاص الذين كان لهم تردد الخاطر الخيرة  
 والتعجب من ابقاظها اياهم وقالوا ما السبب والعلة في تضييعه نوم الاصحاب في نصف الليل  
 وأهملوا في القيام والخروج فيبيناهم في حيرتهم ان جاء سيل عظيم لم ير أحد من أهل هذه  
 الديار مثله ولم يسمع ففرق بيتي الذي نام فيه حضرة الشيخ وغرق الامتعة والمراكب التي  
 أهملوا في اخراجها كلها ونجى الناس من الغرق والموت بمشقة كثيرة واخرى هذا السيل  
 امكنة كثيرة في تلك النواحي فصارت مشاهدة تلك الصورة موجبة ليقين الحاضرين بولاية  
 حضرة الشيخ \* كان الشيخ عيان ابن الشيخ بيان من طبقة خطباء كازرون وكان متصفا بالتقوى  
 من بين طلبة العلوم وجاء من العراق الى خراسان وأقام مدة في هراة ثم قدم سمرقند وتشرف بشرف  
 استلام العتبة العلية والملازمة هناك مدة سنة وبضعة اشهر وقال هو توجه حضرة شيخنا مرة  
 في فصل الربيع الى تاشكند واذن لي أيضا ان اذهب في ملازمته ولما وصلنا الى نه- ر برك  
 وكان وقت طغيان الماء ربطت الاصحاب معا من القصب وعبروا النهر واحدا بعد واحد واختر  
 حضرة الشيخ ايضا معبرة واحدة منها وركب عليها وأخذني معه ومشينا ولما توسطنا  
 النهر ضعفت ربطات المعبرة وانحلت حتى انفلتت القصبات منها فاستولى على وهم عظيم  
 من خوف الغرق وصرت مضطرا فاني لم اكن اعرف السباحة والماء في غاية الجريان ونهاية  
 الطغيان وبعد الساحل مسافة رمية سهم وحضرة الشيخ قاعد بفراغ البال وبسط الحمال  
 ولما رأى اضطرابي واضطرابي قال بصوت عال الله حتى ارتعدت من هيبته جميع اعضاءي  
 فرأيت بعد ذلك ان القصبات التأم بعضها الى بعض وتلاصق وصارت المعبرة اقوى

وهذه الختمات تستعمل  
 عندنا في حلقة المغرب ثم  
 ختم الفوث الجبلاني وهو  
 حسبنا الله ونعم الوكيل  
 خمسمائة مرة والصلاة في اوله  
 وآخره مائة مائة ثم يهدى  
 ثوابه اليه ثم ختم الخواجه  
 النقشبند وه- وباخ- في  
 اللطف ادركني يلاطفك  
 الخ- في خمسمائة مرة  
 والصلاة اولاً وآخرها  
 مائة مائة ثم يهدى  
 ثوابه اليه ثم ختم محمد  
 معصوم وهو لاله الا أنت  
 سبحانك اني كنت من  
 الظالمين خمسمائة مرة  
 والصلاة اولاً وآخرها مائة  
 مائة وهذه الختمات  
 الثلاث تستعمل عندنا  
 في حلقة الصبح واما عددهم  
 بالحصاة فانها ه- وللتسهيل  
 فانه كلما يحضر شخص  
 يعطونه عددا معيناه- من  
 الحصاة فيستعمل بقدره  
 بخلاف ما اذا استعملوه



واضبط من الاول ولما وصلنا الى الساحل قال لي قم واخرج فوثبت وخرجت الى الشط مسرعا فنظرت الى حضرة الشيخ فرأيت قد قام فوق المعبرة بتمام التمكن ولما وضع قدمه في الشط تفرقت القصبات دفعة واحدة مع رفع حضرة الشيخ قدمه الاخرى عنها \* كان مولانا محمد ابن مولانا سيف الدين من اعزة العلماء المتقين وكانت له قرابة لمولانا نظام الدين الشهيد وكنيت في هراة في جواره وكنيت استفيد منه العلوم احيانا فرض مرة في شهر رمضان وطراً عليه ضعف كلي وصار بحيث لا يقدر ان ينقلب من جنبه الى جنبه ويئس اولاده واصحابه وتلاميذه عن حياته حتى اشتغلوا وابتاعوا الكفن والنعش وبلغ ضعفه الغاية واشتداد مرضه النهاية في واحد من يوم الجمعة وذهب بعض اولاده الى المسجد واشتغل بعضهم بالنجهيز والتكفين وكان كل واحد من متعلقاته في شغل من الاشغال ولما كان وقت الاستواء وقرب الزوال دق شخص باب القصر ولم يكن في البيت احد من الرجال فجاءت جاربة له عند الباب فرأى شاباً أشقر طويل القامة في صورة جندي مغبر الرأس والوجه وقد نزل عن فرسه فقال جئت لعيادة مولانا من مسافة بعيدة فادخلته الجارية القصر وبقيت بنفسها عند فرسه ولما فتح مولانا عينيه رأى عند شأبا عليه اثر السفر فسئل بالاشارة من انت ومن اين جئت فقال انا من ملازمي حضرة شيخنا خواجه عبيد الله ارسلني لعيادتك والاشارة بصحتك وقد خرجت اليوم من سمرقند بعدما صليت صلاة الصبح مع حضرة شيخنا فيه وأمرني ان احضر صلاة المغرب هناك وافطر معه فوجد مولانا قوة في نفسه بعد سماعه منه هذا الكلام حتى رفع رأسه وقعد في فراشه من غير اعانة احد واخذ الشاب شربة من روف وصبها في كأس وأشربها مولانا ثم ودعه وخرج من عنده وركب فرسه وساقه بسرعة وغاب عن الاعين في حينه وكانت زوجة مولانا وقت مكالته مع الشاب في بيت متصل بالبيت الذي فيه مولانا فسمعت صوتهما فجأته بعدما خرج الغلام ورأته قائداً على فراشه بصحة وقوة تامة ورأت في الارض شربة وقد حافظته متعجبة ومخيرة عن صورة الحال فقص عليها القصة وصلى صلاة العصر في ذلك اليوم قائماً ثم قام من فراشه بكمال الصحة وتمام العافية بعد ثلاثة ايام واشتغل بالتدريس \* قال واحد من اكابر اصحاب حضرة شيخنا في هراة حين سمع هذه القصة من الفقير اني رأيت بهذه العلامات التي حكها مولانا محمد شخصاً فيما بين وكلاء حضرة شيخنا ولكنه كان مشغولاً بأمر ديني و لا يظن احد صدور مثل هذا الامر منه (ولما) تشرف هذا الفقير بشرف استلام اقدام حضرة شيخنا بقرشي مع مولانا خواجه كلان ابن مولانا سعد الدين الكاشغري قدس سره اول مرة واستسعدت بسعادة خدمته السنوية وملازمة صحبته العلية مرات كثيرة كان يقول احيانا في اثناء الصحبة وخلال المجلس خطاباً للفقير لم لا ترجع الى خراسان ارجع فقه قد سلب أبوك وأمك راحتي وكنيت من هذا الكلام في غاية الجمالة ونهاية الانفعال حتى أجاز مولانا خواجه كلان بالرجوع الى خراسان وأمرني ايضا ان ارجع معه الى خدمة الوالد بن وقال الحقهما مسرماً فانهما قد سابا عنى راحتي وكره هذا الكلام ولما وصلت الى خدمتهما عرضت عليهما كلام حضرة الشيخ فنظر بهما الى بعض وبكيا وقالاعلامه صحبة فانا كنا نتوجه

بصحبة فانه كلما يحضر أحد في أثناء الختم يحتاج حينئذ ان يقول لكل من الحاضرين ان استعملوا الآن هذا القدر وهذا كاري وانما قلنا ان ما بيناه هو الطريقة دون غيره لتبني الطائفتين اعني الفاصرين عن ادراك حقيقة الطريقة المغترين بظاهر صورتها المشبهين باهلها المتصربين على تلك الختمات زعماء منهم انها هي الطريقة وقد عم ذلك اكثر البلدان خصوصاً ديار ماوراء النهر التي هي كانت اولاً معدن هذه الطريقة وقر أهلها بل منبع العلوم وروضة جبع الفضيلة وصاروا الآن يقفون الضياع والعقار لهذه الختمات ويحضرون يومين من كل اسبوع في المساجد والرباطات



الى حضرة الشيخ بمد كل صلاة ونطلبك منه بالتضرع والبكاء ونقول يا حضرة الخواجه  
ارسل الينا ولدنا \* ولما اردت التوجه الى ملازمة حضرة شيخنا ثانيا التمسث منهما بالبكاء  
والتضرع ان لا يطلباني من حضرة الشيخ وان يتركاني على اختياري ولما تشرفت بتقبيل  
عتبه وشرف صحبته لم يصدر عنه امثال تلك العبارة أصلا ولم يشر الى بالرجوع الى خراسان  
قطعا ( قال ) واحد من محبيه ومخلصيه غاب عنى غلام في سمرقند وما كان لي شيء من الدنيا  
غيره ومضت على ذلك مدة اربعة اشهر ولم تبق ناحية من نواحي سمرقند وحواليها  
الاذهبت اليها وطلبته منها غير مرة ولم اترك جبلا ولا واحة الا طفت فيها لطلبه  
فلم أجده من غير الاثر او صيرت عاجزا ومتحيرا فانه كان قوة ظهرى وساعدى  
وعضدى وكنت محتاجا اليه غايبة الاحتياج فطفقت اطوف كالهائم  
فلقيت حضرة الشيخ في ذلك الاثناء حين يمر من صحراء ومعه جمع كثير من اصحابه فحجته  
واخذت بهمان فرسه من غاية الاضطرار والاضطراب وعرضت عليه قصة الحال بالتضرع  
والانكسار وقلت لا تخل عقدة امرى الا بنظر عنائك فقال ان ارجل دهقان لا اعلم هذا ينبغي لك  
ان تطلبه حتى تجده فالجئت له وبكيت بالتضرع اليه وطلبت منه غلامي لعدم الطاقة على الآمى  
فانى كنت سمعت ان الاوايا تصرفات يخبرون عن الغائب ويحضرونه وان استبعد حضرة  
الشيخ من نفسه هذا المعنى لكنى لم اترك عنان فرسه ولما رأى انى قد جعلته غايبة للجأى لم يجد امان  
قضاء حاجتى فسكت لحظة ثم قال هل طلبته من هذه القرية وأشار الى قرية قريبة قلت لهم نعم طلبته  
منها مرات كثيرة ورجعت محروما فقال اطلبه منها ثانيا نجده ان شاء الله ثم ساق فرسه بسرعة  
فتوجهت تلقا تلك القرية ولما وصلت الى فناء ارباب غلامي قاعد على ارض يابسة متحيرا ومتفكرا  
وبين يديه كوز مملوء ماء ولما وقع بصري عليه صحت بلا اختيار وقلت ابن كنت يا غلام في تلك المدة  
قال لما خرجت من بيتك غرنى شخص وذهب بي الى خوارزم وباعنى من شخص فيه فكنت في خدمته  
الى هذا اليوم ونزل عنده اليوم ضيوف فامرنى ان آتى بالماء بهذا الكوز وان اطبخ الطعام فاخذت  
الكوز وجئت النهر وملا الكوز ولما رفعت الكوز رأيت نفسى هنا فى ارض يابسة فبقيت متحيرا  
ومدهوشا وما درى ان هذه الصورة هل هى فى البقعة ام فى المنام فتبينت ان هذا تصرف من  
حضرة الشيخ فتغير على الحال من مشاهدة تلك الصورة فأعتقت الغلام فى الحال ووجهى  
نحو حضرة الشيخ وصارت مشاهدة تلك الصورة باعثة على دوام اتصالى بحضرة الشيخ ( اعلم )  
ان حضرة شيخنا وان كان بحسب الظاهر منوعا عن سفر الجواز وزيارة الحرمين الشريفين من  
طرف السلاطين بفتوا أئمة الدين ولكن قال الشيخ عبد الوهاب شيخ الاسلام العراقى غير  
مرة لما وصلت الى صحبة الشيخ عبد المعطى بكه وكان وقتها اهل الحرم ومرجع الطالبين  
فى علم الشريعة والطريقة من العرب والعجم بعد وفات الشيخ قطب العارفين عبد الكبير البينى  
قدس سره ذكرت عنده يوما بالتقريب نبذة من شمائل حضرة شيخنا فقال لاحاجة الى تعريفه  
وتوصيفه فانى كنت هنا فى صحبته وملازمته مرارا وبين من شمائله وخصائصه ما لا يحصى  
كانه كان فى صحبته سنين ( ونقل ) بعض العدول والثقات عن مولانا زاده الفركتى الذى هو  
من مریدی مولانا نظام الدين الخاموش عليه الرحمة وصحب حضرة شيخنا ايضا كثيرا به.

ويستعملون هذه الختمات  
وينفقون محصول الوقف  
على من يحضر فيها  
ويحسبون ان ذلك هو  
الطريقة مع ان الوقف  
والوصية بالختمات باطلة  
والاكل منه حرام فى  
مذهب الحنفية وقد علمت  
ان هذه الختمات ليست  
من حقيقة الطريقة ولا من  
اوازمها ( والطائفة )  
الثانية المنكرون المغترون  
على الطريقة وأهلها لما  
رأوا من أحوال الطائفة  
الاولى زعما منهم ان هذه  
الختمات هى الطريقة لا غير  
وانها بدعة حتى سمعت  
أن بعضهم ألف رسالة  
فى ردها ونحن نساعدهم  
فى ذلك فانهم لا يردون على  
الطريقة بل يذبون عنها  
فى الحقيقة باردم على  
الطائفة الاولى ونقول ليت  
مشائخنا قدس الله اسرارهم  
لم يكثروا من ذلك فان



وفاة... ولانا انه قال ذهبت مرة في ملازمة حضرة الشيخ من قرية الى قرية في اقصر ايام الشتاء وصلينا مصر في الطريق وقد حان غروب الشمس وتغير قرصها وبقيت الى المنزل مسافة فرسخين وايس في تلك المسافة محل استراحة فخطر في قلبي ان الغروب قريب والطريق مخوف والهواء بارد والمنزل بعيد فكيف يكون الحال وحضرة الشيخ يسوق فرسه بسرعة ولما تكرر ذلك الخاطر وغلب على الخوف توجه الى وقال لا تخف ولا نشوش قلبك وسق فرسك نصل الى المقصد ان شاء الله قبل غروب الشمس وضرب فرسه بسوط بعد ذلك واخذ يسوقه بسرعة وانا ايضا اسوق من خلفه وانظر الى جرم الشمس آتافا آتافا واراهما واقفة في الافق لايل لها الى الغروب والافول اصلا بل تخيل لي كأنها سمرت في افقها ولما وصلنا الى عمران القرية غابت دفعة واحدة بحيث لم يبق منها الا رولا من بقية حجرة الشفق خبر بل صارت الافاق مظلمة على وجه لا يمكن رؤية الالوان والاشكال وفرق النسوان من الرجال فاستولت على الحيرة والهيبة وتيقنت انه كان تصرفا منه بـ لا ريبه فلم املك نفسي حتى سقت فرسي وادركته فقلت يا خواجه قل لي حاسبة لله ما هذا الذي رأيت فقل هذا واحد من شعابذة الطريقة

❖ الفصل الثالث ❖ في ذكر كراماته ومقاماته التي شاهدها منه اولاده الكرام أو كل اصحابه العظام ونقلوها عنه) ونذكر نبذة من احوال السابقين عند النقل عنه على سبيل الاجال ( محمد عبدالله المشتهر بحضرة خواجهكا ) قدس سره هو وولده الاكبر كان موصوفا بانواع العلوم الظاهرية واصناف الحقائق الباطنية وكان عالما متبحرا بالغا ذروة الكمال في العلوم النقلية والفنون العقلية وكان في حقائق علوم الكتاب والسنة حديدا بالبصر دقيق النظر على وجه لا تخفى على نظر حقيقته دقيقة ومع تبحره في العلوم الظاهرية كان محتظيا من كالات النسبة الباطنية وكان يجتهد ويداوم على تحصيلها وكان يحكي اشياء كثيرة من تصرفات حضرة شيخنا وخوارقه العادات وكان حضرة شيخنا يعظمه ويوقره اكثر وازيد مما يعظم الوالد ولده ورأيت حضرة شيخنا مرة قاعدا في حجرته في محلة خواجه كاشغري في محوطة العلماء من غير تكلف متعمما بنديل وفي ملازمته بعض الاصحاب والخدمة فاخبره شخص بمجيء خواجهكا وكان يسكن في تلك الايام بقرية ورسين التي هي قرية خاصة به على فرسخين من البلد وكان يجيئ للملازمة حضرة شيخنا في كل شهرين او ثلثة اشهر مرة لوقوع الكدورة ونفرة الخاطر بينه وبين اخيه الا صفر خواجه محمد يحيى تليه الرحلة ولما سمع حضرة شيخنا بحبيته طلب عمامته وجبته وخفيه ورحى المنديل وتعمم بعمامته ولبس جبته وخفيه رقام واستقبله وادخله الحجره واجلسه بجنبه فوق جميع الاصحاب وجاءه جمع من علماء سمرقند ومواليه فامر حضرة شيخنا بعد سكوت لحظة بالتكلم وافادة العلوم للحاضرين فسكت خواجهكا اظهر الاتواضع فاخذ حضرة شيخنا تفسير القاضى وفتحها وشرع في التكلم في آية من الايات فاورد خواجهكا في تفسير في تلك الآية كثير ان اقوال علماء الظاهر وحقائق اهل الباطن حتى تحير العلماء الحاضرون من تبحره وسرعة استحضاره ثم جاء واطعام وشربة ثم قام حضرة خواجهكا بعد الفراغ من الطعام ومشي حضرة شيخنا المشايمة اقدا ما ثم جاء حجرته وقعد ونزع خفيه وعمامته وتعمم بنديل مثل الاول \* توجه حضرة شيخنا يومان محلة خواجه

المتوسط الذي لم يبلغ مرتبة دوام الخضوع ولم يتميز ظاهره من باطنه يتضرر منها وتوجب له الوسواس والخطرات ولا مرد لذلك فانه مما حكمت به المشاهدة وشهدت به التجارب ولكن اهم في ذلك عرض صحيح كما مر ( ثم ههنا ) شئ آخر - وجب لزالة قدم هاتين الطائفتين ذكره الامام الغزالي في بعض مصنفاته ولا بأس بابراده هنا على وجه الاختصار وهو هذه ( وقد علم مما سبق ) شرف جوهر القلب وصار طريق الصوفية وانحاءواظنك قد سمعت من الصوفية قولهم ان العلم حجاب عن هذه الطريقة فتشكر عليهم بانه اذا كان شئ بحيث يكون العلم حجابا عنه كيف يقدم عليه ام كيف يرغب فيه وأي فضيلة له



كفشر الى قرية ورسين لاستفسار احوال خ- واجكا وتوجهت انا أيضا من خلفه وحدي  
 ماشيا فاخطأت الطريق وبت تلك الليلة في الطريق عاجزا متحيرا ولما وصلت في اليوم الثاني  
 الى ورسين كان حضرة شيخنا قد توجه منها الى قرية اخرى بدعوة ولكن تشرفت هناك بصحبة  
 خواجكار قد سمع أولا اسم الفقير ورأى بعض مصنفات والدي عليه الرحمة ولما عرف الفقير  
 اظهر التفانا كثيرا وسئل عن احوال الوالد فقال قد سمعت ان لكلامه تأثير تام في نفوس الخواص  
 والعوام وأنه لا نظير له ولا عدل في دقائق التفسير وحقائق التأويل وجرى بيننا احوال كثيرة  
 بالتقريب وشرع في بيان معنى قوله تعالى يانار كوني بردا وسلاما على ابراهيم ونقل كثيرا  
 من اقوال علماء الظاهر والباطن ورد اقوال الفلاسفة القائلين بان المراد بالنار غضب غرود  
 وبردها اطفاء نار غضبه واثبت كونها نار اعنصرية وان البرودة عارضة لما هيبتها بمقدمات  
 عقلية وبين في اثبات هذا المعنى من كلام ارباب التدقيق واحوال اصحاب التحقيق ما يكون  
 رسالة مستقلة حين تحريره واطراف الفقير ثلاثه ايام ولم يفارقني في تلك المدة غير  
 وقت النوم وشاهدت منه الطاقا كثيرة وعناية جزيلة في تلك الايام ظاهرا وباطنا و اشار  
 في الخلوة الى شرائط ملازمة حضرة شيخنا وآداب صحبته وبين نبذة من دقائق نكات هذه  
 الطريقة العلية ثم اذن لي بعد ثلاثة ايام وارسلني الى محلة خواجه كفشير بالفرس \* هرب هو  
 من سمرقند وقت ظهور شاه بك خان واستبلاء طائفة ارزبك على سمرقند الى طرف اندجان  
 وارنحل من الدنيا هناك رحمة الله عليه وقبره هناك \* قال لما كنا بتاشكند في مبادي  
 احوال حضرة شيخنا استأذنه عمه الفقير ان تعود مريضة من الاقرباء في الجيران فذمها من  
 ذلك ولما سافر الى فركت عزمتم العمة ان تعودها بعد ثلاثة ايام من سفره قائلة في نفسها  
 أنه ذهب الى فركت فاذهب عندها واعودها فاخرج بذلك عن عهدة صلة الرحم ولما  
 وضعت قدمها خارج الباب رأت حضرة الشيخ قد ظهر راكبها فقال تذهبن لعيادة المريضة  
 ارجعي الم تخافي ان تكوني مريضة فيلزم عيادتك ايضا فرجعت ولما دخلت البيت  
 عرض لها المرض ووقعت في الفراش محومة ولما ارجع حضرة الشيخ بعد ايام  
 من فركت جاء لعيادتها فقال مالك وللاعبادة حتى تكوني مريضة \* وقال ان  
 عمتي كانت من النساء العارفات وبلغت بالتمتات حضرة الشيخ الدرجات العاليات وكانت  
 تنقل من حضرة الشيخ احيانا أشبهه \* قالت اذا عرض لحضرة الشيخ قبض حين اقامته  
 بتاشكند في ايام شبابه كان يخرج من البيت ويدخله وكان يفعل كذلك مرات وكلمها  
 دخل البيت كان يظهر في غير الصورة الاولى بطريق الخلع واللبس فان دخل ثلاثا مرة كان  
 يظهر في كل مرة بصورة اخرى حتى كانت النسوان في الحرم يصحن من شاهدهن اياه في صورة  
 اجنبي وكان حضرة الشيخ يخلع تلك الصورة ويظهر في صورته ويتبسم فيرفع عنه القبض بذلك  
 وكثيرا ما كان يظهر منه الخلع وقت القبض ومن جملة خلعه وابسه قدس سره ما كتبه حضرة  
 مولانا العارف عبدالرحمن الجامي قدس سره السامي في نفحات الانس حيث قال جناب قطب  
 الارشاد خواجه ناصر الدين عبيد الله أدام الله ارشاده على مفارق الطالبين لما وصلت الى صحبة  
 مولانا عتوب البحرخي قدس سره وكان في جبهته بياض يسير ووجب انفزة الطبيعة ومع ذلك

فلا تنكر على ذلك فانه  
 حق وصدق فان الاشتغال  
 بالعلم الذي يحصل من طريق  
 المحسوسات يكون حجابا  
 عن هذه الاحوال البتة  
 فان القلب مثل الحوض  
 والح- واس الخمس مثل  
 الانهار الخمسة ينصب  
 منها الماء فيه فان أردت  
 ان تملأ الحوض بالماء الطاهر  
 الصافي فتدبيره ان تسد  
 هذه الانهر اولا حتى  
 لا ينصب فيه ماء من خارج  
 ثم تفرغ الحوض من الماء  
 والطين الاسود ثانيا  
 ثم تحفر قعر الحوض  
 ثالثا لينبع الماء الصافي  
 من داخل الحوض فان  
 الحوض مادام مشغولا بالماء  
 الذي ورد عليه من خارج  
 لا يمكن نبع الماء من داخله  
 وان سلمنا لا يكون طاهرا  
 صافيا لا اختلاطه بالماء  
 النجس وكذلك لا يحصل  
 العلم من داخل القلب



ظهر لي في لباس السياسة والحشونة في الكلام حتى كاد باطني ينقطع عنه بالكلمة وحصل لي  
 بأس كلي من غاية سياسته ونهاية تغلبه فصرت محزوناً ومغموماً من ذلك وما جئت بحجسه  
 ثانياً ظهر في صورة محبوب ما رأيت احداً محبوباً مثله وأظهر الطافاً كثيرة قال مولانا الجاهلي  
 ولما نقل حضرة الخواجه عبيد الله هذا الكلام ظهر لي في صورة واحد من الاكابر الذي كانت  
 لي رابطة الارادة وعلاقة المحبة به وقد انحل من الدنيا من مدة ازمان ثم خلع تلك الصورة في الحال  
 وظهر في صورته فتوهمت ان تلك الصورة لما كانت مرئسة في لوح الخيال اريتها في الخيال فقط  
 دون الواقع ثم سمعت من بعض رفقاء في ذلك المجلس انه قد شاهد أيضاً مثل ما شاهدته  
 وعقيدة الفقير ان هذا الخلع واللبس كان بشعور واختيار منه لا ثبات مانقله عن حضرة مولانا  
 يعقوب الجرجاني قدس سره \* بقول راقم هذه الحروف قد سمعت تلك القصة من الحاج المزارى  
 الحافظ اسمعيل الروجى الذين هما من اصحاب مولانا سعد الدين الكاشغرى قدس سره  
 وقالوا كنا في ذلك اليوم مع مولانا عبد الرحمن الجامي قدس سره السامى وشاهدنا الخلع واللبس  
 من حضرة الخواجه عبيد الله قدس سره ظهر في صورة مولانا سعد الدين الكاشغرى قدس  
 سره ووقع ذلك في هرات بساحل نهر انجير في منزل ميرقاد في زمن السلطان ابي سعيد \* وقال  
 مولانا خواجكا ذهب واحد من خدام حضرة الشيخ من تاشكند الى سمرقند قبل ان تحاله الى  
 سمرقند فامر به حضرة الشيخ ان يجي بظروف من العسل منه فلا ظروفاً من العسل وربط  
 فيها وختمها وحملها معه وتوجه الى تاشكند فانفق اربعة دنانير في دكان بزاز بسمرة فدلهم من مهماته ووضع  
 الظروف في حجره فظهرت في ذلك الاثناء امرأة جميلة مكرانة وكانت محبوبة ذلك البراز فجلست  
 بجانب دكانه وسبقت من الخادم نحو الحظرات ثم صرف نظره عنها وأخذ الظروف وتوجه الى  
 تاشكند ولما وصل الى منزل حضرة الشيخ لم يجده في المنزل فانه كان ذهب الى الصحراء فوضع  
 الظروف في محل محفوظ واراد ان يذهب خلفه الى الصحراء فبينما هو في هذا الفكر اذ قدم حضرة  
 الشيخ فاحضر عنده الظروف ولما وقع نظر حضرة الشيخ عليها غضب عليه وقال تفوح  
 من هذه الظروف رائحة الشراب واشتد غضبه عليه وقال يا بعيداً عن السعادة اطلب منك  
 العسل نجيبني بالشراب فقال الخادم انما جئت بالشراب بل جئت بالعسل فقبحوا أفواه الظروف  
 فوجدوا كلامها ملوا بالشراب \* لا يخفى \* ان مولانا خواجكا زوج ابنة السيد تقي الدين  
 محمد الكرمانى عليه الرحمة فولد له منها ثلاثة اولاد وبتان واسماء اولاده خواج نظام الدين عبد  
 الهادى وخواج محمد وخواج عبد الحق ادام الله تعالى ظلال افضالهم ثم تزوج بعد وفاة  
 كريمة السيد بنت الخواجه محمد نظام الدين من اولاد صاحب الهداية فولد له منها ايضا ثلاثة اولاد  
 وبتان واسماء اولاد خواج عبد العليم وخواج عبد الشهيد وخواج ابو الفيض وله ايضا ولد  
 آخر من سريته التركيه يسمى بخواجه محمد يوسف (مولانا خواج محمد يحيى عليه الرحمة) هو ولد  
 الاصغر كان محبوباً اليه وتقبولاً له في الغاية حتى جملة قائم مقامه في آخر حياته وفوض تويته  
 ضريحه المنور اليه بعد ثمانين سنة قبل كمال حضر خواج محمد يحيى مجلس حضرة شيخنا كان يظهر منه  
 الحقائق والمعارف أكثر من سائر الاوقات وكما الخاطب وقت التكلم بتلك الحقائق والمعانف  
 خواج محمد يحيى مع حضور اصحابه الكبار من العلماء والصلحاء وكان مولانا المعارف عبد الرحمن

حتى يكون خالياً من كل  
 علم حصل من خارج واما  
 لو امتنع العالم عن تعلم العلم  
 ولم يشغل قلبه بما تعلم سابقاً  
 فلا يكون علمه السابق حجاباً له  
 عن الطريقة بل يمكن  
 ان يكون سبباً لفتوحات  
 وكذلك اذا خلى  
 القلب نفسه عن  
 الخيالات والمحسوسات  
 لا تكون الخيالات السابقة  
 حجاباً له وسبب كون العلم  
 حجاباً هو ان شخصاً او تعلم  
 علماء دلائله وبراهينه  
 على ما بين في فن الجدل  
 والمناظرة وأقبل عليه  
 بكلمته واعتقد ان ليس  
 وراء هذا علم أصلاً فان  
 وقع شئ على قلبه من  
 خطرات سماوية يقول  
 ان هذا خلاف ما أنا سمعته  
 وعلمته وكل ما هو خلافه  
 فهو باطل فلا يمكن ان مثل هذا  
 الشخص انكشف حقيقة  
 الامور فان هذه الاعتقادات



الجامعي قدس سره . معتدافيه غاية الاعتقاد وكان يرحمه ويصفه باوصاف حسنة كثيرا وقال يوما  
 بالتقريب ان خواجه محمد يحيى مناسبة تامة لطريقة اكابر النقشبندية قدس الله ارواحهم والغالب  
 على مولانا خواجه كاهي النسبة العلمية وعلى خواجه يحيى نسبة الجذبة \* ولما قدم خواجه يحيى هراة  
 قال لي يوما ريد ان اذهب عنده ولانا محمد الروجي فكان انت ايضا معي ولما جئنا عنده خرج مولانا  
 من منزله المتصل بالمسجد الجامع بكمال الادب وضاية الاحترام وتمام التعظيم الاستقبال وادخله  
 منزله بعد المصافحة فانعدت صحبة عالية ومررت الصحبة من اولها الى آخرها على السكوت  
 ولما جئت عند مولانا محمد في اليوم الثاني قال لي يا فلان ما اللطف نسبة خواجه محمد يحيى  
 وما حسن استعداده قد كنت اس وقت جلوسه في الصحبة مشغوقا بلطافة نسبه حتى كاد ان  
 تظهر الصحبة من باطني فعرضت كلامه هذا على خواجه يحيى ففرح بذلك وقال اني نفيت  
 نفسي اس في الصحبة وابت حضرت مولانا فكلما شاهد مني انما شاهد ما في نفسه ولما توفي  
 حضرة شيخنا اشتغل مولانا خواجه يحيى بطريقة خواجه كان في مرقد حضرة شيخنا اشتغالا  
 تاما واجتهدا في تحصيل نسبتهم الجمعية وكانت وظيفته وكيفية اشتغاله على وجه كان ينحزم بعد صلاة  
 المشاء بحزام طويل ويجلس قبالة قبره الشريف جاثما مراقبا مع حفظ جوارحه من الحركات  
 الزائدة ولا يقوم الى الصبح اصلا الا للتهجد فلا جرم كان الاصحاب ينالون في صحبته ما كان  
 يحصل لهم من الجمعية وآثار النسبة في صحبة حضرة شيخنا وكانوا يتأثرون غاية التأثير  
 \* ذهب واحد من اهل خراسان الى ممرقد بعد وفاة حضرة شيخنا وكان له ارادة صادقة وعقيدة  
 راسخة في اكابر النقشبندية فحكي لي بعد رجوعه منه كنت اذهب الى محلة خواجه كاشير  
 لصحبة خواجه محمد يحيى كثيرا او كنت اجد في صحبته حضورا وافرا ولما ذهبت يوما الى باب  
 اتفق ان كان في داخل حرمه فجلست في صفة الدهاير منتظر القدومه فخطر في ذلك الاثناء على  
 خاطري ان حضرة شيخنا كان يتصرف في بواطن المستعدين وبوصلهم الى مرتبة الغيبة  
 والذهول اليس خواجه محمد يحيى تصرف ام ليس في هذا الوقت طالب قابل حتى بصرف  
 الخاطر لجمعيته وغلب هذا الخاطر على وبيدنا انا في هذا الفكر اذ خرج خواجه يحيى وجلس  
 قريبا مني على السكوت ثم قال ان ارباب التصرف على اصناف شتى فبعضهم مأذون  
 ومختار بنصرف في باطن من شأني شاء باختياره باذن الله ويوصله الى مقام الفناء والغيبة  
 والبعض الآخر مع وجود قوة التصرف فيه لا يتصرف بلا امر غيبي واما لا ربي  
 ولا يتوجه الى احد بلا اذن له من المبدأ الفيض وبعضهم يكون على وجه تغلب عليه صفة  
 وحالة فيتصرف في بواطن المرئيين حين غلبتها عليه ويجعله متأثرا من احواله ومنصبغا  
 بصفه واما من لم يكن ماذونا ومختارا اولا مغلوب الحال فكيف يتوقع منه التصرف ثم  
 التفت الى في اثناء هذا الكلام فحصلت في كيفية مجيبة حتى غبت عن نفسي وسقطت على  
 الارض من غير شعور وذهلت عن نفسي وعن غيري وبقيت على ذلك مدة ولما افاقت وفتحت  
 عيني وجدت نفسي مائلا الى جنبي في الصفة وخواجه يحيى قاعد مراقبا فغمضا عينيه  
 فجلست في الحال مثل الاول وتقيت ان خواجه يحيى من ارباب التصرف (رشحة) اعلم ان مولانا  
 خواجه يحيى كان غير اوضيق الصدر وكانت له غير عظيمة من ضاية محبته لحضرة شيخنا

التي يعلمونها عوام الخلق  
 انما هي صورة الحقيقة  
 لا عينها والمعرفة التامة  
 هي خروج تلك الحقائق  
 من الصورة الى العين  
 كخروج اللب من القشر  
 ومن المعلوم ان من تعلم  
 طريق الجدل في نصرته  
 الاعتقاد الحق وحرارته  
 لا تنكشف له الحقيقة أصلا  
 فكيف يظن ان هذا  
 هو الحقيقة لا غير فن ظن  
 ذلك يكون ظنه حجابا له  
 من الحقيقة ولما كان هذا  
 الظن غالبا فبين تعلم شيئا  
 من هذه العلوم لا جرم  
 يكون هذا القوم محجوبين  
 غالبا فن خرج من هذا الظن  
 لا يكون العلم حجابا له فانه

( ترجمة رشحات )



وكان الاصحاب يتركون صحبة حضرة شيخنا وقت حضوره فيما في بعض الاحيان خوفانه فان بعضهم قد نال منه ضربا بطنيا وترك خواجه محمدي صحبة حضرة شيخنا ثلاث مرات من كمال غيرته على حضرة شيخنا من الاصحاب وتوجه في كل مرة الى طرف الحجاز وصل في المرة الى بخارا وفي الثانية الى هراة وفي الثالثة الى يزد ولكن كلما توجه كان حضرة شيخنا يرد من الطريق بقوته الجاذبة وتوجهه الباطني \* كان مولانا خواجه يحيى مرة قاعدا عند حضرة شيخنا بعد الظهر في قرشي في خلوة خاصة وكان يعرض عليه احواله الباطنية ونال من حضرة شيخنا التفاتا كثيرا ومرت الصحبة على غابة من اللطافة وكان الاصحاب كلهم في خارج الخلوة فدخل وقت العصر فأذن المؤذن اذان العصر في اول وقته وما كان له خبر عن تلك الصحبة فقام حضرة شيخنا بتجديد الوضوء وبقي بعض الكلام غير تام فزعم خواجه يحيى ان ذلك الاذان انما كان من طرف الاصحاب لغيرتهم على شيخنا وحسداهم لخواجه يحيى فخرج بتمام الغضب وقال اعلموا اني ذهبت الآن وتركت حضرة الشيخ لكم فاصحبوه بفراغ البال من غير مزاحمة مني ثم ركب فرسه وتوجه الى طرف خراسان قاصدا للحجرات بلا استئذان من حضرة الشيخ وبلا اندارك اسباب السفر فوقف خدامه على سفره بعد مدة فرتبوا اسباب السفر وجلوها على الجمال والبغال وتوجهوا من خلفه بغاية الاستحجال وادركوه في ساحل جيحون ولما توجه هو على هذا الحال وقبع الاضطراب والانزعاج فيما بين الاصحاب فعرضوا القصة على حضرة شيخنا فثأر من ذلك وارسل قاصدا الى خراسان لمولانا نور الدين عبدالرحمن الجامي قدس سره السامي بالتعجيل لارجاع خواجه يحيى ان امكن ولما وصل مولانا خواجه يحيى الى هراة نزل في جوار مرقد مولانا سعد الدين الكاشغري قدس سره في منزل خواجه ابي البركة فاجاء مولانا الجامي عنده واورد في اثناء الكلام مقدمات الرجوع بحسن العبارة ولطف الاستعارة فقال له خواجه يحيى بالادب والنواضع ان عزيمة هذا السفر مصممة في خاطر علي وجه لا قدرة لي على دفعها فلم يقل له مولانا الجامي بعد ذلك شيئا ورجع القاصدا ما يوسا ثم توجه مولانا خواجه يحيى بعد جعة الى طرف يزد ولما وصل هناك واراد ان يتوجه منه الى مقصده عرضت له الحمى المحرقة ولما فسح عزمته زالت الحمى وتكرر ذلك فعلم ان حضرة شيخنا لا يتركه ان يذهب ثم رأى رؤيا في ليلة من تلك الاوقات ولما استيقظ قام من فراشه في نصف تلك الليلة بكمال الاضطراب من غير شعور ولبس نعليه بلا خوف وجاء الاضطراب وركب على فرس خاص به عرى لعدم اضطباره على لبس خفيه واسراج فرسه فقام خدامه واصحابه و جاؤا عنده فقال لهم ادركوني من خلفي بخفي وفريسي مسرجا فانه قد طلبني حضرة الشيخ ولا مجال لي في المكث ثم ساق فرسه وتوجه نحو خراسان بتمام العجلة فشد الخدام احواله واثقاله مسرعين وادركوه في المنزل الثاني ولما وصل الى خراسان لم يكن له فيها مجال القرار وتوجهت انا ايضا معه الى سمرقند وكان ابتداء هذا السفر في اواخر ربيع الاخير سنة ثلاث وتسعين وثمانائة ولما وصلنا الى چل دختران قال لي انما رجعت بتمام العجلة وربما يحصل لك الضجر في رفاقتي فالانسب ان تذهب مع متعلقاتي بمشي الابل مع فراغ البال وكثيرا ما كان يخطر في البال من مشيه بسرعة وسوق دابته بالاستحجال أن اعرض

معتقدان ورائه شيئا آخر اعلى من علمه ومنظلم عليه وان تيسر لمثل هذا الشخص ففتح فقد بلغت درجته الكمال ويكون طريقه اشد امانا ووضح ممن لم يترسخ قدمه في العلم قبل فانه يمكن ان يبقى في عقدة الخيال الباطل مدة مديدة بل تكون شبهة بسيرة جبابله والعالم يكون محفوظا من مثل هذا الخطر يقول الفقير راقم الحروف لما وردوا احد من الاخوان من المدينة المنورة عام وفاة سيدي الشيخ محمد مظهر نور الله ضريحه سئل مولانا الشيخ عبد الحميد افندي روح الله



عليه انه مامعنى رسوخ عزيمته سفر الحجاز اولاً وما معنى هذا الرجوع على هذا المنوال لكن كنت اعرضت عن هذا العرض رعاية لجانب الادب وظنم اني انه سيظهر ذلك المعنى بنفسه فقال لي في هذا المحل واهل يخطر في بالك انه مامعنى رسوخ عزيمته سفر الحجاز اولاً وما هذا الرجوع على هذا المنوال وذلك اني رأيت حضرة الشيخ ليلة في المنام حين اقامتى بيزدانه جاء وادار نعلي الى طرف سمرقند فلما انتهت وجدت في باطنى قلقاً واضطراباً وشوقاً الى حضرة الشيخ وانجذاباً حتى ما بقيت لي طاقة ولا استراحة ولم يكن لي مجال التوقف والمكث فقمتم من مكانى في وسط الليل ولبست نعلي وجئت الاضطراب وركبت على فرس عرى وتوجهت الى سمرقند على ما تشاهد من ذرافقتى وقد علق حضرة الشيخ حبل الجذب في عنقى ويجرنى الى جانبه جراً قويا بلا اختيار منى وايقنت ان هذا القلق والاضطراب لا يسكن بدون الوصول الى ملازمته ثم ساق فرسه وتوجه مسرعاً ووصلت انا الى سمرقند بعد شهر مع ملازميه وخدمته \* قال مولانا خواجه يحيى وقعت في قلبى داعية سفر الحجاز بعد ايام من رجوعى من يزد وقويت تلك الداعية فتوسلت بمولانا السيد حسن لتحصيل الاذن من حضرة الشيخ فعرضه مولانا عليه في وقت الفرصة فقال له ما عرضك من هذا السفر فسلنى مولانا عن العرض قلت الباعث على السفر هذا الحديث من زارنى ميتاً فكأنما زارنى حياً فقال حضرة الشيخ امهلنى في الجواب ثلاثة ايام حتى ترى ما ذاتكون المصلحة فرأيت في الليلة الثالثة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قد ظهر فوضعت رأسى على قدمه صلى الله عليه وسلم فقال لى ادع والدك فنجالسك فبادرت ودعوت الوالد الماجد فجاء مسرعاً فاجلسه صلى الله عليه وسلم على يمينه وجلست انا في مقابلتهم مطرفاً رأسى ومغمضاً عينى ثم رفعت رأسى بعد لحظة فرأيت رسول الله صلى الله عليه وسلم شخصين ولم أر الوالد وكما اعنت النظر لم اقدر ان اميز بينه صلى الله عليه وسلم وبين حضرة الوالد بوجه من الوجوه ولم ادرا ايهم رسول الله صلى الله عليه وسلم وايهم حضرة الوالد فاتبعت في أثناء تلك الحيرة والدهشة وكان وقت السحر فتوضأت في الحال وجئت لملازمة حضرة الشيخ فرأيت قد صلى التهجيد وجلس في المراقبة فجئت عنده بالهيئة وجلست بجانبه فرفع رأسه وقال يا خواجه قد حصل غرضك ونلت مطلوبك فلانشوشنى بعد ذلك فاني قد كبرت الآن والوصول غنيمته فوضعت رأسى على قدمه ثم لم اخطر امثال تلك الدواعى بعد ذلك بيالى وقال قد اشار حضرة الشيخ الى بطريق الرابطة ولما كنت يوماً عنده في مبادئ ذلك الشغل مع جمع من الاصحاب وقع في قلبى انه الى اى محل منه ينبغي ان يتوجه هل الى وجهه ام الى عينه ونظرت في ذلك الاثناء الى جانبه فوضع مسبحته بين حاجبيه فعملت انه ينبغي ان يتوجه الى ما بين حاجبيه ثم صرح بذلك بعد انصراف الاصحاب من عنده \* وقال وقع مرة قلق في باطنى فجئت عنده بنحو اطرشتى فصادفت عنده جماعة من وكلائه يأخذونهم الحساب وطال بينهم القيل والقال فصرت ملولاً وضائق قلبى من غلبة الحال ثم ظهرت في كيفية عجيبة حتى تخلص باطنى من جميع الخواطر دفعة واحدة وحصل اطمئنان القلب كما أنه لو كان على شجرة عصفير كثيرة فيرميها شخص بحجر فتطير كلها دفعة واحدة فنظرت الى جانبه في ذلك الحال فرأيت برهمنى بعينه متعاقباً ثم قال خفية بحيث اسمعه انافقط هذا موجود وذلك موجود

روحه ان قلوب الاخوان  
تقبل الى من من بينهم للجلاس  
في مسند الارشاد على تقدير  
عدم توجه المعينين فسمى  
ثلاثة أشخاص فقال نعم ان فلانا  
لا عيب فيه غير انه لا علم له  
وهذا المقام لا بد له من علم  
كثير وهذا مطابق للواقع  
فان كل واحد من اكابر  
هذه السلسلة من اولها  
الى آخرها كالجبل الشاخي  
في العلم والحمد لله على ذلك  
وهذا الذي ذكرناه آنفاً  
حال من له علم فقس على  
ذلك حال من لا علم له ويظن  
انه من اهل العلم وانه حاز  
جميع الكمالات ولم يفقه  
منها شيئاً وقد علم ان  
في شرح المقاصد وشرح



وهذا أيضا وجود ثم قال لولا كلاء قوموا عني فان لي معه شغلا ولما خرجوا غضب علي وقال هل ينبغي لاحد ان يترك شغله لاجل خاطر من وقع في باطنه تشويش بل اللازم ان لا يخطر بالبال امثال تلك الاشغال فمن اين تدري انه لا يكون وقت لا يسع الابوة والبنوة ينبغي ان يسعى ويجتهد حتى لا يتضيق صدر ولا يتشوش الحال بوقوع امثال تلك الاشغال في البال ( اعلم ) ان حضرة شيخنا كان يكثر ذكر الامام الهمام سبط النبي عليه الصلاة والسلام ابي عبد الله الحسين رضي الله عنه وأرضاه لخواجه يحيى في الخلوة وكان يورد له عنه حكايات وأقوالا ويقول ان لاستعدادك مناسبة تامه لروحانية الامام حسين رضي الله عنه وعساك تكون محتظيا من شربه بحظا وفرو كان كذلك فانه لما استولى الشاه بخت خان بعد وفاة حضرة شيخنا علي ولايته سمرقند في أوائل محرم سنة ست وتسعمائة آخذ مولانا خواجه يحيى وواقبه وأخذ جميع جهانه وأمواله وأملاكه واسبابه وتصرف فيها وقال خواجه يحيى في تلك الايام اني لارجو ظهور أثر تلك المناسبة التي بشرني بها حضرة الشيخ مرار في تلك الايام بعني ايام عاشوراء فجازاه الشاه في ذلك الاثناء ان يسافر الى خراسان ولم يستصوب هذا الرأي من الشاه جمع من امراء اوزبك برأيهم الضعيف وعقلهم السخيف وعرضوا على الشاه ان ترك خواجه يحيى ليتوجه الى خراسان ايس بصواب لاحتمال اثاره فتنة واحداث ضرر هناك بل الاصلح ان تقتلهم هنا فلم يرض الشاه بذلك ولم يصغ اليه فجاوزوا الحد في المبالغة والالاح في هذا الباب حتى عجز الشاه عن رددهم فقال افعلوا اذا ما فيه صلاح الملك والدين ثم لم فرساجريا قويا من افراسه الخاصة الى محرم من محارمه وأنفذه الى خواجه يحيى بتمام العجلة وقال قل له مني انه قد قصد جمع من الامراء فثلك ولم يمتنعوا بعني وقد ارسلت اليك فرساجريا قويا ولي عليه اعتماد تام يمشي كل ليلة ثلثين فرسخا ولا يعرف الاعياء اصلا فينبغي لك ان تركبه وتتوجه الى طرف خراسان وحدك وليطمئن قلبك من طرف الاولاد والازواج وسائر متعلقاتك فاني حاميهم وحافظهم هنا ولا ارضى بوصول الضرر والاهانة اليهم ولما بلغ القاصد الرسالة والفرس اليه لم يستصوب ان يترك اولاده وازواجه ومتعلقاته دونه بناء على الغيرة والحمية فقال للقاصد قد بشرني حضرة الشيخ ببشارة في الخلوة غير مرة و اشار الى بشارة كرة بعد كرة وأنا منتظر لظهورها وارجو ان فضل الله سبحانه ان يستقبلني ما هو خير لي فقل للشاه انه قد اظهر العناية والاكرام والالطف والاحسان على ما هو اللايق به فجزاه الله عنا خيرا ورد فرسه وتوجه من طريق كرمينه الى خراسان ووصل الى قصبة تاتكند الواقعة على تسعة فراسخ من سمرقند وكان في اثناء الطريق يقول متجبا انا متخير من هذا الامر فاني يقين بحقية بشارة حضرة الشيخ وصدق اشارته ولم يظهر منها اثر الى الآن فالحكمة فيه ولما وصل الى قرية كبرآب من اعمال تاتكند في الخامس عشر من محرم من السنة المذكورة ادركه في البادية جمع كثير من طائفة اوزبك زهاء ثلثمائة فارس وأذاقوه شربة الشهادة مع واديه الامجد بن خواجه محمد زكريا وخواجه عبد الباقي وردوا سائر اولاده الى سمرقند وحل جمع من المخلصين والمحبين ذمهم الى محلة خواجه كفشير وفي ذلك اليوم قامت القيمة بسمرقند من كثرة الخواص وازدحام العوام للصلاة على خواجه يحيى وابنيه رحيم الله ودفنوه بعد الصلاة عليهم في محوطة

العقائد دلائل التوحيد  
وبراهينه وزعم ان  
من لم يعرفها لا يصح  
ايمانه ويزدري بالعوام  
ويعد نفسه من الخواص  
ولا يدري المسكين ان معرفة  
الدلائل ليست هي معرفة  
انها سطورة في الكتب  
الفلائية بل هي معرفة  
ترتيبها بشر وطها  
ولو ازمها المقررة في كتب  
الميران وهو عاجز عن  
ترتيب برهان التطبيق  
الذي هو اشهر دلائل  
ابطال التسلسل الموقوف  
عليه ابطال جريان سلسلة  
الممكنات لا الى نهاية  
المستلزم لعدم العالم  
المستلزم لعدم استناد







ليت حضرة الشيخ لا يختلط بالسلطين والامراء والحكام وايته يقعد في زاوية مشغولاً  
 بتربية الطالبين احسن من هذا وحضرت عنده مولانا السيد حسن مرة وانا في هذا الخيال  
 ملو من الملل فرأيت قاعداً مع جماعة من الاعزة من موالى سمرقند وبين ايديهم عدة نسخ  
 من احياء العلوم يقابلونها ويصححونها ولما رأيت ترك المقابلة وسكت زماناً ثم قال متوجهاً  
 الى الفقيه قال واحده من العلماء جئت يوماً عند حضرة الشيخ فخطر في بالي انهم لا يقعد  
 حضرة الشيخ في شعب الجبال حتى يتخلص عن هذه التفرقة الحاصلة من مخالطة الناس  
 وتشويش المجالسة مع السلطين والحكام فانه لا مجال له للتوجه الى الطالبين في هذا الحال  
 ولا فرصة له ليعرف الخاطر لجمعية باطن المستعدين وتكرر ذلك الخاطر وتمكن ولما وقعت عند  
 حضرة الشيخ توجه الى في الحال وقال اشكك على مسألة فاطلب منك جوابها وهي  
 ان شخصاً يتخذ كلامه الى السلطين والحكام والظلمة وهم يصغون اليه ويحصل  
 للمسلمين نجاتاً من ظلم الظالمين وجورهم بسبب استدعائه ويضمحل رسوم الجبارة وعاداتهم  
 بسببه وسعيه فهل يجوز له ان يترك المظلومين في أيدي الظلمة ويهرب الى شعب الجبال ويستغل  
 هناك بالعبادة وتربية أهل الارادة ام لا وايهما أهم له واولى فقلت ان ترك العزلة واختلاط  
 الظلمة فرض عليه متعين على هذا التقدير بل لا يعدان بأثم بترك المسلمين في أيدي الظلمة  
 واشتغاله بالعبادة فتبسم حضرة الشيخ بعد هذا الكلام وقال أنت تفتي بهذا فلم تعترض على  
 فدفع مولانا السيد حسن الم الفقير بهذا النقل (مولانا قاسم عليه الرحمة) كان من اجلة  
 اصحاب حضرة شيخنا واقدم خدامه وكان مقبولاً لديه ومحجوباً اليه وكان اعزة تلك الديار  
 يقولون في حقه انه ظل حضرة الشيخ لكونه فانما عن نفسه مثل الظل في متابعة  
 حضرة الشيخ واتباع أثره وباقيابه \* امره حضرة شيخنا في مبادئ احواله بخدمة  
 البستان فصار يذهب الى البستان في كل صباح والغاس في عنقه وكانت زوجته يضع  
 قرصاً أو قرصين من الخبز في جيبه ليتغذى به فيشتغل بتصليح البستان الى المغرب فاذا جاء  
 بيته وفك حزامه كان الخبز يسقط من جيبه لذهوله عنده من غاية اشتغاله بطريقة خواجكان  
 قدس الله ارواحهم وروح اشباحهم ولم يكن يحتاج الى الطعام لغلبة نسبة هؤلاء الاكابر  
 وكفيتهم وأمثال تلك الحكاية من نسيان مهماته بسبب استيلاء نسبة الاكابر منقولة عنه كثيراً وتفصيلها  
 موجب للتطوير وبالجملة كانت نسبة الغيبة وكيفية الاستغراق وعدم الشعور غالباً عليه  
 \* كان حضرة شيخنا يوماً جالساً في خيمة يقربية من القرى وحوله جمع من اجلة اصحابه  
 واعزة خدامه متحلقين وكان شيخنا في غاية الانبساط بحيث كان وجهه المنور  
 يشرق نهاية الاشراق وكان يتكلم بمعارف عالية وحقائق سارية وكان مولانا قاسم  
 يغيب عن نفسه آناً فانما وكان حضرة الشيخ يحضره في كل مرة ولما تكررت  
 تلك الحالة غضب حضرة شيخنا وقال يا مولانا قاسم ألم تدر ان كل من جلس في دائرة يذبني  
 له ان يحوم حول تلك الدائرة ووضع القدم خارج الدائرة ليس من طريق الادب \* وكان  
 حضرة مولانا نور الدين عبدالرحمن الجامي لا يرى احداً من اصحاب حضرة شيخنا مساوياً  
 لمولانا قاسم وكان يمدحه كثيراً ويقول ان مولانا قاسم في نسبة الاكابر كفتيت الخبز في السم

(أشعار) نهاية اقدام  
 العقول عقال \* وغاية سعي  
 العالمين ضلال \* وأرواحنا  
 في وحشة من جسومنا \*  
 وحاصل دنيا ناذي ووبال \*  
 ولم نستفد من بحثنا طول  
 عمرنا \* سوى ان جعنا فيه  
 قيل وقال \* حتى نقل عنه  
 انه قال حين احتضاره  
 بعد قصة طويلة اللهم ايماننا  
 كايان العجائز فلنرجع  
 الى ما كنا فيه ولنسب  
 بطلان زعم الطائفة الاولى  
 أعني القاصرين المغترين  
 قال الامام الغزالي رحمه الله  
 ومعنى لا تنكر على قولهم  
 ان العلم حجاب اذا سمعته  
 من صاحب استقامة  
 بلغ مرتبة الكاشفة



يعني ان جميع مسامحه مملوءة من نسبتهم \* واما عزم راقم هذه الحروف على ملازمة حضرة شيخنا واستلام عتبه العلية اول مرة استأذنت مولانا الجاهي فقال انك صغير السن وحضرة الخواجه في غاية العظمة وكبر السن وكنت وقتئذ ابن اثنتين وعشرين سنة وقال ان اشتغال حضرة الخواجه يا حوال الطالبين قليل فاحاف ان تذهب وتقل سريريا فان كان ولا بد من الذهاب فعليك ان تكثر من صحبة مولانا قاسم وان تلازمه في اكثر الاوقات فقلت لو كتبت اليه توصية في حق لكان باعثا على التفاتة الى الفقير فكتب اليه هذه الرقعة (رقعة) المعروض بعد عرض العجز والانكسار ان مولانا المولوي فخر الدين على التفاتنا كثير الى جانب الفقراء وقد توجه نحو جنابكم بمعنى تقبيل الارض بين يدي ملازمي تلك العتبه العلية والسدة السنية فلا جرم زرجون فضلكم ان يكون ملحوظا بعين العناية ومحظوظا باذراك هذه الامنية والسلام والاكرام الفقير عبدالرحمن الجاهي والتشرفت بشرف استلام عتبه حضرة شيخنا في قرشي كاتقدم غير مرة اعطيت الرقعة لمولانا قاسم وقبلها وقام من مكانه ووضعها على رأسه والتفت الى الفقير التفاتنا كثير اظاهرا وباطنا مدفاة متى هناك واطهر الطافا كثيرة وزاد في الالتفات حين استسمعت بسعادة الملازمة مرة ثانية ونقل اقوالا كثيرة وحكي من مبادي احواله حكايات كثيرة \* وقال كنت في مبادي محبتي لحضرة الشيخ في غاية اللوعة والغرام به على وجه كنت اجيئ لملازمته من فركت الى تاشكند عابرا من نهر الترك وكان الجمدي تعلق برجلي ولا يكون لي منه خبر اصلا \* نهني يوما في الخلوة على بعض دقائق الآداب وشرائط الصحبة وقال ليس لي علم وتفنن فاعلمك شيئا من المسائل ولكن لما جئت بفويض من مولانا نور الدين عبدالرحمن الجاهي قدس سره السامعي وانت غلام متواضع فاخبرك بما هو اللازم في ذلك الجناب واقول لك شيئا من احوال حضرة الشيخ لم اقله لاحد غيرك فاعلم ان حضرة شيخنا مشرف على احوال الخلائق ومطلع على الضمائر والحقائق فوالله لقد كان حاضر ابى وناظرا الى جميع افعالي واحوالى ظاهر او باطنا مدة ستين سنة وكان ينهني بما يقع على قبل وقوعه وحصل لي عين اليقين بهذا المعنى فاذا علمت ان الحال على هذا المنوال ينبغي لك ان تكون حاضر اقبلتك في حضوره وناظرا اليه بعين قلبك وقت غيبته وله في هذا الوقت اختلاط كثير مع السلاطين والحكام وكثير ايضا سائر اشغالاته الظاهرية حتى لم يبق له مجال امر الطالبين بالنفي والاثبات والتوجهات والمراقبات وانما يأخذ نصيبا وحظا من نسبتهم من اشتغال بطريق الرابطة وقد قدم كثير من الطالبين والمستعدين من اقصى اطراف العالم ولما لم يهتدوا الى هذا الطريق انصرفوا ما يوسين ومحرومين \* كتب مولانا القاضي محمدي في مسموعاته ان حضرة شيخنا ارسلني الى هراة في مرضه الاول لطلب الطبيب وكان مولانا قاسم في ذلك الوقت صحيح الجسم ولم يكن له اثر من المرض واكد للفقير ان اجيئ بالطبيب سرعا وقال لا طاقة لي ان ارى مرض حضرة شيخنا بعد ذلك وشايءني الى مسافة كثيرة ولما جئت بالطبيب انبثت ان مولانا قاسم قد توفي وكان مجموع ايام المفارقة خمسا وثلاثين يوما فسئلت حضرة شيخنا عن كيفية وفاته فقال دخل على يوما وقال انا جعل نفسي فداه لك فقلت له يا قاسم انت رجل فقير ذو عيال كثير لا تفعل هكذا فقال انا ما جئت للمشورة في هذا الامر فاني قد فعلته وقبل الله سبحانه ذلك مني وكما منتهه عن ذلك بالمبالغة لم يرد

واما من عرى عن لباس التقوى والاستقامة وتشبه بالقوم في الجلوس على السجادة وأطلق لسانه بمذمة العلم والعلماء فهم شياطين الانس يضلون الخلق عن الطريق المستقيم واعداء الله تعالى ورسوله فانهم يذمون ما مدحه الله ورسوله فان الله ورسوله دما الخلق بالعلم لا بالخال وهؤلاء المشبهون المبطلون اذا لم يكونوا من أهل الحال وخلوا عن حلية العلم كيف يصح لهم التقول بهذا الكلام بل ينبغي ان لا يفضل كل حد حصل له شيء يسير من احوال الصوفية وان



غير هذا الكلام وقام من عندي مصر على ذلك فانتقل المرض اليه في اليوم الثاني وتوفي الى  
 رجة الله وعوفي حضرة شيخنا ولم يبق الاحتياج الى الطبيب \* قال بعض الاكابر الذي  
 كان حاضرا وقت وفاته لما حضر مولانا قاسم جأته حضرة شيخنا وكان في حالة النزاع فكان  
 حاضرا بحضرة الشيخ ثم نصب عينيه الى زاوية البيت وبقي على ذلك مدة مديدة وكان ينظر نظرا  
 متعاقبا بسرعة ثم صرف نظره عن زاوية البيت وتوجه الى شيخنا وأطال النظر الى وجهه حتى  
 فاضت نفسه فقال حضرة شيخنا في هذا المحل قد عرضوا الجنة مع ما فيها من الحور والقصور على  
 نظرم مولانا قاسم فاعرض عن الكل وتوجه اليها وخرجت روحه وهو ناظر اليها قال بعض الاكابر  
 أنه لما توفي مولانا قاسم امر حضرة شيخنا بدفنه في محوطة العلماء امام قبر مولانا علي عمران وقال  
 في ذلك الاثناء ولعل بعض الناس يقول انه كيف يدفن هذا العاصي امام عالم والحوال  
 ان احوال مولانا قاسم تكون حلا على اربعين شخصا مثل مولانا علي عمران ثم بكى وقاله  
 ان مولانا قاسم لم يعرفه احد في هذه الدنيا وسيظهر قدره وقيمه وكاله في العقبي  
 \* وكتب المير عبدالاول في مسمه وواته توفي مولانا قاسم عليه الرجة يوم الاثنين السادس  
 من ذي الحجة سنة احدى وتسعين وثمانمائة في آخر وقت العصر فحنت بعد صلاة المغرب  
 للامامة حضرة شيخنا فرق مولانا قاسم وشرع في تعداد محاسنه وأعماله الصالحة واخلاقه  
 الحميدة وقال لم يكن له مثل ونظير في الفناء وتجريد الباطن فن بقى لنا الآن فسكت لحظة ثم  
 قال اني أرى الاشتغال بالذكري اولى من التوجه وقد قال الامام الغزالي رجة الله ان السلوك  
 يعني السير الى الله لا يتيسر بدون الاعراض والاقبال وكلمة لاله الا الله رجة لذلك \* وكتب  
 المير المذكور في حاشية هذا الكلام يعني ان الاشتغال بالذكري لتحصيل الفناء وتجريد الباطن  
 الذين كان مولانا قاسم متصفا بهما اولى من التوجه ونظم بعض اهل الادب في تاريخ  
 وفاة مولانا قاسم عليه الرجة هذين البيتين ( شعر )

شمع جمع الفقراء قاسم انوار الوجود \* هالك في بحر جمع الجمع قاموس الشهود  
 اذ غدا تركيه من رشحة فيض الوجود \* جاء فياض لتاريخ وفاته السعود

٨٩١

(مولانا المير عبدالاول رجة الله) كان من كبار اصحاب حضرة شيخنا قدس سره وتشرف بشرف  
 صهرية قدم في مبادي حاله من نيسابور الى ماوراء النهر للامامة حضرة شيخنا واختار طريق الرابطة  
 واجتهد في تحصيل هذه النسبة الشريفة سبع سنين برعاية شرائطها وكان ماملة حضرة شيخنا  
 معه في اكثر الاوقات على وجه اذا وقع نظره عليه كان يطرده عن مجلسه ويفلظ عليه في الكلام  
 ثم زوجه بعد سبع سنين صبيته فوالده منها ثلاثة اولاد وبندان واشتهر بنوه بامير كلان وامير ميانه  
 وامير خورد يعني الامير الاكبر والامير الاوسط والامير الاصغر \* قال مولانا المير عبدالاول  
 كان حضرة شيخنا يذهب الى المزارع والقرى في مبادي احوالي وكنت انا ايضا اذهب من  
 خلفه ماشيا على رجلي وكنت ادركه في اكثر الاوقات في نصف الليل فاذا وقع بصره على  
 كان يقول ما اخس همة هذا السيد زاده وما بعده عن الحمية حيث يجبي عندي لا كل الطعام  
 ثم يركب فوره ويذهب الى محل آخر فاجرى عقبه با كيا وتحملة هذا الحمل سبع سنين وكان

كان صواب استقامة  
 في الواقع على كل عالم فانه  
 يرى لاكثر الصوفية شيء  
 من احوال الاحوال  
 فيقعون فيه ويتعلقون به  
 فلا يتم امرهم بل الفضل  
 على العلماء لشخص كان  
 كاملا في الاحوال بحيث  
 يعلم كل علم يتعلق به هذه  
 الاحوال من غير تعلم يعلمه غيره  
 بالتعلم ومثل هذا نادرا جدا  
 فينبغي ان يعتقد في اصل  
 طريق التصوف وفضل  
 اهله وان لا يسيء الاعتقاد  
 فيهم بسبب هؤلاء المشبهين  
 المبطلين وكل من يطعن  
 منهم في العلم والعلماء فاعلم  
 انه لا حاصل له انتهى  
 (اقول) وله هذا ينبغي



في بعض الاحيان يقع الضعف والفتور في النسبة بمقتضى الطبيعة البشرية فيعامل حينئذ معي بنوع لطف فيكون اوعى ازيد من الاول \* وقال اضطجعت مرة في حجرتي وقلت انفسى يا عبد الاول كم من اناس حرموا من دولة الولاية فكن انت ايضا من جللتهم وهذا الذي احتملته ليكن نهاية المشقة والمحنة ولا يتيسر غير هذا ومر على هذا الخاطر لحظة ثم احسست صوت قدم في حجرتي فا التفت اليه بل كنت مستمرا على ما انا عليه فسمعت حضرة الشيخ يقول يا عبد الاول اضطجع بفراغ البال فانه قدمت امورك كلها ففهمت من مكاني باضطراب فرأيت حضرة الشيخ يخرج من حجرتي فعدت الى اللوعة والغرام والقلق والاضطرار كالاول \* وقال انشد حضرة شيخنا يوما هذا البيت في أثناء عتابه لى (شعر)

صحرا فرأخت اى يمرتو كوشة با كوشة \* هجوت ملح از كشت شه تو خورشه ما خوشه  
(ترجمه) بزوايه الصحراء انت وانى \* بزوايه منها كمثل جراد  
(وسمعه) يقول وكتب أيضا في مسوداته انه كان فقير من الفقراء مشغولا بطريق الرابطة وكان كثيرا متأثر بسبب دوام الاشتغال به ومشوشا ومتألما من لوازمه فقال له حضرة الشيخ مرة على وجه التشريف بشرف نظره وخطابه ما معناه (شعر)

لانحسب المجد قرا أنت آكله \* لن تبلغ المجد ما لم تلعق الصبرا

\* وقال قد حصلت لهذا الفقير نسبة من غير وساطة القول والاسان بل بمحض التفات حضرة شيخنا وكنت احس التأيد والتقوية من حضرة الشيخ بحسب الباطن دائما بلا وساطة قول ولسان وحصل لي انشراح الصدر واطمئنان القلب بهذه النسبة وكانت يوما فيوما في التزايد وضمت على ذلك مدة ايام ثم ترك التأيد والتقوية من غير سبب وشرع في العتاب وجاوز قهره وغضبه الحد حتى كادت نفسى تخرج عن ربة الانقياد فخطر مرة في قلبي بانى اعلم يقينا ان حضرة الشيخ كان مطلقا على ما حصل لي من مجلسه الشريف وسعى في تأييده وتقويته وأظهر لي الالتفات والعناية فان كان ذلك من المهم هنالك فلم لا يتشى الآن على ما كان وان لم يكن له دخل في الطريق الخاص الذى هو طريق الرابطة فلم يمنع ولم يزجرنى عنه اول اولم أبده وقواه ولما تكرر هذا الخاطر في قلبي وزاد قهر حضرة شيخنا وجفاه قلت في نفسى امثل حضرة الشيخ يوم المحشر الاكبر في مجمع الرسل والانبياء وخواص الاولياء ان هذا الفقير فوض جميع اموره وزمام اختياره اليك واظهرت له العناية والالتفات مدة مديدة فان كان هذا الامر مهما فلم تركته ولم تمش بموجبه وان لم يكن مهما فلم تمنعه ولم تزجره ولم أيدته وقوته ولما اضطرنى هذا الخاطر ربيت نفسى في حجرة حضرة الشيخ لاعرض عليه ما يمكن في بالى من غاية عدم الحمل والطاقة على سؤ حالى فاتفق ان كان عنده شخص فارسله الى مهم ثم توجه الى وقال كيف تخاصمنى وتجادلنى في مجمع الرسل والانبياء وخواص الاولياء المترض ان لم اخصمك في ذلك المجمع ثم قال متى امرتك بما كان سببا لامك وتشويشك وانما اخترته انفسك وانت تعلم تدبيره ايضا ثم نزل عن تغليظه وقال على وجه العناية والالتفات ينبغى ان يصبر على الامور ويلزم ان يكون اعتقاد المرید في شيخه بان جميع احواله ظاهرة لديه غير خافية عليه وانما لا يظهر له بعض احواله لعدم المصلحة في اظهاره بل يجد المرید جوابا من غير وساطة القول والاسان وقال كيف يكون الشيخ شيخنا هو مثلا في المشرق رله

(ترجمه رشحات)

لسالك ان لا يتطلع على الاحوال وان لا يفتقر عند ظهورها فان من تطلع على شئ بسكن اليه قلبه عند حصوله البتة فان المقصود ليس هذه الاحوال بل هو ورائها فان ظهر منها شئ ينبغى ان يفتنهما ويشكر الله تعالى فانه علامة صحة سيره وسلوكه ثم ينبغى ان يترقى منه وان لم يظهر منها شئ ينبغى ان لا يفتن لذلك لعدم كونها مقصودا بل قال المشايخ ان عدم ظهورها اسلم لسالك لما مر آتفا وقال وان هذه الاحوال بمثابة السكر والزبيب يعطاها



مرید فی المغرب ولا یكون له خبر من جمیع احوال مریدہ ❖ لا یخفی ❖ ان والدراقم هذه الحروف  
 علیہ الرجعة كان شریکا فی الدرس والحجرة لمولانا المیر عبد الاول مدة سنین حین اقامتهما بنیسابور  
 فی مبادی احوالهما و قدم والدی من سبزوار الی نیسابور لمحض تحصیل العلوم وتلمذ المولانا المیر  
 عز الدین طاهر النیسابوری قدس سره جده ومولانا المیر عبد الاول وكان متصفا بکمال الزهد والتقوی  
 ومتمحلی بالعلوم الظاهرية والباطنية وقرأ علیہ الکتب المتداولة والتفاسیر والاحادیث  
 ولما تشرفت بشرف صحبة حضرة شیخنا بسمرفند كان مولانا المیر المشار الیه یتفقد احوالی  
 كثيرا ویظهر لی انواع الطاف بناء علی صحبته القديمة مع والدی الماجد ورعاية لطفه وق  
 سابقة بينهما وكان ینبهنی علی آداب صحبة حضرة شیخنا ودقائق ملازمته وكان  
 یحکی لی احيانا من مبادی احواله \* وقال لما قدمت سمرقند بقصد ملازمة حضرة  
 شیخنا كنت مشغوا فابه فی اول رؤیای واشتغلت بتحصیل طريقة الرابطة وكان  
 حضرة الشیخ فی مقام الزجر والعناد والسیاسة مدة سبع سنین وكان یبرز لی فی أكثر  
 الاوقات آثار القهر والتغلیظ فاحرقنی فی تلك المدة واذابنی حتی صرت كغبار الطریق  
 والآن انظر الی نفسی فأرانی كمن اكله الدود فاوهن وصار لا یصلح لشیء فعلمت ان تخاف من  
 التفات حضرة الشیخ وعنايته فان فی ضمن كل التفات قهر مخفیا وتحت كل عناية مكر مستورا وان  
 تكون راجیا من زجره وسیاسة فان فی ضمنها لطف خفیا (رشفة) اعلم ان كلام مولانا المیر عبد  
 الاول هذا یشبه ما قاله حضرة شیخنا من ان لله تعالی بالنسبة الی اولیائه قهر اظاهرا ولطف  
 خفیا وذلك فانه تعالی یرید بهذا القهر تطهیر حقائقهم من القیود البشرية ولو ازمها وأیضاه  
 سبحانه بالنسبة الی اعدائه لطف اظاهرا وقهر مخفی وذلك فانه تعالی یرید بذلك اللطف استحکام  
 علائق بواطنهم بعالم الاجسام لیکونوا محرومین من شهود عالم الاطلاق والذات الروحانية  
 المعنوية بسبب ارتباطهم بقیود العالم الجسمانی \* توفي المیر عبد الاول علیہ الرجعة فی  
 اوائل ذی الحجة سنة خمس وتسعمائة قبل اربعین یوما من شهادة مولانا خواجه یحیی  
 واولاده الکرام رحیم الله تخمینا (مولانا جعفر علیہ الرجعة والرضوان) كان من خلص اصحاب  
 حضرة شیخنا وكان طالما فاض لاوطارفا كاملا وكانت كيفية الغيبة والاستغراق غالبه علیہ  
 وكان یصلی الصلاة بطول القنوت والركوع والسجود وكان یرفع رأسه من السجود  
 بتکلف وكانت آثار غلبات الجذبة فی زاوية الظهور وكثیرا ما كان یرید حضرة شیخنا ان یجمع  
 نسبه الباطنية بشغل من الاشغال الظاهرية كالزراعة والتجارة لكنه بسبب استیلاء نسبة  
 الاستغراق وغلبة كيفية الغيبة لم یتسمر له ذلك اصلا \* وكنت اذهب الی صحبته حین  
 اقامتی بمحلة خواجه كفشیر فی خدمة حضرة شیخنا وكانت نسبة السکوت والذهول غالبه  
 علیہ وكان قلیل الكلام جدا \* قال یومامل قلبی عن تحصیل العلوم الرسمية فی مبادی  
 احوالی وانجذب الی طریق الاولیاء قدس الله ارواحهم فرأیت نفسی لیلة فی المنام کأنی  
 حضرت صحبة حضرة شیخنا وسئلته ان العبد متى یصل الی الله فقال اذا كان قانیا عن نفسه  
 ولما انتهت وجدت فی نفسی تأثرا کثیرا من هذه الرؤیا فخرجت من المدرسة بعد الصبح قاصدا  
 لملازمة حضرة شیخنا وكنت قبل ذلك اراه من بعد ولکن ما كنت فی صحبته اصلا

اطفال الطريقة لیتسلوا  
 بهما فكما ان الاطفال  
 لا یعطون السكر والزبيب  
 الا عند بکائهم كذلك  
 اطفال الطريقة لا یعطون  
 الاحوال غالبا الاضماف  
 القلوب منهم دون الاقویاء  
 فان مطمح نظرهم وراء  
 الاحوال وقدم فی ترجمة  
 الشیخ عبد الله الدهلوی  
 ان طالب الاحوال لیس  
 بطالب الحق عزوجل  
 وقال رئیس اهل العقول  
 فی اشاراته من آثار العرفان  
 له ان فقد قال بالثانی  
 یعنی من طلب المعرفة لاجل  
 المعرفة نفسها فقد قال  
 بالثانی حیث لم یجرد نیته  
 للمعروف یعنی الحق سبحانه



فلما جئت عنده قال يا مولانا جعفر اتعرف ان العبد متى يصل الى الله ثم قال قبل ان اتكلم بشيء اذا كان في عبوديته قائما عن نفسه ثم أنشد هذا البيت المنسوب لمولانا جلال الدين الرومي قدس سره

ما كان في الكون غير الحق قبلكم \* كذاك يفنى سواء حين تنعمه و

\* وما كان حضرة مولانا في محلة خواجه كنفشير حين مرض مولانا جعفر بل كان في بعض مزارعه ولما بلغه خبر اشتداد مرضه توجه اليه بتمام المحلة ولكن ما وصل الا بعد موته فصلى عليه بعد تكفينه ونجهيزه مع جميع الاصحاب والموالي والاهالي وخواص اهل البلد وعوامهم في محوطة العلماء وكان الهواء في غاية الحرارة فجاء حضرة شيخنا مع نعشه عند قبره قبل تمام حفره فجلس بجانب القبر ساعة فنزمت جيتي وجعلتها ظلا لحضرة شيخنا مع واحد من الخدام فكان في الظل الى ان تم دفن مولانا ولما اتم الحفار حفر القبر وخرج اخذ حضرة شيخنا بطرف كفننه وانزله من السرير الى القبر بمونة الاصحاب الكاشين في القبر ثم وضعه بعض الاصحاب في اللحد وقام حضرة شيخنا من جنب القبر وقرأ الحفظ القرآن وكان ذلك في شهر ثلاث وتسمين وثم ثمانية بعد ثمانية ايام من وفاة مولانا برهان الدين الختلافي فعمل حضرة شيخنا دعوة كبيرة في هذه التعزية بعد ثلاثة ايام حتى ذبح ثمانين شاة للشواء فقط (مولانا برهان الدين الختلافي عليه الرحمة) كان من كبار اصحاب حضرة شيخنا ومن العلماء المنجربين حصل العلوم المتداولة في صفر سنه وكان اهل سمرقند يقولون في حق اثنين من العلماء انها كانوا المين حين ولادتهما احدهما مولانا زاده مولانا عثمان وثانيهما مولانا برهان الدين الختلافي وكان مولانا المشار اليه في دولة ملازمة حضرة شيخنا وسعادة صحبته مدة اربعين سنة وكان يقوم بخدمته في السفر والحضر \* قال ان السلطان احد زم مرة على ان يذهب الى تركستان في فصل الشتاء وبرودة الهواء والتمس من حضرة شيخنا ان يذهب معه فقبل حضرة الشيخ التماسه من غير توقف ورافقه واخذ معه جمعا من الموالى وكنت انا ايضا فيهم فحصلت لحضرة شيخنا وسائر ملازميه في هذا السفر محنة كثيرة من برودة الهواء فوقع في قلبي مرارا انه ان لم يختر حضرة الشيخ هذا السفر لنفسه ما كان للسلطان احد مجال المبالغة وبحصل له الآن تشويش كثير وكذلك يحصل للملازميه وخدامه انواع المحنة والمشقة وليس له في هذا السفر منفعة ظاهرة وقائدة وطائفة وكلما نفيت هذا الخاطر عن نفسي لم ينتف أصلا وكنت من قلبي متعرضا للسلطان احد ومفضيا عليه لابقاعه حضرة شيخنا وسائر اصحابه في المحنة والتشويش من غير قائدة ولما نزلنا شاهر خية وقعدنا يومين وقع الصياح والنياح في البلد وكان سبب ذلك ان اربعة آلاف من كفار مغل وأربعة آلاف من كفار أوزبك قصدوا شاهر خية وأغاروا على تلك النواحي ونهبوا قصبات كثيرة منها واخربوها فالتجاء خواص تلك الولاية وعوامهم دفعة واحدة الى حضرة شيخنا بالبكاء والنضرح وقالوا ان السلطان احد ليس معه مساكر مستعدة للحرب حتى يقاوم هذه الكفار فلا يمكن دفع ذلك البلاء من غير التفاتك وجاءه السلطان احد أيضا بكمال الاضطراب وتتمام الاضطراب وتشتت بذيل عناية وحبل حيايته فخرج حضرة شيخنا مع جماعة من الموالى وجاءه مسكر الكفار وجالس الخان وأعيان

بل طلب شيئا معه يعني المعرفة ومن وجد العرفان كانه لم يجده فقد خاض لجة الوصول يعني لو كان وجود المعرفة مساويا عنده مع عدمها لكونها غير مقصود في نفسها بل لغيرها فهو علامة على انه خاض في لجة بحر الوصول حيث لم ير غير المروفي فكيف يرى غيره تعالى من استغرق في شهوده وغاب عن وجوده رزقنا الله سبحانه وتعالى من هذا الحال بمنه وكرمه ولطفه وهذه نبذة من بحر آداب الطريقة التي لا بد من رطابتها لمن سلكها ووراثتها اشياء



العساكر وانه قدت بينهم صحبة عالية وسخر كلهم في اثناء الصحبة وحصل لهم تأثر قوي حتى رمى كل من كان في هذا المجلس أصنامهم من اعناقهم الى الصحراء وآمنوا عن آخرهم على يده ودل كلهم قومه على الايمان فنشرف جميع من في اولئك العسكر والجمعية من الرجال والنسوان والكبار والصغار بشرف الايمان والاسلام ووهبوا لحضرة شيخنا جميع من أسروه من تلك النواحي من الولدان والبنات والاحرار والعبيد وكان كلهم زهاء الفين ووهبوا له ايضا جميع ماله ووهبوا من الاموال والمواشي مقدار عشرة آلاف من الابل والخيول والبقر والغنم فارسل الاسارى الى اوطانهم مع اموالهم ومواشيهم وضم الى هذا العسكر شخصين من خدامه احدهما قارى لتعليم القرآن والاخر فقيه لتعليم احكام الشريعة ومعالم الاسلام ثم رجع الى شاهرخية واستأذن الساطان اجد وتوجه الى سمرقند \* قال \* مولانا برهان الدين راوى هذه الواقعة لما سار حضرة شيخنا مرحلة من شاهرخية قال في اثناء الطريق متوجها الى الفقير يامولانا برهان الدين نحن انما نختار مشقة السفر ومحنته لانفسنا لامثال هذه الامور التي شاهدتها \* جاء حضرة شيخنا يوما من محلة خواجه كفشير محوطة العلماء في مرض موت مولانا برهان الدين لعيادته وكنت انا ايضا في ملازمته مع خادمين غيرى حاملين حضرة شيخنا فجلس حذاء رأسه وقال قال بهلوان محمود بوريا

(شعر) لست ارضى فرقة المولى الآله \* لا ابالي من بلايا غيرها

ثم قال قد ورد في الحديث جد دوا ايمانكم بقول لاله الا الله ومعنى تجديد الايمان بهذه الكلمة ان يحصل ميل جديد وانجذاب ومحبة الى جناب الحق سبحانه كلما تكلم بهذه الكلمة فمن لاحظ هذا المعنى عند تكرار هذه الكلمة فقد مثل امر جد دوا وعمل بمضمونه قال الخواجه محمد بن علي الحكيم الترمذي قدس سره يفهم من مضمون جد دوا ايمانكم ان الايمان يخلق وعلامة كونه خلقا ان لا يبقى لصاحبه ميل وانجذاب وشوق الى المؤمن به فينبغي للطالب الصادق اكتساب الوله والشوق والانجذاب بتكرار هذه الكلمة المورثة لذلك \* توفي \* مولانا برهان الدين بعد ثلاثة ايام من هذه الصحبة فصلى عليه حضرة شيخنا مع سائر الاصحاب واعيان سمرقند وخواصه وعوامه ودفن في محوطة العلماء ثم توفي مولانا جعفر بعد ثمانية ايام من وفاته كما مر وقد اخطأ في معالجتها طيب خراساني وخطب فيها ولما حضر مجلس حضرة شيخنا في يوم من ايام التعزية غضب عليه حضرة شيخنا واغلاظ عليه وقال انك قتلت شخصين من اصحابي ليس لهما ثالث في جميع وجه الارض فان مايت طبقات السموات والارضين من الذهب الاحر فاوفيت قيمتهما (مولانا لطف الله الختلافي رحمه الله) هو ابن اخت مولانا برهان الدين الختلافي كان من كبار اصحاب حضرة شيخنا ومن المقبولين لديه وكان طالما بعلوم الشريعة والطريقة وكانت صفة البسط فالبة عليه وكان في اكثر الاوقات متبسما ومبتهجا وكان يضحك حضرة شيخنا بكلمات لذيدة دائما وكان حضرة شيخنا يمزح معه احيانا وسئل يوما على سبيل المطاوعة انك اى نوع من النساء تختار حين تتزوج قال اختار امرأة خضراء ذات حلاوة فقال له شيخنا اخطأت الم تدران حلاوتها تزول بعد ايام وتبقى خضرتها فقطم قال ان التزوج غل على اقدام الطالبين ثم انشد هذا البيت (شعر)

كثيرة لا مطمع لاستقصائها  
فن اراد الاطلاع عليها  
فعلية بالرسالة القشرية  
وعوارف المعارف واحياء  
العلوم وغيرها بل لا بد  
من تتبع هذه الكتب  
للسالك الحقيقي والعمل  
بما فيها بقدر الامكان وهذا  
الكتاب اعني الرشحات من  
اوله الى آخره مشحون بديان  
آداب هذه الطريقة  
النقشبندية العلمية خاصة  
فن ظفربه وعمل بما فيه فقد  
صادف البقية فان فيه  
غنية وكل صيد في جوف  
الفر او ليكن هذا آخر  
ما اردنا ابراده في هذه  
المجموعة والمجد لله اولا  
وآخرا وباطنا وظاهرا



كذخداى كه مائة هوس ست \* كدرها كن تراخدای بس ست  
 ترجة ان التزوج رأس مال تفلس \* فا حذرته وحسبك الرحمن  
 قال مولانا لطف الله لما كنت في وطني في ايام الصبا رأيت رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم ليلة في المنام في غاية الحسن والجمال وتلك الصورة كانت حاضرة في قلبي دائما ولما  
 تشرفت بشرف صحبة حضرة شيخنا قال يوما في اثناء الكلام بالتقريب ان بعض الناس يرى  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم احيانا ثم نظر الى جانبي بغتة وظهر في تلك الصورة الحسنة  
 التي رأيت بهار رسول الله صلى الله عليه وسلم والحق أن مشاهدة هذه الصورة كانت موجبة  
 لارتباطه بحضرة الشيخ \* قال كنت مرة في ملازمة حضرة شيخنا في قرية داليج وهي قرية في سفد  
 سمرقند على اربعة فراسخ من البلد وكان جمع من الموالى في رفاقته ومعهم شرح منازل السائرین  
 للشيخ عبدالرزاق الكاشى فطرح حضرة شيخنا كلاما منه بين الموالى وطلب منهم توجيه على  
 ما هو دأبه الشريف فخطر شئ في خاطري فعرضته عليه فقال ان مذاق هذه الطائفة طور  
 آخر خل تأويلات علماء الظاهر فسكت واخطرت بيالى ان ما وقع في خاطري له وجه وجيه  
 فلم لا يقبله حضرة الشيخ فظهر في صورة الغضب وشرع في التكلم وزاد حرارته وغضبه  
 في اثناء الكلام فاحسست في نفسي ثقلا عظيما وظننت انه وقع على مائة من من الحمل وصرت  
 منحنيا من غاية الثقل وعدم الطاقة وزالت القوة والحركة حتى فرأيت حضرة شيخنا في هذا  
 الحال قد شرع وجهه المنور في التزايد والتعظيم وارى شفته تتحركان لكن لا اسمع شيئا  
 ولا افهم فبلغ تزايد حدها قدماء جميع البيت ولم يفضل منه محل اصلا فوقع في غاية  
 المضايقة حتى كاد نفسي ينقطع وبقيت على تلك الحالة مدة مديدة ثم رأيت وجهه المبارك قد  
 شرع في النقصان قليلا قليلا حتى عاد الى حاله الاول وصرت أيضا خفيفا ورجعت الى سيرتي  
 الاولى وزالت الثقلة عني بالتمام ولم يكن لاهل المجلس خبر من ذلك اصلا \* وقال كنت مرة  
 في ملازمة حضرة شيخنا بحملة خواجه كفشير وكان وقت الحرارة فجاء حضرة شيخنا من طرف  
 حرمة الى جانب حجرته بقميص فقط بلا جبة وعمامة وقعد في حجرته فرأيت جنته المباركة في غاية  
 الصغر فخطر في قلبي ان جميع آثار تلك التصرفات في الممالك يظهر من حضرة شيخنا مع هذه  
 الجنة وليس ظهور هذه التصرفات الا بمحض عناية الله سبحانه وقد درته الكاملة فبمجرد  
 ظهور ذلك في الخاطر شرع في التكلم اظهارا للالتفات والعناية للفقير وتعظيم وجهه  
 المبارك حتى امتلأ منه الحجر فاخذت نفسي على زاوية ووقعت في غاية المضايقة وغبت عن  
 الحس والحركة مثل الاول فسمعت صوتا ولكن لم افهم مضمونه وامتدت تلك الحالة مدة  
 مديدة ووقعت على الغيبة ولما افقت رأيت وجهه قد رجس الى حاله الاصلى \* وقال  
 ذهبت في ملازمته الى قرية كما نكران في مبادى احوالى وكان فرسى بطبي السير فكنت اسوقه  
 قدام حضرة شيخنا خوفا من الخلف منه فلحقني حضرة شيخنا وضرب فرسى بسوطه وقال  
 ان فرسك ما كان رهوانا فصار فرسى رهوانا في الحال حتى كان يسبق فرس حضرة شيخنا  
 مع سوقه اياه بسرعة ولم يتخلف عنه خطوة وكنت ايضا مسرتيحا فوق ظهره وتعجب  
 الاصحاب الحاضرون بعدما اطلعوا على حقيقة الحال وما دام ذلك الفرس حيا كان رهوانا

وصلى الله على خير خلقه  
 محمد وعلى آله واصحابه  
 واتباعه وخياراته أجمعين  
 الى يوم الدين والمرجو  
 من كرم الكرام وفضل  
 ذوى الفضل العظام  
 ان يصلحوا ماعثروا عليه فيها  
 من الخطاء والخلل وان  
 يستروا ما وقع فيها من الزلل  
 وان يردوه الى الصواب  
 دون ان يستعجل بالادوم  
 والعتاب فاننا لا ندعى ان  
 كل ما حررناه مصون عن  
 الخطاء والشبهة والارتباب  
 بل ان اصبنا الهدف فليس  
 ذلك على الله به زبوان  
 أخطأناه فليس ذلك من شأننا  
 بغريب ونعوذ بالله من شرور  
 انفسنا ومن سيئات أعمالنا



ولم يظهر منه الباطن أصلاً وصارت مشاهدة هذا الحال سبباً لمزيد يقيني بولاية حضرة الشيخ  
 \* مولانا شيخ عليه الرحمة \* كان من كبار اصحابه وكان تدبير أموره الدنيوية وتصرفها  
 مفوضاً إليه مدة سنين وسمعت بعض الاصحاب يقول ان مولانا شيخ اذ ارجع الى منزله كان  
 يجالس اهل بيته زماناً ويأكل معهم طعاماً فاذا نام اصحابه وخدمته كان يلبس لباس الليل  
 ويجلس مستقبل القبلة الى طلوع الفجر مشتغلاً بتحصيل النسبة التي أخذها من حضرة الشيخ  
 بتمام الاهتمام \* وكان يفهم من كلامه أنه كان مأموراً بالثبات والاثبات بطريق في حبس  
 النفس وما يؤيد ذلك ما قاله مرة في الخلوة أنه قد بلغ التثني والاثبات إحدى وخمسين مرة  
 في نفس واحد مع ملاحظة نفي الغير واثبات المقصود ورعاية كلمة بازكشت والوقوف القلبي  
 والوقوف العدي من غير ان يضيق النفس ومن غير ان يحصل الخفقان في القلب ومن  
 غير ان يظهر أثر التعب في البشرة \* كان \* يوماً قاعداً في محوطة العلماء  
 بحلة خواجه كفسير مع جمع من خواص الاصحاب في حجرة واحد من الطلبة وجرى  
 الكلام في تصرفات شيخنا العجيبة وكراماته الغريبة ونقل كل من الاصحاب شيئاً  
 من هذا الباب ومولانا شيخ ساكت لا يتكلم فحظر في بالي أنه ماذا عليه لو تكلم بشيء  
 في هذا الباب فقال بعد لحظة للاصحاب انتم انما تكلمتم في تصرفاته الا فاقية وما بينتم شيئاً  
 من تصرفاته الانسية فقال له الاصحاب فتفضل علينا بنقل شيء من ذلك فقال لما وصلت  
 الى صحبته في مبادئ الحال وتلقنت عنه الذكرا تعبت نفسي كثير ارباضات شديدة حتى ظهر  
 شيء يسير من نتائج الاشتغال اكثر التفاته يوماً فيوماً فتيمر شيء من جمعية الباطن بعد مدة  
 وحصلت نسبة الحضور في الجملة فامرني حضرة الشيخ بكفاية بعض مهمات الزراعة وغيرها  
 فشردت النسبة في الضعف والانحطاط شيئاً فشيئاً لتطرق الفتور الى الاشتغال الباطني بسبب  
 الاشتغال بالشغل الظاهري المأمور به فحصل لي من ذلك الم العظيم وحزن كثير فقلت في نفسي اذهب  
 عند حضرة الشيخ واعرض عليه الم قلبي فحنت خلوتي في وقت الفرصة و اردت ان اعرض عليه  
 شيئاً من بعض احوالي المنتشة فقال قبل ان اتكلم يا مولانا شيخ ان الخلوة في الجلوة اصل كلي في  
 طريقة خواجكان قدس الله ارواحهم وبناء جميع امورهم على ذلك وذلك الاصل مأخوذ من قوله  
 تعالى رجال لا تلهيهم تجارة ولا بيع عن ذكر الله وان نسبة هؤلاء الاكابر محبوبة وغيره المحبة  
 تقتضي ان يكون المحبوب مستورا وكيف يريد المحب الغيور كون محبوبه من غير حجاب  
 عن الاغيار وتحصيل هذه النسبة من غير سترها بشيء ليس من دأب هؤلاء الطائفة العلية  
 بل لا بد من جمعها مع شغل من الاشغال الظاهرية فتضرعت اليه بحسب الباطن لكوني  
 عاجزاً عن الجمع بين امرين فقال اجتهد بصرف الهمة فيه فعسى الله سبحانه يعطيك قوة تحصل  
 بها امور والتفت الى مقارنا لهذا الحال فاستولى على باطني ما كان يتيسر لي احياناً بالتعمل  
 والتكلف وصار ثابتاً ومتمكناً في قلبي وحصل له الاطمئنان وتخلص عن التردد والافتتان ثم  
 كان ذلك نصب العين في جميع الاشغال والاحوال والنوم واليقظة والسكون والانتقال والحمد  
 لله على ذلك توفي مولانا شيخ بعد مضي ايام من اقام ارشحات في اواخر سلطنة سلطان  
 الاوزبك ودفن في محوطة العلماء رحمه الله (مولانا سلطان احمد عليه الرحمة) كان من جملة

ومازل فيه الاقدام او طغى  
 به الاقلام (شعر) استغفر الله  
 من قول بلا عمل \* لقد نسبت  
 به نسلاً لذي عقم \*  
 والمسؤل من طالع هذا  
 الكتاب وانتفع به وصفي  
 وقته وطاب ان يذكر  
 هذا العاجز بداء حصول  
 كل خير واندفاع كل شر  
 وضير وصلى الله على  
 اشرف المرسلين سيد  
 الكونين محمد وعلى آله  
 واصحابه واتباعه واوليائه  
 آمنه أجمعين وقع الفراغ  
 من نقله الى البياض ضحى  
 يوم الاثنين - بين الثاني  
 والعشرين من رجب سنة  
 ثلاث وثلاثمائة وألف  
 في بلد الله الحرام شرفه الله



أصحاب حضرة شيخنا ومن العلماء المتبحرين في العلوم الظاهرية والباطنية وسافر الى الحجاز  
باجازة حضرة شيخنا و فاز بزيارة الحرمين الشريفين زادهما الله شرفا وكرامة ورجع الى ملازمته  
ثانيا قال ذهبت يوما في مبادي احوالي الى قرية ماتريد للملازمة حضرة شيخنا واجتهدت في  
الطريق في تحصيل جمعية الخاطر بطريق التوجه والمراقة لا حضر عند حضرة شيخنا بالجمعية  
لكنهم لم يتيسر فاشتغلت بطريق النفي والاثبات وكررت كلمة التوحيد مرات بشرائطه اللازمة  
حتى حصل لي شيء يسير من نسبة الحضور فحفظت تلك النسبة وجمعت مجلس حضرة شيخنا وما  
قعدت عنده قال لي بعد لحظة هل تشغل بالنفي والاثبات قلت نعم اشتغل به احيانا فقال لما حضرت  
ظهرت نسبة النفي والاثبات فصار من كلام حضرة الشيخ معلوما لي ان الحضور بالله وان كان في حد  
ذاته واحدا ولكن بالنظر الى اسبابه من النفي والاثبات والتوجه والمراقة له كيفية مختلفة والفرق  
بين تلك الكيفيات وتميزها موقوف على فراسة اخص الخواص من الاولياء ذوى الاختصاص  
المؤيد بالعلم الادنى من عند الملك العلام \* مولانا بوسعيد الاوبهى عليه الرحمة \* كان  
من جملة اصحابه المقبولين عنده صحبه اخصا و ثلاثين سنة قال ان سبب لحوقى بحضرة شيخنا  
ودوام ملازمتى له هو انى قدمت في مبادي احوالي سمرقند واشتغلت بتحصيل العلوم في مدرسة  
مرزا لغ بك مدة وصرفت الخاطر الى المطالعة بالتمام ثم تطرق الفتور الى المطالعة من غير سبب  
وظهرت في باطنى داعية طريق التصوف وخدمة الدراويش فخرجت من المدرسة فاقبل  
على واحد من طلبة العلوم الذى كان بينى وبينه الفة ومودة فقلت له أين كنت وكيف حالك  
فقال كنت في جبل النور عند الشيخ الياس والآن جئت من ملازمته ووصفه باوصاف حسنة  
جيلة حتى حصل لي ميل عظيم الى صحبته فتوجهت من ذلك المحل من غير ان ارجع الى حجرى  
نحو جبل النور فصادف مجتازى مدرسة حضرة شيخنا ورأيتة قد قدم هناك ونزل عند باب  
المدرسة فقلت في نفسي ما صحبت حضرة الشيخ اصلا فجالسه اولا ثم اذهب الى جبل  
النور فدخلت المدرسة من خلفه فرأيتة قاعدا في صفة المدرسة مع جماعة من اصحابه بنيت  
عند \* وجلست في مقابلة حضرة شيخنا في صف اصحاب فرفع رأسه بعد سكوت لحظة  
وقال خطابا لى ( شعر )

اقعد لى ولا تذهب الى جبل \* فانه لامعا ذا اليوم فى الجبل

فتغير حالى من سماع هذا البيت وقلت فى نفسى لو أنشد حضرة الشيخ هذا البيت من  
اجلى فليشده ثانيا فتوجه الى وقال يا مولانا ابا عبد ان هذا البيت من اشعار الشيخ كمال  
الحجندى قدس سره ( شعر )

اقعد لى ولا تذهب الى جبل \* فانه لامعا ذا اليوم فى الجبل

ثم قام وخرج من المدرسة وركب فرسه ومضى لسبيله وجعل باطنى منجذبا اليه فبقيت  
حيران مضطربا وتفكرت فى نفسى ان حضرة الشيخ لم يجمع اسمى اصلا فن ابن ماعرفه وما هذا  
البيت الذى أنشده فخرجت من المدرسة متحيرا وارسلت الى الطلبة فى مدرسة مرزا لغ  
بك خبرا باباحة ما فى حجرى لهم ثم جمعت عند حضرة الشيخ والتزم لازمة عتبه العلية  
فصت سنة كاملة ولم يلتفت حضرة الشيخ الى فى تلك المدة بوجه من الوجوه بحسب

تعالى الى قيام الساعة  
وساعة القيام بجاه نبيه  
وحبيبته عليه الصلاة  
والسلام على يد جامعه الفقير  
محمد مراد القزاني ملكه  
الله سبحانه نواصى الامانى  
ولنختم الكلام بالتوسل  
الى الله سبحانه بعمدنا  
الكرام امثالا لقوله تعالى  
يا ايها الذين آمنوا اتقوا الله  
واتقوا اليه الوسيلة  
الاية نسئلك اللهم توسلا  
بجاه سيدنا محمد رسول الله  
صلى الله عليه وسلم وبجاه  
سيدنا أبى بكر الصديق  
رضى الله عنه وبجاه سيدنا  
سلمان الفارسي رضى الله  
عنه وبجاه سيدنا قاسم  
ابن محمد بن أبى بكر الصديق



الظاهر ولكن كان انخدابي اليه وعلاقتي به بحسب الباطن في التزايد يوما فيوما  
 وكان ثوبي في تلك المدة قباء خلقة مرقة ليس تحتها قيص ولا سروال ثم ظهر التفاته شياً  
 فشيئاً بعد سنة قال وقع علي يوماً ثقل عظيم من طرف حضرة شيخنا وانقطع  
 الالتفات الذي كنت اشاهده منه في باطني آناً فآناً واستولت صفة هذا القبض علي  
 حتى خفت من الهلاك وامتد ذلك القبض الي عشرين يوماً ولم يبق صبري وطاقتي  
 وقد كنت سمعت من بعض الاكابر انه من قرأ سورة يسين في التهجد ثم دعا بما شاء يستجاب  
 له البتة فدعوت ليلة بعد التهجد بتمام الاضطرار الى الله تعالى وقلت الهي ان كان  
 في طبيعتي ما هو مكروه عند حضرة الشيخ فأزله عني وان كان استعدادي علي وجهه اكون  
 سبباً لتكدره فارفعني من بينهم او باعدني من عتبته واوردت انثال تلك الكلمات في مناجاتي  
 وبكيت كثير اولما حضرت مجلس حضرة شيخنا في الصبح كان اول اني ظننت اني اعمل  
 شيئاً والحال انه لا يناسبك حتى تمنى الموت والتباعد فليكن ذلك مصروفاً عنك فعمل من كلامه هذا  
 ان ذلك القبض والثقل الذان احالهما الي الفقير كانا منه لتريتي ثم ظهر بعد ذلك بسط وانسراح  
 \* ومن فوائد كلماته النفيسة هذه الرشحات الثلاث (رشحة) قال ان حاصل السير والسلوك  
 وجدان الذرق والالم فينبغي للطالب ان يلتذ بما وجدته من الواردات والمواجيد وان يكون  
 خالياً من هذا الذوق واللذة ثانياً وان يغم ويتألم لمالم يجده ولم يصل اليه وفاته فان المقصود غير  
 متناه ونسبة ما وجدته الي مالم يجده كنسبة نصف قطرة الي البحر المحيط فاذا فزع بما وجدته  
 واطمأن به واستمر في ذوقه ولذته الي ان خرج من هذا العالم فلا جرم يكون فيه محبوباً  
 أبداً لا يدين ويكون من الاذواق والمواجيد الغير المتناهية محروماً فان السالك  
 اذ رزق العمر الابد وسار فيه وطار ونال ما نال فهو كأنه لم يعمل شيئاً ولم يسلك طريقاً بالنظر  
 الي مراتب الاذواق الالهية غير المتناهية فاظنك فيمن قنع بادنى ذوق وبقي في ادون المراتب  
 وانزل الدرجات (رشحة) قال يوماً في اسرار آيات سورة الاخلاص ان اول موجود وجد  
 بايجاد الله تعالى من غير واسطة هو الصادر الاول ولما كان اظهار المبدأ الفياض له مشابهاً  
 للتوليد فلا جرم نفي الله سبحانه تلك المشابهة بقوله لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفواً احد  
 في المظاهر الالهية والكونية بحسب الذات والصفات والاسماء والافعال بعد ايجاد الموجودات  
 واظهار التعيينات تشابه ظهوره هذا التولد فلا جرم نفي الله سبحانه وتعالى تلك المشابهة  
 بقوله ولم يولد ولم يولد ولما جعل الله سبحانه نوع الانسان بعد ايجاد الموجودات نسخة جامعة ومظهراً  
 لجميع الاسماء بحكم قوله عليه الصلاة والسلام خلق الله آدم على صورة الرحمن وجعله مرآة  
 لذاته وصفاته وافعاله التي لانهاية لها كان مظنة مشابهة نوع الانسان من حيثية الجامعة بالذات  
 المقدسة الموصوفة بقوله تعالى قل هو الله احد الله الصمد وتوهم كونه كفواً له تعالى لا جرم نفي الله  
 سبحانه تلك المظنة والتوهم بقوله ولم يكن له كفواً احد (رشحة) قال ذهبت الي مجلس وعظ خواجه  
 شمس الدين محمد الكوسوي مع والدي الماجد فشهدت منه في ذلك المجلس خرق العادة وسمعت  
 تفسير آية وكل منهما عجيب وغريب اما خرق العادة فهو انه كان هو يتكلم في المعارف الالهية  
 والاطراف السبحانية بكلمات ضامضة ونكات عالية فغشي بعض الحاضرين نعاس بسبب دقة

رضي الله عنهم و بجاه  
 سيدنا جعفر الصادق  
 رضي الله عنه و بجاه  
 سيدنا أبي يزيد البسطامي  
 رضي الله عنه و بجاه سيدنا  
 أبي الحسن الخرقاني  
 رضي الله عنه و بجاه  
 سيدنا أبي علي الفارسي  
 رضي الله عنه و بجاه  
 سيدنا أبي يعقوب يوسف  
 الهمداني رضي الله عنه  
 و بجاه سيدنا عبد الخالق  
 العجدي واني رضي الله عنه  
 و بجاه سيدنا طارف  
 الربوكري رضي الله عنه  
 و بجاه سيدنا محمود الانجيري  
 فغفروني رضي الله عنه  
 و بجاه سيدنا عزيزان علي  
 الرايني رضي الله عنه



الكلام وبعده عن ادراك مضمونه فقال الخواجه غضبا عليهم مالكم قد اراكم تتناصون وتتأبون فوالله لو كلمت بهذه الكلمات سقف المسجد لتأثر البتة ولزعرع عن مكانه ثم اشار الى سقف المسجد فظهرت فيه زلزلة وزلزلة من خشابه فوق اهل المجلس بعضهم على بعض من الخوف ومن كان في قرب الباب خرج هاربا الى صحن المسجد ومن كان في قرب المنبر تعلق بقائمه ولما كنت في ذلك الوقت اصغر الحاضرين قمت من مكانى مسرعا وتعلقت بقائمة المنبر فسكت الخواجه مدة مديدة فوق المنبر ثم شرع في الكلام واستمع له الحاضرون بحضور القلب متوجهين اليه بكليةهم واما تفسير الآية فقال قال الله تعالى احسن كما احسن الله اليك واحسن الله تعالى الى العبد هو ان الحق سبحانه كان ظاهرا في الازل والعبد مخفيا فأحسن الله للعبد بان جعله ظاهرا او جعل ذاته تعالى مخفية ثم علمه وامره ان يحسن كما احسن اليه يعنى اجعل نفسك مخفيا بنى وجودك حتى يكون الحق سبحانه ظاهرا (مولانا القاضى محمد قدس سره وأدام الله ركات افادته) هو من اجلة اصحاب حضرة شيخنا ومن المقبولين عنده وصنف كتابا في مناقب حضرة شيخنا وخصائمه وفضائله وسماه سلسلة العارفين وتذكرة الصديقين وذكر فيه تشرفت بادراك صحبة حضرة شيخنا في سنة خمس وثمانين وثمانمائة وكنيت في ملازمته مدة اثنتي عشرة سنة والله على ذلك ولما كان له طبع وقادو فهم نقاد في ادراك لطائف الصوفية ومعارفهم قدس الله احوهم كان حضرة شيخنا يخاطبه وقت اداء حقائق هذه الطائفة ودقائقهم \* قال \* سئلنى حضرة شيخنا يوما هل تجد نقصانا في عقيدتك التى اخذتها وتلقيتها من ابيك وامك واستاذك في صغر سنك بسماع هذه الكلمات الدقيقة منى قلت لا فقال اذا يمكن ان نكلمك بامثال هذه الكلمات \* وكتب في سلسلة العارفين وسمعتة شفاها يقول ان سبب اتصالى بصحبة حضرة شيخنا وملازمته انى خرجت من سمرقند مع واحد من طلبة العلوم يسمى بنعمة الله الكرمانى قاصدين هراة ولما وصلنا الى قرية شادمان توقفنا هناك بسبب حرارة الهواء ولما دخل وقت العصر قدم حضرة الشيخ هناك فذهبنا الى ملازمته فقال من اين قلت من سمرقند ثم شرع فى التكلم بانواع الحكايات واظهر فى اثناها جميع ما فى قلبى وكان من جملة ذلك كلام صار سببا لحيرة الفقير وخروجى من تلك الولاية فأظهره على وجه كان قلبى منجذبا اليه بسببه وقال فى اثناء الكلام ان كان المقصود تحصيل العلوم فهو هنا ايضا ميسر والحاصل انه تبين لى فى ذلك المحل ان ليس شىء من مخفيات الفقير ومكنونات الضمير الا وحضرة الشيخ مطلع عليه وتيقنت ان له اشراقا تاما على بواطن الخلق وضاءرهم ومن العجائب انه مع حصول اليقين بهذا المعنى لم يزل عنى ميل السفر او فور شوق تفرج هراة فقصدت قرشى فنعنى عن ذلك وقال بل اذهب الى بخارا ولما جئته فى غد لاستئذانه قال لى شخص انه مشغول بالكتابة ثم رأيت بعد لحظة قد قام من مكانه وجاء نحوى وقال قل الصدق والحق هل تذهب الى هراة لتحصيل طريق التصوف ام لتحصيل العلوم فسكت من ذاية الدهشة فقال مولانا نعمة الله ان ميله الى جانب التصوف فالب وانما جعل التحصيل سترًا وجماله فنيسم وقال اذا كان كذلك فحسن ثم اخذ بيدي وتوجه الى طرف من البستان ومشى حتى بعد عن الناس ثم وقف وقد حصل لى غية بمجرد وصول يده الى يدي وبقيت فى الغيبة زمانا

(زجره رشحات)

وبجاء سيدنا محمد بابا السامى  
رضى الله عنه وبجاء سيدنا  
السيد الامير كلال رضى الله  
عنه وبجاء سيدنا امام  
الطريقة وبرهان الحقيقة  
السيد بهاء الدين النقشبند  
رضى الله عنه وبجاء سيدنا  
علاء الدين العطار  
رضى الله عنه وبجاء  
سيدنا يعقوب الجرجاني  
رضى الله عنه وبجاء سيدنا  
عبيد الله احرار رضى الله  
عنه وبجاء سيدنا محمد  
الزاهد رضى الله عنه  
وبجاء سيدنا درويش  
محمد رضى الله عنه وبجاء  
سيدنا خواجى الامكنى  
رضى الله عنه وبجاء سيدنا  
محمد الباقر رضى الله



ولما أفقت من الغيبة شرع في التكلم وقال اظن انك لا تقدر ان تقر أخطى فأخرج من جيبه رقعة  
 وقرأ ما فيها ثم ألقاها وأعطانيها وقال احفظها ولا تضيعها وقد كتب فيها ان حقيقة العبادة خشوع  
 وخضوع وانكسار وتضرع وطريق حصولها في القلب شهود عظيمة الحق سبحانه وحصول  
 تلك السعادة موقوف على محبته تعالى وظهور المحبة موقوف على متابعة سيد المرسلين وسند الاولين  
 والآخرين عليه من الصلوات اتمها ومن التحيات اكملها والمتابعة موقوفة على العلم بطريق المتابعة  
 فيلزم ضرورة متابعة العلماء الذين هم وورثة علوم الدين للغرض المذكور وينبغي ان يجتنب  
 صحبة علماء السوء الذين جعلوا العلم وسيلة الى معاش دنيوي وسببا لحصول الجاه وينبغي  
 ايضا الاجتناب عن صحبة المتصوفين الذين يركنون الى الرقص والسماع ويأخذون كلما يتيسر لهم  
 من غير نحاش وبأكلون كل ما يجدونه بلا توقف وينبغي ايضا الاجتناب عن استماع كلمات توحيدية  
 ومعارف تكون سبب لنقصان عقيدة اهل السنة والجماعة وان يكون التحصيل لظهور المعارف  
 الحقيقية التي توقف ظهورها على متابعة سيد المرسلين صلى الله عليه وسلم والسلام ثم جاء عند  
 الاصحاب وأجاز الفقير لسفره راهة وقرأ الفاتحة وركب فرسه ومضى فتوجهت الى بخارا بموجب  
 اشارته ولما شينا قليلا جاء واحد من خلفنا ماشيا واعطانا كتابا من حضرة الشيخ كتبه الى مولانا  
 خواجه كلان ابن مولانا سعد الدين الكاشغري قدس سره وقد كتب فيه ان كن واقفا على  
 حامل هذه الرقعة ولا تتركه ان يقعد من غير شغل وان يختلط بكل من شاء فآثر هذا الكتاب في  
 تأثيرا عظيما وكأنه كان سهما اصاب قلبا مجروحا وكان قلبي بكليته مائلا الى ملازمته ومشغوقا  
 به ولو ان كان قلبي متوجها الى بخارا وصرت تنفرق القلب مستغرق النغم والهم وكان يقع على  
 في كل منزل ما يوجب الرجوع ومن اعجب العجائب عدم زوال دغدغة السفر عن الخاطر مع  
 وقوع امثال تلك الموانع حتى بدلت الى بخارا استا من الدواب لوقوع صورة مازمة عن  
 الركوب في كل منزل على الدابة التي كنت راكبها ولما دخلت بخارا عرض لي رمد قوي  
 وتوقفت عن السفر أياما بسببه ثم كما قصدت السفر منه ظهر شئ مانع عن السفر ثم طرأت على  
 الحمى الباردة فقلت في نفسي ان اردت السفر به ذلك وسعيت له اخاف من الهلاك  
 فاخرجت داعية السفر من قلبي بالكليته فزال المرض عني فعزمت ان ارجع الى ملازمته  
 ولما وصلت الى تاتكند وقع في قلبي ان اذهب اولا الى رباط الشيخ الياس  
 لرؤيته ونوع الاستئذان منه بحسب الباطن معللا بان جذب صحبة حضرة الشيخ  
 غلب على وسلب عني راحتي والباعث على ذلك فاني كنت في ربيعة ارادته اولا فسلمت  
 فرسي مع ما عليه من الكتب وغيرها الى واحد من احبائي ودخلت السوق بقصد ملاقة  
 واحد من مریدی الشيخ الياس لاذهب معه الى رباطه فلقيت شخصا منهم وقال ائت بفرسك  
 فنتوجه الى رباط راكبين فثبت لاخذ فرسي فقال لي شخص قد ضاع فرسك مع ما عليه من  
 الكتب وذهب جماعة اطلبه فعدت في زاوية مطرقا متفكرا فوقع على قلبي ان اكب طبقات  
 خواجكان قدس الله ارواحهم في غاية من الغيرة وقد قصدت زيارة غيرهم مع توجههم الى بهذه  
 الانواع من الالتفات والحمد لله على ما لم اكن مبتلى بازيد من ذلك فرجعت عن تلك العزيمة من  
 قلبي واستغفرت من هارني فبلغ صوت شخص سمعي يقول قد وجد فرسك مع ما عليه من غير ضياع

لله عنه وبجاء سيدنا  
 الامام الرباني المجدد  
 الالف الثاني الشيخ أحمد  
 الفاروق السهرندي  
 رضى الله عنه وبجاء  
 سيدنا محمد مصوم  
 رضى الله عنه وبجاء سيدنا  
 سيف الدين رضى الله عنه  
 وبجاء سيدنا السيد نور  
 محمد البداوني رضى الله  
 عنه وبجاء سيدنا حبيب الله  
 مرزا جاناظر الشهيد  
 رضى الله عنه وبجاء سيدنا  
 عبد الله الدهلوي رضى الله  
 عنه وبجاء سيدنا أبي  
 سعيد الاحمدى رضى الله  
 عنه وبجاء سيدنا أحمد  
 سعيد الاحمدى رضى الله  
 عنه وبجاء سيدنا محمد



شيء منه فرفعت رأسي فرأيت فرسي قد جاؤا به وقال صاجي الذي سلمت اليه فرسي قد وقع على امر عجيب وهو اني ربطت فرسك في مقابلي فلما نظرت امره في مكانه فصرت متخيرا ومتعجبا فان وجدان شيء بعد فقدانه في اسواق تاتكند عمير جد الكثرة الناس وازدحام الخلق واغرب من هذا وجدانه من غير نقصان شيء منه فظهرت في كيفية عجيبة من مشاهدة هذا الحال فركبت الفرس في الفور وتوجهت الى سمرقند من غير ان اذهب الى رباط الشيخ الياس ولما وصلت الى صحبة حضرة الشيخ نظر الى وتبسم وقال مرحبا فتبين لي انه كان خبيراً ومطلعا على جميع ماجرى علي بل كانت الموانع كلها من طرفه وقال وقع مرة على خاطري في مبادي ملازمتي لحضرة الشيخ حين كونه في رباط خواجه ان اذهب لزيارة خواجه زكريا الورق سري ولما وصلت الى باب قبة قبره وقمت على كيفية غريبة قبل ان اضع قدمي داخل القبة حتى سقطت على الارض واحسست في باطني ألما عظيما وصرت منحنيا مثل الحلقة وكاد ان يفارق روحي بدني فوق في قلبي اني خرجت من صحبة حضرة الشيخ لزيارة بلا اجازة منه وهذا ليس بحسن فالتفتت في الحال ورجعت من غير وضع القدم في القبة ولما جلست عند حضرة الشيخ كان اول كلامه ألم تسمع قول الاكابر ان الهجر الحى اولى من الاسد الميت فصارت مشاهدة ذلك الحال موجبة لزيادة يقين الفقير بولاية حضرة الشيخ قال بعض الاصحاب انه لما اشتد مرض حضرة شيخنا واجتمع عنده اولاده واحفاده واصحابه في قرية كانكران قال ينبغي لاصحابنا ان يختاروا أحدا من امرين من الفقر والغنى ثم توجه الى مولانا القاضي محمد وقال اخترت اولوا واحدا منهما فقال مولانا محمد اني اخترت ما هو مختار عندكم فقال حضرة الشيخ ان المختار عندنا هو الفقر ثم أشار الى واحد من وكلائه ان يعطى مولانا محمد أربعة آلاف من الذهب الشاهرخية لاختياره الفقر على الغنى ليجعله رأس ماله وقوت عياله وليصرفه في فراغ الفقراء المجتمعين عنده واصلاح حاله ووجهية باله فأخذ مولانا محمد المبلغ المذكور امثال الامر الشريف وجعله رأس مال معاشه ومعاش اصحابه (مولانا خواجه علي التاشكندي رحمه الله) هو من قدماء اصحاب حضرة شيخنا واجله وكلائه وتشرف بشرف القبول في مبادي احواله تاشكندي ونقل عنه بعض الاكابر انه قال لما رجعت حضرة شيخنا الى وطنه الاصل من خراسان في مبادي احواله واشتغل بامر الزراعة وكنت وقتئذ شابا ابن عشرين سنة فالتمت صحبته واطهر لي التفاتا كثيرا فعزم في ذلك الاثناء جمع من طلبة العلوم على ان يتوجهوا الى سمرقند وسوسوا علي وسوسة بليغة وقالوا انك ان قعدت في تاشكندي تصيبع ارقانك وتبقى عاميا جاهلا واكثر وامن القيل والقال وشوشوا علي الحال حتى عزمتم علي السفر بالبال فقلت في نفسي ان استأذنت حضرة الشيخ للسفر مشافهة فغالب الظن انه يكون مانعا عنه قالوا ان اكتب في رقعة قضية ذوق التحصيل والسفر الى سمرقند واضعها على محل جلوسه حين غيبته عنه ثم توجه الى مقصدي فاذا اطلع علي مضمونها وانالست بمحاضر اذذاك لا يكون مانعا البتة واحصل نوع اجازة في ضمنها فكتبت الرقعة ووضعتها على محل جلوسه وسافرت الى سمرقند ولم يدخل حضرة الشيخ هذا البيت الذي وضعت فيه الرقعة في ذلك اليوم الى وقت المغرب اتفقا ولم يدخله وقت المغرب ورأى فيه الرقعة وقرأها تغير من تلك

مظهر الاجدي رضى الله  
عنه ويحياه سيدنا عبد  
الحمد افندي الشرواني  
المكي رضى الله عنه  
ويحياه سيدنا السيد محمد  
صالح الزواوي المكي  
مد الله ظلال جلاله  
واقاض علينا من نوال  
افضاله ان تنظر الى عبديك  
العاجز الفقير الخبير  
الاشيء محمد مراد  
بنظر العناية والرحمة  
والرأفة وان تفيض علي  
قلبه من بحار معرفتك  
ومحبتك رشحة وصلى الله  
علي سيدنا محمد وعلي آله  
 واصحابه ما التئم الارواح  
بالاشباح وها انتشى حارف  
بكؤس الاسرار وصاح



الصورة وقال ابتكلم هو معي بلسان القلم ويستأذني بالحيلة فنظر كيف يذهب الى سمرقند وقد كنا  
 زمانا مع جميع الاصحاب التاشكنديين وقت تغيره وقوله الكلام المذكور اول منزل من تاشكند  
 ما بين المغرب والعشاء فطراً على صداع قوي ووجع شديدة فلم تبق طاقتي ولا راحتى  
 فاخذت ابكى واتأوه الى ان كان وقت السحر فقام الاصحاب وأمرجوا دوابهم وحلوا  
 احوالهم واسرج دابتي ايضا واحد من الاصحاب الذى كان باعثا على سفرى واراد ان يحمل  
 عليها حلى فاشتد في ذلك الحال صداعى وزادت حرارتى حتى ظننت أنه قد تصدع رأسى  
 ودخلت وسط النار الموقدة وكدت ان أموت فقلت للاصحاب ان كونى واذهبوا أنتم فاني لا اطيق  
 ان انحرك واركب وكلما بالغوا في التحريض على المشى منعهم بالاشارة لعدم القدرة على  
 الكلام ولما بثوا منى تركونى وذهبوا فصرت اتفكر في نفسى ان هذه العارضة انما هى  
 من طرف حضرة الشيخ لكونه غير راض بسفرى فـويت الرجوع في الحال فشرع  
 الصداع والحرارة في النقصان والزوال حتى حصلت لى قوة القيام فقامت وحلت حلى  
 على دابتي وركبت وتوجهت الى تاشكند فكان يخفف مرضى في كل خطوة تخطوها  
 دابتي حتى لم يبق منه اثر حين ما وصلت الى بساين تاشكند اصلا فجمت منزلى في الحال  
 وربطت فرسى ثم جمت منزل حضرة الشيخ مسرعا وسلمت عليه فرد جواب السلام وتبسم  
 وقال لم لم تذهب الى سمرقند فاستولى على البكاء وقبلت الارض بين يديه واعتذرت من  
 سوء أدبى اليه فعفى عنى بلطفه وعنايته وقال اذهب وكن في الخدمة فان لى معك امورا  
 كثيرة وكل الامور قد امانا ولما تحول حضرة الشيخ الى سمرقند بالتماس السلطان ابى سعيد  
 فوض جميع مهماته الديوية اليه وسلم زمام اموره الى كف كفايته وبلغ تصرفاته في مهماته  
 مرتبة كان يكتب في يوم واحد عشرين رقعة من لسان حضرة الشيخ الى سلاطين الزمان  
 والامراء وارباب الديوان ولم يكن لاحد قدرة على ان يتجاوز مضمون رقعته او يتأنى في  
 امره ( الشيخ حبيب النجار التاشكندى رحمه الله تعالى ) كان من قدماء اصحاب حضرة  
 شيخنا ومن المقبولين عنده وفوض حضرة الشيخ ترتيب سفرة الاصحاب اليه في تاشكند\*  
 وحكى هو انه تأذى حضرة الشيخ مرة من بعض الاصحاب حين كان بتاشكند فتوجه الى  
 طرف فركت وذهب الاصحاب ايضا من خلفه بالتضرع والمسكنة للاعتذار ولما وصلوا الى  
 فركت اخبروا بان حضرة الشيخ في قرية منار في جرة مولانا اسمعيل الفركتى ابن مولانا سيف  
 الدين المنارى عند قبر ابيه مولانا المشار اليه فتوجهوا الى منار و جاؤا حجرة مولانا اسمعيل وقد  
 ظهرت في ذلك الوقت في حضرة شيخنا صفة الهيبة والجلال فكل من دخل الحجرة ووقع عينه  
 على عين حضرة الشيخ كان يغمى عليه ويسقط على الارض وكاد ان الحياة يزول عن جميع  
 الاصحاب فقام مولانا اسمعيل مع جمع من مخلصى تلك الديار على اقدامهم حاسرين رؤسهم  
 للاعتذار فعفى حضرة الشيخ عن جرم الاصحاب بالتماسهم وظهر فيه آثار اللطف والمرحمة  
 فرجع الاصحاب كلهم الى سيرتهم الاولى وقاموا ( مولانا نور الدين التاشكندى رحمه الله تعالى )  
 كان من المنظورين والمقبولين لحضرة الشيخ تكلم حضرة شيخنا يوما في المحبة الذاتية وقال  
 ان المحبة الذاتية عبارة في اصطلاح الصوفية قدس الله ارواحهم عن الارتباط بالحق سبحانه أو

وباح \* تم  
 وهذه قصيدة فارسية  
 مشتملة على بيان اوصاف  
 النقشبندية اصحاب  
 الرشحات ولم يوفق لترجمتها  
 فطوي بناها على غيرها  
 واثبتناها في هذا المحل  
 (قصيدة) نقشبندية عجب  
 طائفة پرکارند \* که چو پر  
 کار دین دانه سر پرکارند \*  
 همه کرد آمد به مرکز  
 يك دائره اند \* همه واقف  
 شده از كردش يك  
 پرکارند \* نقشبندى بند  
 بهر نقش نیند \* هر دم  
 از بوالعجبى نقش ديكر  
 پيش آرند \* هر زمان  
 بوقلمون وار برنگى ديكرند  
 وين عجب تر كه زرنك  
 دو جهان بيزارند \* كرجه



بغيره والتعشق له من غير سبب يعلمه او موجب يعرفه بل هي ميل وانجذاب لاقدرة على دفعه  
وقال شاهدت هذا المعنى من غلامين في نواحي تاشكند \* كان احدهما يطوف حول حلقة  
اصحابنا ويقعد في قرب الحلقة مطرقاً رأسه ولم ائت مرة للتوضأ بأبد الى الابريق وناولني به  
ولما توضأت سئلته انه ما سبب مجيئك هنا ولم تطوف حول الحلقة فقال انا ايضاً ما اعرف  
سببه ولكن كلمت اجئت هنا جدي في باطني انجذبا وويل الى الحق سبحانه وارى نفسي خالياً  
عن جميع مقتضيات الطبيعة وادرك منه في قلبي لذة عظيمة فاذا تابعت عن هذا المحل اكون  
خالياً عن هذه الذببة وكان الآخر حسن الصورة وكان يختلط بالاصحاب وقد عشقه كثير  
من الناس في تلك النواحي وانهم وابه اصحابنا ايضاً فقلت لهم اعتذروا اليه حتى يذهب  
من بينكم فبالغوا في الاعتذار اليه ليخرج من بينهم ولكن لم تنفع مبالغتهم شيئاً حتى بكى اخيراً  
واضطرب اضطراباً كثيراً وقال اي فائدة لكم من عدم مجيئي هنا ويشوشني الناس حين خرجت  
من عندهم ويقع قلبي في جذبات مقتضيات الطبيعة واتباعد عن الحضور والجميعة التي  
اجدها في نفسي في هذه الحلقة فاعتذره الاصحاب وتركوه فبلغ أمره مرتبة صار  
مغلوب هذه الذببة على وجه ضل عن طريق بيته مراراً وكلمها وقع على مهم متعلق به وارى  
ان أمره به وجدت هذا المهم مكفياً قبل ان أمره او كان مشغولاً به وكان هذا الغلام هو مولانا نور  
الدين التاشكندی \* وسمعت بعض اجلة الاصحاب يقول انه لما وصل مولانا الى شرف ملازمة  
حضرة شيخنا في مبادي احواله في تاشكند اتى برأسين من النبات الكرماني ولم يكن من دأب  
حضرة الشيخ قبول شيء من الناس فقبله منه وقسمه على الحاضرين وقال له في ذلك الاثناء  
ان فائدة صحة هذه الطائفة انهم يدكرون من صحبهم ماضع منه مثلاً اذا ضيع شخص  
جوهر اذ قيمة كثيرة ولا خبر له من ضياعه فوقع في صحة شخص له خبر عن اضاعته لجوهره  
فغائبة صحبته به ان يتذكر اضاعة جوهره اولاً ثم التأثير منه ثانياً ثم حصول الخبر عن ذلك  
الجوهر المضيع ثالثاً فأثر فيه هذا الكلام والترتم صحبته وان طردوه بعد ذلك وارادوا ابعاده  
عنهم لم يذهب ولم يترك صحبته وقال لا غرض لي في صحبة حضرة شيخنا سوى مشاهدة وجهه  
المبارك أحياناً فتركوه من غير تعرض فاختار طريق الرابطة واشتغل بتحصيل تلك النسبة  
بالجد والاهتمام وصار مغلوب تلك النسبة في مدة يسيرة \* اطلع مولانا زاده الفرکتى المار  
ذکره في آخر الفصل الثاني من هذا المقصد يوماً على شغله الباطني فقال له بطريق التغليظ ان  
كنت في الصلاة مشغولاً به هذا الطريق ايضاً يكن مؤدياً الى الكفر فلا بد من تخلية  
نفسك عن تلك النسبة من وقت تكبيرة الافتتاح الى ان تخرج من الصلاة والسلام  
وان تحفظ قلبك عنها فانشده مولانا نور الدين في جوابه هذا البيت المنسوب الى المير حسيني  
(شعر) من اجل كونك في البداية احولاً \* قد كان شيخك نصب عينك اولاً  
ولما بلغ خبر تعرض مولانا زاده وجواب مولانا نور الدين بهذا البيت حضرة شيخنا قال  
لمولانا زاده اذالم يكفر الانسان بوقوع املاكه واسبابه وعبيده ومواسيه وسائر الاشياء  
الخشيسة على قلبه في الصلاة فكيف يكون ارتباط قلب مؤمن بمؤمن مؤدياً الى الكفر \* وسمعت  
بعض الاكابر يقول ان مولانا نور الدين جعل نفسه فداءً لحضرة شيخنا وذلك انه لما عرض

در ظاهر ما مندي باطن خاصند  
کر چه در صورت خصمند  
بمعنی یارند \* آب نیلند ولی  
بر لب قبطی خونند \* روح  
محض اند ولی بر خر عیسی  
بارند \* کر چه مر آت  
صقیلند حبش راژ نکند \*  
کر چه کلزار خلیلند حطب  
رانارند \* در قباروش آل  
عبایاد دهند \* نه چو  
زراقوشان خر قه ازرق  
دارند \* سترو تلبیس بود  
شیوه این عیاران \* متلبس  
بصفات ملکی سیارند \*  
ستر این کثرت مو هو م  
دران وحدت صرف \*  
چشم دارند ازان بر سر  
استغفارند \* نکند کثرت  
آثار در ایشان تأثیر \*



مرض الطاعون لحضرة شيخنا في الوباء الاول وظهر في جنبه الايسر ورم كبير ازرق اللون وهو اشد انواع اورام هذا المرض واصعبه علاجاً واعظمه خطراً خصوصاً مع كونه في قرب القلب الصنوبري الشكل الذي هو معدن الروح الحيواني ومنبع الحرارة الغريزية جاء مولانا نور الدين الى ملازمته وطلب منه بتمام التضرع رفع هذا المرض وتحمله عنه وقال ايس في الدنيا امر ووقوف على وجودي وحياتي وفي وجودك وحياتك امور لا تحصى وفوائد لا تستقصى فقال له حضرة شيخنا انت شاب قريب العهد بالبلوغ ولم تذوق لذة الدنيا وفيك من الرجاء والتمنى ما لا يحصى فبكي مولانا وقال لا رجاء لي ولا تمنى سوى ان اجعل نفسي فداء لحضرتك فاذن له حضرة شيخنا بالضرورة فصار مشغولاً برفع مرضه فجزبه وتحمله فانتقل الورم من جنب حضرة شيخنا الى جنبه فقام حضرة شيخنا من فراشه بتمام الصحة والعافية ووقع مولانا في الفراش وانتقل الى جوار رحمة الله تعالى بعد ثلاثة ايام \* قال بعض الاصحاب الذي تحقق بكشف القبور وغيره من الكشوفات مررت يوماً راكباً في ملازمة حضرة شيخنا من شرفي مقابر تاشكند بعد مضي ايام من وفاة مولانا نور الدين فرأيت قد دار في لحيه وتوجه الى طرف حضرة شيخنا فقال له حضرة شيخنا يا مولانا نور الدين انقلب الى شقك اليمين فعاد الى حاله الاول وتوجه نحو القبلة وكان وفاته في شهر ربيع ثمانمائة التي هي تاريخ الوباء الاول (مولانا زاده الاتراري رحمه الله تعالى) هو من كبار اصحاب حضرة شيخنا ومن المقبولين عنده اسمه محمد عبدالله واشتهر بمولانا زاده الاتراري قال هو لما تشرفت بشرف قبول حضرة شيخنا وقع يوماً في مجلسه الشريف على خاطري انه لم لا يعطني حضرة الشيخ ذكر القلب وغلب ذلك على قلبي فتوجه حضرة الشيخ الى جانبي وقال ليس كل امر مناسباً لكل شخص الذكر مناسب ان يرك فان استعدادك في غاية اللطافة فلا حاجة لك الى الذكر \* وقال لما وصلت الى صحبة حضرة شيخنا في مبادي الاحوال اختلج في صدري اني كنت اولاً في صحبة مشايخ طبقة العشية واشتغلت بطريقتهم مدة وخرجت الآن من رتبة ارادتهم فلا آمن من وصول الضرر الى من ارواحهم وغلب هذا الخاطر على في سحر من الاسمار وزادت الوسوسة والاضطراب ولما حضرت صحبة حضرة شيخنا في الغد قال لي باي طبقة من طبقات المشايخ كنت تختلط اولاً قلت كانت انا بتي اولاً على يد مشايخ العشية واشتغلت مدة بطريقتهم فقال حضرة شيخنا شاهدت الليلة مشايخ الترك قد حضروا باسلحة عظيمة وداروا حول دارنا وحوالينا ولم يقدروا على الدخول في دارنا والتصرف فيها بوجه من الوجوه وغالب الظن ان حضورهم هنا انما هو لاجلك فاطمأن قلبي بعد ذلك واسترحت من تلك الدغدغة والوسوسة بالكلية وأيقنت اني في دائرة الامن والامان من جميع الآفات الظاهرية والباطنية في ظل عناية حضرة شيخنا وكنف حايته \* وقال جاء حضرة شيخنا امرة جرتي وأمرني بطبخ طعام وقال خذ اسباب الطبخ من مولانا خواجه علي وكان هو في ذلك الوقت كافي مهماته ووكيله على الاطلاق ولما تم أمر الطبخ وحضر الطعام في السفارة قال حضرة شيخنا قد طبخ هذا الطعام من غير احتياط فتأملنا في ذلك بالمبالغة فبان بعد التحقيق ان القصور في الاحتياط

خوبش راد وخته بره بدأ  
ابن آتارند \* پاس انفاس  
بود خصلت ابن شاه  
وشان \* پاسبا ناندولی  
پادشه اخبارند \* دم نکه  
داشته چون نافه مشکند  
وکر \* لب کشایندروان  
پر ورسد عطارد \*  
خامشان دولی وقت سخن  
طوطی وار \* همه شیرین  
حرکات و شکرین کفتارند  
نجم آسمان را خلوت در  
انجمست \* شمع هر  
انجم و رونق هر بازارند \*  
چون مهاله نشین شان  
سفر اندر وطنست \* بتن  
استاده بدل در کشش  
ورفتارند \* حال این کرم  
روان تحسبها جامده است



كان في الخطب فغضب حضرة الشيخ بعد ذلك غاية الغضب وقال ان مدار الامر على الغذاء والاحتياط فيه من آكد الواجبات قال كل ما يرد الى البدن فلا بد من ان يظهر اثره في الظاهر وما تجدونه من التفرقة وعدم الذوق اكثره من اكل لقمة غير محتاط فيها \* قال بعض الاعزة كان حضرة شيخنا مرة مع جمع من الاصحاب في جرة واحد من المخلصين وكانت الصحبة في غاية التأثير بحيث كان أثر تصرفه ظاهرا في جميع الاصحاب وكل من دخل في هذا المجلس وجلس فيه كان تعرض له ككيفية عجيبة لذينة لا يريدان يقوم عن المجلس من شدة لذتها فحضر الطعام في ذلك الاثناء وغشى مولانا زاده استغراق عظيم بحيث غاب عن نفسه وحسه ولم يحضر الى نفسه بتحركه فوقع نظر حضرة شيخنا على طرفه فرأى شخصا يحرك مولانا زاده ويريد احضاره من استغراقه فغضب عليه وقال لم تفعل هكذا ولم تسيء الادب الم تعلم ان كل احدياخذ منا شيئا على حسب قابليته واستعداده وقد تشرف مولانا في هذا الوقت بحال منا حتى ذهل عن الكونين في لذته فلما اطلمت الآن على حاله لزال منك لذة الطعام ولملت من غيبته ثم أنشد هذين البيتين (شعر)

وما العشق من شأن الغبي المفلس \* وما هو من وصف الدني المهوس

فسلم لارباب القلوب شؤنهم \* فما الكل مما لم تنل بمؤيس

وقد حصل مولانا زاده من حضرة شيخنا اجازة سفر الحجاز في حال حياته وقدم الشام بعد زيارة الحرمين الشريفين زادهما الله شرفا وكرامة واقام بدمشق وصار فيه مرجعا للطالبين وارتحل فيه من الدنيا \* ورأيت بخط مولانا عبد الرحمن نور الدين الجامي قدس سره السامى هذه الكلمات مكتوبة على ظهر كتاب كتب حضرة الخواجه عبد الله ادام يقاه الى مولانا زاده الاترارى مولانا محمد عبدالله حين اقامته بدمشق الالتماس بعد عرض التواضع ان تصرف الهمة الى ما تحصل به النجاة في آخر الحياة عن التلوثات التي التعبير عنها بالتلوث موجب للحياء والسلام \* مولانا ناصر الدين الاترارى رحمه الله تعالى \* هو من جلة خدام حضرة شيخنا ومن القبولين عنده وهو اخوه مولانا زاده الاترارى اصغر منه قال قدم سمرقند جماعة من طرف تاشكند قبل اشتهار صيت حضرة شيخنا فيه فنقلوا اجلة من شمائله وخصاله ونبذة من خوارقه للعادات وذكروا في هذا الباب امورا غريبة وعجيبة فبمجرد سماع تلك الحكايات التي تستحيل ان تكون علامة لغير ارباب الولاية وقع على خاطري ميل وانجذاب اليه ولكن وقع التوقف عن الوصل الى ملازمته بسبب تعلق خاطري بواحد من المظاهر الجليلة ولما تواترت تلك الاخبار عزم على التوجه الى تاشكند مع وجود التعلق المذكور وقدمت تاشكند مع جماعة من طالبى هذا الطريق وكان حضرة شيخنا يسكن في ذلك الوقت بباغستان ولما وصلت الى صحبته شاهدت منه بعيني ازبد مما سمعته باذني ثم غلب على خاطر الرجوع الى سمرقند بعد ايام لاقترب فصل الربيع وسلب عشق الغلام المذكور راحة قلبي وكان مرادى ان احضر الاجتماع والتفرج يوم النيروز في تل كوهك على ما هو عادة اهل سمرقند في تيرى فيه ملاقات ذلك الغلام فاستأذنت حضرة الشيخ فلم يأذن لي ولما كان غداة يوم النيروز استولى على الغم

ليكن افسرده دلان چون  
خودشان پندارند \* اهل  
دل قافله كه به عشق بندولى  
ابن جكر داران آن قافله  
راسالارند \* درسيه خانه  
صحراى فنا كرده نزول  
خيمه برترزده از نه تنق  
ژنكارند \* هريكى سدا ما  
ند بیدان جهان \* كوهى  
از لومه لاثم بكهى شمارند \*  
ماهيانند كه در بحر صفارا  
ست روند \* همچو خر  
چنك لب جوى نه كز  
رفتارند \* بر لب تشنه  
دلان روح فزا يا قوتند \*  
در كف و سوسه كيشان  
ز رمشت افشارند \* ديده  
پاكاند بلى روشن ديده  
پاك \* سردين داران دبل



والحزن من تذكر المحبوب والتفرج في ذل كوهك فركب حضرة شيخنا مع جمع من الاصحاب وتوجه الى قرية واخذني معه عند ركابه فلم يفرح قلبي بهذا التفرج في الصحراء بل ازداد ميلى الى جانب الغلام وتفرج نهر كوهك وكنت في غاية الجمالة والانفعال من حضرة الشيخ من تلك الصورة ولما وصلنا في تلك الصحراء الى محل ملائ من الشقائق مد حضرة شيخنا يده الكريمة من فوق القوس واخذ قبضة من الشقائق وناولنيها وقال الم تسبح يا مولانا ناصر الدين من ان تذكر الغلام وتفرج نهر كوهك في مثل هذه الصحبة ومثل هذه الصحراء المملوءة من الشقائق ولما صدر هذا الكلام عن حضرة شيخنا صرت مستغرقا في عرق الجمالة والانفعال من الفرق الى القدم فالتفت حضرة الشيخ الى بعد ما شاهد مني هذا الحال التفاتا انقطعت به محبة ذلك الغلام وتمكنت مكانه محبة حضرة شيخنا وقال لما نحول حضرة شيخنا من تاشكند الى سمرقند باستدعاء السلطان ابى سعيد بعد الاستيلاء على سمرقند تفرج يوما محلات وبساتين في خارج سمرقند لتمييز محل النزول وكنت في ملازمته ولما انتهى به السير الى محلة خواجه كفشير استحسنها ووزل فيها ولما دركنا الليل استراح حضرة الشيخ فوق علي خاطري انه سار اليوم كثيرا ولحقه التعب ولا قدر ان اجترى على تريح بدنه وقدمه فليت يصدر عنه الامر بذلك ثم كنت منتظرا للإشارة بعد خطور هـذا المعنى في قلبي فقال يا مولانا ناصر الدين انه قد لحقتك التعب ايضا في هذا اليوم والا فخذ مـة في محلها ولما وجدت هذا التدر من الاجازة قت وبادرت الى الخدمة \* وقال \* لما ذهبت من سمرقند الى تاشكند للملازمة حضرة شيخنا في مبادى الاحـ وال كان فيه عالم متفرد في فن المنطق ومتبحر في سائر العلوم الرياضية يسمى بمولانا ميرجال وكان يرى نفسه في الكسوة القلندرية ويلبس البادولايصلى الصلوات وكان في غاية الجراءة والجسارة في ارتكاب المحرمات وكان ينكر لمشايخ الطريقة وطائفة الاولياء وكان يغتاب حضرة شيخنا وبذمه دائما ويتكلم فيه بكلمات شنيعة بعيدة عن الادب فصادت يوما مجما هو فيه فشرع في السفاهة والخبائثة في حق حضرة شيخنا ولمـ ارأني وعلم اني من جملة خدامه تعرض على وقال انك معتقد في شخص لا علم له ولا عمل ولا ذكر ولا حال ولا خلوة فانا اذهب اليوم الى مجلسه واكل البنج بحيث لا يراني في ذلك المجلس واحكم عليه ان يرتب لي طعاما كذا وحلوا كذا حتى يتبين لكم ان ليس له حال ولا امره اصل وثمره فصرت من هزله وهذيانه مغموما ومهمـ وما ولكن لم ارفى مـة ابلته اصلح من السكوت فقامت مسرعا وخرجت من هـذا المجلس ملولا حزينا وتوجهت الى منزل حضرة الشيخ ولحقني هو ايضا من خلفي مع ثلاثة انفار من طلبة العلوم المتفقيين معه في الهزل والسفاهة والمقتدين به في الهتك والخبائثة وجئنا معا بمجلس حضرة شيخنا وكنت مستغرقا في الخوف من ارتـكاب هـذا السفية الخبيث لهتك الحرمة واساءة الادب ولما استقر به المجلس اخرج من كـه مقدار امن البنج قبل الشروع في الكلام ورماه في فـه حين لم يره حضرة الشيخ وسائر الاصحاب واردان يبلعه فوقف في حلقه وانسد طريق نفسه وكلمـا اجتهد في بلعه استصعب عليه الامر وتغير حاله وآل الى ظهور ذاته ما له فامر حضرة الشيخ بضرب فـه فـضربوه ضربا قويا فوقـع البنج من فـه على وسط المجلس فضحك منه الحـا ضرون وصار هو خجلا ومنفـلا خارجا عن الوصف

برسردين دستارند \*  
شاهد شاه وجوبنددرين  
دارولى \* نه چوه منصور  
سرعربده جوى دارند \*  
ميرسدشان رطب معرفت  
ازنخل وچـود \* يارب  
از بخت خـود اين قوم  
چه بر خوردارند \* هفت  
بيت از غزل بي بدل عارف  
روم \* كه همه باخبران واله  
آن كفتارند \* ميـكنم  
تضمين كان در صفت اين  
پاكان \* آن كهرها شرف  
عقد ثريادارند \* چون  
صدف كوش نه وچاي  
ده اندر دل صاف \* اين  
غزل را كه بجز عقد درش  
نشانند \* هله هـش داركه  
در شهر دوسه طرارند \*



والبيان فقام عن المجلس هذا السفيه وخرج مع طلبته تلك الحجالة والانفعال واشتهرت هذه القصة في ولاية تاشكند واقتضح هو في تلك الدير ولم يقم فيه - افهر بـ منها فلم يعلم احد خبره بعد ذلك ( مولانا هند وخواجه التركستاني رحمه الله ) كان من المقبولين والنظورين لحضرة الشيخ ومن قدماه الاصحاب وسبـ اقهم وكان غلاما جنديا من اولاد مشايخ تركستان وكان مظهر الالتفات حضرة شيخنا وعنايته وماورا منه بالشغل الباطني وظهرت منه احوال غريبة وآنار عجيبة حتى رآه حضرة شيخنا يوما في الصحراء بطير في الهواء ويطوف كطير على الطيران فلم يستحسن منه ذلك حضرة شيخنا فغضب عليه وسلب عنه تلك الكيفية فوقع من الهواء على الارض حتى اندقت جميع اعضائه وبقي عاريا عن النسبة وصار كالأجانب والاغيار فقام من مكانه واعتذر الى حضرة شيخنا وتضرع اليه ووضع رأسه على قدميه ولكن كل ذلك لم يفد شيئا ولا يجد نفعا ولم يلتفت حضرة شيخنا اليه أصلا فجزع جزعا شديدا فبدأ بالتغليب والخشونة والخروج عن طور الادب وقال لحضرة شيخنا سلبت عني نسبتى وأخذتها فان ددتها الى فيها والافاقتك فان لم أقدر على قتلك اقتل نفسي فلم يلتفت حضرة الشيخ الى كلامه اصلا فصار هو يتربق الفرصة فرأى حضرة الشيخ يوما اتفاقا في زقاق البستان ماشيا وحده فأخذ السكين وتوجه نحو حضرة الشيخ ولم يكن هناك مفرولا لمجأ فتشكل حضرة شيخنا بشكل شيان الاتراك بطريق الخلع واللبس لابس على رأسه فلنسوة من جلد ولد الغنم الاسود وكثيرا الشعر وقباء من صوف ابيض وفي يده عصا كبيرة بيضاء فلما رآه في تلك الصورة وضع سكينه في غمده وبقي حيران متعجبا وسقط على الارض وتطلعت يده ورجله عن الحركة مرغاية الدهشة فاخذ حضرة الشيخ سكينه من يده وعاد الى صورته الاصلية وتبسم وقال ايش تقول ان قتلتك بهذه السكين فوضع خده على الارض بين يديه وبكى بكاء عظيما اليه وناح بحرقة القلب حتى ترحم حضرة الشيخ له ورده الى حاله الاول وعاهد هو أيضا حضرة الشيخ على ان لا يرتكب أمثال تلك الحركات ثانيا وان يخفي الكرامات وخـ وارق العادات وان يجتهد في اخفائها حسب المقدور \* وانا سمعت هذه الحكاية من شيخ كبير عظيم القدر من بنى اعمام حضرة شيخنا بامر قندوقال رأيت هندو وخواجه وقت شبابه وصحبته كان شابا وجها مهيبا وكانت آثار الجذبة ظاهرة فيه وحفظت منه هذين البيتين حين انشدهما (شعر)

وشاهد جال الحق في كل صورة \* وابصره في مرآة قلبك واثبت  
وابن لك العيان يا اكها وال \* لا تواره كل الهـ والمـ عـت

(مولانا اسماعيل الفركتي رحمه الله) كان من جملة اصحاب حضرة شيخنا السابقين ومن المقبولين لديه وهو ابن مولانا سيف الدين المناري المارذ كره في المقالة وكان له ابنان كان كل منهما عالما عابدا وفاضلا كاملا كبرهما مولانا سليمان الفركتي كان من تلامذة خواجه محمد پار ساقدس سره ورأيت اجازته التي كتبها لاجل مولانا سليمان على ظهره من كتب الحديث وانتقلها عن خطه المبارك \* تيمنا بالله سبحانه وتعالى صاحب هذا الجزء صفوة الاقران مولانا سليمان بن مولانا سيف الدين زيد توفيقه ورحم الله والده في مجلس سمعوا على هذا الفقيه من الاحاديث النبوية والمواريث المصطفوية صلى الله عليه وسلم وطلبوا الاجازة العامة فانشد هذا الفقيه ايجابا لهم هذه الايات الاربعة متبسم من

( ترجمة رشحات )

که بتد بپر کلاه از سره  
بردارند \* دوسه رندند که  
هشبار دل وسره مستند \*  
که فلک رایـ بکی عربده  
در چرخ آرند \* صورتی  
اندولی دشمن صورتها \*  
در جهات دولی از دو جهان  
بیرارند \* یار آن صورت  
غیبند که جان طالب اوست  
همچو چشم خوش او خیر  
کش و بیمارند \* سردها  
تند که تاسرند همی سرند  
هند \* اقیانند که انکور  
غمی افشارند \* کر بکف  
خاک بکبرند ز سرخ شود  
روز کندم دروند و شب  
جـ و کارند \* مردمی کن  
مرواز صحبتشان مردم  
شو \* زانکه این مردم



کلام احدا کابر السلف رحيم الله تعالى ورضي عنهم اجمعين (اشعار)

اخلاي اجزت لكم سماعي \* وما صنعت من كتب الحديث  
 اجزت لـ كل ذي دين وعقل \* يريد العلم بالطلب الحديث  
 على شـ شرط الاجازة فاحفظه \* من التصريف والغلط الحديث  
 واوصيكم بـ تقوى الله كيميا \* تنالوا البر من رب مغيب  
 كتبه محمد بن محمود الحافظ البخاري يوم السبت الثاني من ربيع الآخر سنة تسع عشرة وثمانمائة  
 حامدا ومصليا ومسلما ولاولاء آخر اواباطنا وظاهرا \* واصفرهما مولانا اسمعيل من قدماء اصحاب  
 حضرة شيخنا \* لا يخفى كما انه كان فيما بين اصحاب خواجه بهاء الدين النقشبند قدس سره  
 اربعة اشخاص مسميين بمولانا سيف الدين كاذكرناهم عند ذكر مولانا سيف الدين المناري  
 كذلك كان في ملك اصحاب حضرة شيخنا اربعة اشخاص مسميين بمولانا اسمعيل فانورد نبذة  
 من احوالهم في ضمن ذكر مولانا اسمعيل الفرکتی الاول مولانا اسمعيل الفرکتی ابن مولانا  
 سيف الدين المناري تشرف بشرف قبول النسبة من حضرة الشيخ في مبادي ظهره  
 بتاشكند قال جئت في مبادي احوالي من فرکت الى تاشكند بنية ملازمة حضرة شيخنا فتوجه  
 بخاطره الشريف الى جانب هذا الضعيف اما لاحظة نسبة ارادة والدي الى حضرة خواجه بهاء  
 الدين قدس سره واما لغير ذلك وكان بتفقد احوالي ويظهر العناية وحصلت لي نسبة مالية وجمعية  
 قوية بين النقاته في اول مجلس وصارت موجبة لاسرور وانسباط الباطن والمثمت رأيت في المنام  
 ان في يدي باز ابيض ولى اليه ميل ومحبة كثيرة فطار بغتة من يدي فلما استيقظت طرأ على قبض  
 عظيم وحزن كثير ولم يبق من تلك النسبة والجمية اثر ولما حضرت صحبة حضرة الشيخ  
 وقت السفر عرف ملائتي وحزني فسئل عن سببه فعرضت عليه رؤياي فقال ان تعبيرها انه  
 قد حصلت لك نسبة حسنة في الصحبة ولما نمت رأيتها في صورة الباز الذي هو من اسباب  
 الصيد بمناسبة ان تلك النسبة شئ يمكن ان يكتسب بها المعارف ويصطاد بها الحقائق  
 فلانحزن فحسب ان يرجع الباز ثانيا اليك والتفت الى مقارنا له هذا الكلام فظهرت نسبة  
 حسنة وجمعية عظيمة في هذا المجلس ثانيا وتبدل القبض والمال الى انسباط الحال وانسراح  
 البال وحصل سرور وفرح فلم أقدر بعد مشاهدة هذا الحال ان افارقه وارك ملازمته وكان ذلك  
 سبب اتصالى وارتباطى به \* قال حضرة شيخنا لما كان مولانا اسمعيل من اولاد مولانا سيف  
 الدين ازمنان نصرف الخاطر الى احواله لتحصل له نسبة حسنة وجمعية قوية ففعلت ذلك ثم  
 اقام عندنا ولم يقدر ان يفارقنا فظهرت في ذلك الاثناء طائفة اخرى من الاصحاب وانعدت  
 الصحبة فلزمه ان يشتغل بامر الزراعة على حسب الضرورة لكفاية ما يحتاج اليه تلك الطائفة  
 ليستغلوا بفراغ البال من غير تفرقة الباطن وتشتت الحال بكسب ما يحتاجون اليه بالضرورة ولما  
 جوز ناله هذا القدر من تحصيل الدنيا والاستغفال بها توجه بكلية اليها فنطرق الخلل الى  
 شغله الباطني من هذه الحثية قال مولانا اسمعيل اجتمع الاصحاب مرة في منزل الفقير بفرکت  
 ومرت الصحبة على غايه من الحسن فخطر على خاطر جميع الاصحاب انه ان حضر حضرة  
 الشيخ في هذا المجلس تكون سعادة عظيمة فقدم حضرة شيخنا مقارنا لهذا الحال ودخل  
 المجلس بكيفية عظيمة ولما وقع نظره على الاصحاب ورأى كلهم على جمعية الخاطر انشدها البيت

ديكر همه مردم خوارند \*  
 امي صفي مردمی آموز  
 از ایشان کایشان \* مردم  
 دیده بینائی او او ابصارند \*  
 نور این مردم ک دیده  
 پدنا که بود \* آنکه زواهل  
 نظر چشم عنایت دارند \*  
 قطب آفاق شه کون و مکان  
 خواجه عبید کز عموم  
 نم او همه روزی خوارند \*  
 نیر عالم تو حید که از مشکاتش  
 همه ذرات جهـ ان  
 مقبوس انوارند \* خواجه  
 زمزه أحرار که شاهان  
 جهان بر در خدمت او بنده  
 و خدمتکارند \* دین پناها  
 توی آن قبلة مخاوقاتکه  
 خلقی \* بخود از هر جهتی  
 روی بوی می آرند \* همه



(شعر) اوقعتم في سكر يا اهل سو \* داء على رغم ذوى الصفراء  
 فظهرت في باطن الاصحاب حالة قوية حتى سقطوا على الارض وغابوا عن وجودهم وبقوا  
 على ذلك مدة ثم قاموا واحدا بعد واحد بالتفات حضرة شيخنا وقد غشيت كلامهم كيفية  
 عظيمة حتى بقي اثرها في باطن بعض الاصحاب الى ثلاثة ايام وفي بعضهم الى جمعة وفي البعض  
 الاخر الى عشرة ايام او اكثر على حسب تفاوت الاستعدادات والقا بايات ( واما ) الثاني  
 فهو مولانا اسماعيل القمري وكان طالما تقيا من تراكة التبريز قدم من هراة الى سمرقند واختر  
 ملازمة حضرة شيخنا وكان يركب مع حضرة شيخنا في اكثر الاوقات وكان حضرة  
 شيخنا يذكر معه العلم احيانا في المجالس قال بعض الاصحاب ان النسبة العلمية  
 كانت غالبية في بادي النظر على مولانا اسماعيل القمري ولم يكن له كثير حظ من نسبة هؤلاء الطائفة  
 كان حضرة شيخنا يوما قاعدا في جرة بقرية شادمان وكان مولانا اسماعيل القمري حاضرا  
 فيه مع جمع من الخدام وفي يد حضرة شيخنا شرح الشيخ سعيد الفرغاني على القصيدة  
 النائية الفارضية المكتوب بقلم خواجه محمد پارسا قدس سره فقال حضرة الشيخ اريد ان  
 ينسخ هذا الشرح من بحسن خط النسخ ليكون معي في السفر دائما فن كان له خط حسن من  
 اهل المجلس فليكتب شيئا حتى اراه فالذي استحسن خطه امره ان يكتب هذا الشرح ثم امر  
 باحضار الورق والدواة والقلم وكان لخطي النسخي صورة حسنة بقدر الامكان فاردت ان  
 اكتب بيتا واحدا مضمنا بحسب حالي واعرض على حضرة شيخنا في ضمنه ألم قلبي ولما  
 مددت يدي الى الورق والقلم بادرمولانا اسماعيل القمري واخذ الورق من يد الفقير بعنف مع  
 انه لم يكن خطه حسنا فرأى حضرة شيخنا قصدا للفقير ومبادرة مولانا اسماعيل وتعنيفه ثم كتب  
 بخط غير مطبوع هذا الحديث الموضوع زرغبا تزدد حبا ثم قام وناوله حضرة شيخنا فلما  
 رأى خطه القبيح والحديث الغير الصحيح غضب عليه وقال يا مولانا اسماعيل قد سمعت من  
 صحبة كل يوم حتى تمتت الغب فقم الآن واقعد في مدرستي بالبلد مشغلا بالتدريس فتخلص  
 من صحبة كل يوم وارسله الى مدرسته في البلد مع مولانا لطف الله ومولانا سلطان احمد  
 وجمع اخر من الموالى فكان يجلس هناك وحرم من بركات دوام الصحبة والملازمة ( واما )  
 الثالث فهو مولانا اسماعيل الشمسي وكان له علم تام وأهلية وقابلية وتشرف ب تلقن المذكورين  
 حضرة شيخنا وكانت آثار الاشتغال بالطريقة ظاهرة فيه وكان أصله من تراكة التبريز  
 ولما قدم سمرقند في رفاقة مولانا اسماعيل القمري وكان بينهما اشتراك في الاسم لقبه الاصحاب  
 بالشمسي في مقابلة القمري وارسله حضرة شيخنا بعد كونه في خدمته وملازمته  
 عدة سنين الى تاشكند ليشغل بالتدريس في مدرسته هناك فاقام فيه الى آخره عمره  
 \* وأما الرابع \* فهو مولانا اسماعيل الثالث وكان طالب علم جيد الطبع حفظ الكتب  
 المتداولة ورأى أكثر الكتب المشهورة وطالعها وجاء من هراة الى سمرقند لمحض ملازمة  
 حضرة شيخنا ولما كان مولانا اسماعيل القمري ومولانا اسماعيل الشمسي في ملازمة حضرة  
 الشيخ حين قدومه قال له الاصحاب ثالثا واشتهر به \* قال بعض الاصحاب قال حضرة شيخنا  
 قبل قدومه بايام سيجي هنا رجل قابل مستعد فقدم مولانا اسماعيل الثالث بعد عدة ايام  
 من هراة الى سمرقند فظهر حضرة الشيخ التفاتا كثيرا اليه وكان حين وصوله بين

باطوق وفا حلقه بكوشان  
 تو اند \* كر عبيد ند درين  
 راه و كرا حرارند \* جاء لاني  
 كه سراز ربه امرت پيچند  
 در چرا كاه بلاهت خربي  
 افسارند \* كه سراسيمه  
 فتاده بنه تيه ضلال  
 كاه حيرت زده در باديه  
 ادبارند \* نا كسانيكه  
 ز احسان تو محروم زيند  
 بر لب بحر جگر نشنه  
 چو بوتيمارند \* آن حريفانكه  
 مي از ساغر عشقت  
 نوشند \* كر چه بس بنخود  
 ومسته عجب هسيارند \*  
 بنخود انرا بجناب تو  
 دمامد كشيست \* بيدلان  
 در خم قلاب تو ماهي وارند \*  
 ماهي بحر توام واز صدف



بدي حضرة شيخنا طبق مملو من العنب الحسيني اتفاقا فاعطاه منه عنقودا وتصرف فيه  
مقارنا لهذا الحال حتى تغير حاله وغلبت عليه كيفية الغيبة والذبول بعد استقراره في  
محلّه وسقط العنقود من يده على جنبه فبقي كذلك مدة ولما افاق شدكر الهمة ونهياً للخدمة  
ولم يقعد بالفراغ لحظة وكان رجلاً جسيماً قوياً الهيكل وخدم في ملازمة حضرة شيخنا  
خدمات سنية وكان حاضراً معه مدة حياته في السفر والحضر ولما توفي حضرة شيخنا  
سافر الى طرف الحجاز وأقام بمكة المكرمة بمذبة المجاورة وانتقل من الدنيا في تلك  
الاراضي المقدسة رحمه الله تعالى ﴿ الخاتمة في ذكر تاريخ وفاة حضرة شيخنا قدس سره  
العزیز وكيفية ارتحاله وانتقاله من دار الدنيا الى دار الآخرة ﴾ ولما تشرفت بشرف امتلام  
عتبته العلية مرة ثانية تكلم يوم الاثنين الرابع والعشرين من ربيع الآخر سنة ثلاث وتسعين  
وثمانيئة في مقدار عمره الشريف وقال في انشاء الكلام يتم عمري تسعين سنة بعد ثلاث سنين  
واربعة اشهر وكان ابتداء مرضه في غرة محرم الحرام سنة خمس وتسعين وثمانمائة وتوفي ليلة  
السبت سلخ ربيع الاول من السنة المذكورة فكانت مدة مرضه تسعاً وثمانين يوماً وقال قبل  
وفاته باثني عشر يوماً لوبقيت الحياة يستكمل عمري تسعاً وثمانين سنة بعد خمسة اشهر  
ويشروع في تسعين \* قال بعض الاعزة ان سر كون مرض حضرة شيخنا تسعاً وثمانين يوماً  
مطابقاً لسنين عمره الشريف هو حصول كرامته من الله تعالى لهذا الحديث حتى يوم كفارة  
سنة قال مولانا سعد الدين الاوبهي وقد كان في ملازمة حضرة شيخنا وخدمته مدة مرضه  
ليلاً ونهاراً ان حضرة شيخنا توجه من محلة خواجه كنفشير الى قرية كنانكران ليلة الاربعاء  
العشرين من ربيع الاول سنة خمس وتسعين وثمانمائة وقت تحویل الشمس الى برج الحوت  
ونزل بستان محلة قوجيان وكان فيها ليلة الخميس واراد غداً يوم الخميس ان يتوجه الى  
كانكران من طريق مصر فبقي في مصر يومه هذا وليته لشدة مرضه وغلبة الضعف عليه  
وتوجه الى كنانكران غداً يوم الجمعة وكان يقف في الطريق آنفاً حتى وصل الى  
كانكران وقت العشاء من ليلة السبت وكان فيه سبعة ايام وزاد ضعفه من صباح  
يوم الجمعة الى آخر اليوم ساعة فساعة وبالغ في حفظ اوقات الصلاة مدة مرضه  
مبالغة كثيرة وكان يهتم ليصلي الصلاة في اول وقتها اهتماماً كثيراً خصوصاً في ايام غلبة  
الضعف واشداد مرضه ولما انتهى به الضعف الى غايته وقت المغرب من ليلة السبت سلخ ربيع  
الاول قال هل دخل وقت الصلاة قال نعم فصلى المغرب بالايمان بما مضى وقت يسير بهد دخول  
وقت العشاء انقطع نفسه المبارك وتوجهت روحه الى جوار رحمة الله وتزلزلت الارض وقت  
الظهر من يوم الجمعة بسمرة قد حين حصل النفير لحضرة شيخنا وقام فيه غبار كثير وكان  
الناس في ذلك الوقت في المسجد الجامع وكان لاكثر الخلق خبر من اشتداد مرضه ولما طاب وانك  
الزلزلة والعلامة العظيمة جزوا بوقوع صورة عليه فخرج الخاص والعام من البلد بعد اداء  
صلاة الجمعة وتوجهوا الى كنانكران ثم تزلزلت الارض زلزلة شديدة بسمرة قد ثانياً وقت  
العشاء ساعة انقطاع نفسه الشريف ووصل السلطان مرزا احمد جميع اركان دولته  
واعيان مملكته الى كنانكران وقت المغرب ولقي السلطان حضرة شيخنا بعد المغرب  
وجاء الميردرويش محمد ترخان ليلة السبت من عند السلطان بتمام الاستعجال ووضع نعشه

الشريف

مدح توير \* چون صدقها  
که ابالب زدر شهوارند \*  
هر که شد فرقه بجز توفزود  
آب رخس اهل ساحل  
چو صدق ریزه بیمة دارند \*  
جاودان غرقه درین بحر  
صفا باد صفی \* هرگز  
یارب ازین بحر بیرون  
نکذارند \* سبحان ربك  
رب العززة عما یصفون  
و السلام علی المرسلین  
والحمد لله رب العالمین  
وصلی الله علی سیدنا محمد  
وآله وصحبه وسلم  
﴿ رباعی اصحاب الرشحات ﴾

بالفارسیة

آن کرم روان که عالم از  
خلفه شان \* بر بود سفر فتاد



الشریف فی الحفة وتوجهوا بها إلى البلد وبلغوا بها محلة خواجه كنفشیر وقت الظهر وبادروا إلى غسله وتكفينه وتجهيزه في الحال وصلى عليه خواص أهل البلد وعوامهم ودفنوه فيها وبني اولاده الامجاد على قبره الشريف عمارة عالية وقبة سامية على أحسن الهيئة وارتفع الوضع \* واخبر \* بعض اعزة الاصحاب الحاضرين حين وفاته رؤيته وبعضهم سمعوا عن خواجه محمد بحی رحمة الله انه لما قرب انقطاع نفسه وكان بين المغرب والعشاء وقد اسرجوا فيه مصابيح كثيرة وصار البيت منوراً مثل النهار ظهر من بين حاجبيه نور ساطع كالبرق الالامع بحيث غلب ضوءه على انوار المصابيح وتلاشت اضواؤها فيه واضمحلت وشاهد ذلك النور كل من كان حاضراً في ذلك البيت وانقطع نفسه المبارك بمد ظهور ذلك النور اعلى الله درجته في عليين مع الذين انعم الله عليهم من النبيين والصدیقین والشهداء والصالحين وروح الله روح اسلافه وطول عمر اخلافه ونظم مولانا نور الدين عبدالرحمن الجاهي قدس سره السامي مرثية فيه وقطعة في بيان تاريخ وفاته وكلامه مسطور في ديوانه الثالث وهذا مرثيته \* مرثية \*

ازین مرحله شان \* بیچاره  
صفي چون سکی سوخته  
پای \* افتان و خیزان در  
عقب قافله شان \*  
وله رباعی بالفارسیة أيضاً  
فی تاریخ الاقام (رباعی)  
آمد رشحات ما کثیر البرکات \*  
چون آب خضر من فجر از آب  
حیات \* یا بند محاسبان  
صنجدہ صفات \* تاریخ  
تمامش از حروف رشحات  
۹۰۹

لقد كان في روض الولاية دوحه \* اظلت لاهل الفقر في طول عمرها  
اتشبهها اغصان سدره في العلى \* وقد فاق روض الخلد في بذل ثمرها  
تسامت بفيض الجودد وما فروعها \* كما اصلها آب لقا صد قعرها  
غدت مغتدى المسترزقين بثمرها \* وماوى ذوى الحاجات في طول دهرها  
اخواجه عبيد الله ماسر قلبه \* بغير شهود الحق دنيا وغيرها  
سرت صرصر الآجال في عام خصره \* قاومت جدار العمر منه بقهرها

۱۹۵

بسلخ ربي --- مع المنية انشبت \* باج --- المختار فيه بظفرها  
أزعم جامي هلكه هلك واحد \* بلى حادثات الدهر عمت بجورها  
اذا ماتت بشرى الوصال لعـارف \* فكيف بقاءه في الحياة واسرها  
بمشتصد ونودنج در شب شنبه \* كه بود سلخ مه فوت احد مرسل  
كشيد خواجه دنيا ودين عبيد الله \* شراب صافي عيش ابد ز جام أجل  
قرارگاه دلش باد درمـيدارج قرب \* معارج درجات مشاهـد كل  
( تاريخ اقام الرشحات مؤلفه عليه الرحمة والرضوان )

رشحات عين حیاتنا \* وصلت الى روض المنى  
فتبارك الله الـذى \* أعطى الـورى برکاتها  
لـمـا رأيت تمامها \* فشرفت في تاريخها  
ما كنت عطـشاناً له \* قدفاض من رشحاتها

۹۰۹

الحمد لله على الاقام ونسئل الله سبحانه حسن الختام وصلى الله على سيدنا محمد رأس سلسلة الموجودات ورابطة انتظام نظام الانام مادام لطائف المریدین بالاذكار جارية واحوال المرشدين الى قلوب المستعدين سارية تم



الحمد لله الذي خلغ على اوابائه خلغ الكرامة والانعام \* وعلمهم من علمه المخزون وصيانهم بسر  
اسمه المصون وجهلهم صفوة الانام \* والصلاة والسلام على سيدنا محمد القائل انما بعثت لائم  
مكارم الاخلاق \* وعلى آله وصحبه المتخلقة باخلاقه فصاروا افضل الاولياء على الاطلاق  
اما بعد فقد تم بهون واهب النعمات \* طبع كتاب ترجمة رشحات \* مع تذييله للعالم الرباني \* والفاضل  
العارف الصمداني \* الشيخ محمد مراد القزاني \* نفع الله به المسلمين وبلغه الاماني \* وذلك في  
ظل ظل الله في الارض \* وخليفته في الطول والعرض \* المنحتم طاعته على سبيل القرض \* سلطان  
البرين وخاقان البحرين والممالك التي لا تحصى \* خادم الحرمين الشريفين والمجد الاقصى \*  
السلطان ابن السلطان \* المنصور المظفر المعان \* مولانا السلطان الغازي (عبد الحميد خان)  
ابن المرحوم السلطان عبد الحميد خان \* ا- ام الله تعالى شو كنهه ودولته على ممر الازمان \* ونصره  
ووكلائه وعلمائه وعماله على الاعداء في كل زمان ومكان \* ووقفهم لنصرة شريعة سيد الانس  
والجان \* آمين وقد وافق تمام طبعه \* وختام ترتيبه ووضع \* اليوم الحادي والعشرين من  
شهر رمضان \* سنة سبع وثلاثمائة بعد الالف \* من هجرة من كان كيارى من الامام يرى من الخلف \*  
صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم وشرف \*

الحمد لله الذي خلق الانسان وعلمه البيان \* ومنحه عقلا زكيا ولسانا ناطقا بافصح تبيان \*  
وجعل من آياته الباهرة الشان \* اختلاف السنة الخلائق والالوان \* والصلاة والسلام على  
مصطفاه ومجتاباه سيدنا وشيخنا محمد بن عبد الله وعلى آله وصحبه وكل من والاه ا- اما بعد  
فقد سرحت ناظري وشرحت خاطري بالسياحة في رياض ترجمة رشحات من الحياة  
من اللغة الفارسية الى اللغة العربية في مناقب المشايخ النقشبندية قدس الله تعالى اسرارهم  
العلية فلم يرى انه كتاب تشرح به صدور الفضلاء \* وتقر به اعين الاولى الباب النبلاء \* كيف  
واصله للعالم الرباني والعارف الصمداني مولانا الامام الهمام الشيخ فخر الدين علي المشهور  
بالمولي الصفي ابن مولانا حسين الواعظ الكاشفي الهروي فترجمه ه- ذا الامام العلامة  
والخبر الفهامة الجامع بين المعقول والمنقول مولانا الشيخ محمد مراد افندي القزاني  
فله دره فقد ه- ذب به اياه واوضح معانيه وسلك به سبيل القوم باوضح من فلق الصبح  
وشمع عرائسه بوشاح من تنقيح رصع بنف- ايس النصح آثر فيه فصيح اللغة العربية \*  
ونظمه في تراكيب جوهرية \* فله من جواهر تلك الالفاظ ما اغلاها وايدعها \* وفراشد تلك المعاني  
ما اغلاها وابرعها \* جعل الله تعالى للانام طبعه واجزل في العالمين نفعه وجزاهما عن  
الاسلام والمسلمين خير \* اوزادهما حسنى وكرامة وبرا \* كتبه الراجي عفوى المساوى  
عبد الله بن محمد صالح الزواوى



صورة تقریظ الشيخ سلیمان  
الزهدى النقشبندی  
الحمد لله الذي سلمه الله  
بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله المحمود والذات وحيد  
الصفات والصلاة والسلام  
على سيدنا محمد شرف  
البريات وعلى آله واصحابه  
القائمين بمشاهدة الآيات  
البيانات \* وبعده قد اطلع  
الحقير على ترجمة رشحات  
عين الحيات \* من اللغة  
الفارسية الى اللغة العربية  
السهلة الالفاظ والمعبدة  
للذات فوجدتها من حسن  
التأليف ولطف التصريف  
على اقصى الفايات \* ولقد  
افصح المترجم بحسن التعبير  
عن مقام الكرام ومناقب  
السادات \* ورقه الله الحسنی  
وزيادة \* ورقه الى المقام  
الاسنى في زمرة السادة \*  
ونفع الله تعالى المسلمين بطبعها  
كانفع العامة باصلها آمين  
كتبه المسكين المستهام  
سلیمان الزهدی



❖ فهرست کتاب ترجمہ رشحات صین الحیاء ❖

صحیفہ	صحیفہ
۰۶	المقالة فی ذکر طبقات اکابر السلسلۃ
۰۷	النقشبندیۃ
۱۰	سیدنا ابوبکر الصدیق رضی اللہ عنہ
۱۲	سلمان الفارسی رضی اللہ عنہ
۱۳	قاسم بن محمد بن ابی بکر الصدیق رضی اللہ عنہم
۱۴	الامام جعفر الصادق رضی اللہ عنہ
۱۴	العارف ابویزید البسطامی
۱۵	الشیخ ابوالحسن الخرقانی
۱۶	الشیخ ابوالقاسم الجرجانی
۱۷	الشیخ ابو علی الفارمدی
۱۸	الشیخ ابو یعقوب یوسف الهمدانی
۱۸	الشیخ عبداللہ البرقی
۱۹	الخواجه أحمد الیسوی
۲۰	منصور آتا وغیرہ
۲۱	زنجی آتا واوزون حسن آتا
۲۲	سید آتا
۲۲	اسماعیل آتا
۲۳	اسحق خواجه
۲۴	صدر آتا وبلدر آتا وغیرہما
۲۵	الشیخ خادم و الشیخ جمال الدین البخاری
۲۷	خواجه عبدالخالق العجدوانی
۳۳	فی مصطلحات النقشبندیۃ
۳۴	خواجه أحمد الصدیقی وخواجہ اولیاء کبیر
۳۵	خواجه دهقان القلمتی وغیرہ
۳۶	خواجه محمود الانجیر فغنوی
۳۷	الامیر خورد الوا بکنندی
۴۱	الخواجه علی الرامینی
۴۲	الخواجه محمد بابا السامسی
۴۳	السید الامیر کلال
۴۴	الامیر برهان
۴۵	الامیر جزہ
۴۶	بابا شیخ مبارک
۴۹	الامیر شاہ والامیر عمر ومولانا طارق الدیککرائی
۴۹	بہاء الدین القشلاقی
۵۲	مولانا بہاء الدین النقشبند
۵۶	خواجه محمد پارسا
۵۸	خواجه ابو نصر پارسا
۶۰	مولانا یعقوب الجرجانی
۶۳	خواجه علاء الدین الفجدوانی
۶۷	مولانا سیف الدین المناری وغیرہ
۷۵	الخواجه علاء الدین العطار و بیان کلماتہ
۷۹	الخواجه حسن العطار
۸۱	خواجه عبداللہ الامامی الاصبہانی
۸۷	مولانا درویش أحمد العمرقندی
۸۹	السید الشریف الجرجانی
۹۵	مولانا نظام الدین الخاوش مع بیان لطائفہ
۱۰۶	مولانا سعد الدین الکاشری
۱۲۸	مولانا عبد الرحمن الجامی
۱۳۵	مولانا عبد الغفور الاری
۱۳۷	مولانا شہاب الدین أحمد البرجنیدی
۱۴۵	مولانا علاء الدین الآبیری
۱۵۹	مولانا محمد الروجی
	الفصل الاول من المقصد الاول فی ذکر
	آباء خواجه عبید اللہ احرار
	۱۵۹ الخواجه محمد النامی و الشیخ عمر الباغستانی



صحیفہ	صحیفہ
۲۳۸ مولانا خواجہ کا	۱۶۰ الشیخ خاوند طہور
۲۴۰ مولانا الخواجه محمد یحییٰ	۱۶۲ الخواجه داود
۲۴۵ مولانا السید حسن	۱۶۵ الخواجه ابراہیم الشاشی
۲۴۶ مولانا القاسم	۱۶۶ مولانا شہاب الدین الشاشی
۲۴۸ مولانا المیر عبد الاول	۱۶۸ الفصل الثانی فی ذکر ولادۃ خواجہ
۲۵۰ مولانا جعفر	عبد اللہ احرار و احوالہ فی ایام صیاء
۲۵۱ مولانا برہان الدین الختلانی	۱۷۶ الفصل الثالث فی بیان سفرہ و رؤیۃ
۲۵۲ مولانا لطف اللہ الختلانی	المشاہخ الکبار
۲۵۴ مولانا شیخ	۱۸۴ الفصل الاول من المقصد الثانی فی ذکر
۲۵۴ مولانا سلطان احمد	معارف خ- واجہ عبد اللہ المتعلقۃ
۲۵۵ مولانا ابو سعید الاوبھی	بمعانی الآیات الخ
۲۵۷ مولانا القاضی محمد	۱۸۹ الفصل الثانی فی حکایاتہ عن المشائخ
۲۵۸ مولانا خواجہ علی الناشکندی	۱۹۸ الفصل الثالث فی کلماتہ الخاصۃ بہ
۲۶۰ مولانا حبیب النجار الناشکندی	۲۱۶ الفصل الاول من المقصد الثالث
۲۶۰ مولانا نور الدین الناشکندی	فی ذکر تصرفاتہ الغالبۃ علی السلاطین
۲۶۲ مولانا زائدہ الاتراری	۲۳۰ الفصل الثانی فی بیان تصرفاتہ التي
۲۶۳ مولانا ناصر الدین الاتراری	نقلها بعض الاکابر
۲۶۵ مولانا ہندو خواجہ البرکستانی	۲۳۸ الفصل الثالث فی ذکر تصرفاتہ التي
۲۶۵ مولانا اسماعیل الفرکتی	نقلها عنہ اولادہ العظام و اصحابہ
۲۶۸ الخاتمۃ فی بیان وفاتہ و تاریخ رحلتہ	الکرام و ذکر مناقبہم

❖ تمت ❖

❖ فہرست تندیل الرشحات ❖

صحیفہ	صحیفہ
۷۲ مولانا الشیخ عبد اللہ الدہلوی	۰۴ مولانا محمد الزاہد
۸۴ مولانا الشیخ ابو سعید	۰۶ مولانا درویش محمد و مولانا خواجہ
۹۸ مولانا الشیخ احمد سعید	الامکنی
۱۱۴ مولانا الشیخ محمد مظهر	۰۷ مولانا الخواجه محمد الباقی باللہ
۱۳۱ مولانا الشیخ عبد الحمید الشروانی	۱۹ مولانا الامام الربانی
۱۳۹ مولانا السید محمد صالح الزواوی	۳۹ مولانا محمد معصوم
۱۶۰ مولانا خالد و بعض خلفائہ	۴۶ مولانا الشیخ سیف الدین
۱۸۹ بیان الطریقۃ النقشبندیۃ المظہریۃ	۴۹ مولانا السید نور محمد البداونی
❖ تمت ❖	۵۳ مولانا الشیخ مرزا جان جانان



